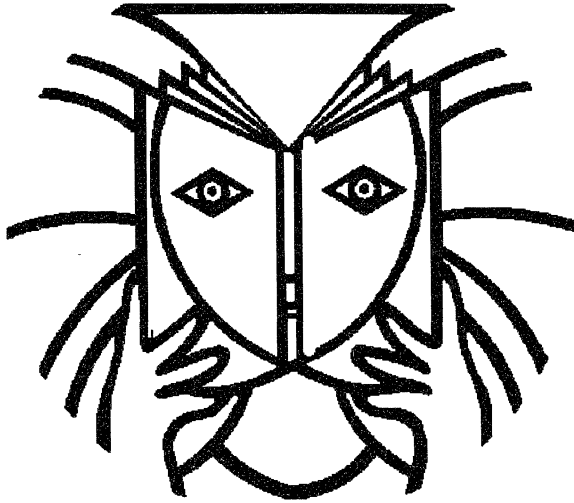




National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada



Microfilmed 2003

for the

Rare Books Collection

of the

***NATIONAL LIBRARY
OF CANADA***

OTTAWA

***Microfilmed by
the NATIONAL ARCHIVES
OF CANADA***

Microfilmé 2003

pour la

Collection des Livres rares

de la

***BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU CANADA***

OTTAWA

***Microfilmé par
les ARCHIVES NATIONALES
DU CANADA***

Canada

DOCUMENTS DE LA SESSION.

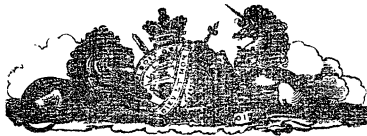
VOLUME I.

TROISIÈME SESSION DU HUITIÈME PARLEMENT

DE LA

PROVINCE DU CANADA.

Session 1865.



VOLUME XXIV.

28854 *

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOL. XXIV.—SESS. 1865.

CLASSÉS PAR ORDRE ALPHABETIQUE.

Accidents, Grand Tronc.....(No. 27).	Maisons de la Trinité .....(No. 8).
Agriculture .....(No. 6).	Maître-général des postes .....(No. 3).
Asile de Beauport .....(No. 38).	Milice.....(No. 16).
Banques .....(No. 9).	Mines d'or.....(No. 17).
Baptêmes, etc.....(No. 14).	Nouveau-Brunswick.....(No. 23).
Biens des Jésuites.....(No. 15).	Officiers de douane .....(No. 31).
Bureau médical, Haut-Canada....(No. 21).	Passeports .....(No. 20).
Chemin d'Hamilton à Port Dover.(No. 32).	Rapports municipaux .....(No. 19).
Chemins de fer.....(No. 18).	Read, D. B.....(No. 36).
Commerce et navigation .....(No. 2).	Régistrateurs .....(No. 7).
Compagnies d'assurance ... (No. 9).	Règlements des chemins de fer....(No. 27).
Comptes publics .....(No. 1).	Revenus et dépenses .....(No. 30).
Confédération.....(No. 12).	Rivière des Prairies ..(No. 25).
Criminels fugitifs.....(No. 28).	Rivière Richelieu .....(No. 10).
Diocèses, etc., Bas-Canada.....(No. 35).	Sauvages d'Onéida.....(No. 29).
Edifices publics, Outaouais.. (No. 33).	Shérifs, Haut-Canada .....(No. 34).
Education .....(No. 37).	Statistiques diverses .....(No. 24).
Election d'Essex .....(No. 36).	Tarifs des chemins de fer.....(No. 27).
Employés publics.....(No. 22).	Terres de la couronne .....(No. 4).
Fonds des écoles communes .....(No. 11).	Traité de réciprocité .....(No. 26).
Havre de Whitby .....(No. 32).	Travaux publics.....(No. 5).
Hôpitaux et maisons de charité ... (No. 13).	

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

CLASSÉS PAR NUMEROS ET EN VOLUMES.

MATIERES DU VOLUME NO. 1.

- No. 1... COMPTES PUBLICS DU CANADA :—Pour 1864.
 No. 2... COMMERCE ET NAVIGATION, CANADA :—Tableaux du, pour 1864.

MATIERES DU VOLUME NO. 2.

- No. 3... MAITRE-GENERAL DES POSTES :—Rapport du, pour 1864.
 No. 4... TERRES DE LA COUWONNE :—Rapport du commissaire des, pour 1864.
 No. 5... TRAVAUX PUBLICS :—Rapport du commissaire des, pour 1864.
 No. 6... AGRICULTURE :—Rapport du ministre de l', pour 1864.

MATIERES DU VOLUME NO. 3.

- No. 7... REGISTRATEURS :—Honoraires des.
 No. 8... MAISONS DE LA TRINITE, QUEBEC ET MONTREAL :—Comptes des, pour 1864.
 No. 9... BANQUES :—Liste des actionnaires de.
 BANQUES D'EPARGNES ET } [Pas imprimés.]
 COMPAGNIES D'ASSURANCE. }
 No. 10... RIVIERE RICHELIEU :—Rapport sur les obstructions dans la. [Pas imprimé]
 No. 11... FONDS DES ECOLES COMMUNES :—Sommes versées sur les ventes de terres,
 dans le Haut et le Bas-Canada respectivement.
 No. 12... AMÉRIQUE BRITANNIQUE DU NORD, UNION DE L' :—Résolutions relatives à
 l'Union proposée de l'—adoptées par la conférence des délégués à Québec—
 avec la correspondance sur le sujet entre le gouvernement de Sa Majesté et
 les gouverneurs des diverses provinces.
 No. 13... HÔPITAL GENERAL DE KINGSTON :—Rapport de l', pour 1864.
 ÉCOLE INDUSTRIELLE DES ENFANTS D'HAMILTON.
 SOCIÉTÉ CANADIENNE DES MENUISIERS ET CHARPENTERS DE MONTREAL.
 SOCIÉTÉ DE L'UNION ST. JOSEPH DE ST. JEAN D'IBERVILLE.
 SOCIÉTÉ DE L'UNION ST. JOSEPH D'OTTAWA.
 GRAND TEMPLE DE L'ORDRE INDEPENDANT DES BONS TEMPLIERS.
 No. 14... BAPTEMES, MARIAGES ET SEPULTURES :—Rapport des, de certains comtés, pour
 1864. [Pas imprimé.]
 No. 15... BIENS DES JESUITES :—Etat des, pour 1864.
 No. 16... MILICE :—Rapport sur l'état de la, pour 1864.
 No. 17... MINES D'OR :—Rapports de C. L. DeBellefeuille et T. K. Gilman, inspecteurs.
 No. 18... CHEMIN DE FER GRAND OCCIDENTAL :—Rapport des recettes, pour 1864.
 CHEMIN DE FER DU NORD :—Etat des recettes et dépenses, pour 1864.

- No. 19... RAPPORTS MUNICIPAUX POUR LE BAS-CANADA. [*Pas imprimés.*]
- No. 20... PASSEPORTS :—Correspondance relative à l'établissement récent d'un système de passeport dans les États-Unis d'Amérique, pour les personnes qui y vont de cette province.
- No. 21... BUREAU MÉDICAL, HAUT-CANADA :—Rapport relatif au. [*Pas imprimé.*]
- No. 22... EMPLOYÉS PUBLICS :—Liste des, nommés depuis le 20 mars, etc. [*Pas imprimé.*]
- No. 23... NOUVEAU-BRUNSWICK :—Correspondance avec le, en 1857, 1858 et 1859, au sujet d'une Union des provinces de l'Amérique Britannique du Nord.
- No. 24... DIVERSES STATISTIQUES DU CANADA, IRE PARTIE :—pour 1864.
- No. 25... RIVIÈRE DES PRAIRIES :—Correspondance au sujet des réclamations des propriétaires de ponts sur la.—[*Pas imprimé.*]
- No. 26... TRAITÉ DE RECIPROCITÉ :—Correspondance au sujet du.
- No. 27... TARIFS DES CHEMINS DE FER :—Documents et règlements. [*Pas imprimés.*]
RÈGLEMENTS DE CHEMIN DE FER :—Pour établir et régler les péages, et correspondance à ce sujet [*Pas imprimés.*]
CHEMIN DE FER GRAND TRONC :—Accidents sur le, et tarif du fret.
- No. 28... CRIMINELS FUGITIFS :—Rapport relatif à la reddition et extradition des criminels.
- No. 29... SAUVAGES D'ONEIDA :—Etat des terres achetées pour les,—par le département des Sauvages, dans le township de Delaware.
- No. 30... DÉPENSES ET REVENUS :—Provinces Maritimes.
—Province du Canada.
- No. 31... OFFICIERS DE DOUANE :—Districts de Montmagny, Kamouraska, Rimouski, et Saguenay. [*Pas imprimé.*]
- No. 32... HAVRE DE WHITBY :—Recettes et dépenses par le gouvernement sur le, etc., etc. [*Pas imprimées.*]
CHEMIN D'HAMILTON A PORT DOVER :—Correspondance relative à la vente et transport du. [*Pas imprimée.*]
- No. 33... EDIFICES PUBLICS, OUTAOUAIS :—Correspondance entre le gouvernement et les entrepreneurs, au sujet du règlement de comptes sur les premiers contrats.
- No. 34... SHÉRIFS :—Sommes payées par, aux éditeurs de la *Gazette du Canada*, et aussi aux journaux locaux.
- No. 35... DIOCESES, ETC., BAS-CANADA :—Noms et descriptions des, etc., et leur population respective.
- No. 36... READ, DAVID B. :—Rapport de, dans l'affaire de l'élection parlementaire pour le comté d'Essex. [*Pas imprimé.*]
- No. 37... INSTRUCTION PUBLIQUE :—Rapport du surintendant de l', pour le Bas-Canada, pour 1864.
- No. 38... ASILE DES ALIENES DE BEAUPORT :—Correspondance entre les commissaires et le gouvernement, durant les trois dernières années.

COMPTES PUBLICS

Ex Libris
BIBLIOTHECAE MAJORIS
DE LA Collegii S. J. ad Stae Mariae,
MARIANOPOLI.

PROVINCE DU CANADA,

POUR LE

SEMESTRE EXPIRÉ LE 30 JUIN

1864.

.....
SOUMIS A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE, JANVIER 1865.
.....



QUEBEC:
IMPRIMÉS PAR HUNTER, ROSE ET LEMIEUX, RUE STE. URSULE.
1865.

A Son Excellence le très-honorable CHARLES STANLEY, Vicomte
MONCK, Gouverneur-Général de l'Amérique Britannique du
Nord, etc., etc., etc.

PLAISE A VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes
Publics pour le semestre expiré le 30 juin 1864, accompagnés du rapport
du Bureau de l'Audition.

Le tout humblement soumis.

A. T. GALT,
Ministre des Finances.

QUÉBEC, 14 décembre 1864.

BUREAU DE L'AUDITION,

12 décembre 1864.

MONSIEUR,—Nous avons l'honneur, en vous soumettant les comptes publics pour le semestre expiré le 30 juin 1864, de vous exposer que, sous le rapport de la forme, ils n'ont subi aucune modification digne d'être signalée, sauf qu'au chapitre des postes nous avons introduit un compte pour les frais de port par voie de mer et assimilé l'année fiscale du département à celle de la province.

Comme un grand nombre des branches du revenu et de la dépense ne sont pas uniformément réparties sur l'année, les comptes du semestre, nécessités par le changement de l'année fiscale, ne sauraient être comparés avantageusement avec ceux de l'année précédente. Néanmoins, pour atteindre ce but, nous avons annexé un tableau des recettes et dépenses des premiers six mois de 1863, et les comptes de l'année fiscale courante contiendront un semblable tableau couvrant la période correspondante du 30 juin 1863 au 30 juin 1864. Tel qu'il est, ce tableau constate, à l'exclusion du rachat de la dette, une dépense de \$4,991,425.39 pour le semestre expiré le 30 juin 1864, contre une dépense de même nature s'élevant à \$4,212,485.97 pour le semestre de 1863. Sur cette augmentation de \$778,939.42, il faut attribuer \$219,325.15 au paiement annuel fait au fonds d'amortissement, somme qui ne fut pas inscrite pour la période correspondante de 1863. Il s'y trouve également un montant considérable, atteignant le chiffre de \$88,279.11, pour escompte sur le paiement, au cours américain, de plus de deux années de frais de port par voie de mer. Les chapitres de la milice et des travaux publics accusent aussi un excédant sur les dépenses du précédent semestre d'environ \$80,000 et \$100,000 respectivement. La balance restante de l'augmentation, c'est-à-dire \$300,000, est en grande partie attribuable au fait que l'on a porté en ligne de compte plusieurs items qui ne sont ordinairement inscrits qu'à la fin de l'année, et représentés par des entrées qui y correspondent, au chapitre du revenu. Mais si, jusqu'à un certain degré, il y a eu augmentation dans la dépense, il faut aussi admettre que les revenus, indépendamment du produit des bons et du fonds d'amortissement, se sont accrus dans une proportion beaucoup plus grande, c'est-à-dire de \$4,023,284.52 à \$5,464,009.60, laissant un surplus de \$172,484.21 pour le semestre de 1864, tandis qu'il y avait un déficit de \$189,201.45 pour celui de 1863, ce qui constitue en faveur de notre situation financière une hausse de \$661,685.66. L'amélioration de nos finances paraîtra plus sensible encore si l'on considère qu'il y a à notre crédit, au fonds d'amortissement impérial, un excédant de la dette représentant, aux taux actuels, une valeur de plus de \$96,500, et pouvant être affecté à d'autres objets. On peut donc porter à plus de \$750,000 l'augmentation générale, tout en ne perdant pas de vue qu'elle a été effectuée avant l'imposition des taxes votées dans le cours de la dernière session.

L'un des principaux objets prévus par la création du système actuel d'audition était que nulle dépense ne devait avoir lieu sans la sanction du parlement préalablement obtenue ; mais lors de la passation de l'acte, toutes les dépenses du semestre étaient encourues avant que d'avoir reçu cette sanction. Sous l'ancien système, c'était invariablement le cas ; mais en vertu des dispositions actuelles, quand le parlement s'assemblera à l'époque ordinaire et que les subsides seront votés pour une période fiscale déterminée à l'avance, il sera facile

d'adhérer strictement aux exigences de la loi d'audition. Le semestre qui fait en ce moment le sujet de notre examen peut être considéré comme une époque de transition entre les deux systèmes, sans compter qu'il restait toujours ouvert à l'objection que toute la dépense avait eu lieu sous l'autorisation de l'exécutif, avant d'avoir été votée par le parlement. Conséquemment, tout ce que nous avons à faire était de parcourir le grand-livre et d'inclure dans le budget tous les items, non autrement sanctionnés, qui avaient été payés ou qui, en toute probabilité, devaient l'être dans le cours des quelques semaines qui restaient entre la présentation du budget et la fin des six mois. Mais, comme les rapports du dernier trimestre n'avaient pas encore été transmis par les sous-comptables, et que les livres n'étaient pas alors balancés, il ne fut pas facile de pouvoir constater d'une manière positive si tous les articles avaient été inclus; et la conséquence en a été que ces comptes renferment, pour la dernière fois, nous l'espérons, un assez grand nombre d'items imprévus indiqués en détail dans la 2e partie, p. 83.

Le Bureau s'est minutieusement enquis des circonstances qui ont été cause de l'omission de chaque item dans le budget; il suffira de dire pour le moment que cinq de ces items, se montant en totalité à \$4,866.66, étaient déjà inscrits dans les livres. D'ailleurs, il est incontestable que si nous avons eu plus de temps à notre disposition pour préparer le budget, il aurait été possible d'obvier au défaut d'autorisation. Relativement aux autres items, formant ensemble \$32,105.69, il convient d'observer que le budget fut soumis tel que préparé par les différents départements chargés de ces services, et le département des finances n'eut connaissance des sommes réellement dépensées qu'au moment de la réception des comptes des autres départements, longtemps après la passation du bill des subsides. Il ne faut pas oublier, toutefois, que les départements de la comptabilité eurent à peine le temps de préparer leurs budgets; et, comme le système à suivre était bien différent de l'ancien, il n'est donc pas étonnant que la première tentative de pourvoir à tout au moyen d'un vote n'ait pas entièrement réussi.

A ce sujet, il est bon de faire observer que bien que, sous le nouveau système, il puisse être facile au Bureau d'audition d'empêcher que les crédits ne soient excédés, cependant il peut à l'avenir se présenter des difficultés de même nature à l'égard des services dont l'administration est confiée à d'autres départements. L'auditeur est tenu de voir à ce qu'il n'émane aucune lettre de crédit pour un montant plus considérable que la totalité de la somme affectée à un département en particulier; mais si deux crédits distincts ou un plus grand nombre sont inclus dans ce total, le département peut excéder le montant d'un de ces crédits, et le Bureau d'audition n'en pourra être informé que lorsque les comptes seront rendus. Il est bien vrai qu'en vertu du système des lettres de crédit l'auditeur pourrait refuser d'accorder un mandat à l'effet d'indemniser la banque de l'excédant ainsi dépensé, et il serait probablement de son devoir de le faire; mais une dette envers la banque n'en aurait pas été moins contractée, et le gouvernement serait tenu au remboursement. Le Bureau d'audition se verrait dans la nécessité d'exposer les faits dans un rapport, et le parlement d'aviser aux moyens de faire face à cette exigence.

Le tout respectueusement soumis,

JOHN LANGTON,

Président.

A l'honorable M. A. T. GALT,

Ministre des finances.

ETAT COMPARATIF de toutes les recettes et dépenses de

RECETTES.	Semestre expiré le 30 juin 1863.		Semestre expiré le 30 juin 1864.	
	\$	cts.	\$	cts.
<i>Revenus ordinaires.</i>				
Douanes.....				
Accise.....	2,103,087	48	3,074,799	92
Postes.....	418,162	24	519,351	15
Frais de port océanique.....	208,797	58	236,773	79
Travaux publics.....			189,279	61
Bateaux à vapeur de la province.....	139,064	43	129,415	73
Revenu territorial.....	4,043	17	3,072	09
Revenu casuel.....	227,864	49	261,896	32
Prêt aux incendiés de Québec.....	6,520	99	12,871	85
Intérêt sur placements.....			753	57
Prime et escompte.....	202,120	85	88,236	82
Impôts de banque.....	132,925	26	108,536	45
Honoraires de justice, 12 Vic., chap. 63 et 64.....	8,670	27	10,899	14
Amendes et confiscations.....	13,398	06	17,092	91
Change.....	3,558	09	8,727	29
			410	29
<i>Revenus spéciaux.</i>				
Honoraires de justice, B. C. (Stat. Ref. B. C. chap. 93).....	32,544	79	32,576	89
do H. C. (avocats de comté).....	36	13	27,389	89
Droits de tonnage (police fluviale, Québec).....	4,279	72	4,040	04
do (fonds des marins).....	4,069	94	4,004	62
Droits sur les passagers (émigration et quarantaine).....	7,481	00	7,497	00
Inspection des chemins de fer et bateaux à vapeur.....	2,334	50	5,649	15
Pêcheries.....	2,388	00	4,639	67
Honoraires des inspecteurs de bois.....	13,567	95	15,093	77
<i>Bons, etc.</i>				
Bons et effets.....				
Fonds d'amortissement impérial.....	105,125	00	128,171	82
	2,727,552	77	2,634,757	63
<i>Comptes courants.</i>				
Fonds d'emprunt municipal, H. C.....	76,403	56	82,233	08
do B. C.....	98,961	07	6,192	67
Prêt aux incendiés de Québec.....	2,368	01	84,209	69
Société des hommes de loi.....	6,061	79	8,579	99
Palais de justice, B. C.....	14,784	57	16,755	85
Fonds de bâtisse et des jurés, B. C.....	8,895	74	13,787	32
Fonds de bâtisse, Haut-Canada.....	15,064	28	13,398	80
Fonds des municipalités, H. C.....	11,796	42	103,767	92
do B. C.....	75,597	43	13,459	63
Fonds d'éducation, H. C.....	11,796	42	5,516	28
do B. C.....	3,578	26	22,457	56
Fonds des écoles communes.....	18,240	12	93,216	54
Droits d'auteur.....	70,436	23	387	46
Fonds des Sauvages.....	163	26	95,023	43
Inspecteurs du revenu, H. C.....	69,620	96		
Placement du fonds de dépôts.....	341	45		
Placement du fonds consolidé.....	11,400	00		
Licences d'auberge applicables aux municipalités, B. C.....	1,245	75	1,000	00
Propriété de Cataract.....			3,156	29
Recettes des ventes de travaux publics.....			3,000	80
Chemin de fer du Nord (intérêt sur compte spécial).....	2,710	33	12,347	50
Banque du Haut-Canada (compte spécial).....			7,300	00
			110,000	00
Recettes totales.....	\$6,855,962	29	8,128,939	65

la province du Canada, pour les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.

PAIEMENTS.	Semestre expiré le 30 juin 1863.		Semestre expiré le 30 juin 1864.	
	\$	cts.	\$	cts.
Intérêt sur la dette publique.....	1,782,978	78	1,833,821	85
Frais d'administration.....	20,992	04	19,454	63
Change.....	4,444	45	7,481	12
Fonds d'amortissement.....			219,325	15
Rachat de la dette publique.....	3,398,991	77	2,788,149	99
Prime et escompte.....			97,259	16
Gouvernement civil.....	157,143	78	214,312	14
Administration de la justice, Est.....	142,124	56	177,289	58
Do Ouest.....	114,957	63	163,778	56
Police.....	9,056	57	11,042	96
Pénitencier provincial—Inspection des prisons de réforme et autres.....	49,353	42	48,709	67
Législation.....	277,908	14	230,630	34
Education, Est.....	99,307	50	96,090	94
Do Ouest.....	42,643	05	24,578	92
Institutions littéraires et scientifiques.....	2,200	00	6,272	47
Hôpitaux et institutions de charité.....	92,711	07	111,311	93
Exploration géologique.....	6,466	64	11,045	01
Milice.....	124,717	51	207,791	16
Arts, agriculture et statistiques.....	8,494	56	1,668	00
Recensement.....	7,609	73	4,189	00
Sociétés d'agriculture.....	391	00	1,600	15
Emigration et Quarantaine.....	12,238	42	13,061	12
Pensions.....	14,949	58	20,036	43
Annuités des Sauvages.....	13,310	00	17,310	00
Travaux et édifices publics.....	131,767	54	241,287	83
Loyers et réparations.....	17,807	03	18,357	31
Chemins et ponts.....	21,023	49	7,377	51
Service à vapeur océanique et de l'intérieur.....	230,514	13	226,189	55
Phares et service côtier.....	39,823	73	37,284	82
Pêcheries.....	14,648	09	76,161	43
Rachat des droits seigneuriaux.....	118,838	97	101,581	44
Mesurage des bois.....	18,821	47	19,251	87
Inspection des chemins de fer et bateaux-à-vapeur.....	3,653	39	5,461	62
Avances.....	36,996	90	12,290	10
Fonds des municipalités, Est.....	427	59	192	50
Do Ouest.....	1,699	84	529	20
Fonds des Sauvages.....	67,546	95	63,262	22
Items divers.....	33,364	40	49,773	58
<i>Perception du revenu :—</i>				
Douanes.....	137,705	97	178,064	95
Accise.....	1,210	52	22,300	23
Bureau de poste.....	180,800	00	167,630	87
Travaux publics.....	87,661	58	105,605	12
Territorial.....	46,535	05	74,504	04
Amendes et confiscations.....	20	00	3,877	70
Revenus secondaires.....	125	00	319	16
Fonds spéciaux.....	28,335	00	48,712	55
Total des paiements.....	\$7,911,477	74	7,739,575	38

BUREAU DE L'AUDITION,
Québec, août 1864.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

I N D E X.

A			B—Suite.		
	PARTIE	PAGE		PARTIE	PAGE
Accise, état du revenu de l'.....	i	15	Bibliothèque du parlement, octroi à la	i	00
Adjud.-gén de milice, Bureau de l'.....	i	78	Bilan	i	2
Administration de la justice, C.-E.	i	58	Billets de banque, honoraires sur..	i	27
do do divers.	i	65	Bobcaygeon et Lindsay, entretien	i	132
do do C.-O.	i	66	do s écluses de.....	i	100
do do divers.	i	71	Bois de construction, inspection et	i	139
Administration de la justice crimi-			mesurage du	i	22
nelle, C.-O.....	i	70	Bois et forêts, déductions des.....	ii	56
Administration, frais d'.....	i	40	Bons, emprunt municipal consolidé,	ii	59
Affaires, état des.....	i	2	émission de, C.-E.....	ii	54
Agriculture, bureau d'.....	i	46	Bons en circulation, courant.....	ii	41
do dépenses contingentes..	i	56	do do sterling.....	ii	50
Agriculture, sociétés d'.....	i	82	do comptes spéciaux.....	ii	55
Amendes et confiscations, état des.	i	33	do rachetés.....	ii	61
Amendes, milice	i	34	do do état des.....	ii	43
Amirauté, cour de vice-, C.-E.....	i	59	do intérêt sur, payable en Canada	i	52
Annuités des Sauvages.....	i	85	do dette publique, état des.....	i	129
Appropriations, balance des.....	ii	84	Bureau du registraire provincial...	i	19
Arbitrages, etc.....	i	90	do do dépenses contingentes.	i	85
Arpentages, Est et Ouest, dépenses			Burlington, canal de la baie de, en-		
contingentes, travaux publics..	i	90	retien, etc., du	i	85
do terres de la couronne ..	i	135	do do revenu du..	i	126
Artillerie, canaux de.....	i	85			
do terres de l'.....	i	141			
Arts, agriculture et statistiques....	i	81			
Assemblée législative.....	i	74			
Asile d'aliénés, Beauport.....	i	78	Canal Welland.....	i	19
do Toronto.....	i	78	do entretien du.....	i	129
do do état de.....	ii	66	do revenu du.....	i	85
do Malden.....	i	78	Canal Williamsbourg, entretien du	i	126
do do état de.....	ii	68	do dépenses pour les.....	i	19
do Orillia.....	i	78	do en retien des.....	i	00
do do état de.....	ii	69	do revenu des	i	19
do St. Jean.....	i	78	Canaux du St. Laurent	i	66
do do état de.....	ii	70	do revenu des.....	i	41
Assurances, loyers, etc.....	i	91	do navigation	i	89
Auberges, B.-C., licences d'.....	ii	48	Carillon et Grenville, entretien du		
Audition, division de l', départe-			canal de.....	i	131
ment des finances	i	44	do revenu du canal de....	i	91
do dépenses contingentes..	i	53	Cataracti, propriété de.....	i	130
Avances et remboursements	i	102	Chambly, entretien du canal de....	i	19
Avances, état des.....	ii	82	do revenu du canal de.....	i	66
			Chancellerie, H.-C., cour de	i	41
			Change, paiements pour	i	89
			Chemin de fer intercolonial.....	i	101
			Chemins de fer, inspection des....	ii	6
			do revenu des	i	93
			Chemins et ponts.....	i	61
			Circuits, allocations pour les, C.-E.	i	68
			do do C.-O.	i	75
			Codification des lois, B.-C., commis-	i	94
			sion pour la	i	103
			Colonisation, chemins de, H. et B.-C.	i	45
			Commissions d'enquête, affaires pu-		
			bliques.....		
			Conseil exécutif, bureau du.....		

B

Balances des appropriations.....	ii	84
Banc de la Reine, H.-C., cour du..	i	66
do B.-C., do ..	i	58
Banques, impôts sur les.....	i	31
Banques libres, état des.....	ii	78
Bateaux remorqueurs-au-dessus de		
Montréal	i	00
do en bas de Québec.....	i	94
Beauharnois, canal de, entretien, etc.	i	127
Beauport, asile d'aliénés à.....	i	78

C—Suite.		PARTIE	PAGE	E—Suite.		PARTIE	PAGE
Conseil exécutif, dépenses contingentes.....	i	52	Ecoles communes, état des.....	ii	47		
Conseil législatif.....	i	73	Ecoles, inspecteurs d', C.-E., salaires	i	76		
Contingents, départements publics.	i	50	Ecole normale, fonds de construction de l', C.-E.....	ii	45		
do milice.....	i	80	Edifices publics.....	i	87		
do protonotaires.....	i	63	Education, C.-E.....	i	78		
do shérifs, C.-E.....	i	63	do état des fonds.....	ii	44		
Cornwall, entretien du canal de.....	i	127	do C.-O.....	i	77		
Coroners, C.-E.....	i	64	do état des fonds.....	ii	41		
Cour d'appel, C.-E.....	i	60	do C.-E., surintendant de l'.	ii	46		
do chancellerie, C.-O.....	i	75	do C.-O., do.....	ii	43		
do des plaids communs, C.-O.....	i	66	Elections, frais d', conseil législatif	i	74		
do banc de la reine, C.-O.....	i	66	do assemblée législative	i	74		
do do C.-E.....	i	58	Emigration et Quarantaine.....	i	82		
do do et des			Emprunts autorisés, état des.....	ii	80		
plaids communs, C.-O.....	i	67	Enquête, commissions d'.....	i	103		
do vice-amirauté, C.-E.....	i	59	Erreur et d'appel, cour d', C.-O.....	i	66		
Cour dite Surrogate.....	i	70	Escomptes et primes, dépenses.....	i	41		
Cour supérieure, B.-C.....	i	59	do revenu.....	i	29		
do interprètes de, C.-E.....	i	64	Etablissem. des terres vacantes, C.-E.	i	94		
Couronne, département en loi de la,			do do C.-O.....	i	94		
dépenses contingentes.....	i	55	Etat des affaires.....	i	2		
Couronne, département des terres			do balances d'appropriations..	ii	84		
de la, salaires.....	i	48	do impôts de banque.....	i	31		
do dépenses contingentes.....	i	57	do revenu casuel.....	i	26		
do division Est des arpentages	i	135	do liste civile, cédules A. et B.	ii	79		
do do Ouest do.....	i	135	do fonds des réserves du				
do déboursés.....	i	137	clergé, C.-E.....	ii	37		
Couronne en chancellerie, greffier			do do C.-O.....	ii	36		
de la.....	i	75	do ventes des terres des écoles				
Cure-môles, pompes à vapeur, etc..	i	88	communes.....	ii	47		
			do du fonds consolidé.....	i	6		
			do fonds d'emprunt municipal, H.-C.....	ii	8		
			do do intérêt, H.-C.....	ii	12		
			do do amortissement, H.-C.....	ii	13		
			do do do B.-C.....	ii	14		
			do do des bons émis, B.-C.....	ii	22		
			do do intérêt B.-C.....	ii	20		
			do do amortissement, B.-C.....	ii	21		
			do procureurs de comté, C.-O.....	ii	1		
			do des honoraires du bureau des				
			inspect et mesureurs de bois..	ii	5		
			do bons en circulation, courant.	ii	56		
			do do sterling.....	ii	59		
			do do comptes spéciaux..	ii	54		
			do do dette publique.....	ii	61		
			do do rachat.....	ii	50		
			do éducation, Est.....	ii	44		
			do do Ouest.....	ii	41		
			do amendes et confiscations....	ii	33		
			do revenu des pêcheries.....	ii	7		
			do banques libres.....	ii	78		
			do dépenses générales.....	i	35		
			do fonds des écoles de grammair, C.-O.....	ii	41		
			do do revenu do.....	ii	42		
			do intérêt sur placements.....	i	28		
			do honoraires de loi, société				
			d'hommes de loi, H.-C.....	ii	23		
			do do fonds consolidé, H.-C.....	i	32		
			do fonds des honoraires de loi,				
			B.-C., protonotaires, etc.....	ii	3		
			do do applicables au palais de				
			justice de Montréal.....	ii	25		
			do do prison de Kamouraska.	ii	26		
			do do prison d'Aylmer.....	ii	27		

E— <i>Suite.</i>			F— <i>Suite.</i>		
	PARTIE	PAGE		PARTIE	PAGE
Etat des emprunts autorisés	ii	80	Fonds consolidé d'emprunt muni-		
do asile des aliénés, Toronto...	ii	66	cipal, bons émis, E.-C.....	ii	22
do do do Malden...	ii	68	Fonds d'amortissement, emprunt		
do fonds des municipalités, C. E	ii	35	consolidé du Canada	i	41
do do do C.-O.	ii	34	do do état du....	i	30
do do do paiement			Fonds de bât. et de jury, justice, Est,		
détaillé de, C.-O.....	ii	34	do état du.....	ii	28
do bons en circulation.....	ii	64	do travaux publics	i	88
do asile provincial des aînés	M	66	do prisons et cours de justice	i	88
do pénitencier provincial.....	ii	72	Fonds des écoles de grammaire, C.-		
do recettes et paiements	i	8	O., état du.....	ii	41
do do des ventes des travaux			do revenu do	ii	42
publics.....	ii	63	do perception	i	146
do do primes et escomptes..	i	29	Fonds des terres des écoles commun.		
do do intérêt surplacements.....	i	28	do do état du....	ii	47
do prison de réforme, C.-E.....	ii	74	Fonds de bâtisse du Haut-Canada.		
do do do C.-O.....	ii	73	do état du.....	ii	30
do revenu casual.....	i	28	Fonds d'amélioration, C.-O.....		
do do douanes.....	i	12	do état du	ii	38
do do accise.....	i	15	Fonds de construction de l'école		
do do pêcheries.....	ii	7	normale, C.-E.....	ii	45
do do bureau de poste.....	i	21	Fonds des municipal., distrib., C.-E.		
do do travaux publics.....	i	19	do dépenses, C.-E.....	i	102
do do inspection des che-			do distribution, C.-O....	ii	34
mins de fer et bateaux-à-vapeur	ii	6	do dépenses, C.-O.....	i	102
do do licences d'auberges .	ii	43	do perception, C.-E.....	i	145
do du revenu territorial.....	i	24	do do C.-O.....	i	146
do commission de la tenure			Fonds des Sauvages.....	i	102
seigneuriale.....	ii	32	Fonds spéciaux, frais de perception		
do fonds do	ii	31	des	i	145
do do d'amortissement,			Frais d'administration, dette pu-		
emprunt canadien.....	i	30	blique	i	40
do honoraires du surintendant			Frontière, tracé de la ligne, H. et		
des mesureurs de bois.....	ii	5	B.-C.....	i	103
do maison de la Trinité, Montréal	ii	65			
do do do Québec.....	ii	64			
do fonds de bâtisse, C.-O.....	ii	30			
do do d'amélioration do	ii	38			
do dépenses imprévues.....	ii	83			
do avances en 1864	ii	82			
do fonds de bâtisse et de jury...	ii	28			
do des emprunts autorisés.....	ii	80			
do warrants non payés.....	ii	81			
Examineurs pour le service civil,					
bureau des.....	i	43			
Exercices militaires, salle pour les.					
Exploration, chemin de fer inter-					
colonial.....	i	89			
Exploration géologique.....	i	78			

F		
Finances, département des, salaires	i	43
do dépenses contingentes.....	i	53
do division de la douane.....	i	44
do do dép. contingentes	i	122
do bureau d'audition	i	44
do do dép. contingentes	i	53
Flottage des bois, travaux pour le.	i	86
Fonds consolidé, etc., état du.....	i	6
do dod'emprunt municipal, C.E.	ii	14
do do do C.-O.	ii	8
do do do intérêt, C.-O.	ii	12
do do do do C.-E.	ii	20
do do do d'amortissement, C.-E.	ii	21
do do do do C.-O.	ii	13

G		
Gardiens des prisons, C.-E.....	i	61
do des pièces.....	i	93
do des dépôts de provisions.	i	96
Glissoires, entretien des.....	i	132
do do revenu des.....	i	19
Glissoires du Saguenay, revenu des	i	19
Glissoire de la rivière Trent, entre-		
tien, etc.....	i	132
do do revenu de.....	i	19
Gouvernement civil, salaires		
do dépenses contingentes.	i	42
Gouverneur-général	i	50
Grands constables, C.-E.....	i	42
Greffiers-adjoints de la couronne et		
des plaids, C.-O.....	i	65
des plaids, C.-O.....	i	67
Greffiers de la couronne et de la paix		
do do nouveaux districts	i	60
do do do	i	62
Guides des voyageurs.....	i	96

H		
Habillement, allocat. pour, milice.	i	79
Hamilton et Port Dover, chemins d'		
Hâves et phares.....	i	133
Hâves et phares.....	i	6
Havre, maîtres de.....	i	6
Hommes de loi, société des, état de la		
Honoraire de justice, H.-C.....	ii	3
Honoraire de justice, H.-C.....	i	2
Honoraire de loi, H.-C.....	i	69
do stat. ref., H.-C., état des	i	32

H—Suite.		PARTIE	PAGE	L		PARTIE	PAGE
Honoraires applicables à la prison de Kamouraska.....	ii	26	Lachine, canal de.....	i	85		
do do palais de justice de Montréal.....	ii	25	do entretien, etc.....	i	128		
do do palais de justice d'Aylmer.....	ii	27	Législation.....	i	73		
Honoraires des procureurs de comté	ii	1	do dépenses générales....	i	75		
Honoraires du bureau des mesureurs de bois, état des.....	ii	5	Licences d'auberge, C.-E.....	ii	48		
Honoraires sur patentes.....	i	27	Licences de mariage, C.-E.....	i	27		
Hôpitaux et institutions de charité	i	78	do C.-O.....	ii	30		
Hôpital de marine et des émigrés, réparations.....	i	93	Liste civile, cédules A et B.....	ii	79		
do do état de l'.....	ii	71	Loi, fonds des honoraires de, B.-C.	i	59		
do do entretien.....	i	78	Lois, département des, de la couronne, dépenses contingentes....	i	55		
I				Lois, révision des.....	i	75	
Impression des lois.....	i	75	do impression des.....	i	75		
do diverses.....	i	103	Loyers, assurances et réparations..	i	91		
Indemnité des députés au C. Lég..	i	74	M				
do do à l'As. Lég..	i	74	Maison de la Trinité, Québec.....	i	97		
Inspecteurs de prisons.....	i	73	do do état de la	ii	64		
do bat.-à-vap. et ch. de fer	i	101	do do Montréal....	i	97		
do d'école. C.-E., sal. des.	i	76	do do état de la	ii	65		
Inspection des bateaux-à-vapeur ..	i	101	Malden, asile d'aliénés à.....	i	73		
do revenu, état du.....	ii	6	do do état de....	ii	68		
Inspecteurs et mesureurs de bois, état des honoraires des.....	ii	5	Médecins des prisons, C.-E.....	i	63		
Instituteurs à la retraite, fonds des	ii	45	Mesureurs de bois, surint. des, état	ii	5		
Institutions littéraires et scientifiques	i	77	Milice, département de.....	i	78		
Instructeurs militaires.....	i	80	do force de la.....	i	78		
Items imprévus.....	ii	83	do amendes, etc.....	i	34		
Items divers.....	i	102	do pensions, C.-E. et C.-O.....	i	84		
do douanes.....	i	122	do dépenses contingentes.....	i	80		
do justice, C.-E.....	i	65	do allocation pour uniformes...	i	79		
do do C.-O.....	i	71	do dépenses générales.....	i	78		
do impressions.....	i	102	Ministre des finances, départem. du	i	43		
do travaux publics.....	i	134	do dépenses contingentes..	i	53		
Intérêt sur la dette publique, fondée	i	35	Montréal, palais de justice de.....	i	88		
do do non-fondée	i	37	do do état du.	ii	25		
do fonds spéciaux.....	i	33	Montréal, maison de la Trinité de..	i	97		
do dépôts, état de.....	i	28	do do état de	ii	65		
do pay. sur bons en Canada	ii	55	do prison de, addition à la...	i	87		
do placements.....	i	28	N				
Interprètes des cours, C.-E.....	i	64	Nouvelle prison, Québec.....	ii	89		
J				O			
Juges, banc de la Reine, C.-E.....	i	53	Observatoire, Toronto.....	i	77		
do do C.-O.....	i	66	do Québec.....	i	77		
do cour supérieure, C.-E.....	i	53	do Kingston.....	i	00		
do suppléants, cour sup., C.-E.	i	75	do St. Martin, Ile Jésus.	i	00		
do cour de chancellerie, C.-O..	i	66	Orillia, asile des aliénés d'.....	i	78		
do cour des plaid communs...	i	66	do do état de l'.	ii	69		
Jurés, préparation des listes de...	i	65	Ottawa, travaux de l'.....	i	86		
Justice, administration de la, C.-E.	i	53	do et Rideau, entret. des can. d'	i	130		
do do C.-O.....	i	66	do do revenu des.....	i	19		
do items divers, C.-E.....	i	65	do entretien des glissoires d'...	i	132		
do do C.-O.....	i	71	do revenu des glissoires d'....	i	19		
Justice criminelle, frais de la, C.-O.	i	70	Ottawa, édifices du gouvernement à	i	87		
K				P			
Kamouraska, palais de justice de..	i	88	Paiements généraux de la province	i	35		
			do et rec. de la prov., état des	i	8		
			Palais de justice, B.-C., répar. aux.	i	88		

<i>S—Suite.</i>	PARTIE	PAGE	<i>T—Suite.</i>	PARTIE	PAGE
Service marit. à l'intér. et sur mer.	i	94	Travaux publics, entretien des....	i	134
Shérifs, C.-E. salaires.....	i	59	do réparations des.....	i	134
do dépenses contingentes.	i	63	do revenu des.....	i	19
Soliciteur-général, Est.....	i	48	do recettes des ventes.	ii	63
do Ovest.....	i	48			
Statuts, distribution des.....	i	75	U		
St. Jean, asile des aliénés de.....	i	78			
do do do état de.	ii	70			
St. Martin, Ile Jésus, observatoire.	i	00	Uniformes, allocations pour, milice.	i	79
St. Maurice, travaux du.....	i	86			
do glissoires, entretien, etc.	i	133	V		
do revenu des.....	i	19			
Subventions non commuées, C.-O.	ii	36	Vice-amirauté; cour de	i	59
do C.-E.	ii	37			
T			W		
Tenure seigneuriale, dépenses.....	i	99			
do do rachat.....	i	99	Warrants non payés.....	ii	81
do do fonds de la...	ii	31			
Terres vacantes, établ. des, C.-E..	i	94	Y		
do do C.-O....	i	94	York, chemins d'.....	i	134
Toronto, observatoire de	i	77			
Travaux pour le flottage des bois..	i	86			
Travaux publics, département des.	i	45			
do dép. contingentes..	i	54			
do et édifices.....	i	85			
do percep. du revenu..	i	134			

No.

ETAT indiquant le PASSIF et l'ACTIF de la PROVINCE

PASSIF.	Montant.	Montant total.
	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dette directe.</i>		
Emprunt ayant la garantie impériale	1,654,666 67	
Bons (Principal et Intérêt payables à Londres), emprunt consolidé canadien à 5 pour cent.....	\$32,167,206 67	
Moins—Montant entre les mains des agents de Londres.....	\$3,489,184 63	
do Montant annulé et inscrit, mais non remis au receveur-général.....	461,596 94	
	3,950,781 57	
	28,216,425 10	
Montant des inscriptions, emprunt consolidé canadien à 5 pour cent.....	3,338,190 75	
Bons portant 5 pour cent (ancien, principal et intérêt payables à Londres).....	\$815,815 11	
Moins—Racheté mais non remis au receveur-général.....	268,441 77	
	606,873 34	
Bons portant 6 pour cent. (ancien, principal et intérêt payables à London).....	\$24,968,920 00	
Moins—Montant annulé et inscrit, mais non remis au receveur-général.....	21,413 29	
	24,947,506 71	
Bons portant 5 pour cent (principal et intérêt payables en Canada).....	82,000 00	
do 5 pour cent (nouveaux, do do).....	137,025 00	
do 5 pour cent (nouveaux bons provinciaux do do).....	1,500,000 00	
do 6 pour cent (ancien, principal et intérêt do do).....	1,144,703 54	
do divers taux d'intérêt, pour l'amélioration du Lac St. Pierre.....	461,600 00	
	62,088,991 11	
<i>Dette indirecte.</i>		
Bons provinciaux, 13 et 14 Vic., chaps. 2 et 68	21,200 00	
do 9 Vic., chap. 61, et 12 Vic., chap. 34.....	32,000 00	
do 12 Vic., chap. 112.....	21,674 97	
do 12 Vic., chap. 112, et 15 Vic., chap. 164.....	95,600 00	
do 12 Vic., chap. 112.....	8,955 00	
do 9 Vic., chap. 33.....	25,410 00	
do divers actes.....	188,000 00	
do Bas-Canada, émis par les commissaires.....	481,426 67	
	874,266 64	
<i>A reporter</i>	62,963,257 75	

1.

DU CANADA, le 30 juin 1864.

ACTIF.	Montant.	Montant total.
	\$ cts.	\$ cts.
<i>Fonds d'Amortissement.</i>		
Fonds d'amortissement (effets des Indes Orientales à 5 pour cent).....		1,745,242 87
do (emprunt consolidé canadien).....		722,502 26
<i>Prêts faits à des Compagnies constituées en Corporations.</i>		
Canal Desjardins	120,265 98	
Compagnie de navigation de la Grande Rivière.....	3,302 23	
Académie de Grantham.....	1,752 53	
Compagnie du havre d'Oakville	9,071 78	
Compagnie de navigation de Tay.....	7,764 05	
<i>Travaux Provinciaux.</i>		
Canaux du St. Laurent.....	7,406,269 86	
Canal Welland.....	\$7,309,869 16	
Moins—Ventes.....	20 00	
	7,309,849 16	
Canal Chambly et Rivière Richelieu	438,807 83	
Lac St. Pierre.....	\$ 358,255 08	
do —Montant des bons émis en vertu de l'acte 27 et 28 Vict., chap. 12.....	680,000 00	
do —Dépense par les commissaires à compte de l'avance sur matériel en 1859	60,000 00	
	1,098,255 08	
Canal de la Baie de Burlington.....	308,328 32	
Travaux d'Ottawa.....	\$1,148,920 16	
Moins—Ventes.....	230 00	
	1,148,690 16	
Havres et phares.....	\$2,558,654 92	
Moins—Ventes.....	9,037 50	
	2,549,617 42	
Amélioration de la Trent	558,506 20	
Chemins et ponts, Haut-Canada.....	\$ 565,366 00	
Moins—Ventes.....	2,500 00	
	562,866 00	
Chemins et ponts, Bas-Canada	1,163,829 34	
Pénitencier provincial.....	136,831 02	
Édifices du gouvernement, Ottawa.....	1,513,412 26	
Douanes, Haut et Bas-Canada.....	134,148 83	
Bureaux de poste, do	88,148 86	
Divers édifices publics, Haut et Bas-Canada.....	78,047 14	
Divers travaux.....	\$1,298,986 68	
Moins—Ventes.....	560 00	
	1,298,426 68	
<i>Dette indirecte.</i>		
Fonds de construction, Haut-Canada.....	{ Asile des aliénés..... 15,200 00	
	{ Ecole normale..... 6,000 00	
	{ Asile des aliénés..... 32,000 00	
	{ Aylmer..... 21,674 97	
	{ Montréal..... 95,600 00	
	{ Kamouraska..... 8,955 00	
Palais de justice, Bas-Canada.....	25,410 00	
Société d'hommes de loi, Haut-Canada.....	188,000 00	
Chemins à barrières, Montréal.....	481,426 67	
Havre de Montréal.....		
	25,931,165 68	
<i>A reporter</i>	874,266 64	
	29,273,179 95	

No. 1.—Etat des

PASSIF.		Montant.	Montant total.	
	\$	cts.	\$	cts.
<i>Report</i>			62,963,257	75
<i>Divers Comptes.</i>				
Palais de justice, Bas-Canada.....				
	{	Kamouraska ...	3	30
		Chicoutimi.....	873	10
		Bonaventure ...	1,044	13
		Gaspé	1,682	31
Fonds d'amortissement de la compagnie du chemin de fer Grand Occidental.....		16,666	37	
Compagnie du chemin de fer Grand Occidental.....		886	47	
Conseil du district de Montréal.....		3,912	05	
Fonds d'amortissement, de l'emprunt municipal consolidé, Haut-Canada.....		546,861	64	
do do Bas-Canada.....		154,105	71	
Amendes payées par des matelots.....		97	41	
Compte de la subvention postale du chemin de fer Grand Tronc.....		107,120	43	
Droit d'auteur.....		182	43	
			833,435	55
<i>Fonds de Dépôt.</i>				
Fonds des municipalités, Haut-Canada.....		190,485	52	
Pensions des veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada.....		55,359	29	
do do do Bas-Canada.....		3,564	47	
Fonds de terre des écoles communes (12 Viet., chap. 200).....		1,290,110	11	
Fonds des écoles de grammaire du Haut-Canada.....		321,098	62	
Fonds du revenu, do.....		64,591	67	
Fonds des instituteurs à la retraite, Bas-Canada.....		2,701	21	
Fonds de construction de l'école normale, do.....		36,363	66	
Fonds de construction, Haut-Canada.....		338,213	73	
Fonds destiné à des améliorations, Haut-Canada.....		5,172	01	
Fonds des Sauvages.....		1,556,981	20	
do compte spécial.....		3,778	00	
do compte suspendu.....		48,804	47	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada.....		260,714	02	
Fonds consolidé.....			4,177,937	98
			5,786,087	37
<i>Comptes de Banque.</i>				
Glyn, Mills et Cie.....		1,730,389	12	
Baring, Frères et Cie.....		1,547,501	11	
Département des terres de la couronne, compte suspendu.....		164,383	89	
Baring, Frères et Cie., compte de dividende.....		289	59	
			3,442,563	71
			\$77,203,282	16

affaires—Suite.

ACTIF.		Montant.	Montant total.	
	\$	cts.	\$	cts.
<i>Report</i>			29,273,179	95
<i>Comptes divers.</i>				
Palais de justice, Montréal.....		75,072	73	
do Aylmer.....		340	30	
Fonds permanent de l'Université.....		1,220	63	
Institution royale.....		7,990	00	
Compagnie du chemin de fer Grand Tronc, compte des bons.....		15,142,633	34	
do do do spécial.....		19,428	06	
do do do d'intérêt.....		7,731,784	01	
do do rachat des bons de la cité de Montréal.....		100,000	00	
Compagnie du chemin de fer Grand Occidental, compte des bons.....		2,810,500	00	
do do do d'intérêt.....		747,952	85	
Compagnie du chemin de fer du Nord, compte des bons.....		2,311,666	67	
do do d'intérêt.....		1,017,660	23	
do do do spécial.....		29,200	00	
Fonds d'emprunt municipal consolidé, Haut-Canada, compte des bons.....		7,294,800	00	
do do do d'intérêt.....		2,588,522	99	
do do Bas-Canada, compte des bons.....		2,418,540	00	
do do do d'intérêt.....		562,528	03	
Société d'agriculture, Haut-Canada.....		4,000	00	
Octroi de la législature pour le B.-C.....		28,494	73	
Honoraires de justice, Statuts Ref., H.-C., chap. II.....		149,262	19	
Prêt aux incendiés de Québec.....		281,169	75	
Havre de Montréal.....		5,107	68	
Remorquage en bas de Québec.....		132,000	00	
Fonds d'améliorations du Haut-Canada, compte d'avance.....		813	20	
Comp. du ch. de fer Grand Tronc, do spéciale.....		119,000	00	
Comité de Témiscouata, do.....		3,000	00	
Comp. des chemins à barrières de Québec, do.....		39,140	00	
Fonds d'emprunt municipal consolidé, B.-C., do.....		45,118	80	
Education, Est, do.....		290	10	
Compte d'avances.....		18,424	55	
Avance de salaire aux officiers.....		1,151	34	
Fonds de construction et de jury, B.-C.....		62,022	80	
Compte d'agence de la banque d'Angleterre.....		916	90	
Indemnité aux inspecteurs du revenu, Haut-Canada.....		2,427	91	
Lignes subsidiaires du Haut et du B.-C., comp. du ch. de fer Grand Tronc.....		170,260	83	
Cité d'Hamilton, compte d'intérêt.....		16,200	00	
Propriété de Cataract.....		6,579	20	
Banque du Haut-Canada, compte spécial.....		1,376,666	67	
Compte de placement, ex : Emprunt canadien consolidé.....		55,067	04	
			45,376,953	53
<i>Fonds de Dépôts.</i>				
Fonds des municipalités, Bas-Canada.....		206,535	77	
Fonds de revenu de l'éducation supérieure, B.-C.....		227,176	18	
Placements à compte de fonds de dépôt.....		196,300	00	
Rachat de la tenure seigneuriale.....		55,314	66	
			685,824	61
			691,235	69
<i>Comptes de Banque.</i>				
Espèces.....		1,098,208	82	
Ajouter—Diverses remises faites depuis le 30 juin 1864.....		20,843	06	
		1,119,051	88	
Moins—Warrants non payés.....		169,993	12	
			949,058	76
Compte de la nouvelle monnaie.....		303	88	
Glyn, Mills et Cie., compte de dividende.....		3,017	23	
Département des terres de la couronne.....		223,706	46	
			1,176,086	88
			\$77,203,282	16

No.

ÉTAT du fonds consolidé, y compris divers items transférés

Dr.	Montant.	Montant total.
	\$ cts.	\$ cts.
1863. Décembre 31. Somme (voir les comptes publics de 1863, état No. 65) portée au budget.....	239,128 34	
Moins—Somme imputable au compte des travaux provinciaux	23,774 64	215,353 70
Balance d'intérêt jusqu'au 30 juin 1864, sur le montant au crédit du fonds des écoles communes, selon l'état No. 41.	28,656 46	
do do au crédit du fonds de revenu des écoles de grammaire du H.-C., selon l'état No. 39.....	7,949 61	
do do au crédit du fonds de construction du H.-C., état No. 32	5,861 77	
do do au crédit du fonds de construction de l'école normale, Bas-Canada, état No. 40	794 24	
do do au crédit du fonds des instituteurs à la retraite, B.-C., état No. 40.....	99 50	
do do au crédit des pensions de veuves et subventions non commuées du H.-C., état No. 36.....	1,373 05	
do do au crédit des pensions de veuves et subventions non commuées du B.-C., état No. 37	56 93	
do do au crédit du fonds de revenu de l'éducation supérieure, B.-C., état No. 40.....	485 20	45,306 76
Montant de l'octroi selon le budget, jusqu'au 30 juin 1864, à compte du fonds de revenu de l'éducation supér., B.-C.	18,000 00	
Balance de l'octroi selon le budget do pour do	36,279 13	
Montant de l'octroi selon le budget do pour le fonds des instituteurs à la retraite, B.-C.....	1,000 00	
do do 47 Geo. III, ch. 46, à compte du fonds de revenu des écoles de grammaire, H.-C.....	5,000 00	
do do selon le budget, jusqu'au 30 juin 1864, à compte du do	1,600 00	
do do supplémentaire, jusqu'au do à compte du do	8,907 70	70,786 88
do porté au crédit de l'intérêt sur placements, en 1863, par la compagnie du Grand Tronc, transféré.....		12,986 91
do de la dépense, état No. 3.....		4,417,030 63
Balance rapportée		5,786,087 37
Total.....		\$10,546,652 20

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

2.

à ce compte, jusqu'au 30 juin 1864.

Av.	Montant.	Montant total.
	cts.	\$ cts.
1863. Décembre 31. Balance d'après les comptes publics, 1863, état No. 2.....		4,615,982 86
1864. Un semestre d'intérêt jusq. 30 juin 1864, sur \$15,142,633.34, montant des bons émis pour la compagnie du chemin de fer G. T., à 6 pour cent par année.....	454,279 00	
do do sur \$2,310,500.00, montant des bons émis pour la compagnie du chemin de fer G. O., à do	84,315 00	
do do sur \$2,311,666.67, montant des bons émis pour la compagnie du chemin de fer du N., à do	69,350 00	
do do sur \$7,294,800.00, montant des bons émis pour le fonds consolidé d'emprunt mun., H.-C., à do	218,844 00	
do do sur \$2,414,540.00, montant des bons émis pour do B.-C., \$72,436 20		
Montant de l'intérêt accru sur bons émis pour do durant le semestre.....	55 89	72,492 09
Balance d'intérêt jusqu'au 30 juin 1864, sur la somme au débit du fonds des municipalités, B.-C., état No. 35.....	5,253 38	899,230 09
do do sur la somme au débit du palais de justice, Montréal, état No. 28	2,100 59	
do do sur la somme au débit de la société d'hommes de loi, H.-C., état No. 27	3,801 94	
Un semestre d'intérêt jusqu'au 1er février 1864, sur £50,000 sterling, bon pris de la compagnie du ch. de fer du N....	7,300 00	18,455 91
Montant du rachat de la dette publique, 1864		219,325 15
Montant reçu en 1862 pour remb. l'intérêt porté par erreur au crédit du compte des avances du havre de Montréal....		400 00
Montant des recettes, état No. 3.		4,763,208 19
Total		\$10,546,652 20

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

No.

ETAT de toutes les recettes et paiements faits par la province et provenant de balances en caisse le ler

RECETTES.		Page.	Montant.	Total.
Revenus ordinaires.		Partie I.	\$ cts.	\$ cts.
Douanes	12		3,074,799 92	
Acceise	15		519,351 15	
Service postal	22		236,773 79	
Port océanique	22		189,279 61	
Travaux publics	19		129,415 73	
Bateaux-à-vapeur provinciaux			3,072 09	
Territorial	24		261,896 32	
Casuel	26		12,871 85	
Prêt de Québec			753 57	
Intérêt sur placements	28		88,236 82	
Prime et escomptes	29	\$108,536 45		
Change	410 29			
			108,946 74	
Impôts sur les banques	31		10,899 14	
Honoraires de justice (Stat. Ref., H.-C., chap. 12)	32		17,092 94	
Amendes et confiscations	33		8,727 29	
			4,662,116 96	
Revenus spéciaux.		Partie II.		
Honoraires de justice, B.-C. (Stat. Ref., B.-C., chap. 93)	3		32,576 89	
do H.-C. (procureurs de comtés)	1		27,539 89	
Police riveraine de Québec (droits de tonnage)			4,040 04	
Fonds des marins, Québec, do			3,644 66	
do Montréal, do			380 16	
Emigration et quarantaine (droits sur les passagers)			7,497 00	
Inspection des chemins de fer et bateaux-à-vapeur	6		5,649 15	
Pêcheries	7		4,639 67	
Honoraires des mesureurs de bois	5		15,093 77	
			101,091 23	
Bons et fonds			28,171 82	\$4,763,208 19
Fonds impérial d'amortissement			2,634,757 63	
			2,662,929 45	
Comptes ouverts.				
Fonds d'emprunt municipal, H.-C.	12 et 13		82,233 08	
do B.-C.	20 et 21		6,192 67	
Palais de justice, B.-C.	25 à 27		16,755 85	
Société d'hommes de loi	23		8,579 99	
Prêt aux incendiés de Québec	75		84,209 69	
Fonds de construction et de jury	28		13,797 32	
Fonds de construction du Haut-Canada	30		13,398 80	
Fonds des municipalités, H.-C.	34		103,787 92	
do B.-C.	35		13,459 63	
Fonds des écoles communes	47		98,216 54	
Education, H.-C.	41 à 43		5,516 88	
do B.-C.	44 à 46		22,437 56	
Fonds des Sauvages			95,023 43	
Licences d'auberge, B.-C., applicables aux municipalités	48		3,156 29	
Droits d'auteur			387 46	
Propriété de Cataract			3,000 80	
Ventes de travaux publics	63		12,347 50	
Chemin de fer du Nord (intérêt sur compte spécial)			7,300 00	
Banque du Haut-Canada (compte spécial)			110,000 00	
Placement du fonds consolidé			1,000 00	
			700,801 41	
Total des recettes				\$8,126,989 05

3.

toutes sources, durant les six mois expirés le 30 juin 1864, ensemble avec les janvier et le 30 juin 1864.

PAIEMENTS.		Page.	Fonds consolidé.	Comptes ouverts.	Total.
		Part. I.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Intérêt sur la dette publique	35		1,877,571 01	6,250 84	1,883,821 85
Frais d'administration	40		19,454 63		19,454 63
Change	40		7,481 12		7,481 12
Fonds d'amortissement	41		219,325 15		219,325 15
Rachat de la dette publique	41			2,798,149 99	2,798,149 99
Prime et escompte	41		97,239 16		97,239 16
Gouvernement civil	42		214,312 14		214,312 14
Administration de la justice, Est.	58		169,617 50	7,672 08	177,289 58
do Ouest	66		163,778 56		163,778 56
Police	72		9,792 96	1,850 00	11,642 96
Pénitencier, prisons de réforme et insp. de prisons.	73		48,709 67		48,709 67
Législation	73		230,630 34		230,630 34
Enseignement, Est.	76			96,090 94	96,090 94
do Ouest	77		9,228 26	15,350 66	24,578 92
Institutions littéraires et scientifiques	77		6,272 47		6,272 47
Hôpitaux et institutions de charité	78		111,311 93		111,311 93
Exploration géologique	78		11,045 01		11,045 01
Milice	78		207,791 16		207,791 16
Arts, agriculture et statistiques	81		1,668 00		1,668 00
Recensement	82		4,109 00		4,109 00
Sociétés d'agriculture	82		1,600 15		1,600 15
Emigration et quarantaine	82		13,061 12		13,061 12
Pensions	83		20,036 43		20,036 43
Annuités des Sauvages	85		17,310 00		17,310 00
Travaux et édifices publics	85		26,999 44	214,288 39	241,287 83
Loyers et réparations	91		18,357 31		18,357 31
Chemins et ponts	93		6,765 93	611 58	7,377 51
Service à vapeur sur mer et de l'intérieur	94		226,189 55		226,189 55
Phares et service des côtes	95		37,284 32		37,284 32
Pêcheries	97		16,161 43		16,161 43
Rachat des droits seigneuriaux	99			101,581 44	101,581 44
Bureau des mesureurs de bois	100		19,251 87		19,251 87
Inspection des chemins de fer et bateaux-à-vapeur	101		5,461 62		5,461 62
Avances et remboursements	102			12,290 10	12,290 10
Fonds des municipalités, Est.	102			192 50	192 50
do Ouest	102			529 20	529 20
Fonds des Sauvages	102			63,262 22	63,262 22
Items divers ..	102		44,061 32	5,712 26	49,773 58
Perception, administration et autres charges sur revenu					
Douanes	104		178,064 95		178,064 95
Acceise	124		22,300 23		22,300 23
Département général des postes	125		107,630 87		107,630 87
Travaux publics—Entretien	126		50,376 43		50,376 43
do Réparations			44,739 13		44,739 13
do Perception	to		10,865 26		10,865 26
do Péages remboursés			1,005 19		1,005 19
do Items divers	134		2,121 11		2,121 11
Revenu territorial—Perceptions, etc	135		35,118 87		35,118 87
do Arpentages	to		30,108 13		30,108 13
do Artillerie	142		6,277 54		6,277 54
Amendes et confiscations	142		3,677 70		3,677 70
Petits revenus	145		319 16		319 16
Fonds spéciaux	145			48,712 55	48,712 55
Total des paiements			\$4,417,090 68	3,372,544 75	7,789,635 43

No. 3.

R E C A P I T U

	\$	cts.	\$	cts.
Total des recettes.....			8,126,939	05
Balances dues aux agents financiers, etc., le 30 juin 1864, selon l'état No. 1, page 4.....	3,442,563	71		
Moins—Balances en caisse, etc., selon do., page 5.....	1,176,086	38		
			2,266,477	35
			\$10,393,416	38

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

Suite.

L A T I O N .

	\$	cts.	\$	cts.
Balances dues aux agents financiers, le 1er janvier 1864, selon l'état des affaires, page 2, Comptes Publics, 1863.....	3,564,562	19		
Moins—Balances en caisse, etc., selon do., page 3, do.....	2,468,801	15		
				1,095,761 04
Dépenses.....				7,789,575 38
Transfert de comptes de banque :—				
“Banque du H.-C., compte spécial,” à “divers comptes”.....	1,466,666	67		
“Compte d'av. du fonds d'emp. consolidé canadien,” à “dette directe”	21,413	29		
				1,508,079 96
				\$10,393,416 38

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 4.

ÉTAT du revenu provenant des droits de douane de la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

Nos.	P O R T S .	Revenu brut perçu en vertu d'actes provinciaux.		Salaires et frais de perception.		Droits remis.		Total des déductions (Voir état No. 12.)		Revenu net.		
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
BAS-CANADA.												
1	CLARENCEVILLE	164	00	440	00			440	00			
2	COATICOOK	3,848	06	2,198	69	9	55	2,208	24	1,639	82	
3	LUNDEE	452	68	1,347	27			1,347	27			
4	FRELEIGHSBURGH	759	69	465	00			465	00	294	69	
5	GASPE	698	18	3,232	24			3,232	24			
6	HEMMINGFORD	500	07	390	00			390	00	110	07	
7	ISLE VERTE			350	00			350	00			
8	LACOLLE	264	64	480	60			480	60			
9	MONTREAL	1,801,924	17	25,361	63	8,477	63	33,839	26	1,768,084	91	
10	NEW CARLISLE	87	81	611	95			611	95			
11	P.LILLIPSBURGH	663	35	602	85			602	85	60	50	
12	POTON	159	75	337	00			337	00			
13	QUEBEC	380,660	45	21,044	67	2,601	14	23,645	81	357,014	64	
14	RIMOUSKI			512	42			512	42			
15	RUSSELLTOWN	493	43	577	16			577	16			
16	ST. JEAN	2,779	56	1,027	84			1,027	84	1,751	72	
17	STANSTEAD	2,737	88	1,725	69			1,725	69	1,012	19	
18	SUTTON	642	35	440	00			440	00	202	35	
HAUT-CANADA.												
1	AMHERSTBURGH	1,075	28	1,069	82			1,069	82	5	46	
2	BELLEVILLE	4,531	09	1,707	40			1,707	40	2,823	69	
3	BRANTFORD	9,373	32	1,560	08			1,560	08	7,813	24	
4	BRIGHTON	138	27	396	92			396	92			
5	BROCKVILLE	3,631	09	1,786	18	37	38	1,823	56	1,807	53	
6	BURWELL	537	00	460	75			460	75	76	25	
7	BYTOWN	30,208	05	2,532	48	27	97	2,560	45	27,647	60	
8	CHATHAM	3,057	68	676	66			676	66	2,381	02	
9	CLIFTON	25,801	80	2,448	97			3,448	97	22,352	83	
10	CHIPPAWA	502	11	890	11			890	11			
11	COBOURG	2,030	86	1,446	23	28	63	1,474	86	556	00	
12	COLBORNE	1,099	27	300	00			300	00	799	27	
13	CORNWALL	337	27	748	10			748	10			
14	CRAMAHE	97	95	390	00			390	00			
15	DALHOUSIE	20,097	67	1,805	69	352	74	2,158	43	17,939	24	
16	DARLINGTON	1,686	98	684	48			684	48	1,002	50	
17	DOVER	3,689	37	906	20			906	20	2,783	17	
18	DUNDAS	2,947	40	552	04			552	04	2,395	36	
19	DUNNVILLE	362	61	979	88			979	88			
20	ELGIN	114	31	136	00			136	00			
21	FORT ERIE	5,577	44	1,782	01	5	05	1,787	06	3,790	38	
22	GANANOQUE	482	75	583	50			583	50			
23	GODERICH	1,240	45	1,023	58			1,023	58	225	87	
24	GUELPH	8,414	33	363	42	2	18	365	60	8,048	73	
25	HAMILTON	212,741	82	8,309	53	1,833	06	10,142	59	202,599	23	
26	HOPE	8,656	66	1,785	15	8	91	1,794	06	6,862	60	
27	KINGSTON	40,746	59	4,678	59	64	40	4,742	90	36,003	60	
28	KINGSVILLE	233	01	220	38			220	38	32	63	
29	LONDON	71,989	16	3,276	24	158	34	3,434	58	68,554	58	
30	MORRISBURGH	247	86	602	50			602	50			
31	NAPANEE	772	89	357	95			357	95	414	94	
32	NEWCASTLE	1,783	23	262	73			262	73	1,520	50	
	<i>A reporter</i>	\$	2,661,020	64	106,869	18	13,606	98	120,476	16	2,548,607	11

No 4.—Suite.

Nos.	P O R T S .	Revenu brut	Salaires	Droits remis.	Total des	Revenu
		perçu en valeur d'actes provinciaux.	et frais de perception.		déductions. (Voir Etat No. 12.)	net.
HAUT-CANADA.—Suite.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i>	2,661,020 64	106,869 18	13,606 98	120,476 16	2,548,607 11
33	NIAGARA	2,391 18	1,145 92		1,145 92	1,245 21
34	OAKVILLE	1,145 32	300 00		300 00	845 32
35	OSHAWA	3,136 28	650 00		650 00	2,486 28
36	OWEN SOUND.....	210 74	325 00		325 00	
37	PARIS	2,505 01	764 39	2 12	766 51	1,738 50
38	PENITANCOUCHINE.....		150 00		150 00	
39	PICTON.....	517 10	1,028 84		1,028 84	
40	PRESCOTT.....	5,970 30	2,353 31	31 70	2,385 01	3,585 29
41	QUEENSTON.....	664 73	840 40	4 56	844 96	
42	RONDEAU	31 50	250 00		250 00	
43	ROWAN	514 24	507 58	5 16	512 74	1 50
44	SARNIA	2,846 05	1,234 53		1,234 53	1,611 52
45	SAUGEEN.....	6 96	275 00		275 00	
46	SAULT STE. MARIE.....		951 64		951 64	
47	STANLEY.....	360 77	398 02	45 54	443 56	
48	STRATFORD.....	1,511 97	651 43		651 43	860 54
49	TORONTO	373,578 56	11,052 55	1,628 58	12,681 13	360,897 43
50	TRENTON	442 74	247 50		247 50	195 24
51	WALLACEBURGH.....	470 47	929 57		929 57	
52	WHITBY.....	2,192 40	895 48		895 48	1,296 92
53	WINDSOR.....	7,004 77	3,404 37	1 80	3,406 17	3,598 60
54	WOODSTOCK	1,846 45	450 00		450 00	1,396 45
	Totaux, rapportés.....	\$ 3,068,368 08	135,674 71	15,326 14	151,001 15	2,928,365 86
	A déduire—Excédant des dépen- sur les perceptions aux ports de—					
		\$ cts.				
	Brighton	253 65				
	Clarenceville	276 00				
	Chippawa	388 60				
	Cornwall	410 83				
	Cramahé	292 05				
	Dundas	894 59				
	Dunnville	617 27				
	Elgin	21 69				
	Gaspé	2534 06				
	Gananoque	109 75				
	Isle Ver	350 00				
	Lacolle	215 96				
	Morrisburgh.....	354 64				
	New Carlisle.....	574 14				
	Owen Sound.....	114 26				
	Pénitancouchine.....	150 00				
	Picton	511 74				
	Potter	177 25				
	Queenston	180 23				
	Rimouski	512 42				
	Russelltown	83 73				
	Rondeau	218 50				
	Saugeen	268 04				
	<i>A reporter</i>	\$ 9,505 40	3,068,368 08	135,674 71	151,001 15	2,928,365 86

No. 4.—*Suite.*

	Revenu brut perçu en vertu d'actes provinciaux.	Salaires et frais de perception.	Droits reçus.	Déductions totales. (Voir Etat No. 12).	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$, cts.
<i>Report</i>	9,505 40	3,068,368 08	135,674 71	15,326 44	2,928,365 86
Sault Ste. Marie.....	951 64				
Stanley	82 79				
Wallaceburgh.....	459 10				
					10,998 93
AJOUTEZ—Montant du compte d'emmagas. au port de Québec.....	378 08				2,917,366 93
do do Toronto..	200 00				
		578 08			578 08
Paiements par warrants du receveur-général, pour les dépenses contingentes de la branche des douanes, bureau de l'inspec- teur-général, et pour diverses charges. Voir Etat No. 12.....				27,063 80	2,917,945 01
					27,063 80
					2,890,881 21
AJOUTEZ—Balances au débit des percepteurs, 31 décembre 1863	17,038 71				
MOINS— do do 30 juin 1864.....	11,184 95				
		5,853 76			5,853 76
Totaux.....		3,074,799 92		178,064 95	2,896,734 97

WM. DICKINSON,

Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,

Québec, août 1864.

No. 5.

ETAT du REVENU provenant des droits sur les licences d'auberge, de magasins pour le détail de liqueurs spiritueuses, distilleries, brasseries, regrattiers et colporteurs, bateaux-à vapeur, prêteurs sur gage, encanteurs et ventes par encan, tables de billard, tabac, tabac en poudre et cigares, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

No.	DISTRICTS—CANADA EST; COMTES ET UNION DE COMTES— CANADA OUEST.	Auberges.		Magasins.		Distilleries.	
		No.	Droits.	No.	Droits.	No.	Droits.
			\$ c.		\$ c.		\$ c.
1	ARTHABASKA	12	60 00	13	260 00		
2	BEAUCE	2	66 00	1	20 00		
3	BEAUHARNOIS	44	892 00	33	660 00		
4	BEDFORD	34	168 00	9	180 00		
5	BONAVENTURE	2	10 00				
6	CHICOUTIMI			3	60 00		
7	GASPE	5	28 00	11	225 50		
8	IBERVILLE	54	1,816 00	25	500 00		
9	JOLIETTE	11	350 00	17	340 00		
10	KAMOURASKA			3	60 00		
11	ISLES DE LA MAGDELEINE			4	80 00		
12	MONTMAGNY	2	66 00	13	260 00		
13	MONTREAL, 1ère Division	216	3,123 00	80	1,600 00	1	200 00
14	do 2nde do	171	2,682 00	65	1,300 00	4	700 00
15	OTTAWA	21	105 00	13	260 00		
16	PONTIAC	20	117 50	11	220 00		
17	QUEBEC	117	4,396 00	42	840 00		
18	RICHELIEU	34	1,037 00	23	460 00		
19	RIMOUSKI			12	240 00		
20	SAGUENAY			1	8 75		
21	ST. FRANCOIS	18	110 00	8	160 00		
22	ST. HYACINTHE	34	1,024 00	46	920 00		
23	TEMISCOUATA	9	89 00	8	160 00		
24	TERREBONNE	25	712 00	11	220 00	1	200 00
25	TROIS-RIVIERES	11	412 00	33	660 00		
26	ALGOMA			2	17 50		
27	BRANT	11	70 00			2	200 00
28	BRUCE	40	200 00				
29	CARLETON	88	846 00				
30	DURHAM	64	425 00			2	200 00
31	ESSEX, 1ère Division	29	215 00			2	300 00
32	do 2nde do	28	140 00			1	100 00
33	FRONTENAC, LENNOX ET ADDINGTON	96	795 00			2	300 00
34	GRENVILLE	36	285 00			3	500 00
35	GREY	85	480 00				
36	HASTINGS	33	210 00			3	500 00
37	HALDIMAND	44	220 00			2	200 00
38	HALTON	2	10 00				
39	HURON	67	460 00				
40	KENT	29	210 00			1	100 00
41	LAMBTON	46	275 00				
42	LANARK	50	310 00			1	100 00
43	LEEDS	71	465 00			1	200 00
44	LINCOLN	75	580 00				
45	MIDDLESEX ET ELGIN, 1ère Division	62	365 00				
46	do do 2me do	184	1,305 00				
47	do do 3me do	5	25 00				
48	do do 4me do	54	365 00			1	200 00
49	NORTHUMBERLAND	57	285 00			3	400 00
50	NORFOLK	67	410 00				
51	OXFORD	52	365 00			1	100 00
52	PERTH	42	280 00				
53	PETERBORO'	22	110 00				
54	PRESCOTT ET RUSSELL	18	110 00				
55	PRINCE EDOUARD	30	150 00				
56	RENFREW	103	575 00			1	100 00
57	SIMCOE	55	305 00				
58	STORMONT, DUNDAS ET GLENGARRY	59	370 00				
59	VICTORIA	208	1,650 00			2	300 00
60	WENTWORTH ET HALTON	123	665 00			3	300 00
61	WATERLOO	73	455 00			1	200 00
62	WELLAND	132	770 00			4	400 00
63	WELLINGTON					1	200 00
64	YORK, ONTARIO ET PEEL, 1ère Division	158	1,392 00				
65	do do 2me do	162	1,494 00			1	100 00
66	do do 3me do	158	790 00				
	do do 4me do						
		3560	35,585 50	487	9,711 75	44	6,100 00

No. 5.—*Suite.*

Solviteux.	Brasseries.		Drèche.	Tables de Bill.		Reg'ts et Colp.		Bat. à vap.		Prét. sur gage									
	Droits.	No.		Droits.	No.	Droits.	No.	Droits.	No.	Droits.	No.	Droits.							
	\$	c.			\$	c.		\$	c.		\$	c.							
1							3	25	50										
2																			
3			1	60	00	303	60	5	42	50									
4			1	60	00	27	00	9	72	00									
5																			
6																			
7																			
8			1	60	00	785	70	1	8	50									
9																			
10																			
11																			
12																			
13	53,099	10	4	240	00	20,967	15	6	48	00	3	264	00	1	60	00			
14	26,682	60	7	420	00	10,573	71	7	56	00	5	165	00	1	60	00			
15											1	25	00						
16											1	25	00						
17			3	180	00	12,618	48	3	24	00									
18								7	59	50									
19																			
20																			
21			1	60	00	303	00	29	246	50									
22			2	120	00	495	75	2	17	00									
23																			
24	2,997	15	2	120	00	375	84	1	8	50									
25			1	60	00	27	00	3	24	00									
26																			
27	10,669	05	1	60	00	608	67												
28			2	120	00	39	00												
29			5	300	00	1,061	43												
30	1,121	55	2	120	00	597	96												
31	45,277	83	2	120	00	496	32												
32	5,566	81																	
33	25,536	74	6	360	00	3,785	73												
34	41,030	75	3	180	00	2,115	75												
35			4	240	00	601	08												
36	14,071	20	3	180	00	787	86												
37	2,435	85																	
38						395	55												
39			3	180	00	338	76												
40	226	50	2	120	00	184	80												
41			2	120	00	332	70												
42	178	05	1	60	00	404	40												
43	38,795	96																	
44			1	60	00	1,497	60												
45			2	120	00	234	00												
46			6	360	00	5,515	08												
47						67	95												
48	26,691	15	2	120	00	731	70												
49	10,013	70	1	60	00	94	53												
50			2	120	00	789	27												
51	391	95	3	180	00	142	86												
52			2	120	00	504	00												
53																			
54			1	60	00	40	50												
55			1	60	00	111	69												
56	431	67	4	240	00	982	50												
57			1	60	00	34	35												
58			1	60	00	342	15												
59	9,737	40	11	660	00	8,497	56												
60	5,989	05	10	600	00	800	94												
61	17,700	81	3	180	00	682	65												
62	16,877	25	6	360	00	1,153	74												
63	98,848	80												2	120	00			
64			3	180	00	2,177	76												
65	1,169	10	11	660	00	6,361	20												
66			6	360	00	2,400	60												
	455,539	02	136	8,160	00	91,539	27				76	632	00	15	479	00	4	240	00

No. 5.—Suite.

Encanteurs.		Ventes par encan.	Tabac.			Tabac en p.	Cigars	Total du revenu brut.	Frais de perception	Total du revenu net.
No.	Droits.	Droits.	No.	Licence.	Droits.	Droits.	Droits.			
	\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1	20 00						305 50	84 56	230 94	
							86 00	105 93		
1	20 00						1,978 10	247 21	1,730 89	
2	40 00	5 30					592 30	132 92	418 38	
1	20 00						30 00	3 50	26 50	
							60 00	14 10	45 90	
							303 32	31 24	272 08	
		49 82					3,170 20	408 68	2,761 52	
							690 00	110 20	579 80	
							60 00	52 22	7 78	
		21 22					101 22	10 53	90 69	
							326 00	222 89	103 11	
7	140 00	6,916 79					86,658 04	874 63	85,783 41	
							42,639 31	1,773 39	40,865 92	
							390 00	66 12	323 88	
							362 50	76 38	286 12	
1	20 00	868 99					18,947 47	1,431 61	17,515 86	
1	20 00	17 18					1,593 68	268 99	1,324 69	
							240 00	54 08	185 92	
							8 75	1 40	7 26	
2	40 00	21 42				10	950 92	105 15	845 77	
							2,576 75	437 60	2,139 15	
							249 00	28 90	220 10	
1	20 00						4,653 49	504 90	4,148 59	
							1,183 00	299 39	883 61	
							17 50	2 19	15 31	
							11,607 12	622 84	10,984 28	
							359 00	60 23	298 77	
							2,207 45	187 37	2,020 08	
							2,464 51	188 47	2,276 04	
			1	25	1758 00		48,191 65	660 00	47,531 65	
			1	25	63 48		5,894 79	173 82	5,720 97	
			2	50	22 60		30,850 07	700 00	30,150 07	
							44,061 50	680 00	43,381 50	
							1,321 08	118 04	1,203 04	
							15,749 06	471 81	15,277 25	
							2,855 85	190 78	2,665 07	
							405 55	25 98	379 57	
							918 76	86 93	831 83	
							841 30	81 56	759 74	
							727 70	64 81	662 89	
							1,052 45	90 11	962 34	
							39,460 96	631 64	38,829 32	
			2	50			2,187 60	148 88	2,038 72	
							877 30	77 02	800 28	
			3	75	193 50		7,448 55	461 26	6,987 29	
							42 95	16 40	26 55	
							28,107 83	640 00	27,467 83	
							10,853 23	415 78	10,437 45	
							1,319 27	100 37	1,218 90	
							1,179 81	108 23	1,071 58	
							904 00	73 20	830 80	
							110 00	11 00	99 00	
							210 50	23 02	187 48	
							521 69	54 52	467 17	
							2,329 17	188 27	2,140 90	
							391 35	37 21	354 14	
							772 15	64 10	708 05	
			7	175	636 03		21,655 99	795 11	20,860 88	
							8,354 99	540 98	7,814 01	
							19,218 46	650 75	18,567 71	
			1	25			19,607 79	740 00	18,867 79	
							99,168 80	620 00	98,548 80	
							3,749 76	266 45	3,483 31	
							9,784 30	655 89	9,128 41	
							3,550 60	259 02	3,291 58	
17	340 00	7,900 72	17	425	2673 61		619,365 97	19,251 68	600,134 22	

No. 5.—*Suite.*

	Total du revenu brut.	Frais de perception.	Total du revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	619,365 97	19,251 68	600,134 22
Déduisez l'excédant des dép. sur les percept. du district de Beauce			19 93
Paiements par warrants		2,031 43	600,114 29 2,031 43
Droits remis, voir Etat No. 12.....		1,017 12	598,082 86 1,017 12
RETRANCHEZ—Balance, 30 juin 1864.....	\$174,962 51		597,065 74
MOINS—Balance, 31 décembre 1863	74,947 69		
	100,014 82		100,014 82
Totaux.....	519,351 15	22,300 23	497,050 92

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 6.

ETAT du revenu provenant des travaux publics, et recettes à compte d'intérêt sur ventes d'iceux, dans la province du Canada, entre le 1er janvier et le 30 juin 1864.

		Revenu brut.		Péages. remboursés.		Dépenses pour frais de perception, entretien, réparations, etc. (Voir Etat No. 12.)		Dédactions totales.		Revenu net.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
T R A V A U X											
	{ Welland	65,654	49	1,003	19	25,635	57	20,638	76	39,015	73
	{ St. Laurent.....	28,968	04	.....	.....	28,614	76	28,614	76	353	28
	{ Baie de Burlington.....	4,868	20	.....	.....	747	96	.....	.....	4,120	24
	{ Chambly	7,011	37	.....	.....	8,121	51	8,121	51	.....	.....
	{ Ottawa et Rideau.....	3,093	05	.....	.....	11,764	16	11,764	16	.....	.....
	{ Carillon et Grenville.....	1,211	74	.....	.....	5,302	23	5,302	23	.....	.....
	{ Ottawa	4,160	54	.....	.....	9,480	38	9,480	38	.....	.....
	{ Saguenay .....	.....	.....	.....	.....	278	62	278	62	.....	.....
	{ St. Maurice.....	15	64	.....	.....	3,830	83	3,830	83	.....	.....
	{ Trent.....	.....	.....	.....	.....	100	00	100	00	.....	.....
	{ Dunnville	157	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	157	00
	{ Suspendu de l'Union ..	1,088	88	.....	.....	530	39	530	39	558	49
	{ St. Ann.....	1,089	68	.....	.....	471	51	421	51	668	17
	{ St. Ours.....	104	00	.....	.....	8,299	.....	872	99	.....	.....
	{ Bobcaygeon, Lindsey et Scugog.....	.....	.....	.....	.....	197	50	197	50	.....	.....
	{ Port Colborne.....	550	62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	550	62
	{ Port Dalhousie.....	450	85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	450	85
	{ Port Dover.....	568	02	.....	.....	.....	.....	.....	.....	568	02
	{ Port Whitty	1,204	41	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,204	41
	{ Dundas et Waterloo.....	1,386	06	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,386	06
	{ Hamilton et Port Dover.....	2,217	76	.....	.....	780	01	780	01	1,437	75
	{ Toronto	6,368	00	.....	.....	9,773	46	9,773	46	.....	.....
	{	355	00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	355	00
	{	130,614	98	1,003	19	106,451	93	107,455	12	50,825	62

A reporter

No. 7.

ETAT du revenu provenant du département des postes, et de ses frais d'administration, pour les neuf mois expirés le 30 juin 1864, indiquant les sommes payées au receveur-général et à même la caisse de la province, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

REVENU ET FRAIS D'ADMINISTRATION POUR LES NEUF MOIS EXPIRES LE 30 JUIN 1864.

DEPARTEMENT GENERAL DES POSTES.

REVENU.	Montant	DEPENSES.	Payé par chèques.	Payé par les maîtres de poste.	Total.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Part payé en espèces—lettres.....	237,241 50	Transport des mailles par terre.....	120,079 42	10,532 13	130,611 55
do journaux.....	26,075 84	do aux stat. de ch. de fer, aller et retour.....	23,501 66	2,123 49	25,715 15
do lettres des bureaux intermédiaires.....	3,719 87	do par bateaux-à vapeur.....	15,229 82	.....	15,339 82
Montant perçu par les facteurs.....	5,868 42	do par chemins de fer.....	21,477 24	.....	21,477 24
Revenu des boîtes à lettres.....	3,288 27	Confection et réparation de sacs de mailles, etc.....	685 25	633 46	1,318 71
Vente de timbres-poste.....	297,817 90	Total, service postal.....	181,173 39	13,289 08	194,462 47
Recettes d'oroses.....	2,477 16	Salaires, commissions et escompte sur timbres.....	49,838 88	180,065 05	229,903 93
Recettes brutes.....	576,528 96	Papeterie, impressions et annonces.....	10,884 07	10,758 80	21,642 87
Moins—Lettres de rebut et mal adressées.....	16,055 84	Frais de voyage.....	2,579 68	57 50	2,628 18
Recettes nettes.....	560,473 12	Charges d'ouvriers.....	2,008 22	1,509 05	3,607 27
Frais de port canadien perçus dans la Grande-Bre-		Loyers et taxes.....	260 00	4,924 97	5,274 97
tagne et non compris dans le montant ci-dessus	16,222 44	Combustible et éclairage.....	108 72	2,552 15	2,750 87
		Divers déboursés.....	1,985 14	1,217 01	3,202 15
		Balance.....	\$249,009 10	214,463 61	463,472 71
	\$ 576,695 56				113,222 85
					\$ 576,695 56

No. 7.—*Suite.*

BUREAU DES EXPEDITIONS D'ARGENT.

REVENU.		DEPENSES.		
	\$	cts.	\$	cts.
Commission sur \$338,488.91, mandats émis et payables en Canada				2,156 59
Commission sur \$196,174.94 (\$40,126 14s., etc.), émis en Canada et payables dans le Royaume-Uni	4,763	73		
Motitié de la commission sur \$10,544 10s., émis dans le Royaume-Uni et payables en Canada	5,218	70		2,548 70
Différence dans le change	632	44		662 64
Commu sur \$491.85, émis en Canada et payables dans la N.-Ecosse.	736	34		1,081 51
do \$406.43 do do l'île du Prince Edouard	8	50		4,914 77
Total	11,364	21		\$11,364 21

FRAIS DE PORT OCEANIQUES DES ETATS-UNIS.

	\$	cts.	\$	cts.
Mandats reçus du trésor des Etats-Unis, se montant à \$189,279.61, égales en cours canadien à.....				17,439 80
Perte sur la vente de do portée au compte de prime et escompte, à la page 41	\$101,000	50		72,837 81
Balance due au Canada	88,279	11		75,388 11
Total	189,279	61		23,613 80
	18,455	36		18,455 36
	207,734	97		\$207,734 97

FRAIS DE PORT BRITANNIQUES.

	\$	cts.	\$	cts.
Chargé par la Grande-Bretagne pour services des officiers de la maille sur les bateaux à-vapeur océaniques.....	1,954	13		6,394 75
Balance due au Canada le 30 juin 1864.....	20,663	06		16,222 44
Total	\$22,617	19		\$22,617 19

No. 7.—*Suite.*

COMPTÉ DU REVENU.

	\$	cts.		\$	cts.
Recettes nettes des neuf mois expirés le 30 juin 1864.....	560,473	12	Payé au receveur-général durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	236,773	79
RETRANCHEZ—Bal. dues par les M. de P., le 30 juin 1864.....\$22,203 09			Payé en 1863 à compte des neuf mois expirés le 30 juin.....	26,072	37
do 30 sept. 1863..... 19,901 47	2,301	62	Balance de revenu non perçue, le 30 juin.....	85,681	14
Moins—			Dépenses payées par les matres de poste.....\$214,463 61		
	558,171	50	Moins—Remises en espèces..... 2,865 28	211,598	33
	1,954	13			
Remis à compte de paiement pour serv. des officiers de la maille Brit.....		63	Total.....	\$560,125	63
Total.....					

COMPTÉ DES DEPENSES.

	\$	cts.		\$	cts.
Warrants reçus durant le semestre expirés le 30 juin 1864.....	167,630	87	Dépense par bons comme ci-dessus.....	249,009	10
Payé en 1863 à compte des neuf mois expirés le 30 juin.....	36,493	03	Argent remis aux matres de poste.....	2,865	28
Balance des dépenses non payées le 30 juin.....\$62,445 79			Frais de port militaires remboursés.....	5,094	62
Remboursé après le 30 juin, à compte du semestre expiré			Payé à compte de la division des expéditions d'argent.....	1,081	51
le 30 juin..... 204 00	62,640	79	do aux commis de la maille océanique.....	9,726	05
			do items en suspens qui ne sont pas encore portés en compte	997	13
Total.....	266,773	69	Total.....	\$266,773	69

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 8.

ETAT des recettes totales provenant du revenu territorial de la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

SOURCES DE REVENU.				Montant.	Montant total.
				\$ cts	\$ cts.
<i>Recettes générales du Commissaire des Terres de la Couronne.</i>					
Montant des versements de la couronne, Haut-Canada.....				125,620 11	
do	do	Bas-Canada.....		59,915 77	
do	du fonds d'honoraires des arpenteurs, Haut-Canada.....			75 56	
do	do	do Bas-Canada.....		40 00	
do	des honoraires casuels, Haut-Canada.....			613 97	
do	do	do Bas-Canada.....		3 00	
do	des honoraires de location, Haut-Canada.....			66 00	
do	do	do Bas-Canada.....		9 00	
do	des honoraires de patentes	do		254 00	
do	des commissions sur bois.....			80 98	
do	des réclamations pour terres dans Huron.....			300 00	
do	du gain sur scrip pour compensation.....			4 50	
do	du gain sur scrip de New-Bolton et Magog.....			3,703 80	
do	des mires.....			4,420 00	
					195,206 69
<i>Bois et forêts.</i>					
Montant des perceptions du revenu territorial dans le Haut-					
	Ottawa, par A. J. Russell.....			9,126 01	
do	do	do McLean Stewart		1,724 13	
do	Ontario	do Jos. F. Way.....		10,992 12	
do	do	do McLean Stewart		360 66	
do	Bas-Ottawa	do Chas. E. Belle...		1,002 42	
do	do	do McLean Stewart		734 05	
do	St. Maurice	do A. Dubord.....		551 82	
do	do	do McLean Stewart		88 72	
do	des territoires-unis de Huron et Supérieur, et la Pénin-				
do	sule, C. O., perceptions par A. W. Powell et F. W. Stayner...			4,687 19	
do	do	do McLean Stewart		1,274 17	
do	territoire de St. François	do G. J. Nagle.....		3,894 24	
do	do	do McLean Stewart		3 76	
do	Saguenay	do Geo. Duberger...		320 20	
do	Chaudière et Madawaska	do C. Dawson...		239 34	
do	Bas St. Laurent	do Chas. F. Dubé...		6 02	
do	Baie des Chaleurs	do Jos. N. Vergé...		349 91	
					35,354 76
<i>Domaine de la Couronne.</i>					
Montant de perceptions de M. Laurin.....				1,547 05	
do	do	M. Fortier.....		1,699 82	
do	do	diverses.....		320 20	
					3,567 07
<i>A reporter.....</i>					\$234,128 52

No. 8.—*Suite.*

SOURCES DE REVENU.	Montant.
	\$ cts.
<i>Report</i>	234,128 52
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>	
Montant des perceptions de M. Fortier.....	13,296 77
<i>Terres de l'Artillerie.</i>	
Montant reçu de W. F. Coffin, comme agent.....	14,471 03
Revenu brut	261,896 32
Frais de perception—Voir Etat No. 12.....	74,504 04
Revenu net.....	\$187,392 28

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 8½.

ETAT du revenu casuel remis au receveur-général de la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864; consistant en honoraires sur les lettres patentes de terres et les instruments portant le grand sceau et le sceau privé, copies et certificats de lettres patentes, et autres recettes incidentes.

R E C E T T E S .		Montant.	Montant total.
<i>Bureau du Secrétaire Provincial—Section Ouest.</i>		\$ cts.	\$ cts.
Honoraires sur 13 commissions sous le grand sceau, à \$13.....		169 00	
do 8 do sous le sceau privé, à 5.....		40 00	
do 26 do de notaires publics, à 8.....		208 00	
do 14 do coroners, à 13.....		182 00	
do 43 licences de médecins pratiquants, à 4.....		172 00	
do 23 certificats notariés, à 50 centins.....		11 50	
do 621 passeports, à 50 centins.....		310 50	
Montant reçu de la compagnie de l'aqueduc d'Ottawa.....		5 00	1,098 00
<i>Section Est.</i>			
Honoraires sur 2 commissions sous le grand sceau, à \$13.....		26 00	
do 1 do do sous le sceau privé, à 5.....		5 00	
do 18 certificats notariés, à 50 cts.....		9 00	
do 33 passeports, à 50 cts.....		16 50	
do 1 do (vaisseau).....		5 00	61 50
<i>Registreur Provincial.</i>			
Honoraires sur 12 expéditions, à \$3.25.....		99 00	
do 1 expédition spéciale.....		10 50	
do 31 brevets d'auteur, à \$1.....		31 00	
do 10 certificats de brevet d'auteur, à \$1.....		10 00	
do 21 certificats de patentes, à 50 centins.....		10 50	
do 1 copie de passeport de vaisseaux.....		1 00	
do 3 recherches, à 25 centins.....		0 75	
do 11 copies de patentes, \$2 50.....		27 50	
do 5 copies spéciales, à 1 50.....		7 50	
do 3 do do à 1 20.....		3 60	
do 1 do do à 2 00.....		2 00	
do 1 do do à 3 00.....		3 00	
do 2 do do à 3 50.....		7 00	
do 1 do do à 6 00.....		6 00	
do 1 do do à 7 00.....		7 00	
do 1 do do à 8 50.....		8 50	
do 1 do do à 9 00.....		9 00	243 85
<i>A reporter.....</i>		\$	1,403 35

No. 8 $\frac{1}{2}$ —*Suite.*

R E C E T T E S.		Montant.
		\$ cts.
<i>Report</i>		1,403 35
Montant des honoraires sur patentes reçus durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....		1,783 05
Montant reçu sur licences de mariage vendues durant le do do do do dans le Bas-Canada.....		1,597 75
Reçu de John Langton, auditeur des comptes publics, les sommes perçues de différentes banques pour signer et enregistrer des billets de banque en vertu de la loi.....		140 00
Montant reçu de J. W. Savage, régistrateur du district d'Algoma—honoraires.....		25 00
do do R. S. Cassels, gérant de la banque de Haut-Canada, Québec, balance du compte de feu le coroner Panet, transféré au crédit du receveur-général.....		5 25
Montant reçu de la banque de Montréal, provenant d'un chèque officiel tiré sur cette banque le 1er décembre 1843, et qui, n'ayant pas été présenté, est supposé avoir été perdu et est maintenant reporté au compte de caisse.....		0 47
Montant reçu de H. McConnell, sous-officier-rapporteur pour la division électorale "Eastern," de Plantagenet N., remise du montant payé de trop sur son compte pour la dernière élection.....		5 00
Montant reçu de feu Wm. Evans, secrétaire du bureau d'agriculture du Bas-Canada, étant une somme déposée par lui dans la banque du Haut-Canada, en 1856, conformément aux instructions du bureau d'agriculture, cette somme ayant été payée au Bureau, par erreur, pour le compte du comté d'Argenteuil.....		1,000 00
Montant reçu de P. A. Doucet, greffier de la paix, Québec, étant des argents non réclamés entre ses mains.....		116 36
Montant reçu de P. A. Doucet, greffier de la paix, Québec, remise d'une balance entre ses mains à compte de 1863.....		105 91
Montant reçu de Chas. L'Espérance, sous-inspecteur des agences sur les chemins de colonisation du Bas-Canada, remise à compte de 1862.....		462 21
Remise de dépenses contingentes faite par le département des terres de la couronne.....		102 50
Montant reçu de l'hon. P. J. O. Chauveau, surintendant de l'éducation pour le Bas-Canada, remise d'une balance en mains le 30 juin 1864.....		5,592 15
Montant reçu du Rév. E. Ryerson, surintendant de l'éducation pour le Haut-Canada, remise d'une balance en mains le 30 juin 1864.....		622 85
Total.....		\$12,871 85

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 9.

ETAT des recettes pour intérêt sur placements, dépôts publics, etc., durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

NATURE DU PLACEMENT.		Montant.	Montant total.
		\$	cts.
DE QUI REÇU.			
Banque d'Angleterre.....	Intérêt à 5 p. cent, actions dans les fonds indiens vendues par cette institut., £3,657 2s. 11d. stg.	16,395 67	17,798 10
Glyn, Mills et Cie., et Baring Frères et Cie.	Six mois de dividende dû le 1er juillet 1864, sur £124,750 7s. 6d. stg. d'inscriptions à 5 pour cent au crédit du fonds d'amortissement, emprunt consolidé canadien, £3,368 19s. 6d. stg.	1,666 83	
Do	do sur £6,850 sterling, bons à 5 pour cent do £342 10s. sterling.....	43,631 04	
Do	do sur £558,611 8s. 11s. stg., à 5 p. cent dans les fonds indiens, £8,965 5s. 8d. stg.		61,693 54
A. P. Farrell, trésorier	Six mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1864, bon du comté d'Haldimand, No. 15, \$4,000 à 6 pour cent par année		120 00
John Penner, secrétaire	do jusqu'au 5 juillet 1864, sur \$67,200, bons des syndes des ch. à barrières de Montréal, do	860 48	2,016 00
Banque de Montréal	do jusqu'au 1er jan. 1864, sur £7,170 15s., bons de la cité de Toronto, à do	24 32	
Do	Intérêt du 1er juillet au 25 novembre 1863, sur £250 do do		884 80
Banque du Haut-Canada.....	Montant de l'intérêt accumulé durant le semestre expiré le 30 juin 1864, sur dépôts spéciaux.....	5,500 00	
Banque de Moisson.....	do do	224 38	5,724 38
	Total.....		\$ 88,236 82

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 9½.

ETAT des recettes provenant des primes et escomptes, durant le semestre expiré le 31 décembre 1864.

DE QUI REÇU.	NATURE DU PLACEMENT.	Montant.
Banque d'Angleterre.....	Primes sur bons Indiens à 5 pour cent, vendus par cette institution	\$ 96,178 77
Glyn, Mills et Cie, et Baring, Frères et Cie.	Escompte sur £40,100 sterling, emprunt canadien consolidé, inscriptions achetées par eux pour le compte du fonds d'amortissement.....	12,857 68
Total.....		\$ 108,536 45

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Quebec, août 1864.

No. 10.

ETAT du fonds d'amortissement de l'emprunt consolidé de la province du Canada, indiquant le montant placé jusqu'au 30 juin 1864.

	Sterling.			Montant.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Montant rapporté de l'an dernier, selon les comptes publics, Etat No. 10.....	103,392	11	3	503,177	11	
5 pour cent du montant des inscriptions de l'emprunt canadien consolidé du Canada, achetées pour ce fonds, à 92 pour cent.....	11,400	0	0			
do do do	15,000	0	0			
do do do	1,000	0	0			
do do do	12,700	0	0			
do do do	40,100	0	0	195,153	33	
Montant des inscriptions de l'emprunt canadien consolidé du Canada, étant l'équivalent de £4,400 sterling, 6 pour cent, bons achetés pour ce fonds.....	4,966	16	3	24,171	82	
Total.....				\$722,502	26	

W. M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Quebec, août 1864.

No. 10½.

ETAT des droits sur les émissions de billets de banque, payés au receveur-général, conformément à l'acte provincial du Canada, 4 et 5 Vic., chap. 20, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

R E C E T T E S .		Montant.
		\$ cts.
Montant des droits-reçus de la	banque de Toronto, pour le semestre expiré le 30 avril 1864.	1,263 50
do	banque du Haut-Canada, do	3,890 87
do	banque des Townships de l'Est, do	152 71
do	banque de Goré, do	1,069 76
do	banque de Québec, do	1,065 84
do	banque du District de Niagara, do	347 89
do	banque d'Ontario, do	1,642 38
do	banque Commerciale, do 15 mai 1864.	1,467 19
Total.....		\$10,899 14

W.M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 11.

ÉTAT du revenu provenant des honoraires reçus des greffiers et greffiers-adjoints de la couronne et des plaids, des cours du banc de la Reine et des plaids communs; aussi, du maître, des registrateurs et sous-registrateurs de la cour de chancellerie et du greffier de la procédure, en vertu des actes ci-dessous mentionnés, entre le 1er janvier et le 30 juin 1864, et formant partie du fonds consolidé du revenu.

<i>Cour du Banc de la Reine et des Plaids Communs, Stat. Ref., H.-C., chaps. 10 et 22.</i>		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Montant reçu du greffier de la couronne, cour du banc de la Reine, comté d'York, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....		1,766	72				
do do cour des plaids communs, do		1,477	77				
de do sous-greffier de la couronne et de la cour du banc de la Reine et des plaids communs, pour le comté de Brant.....		188	42				
do do Carleton.....		358	70				
do do Essex.....		30	83				
do do Elgin.....		102	98				
do do Frontenac, Lennox et Addington		468	92				
do do Grey.....		74	77				
do do Hastings		721	50				
do do Haldimand.....		13	33				
do do Halton.....		50	93				
do do Huron et Bruce.....		177	47				
do do Kent		89	95				
do do Lambton		120	98				
do do Leeds et Grenville.....		439	61				
do do Lanark et Renfrew.....		271	74				
do do Lincoln.....		234	30				
do do Middlesex		383	32				
do do Northumberland et Durham.....		891	59				
do do Norfolk		122	93				
do do Ontario		123	11				
do do Oxford.....		163	23				
do do Prince-Edouard		90	71				
do do Peterboro'.....		165	07				
do do Perth		105	47				
do do Prescott et Russell.....		81	68				
do do Stormont, Dundas et Glengarry.....		157	17				
do do Simcoe.....		174	00				
do do Victoria.....		76	82				
do do Waterloo.....		121	29				
do do Welland		33	64				
do do Wellington		237	11				
do do Wentworth		497	93				
						10,013	99
<i>Cour de Chancellerie, Stat. Ref., H.-C., chap. 12.</i>							
Montant reçu du maître pour le comté d'York		2,796	22				
do do registrateur, do do		3,927	56				
						6,723	78
<i>Cour du Banc de la Reine et des Plaids Communs.</i>							
Montant reçu du greffier de la procédure, comté d'York.....						355	17
							17,092 94
Moins—La moitié de la somme payée aux procureurs de comté pour examiner les comptes trimestriels des greffiers-adjoints de la couronne, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....							126 00
Total.....							\$16,966 94

WM. DICKINSON,
Sous-Inspection-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 11½.
30 juin 1864.

ÉTAT des amendes et confiscations, y compris les saisies, perçues dans la province du Canada, durant le semestre expiré le

AMENDES ET CONFISCATIONS.

	Revenu brut.		Frais de perception et part des officiers saisissants. Voir état No. 12.		Revenu net.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Montant reçu de Boyd et Stayner, solliciteurs, Toronto, étant la moitié de la pénalité due à la couronne par le défendeur, et pour surcharge d'honoraires comme magistrat, dans l'affaire de Jooey vs. Duncomb	265	00			265	00
Montant reçu du greffier de la paix, Montréal.	128	51			128	51
do Québec	4	00			4	00
do Therville	600	00			600	00
do greffier de la couronne, Montréal	65	00			65	00
do percepteurs du revenu de l'intérieur, Haut-Canada	1,237	66			1,237	66
do do Bas-Canada	1	00			1	00
magistrats, Haut-Canada	18	00			18	00
ci-devant shérif de Montréal	28	50			28	50
shérif, Essex	19	00			19	00
do Elgin	118	75			118	75
do Frontenac	47	50			47	50
do Hastings	380	00			380	00
do Haldimand	47	50			47	50
do Kent	76	00			76	00
do Lambton	0	19			0	19
do Lanark et Renfrew	193	80			193	80
do Leeds et Grenville	152	00			152	00
do Lincoln	28	50			28	50
do Northumberland	28	50			28	50
do Norfolk	38	00			38	00
do Peterboro'	34	20			34	20
do Simcoe	66	50			66	50
do Victoria	18	05			18	05
do Wentworth	66	50			66	50
do York et Peel	3,702	66			3,702	66
A reporter						

No. 11¹/₂.—Suite.

AMENDES ET CONFISCATIONS.

Report.....			
Amendes de la Mûche.....			
Montant reçu de Wm. Livingston, par le député adjutant-général Powell.....			
do C. Nahrung, par			
do Saisies.....			
Au port de Chatham.....			
do Clifton.....			
do Coaticook.....			
do Crumaine.....			
do Dalhousie.....			
do Dundee.....			
do Fort Erie.....			
do Freleighsburg.....			
do Gananoque.....			
do London.....			
do Montréal.....			
do Morrisburg.....			
do New Carlisle.....			
do Paris.....			
do Phillipsburg.....			
do Pottion.....			
do Prescott.....			
do Russelltown.....			
do Sarria.....			
do Sutton.....			
do Windsor.....			

AJOUTEZ—Balances non rentrées, 31 décembre 1863.....	\$362 65
RETRAHÉZ—do 30 juin, 1864.....	242 29

“ Dépenses encourues au port d'Hamilton sur les saisies No. 11 en 1862, et No. 2 en 1863.....

Revenu brut.	Frais de perception et part des officiers saisissants. Voir état No. 12.	Revenu net.
\$ cts.	\$ c.	\$ c.
3,702 86		3,702 66
5 00		5 00
3 00		3 00
18 80	12 85	5 95
132 82	49 87	37 05
57 40	39 22	18 18
5 60	3 67	1 83
8 60	5 73	2 87
73 20	42 64	20 56
165 20	113 56	51 64
74 31	52 72	21 59
50 00	42 91	7 09
223 00	153 05	71 95
3,766 92	2,801 14	965 78
9 42	6 77	2 65
5 42	3 69	1 73
22 57	17 36	5 21
94 40	64 51	29 89
12 38	8 39	3 99
121 20	83 51	37 69
33 52	27 62	11 30
40 21	34 39	11 82
5 89	4 04	1 81
62 25	42 66	19 59
8,706 93	3,666 20	5,040 73
20 36		20 36
	11 50	5,061 09
		11 50
8,727 29	3,677 70	5,049 59

W.M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.
DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 12.

TABIEAU GÉNÉRAL des dépenses faites par le Receveur-Général pour le compte de la province du Canada, entre le 1er janvier et le 30 juin 1864, ainsi que les déductions opérées sur le revenu pour frais d'administration, perception, etc., etc.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E .	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., C., Banque d'Angleterre chap. 14.		INTERET SUR LA DETTE PUBLIQUE.				
		FONDEZ.				
		Pour un semestre d'intérêt jusqu'au 1er avril 1864, sur £300,000 sterling, bons à 4 pour cent par année..... Pour do jusqu'au 1er juillet 1864, sur £340,000 sterling, à 4 pour cent par année.....	6,000 0 0 6,800 0 0			
			12,800 0 0	62,293 33		
	Glyn, Mills et Cie.....	Pour un semestre d'intérêt jusqu'au 1er février 1864, sur £163,800 sterling, bons à 6 pour cent par année..... Pour do jusqu'au 1er mars 1864, sur £137,300 sterling, bons à 6 pour cent par année..... Pour do jusqu'au 1er juillet 1864, sur £917,350 sterling, bons à 6 pour cent par année..... Pour do jusqu'au do sur £786,500 sterling, bons émis pour le compte de la compagnie du chemin de fer Grand Tronc, à 6 pour cent par année..... Pour do jusqu'au do sur £289,250 sterling, bons émis pour le compte de la compagnie du chemin de fer Grand Occidental, à 6 pour cent par année..... Pour do jusqu'au do sur £237,500 sterling, bons émis pour le compte de la compagnie du chemin de fer du Nord, à 6 pour cent par année..... Pour do jusqu'au do sur £62,450 sterling, anciens bons à 5 pour cent par année..... Pour do jusqu'au do sur £2,905,000 sterling, bons consolidés à 4 pour cent année.....	4,914 0 0 4,119 0 0 27,520 10 0 23,655 0 0 8,677 10 0 7,126 0 0 1,561 5 0 72,625 0 0			62,293 33
		<i>A reporter.</i>	150,197 5 0			62,293 33

Intérêt sur la dette publique.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SE R V I C E.	String.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		FONDEE.— <i>Suite.</i>							
		<i>Report.</i>	150,197 5 0	62,293 33					
Stat. Ref., C., Glyn, Mills et Cie..... chap. 14.		Pour un semestre d'intérêt sur \$342,964 16s. 2d. sterling, montant d'inscriptions à 5 pour cent par année.....	8,574 1 7						
	Baring, Frères et Cie.....	Pour un semestre d'intérêt jusqu'au 1er février 1864, sur £190,700 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	5,721 0 0						
		Pour do jusqu'au 1er mars 1864, sur £199,700 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	4,191 0 0						
		Pour do jusqu'au 1er juillet 1864, sur £912,850 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	27,385 10 0						
		Pour do jusqu'au 1er août 1864, sur £223,000 sterling, bons émis pour le compte de la compagnie du chemin de fer Grand Tronc, à 6 pour cent par année.....	24,690 0 0						
		Pour do jusqu'au 1er septembre 1864, sur £223,000 sterling, bons émis pour le compte de la compagnie du chemin de fer Grand Occidental, à 6 pour cent par année.....	8,647 10 0						
		Pour do jusqu'au 1er octobre 1864, sur £223,000 sterling, bons émis pour le compte de la compagnie du chemin de fer du Nord, à 6 pour cent par année.....	7,125 0 0						
		Pour do jusqu'au 1er avril 1864, sur £500 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	15 0 0						
		Pour do jusqu'au 1er juillet 1864, sur £62,250 sterling, anciens bons à 5 pour cent par année.....	1,556 5 0						
		Pour do jusqu'au 1er août 1864, sur £2,892,895 11s. 3d. sterling, bons considérés à 5 pour cent par année.....	72,322 7 9						
		Pour do jusqu'au 1er septembre 1864, sur £342,964 16s. 2d. sterling, montant d'inscriptions à 5 pour cent par année.....	8,574 1 6						
		.....	160,227 14 3	779,774 86				1,614,765 32	
Stat. Ref., B. C., chap. 109.	Receveur-général.....	Montant non payé le 31 décembre 1863, sur \$34,261 25c., montant des bons émis en vertu de l'acte 12 Vic., chap. 55, pour pertes par la rébellion Bas-Canada.....	\$ cts. 2,166 50						
		Morrs—Montant non payé le 30 juin 1864.....	88 23						
		Montant payé durant le semestre.....				2,108 27			

		Intérêt sur bons émis pour le compte des travaux publics, en vertu de divers actes, savoir :—	3,325 62						
		Un semestre d'intérêt jusqu'au 30 juin 1864, sur \$133,225, à 5 pour cent (y compris \$200 dont l'échéance étant écoulée, ont cessé de rapporter intérêt).....	33,070 27						
		do do sur \$1,110,442 27, à 6 pour cent (y compris \$8,100 dont l'échéance était écoulée).....	145 01						
		Intérêt sur \$12,850 rachetés à des périodes irrégulières.....	23,542 87						
		Montant non payé le 31 décembre 1863.....	60,083 77						
		.....	22,937 47						
		Morrs—Montant non payé le 30 juin 1864.....				37,096 30			
		Montant payé durant le semestre.....							
		Un semestre d'intérêt jusqu'au 30 juin 1864, sur \$81,000, montant des bons émis en vertu de l'acte 16 Vic., ch. 22, pour le fonds consolidé d'emprunt municipal de H. C. à 5 p. cent.	2,025 00						
		Intérêt sur \$4,860 68 rachetés à des périodes irrégulières.....	34 00						
		Montant non payé le 31 décembre 1863.....	5,345 00						
		.....	7,404 00						
		Morrs—Montant non payé le 30 juin 1864.....	5,796 67						
		Montant payé durant le semestre.....				1,607 33			
		Un semestre d'intérêt jusqu'au 30 juin 1864, sur \$300, montant des bons émis en vertu des actes 16 Vic., chap. 22, et 18 Vic., chap. 13, pour le fonds consolidé d'emprunt municipal du Bas-Canada, à 5 pour cent.....	20 00						
		Intérêt sur \$700 émis en vertu de l'acte 25 Vic., chap. 3, rachetés durant le semestre.....	202 00						
		.....	292 00						
		Morrs—Montant non payé le 30 juin 1864.....	212 00						
		Montant payé durant le semestre.....				10 00			
		Un semestre d'intérêt jusqu'au 2 mai 1864, sur \$1,500,000, montant des bons provinciaux émis en vertu de l'acte 27 Vic., chap. 1, à 5 pour cent.....	37,500 00						
		Intérêt sur \$700 émis en vertu de l'acte 25 Vic., chap. 3, rachetés durant le semestre.....	35 00						
		.....				37,535 00			
		NON FONDEE.						79,856 90	
		Stat. Ref., C., Glyn, Mills et Cie..... chap. 14.	String. 2,966 15 0						
		Montant de l'intérêt sur des bons rachetés.....	2,966 15 0						
		<i>A reporter</i>							1,693,112 22
		.....							1,693,112 22

Frais d'Administration—Compte de Change—Fonds d'Amortissement—Bons rachetés—Prime et Escompte.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref. Can., chap. 14.	Glyn, Mills et Cie.....	<i>Report.</i>				1,865,821 85
		FRAS D'ADMINISTRATION.				
		<i> Dette publique.</i>				
		½ pour cent de commission sur £6,400 sterling, montant de l'intérêt sur bons, payable à la banque d'Angleterre.....	32 0 0			
		1 pour cent de commission sur £158,771 6s 7d sterling, montant de l'intérêt payé sur bons et inscriptions en circulation le 30 juin 1864, et payable à leur bureau.....	1,587 14 3			
		Timbres de lettres de change de l'étranger, fret, etc.....	141 3 0			
	Earing, Frères et Cie.....	½ pour cent de commission sur £6,400 sterling, montant de l'intérêt sur bons, payable à la banque d'Angleterre.....	1,760 17 3	8,569 53		
		1 pour cent de commission sur £160,227 14s 8d sterling, montant de l'intérêt payé sur bons et inscriptions en circulation le 30 juin 1864, et payable à leur bureau.....	32 0 0			
		Timbres de let. de change de l'étranger, frais de port, annonces, etc.	1,602 5 6			
			94 12 11			
	Glyn, Mills et Cie, et Bar- ing, Frères et Cie.....	1½ pour cent de commission et d'échange sur £40,100 sterling, montant d'inscriptions à 5 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	1,728 18 5	8,414 07		
		Timbres, etc.....	501 5 0			
			6 10 0			
		Total des frais d'administration, imputables au fonds con- solidé.....	507 15 0	2,471 03		
		COMPTE DE CHANGE.				
	Banque de Montréal.....	½ pour cent de prime au-dessus du pair de change à 94 pour cent, sur £30,000 sterling, montant du change acheté de cette institution.....		3,900 90		
		Intérêt sur £280,000 sig., de change acquis par do.....		1,366 13		
						5,956 12
						19,454 03

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Banque du Haut-Canada.....		½ pour cent de prime au-dessus du pair de change à 94 pour cent, sur £30,000 sterling, montant du change acheté de cette institution.....		1,000 00		
		Intérêt sur £280,000 sig., de change acquis par do.....		525 00		
		du change acheté de cette institution.....				7,481 12
		Montant total imputable au fonds consolidé.....				
		FONDS D'AMORTISSEMENT.				
		<i> Emprunt consolidé du Canada.</i>				
	Glyn, Mills et Cie, et Bar- ing Frères et Cie.....	Montant de l'emprunt consolidé du Ca-ada, bons à 5 pour cent achetés par eux à compte de ce fonds.....	Sterling. 38,700 0 0		2,725,833 83	
		Pour do do inscriptions à 5 pour cent do.....	6,366 16 3		2,433 83	
						2,19,325 15
		BONS RACHÉTÉS.				
		Montant des bons sterling de l'emprunt impérial garanti, à 4 pour cent, ra- chetés durant l'année.....	45,066 16 3		2,433 83	
	Banque d'Angleterre.....	Pour do du fonds consolidé d'emprunt municipal du Haut-Canada, à 6 pour cent, rachetés par eux.....	560,000 0 0			
			500 0 0			
	Glyn, Mills et Cie.....	Pour do rachetés durant le semestre.....	500 0 0			
		Pour do un fonds consolidé d'emprunt municipal du Bas-Canada, cours provincial, à 6 pour cent, rachetés durant l'année.....	\$ cts. 4,000 00			
		Pour do do à 6 p. cent, émis en vertu de l'acte 7 Vic, chap. 84, do do.....	850 00			
		Pour do 12 Vic, chap. 5, do do.....	2,720 00			
		Pour do 25 Vic, chap. 3, do do.....	5,000 00			
		Pour do 22 Vic, chap. 84 et 14, do do.....	700 00			
		Pour do Haut-Canada, do do.....	4,280 00			
		Pour do améliorations du lac St. Pierre do.....	50,400 00			
		Total des bons rachetés.....		67,950 00		2,708,149 99
		PRIME ET ESCOMPTE.				
	Banque d'Angleterre.....	1 pour cent de prime sur £60,000 sterling, bons rachetés à 4 pour cent par cette institution.....	Sterling. 600 0 0			
		½ pour cent do sur £200,000 sterling do.....	1,250 0 0			
			1,850 0 0			
	Banque de Montréal.....	Perte éprouvée par cette institution sur les bons du trésor des Etats-Unis, royens en paiement pour le service postal océanique.....		9,003 83		
	Municipalité de Stc. Hélène de Kamouraski.....	½ pour cent d'escompte sur \$168 reçus en argent de cette municipalité.....		88,279 11 6 72		
		Total imputable au fonds consolidé.....				97,289 16
		<i> A reporter.</i>				5,025,521 90

Gouvernement Civil.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	Report.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		S E R V I C E .						
		GOUVERNEMENT CIVIL.						
		SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.						
Stat. Ref. chs. 10 et II, et budget, 1864.	Son Excellence le très-honorable Charles Stanley, Vicomte Monck.....	Un semestre de salaire comme gouverneur-général, jusqu'au 30 juin 1864.....						5,025,521 90
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.						
	Denis Godoy	Un semestre de salaire comme secrétaire jusqu'au 30 juin 1864.....	1,500 00					
	H. Cotton	do do 1er commis, do	805 00					
	J. Kid	do do 2e do do	672 00					
	F. D. Burrows.....	do do do do	300 00					
	P. St. Hill.....	do do do do	250 00					
	G. Boxall.....	do do do do	250 00					
	G. Smith.....	do do do do	225 00					
		SECRETARIAT PROVINCIAL.						
	L'hon. A. J. F. Blair.....	Salaire comme secrétaire provincial, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.....	1,222 52					
	L'hon. J. Simpson.....	do do du 30 mars au 30 juin, do do	1,277 48					
	E. Parent.....	Un semestre de salaire comme assist.-secrétaire, Est, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,420 00					
	E. A. Meredith.....	do do Ovest, do do	1,300 00					
	Thos. Ross.....	comptable et greffier des dépenses contingentes, do do	1,000 00					
		Commis, Division Est.						
	Sabin Tétu	Salaire comme commis de 1re classe pour janvier 1864, à \$1,400 par année, et depuis le 1er février jusqu'au 30 juin 1864, à \$1,610 par année.....	787 50					
	W. H. Jones.....	Un semestre de salaire comme commis de 1re classe, jusqu'au 30 juin 1864.....	680 00					
	J. M. Tétu	do do do do	500 00					
		Commis, Division Ovest.						
	G. Powell.....	Un semestre de salaire comme commis de 1re classe, Ovest, jus. 30 juin 1864.....	805 00					
	H. E. Steele.....	do do do do	700 00					
	C. J. Birch.....	do do do do	680 00					
	J. Gow.....	do do do do	205 40					
	J. Norr.....	do do do do	247 50					
	J. N. Fradet.....	do do do do	247 50					
		BUREAU DU REGISTREUR GÉNÉRAL.						
	L'hon. W. P. Howland.....	Salaire comme receveur-général, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.....	1,222 52					
	L'hon. Sir E. P. Tsché.....	do do du 30 mars au 30 juin 1864 do do	1,277 48					
	T. D. Harrington.....	Six mois de salaire comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,300 00					
	G. C. Keiffenstein.....	do do do do	800 00					
	Thos. C. Bramley.....	do do do do	800 00					
	J. B. Stanton.....	do do do do	700 00					
	Wm. Hedge.....	do do do do	680 00					
	J. F. Pellant.....	do do do do	630 00					
	C. W. Shay.....	do do do do	600 00					
	F. Lewis.....	do do do do	600 00					
	F. Hunter.....	do do do do	250 00					
	F. Casault.....	do do do do	182 00					
	F. McCaffrey.....	do do do do						
		DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES.						
	L'hon. L. H. Holton.....	Salaire comme ministre des finances, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.....	1,222 52					
	L'hon. A. T. Galt.....	do do du 30 mars au 30 juin 1864, do do	1,277 48					
	W. Dickinson.....	Six mois de salaire comme sous-inspecteur-général, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,300 00					
	N. Gardail.....	do do do do	800 00					
	N. Drysdale.....	do do do do	800 00					
	A. Coyne.....	do do do do	680 00					
	E. G. Scott.....	do do do do	600 00					
	C. J. Anderson.....	do do do do	600 00					
	D. McPherson.....	do do do do	500 00					
	Louis Prevost.....	do do do do	500 00					
	R. W. Baxter.....	do do do do	480 00					
	G. S. Day.....	do do do do	480 00					
		A reporter.....	9,760 00					
								5,025,521 90

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	Report.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		S E R V I C E .						
		GOUVERNEMENT CIVIL.						
		SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.						
		BUREAU DU REGISTREUR GÉNÉRAL.						
	E. Parent et autres, (présidents).....	Pour payer le salaire d'un commis pour le bureau, pour les six mois expirés le 30 juin 1864.....	100 00					11,175 90
		BUREAU DU REGISTREUR PROVINCIAL.						
	W. Kerr.....	Six mois de salaire comme dép.-régistrateur provincial, jusq. 30 juin 1864.....	905 00					
	Geo. M. Lane.....	do do premier commis, do	805 00					
	J. A. Béanger.....	do do assistant do	400 00					
	W. J. Goudere.....	do do do do	456 25					
	C. A. Cathelin.....	do do do do	364 98					
	A. A. Begg.....	do do do do	364 00					
	M. Valiquette.....	do do do do	247 50					
		BUREAU DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.						
	L'hon. W. P. Howland.....	Salaire comme receveur-général, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.....	1,222 52					
	L'hon. Sir E. P. Tsché.....	do do du 30 mars au 30 juin 1864 do do	1,277 48					
	T. D. Harrington.....	Six mois de salaire comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,300 00					
	G. C. Keiffenstein.....	do do do do	800 00					
	Thos. C. Bramley.....	do do do do	800 00					
	J. B. Stanton.....	do do do do	700 00					
	Wm. Hedge.....	do do do do	680 00					
	J. F. Pellant.....	do do do do	630 00					
	C. W. Shay.....	do do do do	600 00					
	F. Lewis.....	do do do do	600 00					
	F. Hunter.....	do do do do	250 00					
	F. Casault.....	do do do do	182 00					
	F. McCaffrey.....	do do do do						
		DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES.						
	L'hon. L. H. Holton.....	Salaire comme ministre des finances, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.....	1,222 52					
	L'hon. A. T. Galt.....	do do du 30 mars au 30 juin 1864, do do	1,277 48					
	W. Dickinson.....	Six mois de salaire comme sous-inspecteur-général, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,300 00					
	N. Gardail.....	do do do do	800 00					
	N. Drysdale.....	do do do do	800 00					
	A. Coyne.....	do do do do	680 00					
	E. G. Scott.....	do do do do	600 00					
	C. J. Anderson.....	do do do do	600 00					
	D. McPherson.....	do do do do	500 00					
	Louis Prevost.....	do do do do	500 00					
	R. W. Baxter.....	do do do do	480 00					
	G. S. Day.....	do do do do	480 00					
		A reporter.....	9,760 00					
								44,118 15
								5,025,521 90

Gouvernement civil.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES.—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., chaps. 10 et 11, et budget, 1864.		<i>Report.</i>			5,025,521 00
	A QUI PAYE.	DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES.—Suite.			
		<i>Report.</i>			
	R. H. Mackay.....	Six mois de salaire comme commis de 2e classe, jusqu'au 30 juin 1864.	9,760 00	44,118 15	
	P. C. Ryan.....	do do do	480 00		
	E. S. Wilson.....	Salaire comme commis de 2e classe, du 23 avril au 30 juin 1864, à \$800 par année	280 00		
	David Ryan.....	Six mois de salaire comme gardien de bureau, jusqu'au 30 juin 1864	151 65		
	Patrick Pender.....	do do do	250 00		
	John Pender.....	do do do	225 00		
	Thos. Coats.....	do do do	182 00		
		<i>Division des Douanes.</i>			
	R. S. M. Bouchette.....	Six mois de salaire comme commissaire des douanes, jusqu'au 30 juin 1864.	1,500 00		
	Thos. Worthington.....	do do do	1,000 00		
	J. W. Peachy.....	do do do	680 00		
	T. P. Roberts.....	do do do	800 00		
	J. R. Audy.....	do do do	680 00		
	H. H. Duffill.....	do do do	680 00		
	L. O'Brien.....	do do do	680 00		
	G. O. Mailleu.....	do do do	600 00		
	P. Sheppard.....	do do do	580 00		
	H. C. Hay.....	do do do	400 00		
	W. Bell.....	do do do	268 32		
	C. W. Sharpley.....	Cinq par année, et du 1er au 30 juin 1864, à \$60 par année.	106 00		
	J. Walls.....	Salaire comme commis surann., du 1er janvier au 22 février 1864, à \$2 P. jour	235 00		
		<i>Division de l'Audition.</i>			
	J. Langton.....	Six mois de salaire comme auditeur des comptes publiques, jusq. 30 juin 1864.	1,300 00		
	T. C. e.....	do do do	800 00		
	T. C. Tins.....	do do do	800 00		
	C. Gamble.....	do do do	680 00		
	A. Harvey.....	do do do	600 00		
	E. Paterson.....	do do do	580 00		
	E. C. Barber.....	do do do	580 00		
	G. M. Jarvis.....	do do do	500 00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., chaps. 10, 11 et 28, et budget, 1864.		<i>Report.</i>			75,598 12
		DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.			
		<i>Report.</i>			
	Ed. Sixsmith.....	do do do	120 00	25,279 97	
	L'hon. I. Thibaudeau.....	BUREAU DU CONSEIL EXECUTIF.			
	L'hon. I. Buchanan.....	Salaire comme président du conseil exécutif, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.	1,222 52		
	W. H. Lee.....	do do do	1,277 48		
	W. A. Hinsworth.....	do do do	1,300 00		
	M. A. Higgins.....	Six mois de salaire comme greffier du conseil exécutif, jusq. 30 juin 1864.	1,000 00		
	F. Valgrand.....	do do do	800 00		
	C. Osgé.....	do do do	700 00		
	F. H. Hinsworth.....	do do do	550 00		
	H. Alexander.....	do do do	480 00		
	W. H. Lee, jr.....	do do do	350 00		
	M. Naughton.....	do do do	300 00		
	J. Ryan.....	do do do	247 50		
	C. Baker.....	do do do	247 50		
	W. E. Morgan.....	do do do	200 00		
		DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.			
	L'hon. M. Laframboise.....	Salaire comme commissaire, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.	1,222 52		
	L'hon. J. C. Chapais.....	do do do	1,277 48		
	S. Keefer.....	do do do	583 52		
	T. Trudeau.....	do do do	1,263 17		
	F. Braun.....	do do do	828 57		
	J. Reine.....	do do do	805 00		
	J. W. Harper.....	do do do	765 00		
	G. Drolet.....	do do do	700 00		
	F. Hezel.....	do do do	655 20		
	H. A. Fessault.....	do do do	600 00		
	J. F. N. Bonneville.....	do do do	490 00		
	H. Jackson.....	do do do	480 00		
	J. E. Arnold.....	do do do	400 00		
	T. G. Reedy.....	do do do	384 00		
	J. Walsh.....	do do do	273 00		
	P. Owens.....	do do do	260 00		
		<i>A reporter.</i>			
			10,917 46	75,598 12	5,025,521 00

Gouvernement civil.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	Report	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Stat. Ref., chs. 10 et 11, acte 18 Vic., chap. 89, et budget, 1864.	L'hon. A. A. Dorion	DEPARTEMENT DES PROCUREUR ET SOLICITEUR GENERAUX, CANADA-EST.	124,099	85	5,025,521	90		
	L'hon. G. E. Cartier	Salaire comme procureur-général, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.			1,222	52		
	L'hon. L. S. Huntington	do du 30 mars au 30 juin, à do			1,277	48		
	L'hon. H. L. Langevin	do solliciteur-général, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$3,000 par année.			733	52		
	George Fitzroye	do do du 30 mars au 30 juin, à do			766	48		
	J. A. DeJoy	Six mois de salaire comme commis permanent, département des loix, jusq. do			1,100	00		
	J. W. Gow	do commis au bureau, do			600	00		
		do messager, do			225	00		
	L'hon. John S. Macdonald	DEPARTEMENT DES PROCUREUR ET SOLICITEUR GENERAUX, CANADA-OUEST.	5,925	00				
	L'hon. John A. Macdonald	Salaire comme procureur-général, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.			1,222	52		
	L'hon. James Cockburn	do du 30 mars au 30 juin, à do			1,277	48		
	H. Bernard	do comme solliciteur-général, du 30 mars au 30 juin 1864, à \$3,000 par année.			766	48		
	J. Stuart	Six mois de salaire comme premier commis, jusqu'au 30 juin 1864.			900	00		
	Le procureur-général	do assistant do			400	00		
	P. Lynch	do agent, do			200	00		
		do messager, do			250	00		
	L'hon. Wm. Mcbougall	DEPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.	5,016	48				
	L'hon. A. Campbell	Salaire comme commissaire des terres de la couronne, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.			1,222	52		
	A. Russell	do du 30 mars au 30 juin, à do			1,277	48		
	Jos. Bouchette	do sous-commiss-général, de la cour, jusqu. 30 juin '64.			1,300	00		
	Wm. Ford	do comptable et caissier, do			1,200	00		
	Thomas Devine	do arpenteur et dessinateur, do			805	00		
	E. T. Fletcher	do do do do			800	00		
	G. G. Dunlevie	do do do do			680	00		
	J. W. Bridgland	do do do do			660	00		
	Ed. Fox	do do do do			800	00		
	E. E. Taché	do do do do			540	00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	Report	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Stat. Ref., chs. 10 et 11, acte 18 Vic., chap. 89, et budget, 1864.	L'hon. A. A. Dorion	DEPARTEMENT DES PROCUREUR ET SOLICITEUR GENERAUX, CANADA-EST.	124,099	85	5,025,521	90		
	L'hon. G. E. Cartier	DEPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.			34,956	00		
	L'hon. L. S. Huntington	Salaire comme commissaire des terres de la couronne, du 1er janvier au 29 mars 1864, à \$5,000 par année.			1,222	52		
	L'hon. H. L. Langevin	do du 30 mars au 30 juin, à do			1,277	48		
	George Fitzroye	do sous-commiss-général, de la cour, jusqu. 30 juin '64.			1,300	00		
	J. A. DeJoy	do comptable et caissier, do			1,200	00		
	J. W. Gow	do arpenteur et dessinateur, do			805	00		
	L'hon. John S. Macdonald	do do do do			800	00		
	L'hon. John A. Macdonald	do do do do			680	00		
	L'hon. James Cockburn	do do do do			660	00		
	H. Bernard	do do do do			800	00		
	J. Stuart	do do do do			540	00		
	Le procureur-général	do do do do			540	00		
	P. Lynch	do do do do			540	00		
	L'hon. Wm. Mcbougall	do do do do			540	00		
	L'hon. A. Campbell	do do do do			540	00		
	A. Russell	do do do do			540	00		
	Jos. Bouchette	do do do do			540	00		
	Wm. Ford	do do do do			540	00		
	Thomas Devine	do do do do			540	00		
	E. T. Fletcher	do do do do			540	00		
	G. G. Dunlevie	do do do do			540	00		
	J. W. Bridgland	do do do do			540	00		
	Ed. Fox	do do do do			540	00		
	E. E. Taché	do do do do			540	00		

Gouvernement civil.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ str.
Stat. Ref. chs. 10 et 11, de budget, 1864.		DEPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.—Suite.			5,025,621 90
		<i>Report.</i>	84,956 00	135,041 33	
	J. L. Gregory.....	Salaires comme commis surru. du 1er jan. au 20 fév. 1864, à \$2.00 par jour.	102 00		
	M. S. Foley.....	do do do 22 fév. au 30 juin 1864.	364 00		
	R. Nettle.....	do do do 23 fév. au do à \$2.50 par jour.	325 00		
	J. R. Monkomey.....	do do do 5 mars au do à \$2.00 par jour.	230 00		
	J. Bradshaw.....	Six mois de salaire comme gardien de bureaux, jusqu'au 30 juin 1864.	208 00		
	George Fisher.....	do do messageur,	225 00		
	P. Davis.....	do do do	225 00		
	E. Cahill.....	do do do	32 50		
	Chas. Dumonitier.....	Salaires comme messageur pour avril et mai 1864, à \$450 par année.		40,282 50	
		<i>Département des Sauvages.</i>			
	W. Spragg.....	Six mois de salaire comme surin tendant-adjoint, au 30 juin 1864.	1,000 00		
	M. Turner.....	do do premier commis, do	700 00		
	C. T. Walcot.....	do do comptable, do	365 00		
	L. Vankoughnet.....	do do do do	364 00		
	Jos. P. M. Leonard.....	do do com mis surnuméraire, do	120 00		
	Robt. Jessop.....	do do messageur, do	60 00		
	E. Jessop.....	do do gardien de bureau, do			
		Total, salaires des employés du gouvernement civil.....		175,323 83	
		DEPENSES CONTINGENTES			
		<i>Bureau du secrétaire du gouverneur-général.</i>			
Stat. Ref. chs. 10, et budget, 1864.	Thomas Lambkin.....	Allocation d'une année comme sergent d'ordonnance de Son Excellence le gouverneur-général.....			
	James Wingfield.....	do do do	85 49		
	Commissaire du gaz de Québec.	do do do	85 49		
	C. E. Hillwell.....	Almanachs.....	0 50		
	R. Hartley.....	Services comme journalier.....	23 00		
	J. Duroche.....	Soin et réparations d'horloges.....	194 00		
	A. Thon.....	Almanach des adresses de Québec.....	24 00		
	Diverses personnes.....	Abonnement à divers journaux.....	5 26		
					173 62

La-Colonel Irvine.....	Louage de voiture.....	17 00			
P. St. Hill.....	Alloc. d'un semestre comme gardien de l'anc. hôtel St. George.	62 49			
P. St. Hill.....	Déboursés de bureau.....	414 14			
P. Sinclair et fils.....	Livres.....	33 20			
J. Andrews.....	Ouvrage de ferblantier.....	46 23			
George Mayes.....	Gravure.....	56 00			
G. et G. E. Desbarats.....	Impressions, etc.....	64 36			
R. Bouchard.....	Menuiserie.....	4 00			
Comp. du télég. de Montréal.	Télégrammes durant le semestre.....	86 91			
W. A. Jeger.....	Gravure.....	144 00			
Comp. Reekalack.....	Louage de voiture.....	23 00			
J. O. Valère et fils.....	Meubles.....	29 15			
Le maître-général des postes.	Frais de port durant le semestre.....	816 08			
	<i>Bureau du Secrétaire Provincial.</i>				2,392 92
C. W. Jones.....	Services comme commis additionnel.....	150 00			
M. Anouaux.....	do do do	455 00			
J. M. Tétu.....	do do do	79 84			
A. Lafrenée.....	do do do	45 00			
L. Mitchell.....	Reliure.....	15 00			
F. N. Turcot.....	Almanachs d'adresses.....	2 00			
C. E. Hollwell.....	Réparation d'horloges.....	6 00			
P. Fréchette.....	Services comme commis surnuméraire.....	200 00			
B. Grenier.....	Services comme journalier.....	182 00			
Diverses personnes.....	Abonnements à différents journaux et annonces.....	581 29			
M. A. Gauvreau.....	Menuiserie.....	21 95			
E. Hartigan.....	Reparations d'horloges.....	2 30			
C. J. Holmgren.....	Reparations d'horloges.....	6 00			
H. Piamondon.....	Frais sur boîtes envoyées en Angleterre.....	17 10			
S. Tétu.....	Travaux de sarcoit.....	56 40			
T. Andrews.....	Expédition de rapports.....	128 13			
E. Brousseau.....	Ouvrage de ferblantier.....	283 35			
I. Blackburn.....	Déboursés de Bureau.....	387 50			
N. Aubin.....	Services comme commis surnuméraire.....	261 25			
N. Samuëls.....	do do do	6 00			
G. et G. E. Desbarats.....	Livres.....	82 50			
J. N. Duroche.....	Papeterie.....	512 30			
H. J. Morgan.....	Impressions.....	173 00			
Comp. du télég. de Montréal.	Livres, etc.....	5 25			
H. B. Stoele.....	Télégrammes durant le semestre.....	131 19			
W. D. Payvel.....	Services comme commis surnuméraire.....	109 50			
L. Cateulier.....	do do do	18 00			
A. Heccor.....	Livres.....	317 50			
E. Hardwell.....	Services comme commis surnuméraire.....	13 84			
	<i>A reporter</i>				4,672 69
				2,392 92	5,025,621 90

Gouvernement civil.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	DEPENSES CONTINGENTES.—Suite. Secrétariat Provincial.—Suite. Rapport.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., chap. 10, et budget, 1864.					
		<i>Bureau du Régistrare Provincial.</i>			
		Travaux extra.....	4,672 69		
		Services comme commis suranné.....	30 00		
		Mobilier.....	126 87		
		Pectis déboursés.....	39 85		
		Frais de port durant le semestre.....	44 00		
		Le maître-général des postes.....	212 24		
				2,802 92	5,025,521 90
		Services comme commis additionnel.....	152 00		
		Journalier.....	182 00		
		Dépenses contingentes du bureau.....	15 63		
		Tapis.....	6 20		
		Articles divers fournis.....	9 85		
		Poissage de sonnettes.....	3 15		
		Peinture.....	1 20		
		Nettoyage et lavage.....	78 00		
		Ouvrage de ferblanter.....	23 10		
		Charroyage.....	11 65		
		Abonnement et annonces à divers journaux.....	21 29		
		Plumes.....	51 00		
		Livres.....	2 50		
		Papeterie.....	141 61		
		Impressions.....	128 33		
		Frais de port durant le semestre.....	79 49		
				908 56	
		<i>Bureau du Conseil Exécutif.</i>			
		Papeterie.....	203 50		
		Almanachs d'adresses.....	15 00		
		Almanach.....	6 00		
		Journalier.....	182 00		
		Gaz fourni durant le semestre.....	742 41		
		Abonnements à différents journaux et annonces.....	363 17		
		Ferblanter.....	23 00		
		Dépenses contingentes du bureau.....	451 05		

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Livres.....	6 50		
Papeterie.....	150 56		
Livres.....	3 00		
Télégrammes durant le semestre.....	46 79		
Monsieur.....	9 67		
Papeterie, etc.....	15 50		
Mobilier.....	28 00		
Mobilier.....	189 11		
Frais de port durant le semestre.....		2,479 74	
<i>Bureau du Ministre des Finances.</i>			
Ferblanterie.....	98 48		
Impressions.....	5 00		
Déboursés de bureau.....	260 25		
Services comme commis suranné.....	236 00		
Papeterie.....	87 14		
Télégrammes durant le semestre.....	319 21		
Livres.....	6 00		
Palencé.....	21 35		
Glacé pour la saison de 1864.....	16 00		
Réparations d'horloges.....	137 07		
Abonnements à différents journaux.....	296 00		
Réparations d'horloges.....	77 95		
Ouvrage de plombier.....	66 00		
Quincaillerie.....	66 00		
Gaz fourni durant le semestre.....	19 00		
Almanach de l'A. B. du N. et timbres-poste.....	7 10		
Papeterie.....	4 50		
Réparations d'horloges.....	1 00		
Frais d'express.....	7 00		
Réparation d'une chaise.....	362 10		
Tapis.....	34 80		
Papeterie.....	136 00		
Impressions.....	1 50		
Services comme commis suranné.....	834 72		
Livres.....		2,233 50	
Frais de port durant le semestre.....			
<i>Division de l'Audition.</i>			
Abonnement à différents journaux.....	7 88		
Impressions.....	3 00		
Quincaillerie.....	2 50		
Plumes.....	3 12		
Télégrammes durant le semestre.....	9 98		
Livres.....	1 50		
Papeterie.....	37 30		
Frais d'express.....	3 13		
		13,168 96	
			175,823 88 ^m
			5,035,521 90

Gouvernement Civil.

EN VERT DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	DEPENSES CONTINGENTES.—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref. chap. 10, et budget, 1864.		<i>Division de l'Audition.—Suite.</i>			
		<i>Report.</i>			
	J. S. Mitchell.....	"Canada Directory".....	67 41		
	C. Hollivell.....	Almanach de l'A. B. du N.....	8 00		
	George Brown.....	Abonnement au journal "Globe".....	1 00		
	P. Whitney.....	Réparations au coffre de sûreté.....	6 00		
		Frais de port durant le semestre.....	18 00		
		Le maître-général des postes.....	169 10		
		<i>Bureau du Receveur-Général.</i>		289 51	
	George Matthews.....	Gravure.....	310 31		
	John Lovell.....	Impressions.....	85 00		
	T. B. Harrington.....	Petits déboursés.....	100 00		
	E. Hartigan.....	Peinture.....	7 10		
	T. Andrews.....	Ferblanterie.....	181 04		
	F. L. Cassault.....	Déboursés de bureau.....	247 56		
	J. Blackburn.....	Impressions.....	1,091 05		
	Diverses personnes.....	Abonnements à différents journaux et annonces.....	183 67		
	Compagnie de gaz de Québec.....	Gaz fourni.....	34 62		
	J. S. Mitchell.....	Almanach d'adresses.....	15 00		
	C. E. Hollivell.....	Almanachs.....	3 00		
	Sir E. P. Taché.....	Frais de voyage.....	49 29		
	G. et G. E. Desbarats.....	Papeterie, etc.....	128 75		
	H. J. Morgan.....	Livres.....	6 00		
	Cie. de télégr. de Montréal.....	Télégrammes durant le semestre.....	58 48		
	Middleton et Dawson.....	Papeterie.....	7 50		
	N. Samuels.....	Plumes métalliques.....	72 50		
	J. Donovan.....	Charruage.....	6 75		
	Le maître-général des postes.....	Frais de port durant le semestre.....	141 29		
		<i>Département des Travaux Publics.</i>		2,705 87	
	P. Oumes.....	Déboursés de bureau.....	78 75		
	T. Andrews.....	Ferblanterie.....	4 50		
	Josiah Goulet.....	Journalier.....	215 25		
	J. W. Hardy.....	Papeterie.....	345 45		
	Diverses personnes.....	Abonnements à différents journaux et annonces.....	111 81		
	J. Blackburn.....	Impressions.....	12 00		
	Compagnie de gaz de Québec.....	Gaz fourni.....	19 00		

EN VERT DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	DEPENSES CONTINGENTES.—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Division des Ingénieurs.</i>			
	J. S. Mitchell.....	Almanachs d'adresses.....	10 00		
	C. E. Hollivell.....	do.....	4 00		
	N. Samuels.....	Plumes.....	55 50		
	M. H. Hardy.....	Papeterie.....	315 47		
	G. et G. E. Desbarats.....	do.....	54 84		
	H. J. Morgan.....	Livres.....	6 00		
	Hunter, Rose et Cie.....	Impressions, etc.....	191 95		
	Comp. de télégr. de Montréal.....	Télégrammes.....	115 45		
	A. Mulholland.....	Ouvrage de plombier.....	4 25		
	B. de la Bruère.....	Chemins.....	244 00		
	A. Côté et Cie.....	Papeterie.....	168 72		
	J. N. Duquet.....	do.....	65 50		
	J. Musson et Cie.....	Glace.....	9 00		
	L. Brousseau.....	Papeterie.....	261 75		
	Le maître-général des postes.....	Frais de port.....	239 50		
				2,528 79	
	G. et G. E. Desbarats.....	Papeterie, etc.....	138 65		
	Woods et Cie.....	Barils vides.....	1 50		
	P. Sinclair et Fils.....	Abonnements au "Bookeller" et au "Photographic News".....	9 50		
	do.....	do au "Civil Engineer" et au "Let's Diary".....	19 25		
	do.....	do à des journaux périodiques.....	75 03		
	do.....	Six mois de salaire, à \$2.00 par jour.....	364 00		
	do.....	do.....	273 00		
	do.....	do.....	95 16		
	do.....	do.....	4 50		
	do.....	do.....	87 40		
	do.....	do.....	180 00		
	do.....	do.....	108 70		
	do.....	do.....	200 00		
	do.....	do.....	210 11		
	do.....	do.....	126 00		
	do.....	do.....	10 80		
	do.....	do.....	6 09		
	do.....	do.....	18 66		
	do.....	do.....	20 00		
				1,946 85	
		<i>Département en Loi de la Couronne.</i>			
	T. Andrews.....	Ferblanterie.....	71 06		
	M. A. Gauvreau.....	Menuiserie.....	23 57		
	Diverses personnes.....	Abonnements et annonces à divers journaux.....	286 55		
	H. Bernard.....	Administration de trois serments.....	5 00		
	P. Lynch.....	Dépenses contingentes du bureau.....	7 85		
	C. E. Hollivell.....	Almanachs.....	9 00		
		<i>A reporter.</i>		408 03	
				20,619 48	
					175,323 83
					5,025,521 90

Gouvernement Civil.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., chap. 10, et budget, 1864.		DEPENSES CONTINGENTES.—Suite. Département en l'oit de la Couronne. Report.	408 03 29 55 85 22 183 50 97 20 3 00 8 00 87 00 507 86 4 50 175 70 120 87 7 19 9 50 186 29	20,619 48	175,323 83	5,025,521 90
		Bureau d'Agriculture.	11 85 74 59 484 00 64 75 40 27 3 00 80 00 509 65 1,404 15 517 00 27 52 6 00 284 00 50 00 76 44 4 75 5 00 276 00 30 00	1,867 41		
		Middleton et Dawson. M. Fiset B. de la Brère B. Sarvagat Théop. Hudon P. Sincclair Charles Carrière N. Aubin Sundry persons N. F. Boissonault J. E. Lemieux C. E. Hollwell E. Tétu John E. Murray Compagnie de gaz de Québec H. S. Scott J. S. Mitchell J. Nesbitt W. Drum et Fils.				

P. Fyfelette L. O. Bernier L. Brousseau D. Proby E. Falardeau G. et G. E. Desbaras H. J. Morgan Comp. du télé. de Montréal. J. N. Duquet J. A. Myrand J. Donovan E. Campbell P. Roy E. Fournier J. Musson et Cie J. Blackburn Rév. M. Pliotte	Services comme commis surnuméraire do Impressions do Meubles do Papeterie Livres Télégrammes durant le semestre Papeterie Quincaillerie Charrroyage Petits déboursés Meubles Encadrage de cartes Glaces pour la saison de 1864 Papeterie Aide pour la publication de son rapport annuel concernant l'école d'agriculture au collège de Ste. Anne de la Pocatière Frais de port durant le semestre.	182 00 19 25 128 50 5 50 8 00 7 48 2 00 96 73 633 77 20 10 6 75 29 00 150 00 7 00 12 50 208 00 30 00 255 55	638 10			
Le maître-général des postes.	Frais de port durant le semestre.					
	Département des Terres de la Couronne.					
Joseph Auld Glover et Fry G. Fisher T. Andrews E. Rouselle J. Bradshaw J. Blackburn L'hon. W. McDougall Anne Kane J. J. Mitchell Hunter, Rose et Cie C. E. Hollwell Diverses personnes W. A. J. Leggett G. et G. E. Desbaras Dawson Frères J. Forster H. J. Morgan Comp. du télé. de Montréal. A. Drege J. Musson et Cie J. O. Vallière et Fils J. Donohoe W. Drum et Fils.	Sac Tapis Allocation pour logement Ferbantierie Menuiserie Déboursés de bureau Papeterie Ferbantier Almanachs d'adresses Impressions Almanachs Abonnements et annonces à différents journaux Gravure Papeterie Abonnement au "Canadian Naturalist" Passage de sonnettes Livres Télégrammes pour le semestre Glaces pour la saison de 1864 Meubles Réparations à un chronomètre Meubles	3 50 28 48 98 00 13 68 228 10 755 31 8,844 33 200 00 144 55 20 00 30 25 6 00 81 43 10 00 36 50 12 00 8 00 6 00 100 35 181 50 26 00 112 05 20 00 16 00	26,124 99	175,823 88	5,025,521 90	
	A reporter.					

Administration de la Justice, C. O.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Stat. Ref., H.-C., chap. 15 et 20.	J. D. Armourt.....	HONORAIRES DE JUSTICE—HAUT-CANADA.—Suite. Procureur du comté de Northumberland et Durham. Déficit du fond des honoraires pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	12,199	81	52,235	73	5,417,123	62
	W. M. Wilson.....	Report.....	657	07				
	S. H. Cochrane.....	Norfolk, do année do	1,145	26				
	F. R. Ball.....	Ontario, do semestre do	654	14				
	D. H. Lizars.....	Oxford, do do do	314	68				
	C. A. Weller.....	Perth, do do do	629	69				
	D. Pattee.....	Peterboro', do do do	776	43				
	P. Low.....	Prescott et Russell, do do do	388	23				
	J. E. Pringle.....	Prince Edouard, do do do	664	43				
	Thos. Miller.....	Stormont, Dundas et Glengarry, do do do	924	83				
	L. D. Raymond.....	Waterloo, do do do	690	26				
	J. B. Freeman.....	Welland, do do do	684	34				
	J. McNab.....	Wentworth, do do do	146	10				
		Balances des salaires des Juges, etc., payée sur les honoraires perçus (Voir État No. 12.).....	27,421	16	47,716	49		
Stat. Ref., H.-C., chap. 16.	Charles FitzGibbon.....	COUR DE SUBROGATE. Six mois de salaire comme greffier de la cour de Surrogate, jus. 30 juin 1864.....			800	00		
Stat. Ref., H.-C., chap. 84 et 120.	R. W. Kerr.....	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE CRIMINELLE. Chamberlain.—Dépenses de la cour du recorder, cité d'Hamilton, pour les sessions de décembre 1863, et les sessions de mars 1864.....	523	86				
	W. Ferguson.....	Tresorier, do Kingston, do	441	43				
	W. H. Brown.....	Chamberlain, do London, sessions de décembre 1863.....	829	95				
	A. T. McCord.....	do do Ottawa, sessions de décembre et mars 1864.....	561	16				
		do do Toronto, décembre 1863.....	205	97				
	H. Biggar.....	Tresorier, Comté de Brant.—Frais de justice criminelle, sessions de décembre et mars 1864.....	2,562	37				
	T. Wilson.....	do do Carleton, do do	3,184	03				
	G. T. Clark.....	do do Elgin, do sessions de décembre 1863.....	1,289	36				
	T. W. Wright.....	do do Essex, do do de décembre et mars 1864.....	1,247	32				
	W. Ferguson.....	do do Frontenac, Len-et-Ad'lon, do do	2,344	58				
	F. LePan.....	do do Grey, do do	1,793	47				
			1,325	69				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Stat. Ref., H.-C., chap. 10 et 128, et budget 1864.	John Prince.....	ITENS DIVERS. Six mois de salaire et frais de voyage comme juge, district d'Algonia, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,100	00	55,088	62		
	R. Carney.....	do do do comme shérif, do	500	00				
	J. McP. Hamilton.....	Pour faire face aux dép. de la justice crim. pour le sem. expiré le 31 mars 1864.....	812	49				
	Stephen Prince.....	Pour faire face aux dép. de la justice crim. pour le sem. expiré le 30 juin 1864.....	200	00				
	T. H. Johnson.....	Six mois de salaire comme greffier de la cour, Algonia, jusqu'au 30 juin 1864.....	250	00				
	G. J. Grange.....	do do do greffier de la couronne et de la paix, do	600	00				
	A. Ross.....	do do do magistrat stipendaire, Nipissing, do	210	25				
	J. Smith.....	Pour faire face aux dép. de la justice crim. pour le sem. expiré le 31 mars 1864.....	18	00				
	D. E. McIntyre.....	Shérif Wellington. Pour ses services et ceux des constables durant les sessions d'automne, cour de chancellerie, tenues à Guelph, novembre 1863.....	15	50				
	T. A. Corbett.....	do Oxford, do do Woodstock, avril 1864.....	60	00				
	R. N. Wattell.....	do Brant, do do do Bantford, do	30	00				
	F. W. Jarvis.....	do Frontenac, etc., do do Cornwall, do	20	00				
		do Northumberland, etc., do do Cobourg, do	27	00				
		do York et Peel, pour ses services à la cour du banc de la Reine, pendant les termes de la St. Hilaire et Pâques, 1864.....	58	33				
		do do. Serv. spéciaux dans la saisie des chem. de York, en sept. '63.....	30	00				
		A reporter.....	3,931	57	158,840	84	5,417,123	62

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E .	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DIVERS. - Suite.			
		<i>Report.</i>			
Stat. Ref., H.-C., chap. 10 et 1 ^{er} , et budget, 1864.	J. Adamson.....	Frais de justice enç. par le défend. dans la poursuite de Wallace ex. Adamson. Montant alloué pour partie des dépenses se rattachant à l'enquête sur Wm. Gibbard, et devant surintendant des pêcheries.....	3,931 57	153,840 84	5,417,193 62
	J. McNabb.....	Habillments fournis aux condamnés militaires.....	204 92		
	T. A. Corbett.....	Trois analyses du viscère de personnes déçetées.....	561 23		
	H. Croft.....	Total, Administration de la Justice, Canada Ouest.....	150 00	4,937 72	163,778 56
		RECAPITULATION.			
		Fonds consolidé.....			
		Dépenses imprévues.....			
		\$163,078 56			
		100 00			
		\$163,778 56			
		POLICE.			
Stat. Ref., H.-C., chap. 102, et budget, 1864.	John Maguire.....	Six mois de salaire comme juge des sessions de la paix, Québec, jusqu'an 30 juin 1864.....	1,200 00		
	do	Déboursés de bureau pour l'année expirée le 31 décembre 1863.....	51 05		
	do	Six mois de salaire de deux hommes de police, jusqu'an 30 juin 1864.....	364 00		
	do	Habillments d'hiver do	33 00		
	do	Force de police riveraine, y compris les dépenses contingentes, du 1 ^{er} mai au 30 juin 1864.....	3,285 75		
	do	Total, Police.....		4,933 80	6,343 16
	Charles J. Coursol.....	Six mois de salaire comme juge des sessions de la paix, Montréal, jusqu'an 30 juin 1864.....	1,200 00		
	do	Déboursés de bureau pour l'année expirée le 31 décembre, 1863.....	195 35		
	do	Six mois de salaire de deux hommes de police, jusqu'an 30 juin 1864.....	906 98		
	do	Habillments d'hiver do	17 00		
	do	Six mois de salaire et dépenses contingentes de la force de police du gouvernement, jusqu'an 30 juin 1864.....	3,866 83		
	do	Habillments d'hiver de do	157 00		
		Total, Police.....		4,933 80	6,343 16

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E .	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., H.C., ch. 128.	Richard Carney.....	Six mois de salaire de deux hommes de police, jusqu'an 31 mars 1864.....		366 00	11,642 96
		Total, police.....			
		RECAPITULATION.			
		Fonds consolidé.....			
		Dépenses imprévues.....			
		\$ 8,626 87			
		1,166 09			
		1,850 00			
		\$11,642 96			
Budgets 1863 et 1864.	D. Ze. MacDonald.....	PENITENCIER, PRISONS DE REFORME ET INSPECTION DES PRISONS.			
	Thos. Drummond.....	Entretien du pénitencier provincial et de l'asile des aliénés criminels à Rockwood, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	12,944 61		
	do	do	3,421 54		
	do	do de la prison de réforme à St. Vincent de Paul, do	7,497 64		
	do	do do Pénitenciarie, do	18,962 58		
	E. X. Prieur.....	Six mois de salaire comme inspecteur des prisons, jusqu'an 30 juin 1864.....	1,000 00		
	Wm. M. Kelly.....	do do do	1,000 00		
	J. C. Taché.....	do do do	500 00		
	J. M. Ferras.....	do do do	300 00		
	T. J. O'Neill.....	do do do	800 00		
	E. A. Meredith.....	Frais de voyage durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	1,000 00		
	J. C. Taché.....	do do do	800 00		
	J. M. Ferras.....	do do do	283 30		
	T. J. O'Neill.....	do do do			
	E. A. Meredith.....	do do do			
		Total, pénitencier, etc.....		5,883 30	43,709 67
		RECAPITULATION.			
		Fonds consolidé.....			
		\$48,709 67			
		DÉPENSES DE LA LEGISLATURE.			
		CONSEIL LEGISLATIF.			
Stat. Ref., H.-C., chaps. 3 et 10, et budgets, 1863 et 1864.	U. J. Tessier.....	Six mois de salaire comme orateur, jusqu'an 30 juin 1864.....	1,600 00		
	J. F. Taylor.....	do greffier de la chambre, do	1,000 00		
	Robert Lemoine.....	do assistant do et traducteur-français, do	800 00		
	A. L. Montzambert.....	do greffier en loi, do	500 00		
	Rév. Dr. W. Adamson.....	do chapelain et bibliothécaire, do	400 00		
		Total, Conseil législatif.....			5,641,264 81

Dépenses de la Législature.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTO- RITE.	A QUI PAYER.	REPORT	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		CONSEIL LEGISLATIF— <i>Suite.</i>						
		<i>Report</i>						
Stat. Ref., chaps. 3 et 10, et budgets, 1863 et 1864.	René Kimber..... do O. Valleraud..... do M. Keating..... do E. Botterell..... do J. F. Taylor..... do	Six mois de salaire comme gentil huissier de la verge noire, jusq. 30 juin 1864 sergent-d'armes..... do messenger en chef, do porteur, do Pour faire face aux dépenses contingentes jusq. 30 juin 1864..... do Indemnité des membres,	4,300	00			5,641,254	81
Stat. Ref., C., chap. 6.	L. E. P. Laberge..... do T. Michaud.....	Montant alloué comme officier-rapporteur pour la division électorale de Rougemont, en 1864..... do Grandville,	132	50			132	50
Stat. Ref., chaps. 3 et 10, et budgets, 1863 et 1864.	L. Wallbridge..... do W. B. Lindsay..... do G. W. Wrookstead..... do G. M. Muir..... do D. W. McDonell..... do G. W. Wrookstead..... do W. E. Lindsay..... do	Six mois de salaire comme orateur, jusqu'au 30 juin 1864..... do greffier de la chambre, do traducteur anglais, do assistant-greffier, do do sergent-d'armes, do Allocation comme greffier en loi, pour les années 1862 et 1864..... do Pour faire face aux dépenses contingentes jusq. 30 juin 1864..... do Indemnité des membres,	1,600	00				
Stat. Ref., chap. 6.	D. Jones..... do Thos. Miller..... do R. Armour..... do G. H. Ryland..... do T. Bouthillier..... do H. Garon..... do R. N. Waddell..... do G. Davidson..... do W. Glass.....	ASSEMBLEE LEGISLATIVE. Montant alloué comme officier-rapporteur pour la division sud de Leeds, en 1864 do do W. Arctico, do comité de Durham Ouest, do do comité de Ouest, do ville de Sherbrooke, do do Montreal Est, do comité de Kamouraska, do Northumberland Ouest, do Waterloo Nord, do do Middlesex Est, do	419	32			168,355	93

EN VERTU DE QUELLE AUTO- RITE.	A QUI PAYER.	REPORT	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Stat. Ref., chap. 7.	E. C. Thomas..... do J. A. Woodruff..... do W. G. Draper..... do O. Godbout..... do J. McEwan..... do James Durand..... do W. B. McVitty.....	comité d'Hamilton, do ville de Niagara, do cité de Kingston, do comité de Dorchester, do do do d'Essex, do do Pour onze copies du livre de poll déposé dans le bureau du registraire, comité de Frontenac..... do Montant déduit par erreur pour fournir la liste des électeurs à l'élection de Simcoe nord et sud, en 1861.....	282	17			2,380	67
Stat. Ref., chap. 7.	Martin O'Gara..... do Robert Lyon.....	Honoraires à lui dus pour avoir agi comme juge suppléant, comité de Carleton, 16, 17 et 18 mars 1864..... do do 14 et 15 mars 1864.	45	00			75	00
Stat. Ref., B., C., chap. 2.	J. T. Taschereau..... do J. A. Perthelot..... do S. C. Monk..... do R. E. Caron.....	DÉPENSES GÉNÉRALES. Six mois de salaire comme juge suppléant, cour supérieure, jusq. 30 juin 1864 do do do Salaires et débourssés de son bureau comme commissaire de la codification des lois, jusqu'au 30 juin 1864.....	2,000	00			12,302	11
Budgets, 1863 et 1864.	G. et G. E. Desbarats..... do Le maître-général des postes Desbarats et Cameron	Impression et relure des statuts pour 1863..... Frais de port des statuts pour six mois, jusqu'au 31 mars 1864..... Distribution des lois.....	3,731	00			6,191	27
	L. R. Fortier..... do Le maître-général des postes Hunter, Rose et Cie..... do	Six mois de salaire comme greffier de la couronne en chancel, jusq. 30 juin 1864 do Frais de port du do Impressions des comptes publics et diverses statistiques..... do tableaux du commerce et de la navigation.....	640	00			700	12
		Total, dépenses de la législature.....	185	23			422	44
		RECAPITULATION. Fonds consolidé..... \$229,107 99 Dépenses imprévuées..... 1,522 35					230,630	34
		A reporter.....					5,871,885	15

Education.—Institutions Scientifiques et Littéraires.

EN VERU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E .	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report.</i>						
		EDUCATION.						
		CANADA-EST.						
Stat. Ref., B.C., chap. 15, et budget, 1864.	L'hon. P. J. O. Chauveau.....	Six mois de salaire comme surintendant de l'éducation, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,999	08				
	L. Giard.....	do do do	999	96				
	J. J. Phelan.....	do do do	525	00				
	A. Lonsigan.....	do do do	499	98				
	A. Béchar.....	do do do	330	00				
	P. J. Leparre.....	do do do	324	96				
	P. B. Jenoit.....	do do do	187	50				
	P. Blouin.....	do do do	187	50				
	L'hon. P. J. O. Chauveau.....	Dépenses contingentes.....	2,495	19				
	do do	Bibliothèque départementale.....	1,815	32				
	do do	Livres pour donner en prix.....	1,912	47				
	do do	Journal de l'Instruction Publique.....	2,309	24				
	do do	Municipalités scolaires pauvres.....	4,000	00				
		Balances par laquelle les remboursements ont excédé les dépenses, portées au crédit du revenu casuel.....			4,783	09		
		Remboursé par le surintendant en chef.....			22,707	69		
		Remboursé par le surint. en chef au crédit du recev.-gén., tel qu'indiqué dans l'état de l'outre-légis. pour les écoles, p. II.			22,707	69		
	do do	Enseignement supérieur.....			68,894	32		
	do do	Écoles normales.....			20,939	24		
	do do	Inspections des écoles.....			4,569	44		
		Moins—Remboursé par le surintendant en chef.....			94,403	00		
	do do	Instituteurs en retraite.....			890	99		
	do do	Fonds de bêtise de l'école normale.....						
	E. Lamoureux.....	RECAPITULATION						
		Porté au fonds spéciaux.....						96,090 94

EDUCATION.

EN VERU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E .	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		CANADA OUEST.						
Stat. Ref., B.-C., chap. 63, et budgets, 1863 et 1864.	Rév. E. Ryerson.....	Six mois de salaire comme surintendant de l'éducation, jusqu'au 30 juin 1864.	2,000	00				
	J. G. Hodgins.....	do do do	1,100	00				
	A. Marling.....	do do do	600	00				
	A. J. Williamson.....	do do do	450	00				
	F. J. Taylor.....	do do do	500	00				
	F. P. R. Stinson.....	do do do	290	00				
	J. Moore.....	do do do	150	00				
	R. S. Cassels.....	Dépenses contingentes du 1er août au 31 décembre 1863.....	1,682	68				
	Rév. E. Ryerson.....	do do du 1er janvier au 30 juin 1864.....	2,458	58				
	Rév. E. Ryerson.....	Patements aux écoles de grammaire.....						
		Total, éducation, Ouest.....						24,578 92
		RECAPITULATION.						
		Porté au compte du fonds consolidé.....						4,178 26
		do fonds des dépôts.....						15,350 66
								5,050 00
		INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET LITTÉRAIRES.						
		OBSERVATOIRE DE TORONTO.						
Budgets, 1860, '61, '62, '63 et 1864.	D. Buchan.....	Entretien de l'observatoire pour six mois, jusqu'au 30 juin 1864.....						2,460 00
		OBSERVATOIRE DE QUEBEC.						
	E. D. Ashe.....	Entretien de l'observatoire pour six mois, jusqu'au 30 juin 1864.....	1,877	93				
	Sir E. P. Taché.....	Payé à Clark et fils, de Massachusetts, pour l'achat d'un équatorial.....	1,595	94				
	E. D. Ashe.....	Dépenses se rattachant à l'achat d'un équatorial.....	100	00				
	E. R. E. Riel.....	Octroi législatif en aide de l'institut canadien, Ottawa, pour 1863.....						3,572 47
		Total, institutions scientifiques et littéraires.....						300 00
		RECAPITULATION.						
		Porté au compte du fonds consolidé.....						6,272 47
		A reporter.....						5,998,827 48

Pensions.—*Suite*.—Travaux et Edifices Publics.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., chap. 10.	R. H. Thornhill P. L. Panet Geo. Hamilton Julia H. Bédard R. A. Tucker G. H. Ryland	<i>Report</i> Six mois de pension, jusqu'au 30 juin 1864. do do do do do do comme ci-devant greffier du conseil exécutif, jusq. 30 juin '64. do do comme secrétaire du bureau des biens des Jésuites, do	6,620 14 250 00 444 42 300 00 250 00 600 00 222 50 100 00	8,786 76	6,349,413 85
Stat. Ref., ch. 12, et Acte 10 et 11, Vic., chap. 36.	W. H. Blake Mme. Valière de St. Réal	PENSIONS FAITES PAR LA LOI. Six mois de pension comme ci-devant chancelier, jusqu'au 30 juin 1864. do	1,666 67 400 00	2,066 67	
Budget, 1864.	S. Waller L. Gagné G. B. Faribault J. Brien J. Bright Mme. Antrobus C. McCormick P. Bouchard	PENSIONS PORTÉES AU BUDGET. Six mois de pension, jusqu'au 30 juin 1864. do do do do do do do do	200 00 36 00 800 00 40 00 40 00 400 00 200 00 50 00	1,766 00	20,036 43
Acte 55 Geo. III, chap. 10, R. C., et Stat. Ref., H.-C., chap. 6.	L'hon. Receveur-général James Stevenson	PENSIONS DES MILICIEUX. Montant des pensions payées à des miliciens et veuves dans le Haut-Canada, durant le semestre expiré le 30 juin 1864. Bas-Canada, pour le semestre expiré le do	5,400 00 2,017 00	7,417 00	
		Total des pensions.....			
		RECAPITULATION. Porté au compte du fonds consolidé.....			
					\$20,036 43

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stat. Ref., chap. 10, Stat. Ref., B.-C., chap. 14.	L'hon. Wm. McDougall do	ANNUITES DES SAUVAGES. Otroi annuel aux sauvages du Bas-Canada, pour 1864. Paiement des annuités pour l'année expirée le 31 mars 1864. Total, annuités des sauvages.....	4,000 00 13,310 00	17,310 00	
Budgets, 1863 et 1864.	Thomas Adams J. Brown	RECAPITULATION. Porté au compte du fonds consolidé.....	16,648 00		
Budgets, 1860 et 1864.	Thomas Hewitt J. Page T. Trudeau	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS. CANAL WELLAND. Paie du person. des ingé. pour le semestre exp. le 31 mai 1864. Travaux faits sur les sections 15 à 26, jusqu'à janvier 1864. CANAL LACHINE. Paie du personnel des ingé. pour le semestre jus. 31 mai 1864. Frais de voyage du 1er au 24 décembre, 1864, et du 4 au 10 janvier. Remise de différents petits déboursés.....	2,648 00 14,000 00 1,496 05 194 00 24 32		
Budgets, 1860 et 1861.	H. H. Whitney	NAVIGATION DU ST. LAURENT. Amélioration du lac St. Pierre.....	12,051 11		
Budget, 1862.	T. Trudeau	CANAL DE L'ARTILLERIE. <i>Canal Rideau</i> . Remise de petits déboursés pour répar. à la digue à Hogsback. ECLUSE ET DIGUE DE SUOGOG.	2 80		
Budget, 1868.	G. W. Ranney R. Wallace M. L. McDonald G. F. Baillargé F. Braun T. Trudeau	Salaire et frais de voyage comme surintendant pour le semestre jusqu'au 31 mai 1864. Estacades fournies à la grissoire de Backhorn. Ouvrage fait au pont de Lindsay Salaire et frais de voyage se rattachant aux do Pour payer les réparations faites. do divers déboursés.....	223 28 20 00 1,200 00 177 63 25 87 5 75	1,652 53	
		Total, canaux.....			
		<i>A reporter</i>			
					31,998 81
					31,998 81

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Budget, 1864.	D. Moor	<i>Report.</i> TRAVAUX POUR LE FLOTAGE DES BOIS. <i>Travaux sur l'Ontario.</i> Ouvrage fait et matériaux délivrés pour l'amélioration de la Pétewawa.....	2,252	52	31,998	81	6,366,760	23
Budget, 1861 et 1863.	J. N. Lambert T. Trudeau	<i>Travaux de St. Maurice.</i> Montant des deniers pour l'achat de l'Ile Marchand, ou l'Ile Caron, et une partie de l'Ile St. Christophe..... Divers déboursés.....	2,660	00	2,662	00	4,914	52
Budget, 1861.	A. McMillan T. Hewitt	Total, travaux pour le flottage des bois..... <i>HAVRES ET PHARES.</i> <i>Cure-môle et pompes à vapeur.</i> Pour payer les hommes employés sur les cure-môle..... Frais de voyage et dépenses du cure-môle à Terrebonne pour avril et mai 1864.....	654	56	1,069	73		
Budget, 1860.	D. C. Smith	<i>Phares des lacs et rivières.</i> Travaux faits au phare de l'Ile Pelée.....	181	29	581	78		
Budget, 1860.	D. C. Smith T. Trudeau	<i>Phare de la Pointe Pelée.</i> Travaux faits au phare. Divers déboursés.....	10	24	191	83		
Budget, 1860.	J. B. Bertrand et Cie. Thos. Monro	PHARES DANS LE BAS DU FLEUV ST. LAURENT. Ouvrage extra fait à la jetée du phare, Ile-aux-Grues..... Frais de voyage se rattachant à do	100	00				

E. Roy dit Desjardins	230	00
T. Trudeau	10	46
Total, havres et phares 2,215 75		
EDIFICES PUBLICS.		
<i>Edifices du Gouvernement à Ottawa.</i>		
Jones, Haycock et Cie	74,399	58
T. McGreevy	67,758	50
T. Fuller	2,127	10
C. Baillarge	2,069	12
D. Graham	5,040	44
Jones Haycock et Cie	130	95
T. McGreevy	12	57
C. Garth	5,370	40
H. Horne	414	21
A. Côté	140	25
T. Sterry Hunt	200	00
N. Arbin	338	00
D. Macdonell	144	00
T. Monro	330	41
T. Fessenden	32	00
D. Graham	173	05
do	26	54
do	35	20
G. Honback	72	00
T. Trudeau	338	00
do	50	65
do	30	31
Déboursés et frais de voyage pour explorations se rattachant à l'alimentation de l'eau..... 155,980 95		
W. B. Leather	128	00
G. Marison	440	21
Thos. Hewitt	101	35
Solde de ses réclamations pour services professionnels se rattachant aux réparations..... 159,650 51		
<i>Maison de Douane, Hamilton.</i>		
Solde de ses réclam. pour ouvr. addition, etc., durant sa const. Addition à la prison de Montréal..... 198,770 59		
Installation de la cuisine dans la prison 101 35		
Total, édifices publics..... 6,366,760 23		
A reporter.....		

Travaux et Edifices Publics.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTO- RITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Stat. Ref. B.C., ch. 109.	Gillespie, Moffat et Cie..... G. F. C. Smith..... Robert Wood..... H. L. Roubin..... Renr. Frior..... M. H. Gault..... Joseph Laramée.....	Report..... FONDS SPECIAUX. <i>Palais de Justice, Montréal.</i> do do London et Liverpool do do Aina do do Royale do do Reine do do Anglo-Américaine Réparations.....	125 00 33 75 51 25 62 50 93 75 68 75 125 15				198,779 59	6,886,760 23
Stat. Ref., chap. 110.	H. R. A. Boys..... J. L. Schofield..... H. Biggar.....	<i>Fonds de construction du Haut-Canada.</i> Changements et additions à la prison, comité de Simcoe, con- formément aux plans approuvés par le gouvernement..... do do Leeds et Grenville... do do Braut.....	2,288 00 862 75 1,253 68				5,054 58	
Budgets, 1863 et 1864.	H. Desjardins..... L. Beaupré..... P. Martin..... do do L. Beaupré..... P. Portugais..... J. E. Miller..... do do T. Trudeau.....	<i>Prison de Kamouraské.</i> Six mois de loyer de habitation temp., jusq. 19 avril 1864... do do palais de justice, jusq. 16 mars 1864... Neuf do prison, jusq. 31 juin 1864... do do Loyer do chambre addition. au palais de justice temporaire... do do Salaire et frais de voyage comme surintendant, jusqu'au 31 mai 1864..... Travaux faits selon le contrat..... Construction de bâisses accessoires pour la prison... Divers déboursés.....	60 00 216 00 45 00 18 81 40 00 304 75 1,345 19 25 60 16 99				2,071 74	
		Total des fonds spéciaux.....						

Budgets, 1863 et 1864.	Stat. Ref., C., chap. 109.	Stat. Ref., B. C., chap. 109.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Budget, 1863.	John Lane et Mary O'Connor C. Côté..... R. Quirouet..... J. Paquet..... O. Picard..... T. Trudeau.....	<i>Nouvelle prison, Québec.</i> Payé à MM. Murphy et Quigley, pour travaux faits..... Six mois de salaire comme surintendant, jusq. 31 mai 1864... do et d'un assistant comme gardien temporaire do Bois de chauffage fourni..... Tuyaux et posage d'iceux..... Remise de petits déboursés.....	5,500 00 471 00 205 00 753 57 9 91 4 07				6,943 55	
	M. Poitras et Frères..... Geo. Glackmeyer.....	<i>Palais de Justice de Québec.</i> Charroy, d'un coffre de sûreté et son placem. dans le p. de justice <i>Palais de Justice et Prison, Agincourt.</i> Pour remettre en ordre la veille fournaise et une neuve fournie. <i>Palais de Justice et Prison, Montmagny.</i> Réparations au palais de justice..... do do Réservoir..... <i>Palais de Justice et Prison, St. Hyacinthe.</i> Salaire et frais de voyage..... <i>Palais de Justice et Prison, Beauce.</i> Solde de ses réclamations pour la const. du palais de justice... Remise de petits déboursés..... <i>Palais de Justice et Prison, Arthabaska.</i> Réparations à la prison..... Total du fonds de construction et de jury.....	10 08 700 00 279 15 35 90 108 00 58 00 188 70 13 10 201 80 46 00				10,454 22	
Budget, 1863.	T. A. Bradley..... H. Bernard..... G. Sylvain..... S. Fleming.....	<i>Arpentage et exploration d'une route pour le chemin de fer Intercolonial.</i> Approvisionnements fournis pour l'exploration..... Payé à l'assistant commissaire général pour prov. fournies... do hommes employés au transport des approvisionnement... Pour faire face aux dépenses de l'exploration.....	1,031 29 91 76 1,000 00 7,476 95				9,600 00	
		<i>ITEMS DIVERS.</i> Total du fonds de construction et de jury.....					214,258 39	6,386,760 23

Travaux et Edifices Publics.—Suite.—Loyers, Assurances et Réparations.

IN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budget, 1864.	G. H. Perry	ITEMS DIVERS.—Suite. <i>Report.</i>			9,000 00	214,288 80
		<i>Inspection spéciale, Canal Rideau.</i>			2,546 58	
		Balance due pour services et déboursés				6,386,700 28
		<i>Arbitrages et réparations, travaux actuels.</i>				
Budgets, 1860, 1861, et 1863.	Thomas Kirkpatrick	Salaires et frais de voyage comme arbitre provincial, jusq. 31 mai 1864	649 25			
	L. A. Moreau	do do do	370 63			
	P. Vanhoughnet	do do do	639 25			
	G. T. Pemberton	do do secrétaire, jusq. 31 mars 1864	265 10			
	F. H. Ennis	do do do jusq. 30 juin 1864	100 00			
	G. et G. E. Desbarats	Papeterie fournie aux arbitres	28 33			
	S. Keefer	Frais de voyage dans l'affaire d'Ira-Gould	28 00			
	Cussault, Langlois et Angers.	Services rendus par le département durant 1859, 1860, 1861 et 1862	1,933 03			
	J. H. Rowan	Frais de voyage se rattachant à l'examen des moulins de Bedford et des eaux de la Missisquoi	149 30			
	G. L. Armstrong	Dépenses encourues pour faire des sondages à Contrecoeur	25 00			
	J. Page	Frais de voyage, du 4 avril au 10 mai 1864	154 50			
	A. T. Berthiaume	do et réparations se rattachant aux quais de L'Islet et Rimouski	30 80			
	Chisio et Méthot	do do Rimouski	15 28			
	J. B. Derozo	do do Rimouski	423 23			
	J. LePage	Salaires comme surintendant de do	21 25			
	T. Monro	Frais de voyage se rattachant à do	60 00			
	J. Laurent	Services comme gardien des matériaux do	50 00			
	G. F. Baillargé	do se rattachant aux divers travaux do	133 33			
	F. Braun	Distribution à diverses personnes à l'Isle Phœbe, du montant en entier de leurs réclamations pour dommages causés par la brèche du canal Cornwall, en 1850	1,000 00			
	do	Pour payer des témoins dans divers arbitrages	77 26			
	T. Trudeau	do divers dépenses do	8 46			

IN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budget, 1863.	II. Bursiall	Pour rencontrer le déficit de la vente			8,000 00	20,989 44
		Total, items divers				241,287 83
		Total, travaux et édifices publics				
		PROPRIÉTÉ CATARAQUI.				
	G. F. Baillargé	do se rattachant aux améliorations de la Rivière Nord	2 90			
	do	Salaires et frais de voyage se rattachant aux réclamations du canal Beauharnois	462 96			
		Capital.....				
		Fonds consolidé.....				
		Fonds des dépôts.....				
		Avances do.....				
		Total.....				
		RECAPITULATION.				
		Capital.....				
		Fonds consolidé.....				
		Fonds des dépôts.....				
		Avances do.....				
		Total.....				
		LOYERS, ASSURANCES ET RÉPARATIONS.				
Acte 1er Guil. IV, chap. 16. Budgets, 1863 et 1864.	Trés.-Rév. C. F. Baillargé	Six mois de loyer du terrain de l'édifice du parlement, Québec, jusqu'au 30 juin 1864				
	do	do par le ministre des finances, jus. 1er mai 1864	450 00			
	do	do bureau du conseil exécutif, do	300 00			
	do	do bureau du conseil exécutif, do	900 00			
	do	do bureau du conseil exécutif, do	400 00			
	do	do bureau du gouverneur général, do	200 00			
	do	do bureau d'agriculture, do	400 00			
	do	do bureau du Secrétaire général, do	800 00			
	do	do d'une maison, rue d'Auteuil, do	700 00			
	do	do école normale, Montréal, do	1,000 00			
	do	do et réparations du bureau des patentes, do	198 12			
	do	do taxe de l'eau, do	37 50			
	do	do départements publics, jusqu'au 30 avril 1864	580 00			
	do	do des deux bancs dans la cathédrale, St. James, Toronto, jusqu'au 1er juillet 1864	24 00			
	do	do Taxe de l'eau fournie aux borne-fontaines du gouverneur général, Toronto, du 1er janvier 1863, au 31 mars 1864	81 25			
	do	do Taxe de cheminée, vieille maison de douane, Québec, 1863	10 00			
		Total.....				
		Total.....				

Loyers, Assurances et Réparations.—*Suite*.—Chemins et Ponts.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Acte 1er Guil IV, chap. 16. Budgets, 1863 et 1864.	Ben. Prior	Prime d'assurance sur Spencer Wood, compagnie d'assurance dite de la Reine, jusqu'en 9 avril 1865	1,801	00	9,463	07	6,628,048	11
	J. W. Harper	Pour payer les hommes ayant soin des édifices publics, Québec, et pour réparations, jusqu'en 31 mai 1864	172	73	45	00		
	T. Hewitt	Pour payer le journalier employé à la vieille maison de Montréal, jusq. do, et taxe de l'eau, jusq. 1er mai 1864	150	00				
	M. Smith	Six mois de salaire comme gardien des édifices publics, Toronto, jusqu'en 31 mai 1864	225	00				
	T. Johnson	Pour enlever la neige à Spencer Wood	21	50				
	W. Reynolds	do vieille maison de douane, Québec.	90	00				
	P. Rousseau	do départements publics	202	00				
	J. Dorveau	do	111	00				
	J. O'Connor	do	180	00				
	M. Weber	do	32	50				
	Etiénger et Gariepy	Pour divers fournis aux départements publics	359	31				
	T. Andrews	do	185	72				
	O. Poiras	do	172	24				
	M. Poiras et fils	do	23	30				
	W. Mackay	do	240	05				
	L. Larose	do	15	10				
	T. Andrews	do	44	63				
	S. Thibault	do	647	59				
	J. B. Bertrand	do	32	00				
	L. D. Véna	do	180	21				
	M. A. Gauvreau	do	173	73				
	J. W. Harper	do	326	59				
	C. LeFrançois	do	24	95				
	F. X. Valleraud	do	45	27				
	L. Morrisset	do	20	75				
	G. Vallière	do	224	77				
	J. B. St. Michel	do	285	22				
	J. J. Lepierre	do	82	50				
	C. Lamoureux	do	40	00				
	R. M. Horsey	do	40	83				
	S. et C. Peters	do						
	S. A. Myrand	do						

J. Archer	do au Spencer Wood	83	37					
T. Andrews	do	267	65					
J. Bertrand et Cie	Pour planchéage fait à Spencer, Wood	171	00					
W. McKay	do de tapissier, etc, do	233	86					
J. Pys	Réparations aux écuries do	34	95					
K. Tully	Services professionnels se rattachant aux édifices publics, Toronto	20	00					
F. Gauvreau	Frais de voyage	9	24					
T. Trudeau	Divers déboursés			6,963	07			
				16,491	14			
H. Bursall	Moins.—Montant remboursé par G. Desbarats pour une année de loyer et taxe d'eau d'une maison, rue d'Autenil.			631	00			
	Montant d'intérêt payable sur la vente de la propriété Cataract.			15,810	14			
				959	13			
R. Gaboury	HÔPITAL DE MARINE, QUÉBEC.							
J. M. Tardivel	Pour améliorations faites							
L. Morrisset	do							
O. Picard	do							
	Total, loyers, assurances et réparations			1,587	99			
	RECAPITULATION.							
	Porté au compte du fonds consolidé						13,357	31
	\$18,357 31							
	CHEMINS ET PONTS.							
J. Rosa	Son salaire comme surintendant, et celui d'un assistant sur le chemin du Canada Est et Neuvœu-Brunswick et de McApédac	849	56					
do	do	843	08					
do	Ouvrage fait sur do	315	16					
do	Exploration en avril 1864	667	32					
do	Ouvrage fait sur les chemins de Matane, Cap de Chaudière et Gaspé	201	66					
do	Salaire comme surintendant sur do	60	00					
F. Dumond	Solde de toutes demandes pour terrain pris pour la construction du chemin Temiscouata	5	45					
T. Hewitt	Frais de voyage se rattachant au chemin Caughnawaga	6	25					
T. Trudeau	Divers déboursés			2,948	48			
	A reporter			2,948	48			
							6,046,405	42

Chemins et Ponts.—Suite.—Service Maritime à l'Intérieur et sur Mer.—Phares et Service Côtier.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budget, 1862.		<i>Report.</i> CHEMINS ET PONTS.—Suite. POUR FACILITER L'ÉTABLISSEMENT DES TERRES VACANTES. <i>Canada-Ouest.</i>			6,646,405 42
	Terres de la couronne	Montant dépensé par ce département pour les fins de la colonisation, Haut-Canada.			
		FONDS DESTINÉ A DES AMÉLIORATIONS.			
Stat. Ref., chap. 26.	Receveur-général	Somme payée aux différentes municipalités à même le fonds destiné à des amélior. pour 1856, 1857, 1858 et 1859, selon l'état détaillé No. 35, part. II.		3,817 45	
		Total, chemins et ponts.		611 58	7,377 51
		RECAPITULATION.			
		Porté au fonds consolidé.....	\$6,765 93		
		do des dépôts.....	611 58		
					\$7,377 51
Stat. Ref., chap. 28, Acte 23 V. 6c, chap. 5, et Budget, 1864.	Maître-général des postes. F. Buteau. J. W. Carman. Plinguet et Laplante. W. H. Rowan. Perry, Wilson et Cie. C. E. Stewart et Cie. George Brown. A. H. St. Germain. J. Beatty. J. Revland. Middleton et Dawson. D. McDonald.	SERVICE MARITIME A L'INTERIEUR ET SUR MER. Payé à MM. Hugh Allan et Cie, six mois de subvention, jusqu'au 31 mars 1864. Salaires et dépenses des steamers provinciaux, durant le semestre expiré le 30 juin 1864. Annoucer la vente des steam. provinciaux dans le "Kingston British American" do do "L'Orphée" do do "L'Éclair" do do "Montréal Herald" do do "Hamilton Times" do do "Toronto Globe" do do "Toronto Evening Journal" do do "Toronto Leader" do do "Kingston Daily News" do do "Quebec Gazette" do do "Transcript"			208,000 00 17,547 54 36 59 19 75 19 00 12 25 35 80 29 25 24 00 29 54 36 60 22 20 29 83

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte 14 et 15 V. 6c, chap. 52, et budgets, 1863 et 1864.	T. Trudeau.	Solde de divers comptes se rattachant à la vente des steamers.		347 44	226,189 55
		Total, service maritime à l'intérieur et sur mer.			
		RECAPITULATION.			
		Porté au fonds consolidé	\$226,189 55		
		PHARES ET SERVICE CÔTIER.			
Acte 14 et 15 V. 6c, chap. 52, et budgets, 1863 et 1864.	J. Meloche. James Hackett. George Thompson. W. McG. Lambert. E. St. Johnson. W. L. Johnson. F. Sweetman. George Durran. H. Fidler. D. Thomas. Vesey C. Hill. Wm. Shannon. Geo. R. iddick. R. Reddick. W. McBeath. John Norton. Thos. Hill. P. Landry. B. Picard. A. Glode. Moïse Leclère. H. H. Clarke. J. Burgess. A. McDonald. J. Dunlop. George Collins. C. Collins. J. Young. P. McIntyre. J. Edwards.	Six mois de salaire comme gardien de phare, canal Beauharnois, jusqu'au 31 mars 1864. do Bois Blanc, do do Bate de Burlington, do do Ile Chantry, do do du 1er avril 1860 au do. do Ile Cherry, do do du phare flottant, do do do do do do do Ile Chrétienne, do do False Ducks, do do Pointe Gibraltar, do do Gedaroh, do do Ile Green, do do Ile Griffith, do do Grosse Pointe, do do du 1er mai 1861 au do do Gull Island, do do du 16 mai 1861 au do do Ile Coyves, do do do do do do do jetée de Machine, do do jetée de Lancaster, do do phare flottant No. 2, lac St. Louis, do do No. 3 do do do No. 1 Pointe Claire, do do do do do du 23 septembre 1863 au 31 mars 1864 do Longue Pointe, jusqu'au 31 mars 1864. do Ile Mohawk do do Pointe McKie, do do Nine Mile Point, do do Ile Notlawasage, do do do du 1er janv. 1862 au do do Pointe Clarke, jusqu'au 31 mars 1863. do do do do do do do do do do do do			112 50 217 50 150 00 207 50 213 12 229 50 137 00 217 50 108 75 217 50 162 50 125 00 217 50 217 50 843 85 217 50 289 21 108 75 75 00 208 95 205 50 161 00 161 00 141 00 196 41 217 90 217 90 87 90 217 60 217 60 268 75 217 50 217 50 162 50 6,594 49

Pêcheries.—(Suite.)—Tenure Seigneuriale.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.		A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		PÊCHERIES.—Suite.				
		Report.				
Budget, 1864.		Prime à la Marie Primrose, pour 1862			292 00	
		do do George Miller			164 00	
		do do E. Angers			320 00	
		do do A. Vignault			204 00	
		do do X. Cormier			168 00	
		do do D. Chasseau			228 00	
		do do P. Cummings			164 00	
		do do J. F. Potras			196 00	
		do do F. Arsenault			160 00	
		do do E. Gaumont			168 00	
		do do H. Richard			144 00	
		do do E. Hammond			117 00	
		do do Paul Côté			84 00	
		do do J. Muldoon			228 00	
		do do P. Doyle			132 00	
		do do P. Sire			92 00	
		do do J. Frapp			224 00	
		do do J. Asch			120 00	
		do do Henry Suddard			176 50	
		do do John Howell			120 00	
		do do V. Cormier			178 50	
		do do D. Richard			180 00	
		do do Z. Arctau			134 00	
		do do Wm. Terrail			180 00	
		do do P. Turbide			186 00	
		do do G. Cormier			82 00	
		do do H. Boudreau			200 00	
		do do L. Jaspie			160 00	
		do do A. Arsineau			164 00	
		do do D. Terran			208 00	
		do do O. Richard			232 00	
		do do Wm. Baker			268 00	
		do do John Ross			168 00	
		do do R. Delaney				
		S E R V I C E.				
		6,391 93				6,917,566 80

		RECAPITULATION.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
J. et M. Lespérance		Eugénie	184 00		
do do		Mary	140 00		
G. Cormier		Victoria	184 00		
J. Boudreau		Constantine	168 00		
L. Boudreau		Florence	160 00		
P. Bevan		Lomp-Marin	152 00		
E. Kennedy		Tempérance	224 00		
P. Mulrooney		Village Belle	160 00		
Robert Pyle		Flying Fish	144 00		
C. Stewart		John Stewart	228 00		
Joseph Méheas		Phil	192 00		
L. et T. Gagnon		Paul	216 00		
W. Hanbout		Frederic	135 00		
G. Dionne		Marie Louise	212 00		
Lessor et Cie.		Martha	88 00		
F. W. Dorley		Matthilde	128 00		
A. Rivern		Renard	88 00		
A. Cormier		Irion	195 00		
R. et E. Gagnon		Seven Brothers	112 00		
T. Legros		Mary Primrose	292 00		
				9,769 50	16,161 43
Stat.ref. B-C, chap. 41.		Porté au compte du fonds consolidé	\$ 14,135 46		
		Dépenses imprévues	2,025 97		
			\$16,161 43		
		TENURE SEIGNEURIALE.			
		Pour payer les chèques de la commission, jusqu'au 30 juin 1863			92,087 06
		do do payés les 22 et 30 décembre 1863			21 49
					92,108 55
					20 00
					12,789 00
					104,917 55
					3,836 11
					3,219 94
					116 17
					101,581 44
					7,034,999 67
		A reporter			

Mesurage de bois—Inspection des chemins de fer et bateaux-à-vapeur.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budget, 1864.	Wm. Quinn	MESURAGE DE BOIS.			7,084,999 07
		Report.			
		Salaires comme surintendant de mesureurs, Québec, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	1,000 00		
	Matthew Harbison	do do	720 00		
	Alex. Fraser	do do	600 00		
	E. J. Walsh	do do			
		do do	416 62		
		do do	366 66		
		do do	211 74		
		do do	100 48		
		do do	223 06		
		do do	200 00		
		do do	184 62		
		do do	125 00		
		do do	125 00		
		do do	133 32		
		do do	114 23		
		do do	218 93		
		do do	200 00		
		Services des commis additionnels, jusqu'au 30 juin 1864.	5,029 71		
		Salaires comme mesager, pour le semestre expiré do	11,103 92		
		Services de divers mesureurs	387 00		
	Wm. Quinn	Six mois de loyer de bureau jusqu'au 30 juin 1864, et \$27 par année comme intérêt sur le coût du coffre de sûreté.	48 00		
	John Hearn	Dozue mois de taxe d'eau jusqu'au 30 avril 1864.	20 00		
		Corporation de la cité.	3 40		
	S. et C. Peters	Faire des boîtes pour les livres.	4 50		
	Ann Kane	Ouvrage de forblanrier.	61 60		
	Thomas Andrews	do	6 00		
	Mary Wicks et M. O'Neill	Nettoyage de bureau.	7 75		
	J. J. Foote	Abonnement au "Chronicle," jusqu'au 31 décembre 1863.	11 00		
	Josiah Blackburn	do "Mercury," jusqu'au 16 avril 1864.	4 00		
	J. M. Lawson	do "Ottawa Gazette," jusqu'au 21 août 1863.	97 80		
	J. N. Duquet	do "Canadien," jusqu'au 1er avril 1864.	8 58		
	Josiah Blackburn	Papeterie, impressions et annonces.	2 16		
	G. T. Cary	Annances dans le "Mercury"	3 10		
	Middleton et Dawson	do "Quebec Gazette"			
	L. Brousseau	do "Le Courrier"			

J. L. Mitchell	Almanach d'adresses du Canada.	4 00			
Jas. Howard	Charroage de neige.	10 00			
Jas. McKenna	Cloches, etc.	16 30			
A. D. Rivetin	Assurance au bureau du feu de Québec, jusqu'au 16 juin 1865	4 50			
A. Thomson	A compte de réture.	150 00			
Chas. S. Graddon	Dépenses contingentes, du 1er janvier au 31 août 1863.	89 20			
Bureau de poste de Québec.	Loyer de boîte et frais de port.	1 99			
C. E. Belle	Salaires comme sous-surintendant des inspecteurs de bois, Montréal, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	940 88	17,074 51		
do	do	150 00			
do	do	1,757 66			
do	do	220 25			
do	do	6 00			
do	do	53 45			
	Total, mesurage de bois.		2,177 86		19,251 87
	REGAÉPULATION.				
	Porté au compte du fonds consolidé.				\$19,251 87
	INSPECTION DES CHEMINS DE FER ET BATEAUX A VAPEUR.				
S. Keefer	Salaires comme insp. des c. de f., du 1er janv. au 16 mars '64, à \$2,000 par an.	368 12			
T. Trudeau	do do du 17 mars au 30 juin 1864, à \$300 do	284 34			
T. Monvo	do do do do do do	130 77			
J. G. Vansittart.	do do do do do do	800 00			
J. Brown	Six mois de salaire comme secrétaire, jusqu'au 30 juin 1864.	182 00			
J. G. Vansittart.	do do do do do do	169 59			
	Pour faire face aux dépenses du bureau.	1,834 82			
J. Gagnon	Six mois de salaire comme insp. de bat'x-à-vap., Québec, jusq. 30 juin 1864.	400 00			
Thos. Fessenden	do do do do do do	400 00			
W. McAdison	do do do do do do	600 00			
Saml. Risley	do do do do do do	300 00			
J. Weatherley	do do do do do do	300 00			
F. X. Befort	do do do do do do	225 00			
J. Gagnon	Frais de voyage jusqu'au 30 juin 1864.	200 00			
T. Fessenden	do do do do do do	300 00			
S. Risley	do do do do do do	240 00			
J. Weatherley	do do do do do do	161 80			
F. X. Befort	do do do do do do				
	Total, inspection des chemins de fer et bateaux-à-vapeur.		3,526 80		5,461 62
	REGAÉPULATION.				
	Porté au compte du fonds consolidé.				\$5,461 62
	A reporter.				7,059,713 16

Avances et remboursements.—Fonds des municipalités.—Fonds des Sauvages.—Items divers.

A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Report</i>							
AVANCES ET REMBOURSEMENTS.							
P. J. O. Chauveau	Pour régler ses comptes et payer à la banque du Haut-Canada et au fonds des écoles communes le passif provenant de la déflation du ci-devant comptable.....	290	10	290	10	7,059,713	16
H. Burstell	Montant payable sur la vente de la propriété Catarauqui.....	12,000	00	12,000	00		
Total, avances.....				12,290	10		
FONDS DES MUNICIPALITES.							
CANADA-OUEST.							
Receveur-général	Pour le mettre en mesure de payer à différentes municipalités les sommes auxquelles elles ont droit (voir état No. 34).....	529	20	529	20		
CANADA-EST.							
Chapin et Méthot	Précès fournis au palais de justice et à la prison, lles de la Magdeleine	21	20				
J. Falardeau et Cie	Tables, chaises et tapis fournis do	104	50				
D. Carv et Cie	Annonce demandant des soumissions pour des fourneaux pour les palais de justice et prisons, Canada Est.....	21	00				
do	do do do	19	80				
D. McDonald	do do do	26	00				
Total, fonds des municipalités, Est et Ouest.....		192	50	192	50	721	70
FONDS DES SAUVAGES.							
Commissaire des terres de la couronne	Pour le mettre en état de faire divers paiements pour ce fonds, jusqu'au 30 juin 1864.....					63,262	22
ITEMS DIVERS.							
Budget, 1863.	Six mois de salaire et dépenses contingentes du bureau du préposé à l'en-général des matelots, jusqu'au 30 juin 1864.....	600	00				
S. r. H. C. c. 128	do do comme registraire d'Algonou, do	400	00				
Budget, 1863. G. et G. E. Desbaras.	Impressions diverses, jusqu'au 31 mars 1864.....	3,483	76				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.

Stat. ref. C. chap. 110. et budget, 1864

Stat. ref. C. chap. 110. et budget, 1864

Budget, 1863. S. r. H. C. c. 128 Budget, 1863. G. et G. E. Desbaras.

Budget 1864.

do	Publication et impression de la Gazette Officielle pour 1864.....	4,684	89				
Maître-général des postes	Frais de port de la Gazette jusqu'au 31 mars 1864.....	379	60				
P. R. La Frenaye et M. Doherty	Leurs honoraires et ceux d'un commis pour l'enquête concernant les bureaux des greffiers de la paix et de la couronne à Montréal.....	3,196	82				
G. Sheppard	Pour subvenir aux dépenses de la commission financière et des départements.....	801	41				
do	Frais de port do do	45	63				
Maître-général des postes	Impression et traduction du rapport de do do	500	00				
N. Aubin	do do do	722	80				
J. Blackburn	2nd rapport do do						
George Morphy	Dépenses comme commissaire dans l'affaire de J. B. Fortune, shérif, Nor-thumberland et Durham.....	547	13				
J. J. La Fontaine	do do C. H. Leroux, inspecteur d'écoles, Bas-Canada.....	409	27				
W. Bristow	Dépenses pour aller à Portland pour affaires publiques.....	200	00				
W. Ernstinger	Pour le mettre en état de visiter les frontières des Etats-Unis, en rapport avec l'arrangement des sujets britanniques pour l'armée américaine.....	838	49				
A. Russell	Compensation à certaines personnes pour terrain sur la ligne de division du Haut et du Bas-Canada.....	26,409	20				
R. McConnell	Les deux-tiers de la vente annuelle du emetière protestant, Québec, jusqu'au 31 mars 1864.....	37	20				
M. Tessier	Les trois-cinquièmes do do	55	80				
J. J. Kingsmill	Services rendus et déboursés faits dans l'affaire de Peter J. Needham, dé-tenu dans la prison des Etats-Unis.....	47	96				
L'hon. W. P. Howland	Pour une lettre de change devant être remis à F. Algar, pour six mois d'a-bonnement au Canadian News, jusqu'au 31 décembre 1863.....	478	83				
Sir E. P. Taché	do pour faire face aux dépenses encourues par le conseil de Sa Majesté à Puerto Rico, pour le soutien et le passage à New York de cinq sujets anglo-américains naufragés.....	153	03				
H. H. W. Plant	Montant des droits perçus sur les brevets d'invention anglais durant l'année 1863.....	28,019	91				
Receveur-général	Pour le mettre en état de payer à certaines personnes la récompense offerte par le gouvernement pour la destruction des loups.....	682	39				
do	Pour do aux veuves et aux ministres de l'église d'A.-g. ieterre dans le H.-Canada, leur pension annuelle jusqu'au 30 juin 1864 (Voir état No. 36)	120	00				
Diverses municipalités	Montant reçu des licences d'auberge applicable à l'année (Voir état No. 43).....	1,873	58				
Total, item divers.....		2,156	29			49,773	58
REGAPITULATION.							
Porté au compte du fonds consolidé.....							
Dépenses imprimées.....						\$42,483	10
Fonds des dépôts.....						1,578	22
						5,712	26
A reporter.....						\$49,773	58
						7,185,760	76

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

REVENUE REPORT

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	DEDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.—SUITE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		PORTS DU BAS-CANADA.—Suite.						
		Montréal.—Suite.						
		Report.						
Jno. Lewis.....		Salaires comme surint. et gard. d'ent., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	1,500	00	8,903	80	7,185,760	76
Jno. Jordan.....		do assistant du premier préposé au débarq., pour do	900	00				
B. Burland.....		do surint. et préposé au débarq., à Kousse's Point, pour do	700	00				
C. W. Major.....		do do do do do do	600	00				
E. Mayer.....		Salaires comme préposé au débarquement, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	500	00				
Léon Globenski.....		do do do do do do	437	50				
L. C. Vanda.....		à Kousse's Point, do do do do do do	375	00				
H. LaCroix.....		à St. Lambert, do do do do do do	400	00				
C. Selby.....		do do do do do do	600	00				
John Nelson.....		do do do do do do	500	00				
T. Barry.....		do do do do do do	300	00				
C. Fitzpatrick.....		do do do do do do	500	00				
H. Fletcher.....		Inspecteur de port, do do do do do do	250	00				
H. B. Jamieson.....		assistant, do do do do do do	300	00				
F. Crispo.....		2me commis, do do do do do do	300	00				
Thos. E. Barry.....		commis, du 1er au 31 janvier 1864, à \$1,000 par année.	283	34				
John P. Purcell.....		commis, pour le semestre expiré le 30 juin 1864	550	00				
W. Blackley.....		do do do do do do	500	00				
J. E. Villeneuve.....		do do do do do do	300	00				
W. McCormick.....		do do do do do do	300	00				
John Cox.....		do do do do do do	300	00				
Jas. Barry.....		do do do do do do	300	00				
A. Jodoin.....		du 14 mars au 30 juin 1864, à \$600 par année.	179	51				
W. P. Weir.....		do do do do do do	149	59				
T. Bell.....		évaluateur, du 1er janvier au 31 mars 1864, à \$1,400 par année.	350	00				
A. Levesque.....		do do do do do do	821	58				
A. Byson.....		évaluateur, du 14 mars au 30 juin 1864, à \$1,800 par année.	538	52				
J. H. McNider.....		assistant évaluateur et gardien d'entrepôt d'inspection,	400	00				
T. Stewright.....		do do do do do do	300	00				
		Peseur						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	DEDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.—SUITE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		New Carleton.						
H. Ellis.....		1er éclusier, do do do do do do	300	00				
O. Allard.....		do sous- do do do do do do	250	00				
R. Wilson.....		do do do do do do do	182	00				
J. Hughes.....		do do do do do do do	250	00				
B. Holmes.....		gardiens et messagers, do do do do do do						
		Pour le mettre en état de payer à la veuve de feu T. E. Barry une gratification équivalente à deux mois de salaire de son défunt mari, en vertu d'un ordre en conseil du 23 novembre 1859.	166	66				
		Pour le mettre en état de payer les représentants de feu Thos. Bell un gratiffica équir à deux mois de salaire, en vertu d'un ordre en conseil du 23 nov. 1859	233	33				
		Pour le mettre en état de payer les salaires de 18 douaniers, durant la période depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1864.	673	33				
		Pour le mettre en état de payer les gages des douaniers, peseurs indérmarres et éclusiers, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	6,811	00				
		Pour le mettre en état de payer pour combustible, papeterie, frais de port, tuyaux de poêle, menuiserie, catènes et clefs, frais de justice, taxe d'assur. et loyer de bur. aux stat. extér., pour le semestre exp. le 30 juin 1864	1,154	10				
		Pour le mettre en état de payer les frais du déménagement de J. Nelson de St. Hyacinthe à Montréal.	56	17				
		St. Hyacinthe à Montréal.			25,361	63		
		New Carleton.						
J. Fraser.....		Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864 (en partie).	225	00				
do		Loyer de bureau à Cross Point, do do do do do do	15	00				
do		do do do do do do	10	00				
do		Papeterie pour 1865.....	1	05				
do		Frais de port à Cross Point, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	1	00				
H. Mann.....		Salaires comme préposé au débarquement, do do do do do do	290	00				
R. Busteed.....		do do do do do do	150	00				
		Phillipsburgh.						
J. Henderson.....		Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	300	00				
do		Loyer de bureau, do do do do do do	50	00				
do		Frais de port, do do do do do do	2	35				
W. W. Smith.....		Salaires comme inspecteur, do do do do do do	250	00				
		Folton.						
F. J. Parker.....		Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	300	00				
do		Loyer de bureau, do do do do do do	1	00				
do		Frais de port						
		Québec.						
J. W. Dunseomb.....		Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	1,620	00				
L. Masse.....		do do do do do do	920	00				
J. A. Green.....		do do do do do do	800	00				
		A reporter.....	3,540	00				
					35,817	23	7,185,760	76

Déductions sur le Revenu—Douanes.—(Suite.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	REPORT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
S E R V I C E .					
<i>Report.</i>					
PORTS DU HAUT-CANADA.					
<i>Amherstburgh.</i>					
E. Anderson	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		500 00		
do	Loyer de bureau, do		30 00		
do	do à Anderson, do		1 00		
do	Frais de port, do		9 22		
J. Hamilton	Salaires comme préposé au débarquement, do		312 30		
W. Hatfield	do douanier, do		200 00		
<i>Pelleville.</i>					
W. F. Meudell	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		900 00		
do	Loyer de bureau, do		80 00		
do	Combustible, papier, frais de port, nettoyage de bureau, etc., do		127 40		
H. Van Allen	Salaires comme commis, do		300 00		
W. A. Beamish	do douanier, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		200 00		
R. Kennedy	do empaqueur, do		100 00		
<i>Ernford.</i>					
D. Curtis	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		500 00		
do	Loyer de bureau, do		100 00		
do	Combustible, papeterie, frais de port, nettoyage de bureau, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		37 58		
J. C. Wilson	Salaires comme préposé au débarquement, pour le sem. expiré le 30 juin 1864.		360 00		
A. L. Wilson	do commis, do		250 00		
J. H. Hammond	do inspecteur intermédiaire à Caledonia, do		312 50		
<i>Brighton.</i>					
D. V. Leslie	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		300 00		
do	Loyer de bureau, do		36 00		
do	Chaux pour la maison de douane, do		40 00		
do	Combustible, papeterie et frais de port; pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		20 92		
<i>Brookville.</i>					
E. Webster	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		600 00		
do	Loyer du bureau actuel, do		80 00		
do	acquittée pour le vieux bureau, et balance		30 00		
do	Loyer de bureau à Matiland, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		76 18		
do	Comb., papier, frais de port, etc., do		312 50		
A. Stewart	le déchargement des meubles de bureau, et pour		175 00		
Charles Sibbald	Salaires comme préposé au débarquement, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		200 00		
W. M. Dunham	do do				
Dunham Jones	do douanier, do				
	do sous-percepteur à Matiland, do				
<i>Burwell.</i>					
E. A. Dunham	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		350 00		
do	Loyer de bureau, do		15 00		
do	Frais de port, comb., papier, réf. de chaloupe, nettoy. de bureau, do		20 75		
James Ryerse	Salaires comme prép. au débarq. à Houghton Centre, du 1er janv. au 31 mars '64.		75 00		
<i>Ryton.</i>					
D. Graham	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		750 00		
do	Loyer de bureau, du 1er novembre 1863 au 30 avril 1864.		30 00		
do	Combustible, glace, frais de port, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		34 21		
do	Taxes de la municipalité pour 1863.		58 27		
A. Douglas	Salaires comme inspecteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		450 00		
J. S. Lee	do commis, do		500 00		
A. Hancy	do préposé au débarquement, do		250 00		
J. Little	do do		250 00		
J. Rowland	do do		120 00		
<i>Chatham.</i>					
J. G. Poncefather	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		350 00		
do	Loyer de bureau, do		75 00		
do	Frais de port, etc., do		1 66		
A. L. Hill	Salaires comme préposé au débarquement, do		250 00		
<i>Chippawa.</i>					
P. Bennett	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		500 00		
do	Loyer de bureau, do		25 00		
do	Nettoyage de bureau, comb., frais de port et impressions, do		13 71		
do	Loyer de bureau à Black Creek pour deux mois.		2 00		
C. Treble	Salaires comme préposé au débarq., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		250 00		
T. McLaughlin	do douanier à Black Creek, do		100 00		
<i>A reporter.</i>					
				61,145 01	7,185,760 76

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	REPORT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
S E R V I C E .					
<i>Report.</i>					
PORTS DU HAUT-CANADA.					
<i>Amherstburgh.</i>					
E. Anderson	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		500 00		
do	Loyer de bureau, do		30 00		
do	do à Anderson, do		1 00		
do	Frais de port, do		9 22		
J. Hamilton	Salaires comme préposé au débarquement, do		312 30		
W. Hatfield	do douanier, do		200 00		
<i>Pelleville.</i>					
W. F. Meudell	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		900 00		
do	Loyer de bureau, do		80 00		
do	Combustible, papier, frais de port, nettoyage de bureau, etc., do		127 40		
H. Van Allen	Salaires comme commis, do		300 00		
W. A. Beamish	do douanier, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		200 00		
R. Kennedy	do empaqueur, do		100 00		
<i>Ernford.</i>					
D. Curtis	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		500 00		
do	Loyer de bureau, do		100 00		
do	Combustible, papeterie, frais de port, nettoyage de bureau, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		37 58		
J. C. Wilson	Salaires comme préposé au débarquement, pour le sem. expiré le 30 juin 1864.		360 00		
A. L. Wilson	do commis, do		250 00		
J. H. Hammond	do inspecteur intermédiaire à Caledonia, do		312 50		
<i>Brighton.</i>					
D. V. Leslie	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		300 00		
do	Loyer de bureau, do		36 00		
do	Chaux pour la maison de douane, do		40 00		
do	Combustible, papeterie et frais de port; pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		20 92		
<i>Brookville.</i>					
E. Webster	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		600 00		
do	Loyer du bureau actuel, do		80 00		
do	acquittée pour le vieux bureau, et balance		30 00		
do	Loyer de bureau à Matiland, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		76 18		
do	Comb., papier, frais de port, etc., do		312 50		
A. Stewart	le déchargement des meubles de bureau, et pour		175 00		
Charles Sibbald	Salaires comme préposé au débarquement, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		200 00		
W. M. Dunham	do do				
Dunham Jones	do douanier, do				
	do sous-percepteur à Matiland, do				
<i>Burwell.</i>					
E. A. Dunham	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		350 00		
do	Loyer de bureau, do		15 00		
do	Frais de port, comb., papier, réf. de chaloupe, nettoy. de bureau, do		20 75		
James Ryerse	Salaires comme prép. au débarq. à Houghton Centre, du 1er janv. au 31 mars '64.		75 00		
<i>Ryton.</i>					
D. Graham	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		750 00		
do	Loyer de bureau, du 1er novembre 1863 au 30 avril 1864.		30 00		
do	Combustible, glace, frais de port, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		34 21		
do	Taxes de la municipalité pour 1863.		58 27		
A. Douglas	Salaires comme inspecteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		450 00		
J. S. Lee	do commis, do		500 00		
A. Hancy	do préposé au débarquement, do		250 00		
J. Little	do do		250 00		
J. Rowland	do do		120 00		
<i>Chatham.</i>					
J. G. Poncefather	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		350 00		
do	Loyer de bureau, do		75 00		
do	Frais de port, etc., do		1 66		
A. L. Hill	Salaires comme préposé au débarquement, do		250 00		
<i>Chippawa.</i>					
P. Bennett	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		500 00		
do	Loyer de bureau, do		25 00		
do	Nettoyage de bureau, comb., frais de port et impressions, do		13 71		
do	Loyer de bureau à Black Creek pour deux mois.		2 00		
C. Treble	Salaires comme préposé au débarq., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		250 00		
T. McLaughlin	do douanier à Black Creek, do		100 00		
<i>A reporter.</i>					
				61,145 01	7,185,760 76

Déductions sur le Revenu.—Douanes.—*Suite.*

A QUI PAYE.	S E R V I C E .	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PORCS DU HAUT-CANADA.—<i>Suite.</i>				
<i>Report.</i>				
<i>Chifton.</i>				
W. Leggett.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	700 00		
do	Loyer de bureau, do	75 00		
do	Combustible, papeterie, frais de port, télégrammes, etc., do	83 97		
do	Pour le mettre en état de payer les services d'un préposé, do	60 00		
J. E. Fitch.....	Salaires comme inspecteur, pour le trimestre expiré le 31 mars 1864.....	225 00		
J. W. Verner.....	do do du 1er avril au 30 juin 1864, à \$900 par année.....	380 00		
E. A. Stott.....	commis, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	300 00		
H. B. Rogers.....	proposé au débarquement, do	250 00		
G. Little.....	do do do	250 00		
J. Smeaton.....	do do do	250 00		
J. E. Cannon.....	do do do	250 00		
T. McGrath.....	do inspecteur, traverse des chutes de Niagara, do	375 00		
J. McDonald.....	do do do	25 00		
do	Loyer du bureau à		3,448 97	
<i>Coboury.</i>				
H. Easton.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	600 00		
do	do do	50 00		
do	Loyer de bureau, à Gratton, pour le trimestre expiré le 31 mars 1864.....	12 00		
do	Combustible, papeterie, frais de port, nettoyage du bureau, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	84 23		
W. Benson.....	Salaires comme inspecteur, do	460 00		
G. Perry.....	do do proposé au débarquement, do	250 00		
<i>Colborne.</i>				
W. Pring.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	100 00		
J. W. Verner.....	do do commis, pour le trimestre expiré le 31 mars 1864.....	100 00		
J. S. Schofield.....	do do proposé au débarquement, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	100 00		
<i>Cornwall.</i>				
R. K. Bullock.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	400 00		
PORCS DU HAUT-CANADA.—<i>Suite.</i>				
<i>Report.</i>				
<i>Chifton.</i>				
W. Leggett.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	30 00		
do	Loyer de bureau, do	18 10		
do	Combustible, papeterie, frais de port, etc., do	300 00		
Jno. Ormiston.....	Salaires comme préposé au débarquement, do		748 10	
<i>Cyamahe.</i>				
J. M. Merriman.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	300 00		
do	Loyer de bureau, do	40 00		
do	Frais de voyage, do	50 00		
<i>Dalhousie.</i>				
T. Parke.....	Salaires comme percepteur, du 1er au 31 janvier 1864, à \$1,800 par année.....	160 00		
J. Lamb.....	do do inspecteur, du 1er janvier au 29 février 1864, à \$875 par année, et comme percepteur du 1er mars au 30 juin 1864, à \$1,000 par année, et comme percepteur du 1er mars au 30 juin 1864, à \$1,000 par année.....	479 18		
do	Combustible, papeterie, frais de port, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	53 17		
do	Pour le mettre en état de payer les services d'un messenger, do	90 00		
H. Parke.....	Vente de feu P. Parke, une gratification équivalant à deux mois de salaire de feu son mari, en vertu d'un ordre en conseil du 23 novembre 1859.....	300 00		
Jas. Clark.....	Salaires comme commis, du 1er janvier au 29 février 1864, à \$700 par année, et comme inspecteur du 1er mars au 30 juin 1864, à \$800 par année.....	383 33		
C. R. Ellis.....	do do proposé au débarquement, du 1er janvier au 29 février 1864, à \$300 par année, et du 1er mars au 30 juin 1864, à \$600 par année.....	283 34		
J. S. Clark.....	do do proposé au débarquement, du 1er mars au 30 juin 1864, à \$200 par année.....	66 67		
<i>Darlington.</i>				
A. Dixon.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	500 00		
do	Loyer de bureau, do	20 00		
do	Combustible, papeterie, frais de port, nettoyage de bureau, etc., do	14 48		
J. McClellan.....	Salaires comme préposé au débarquement, do	150 00		
<i>Dover.</i>				
W. H. Higman.....	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	437 50		
do	Loyer de bureau, do	27 50		
do	Télégrammes, frais de port et de voyage, do	18 20		
T. E. Barrett.....	Dépenses de déménagement de J. Ryerse de Port Burwell à ce port.....	40 50		
J. Ryerse.....	Salaires comme commis et préposé au débarquement, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	312 50		
do	Salaires comme préposé au débarquement, du 1er avril au 30 juin 1864, à \$300 par année.....	75 00		
<i>A reporter.....</i>				
				81,955 68
				7,185,760 76

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
		PORTS DU HAUT-CANADA.—Suite.					96,685	64	7,185,760	76
		<i>Report.</i>								
		<i>Hope.</i>								
	M. F. Whitehead	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	600	00						
	do	Loyer de bureau, do	50	00						
	do	Papeterie, frais de port et de voyage, do	16	80						
	do	do pour le port extérieur de Peterboro', do	5	85						
	H. Forbes	Salaires comme inspecteur et commis, do	425	00						
	G. P. Lander	do préposé au débarquement, do	250	00						
	Thos. Fortye	do inspecteur au port extérieur de Peterboro', do	437	50						
		<i>Kingston.</i>					1,785	15		
	W. B. Simpson	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	920	00						
	do	Combustible, frais de port, taxe de l'eau, gaz, huile de charbon, nettoyage de bureau, cotés du marché de New-York, pour le semestre exp. le 30 juin 1864.	371	09						
	W. R. Mingsye	Salaires comme inspecteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	400	00						
	S. D. Fowler	do 1er commis, do	375	00						
	J. S. Smith	do 2e do do	300	00						
	J. A. Hopark	do 3e do do	375	00						
	G. H. Detlor	do évaluateur, do	300	00						
	D. Lynch	do Le préposé au débarquement, do	250	00						
	E. McCoil	do Préposé au débarquement, do	250	00						
	T. Mesgher	do do do	250	00						
	J. Kidd	do do do	200	00						
	J. Murphy	do do do	187	50						
	Peter Gunn	do do do								
		<i>Kingseville.</i>					4,678	59		
	Jas. King	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	200	00						
	do	Loyer de bureau, do	15	00						
	do	Combustible et frais de port, do	5	83						
		<i>London.</i>					230	38		
	J. B. Strathy	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	800	00						
	do	Loyer de bureau, du 1er octobre 1863 au 31 mars 1864.	170	00						

	J. B. Strathy	Frais de port, du 1er décembre 1863, au 31 mai 1864.	20	79						
	do	Comb., pape, rép., taxe de l'eau, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	85	45						
	D. Doby	Salaires comme percepteur, do	500	00						
	do	do do do	400	00						
	W. W. Anstey	do do do	350	00						
	R. Abbott	do do do	280	00						
	B. Irvine	do do do	250	00						
	J. Dorothy	do do do	250	00						
	W. Barker	do do do	50	00						
	W. Smith	do do do	120	00						
	H. Boyd	do do do					3,276	24		
		<i>Morrisburgh.</i>								
	A. McDonell	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	360	00						
	do	Loyer de bureau, do	25	00						
	do	do do do	29	00						
	H. McCullough	do do do	131	50						
		<i>Napanee.</i>					602	50		
	J. Benson	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	300	00						
	do	Loyer de bureau, do	25	00						
	do	do do do	32	95						
		<i>Newcastle.</i>					357	95		
	F. Farncomb	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	250	00						
	do	Loyer de bureau, do	10	00						
	do	do do do	2	73						
		<i>Niagara.</i>					262	73		
	J. W. Taylor	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	500	00						
	do	do do do	30	00						
	do	do do do	15	92						
	John Hall	do do do	350	00						
	B. G. Warren	do do do	250	00						
		<i>Oakville.</i>					1,145	92		
	R. K. Chisholm	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.					300	00		
		<i>Oshawa.</i>								
	G. Walsh	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	400	00						
	R. Welch	do do do	250	00						
		<i>A reporter.</i>					108,965	10	7,185,760	76

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTO- RITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		PORTS DU HAUT-CANADA.— <i>Suite.</i>						
		<i>Report.</i>			108,965	10		7,185,760 76
		<i>Owen Sound.</i>						
	W. A. Stephens.....	Salaire comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	300	00				
	do	Loyer de bureau, combustibles, papeterie, etc., do	25	00				
	F. H. Haycock.....	Salaire comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	500	00				
	do	Papeterie pour 1862 et 1863, et frais de port, etc., do	14	39				
	W. H. Van Ingen.....	Salaire comme préposé au débarquement, do	250	00				764 39
		<i>Pénitencouche.</i>						
	W. Simpson.....	Salaire comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....						150 00
		<i>Pictou.</i>						
	J. P. Roblin.....	Salaire comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	312	50				
	do	Loyer de bureau, do	30	00				
	do	do	20	00				
	do	do	6	00				
	do	do						
	do	Comb., frais de port, papeterie, etc., et dépenses contingentes aux ports exté- rieurs de Milford et Wellington, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	19	33				
	do	Dépenses pour transporter les livres de Milford à Pictou.....	2	00				
	J. S. Clute.....	Salaire comme préposé au débarquement et visiteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	250	00				
	do	do	200	00				
	F. W. Manderville.....	do	189	01				
	N. Dodge.....	do						1,028 84
		à \$400 par année.....						
		<i>Prescott.</i>						
	A. N. Striker.....	Salaire comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	600	00				
	do	Loyer de bureau, du 1er novembre 1863, au 30 avril 1864.....	60	00				
	do	Loyer de bureau sur le quai, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	12	50				
	do	Comb., papeterie, télégrammes, frais de port, nettoyage de bureau, etc., do	142	48				

do	do	do	145	83				
G. Twomey.....	do	do	430	00				
J. D. Roblin.....	do	do	225	00				
W. Armstrong.....	do	do	300	00				
W. Gerald.....	do	do	300	00				
A. S. Gerald.....	do	do	17	50				2,353 31
		<i>Queenston.</i>						
P. B. Clement.....	do	do	375	00				
do	do	do	30	00				
do	do	do	1	50				
S. Purton.....	do	do	17	23				
A. Shaw.....	do	do	88	33				
S. Purton.....	do	do	250	00				
		<i>Rondeau.</i>						
		do	83	34				840 40
H. Calder.....	do	do						250 00
C. St. G. Yarwood.....	do	do	437	50				
do	do	do	19	50				
do	do	do	50	58				507 58
J. Souilly.....	do	do	400	00				
do	do	do	50	00				
do	do	do	11	66				
do	do	do	72	87				
G. V. Matheson.....	do	do	250	00				
J. King.....	do	do	250	00				
W. Gurd.....	do	do	200	00				
		<i>Saugeen.</i>						
W. Keith.....	do	do	250	00				
do	do	do	25	00				275 00
		<i>A reporter.</i>						110,694 15
								7,185,760 76

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E .	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		PORTS DU HAUT-CANADA.—Suite.						
		<i>Report.</i>			110,684	15		
		<i>Sault Ste. Marie.</i>						
J. Wilson	do	Salaires comme percepteur pour le semestre expiré le 30 juin 1864	350	00				
do	do	Loyer de bureau	20	00				
J. Wilson	do	aux Mines de Bruce, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	20	00				
do	do	Assistant commis, papeterie, frais de port, frais de voyage, do	92	11				
J. Bowker	do	Salaires comme préposé au débarquement aux Mines de Bruce, do	250	00				
P. Brown	do	do do du 23 janvier au 30 juin 1864, à \$500 par année.	219	53			951	64
		<i>Stanley.</i>						
J. Hemphill	do	Salaires comme inspecteur et percepteur intérimaire, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	375	00				
do	do	Loyer de bureau, du 15 décembre 1863 au 14 juin 1864.	20	00				
do	do	Papeterie, frais de port, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	3	02			398	02
		<i>Strafford.</i>						
W. Watson	do	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	400	00				
do	do	Loyer de bureau, do	25	00				
do	do	Combustible, papeterie, frais de port, etc., do	26	43				
J. Powell	do	Salaires comme préposé au débarquement, do	200	00				
		<i>Toronto.</i>						
R. Spence	do	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	1,300	00				
do	do	Loyer de bureau à Fort Credit, du 1er octobre 1863 au do	60	00				
do	do	Combustible, papeterie, frais de port, nettoyage de bureau, assurance, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	279	75				
do	do	Pour le mettre en état de payer les services de deux porte-faix de l'entrepôt d'inspection, do	455	00				
do	do	Pour le mettre en état de payer les services des garde-clefs et douaniers, do	1,294	75				
T. C. Scott	do	Salaires comme inspecteur, do	700	00				
G. Henderson	do	do commis, do	530	00				

J. Woodhouse	do	do	400	00				
C. B. Mackay	do	do	520	00				
A. Munro	do	do	400	00				
J. Douglas	do	do	400	00				
C. Ross	do	do	400	00				
D. Delamere	do	do	350	00				
R. Inglis	do	do	500	00				
A. Macpherson	do	do	400	00				
J. P. Dunn	do	do	250	00				
T. McCarthy	do	do	250	00				
H. Sinclair	do	do	250	00				
H. D. Willson	do	do	250	00				
J. Scanlan	do	do	280	00				
J. Christie	do	do	250	00				
J. W. Horgan	do	do	250	00				
J. Melbourne	do	do	250	00				
W. Howe	do	do	250	00				
J. Smith	do	do	145	55				
R. G. A. Falon	do	do	300	00				
W. Mackay	do	do	290	00				
		do	187	50			11,052	55
		<i>Trenton.</i>						
A. Macaulay	do	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	200	00				
do	do	Loyer de bureau, do	36	00				
do	do	Combustible, papeterie, frais de port, etc., do	11	50				
		<i>Wallaceburgh.</i>						
J. Menten	do	Salaires comme percepteur, du 1er janvier au 29 février 1864, à \$600 par année.	100	00				
C. Fraser	do	do préposé au débarquement, du 1er janvier au 29 février, à \$400 par année, et comme percepteur du 1er mars au 30 juin 1864, à \$600 par année.	266	66				
do	do	Loyer de bureau, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	12	00				
do	do	do à Pointe Baby, do	10	00				
do	do	do à Sombra, do	10	00				
do	do	Combustible, papeterie, frais de port, etc., y compris les dépenses continues aux ports extérieurs de Sombra et à la Pointe Baby, do	48	68				
do	do	Pour le mettre en état de payer les frais de déménagement de M. O'Donahue du Fort Erie à ce port.	36	41				
J. Cowan	do	Salaires comme préposé au débarquement et visiteur, du 1er janvier au 29 février, à \$475 par année, et du 1er mars au 30 juin 1864, à \$550 par année.	262	49				
M. O'Donahue	do	do préposé au débarquement et visiteur, du 1er mars au 30 juin 1864, à \$550 par année.	188	33				
		<i>A reporter.</i>			929	57		
					130,924	86		
							7,185,760	76

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
		PORTS DU HAUT-CANADA.—Suite.					130,924	86	8,185,760	70
		<i>Regport.</i>								
		<i>Whitby.</i>								
	W. Warren	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		375	00					
	do	Loyer de bureau, do		20	00					
	do	Frais de port, do		0	48					
	R. Brennan	Salaires comme préposé au débarquement, do		250	00					
	F. F. Pels.	do do		250	00					
		<i>Windsor.</i>						895	48	
	J. F. Elliott	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		700	00					
	do	Loyer de bureau, do		100	00					
	do	Commissible, papeterie, frais de port, etc., do		65	37					
	do	Pour le montant en état de payer les services d'un message, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.								
	W. Morton	Salaires comme inspecteur, do		39	00					
	P. H. Morin	do do à Sandwich, do		400	00					
	J. O'B. Sully	do do commis, do		300	00					
	M. Cowan	do do préparé au débarquement et commis, do		250	00					
	J. D. Morrison	do do préparé au débarquement, do		300	00					
	J. L. Marvett	do do do do do		250	00					
	J. Clarke	do do do do do		250	00					
	T. Perkins	do do do do do		250	00					
	A. R. McGregor	do do do do do		250	00					
		<i>Woodstock.</i>						3,404	37	
	J. Charles	Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.						450	00	
		<i>Items divers.</i>								
	G. et G. E. Desbarats	Papeterie, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		757	37					
	A. Mortimer	Paiement de son compte pour papeterie jusqu'au 10 décembre 1863.		21	60					
	J. Blackburn	Impression de blancs, livres, papeterie, etc., du 1er décembre 1863, au 31 mai, 1864.							3,184	59
	McMullen et Bros.	Papeterie, jusqu'au 2 mai 1864.							35	29

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
		PORTS DU HAUT-CANADA.—Suite.								
		<i>Regport.</i>								
		<i>Whitby.</i>								
	Donague et Kelly	Impressions faites en avril et mai 1864.		246	07					
	A. Brunel	Frais de port du 1er octobre 1863 au 31 mars 1864.		130	05					
	J. Stevenson	Pour faire face aux dépenses de l'inspection des ports, etc.		900	00					
		Géral, banque de Montréal, traite sur New York pour \$250.50, en paiement de tubonnement au New York Shipping List, pour l'année expirant le 5 février 1866.						182	33	
	C. E. Allen	Proposé au débarquement, Québec, allocation de \$1 par jour pour services se rattachant à l'examen du bagage des passagers à Portland, du 21 décembre 1863 au 21 janvier 1864.								
	A. F. Potter	Paiement en entier de ses comptes pour hydrolières, etc.		32	00					
	D. McPherson	Pour faire face aux dépenses encourues à Washington, pour services se rattachant au traité de réciprocité.		283	25					
	do	Pour le mettre en état de payer certaines dépenses contingentes du département de l'inspecteur-général.		297	06					
	J. G. Moylan	Pour annoncer dans le "Canadian Freeman" l'ecompte officiel sur les factures américaines.		309	54					
	J. Davis	Douanier, partie de salaire du 1er janvier au 30 juin 1864.		132	00					
		<i>Droits Remis.</i>		100	00					
	J. W. Panscomb	Payé à J. Labbé remise de droits sur matériel, employé dans la const. des navires		4,444	87					
	do	J. Gilmore do		1,634	17					
	do	H. Dinning et Cie. do		4,895	77					
	do	L. H. Lee do		752	95					
	do	H. Dubord do		382	89					
	do	Maxwell et Stevenson do		2,818	67					
	do	G. T. Davie do		220	88					
	do	D. Patton do		599	67					
	do	Lechance et Flanagan do		1,178	97					
	J. Lamb	do A. Muir do		357	26					
	do	L. Shickluna do		420	81					
	do	W. Donaldson do		32	37					
	W. B. Simpson	do J. Falconer do		94	80					
	do	J. Gaskin do		170	00					
	J. G. Pennefather	do J. W. Steinhoff do		18	24					
	B. Stevens	do G. H. Wyatt do		280	17					
	B. Holmes	Comp. de navigation canadienne de l'intérieur do		888	50					
	do	E. B. Jones et Cie. do		293	00					
	W. H. Kitson	do E. R. Routh do		39	51					
	do	J. G. Boyers do		10	21					
	C. St. G. Lawwood	do J. C. Col. Shaw do		61	83					
	W. B. Simpson	do sur le drap pour les unif. de la milice.		132	54					
	B. Holmes	do sur des matières employées dans la fabrication des soutiers de caoutchouc.		654	17					
		An port de Brockville		37	38					
	do	Bytown		27	97					
	do	Coaticook		9	55					
		<i>A reporté.</i>		74	90					
							20,892	65		
							162,788	51	7,185,760	70

6,671 16

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.—Excise—Département des Postes.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report.</i>	74	90	102,738	51
		Cobourg.....	28	63		
		Dalhousie.....	352	74		
		Fort Erie.....	5	05		
		Guelph.....	2	18		
		Hamilton.....	1,833	06		
		Huron.....	8	91		
		Kingston.....	64	40		
		L. O. B.....	158	34		
		Montréal.....	8,477	63		
		Paris.....	2	12		
		Québec.....	31	70		
		St. John.....	4	56		
		St. Lawrence.....	45	54		
		Toronto.....	1,628	68		
		Windsor.....	1	80		
		Total des déductions sur le revenu des douanes.....	15,320	44		
		Fonds consolidé.....			173,064	95
		RECAPITULATION.....				
		ACCISE.				
		Commission et allocation pour frais de route aux différents inspecteurs du re- venu de l'intérieur de la province du Canada, à compte de l'exercice perçu et applicable au fonds consolidé, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.			19,251	68
		Salaires comme inspecteur de l'exercice, du 1er janvier au 30 avril 1864, à \$1,600 par année.			633	93
		Pour payer ses frais de route dans sa inspection des divisions du revenu du Haut et du Bas-Canada, en 1864.			104	00

			400	00		
		le semestre expiré le 30 juin 1864.....	200	00		
		Pour payer le salaire comme douanier, pour le semestre expiré le 30 juin 1864 do.....	93	25		
		Payé à J. E. Thomson, de Toronto, ingénieur et réparations dans les appareils de la distillerie	88	00		
		A compte de la confection d'un fûet-liquore.....	75	00		
		Transport du mètre à Prescott et surveillance de son placement dans une dis- tillerie, et son fonctionnement.....	213	43		
		Services professionnels dans les cas d'infraction des lois du revenu.....	100	00		
		Pour lui remettre la part de la couronne d'un tiers d'une amende imposée à feu son mari en 1863, pour la vente de liquore sans licence.....	16	67		
		Une paire de balances de comptoir fournie pour l'usage de la division du revenu d'Arthabaska.....	40	00		
		Montant exigé au dessus du taux imposé par la loi pour une licence de magasin en 1861, 1862 et 1863, à la Rivière Moisie.....	33	75	2,031	43
		DROTS REMIS.				
		Montant remboursé à H. Walker, sur 2,318 gallons de spiritueux exportés au Sault Ste. Marie.....	330	31		
		do à J. Biddle, sur 3,139 gals. de liq. de malt, de aux mines de Bruce	60	96		
		do à Gooderham et Worts, sur 2,112 gall. de spiritueux exportés aux mines de Wellington, etc.....	231	58		
		do à J. A. Aldwell, sur 7,834 gall. de liqueur de malt exportés aux mines de Bruce, etc.....	233	27		
		do à Thos. Lloyd, sur 6,000 gall. de liqueur de malt exportés à l'île du Prince Edouard.....	171	00	1,017	12
		Total de l'accise porté au compte du fonds consolidé.....			22,300	23
		SERVICE POSTAL.				
		A compte des dépenses de son département.....			164,536	25
		Pour payer les frais de port militaire, jusqu'au 23 février, 1864.....			3,094	62
		RECAPITULATION.				
		Porté au compte du fonds consolidé.....			167,630	87
		À reporter.....			167,630	87

Déductions sur le Revenu—Travaux Publics.—(Suite.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budget, 1863 et 1864.		Report.				7,553,756 81
		TRAVAUX PUBLICS.				
		CANAL WELLAND.				
	W. Pring	Salaires comme percepteur des péages au port Colborne, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	700 00			
	do	Papeterie, pour do	17 00			
	J. W. Verner	Salaires comme commis, pour le trimestre expiré le 31 mars 1864.	156 25			
	J. S. Schofield	do le semestre expiré le 30 juin 1864.	250 00	1,123 25		
	J. S. Clarke	Salaires comme percepteur des péages au port Dalhousie, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		500 00		
	W. Turner	Salaires comme percepteur des péages au port Matilda, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	250 00			
	do	Loyer de bureau, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	50 00			
	do	Combustible, papeterie, frais de port, etc., do	52 60	352 60		
	T. L. M. Tipton	Salaires comme percepteur des péages au port Dunnville, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	375 00			
	do	Frais de port, papeterie, etc., do	6 14	381 14		
	A. Murray	Salaires comme percepteur des péages au port Robinson, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	360 00			
	do	Loyer de bureau, do	20 00			
	do	Papeterie, frais de port, etc., do	13 23	393 23		
	T. Parke	Salaires comme percepteur des péages au port de Ste. Catherine, du 1er au 31 janvier 1864, à \$450 par année.	37 50			
	J. Lamb	Salaires comme percepteur des péages au port de Ste. Catherine, du 1er mars au 30 juin 1864, à \$200 par année.	66 67			
	La veuve	de feu T. Parke, étant une gratification équivalant à 2 mois de salaire de son défunt mari, par O. C. 23 novembre 1859.	75 00			
	Jas. Clarke	Salaires comme commis, du 1er mars au 30 juin 1864, à \$200 par année.	66 67	245 84		
		Total, frais de perception.		2,996 06		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	T. Adams	Pour le mettre en mesure de payer les gages des écoliers, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	16,074 94			
	do	Total, frais d'entretien.		16,074 94		
	C. Demare	Pour le mettre en mesure de payer les réparations du canal Welland, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.	3,607 04			
	L. McCallum	Pour réparations durant le semestre expiré le 30 juin 1864.	240 80			
	M. et O. J. Phelps	do do do	121 86			
	P. et J. Phelps	do do do	268 68			
	W. Montague	do do do	1,376 95			
	W. J. et J. McCalla	do do do	528 91			
	D. Williams	do do do	66 00			
	J. McDonagh	do do do	302 29			
		Total, réparations.		6,564 57		
		Total, canal Welland.		25,639 57		
		CANAL DU ST. LAURENT.				
		Canal Beauharnois.				
	G. Ellis	Salaires comme percepteur des péages, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	375 00			
	do	Combustible, papeterie, frais de port, etc., do do.	20 26			
	do	Total, frais de perception.		395 26		
	J. Mathewson	Pour le mettre en mesure de payer les gages des 6 luisiers, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.	3,105 51			
		Huile fournie.	33 25			
		Total, frais d'entretien.		3,138 76		
	G. Ellis	Pour le mettre en mesure de payer des réparations, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.	2,572 14			
		Total, réparations.		2,572 14		
		Total, canal Beauharnois.		6,106 16		
		Canal Cornwall.				
	D. Phelan	Salaires comme percepteur des péages, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	300 00			
	do	Combustible, papeterie, etc., do do.	15 75			
		Total, frais de perception.		315 75		
		A reporter.		315 15		7,553,756 81

Déductions sur le Revenu Travaux Publics—Suite.

BUDGET DE
1865 ET 1864.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
CANAUX DU ST. LAURENT.—Suite.							
<i>Canal Cornwall.—Suite.</i>							
<i>Report.</i>							
D. Phelan	Pour le metre en mesure de payer les gages des éclusiers, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.	3,046	39	315	75	31,741	73
John Rhyms	Huile fournie.	78	44				
J. Mahowson et fils	do	44	00				
	Total, frais d'entretien.			3,168	83		
D. Phelan	Pour le metre en mesure de payer les réparations, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.	1,277	53				
T. Wilson et Cie	Réparations faites par eux en juin 1864.	117	70				
	Total, réparations.			1,395	23		
	Total, canal Cornwall.			4,561	08		
<i>Canal Lachine.</i>							
A. Gough	Salaire comme percepteur des péages, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	920	00				
do	Loyer de bureau, du 1er novembre 1863 au 1er mai 1864.	120	00				
A. Gough	Papier, imprès, aumende, glace, nettoyage de bureau et camion.	533	03				
do	Frais de port, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.						
	Pour le metre en mesure de payer les services des préposés aux arrivages, commis et messagers surnuméraires, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.	238	40				
B. Hayes	Salaire comme commis, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	500	00				
do	do assist. do	275	00				
S. Bouchette	do do	200	00				
G. W. Ross	do surlint des prép. aux arrivages, do	800	00				
P. C. Riens	do gardien de quai, do	900	00				
J. White	do sous-percepteur à Lachine, do	900	00				
J. Dubreuil	do do	60	00				
do	Loyer de bureau, do	14	65				
do	Porterie, huile de charbon, etc., do	250	00				
J. O'Neill	Salaire comme commis, do						
	Total, frais de perception.			4,561	08		

Budgets,
1865 et 1864.

T. Hewitt	Pour le metre en mesure de payer les gages des éclusiers de ce canal, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.	3,819	41				
do	Total de l'entretien.	5,219	02			3,819	41
T. Trudent	Réparations durant le semestre expiré le 30 juin 1864.	31	54				
	Pour le metre en mesure de payer diverses dépenses.			5,250	56		
	Total d.s. réparations.					13,824	46
<i>Items divers.</i>							
M. Battle	Frais de route pour la perception du loyer des poutres d'ennu.	57	00				
T. Hewitt	Salaire pour février et frais de route pour mai 1864.	136	41			133	41
	Total, canal Lachine.						
CANAL WILLIAMSBURG.							
A. McMillan	Salaire comme percepteur des péages, du 1er janvier au 7 juin 1864, à \$750 par année.	327	08				
B. P. McMillan	do do du 8 au 30 juin 1864, à \$750 par année.	47	92				
J. Jellyman	Salaire comme douanier, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	187	50				
	Total des frais de perception.			562	50		
A. McMillan	Pour le metre en mesure de payer les gages des éclusiers, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864, et ses frais de route, du 1er octobre 1863 au 31 mars 1864.	1,922	28				
John Rhyms	Huile de kerosene fournie.	139	91				
	Total de l'entretien.	2,062	19				
A. McMillan	Pour le metre en mesure de payer les réparations, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.	860	39				
T. Wilson et Cie	Réparations faites par eux en mai 1864.	319	25				
	Total des réparations.	1,179	64				
	Total, canal Williamsburgh.			3,804	83		
CANAL DE LA BAIE BURLINGTON.							
J. L. Smith	Salaire comme commis, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	50	00				
G. Thompson	do passeur, do	150	00				
	Total des frais de perception.	200	00				
	<i>A reporter.</i>			200	00	54,250	85
						7,568,766	81

Déductions sur le Revenu—Travaux Publics—Suite.

A QUI PAYE.	S E R V I C E .	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
CANAL DE LA BAIE BURLINGTON.—Suite.							
Chas. Lee.....	Report.....			200 00		54,250 98	7,552,766 81
	Pour bac et réparations des jetées.....		547 96				
	Total, des réparations.....			547 96			
	Total, canal de la Baie Burlington.....					747 96	
CANAL CHAMBLY.							
H. Deschambault.....	Salaire comme percepteur des péages, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....		420 00				
do	Bianchissage, papeterie, huile de charbon, frais de voyage, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....		26 33				
J. Brennan.....	Salaire comme sous-percepteur à St. Jean, do do		300 00				
do	Papeterie, huile de charbon, frais de voyage, etc., do do		6 94				
	Total, des frais de perception.....			313 27			
T. Hewitt.....	Pour le metre en mesure de payer les gages des éclusiers, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....		2,916 24				
do	Total, des frais d'entretien.....			2,916 24			
do	Pour le metre en mesure de payer les réparations, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....		4,293 07				
	Total, des réparations.....			4,293 07			
do	Salaire pour mars et frais de voyage pour mai 1864.....					8,121 61	
CANAL RIDEAU ET OTTAWA.							
T. Hewitt.....	Pour le metre en mesure de payer les gages des éclusiers, etc., sur ce canal, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....		6,950 01				
	Total, des frais d'entretien.....						
	Total, des frais d'entretien.....			6,950 01			

do	Pour le metre en état de payer les réparations, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....		4,457 48				
	Total, réparations.....			4,457 48			
<i>Items divers.</i>							
T. Hewitt.....	Salaire pour janvier et mai, et frais de voyage pour janvier, avril et mai 1864.....		345 27				
T. Trudeau	Pour payer divers déboursés se rattachant aux fermages.....		11 40				
	Total, Canal Rideau et Ottawa.....			356 67			
CANAL CARILLON ET GRENVILLE.							
T. Hewitt.....	Pour le metre en état de payer les gages des éclusiers, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....		1,469 02				
do	Total, frais d'entretien.....			1,469 02			
	Pour le metre en état de payer les réparations, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....		3,551 16				
	Total, réparations.....			3,551 16			
<i>Items divers.</i>							
do	Salaire pour décembre 1863, et avril 1864, et frais de voyage pour décembre 1863, et mai 1864.....		232 10				
	Total, Canal Carillon et Grenville.....					5,302 28	
ECLUSE DE STE. ANNE.							
J. Barret	Salaire comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....		312 50				
do	Papeterie et frais de voyage, do		8 84				
	Total, frais de perception.....			321 34			
do	Pour le metre en état de payer les gages des éclusiers, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....		100 17				
	Total, frais d'entretien.....			100 17			
	Total, écluse de Ste. Anne.....					421 51	
A reporter.....							
						80,607 75	7,552,766 81

Déductions sur le Revenu—Travaux Publics.—(Suite.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Budgets, 1863 et 1864.	J. LeBeuf	Report.....					80,607	75
		ECOLUSE DE ST. OURS.						
		Salaires comme percepteur, pour le semestre expiré le 30 juin 1864						
		Total, frais de perception.....	200	00				
		Pour le mettre en état de payer les gages des éclusiers, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....	367	23				
		Salaires comme surintendant, pour février et mars 1864.....	120	00				
		Frais de voyage pour mai 1864.....	4	63				
		Total, frais d'entretien.....			491	86		
		Pour le mettre en état de payer les réparations, du 1er décembre 1863 au 31 mars 1864.....	181	13				
		Total, réparations.....			181	13		
		Total, écluse de St. Ours.....					872	99
		ECLOSES DE BOBCAYGEON, LINDSAY ET SCUGOG.						
	R. Douglas	Salaires comme maître de glissoire à Lindsay, du 1er octobre 1863 au 31 mars 1864.....			60	00		
		do do à Boboygeon, do			100	00		
		do do à Buckhorn, du 30 au 31 décembre 1863.....			37	50		
		Total, frais d'entretien.....					187	50
		GLISSOIRES DE LA TRENT.						
	G. W. Ranney	Salaires pour le semestre expiré le 31 décembre 1863.....					100	00
		GLISSOIRES D'OTTAWA.						
	D. Graham	Pour le mettre en état de payer les gages des sous-maîtres de glissoires, etc., du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....			5,029	64		
	E. Smith	Salaires comme percepteur des droits de glissoires, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....			500	00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Veuve de	Fou E. Smith, gratification équiv. à deux mois de salaire de feu son mari, en vertu d'un ordre en conseil, 23 nov. 1859.....	167	00				
	D. Graham	Total, frais d'entretien.....			5,696	64		
		Payé à Workman et Griffin pour réparations.....	14	38				
		do E. Shirley, pour charvoyage de matériaux pour gliss., do réparations.....	36	00				
		Transport des hommes et matériel, pour réparations faites en 1863, do en 1863.....	161	42				
		Reparations au bôme et à la jetée de la Gatineau.....	113	63				
		do do en 1863.....	418	72				
		Charvoyage de divers pour réparations.....	218	09				
		do do.....	76	50				
		Construction d'une jetée et de bômes à la rivière Gatineau.....	365	22				
		Reparations aux stations de Joachim, Mountain et Chats.....	1,045	54				
		do à la station et au bôme de Burrows.....	1,009	33				
		do station Calumet.....	218	92				
		Pour abattre le lot du gouvernement au pont de Peoley.....	104	00				
		Solde de diverses dépenses.....	1	44				
		Total, réparations.....			3,783	74		
		Total, glissoires d'Ottawa.....					9,480	38
		GLISSOIRES DU ST. MAURICE.						
	H. R. Symmes	Pour le mettre en état de payer les gages des sous-maîtres de glissoires, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864.....	3,763	24				
		Total, frais d'entretien.....			3,767	24		
		Pour le mettre en état de payer les réparations en décembre '63.....			68	59		
		Total, glissoires du St. Maurice.....					3,836	83
		GLISSOIRES DU SAGUENAY.						
	D. Boulanger	Salaires comme surintendant, du 1er décembre 1863 au 31 mai 1864; et paie de l'assistant pour mars, avril et mai 1864.....	278	62				
		Total, frais d'entretien.....					278	62
		Total, glissoires du Saguenay.....						
		CHEMIN DE HAMILTON ET FORT DOVER.						
	G. F. Baillargé	Services rendus et pour frais de voyage en décembre 1863 et janvier 1864.....			381	42		
	A. McDonald	Reparations durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....			382	34		
	T. Trudeau	Solde de divers petits comptes.....			6	26		
		Total, Chemin de Hamilton et Fort Dover.....					780	01
		A reporter.....					96,148	08

Déductions sur le Revenu—Travaux Publics—Suite.—Territorial.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budgets 1863 et 1864.	W. Jackes.	CHEMINS DE TORONTO ET YORK. Surintendant. Payé pour réparations du 1er novembre 1863 au 31 janvier 1864.	9,630 09			
	G. F. Baillargé.	Salaires et frais de voyage se rattachant aux réparations.	143 37			
	J. Quain.	PONT SUSPENDU DE L'UNION. Salaires comme portier, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.	150 00			
	A. Baldwin.	Réparations.	380 39			
	W. Quick.	ITEMS DIVERS. Salaires comme maître du havre, Presqu'Île, du 1er jan. au 30 juin 1864.	150 00			
	A. Brunel.	Salaires comme inspecteur des ports, canaux et d'écluses, du 1er janvier au 30 juin 1864.	1,000 00			
	Holcomb et Cie.	PELAGES REMBOURSÉS. Étant 90 pour cent des péages remboursés et payés par eux sur le blé qui a passé par le canal Welland en 1861.	23 87			
		A. Port Colborne, canal Welland	24 60			
		do Dalhousie, do	132 48			
		A. Ste. Catherine, do	180 95			
		Total, déductions des Travaux Publics.		1,003 19		108,605 12
		RECAPITULATION. Frais d'entretien.....\$ 50,376 43 Réparations.....44,739 13 Frais de perception.....10,365 26 Péages remboursés.....1,005 19 Items divers.....\$ 971 11 1,150 00 2,121 11 \$106,605 12 Fonds consolidé.....\$108,605 12				

DEDUCTIONS SUR LE REVENU TERRITORIAL.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ARRENTAGES, EST.					
J. McArthur.	Arpentage du township de Denholm.	675 51			
do	Dorion	240 00			
do	Cartier	295 80			
do	Brassard et Prevost	704 66			
do	Ashford	571 34			
do	Wolle (partie de)	433 63			
do	Portland	233 00			
do	Brassard et Prevost (partie de)	366 75			
do	Houde	240 00			
do	Watford	200 41			
do	Delisle (balance)	20 10			
do	Dudley et Kramka	1,537 80			
do	Leverrier et Talon	3,278 42			
do	Chavigny	423 40			
do	Buckland	262 11			
do	Labrosse	2,055 95			
do	chemin de ligne de Cabane	926 72			
do	chemin de ligne DesMarais.	585 25			
do	Rivière Rouge	1,000 00			
do	townships dans Ottawa et Pontiac (inspection de)	787 36			
do	île d'Alma	370 25			
do	ligne extérieure N. E. de Shenvy	187 00			
do	chemin de ligne de la Rivière Hélie	1,043 90			
do	seigneurie Poethins (ligne extérieure)	179 47			
do	lots dans Dundas (vérification des)	41 74			
			17,325 57		
ARRENTAGES, OUEST.					
J. A. Snow.	Arpentage du township de Wollaston	1,613 20			
J. L. P. O'Hanley	do	1,235 55			
W. H. Deane	Dunsmuir (reste du)	1,400 00			
W. J. Macdonald	do	2,596 21			
J. W. Fitzgerald	Wylie	1,900 00			
J. P. Vansittart	Burleigh	1,900 00			
L. A. Russell	Brunel (balance)	499 37			
J. W. Fitzgerald	Matawee	730 13			
do	Monmouth et Cardiff	443 21			
do	Jones, etc.	200 00			
W. Bell	chemin d'Ottawa et d'Opeongo (octroi gratuits)	1,411 39			
S. Jones	ligne de base, township Est de la Baie Géorgienne	600 00			
M. P. Hayes.	Services avec l'arpenteur Haslett sur le chemin Hastings	145 50			
	A reporter		30,108 13		7,662,361 93

Déductions sur le Revenu—Territorial.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budgets, 1863 et 1864.		Report.....			30,108 13	7,662,361 93
Diverses personnes		INSPECTION DES TERRES DE LA COURONNE.				
do		Inspection des terres dans le Canada-Est.....	388 00			
		do	833 70			
		Canada-Ouest.....			1,221 70	
E. W. Blacklock.....		BUREAU D'EXAMINATEURS POUR LES APPRENTIS.				
C. Unwin.....		Dépenses du bureau du Bas-Canada, jusqu'au 30 juin 1864.....	116 50			
		do	180 00			
		Haut-Canada, do			296 50	
S. Drapeau.....		COLONISATION DES ROUTES.				
J. P. Levesque.....		Salaire comme agent pour la colonisation du ch. Elgin et Pêché	728 00			
C. F. Roy.....		do	364 00			
B. J. Oliver.....		do	364 00			
E. Perry.....		do	88 00			
M. P. Hayes.....		do	30 00			
G. G. Boswell.....		do	208 00			
I. P. French.....		do	56 00			
		do	123 00			
		Ottawa et d'Opeongo.....			2,032 00	
Divers agents		COMMISSIONS DES AGENTS, ETC.				
do		Montant payé à eux dans le Canada-Est.....	2869 53			
Wm. Farwell.....		do	7083 18			
		Canada-Ouest.....	300 00			
Diverses personnes.....		SCRIP DE BOLTON ET MAGOG.				
		Montant racheté jusqu'au 30 juin 1864.....			10,252 71	
Diverses personnes.....		SCRIP FOUR TERRE ET COMPENSATION.				
		Montant racheté jusqu'au 30 juin 1864.....			23,832 00	
Diverses personnes.....		FRAIS DE PORT DES AGENCES.				
		Montant payé par les agents, Canada-Est, jusq. 30 juin 1864.....			8,009 60	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		do	206 58		295 65	
Diverses personnes.....		ANNONCES DE LA COURONNE.				
do		Montant payé pour annonces dans le Canada Est.....	1002 59			
		do	2994 82			
		Canada Ouest.....			3,997 41	
F. T. Judah.....		SERVICES SPÉCIAUX.				
J. C. Farbut.....		Allocation par jour et frais de voyage pour service spécial.....	151 15			
W. F. Collins.....		do	438 00			
J. W. Bridgland.....		do	262 15			
L'hon. Wm. McDougall.....		do	300 00			
		do	95 00			
		Frais de voyages, etc.....			1,246 30	
Rae Smith.....		DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.				
W. Notman.....		Cartes du Canada, terres de l'Ottawa, etc.....	690 00			
P. Sinclair et Fils.....		Photographies.....	1 50			
Hugh Mackay.....		Abonnement au "Silliman's Journal".....	5 00			
P. L. Morin.....		Vente de terre par encan.....	48 00			
Madame LangueDoc.....		Carte du district de Montréal.....	360 00			
T. P. French.....		Expédition de documents.....	26 00			
M. P. Hayes.....		Préparer le rapport annuel.....	184 00			
G. M. Roche.....		Percevoir des statistiques, chemin Hastings.....	144 00			
H. Rowsell.....		Percevoir des statistiques.....	58 50			
C. G. Jones.....		Dépenses en assistant à la vente de Fortnack.....	166 25			
N. Wilson.....		Abonnement aux "Appeals and Chancery Report".....	7 00			
T. Cherrier.....		Arpentage de l'île du lac Bromé.....	4 00			
C. Hutchison.....		Frais de port pour le commissaire.....	86 51			
F. W. Blacklock.....		Services aux mines d'or.....	90 00			
Dawson Frères.....		Salaire comme commis surb, 16 mai au 30 juin, à \$2 par jour.....	4 00			
C. Widdler.....		Robornage de partie 9 dans B. London.....	20 00			
E. Farley.....		Abonnement au "Canadian Journal".....	12 00			
Wm. Sheppard.....		Cabinet géologique pour le bureau d'examineurs.....	100 00			
A. J. Russell.....		Carte de St. François.....	37 50			
Mme. Jérôme Alley.....		Salaire comme messenger, pour juin.....	82 00			
W. Wallis.....		Services de R. Phinkerton à l'agence de Huron.....	20 00			
A. Woodburn.....		Dépenses à l'agence de Buckingham.....	20 00			
		Frais de voyage pour aller à Ottawa.....	7 25			
		Compte de papeterie.....	18 40			
		Expédition de mémoire, r ^s Bois de construction, etc.....	7 00			
		Compte de papeterie.....	156 67			
		Deux mois de salaire de son mari.....	5 00			
		Argent confié en octobre 1861, maintenant employé.....	500 00			
		Reddition du bail de Rondeau.....			86,441 93	
		A reporter.....	3,053 03			7,662,361 93

Déductions sur le Revenu—Territorial.—(Suite.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Budgets, 1863 et 1864.		DEPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>Suite.</i>				7,662,361 93
		<i>Report.</i>	3,058 08	86,441 93		
		Montant déposé en 1857 et 1858, maintenant employé	46 60			
		Dépenses ré Réclamations de terres de frontière.	48 75			
		Droits perçus sur bois de consr. en 1854 et 1857, maint. appliq.	23 11			
		Escompte sur monnaie d'argent.	225 22			
		Droits sur bois de construction de 1850 maintenant employés.	445 83			
		Commission des bois sur droits perçus en 1854, 1857 et 1859.	50 63			
		Moins—Commissions sur les serv. du clergé, école, et Sauvages.	3,895 22			
			90 340 15	46,128 12		
			44,212 03			
		REMISES.				
Budget, 1864.		Remis sur les lots 21 dans la 7e con, Oso	40 20			
		do " 6e " Oso	107 00			
		do " 8e " Fios	8 25			
		do " 3e " Gwillimbury N.	564 11			
		do " 11e " Ops	41 30			
		do " 13e " Harvey	66 48			
		do " 10 et 14 " Fitzroy	40 02			
		do " 14 " Wallace	12 00			
		do " 14 " 3e " Wallham	9 00			
		do " 52 " 4e " Sheen	4 00			
		do " 44 " 2e " Carleton	32 00			
		do " 14 " 2e " Somerville	332 30			
		do " 19 " 1ère et 2e " Oso	10 00			
		do " 8 " 8e " Sébastopol	49 60			
		do " 15 " 7e " Lansdowne	34 95			
		do " 13 " 14e " Montagne	170 16			
		do " 48 et 49 " Gwillimbury O.	100 00			
		do " 48 et 49 " Osprey	400 00			
		do " terrains miniers	778 20			
		do " lots dans Turbary et Howick	44 60			
		do " par le rapport d'avril 1863	410 98			
		do " lots dans Howick		3,502 88		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DOMAINE DE LA COURONNE.				
	Joseph Laurin	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864	250 00			
	do	Déboursés de bureau.	99 89			
	do	Commissions sur perceptions.	114 71			
	F. Fortier	Partie du salaire imputable à ce service.	250 00			
	do	do loyer de bureau	37 50			
	do	Montant reçu ré Société de bâtisse vs. Jones.	757 52	1,609 62		
	Commissionaires du havre.					
		SEIGNEURIE DE LAUZON.				
	F. Fortier	Partie du salaire imputable à ce service	350 00			
	do	do loyer de bureau	37 50			
	do	Déboursés, y compris l'achat d'un lot, et aritrages	219 94			
	do	Balance en mains, Regina vs. Fortier.	45 30	652 74		
	Gassault et al.					
		MINES D'OR.				
	G. L. de Bellefeuille	Salaires, du 22 avril au 30 juin 1864, à \$5 par jour.	350 00			
	J. E. Gillman	do	315 00	665 00		
		BOIS ET FORÊTS.				
		Territoire du Haut-Ontario.				
	A. J. Russell	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.	920 00			
	C. E. McVud.	do assistant do	552 19			
	E. Smith	do do	100 00			
	Mme. E. Smith	do de feu son mari, et une gratification de deux mois.	166 67			
	James Ritchie	do comme commis temporaire, jusqu'au 30 juin 1864.	273 84			
	D. Russell	do dessinateur, do	1,062 53			
	A. J. Russell	Déboursés de bureau, frais de voyage, etc.	461 28	3,539 06		
		Territoire du Bas-Ontario.				
	C. E. Belle	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.	600 00			
	J. C. Courselles	do commis, do	250 00			
	C. E. Belle	Déboursés de bureau, etc.	231 88	1,134 88		
		Territoire d'Ontario.				
	J. F. Way	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.	720 00			
	J. A. McInnis	do commis, do	300 80			
	J. F. Way	Déboursés de bureau, etc.	491 05	1,511 85		
		A reporter	6,184 79	52,538 36		7,662,361 93

Déductions sur le Revenu—Territorial.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E .	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Budget, 1864.	BOIS ET FORETS.— <i>Stale.</i>								
	<i>Report.</i>								
	<i>Territoire Huron et Supérieur.</i>								
	F. W. Slayner.....	Salaires comme commis, jusqu'au 30 juin 1864.....	250	00	6,184	79	52,558	36	7,662,361
	do	Déboursés de bureau, etc.....	485	93					
	A. W. Powell.....	Salaires, du 30 juin au 13 août 1863.....	144	66					
	do	Dépenses en mars 1861.....	7	00	867	58			
	<i>Territoire de St. François.</i>								
	G. J. Nagle.....	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.....	600	00	1,294	32			
	do	Déboursés jusqu'au 31 décembre 1863.....	144	82					
do	do	30 juin 1864.....	549	50					
<i>Territoire du St. Maurice.</i>									
A. Dubord.....	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.....	600	00	937	84				
Wm. Lamb.....	do	200	00						
A. Dubord.....	Déboursés de bureau, etc.....	137	84						
<i>Territoire du Bas St. Laurent.</i>									
C. T. Dubé.....	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.....	350	00	493	00				
do	Déboursés de bureau, etc.....	1	00						
<i>Territoire du Saguenay.</i>									
Geo. Daberge.....	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.....	600	00	664	68				
do	Déboursés de bureau, etc.....	64	68						
<i>Territoire de Madanaska.</i>									
C. Dawson.....	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.....	500	00	787	13				
do	Déboursés de bureau, etc.....	287	13						
<i>Territoire de la Baie des Chaleurs.</i>									
J. R. Vergé.....	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.....	300	00						

do	Déboursés de bureau, do	76	81	376	81				
<i>Agence de Québec.</i>									
McLenn Stewart.....	Salaires comme agent, jusqu'au 30 juin 1864.....	900	00	1,900	11				
J. M. O'Leary.....	do assistant, jusqu'au 6 mai.....	332	28						
Wm. O'Keefe.....	do jusqu'au 6 mai, et du 6 mai au 30 juin 1864.....	319	31						
John McKay.....	do commis, du 27 mai au do	48	52						
McLenn Stewart.....	Allocation pour dépenses contingentes.....	300	00						
<i>Items Divers.</i>									
D. R. McMillan.....	Remise de droits sur les bois.....	39	96	2,155	88				
F. Cusson.....	do	47	16						
L. R. Fortier.....	do	30	50						
J. E. E. Dorion.....	do	91	45						
G. J. Nagle.....	do	15	00						
A. Robertson.....	do	20	58						
A. Robertson.....	do	40	94						
John Roman.....	do	191	07						
McKay et Cie.....	do	121	76						
Dunn et Home.....	do	11	92						
Joseph Bates.....	do	18	56						
John Stevenson.....	do	29	66						
James Hughes.....	do	13	08						
L. O. Arouand.....	Plan et notes d'arpentage.....	452	70						
John Chaffey.....	Id lot dans Longhborough.....	93	34						
Terres des Sauvages.....	Rente, du 18 mars au 31 décembre 1863.....	223	61						
Bois des Sauvages.....	Droits perçus, do	325	62						
Terres de la couronne, Ouest.....	Droits sur bois affectés.....	50	28						
do Est.....	do	9	40						
Terres du Clergé, Ouest.....	Honoraire de patente sur lot dans Grenville.....	322	96						
do	Droits sur bois affectés.....								
TERRES DE L'ARTILLERIE.									
W. F. Coffin.....	Salaires et déboursés, pour neuf mois, jusqu'au 30 juin 1864.....	4,719	70	15,668	14				
do	Dépenses aux ventes, Prescott, Amherstburgh, etc.....	118	27						
do	Payé pour impressions et annonces.....	211	30						
J. S. McMurray.....	Remise sur un lot dans Strachan Avenue.....	195	08						
D. Grant.....	do	272	81						
J. R. Mounjoff.....	Services pour l'évaluation des terres de l'artillerie.....	40	00						
D. Sinclair.....	do	40	00						
S. Fleming.....	Inspection des terres de l'artillerie, Niagara.....	79	50						
Wm. Grant.....	Annonces dans le "Stc. Catharines Journal".....	28	77						
John Cornell.....	Remise sur le lot 9, Wellington Avenue.....	258	72						
O. Bartley.....	Arpentage, ville de Amherstburgh.....	54	05						
A. H. St. Germain.....	Annonces dans "Evening Journal".....	30	00						
<i>A reporter</i>									
							6,943	80	7,662,361
							15,668	14	68,226
							50	93	

Déductions sur le Revenu—Territorial.—*Suite.*—Saisies.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Budget, 1864.	J. S. Dennis..... Hon. W. Cayley..... Macdonell et Cie.....	TERRES DE L'ARTILLERIE.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i> Arpentage de Navy Island..... Remise sur un lot dans Toronto..... Commissions sur perceptions, décembre 1863.....	6,043	60	68,226	50	7,662,361	93
		Total, Territorial.....			6,277	54		74,504 04
		RECAPITULATION.						
		Perceptions, etc.....\$38,118 37 Arpentages.....30,108 13 Terres de l'artillerie.....6,277 54						
		Fonds consolidé.....66,108 13 Dépenses imprévues...\$395 91						
		SAISIES.						
	J. G. Pennafather..... do et A. L. Hill.....	PORT DE CHATHAM. Son pourcentage comme percepteur..... Leur part comme officiers saisissants.....	00	04				
	Wm. Leggett..... H. B. Rogers et autres.....	PORT DE CUFFOX. Son pourcentage comme percepteur, et ses dépenses pour assister aux saisies..... Leur part comme officiers saisissants.....	21	74				
	J. Thomson..... do et autres.....	PORT DE COAFCOOKE. Son pourcentage comme percepteur..... Leur part comme officiers saisissants.....	74	13				
			2	87				
			36	35				
								39 22

	J. M. Merriman.....	PORT DE GRAMAHE. Sa part comme officier saisissant.....						3 87
	James Lamb.....	PORT DE DALHOUSIE. Sa part comme officier saisissant.....						5 73
	E. D. Phillips..... do et autres.....	PORT DE DUNDEE. Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies..... Leur part comme officiers saisissants.....	11	55				
	Richard Graham..... D. Watsworth et autres.....	PORT DE FORT ERIE. Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies..... Leur part comme officiers saisissants.....	41	09				
			10	28				
			103	28				
	A. Kemp..... Geo. W. Wells.....	PORT DE FRENCHBURGH. Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies..... Sa part comme officier saisissant.....	9	58				
	William Robinson..... do.....	PORT DE GANANOQUE. Dépenses pour opérer des saisies..... Sa part comme officier saisissant.....	43	14				
			28	72				
			14	19				
	J. B. Strady..... D. Doly et autres.....	PORT DE LONDON. Dépenses pour opérer des saisies..... Leur part comme officiers saisissants.....	9	13				
			143	92				
	Benjamin Holmes..... Thomas Barry et autres.....	PORT DE MONTREAL. Dépenses pour opérer des saisies..... Leur part comme officiers saisissants.....	864	67				
			1,936	47				
	Alexander McDonell..... John Ormiston.....	PORT DE MORRISBURGH. Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies..... Sa part comme officier saisissant.....	1	46				
			5	31				
	John Fraser..... do.....	PORT DE NEW CARLISLE. Son pourcentage comme percepteur..... Sa part comme officier saisissant.....	00	27				
			3	42				
								3 89
								3,333 82
		<i>A reporter.</i>						7,736,865 97

Déductions sur le Revenu—Saisies.—*Suite*.—Revenus intérieurs—Fonds spéciaux.

VERBUE QUELLE AUTO- RITE.	A QUI PAYE.	S E R V I C E.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report</i>			3,888	82	7,736,865	97
		PORT DE PARIS.						
F. H. Haycock.....	do	Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies.....	6	94				
		do	10	42				
		PORT DE PHILIPPSBURGH.			17	36		
J. Henderson.....	do	Son pourcentage comme percepteur.....	4	72				
P. E. Luite.....	do	do	59	79				
		PORT DE POTTON.						
F. H. Parker.....	do	Son pourcentage comme percepteur.....	00	61				
		do	7	78				
		PORT DE PRESCOTT.			8	39		
A. N. Striker.....	do	Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies.....	8	17				
do	et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	75	84				
		PORT DE RUSSELLTOWN.			88	51		
R. Rodgers.....	do	Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies.....	4	94				
do	et John Wright ..	Leur part comme officiers saisissants.....	22	58				
		PORT DE SAENIA.			27	52		
J. Scully.....	do	Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies.....	10	76				
John King.....	do	do	23	63				
		PORT DE SUTTON.			34	39		
Benjamin Seaton	do	Son pourcentage comme percepteur.....	00	40				
Asa Frary	do	do	3	64				
		PORT DE WINDSOR.			4	04		
John F. Elliott	do	Son pourcentage comme percepteur, et dépenses pour opérer des saisies.....	3	48				
J. L. Marentette et autres.....	do	Leur part comme officiers saisissants.....	39	18				

		ITEMS DIVERS.			11	50	3,877	70
		Dépenses encourues au Port de Hamilton pour saisies No. 11 en 1862, et No. 2 en 1863						
		Total des déductions sur les saisies porté au compte du fonds consolidé.....						
		REVENUS INTERIEURS.			126	00		
		HONORAIRES DE JUSTICE, 12 VIC., CHAPS. 63 ET 64.						
		Pour examiner les comptes des sous-greffiers de la couronne et des plaids.....						
		CASUEL.						
		Frais de port sur les licences de mariage en Bas-Canada	78	39				
		do	114	77				
		FONDS SPECIAUX.			168	16	319	16
		FONDS D'EMPRUNT MUNICIPAL—HAUT ET BAS-CANADA.						
		Six mois de salaire pour tenir les livres du fonds d'emprunt municipal.....	680	00				
		do	10	00				
		Services professionnels dans 7 ^e Ville de Ste. Catharine.....	13	00				
		do			703	00		
		Niagara						
		SOCIETE D'HOMMES DE LOI.						
		Pour examiner les comptes des sous-greffiers de la couronne et des plaids.....			126	00		
		FONDS DE CONSTRUCTION DU HAUT-CANADA.			313	49		
		Frais de port de licences de mariage						
		FONDS DES MUNICIPALITES—CANADA-OUEST.						
		Commissions sur perceptions	20,753	58				
		Remise sur le lot dans Wellesley.....	159	28				
		do	62	00				
		Crosby Sud.....	20	00				
		do	55	92				
		do	11	45				
		do	48	00				
		do	169	44				
		do	1	00				
		Droits sur bois affectés par erreur.....	10	00				
		do	7	00				
		do			21,327	87		
		do			22,470	16	7,740,862	83
		<i>A reporter</i>						

Déductions sur le Revenu—Fonds spéciaux.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	S E R V I C E .	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>		22,470 16	7,740,862 83
		FONDS DES MUNICIPALITÉS—CANADA EST.			
	Terres de la couronne.....	Commissions sur perceptions.....	2,691 93		
	G. G. Stevens.....	Remise sur le lot dans Stukely.....	48 60	2,740 53	
		FONDS DES ÉCOLES DE GRAMMAIRE, HAUT-CANADA.			
	Terres de la couronne.....	Commissions sur perceptions.....		1,103 38	
		FONDS DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, BAS-CANADA.			
	L. Panet.....	Commissions sur perceptions.....	675 63		
	do.....	Déboursés.....	66 40		
	J. B. Varin.....	Commissions sur perceptions.....	823 62		
	do.....	Allocation pour loyer de bureau.....	24 00		
	L. Guillet, J.F.....	Commissions sur perceptions.....	124 53		
	do.....	Déboursés.....	18 11		
	Guillet et Lotinville.....	Commissions sur perceptions.....	105 66		
	do.....	Déboursés.....	33 25		
	J. N. Bureau.....	Frais <i>re</i> Regina <i>vs</i> . Lipsett.....	65 55	1,9367 4	
		FONDS DES ÉCOLES COMMUNES.			
	Terres de la couronne.....	Commissions sur perceptions.....	19,643 30		
	Wm. Laurie.....	Remise sur lot.....	122 17		
	A. Boswick.....	do.....	122 17		
	J. Dougherty.....	do.....	180 95		
	J. Douglas.....	do.....	330 15		
	J. Egan.....	do.....	20 00		
	J. F. Way.....	Honoraires pour émettre des licences.....	1 00		
	F. W. Slayner.....	do.....	18 00		
	Divers.....	do.....	24 00	20,461 74	
		Total des dépenses dans les six mois expirés le 30 juin 1864.....			48,712 55
					7,789,575 38

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 13.

TABLEAU des honoraires de justice perçus par les divers PROCUREURS de COMTE dans le HAUT-CANADA, en vertu des Statuts Refondus du H. C., chaps. 15 et 20, pour le semestre expiré le 30 juin 1864, avec indication des salaires payés à même iceux, et du surplus des honoraires déposés durant la même période.

	COMPTES.		RECETTES.		DEPENSES.	
	Montant brut des honoraires.		Total net des honoraires.		Salaires payés.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Brant.....	648	50	551	58	1,400	00
Carleton.....	1,169	45	1,042	73	1,700	00
Elgin.....	322	35	242	40	1,400	00
Essex.....	313	77	217	47	1,000	00
Frontenac, Lennox et Addington.....	1,872	63	1,680	77	1,800	00
Grey.....	475	47	374	45	1,400	00
Haldimand.....	343	60	256	90	1,000	00
Hastings.....	500	58	409	56	1,000	00
Huron.....	843	61	686	29	1,400	00
King.....	1,258	35	1,096	03	1,400	00
Leeds et Grenville.....	1,921	96	1,336	09	1,300	00
Northumberland et Durham.....	434	23	348	86	1,200	00
Oxford.....	379	10	286	32	1,000	00
Perth.....	565	02	519	80	1,200	00
.....	1,836	97	1,158	50	1,400	00
.....	753	28	644	66	1,200	00
.....	1,047	08	883	87	1,900	00
.....	486	48	372	93	1,000	00
.....	1,948	55	1,749	93	2,400	00
.....	1,395	65	1,271	23	1,400	00
.....	841	60	745	86	1,400	00
.....	897	83	785	32	1,100	00
.....	19,576	06	16,861	55	30,000	00
.....			13,174	54		
.....						36 09

A reporter

No. 13—Suite.

COMPTES :	MONTANT BRUT DES HONORAIRES.		MONTANT NET DES HONORAIRES.		TOTAL DES WARRANTS.		DEPENSES.			
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
<i>Report</i>	19,576	06	16,861	55	13,174	54	30,000	00	36	09
Peterborough.....	647	31	570	31	629	69	1,200	00		
Prescott et Russell.....	321	09	223	57	776	43	1,000	00		
Prince Edouard.....	729	96	611	77	388	23	1,000	00		
Simcoe.....	1,578	96	1,425	81			1,400	00	25	81
Stormont, Dundas et Glengary.....	954	81	735	57	664	43	1,400	00		
Victoria*.....	563	30	475	17	924	83	1,400	00		
Waterloo.....	387	40	309	75	690	25	1,000	00		
Welland.....	1,685	76	1,508	83			1,400	00	106	83
Wellington.....	1,360	37	1,215	66	684	34	1,900	00		
Wentworth.....	3,939	14	3,653	90	146	10	3,800	00		
York et Peel.....	31,744	16	27,589	89	18,078	84	45,500	00	168	73
do					1,200	00				
do					1,016	49				
do					20,295	33				
Total.....	31,744	16	27,589	89	20,295	33	47,716	49	168	73
Pour suppléer à la défalcation du proc. de comté, Lanark et Renfrew, pour juin '63.										
do										
do										
do										
do										
Total.....	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Montant total net des honoraires.....	27,589	89	Montant total des salaires.....				45,500	00		
Do	20,295	33	Pour suppléer aux défalctions ci-dessus.....				2,216	49		
Do			Surplus des honoraires payés.....				168	73		
Total.....	47,885	22	Total.....				47,885	22		

*Lanark et Renfrew, et Victoria.—Les comptes pour le semestre expiré en juin n'ont pas été reçus.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
 Québec, août 1864.

W.M. DICKINSON,
 Sous-Inspecteur-Général.

No. 14.

ÉTAT du montant des honoraires reçus par certains officiers attachés à l'administration de la justice dans le Bas-Canada, et des paiements fait à ceux durant le semestre expiré le 30 juin 1864, en vertu des statuts refundus du Bas-Canada, chap. 93.

N O M S.	O F F I C I E R.		Honoraires reçus durant le semestre expiré le 30 juin 1864.		Paiement de salaires, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		Déficit des honoraires sur les paiements.		Excédant des honoraires sur les paiements.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	<i>Shérifs.</i>										
M. Shoppard		59	99			250	00			190	01
P. Vibert		48	00							402	84
O. Martineau		4,196	67			2,930	00			401	30
T. Bouthillier		98	70			500	00			738	66
L. M. Courtlé		1,461	34			2,200	00			679	03
W. S. Sewell		120	97			800	00			1,075	12
G. F. Bowen		174	88			1,250	00				
J. G. Ogdén											
	<i>Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit.</i>										
Monk, Coffin et Papineau		7,688	76			19,431	71			5,742	95
Fiset et Burroughs		8,610	23			10,867	95			2,257	72
Ed. Barnard		2,697	21			2,576	62				
	<i>Greffiers de la Couronne.</i>										
District de Montréal		56	20			1,433	45			1,377	25
do Québec		39	87			518	09			478	22
do Trois-Rivières						110				110	
	<i>Greffiers de la Paix.</i>										
District de Montréal		731	89			3,821	58			3,089	69
do Québec		717	95			1,896	86			1,178	91
do Trois-Rivières		137	90			1,908	18			870	28
		26,937	72			44,094	44			18,591	98
										1,455	26

No. 14.—*Suite.*

N O M S.	O F F I C E.	Honoraires reçus durant le semestre expiré le 30 juin 1864.		Paiement de salaires, etc., pour le semestre expiré le 30 juin 1864.		Déficit des honoraires sur les paiements.		Excédant des honoraires sur les paiements.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		26,937	72	44,094	44	18,591	98	1,435	26
	<i>Report.</i>								
	<i>Protonotaires, Greffiers de la Cour de Circuit, de la Couronne et de la Paix.</i>								
Chalou et Déry	District de Kamouraska	590	18	1,225	03	634	85		
Hy. Driscoll	do Otawa	777	05	1,047	57	270	52		
Short et Morris	do St. François	1,620	56	2,040	00	419	44		
L. G. Harper	do do			140	31	140	31		
L. W. Marchand	Greffier de la cour d'appel, Montréal	2,651	38	2,268	38			383	00
S. Lelièvre	Pour la publication des rapports des lois			1,634	79	1,634	79		
John F. Fair	Une année de salaire comme oriseur des cours, Bonaventure			96	45	96	45		
G. T. Cary	Balances de son compte pour impression de blancs pour le greffier de la Paix, Québec, durant 1863			500	00	500	00		
John Lovell	Pour l'aider dans la pub. du "Lower Canada Jurist," jusq. 30 avril 1864								
		\$32,576	89	53,196	97	22,438	34	1,818	26

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 15.

ETAT des honoraires, etc., perçus par l'intermédiaire du bureau du surintendant des inspecteurs-mesureurs de bois à Québec, durant les six mois expirés le 30 juin 1864.

		\$	cts.	\$	cts.
Montant reçu pour le mesurage, inspection et comptage des bois ci-dessous :—					
<i>Mesurés.</i>					
Bois carré de pin blanc, tilleul et noyer tendre	114,254 ton'x..	5,236	68		
Bois carré de pin rouge, chêne, orme, frêne, épinette rouge, bouleau, érable, épinette blanche, noyer noir, cerisier, noyer dur, bois blanc, platane, hêtre et pruche	64,517 " ...	4,032	34		
Bois dégrossi de pin blanc, orme, bouleau et noyer	4,431 " ...	310	20		
Mâts de pin blanc et espars de pin rouge et d'épin. blanche..	1,644 pièces..	793	15		
					10,372 37
<i>Inspectés.</i>					
Bouleau	4,958 ton'x..	588	79		
Madriers de pin et d'épinette blanche	540,197 Std. ...	2,494	46		
Planches do	41,866 pièces..	167	47		
Douves—Étalonnées	425,428 M.	1,233	83		
Do Indes Occidentales	1,174,402.9. "....	1,487	60		
do à baril	0.9.2.11. "....	0	87		
Bois à latte	2,616½ cordes.	872	17		
					6,845 19
<i>Comptés.</i>					
Madriers de pin et d'épinette blanche	399,233 Std	465	78		
Planches d'épinette blanche	28,745 pièces..	95	83		
Fractions					561 61
					1 37
Total accumulé durant le semestre					17,780 54
A DEVOIR—Balance non rentrée, 30 juin 1864		8,039	15		
MOINS— do à compte d'années antérieures		2,307	24		
					5,731 91
Reçu à compte pour le semestre expiré le 30 juin 1864					12,048 63
do d'années antérieures		534	76		
Reçu du sous-surintendant, Montréal		2,499	63		
Do pour licences d'inspecteurs		10	00		
Do pour spécification en duplicata.		0	75		
					3,045 14
Total des recettes pour le semestre expiré le 30 juin 1864					\$15,093 77

JOHN LANGTON,

Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,

Québec, août 1864.

No. 16.

ETAT des droits et honoraires perçus durant le semestre expiré le 30 juin 1864, formant le "fonds d'inspection des bateaux-à-vapeur," en vertu de l'acte 20 Vic., chap. 34.

			\$	cts.
Montant des droits, etc., reçus par le percepteur de	Montréal	.....	1,501	70
do	do	Québec.....	921	20
do	do	Bytown.....	171	50
do	do	Belleville.....	9	70
do	do	Cobourg.....	56	10
do	do	Colberne.....	33	90
do	do	Cornwall.....	9	90
do	do	Dalhousie.....	93	90
do	do	Dundas.....	18	10
do	do	Gananoque.....	68	60
do	do	Goderich.....	149	60
do	do	Hamilton.....	65	35
do	do	Kingston.....	1,030	20
do	do	Pictou.....	23	10
do	do	Sarnia.....	41	30
do	do	Toronto.....	106	20
do	do	Windsor.....	285	00
do	do	Wallaceburg.....	16	30
Total.....			\$4,601	65

ETAT des honoraires perçus durant le semestre expiré le 30 juin 1864, formant le "fonds d'inspection de chemins de fer," en vertu de l'acte 22 Vic., chap. 12.

			\$	cts.
Montant reçu du chemin de fer de Montréal et Champlain, dû jusqu'au 31 octobre 1863.....			810	00
do do du Nord, dû jusqu'au 1er janvier 1864.....			237	50
Total.....			\$1,047	50

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 17.

ETAT du revenu provenant des pêcheries en vertu de l'acte 20 Vic., chap. 21.

CANADA EST.		\$	cts.	cts.
P. Fortin	Licences	82	50	
L. W. Blais	do Rivière Moisie	2	00	
D. A. P. Watt	do Rivière Batsai	20	00	
H. Hudon	do Cap Heu	5	00	
D. E. Price	Affermages, Ste. Marguerite, St. Jean, Saguenay, inférieur, Baie Tadousac, Rivière Laval...	760	00	
H. S. Clarke	do Rivière de la Trinité	60	00	
A. Beaulieu	do Rivière du Loup, en bas	10	00	
E. Gauthier	do Grand Natashquan	200	00	
J. Law	do Rivière Godbout	215	55	
A. Fraser et Cie	do Rivière Moisie	1,500	00	
R. Stanley	do Rivière Magpie (arrérages)	540	00	
E. Lacroix	do Rivière Matane	8	00	
E. Rollo	do Rivière Mingan	400	00	
M. Blais	do Rivière Etamamu	20	00	
G. Métivier	do Rivière Olomonasheebou	30	00	
L. De W. Spurr	do Rivière Natashquan	160	00	
O. Pineau	do à Rimouski	10	00	
J. Radford	do Rivières Bergeronnes	130	00	
G. Sylvain	Amendes	4	00	
				4,157 05
CANADA OUEST.				
S. S. Curtis	Licence, Vails Point	15	00	
J. Eccles	do Iles Pigeon	64	00	
Geo. Higgles	do Chemin Talbot, lots 99,100 et 101	8	00	
James Cantwell	do Four Mile Creek	30	00	
J. Bolton	do Two Mile Pond ou Pointe	20	00	
Hitchcock et Slocum	do Two Mile Run	116	62	
W. S. Slocum	Loyer, Broken Front, Thurlow	8	00	
John McCuaig	Licences, honoraires, etc.	221	00	
				482 62
Total des recettes				\$4,639 67

JOHN LANGTON,

Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,

Québec, août 1864.

FONDS CONSOLIDÉ D'EMPRUNT MUNICIPAL—HAUT-CANADA.

Et:

ETAT des arrâges d'intérêt, à 8 pour cent, y compris les derniers six mois expirés le 30 juin 1864; aussi, l'intérêt accumulé des dits arrâges et dépenses contingentes jusqu'au 31 décembre 1863, dus par les municipalités ci-dessous, touchant les prêts à elles faits.

	Prêt.		Arrâges d'intérêt à 8 pour cent, jusqu'au 30 juin 1863.		Intérêt accumulé, arrâges et dépenses contingentes, jusqu'au 30 juin 1864.		Total des arrâges dus le 30 juin 1863.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
M U N I C I P A L I T É S.								
Port Hope	860,000	00	586,700	26	130,215	52	717,005	78
Hope	60,000	00	32,890	57	7,631	13	46,821	70
Niagara	280,000	00	177,326	47	38,390	36	216,286	83
Cobourg	500,000	00	359,518	27	88,643	07	448,361	34
Chippawa	26,000	00	10,454	72	2,113	43	12,568	15
Grey	16,000	00	11,646	87	2,304	83	13,951	70
Bertie	40,000	00	2,000	00	56	93	2,056	93
Brantford	500,000	00	241,838	30	48,726	41	290,614	71
Brantford	500,000	00	800	00	28	00	838	00
Windsor	20,000	00	320	00	28	70	348	70
Windsor	8,000	00	12,320	00	148	08	12,468	08
Canboro'	308,000	00	99,584	41	32,068	68	128,673	09
Perth	20,000	00	724	79	5	71	730	50
Monkton et Sherbrooke	40,000	00	1,600	00	287	86	1,887	86
Paris	20,000	00	800	00	30	98	830	98
Oxford	200,000	00	94,842	88	31,122	81	125,965	69
Ottawa	100,000	00	69,809	68	17,679	65	87,489	33
Prescott	48,000	00	3,601	00	355	35	3,956	35
Lincoln	15,000	00	640	00	30	07	670	07
Ridouton	5,000	00	712	72	22	98	712	72
St. Catherine	100,000	00	116,935	47	12,685	98	139,621	45
Woodstock	100,000	00	61,199	19	12,920	31	73,519	50

Stanley	10,000	00	400	00	10,267	00	400	00
Woodhouse	80,000	00	50,075	10	26,428	14	60,500	70
Norwich	200,000	00	127,038	00	33	05	156,463	14
Cornwall	12,000	00	480	00	4	31	504	31
Belleville	20,000	00	81,948	02	12,805	18	94,753	20
Northumberland et Durham	460,000	00	47,220	07	10,465	77	57,675	84
Ons.	80,000	00	212,253	23	48	41	249,773	71
Elgin	375,400	00	63,108	10	37,520	48	76,113	63
London	100,000	00	64,737	50	13,659	30	78,396	80
Windham	100,000	00	394,545	83	76,545	81	471,091	94
Simcoe	800,000	00	231,430	18	47,221	03	278,701	21
Brockville	400,000	00	76,860	83	12,417	67	89,278	50
Elizabethtown	154,000	00	61,129	57	15,835	68	76,965	25
Township	100,000	00	40,910	93	9,437	72	50,398	65
Yllo	157,600	00	6,304	00	247	97	6,551	97
Goderich	32,000	00	1,860	00	91	89	1,951	89
Hastings	32,000	00	3,835	94	585	31	4,421	25
Essex	12,000	00	42,131	60	8,583	33	50,714	93
Barrie	100,000	00	29,548	30	5,265	27	34,813	57
Chatham	32,000	00	15,808	00	2,391	25	18,199	25
Dundas	80,000	00	55,217	77	6,535	50	41,753	27
Georgina	100,000	00						
Peterborough								
TOTAL	\$7,300,000	00	\$3,468,998	57	\$744,572	36	\$4,213,570	93

T. D. HARRINGTON,
Sous-Inspecteur-Général.

BUREAU DU RECEVEUR GÉNÉRAL,
Québec, août 1864.

A déduire—Montants rachetés par les townships de Monkton et Sherbrooke..... \$3,200
Do do township de Middleton..... 2,000

Montant total du prêt non remboursé jusqu'au 30 juin 1864.....

No. 20

ÉTAT indiquant les recettes et paiements à compte de l'intérêt sur les fonds consolidé d'emprunt municipal, Haut-Canada, émis en vertu de l'acte 16 Vict., chap. 22, tel qu'amendé par l'acte 22 Vict., chap. 15, jusqu'au 30 juin 1864.

PAIEMENTS.		R E C E T T E S .		Montant.	Montant total.
Mont mt.				\$	\$
Balance suivant les comptes publics, État No. 20, jusqu'au 31 décembre 1863.....					
Un semestre d'intérêt jusqu'au 30 juin 1864, à 6 pour cent par année, sur \$7,294,800, montant des bons émis pour ce compte.....	2,431,300 69	Montant reçu des trésoriers des diverses municipalités énumérées ci-dessous, à compte de l'intérêt dû sur les bons du fonds consolidé d'emprunt municipal, déduction faite de 2 pour cent, tel que stipulé par l'acte ci-dessus, pour former un fonds de surplus:—			
Montant porté en moins, l'année dernière, à compte de l'intérêt ci-dessus.....	218,844 00	Cité d'Ottawa, à compte de l'intérêt dû jusqu'au 30 juin 1864, sur \$200,000.....	9,819 97		
	20 00	Ville de Belleville, do 20,000.....	1,200 00		
		do Brantford, do 500,000.....	6,991 50		
		do Chatham, do 100,000.....	2,250 93		
		do Stratford, do 100,000.....	2,210 37		
		Comté d'Elgin, intérêt en entier, do Essex, à compte d'intérêt dû, do Grey, intérêt en entier, do Hastings, à compte d'intérêt dû, do Lanark et Renfrew, do Lincoln, do Northumberland et Durham, do Oxford, do Perth, do Township de Stanley, do 10,000.....	2,400 00 525 00 960 00 9,456 00 3,177 72 1,590 00 3,572 10 600 00 16,288 11 600 00		
		Balance rapportée.....		61,641 70	
	\$2,650,164 69			2,588,522 99	\$2,650,164 69

Balance rapportée \$2,588,522 99

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
à Québec, août 1864.

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

No. 21.

ETAT du fonds consolidé d'emprunt municipal et d'amortissement, Haut-Canada, constitué en vertu de l'acte 16 Vict., chap. 22, tel qu'amendé par l'acte 22 Vict., chap. 15, indiquant le montant reçu des diverses municipalités, et aussi les dépenses payables sur icelui, jusqu'au 30 juin 1864.

PAIEMENTS.		R E C E T T E S .	
Montant.	Montant.	Montant.	Montant total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Partie du salaire de L. F. Dufresne, pour le semestre expiré le 30 juin 1864, pour tenir les livres de compte se rattachant au fonds d'emprunt municipal.....	565 00	3,273 32	526,868 26
Montant payé à R. Macdonald, procureur de comté de Lincoln, pour services professionnels dans 22 Dettes de la ville de Ste. Catherine au fonds d'emprunt municipal.....	10 00	400 00	
do do ville de Niagara do do.....	13 00	2,330 50	
Balance rapportée.....	546,861 64	750 30	
		736 78	
		800 00	
		175 00	
		320 00	
		3,152 00	
		1,059 24	
		530 00	
		1,190 70	
		200 00	
		5,429 36	
		200 00	
Total.....	\$547,449 64		20,547 20
			28 00
			16 18
			\$547,449 64
			\$546,861 64

W. M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

FONDS CONSOLIDÉ D'EMPRUNT MUNICIPAL—BAS-CANADA.

ÉTAT des arrages d'intérêt à 8 pour cent, y compris les derniers six mois expirés le 30 juin 1864; aussi, l'intérêt accumulé des dits arrages et dépenses contingentes jusqu'au 31 décembre 1863, dus par les municipalités ci-dessous mentionnées touchant les prêts à elles faits.

Table with 5 columns: Prêt, Arrages d'intérêt à 8 pour cent, jusqu'au 30 juin 1864, Intérêt accumulé, arrages et dépenses contingentes, jusqu'au 31 déc. 1863, Total des arrages dus le 30 juin 1864. Lists various municipalities like Stanstead, Shefford, Terrebonne, etc.

Continuation of the table from page 1, listing municipalities from Somerset, Nord to St. Prosper. Includes a total row at the bottom.

A reporter

No. 22.—*Suite.*

MUNICIPALITES.	Prêt.	Arrrages d'intérêt à 8 pour cent, jusqu'au 30 juin 1864.	Intrêt accumulé, arrrages et dépenses contingentes jusqu'au 31 décembre 1863.	Total des arrrages dus le 30 juin 1864.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	2,403,940 00	714,542 00	117,756 12	832,298 22
Ste. Marie Magdeleine	800 00	39 26	.....	39 26
St. Didace	1,000 00	39 09	.....	39 09
Anbert Gallion	1,000 00	39 09	.....	39 09
St. Jean de Matha	1,000 00	87 56	.....	87 56
St. Célestin	1,000 00	78 78	.....	78 78
St. Polycarpe	1,000 00	77 48	.....	77 48
Wotton	1,000 00	75 28	.....	75 28
Pointe du Lac	400 00	.....	.....	.....
St. Joseph (Beauce)	1,000 00	73 30	.....	73 30
St. François (Beauce)	1,000 00	73 30	.....	73 30
St. Camille	1,000 00	37 30	.....	37 30
Newton	1,000 00	72 65	.....	72 65
St. Marie (Beauce)	1,000 00	77 48	.....	77 48
St. Jean de Chicoutimi	400 00	20 54	.....	20 54
Plessisville	2,000 00	95 77	.....	95 77
	2,418,540 00	715,528 98	117,756 12	833,285 10
Dénaire—Montant rachetés par la paroisse de St. Paulin				\$400 00
do do do				175 91
do do do				88 19
do do do				30 91
Montant total du prêt non remboursé au 30 juin 1864.....	695 01			
	\$2,417,844 99			

T. D. HARRINGTON,
Sous-Receveur-Général.

BUREAU DU RECEVEUR GÉNÉRAL,
Québec, août 1864.

No. 23.

FONDS CONSOLIDÉ D'EMPRUNT MUNICIPAL—BAS-CANADA.

ÉTAT indiquant les arrâges dus par les municipalités ci-dessous mentionnées, à compte des 5 centins par \$, imposés en vertu de l'acte 22 Vict., chap. 15, jusqu'au 30 juin 1864.

M U N I C I P A L I T É S .		Arrâges des 5 centins par \$, dus en 1859.	Arrâges des 5 centins par \$, dus en 1860.	Arrâges des 5 centins par \$, dus en 1861.	Arrâges des 5 centins par \$, dus en 1862.	Arrâges des 5 centins par \$, dus en 1863.	Total des arrâges dus le 30 juin 1864.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Stanstead	Comté	6,414 52	6,505 48	6,505 48	6,613 68	6,414 52	32,453 68
Shefford	Comté	Pas de rôle.	Pas de rôle.	Pas de rôle.	Pas de rôle.	Pas de rôle.	
Terrebonne (déchargé par O. C., 4 juin 1861).	Comté	4,228 65	4,228 65	4,228 65	do	do	
Ottawa	do	Pas de rôle.	Pas de rôle.	Pas de rôle.	do	do	
Mégantic	Comté	Pas de rôle.	Pas de rôle.	Pas de rôle.	do	do	
Montréal	Cité	1,060 63	1,060 63	1,060 63	1,060 63	1,060 63	5,303 15
Acton	Township	1,060 63	1,060 63	1,060 63	1,060 63	1,262 04	1,262 04
St. Hyacinthe	Ville						
Sherbrooke	Village					187 23	187 23
Yarouens	Village						
Huntingdon	Village	864 00	864 00	864 00	do	do	
Roxton	Township	421 84	421 84	421 84	do	do	
Lingwick	Township	1,181 00	1,181 00	1,181 00	1,217 14	1,217 14	4,796 28
St. Jean	Ville	1,181 00	1,181 00	1,181 00	1,217 14	1,217 14	
Lepprairie	Village	417 67	417 67	417 67	Pas de rôle.	Pas de rôle.	
Ting	Township	560 09	560 09	560 09	417 67	463 69	2,266 79
St. Marie de Monnoir	Paroisse	1,407 55	1,754 04	1,764 10	1,764 10	2,397 14	9,066 93
St. Romuald de Farnham	Paroisse	75 50	622 24	618 77	Pas de rôle.	Pas de rôle.	
St. Romuald	Township	1,688 82	Pas de rôle.	Pas de rôle.	do	do	
Trois-Rivières	Ville	617 12	Pas de rôle.	Pas de rôle.	2,633 34	2,633 34	10,538 36
Shefford	Paroisse	850 80	850 80	850 80	Pas de rôle.	Pas de rôle.	
St. Romuald d'Étchemin	Township	233 21	233 21	1,496 55	830 80	872 34	3,981 86
Granby	Ville	1,302 89	1,302 89	1,496 55	1,496 55	1,681 15	4,807 46
William Henry	Township	506 06	506 06	530 18	530 18	506 06	2,602 66
Ascot et Westbury	Paroisse	411 51	409 59	412 19	388 45	438 20	2,053 94
St. Jean, Isle d'Orléans	Township						
Somerset, Nord	Township						

M U N I C I P A L I T E S .

	Arrérages des 5 centins par \$, dus en 1859.	Arrérages des 5 centins par \$, dus en 1860.	Arrérages des 5 centins par \$, dus en 1861.	Arrérages des 5 centins par \$, dus en 1862.	Arrérages des 5 centins par \$, dus en 1863.	Total des arrérages dus le 30 juin 1864.
St. Germain de Rimouski.....	cts. \$ 162 22	cts. \$ 864 00	cts. \$ 864 00	cts. \$ 864 00	cts. \$ 864 00	cts. \$ 3,618 22
St. Michel de Bellechasse.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	4,117 65
Longueuil.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	2,965 88
Basin de Chambly.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	Pas de rôle.....	2,008 82
Québec.....	Ché.....	823 53	823 53	823 53	823 53	3,001 01
St. Basbe de Stanfold.....	Township.....	809 40	809 40	809 40	809 40	
Bolton.....	Township.....	817 25	817 25	817 25	817 25	
St. Jean de la Rivière.....	Township.....	482 94	482 94	482 94	482 94	
St. Jean de la Rivière.....	Township.....	206 94	206 94	206 94	206 94	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	502 08	502 08	502 08	502 08	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	402 00	402 00	402 00	402 00	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	197 65	197 65	197 65	197 65	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	775 41	775 41	775 41	775 41	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	906 15	906 15	906 15	906 15	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	205 60	205 60	205 60	205 60	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	600 00	600 00	600 00	600 00	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	761 88	761 88	761 88	761 88	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	3,612 55	3,612 55	3,612 55	3,612 55	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	657 88	657 88	657 88	657 88	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	3,020 37	3,020 37	3,020 37	3,020 37	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	106 98	106 98	106 98	106 98	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	117 69	117 69	117 69	117 69	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	3,612 55	3,612 55	3,612 55	3,612 55	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	657 88	657 88	657 88	657 88	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	3,020 37	3,020 37	3,020 37	3,020 37	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	106 98	106 98	106 98	106 98	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	117 69	117 69	117 69	117 69	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	3,612 55	3,612 55	3,612 55	3,612 55	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	657 88	657 88	657 88	657 88	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	3,020 37	3,020 37	3,020 37	3,020 37	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	106 98	106 98	106 98	106 98	
St. Jean de la Rivière.....	Village.....	117 69	117 69	117 69	117 69	

Chester, Onest.....	Township.....	229 04	229 04	229 04	229 04	229 04
St. Paulin.....	Paroisse.....	557 78	557 78	557 78	557 78	557 78
St. Narcisse.....	Paroisse.....	553 30	553 30	553 30	553 30	553 30
St. Fédérick (Beauce).....	Paroisse.....	215 88	215 88	215 88	215 88	215 88
Warwick.....	Village.....	150 90	150 90	150 90	150 90	150 90
Victoriaville.....	Township.....	226 16	226 16	226 16	226 16	226 16
Ham et Ham Sud.....	Township.....	871 56	871 56	871 56	871 56	871 56
St. Stanislas, Bérière des Envers.....	Paroisse.....	348 94	348 94	348 94	348 94	348 94
La Visitation, Champlain.....	Paroisse.....	117 69	117 69	117 69	117 69	117 69
Aston.....	Township.....	150 90	150 90	150 90	150 90	150 90
St. Geneviève de Balsan.....	Paroisse.....	226 16	226 16	226 16	226 16	226 16
St. Prosper.....	Paroisse.....	871 56	871 56	871 56	871 56	871 56
St. Marie Magdeleine.....	Paroisse.....	348 94	348 94	348 94	348 94	348 94
St. Didace.....	Paroisse.....	117 69	117 69	117 69	117 69	117 69
Aubert Gallon.....	Paroisse.....	150 90	150 90	150 90	150 90	150 90
St. Jean de Matha.....	Paroisse.....	226 16	226 16	226 16	226 16	226 16
St. Célestin.....	Paroisse.....	871 56	871 56	871 56	871 56	871 56
St. Polycarpe.....	Paroisse.....	348 94	348 94	348 94	348 94	348 94
Watton.....	Township.....	117 69	117 69	117 69	117 69	117 69
Pointe du Lac.....	Paroisse.....	150 90	150 90	150 90	150 90	150 90
St. Joseph (Beauce).....	Paroisse.....	226 16	226 16	226 16	226 16	226 16
St. François (Beauce).....	Paroisse.....	871 56	871 56	871 56	871 56	871 56
St. Camille.....	Township.....	348 94	348 94	348 94	348 94	348 94
St. Marie (Beauce).....	Paroisse.....	117 69	117 69	117 69	117 69	117 69
Newton.....	Township.....	150 90	150 90	150 90	150 90	150 90
St. Jean de Chicoutimi.....	Township.....	226 16	226 16	226 16	226 16	226 16
Plessisville.....	Village.....	871 56	871 56	871 56	871 56	871 56

NOTA.—Les rôles ont été si irrégulièrement faits par les municipalités qu'il a été impossible d'établir les totaux.

T. D. HARRINGTON,
Sous-Receiveur-Général.

BUREAU DU RECEVEUR GENERAL,
Québec, août 1864.

No. 24.

ÉTAT des recettes et paiements à compte de l'intérêt sur les bons du fonds consolidé d'emprunt municipal du Bas-Canada, émis en vertu des actes 16 Vict., chap. 22, et 18 Vict., chap. 13, tels qu'amendés par l'acte 22 Vict., chap. 15, jusqu'au 30 juin 1864.

P A I E M E N T S .		R E C E T T E S .	
Montant.	\$ cts.	Montant.	\$ cts.
Balance suivant les comptes publics, No. 24, jusqu'au 31 décembre 1863,	494,455 60	Montant reçu des trésoriers des diverses municipalités énumérées ci-dessous, à compte de l'intérêt dû sur les débentures du fonds consolidé d'emprunt municipal, déduction faite de 2 pour cent, tel que stipulé par les actes ci-dessus, pour former un fonds de surplus, savoir :—	1,195 00
Un semestre d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1864,		Ville de Sherbrooke, à compte d'intérêt dû jusqu'au 30 juin 1864, sur \$80,000	908 01
à 6 pour cent par année, sur \$2,414,540, montant des bons émis pour ce compte,	72,436 20	do do St. Hyacinthe,	16,000
Montant d'intérêt accumulé sur les bons émis durant le semestre expiré le 30 juin 1864,	55 89	do do Terrobonne,	10,000
		Village du Bassin de Chambly,	10,500
		do do Longueuil,	12,000
		Township de St. Camille,	1,000
		Farouisse du Cap de la Madeleine,	800
		do do Ia Visitation,	1,000
		do do Pointe du Lac,	460
		do do Ste. Hélène de Kamouraska,	1,200
		do do St. Prosper,	36 82
		do do St. Stanislas,	60 00
		do do St. Germain de Rimouski,	49 62
		Balance rapportée	4,419 66
Total	\$566,947 69	Total	562,528 03
Balance rapportée	\$562,528 03	Total	\$66,947 69

W.M. DINCCKISON,
Sous-Inspecteur-Général.

DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 25.

ÉTAT du fonds consolidé d'emprunt municipal et d'amortissement, Bas-Canada, constitué en vertu des actes 16 Vict., ch. 22, et 18 Vict., ch. 13, tel qu'amendé par l'acte 22 Vict., ch. 15; indiquant le montant reçu des diverses municipalités, et aussi les dépenses payables sur icelui, jusqu'au 30 juin 1864.

P A I E M E N T S .		R E C E T T E S .	
Montant.	\$ cts.	Montant.	\$ cts.
Partie du salaire de L. F. Dufresne, pour le semestre expiré le 30 juin 1864, pour tenir les livres de comptes se rattachant à l'emprunt municipal.....	115 00		
Balance rapportée.....	154,105 71		152,447 70
Balance suivant les comptes publics, Etat No. 25, jusqu'au 31 décembre 1863..			
Les sommes suivantes reçues des différentes municipalités ci-dessous énumérées, à compte des bons du fonds consolidé d'emp. munic., pour être employées pour les fins stipulées dans les actes ci-dessus mentionnés, savoir:—			
Ville de Sherbrooke, à compte d'intérêt dû jusqu'au 30 juin 1864, sur \$80,000		do	375 00
do St. Hyacinthe,		do	302 86
do Terrebonne,		do	228 41
Village du Bassin de Chambly,		do	210 00
do Longueuil,		do	186 29
Township de St. Camille,		do	1,000
do La Visitation,		do	800
Paroisse du Cap de la Magdeleine,		do	12 27
do Pointe du Lac,		do	8 00
do Ste. Hélène de Kamouraska, do		do	83 75
do St. Prosper, do		do	12 27
do St. Stanislas, do		do	20 00
do St. Germain de Rimouski, do		do	16 54
Montant reçu, à compte du capital, de la paroisse de Ste. Geneviève de Batiscan		do	93 00
do do do		do	30 91
do do do		do	175 91
Total.....	\$154,220 71	Total.....	1,473 19
		Balance rapportée.....	\$154,105 71

W. M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 26.

ETAT des bons du fonds consolidé d'emprunt municipal émis en vertu des actes
16 Vict., ch. 22, et 18 Vict., ch. 13, avant le 30 juin 1864, portant intérêt
à 6 pour cent par année, à compte des diverses municipalités ci-dessous
mentionnées.

MUNICIPALITES.	Montant.
	\$ cts.
Montant d'après les comptes publics de 1863, Etat No. 26.....	2,414,540 00
Montant émis en faveur de la ville de Lévis.....	4,000 00
Total	\$2,418,540 00

WM. DICKINSON,

Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,

Québec, août 1864.

No. 27.

ETAT du revenu provenant des honoraires de justice reçus dans le Canada-Ouest, en vertu des actes du Canada, statuts refondus du Haut-Canada, chaps. 11 et 33, et 23 Vict., chap. 46, par divers officiers de la cour du banc de la Reine, des plaids communs et de chancellerie, entre le 1er janvier et le 30 juin 1864, étant applicable à l'intérêt et au rachat de bons émis pour la société d'hommes de loi du Haut-Canada, en vertu des diis actes.

N O M S.	D E P E N S E S.		R E C E T T E S.		Montant total.	
		Montant.		Montant.	\$	cts.
Balance suivant les comptes publics, No. 27, jusqu'au 31 décembre 1863.....		\$		\$		
Intérêt, (voir état No. 12).....		153,331 94		584 55		
Receveur-général.....		582 30		438 10		
				305 00		
Diverses personnes.....			<i>Cour du banc de la Reine et des plaids communs.</i>			
		126 00	Montant reçu du greffier de la couronne et des plaids de la cour du banc de la Reine pour le comté d'York.....		81 25	
			Montant reçu du greffier des plaids communs pour le comté d'York.....		165 78	
			Montant reçu du greffier de la procédure.....		35 70	
			Montant reçu du greffier adjoint de la couronne et des plaids de la cour du banc de la Reine et des plaids communs, pour le comté de Brent.....		75 45	
			do		366 35	
			do		17 23	
			do		427 95	
			do		9 75	
			do		48 10	
			do		133 95	
			do		83 69	
			do		84 25	
			do		242 80	
			do		162 15	
			do		130 65	
			do		202 00	
			do		470 75	
			do		91 25	
			do		83 95	
			do		109 40	
			do		73 00	
			do		\$4,423 05	
Diverses personnes.....			<i>A reporter.....</i>			
		\$157,842 18				

No. 27.—*Suite.*

NOMS.	DEPENSES.	Montant.	R E C E T T E S.	Montant.	Montant total.
	<i>Report</i>	\$ 157,842 18	<i>Report</i>	\$ 4,423 05	\$
			Montant reçu du greffier adjoint de la couronne et des plaids de la cour du banc de la reine et des plaids communs, pour le comté de Peterboro'.....	98 10	
			do Perth.....	88 80	
			do Prescott et Russell.....	36 35	
			do Stormont, Dundas et Glengarry.....	123 05	
			do Simcoe.....	101 50	
			do Victoria.....	62 80	
			do Waterloo.....	105 45	
			do Welland.....	83 30	
			do Wellington.....	132 60	
			do Wentworth.....	294 25	
			<i>Cour de Chancellerie.</i>		5,499 25
			Montant reçu du registraire du comté de York.....	1,904 80	
			do des maîtres et registraires adjoints pour le comté de Simcoe.....	21 83	
			do Leeds et Grenville.....	8 80	
			do Northumberland et Durham.....	83 62	
			do Htrou et Bruce.....	28 50	
			do Wentworth.....	688 23	
			do Frontenac, Lennox et Addington.....	48 20	
			do Carleton.....	62 00	
			do Lincoln.....	13 11	
			do Lambton.....	71 90	
			do Braut.....	73 10	
			do Essex.....	5 00	
			do Norfolk.....	79 40	
			do député-greffier en chancellerie.....	.....	3,078 49
					2 25
			Balance rapportée.....		\$ 8,579 99
					149,262 19
					\$157,842 18

W. M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 28.

ÉTAT des deniers perçus à Montréal, en vertu des actes 12 Vic., chap. 112, et 13 et 14 Vic., chap. 94, comme honoraires de justice et autres, et pour droit sur les licences d'auberge accordées dans la cité et le comté de Montréal, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, les dits deniers étant applicables à la construction du nouveau palais de justice à Montréal; et aussi des paiements faits à même les dits deniers, durant la même période.

DEPENSES.		Compte d'intérêt.	Montant total.	RECETTES.		Montant.	Montant total.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Balances de l'état No. 28, jusqu'au 31 décembre 1863.....								
Intérêt payé sur bons durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (Voir état No. 12).....		2,868	00			1,506	53	
Montant des dépenses (Voir do).....		650	15			5,635	39	
Intérêt sur balance au débit, 1er janvier 1864.....		1,057	11			135	00	
do 1er avril do		1,043	48			7,837	20	
Total.....								
			2,100	59			15,114	12
							75,072	73
							\$90,186	85
Balances.....								
Total.....			\$75,072	73				

W.M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 29.

ETAT des deniers provenant des honoraires de justice perçus dans le district de Kamouraska, en vertu de l'acte 12 Vict., chap. 112, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, pour la construction d'un palais de justice et prison à cette place.

DEPENSES.		RECETTES.	
Montant.	Montant.	RECETTES.	Montant.
	\$ cts.		\$ cts.
Balance de l'état No. 29, jusqu'au 31 décembre 1863, \$898 03		Montant reçu de MM. Chalou et Déry, protonotaire conjoint, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	592 65
Moins—Montant déboursés en 1863, et transférés au fonds No. de construction et du jury.....	700 50	do de H. Garon, régistrateur, durant do	100 00
Moins—Montant d'intérêt payé durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (Voir état No. 12).....	491 82		
Rapport.....	3 30		
Total.....	\$692 65	Total.....	\$692 65
		Balance.....	\$3 30

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 30.

ETAT des deniers provenant des honoraires de justice et autres perçus dans le district d'Ottawa, et des paiements faits à même ceux pour la construction d'un palais de justice et d'une prison à Aylmer, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, en vertu des actes 12 Vic., chap. 112, et 14 et 15 Vic., chap. 63.

DE P E N S E S .	Montant.	R E C E T T E S .	Montant.
	\$ cts.	12 Vic, chap. 112.	
Balance de l'année dernière, No. 30.....	576 66	Montant reçu de H. Driscoll, protonotaire, Ottawa, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	284 68
Montant d'intérêt payé durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (Voir Etat No. 12).....	712 72	do de J. F. Taylor, régistrateur, do	119 00
		14 et 15 Vic, chap. 63.	
		Montant reçu de C. Symmes, inspecteur du revenu, Ottawa, pour droits sur licences d'auberge, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	545 40
		Balance	949 08
Total.....	\$1,289 38	Total.....	\$1,289 38
Balance.....	\$840 30		340 30

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
 Québec, août 1864.

W. M. DICKINSON,
 Sous-Inspecteur-Général.

ETAT des recettes et dépenses à compte du "Fonds de Construction et du JURY," en vertu du chapitre 102, statuts refondus du Bas-Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

Table of financial records with columns: D E P E N S E S, Montant (\$ cts.), R E C E T T E S, Montant (\$ cts.), and Montant total (\$ cts.). Rows include items like 'Montant rapporté de 1863', 'Aroux-Dép. sur la prison de Kamouraska', 'Murphy et Quételey', 'C. Côté', 'P. Portugais', 'J. E. Miller', 'S. Imbaud', 'Geo. Glackmeyer', 'Aug. Trépannier', 'O. Généreux', and 'A. Quesnel'.

Table of financial records with columns: Montant (\$ cts.), R E C E T T E S, Montant (\$ cts.), and Montant total (\$ cts.). Rows include 'Imputable aux travaux et édifices publics', 'Shérif, Chicoutimi', 'A. Quesnel', 'T. J. Tascheau', 'L. Hainault', 'D. Browne', 'O. Bessé', 'J. H. Leprohon', 'J. D. Lépine', 'L. Boutillier', 'W. S. Sewell', 'P. R. Chevalier', 'S. J. Chalifour', 'O. Deslits', 'G. Raby', 'J. G. Ogeron', 'A. Quesnel', 'Hainault', 'L. Browne', 'B. DesRivières', 'C. Martineau', 'T. Boutillier', 'W. S. Sewell', 'P. R. Chevalier', 'G. L. Boveau', 'C. Deslits', and 'G. Raby'.

W. M. DICKINSON, Sous-Inspecteur-Général.

No. 32.

ÉTAT des recettes et des dépenses à compte du fonds de construction du Haut-Canada, établi par l'acte 20 Vict., chap. 8.

P A I E M E N T S.		R E C E T T E S.	
Montant.	Montant.	Montant.	Montant total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Intérêt payé sur des bons émis sur le crédit de la taxe de l'asile des aliénés. (Voir état No. 12).....	1,596 00	Balance selon l'état No. 32, comptes publics de 1863.....	324,267 08
Montant des dépenses à compte des prisons, do	4,404 43	Intérêt sur placements jusqu'au 30 juin 1864, dû par la cité d'Hamilton.....	900 00
Frais de port à compte du fonds des licences de mariage, do	313 49	Montant brut reçu à compte des licences de mariage.....	13,398 80
Une année d'intérêt sur \$30,000 placées, portée au crédit deux fois en 1863.....	1,500 00	Intérêt sur balance due le 1er janvier 1864.....	3,679 68
Balance rapportée.....	338,213 73	do 1er avril.....	3,682 19
Total.....	\$346,027 65	Total.....	\$346,027 65
		Balance rapportée.....	\$338,213 73

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 33.

LE FONDS SEIGNEURIAL EN COMPTE AVEC LA PROVINCE DU CANADA.

Dr.	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Rem. à la banque de Montréal pour payer les chèques des commissaires.....	92,087 06	Balance de l'année dernière.....	46,266 78
do Haut-Canada, do	21 49	Balance.....	55,814 66
do Henry Judah, pour payer les dépenses des commissaires.....	4,884 00		
do G. et G. E. Desbarats pour impressions pour do	17,000 00		
do V. P. W. Dorion, avocat, pour services professionnels.....	20 00		
do J. B. Varin, salaire comme agent général pour la perception des arrérages dus aux biens des Jésuites.....	955 00		
MOINS—Remboursé par la banque du Haut-Canada.....	104,917 55		
do Henry Judah	3,336 11		
	\$101,681 44		\$101,681 44

No. 33.—*Suite.*

La COMMISSION SEIGNEURIALE en compte avec le GOUVERNEMENT PROVINCIAL, jusqu'au 30 juin 1864.

Dr	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Warrants.....	4,834 00		
		Salaires du commissaire.....	910 00
		Salaires des commis.....	1,185 00
		Frais de voyage.....	160 82
		Loyer et taxes.....	150 00
		Dépenses contingentes du bureau.....	81 13
		Combustible et éclairage.....	22 07
		Papeterie, impressions, etc.....	1 50
		Préparer les cadastres, etc.....	64 80
		Dépenses du bureau de Québec.....	1,837 51
		Salaires de P. L. Morin pour mai et juin.....	305 00
		Balance payée au crédit du receveur-général.....	116 17
	\$4,834 00		\$4,834 00

No. 33.—*Suite.*

DEPENSES DU BUREAU DE QUEBEC.

Dr.	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Montant chargé et-dossus.....	1,837 51		
		Salaires des commis.....	456 00
		Dépenses contingentes du bureau.....	78 11
		Loyer.....	80 00
		Papeterie, frais de port et télégrammes, etc.....	62 94
		Commis additionnel.....	190 00
		Préparation des cédules.....	196 46
		Frais de voyage.....	14 00
		Département de l'arpentage.....	760 00
	\$1,837 51		\$1,837 51

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 35.

ETAT du fonds des municipalités, Canada-Est, 18 Victoria, chap. 2, et 19 Victoria, chap. 18, jusqu'au 30 juin 1864.

P A I E M E N T S .		R E C E T T E S .	
Montant.	Montant.	Montant.	Montant.
\$	cts.	\$	cts.
Balance selon les comptes publics de 1863, Etat No. 35.....	211,808 99	Recettes brutes du département des terres de la couronne pour le semestre expiré le 30 juin.....	13,459 63
Dépenses. Voir Etat No. 12.....	132 50	Balance rapportée.....	206,535 77
Frais de perception, do.....	2,647 61		
Balance d'intérêt sur le montant au débit le 1er janvier 1864.....	2,605 77		
do do 1er avril 1864.....			
Total.....	\$219,995 40	Total.....	\$219,995 40
Balance rapportée.....	\$206,535 77		

W. M. DICKINSON,

Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,

Québec, août 1864.

F:

No. 37.

ÉTAT des recettes et paiements faits à même la part du fonds des réserves du clergé, Bas-Canada, pour les subventions non commuées, les pensions à des veuves et autres réclamations contre le fonds, en vertu de l'acte 18 Vic., chap. 2, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

PAIEMENTS.	Montant.	RECETTES.	Montant.
Balance rapportée	\$ cts. 3,564 47	Balance d'après les comptes publics, 1863—Etat No. 37.....	\$ cts. 3,477 54
Total.....	\$3,564 47	Un semestre d'intérêt sur do. jusqu'au 30 juin 1864.....	86 83
		Total.....	3,564 47

Balance rapportée..... \$3,564 47

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

LE DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 38.

ETAT DU FONDS DESTINÉ A DES AMELIORATIONS DANS LE HAUT-CANADA.

Dr.	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Paiements pour le semestre expiré le 30 juin 1864, d'après l'état détaillé.....	28 93	Balance de l'année dernière, savoir :—	611 58
Balance, 30 juin 1864, savoir :—		1855, non payé	28 93
1855, non payé.....		1856 do	930 75
1856 do	816 43	1857 do	920 21
1857 do	505 56	1858 do	1,015 71
1858 do	959 37	1859 do	3,105 52
1859 do	3,079 25		6,001 12
	5,389 54	Moins—Montants payés par erreur, à être remboursés, savoir :—	
	281 41	Seymour, comté de Northumberland, 1862.....	\$ 64 28
Moins—Montant payé par erreur en 1862 et 1863, à être remb.		Fénélon, comté de Victoria, 1863.....	217 13
			281 41
			\$5,719 71

No. 38.—ETAT des paiements faits durant le semestre et balances dues aux différentes municipalités du Haut-Canada, le 30 juin 1864, à compte du fonds destiné à des améliorations de 1855, 1856, 1857, 1858 et 1859.

Fonds.	Comtés.	Municipalités.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Paiements.</i>					
1856.....	Renfrew	Brougham			114 32
1857.....	Grenville	Johnston, Ville		37 63	
	Renfrew	Brudenell (partie)		226 90	
	York	Gwillimbury, Est.....		150 12	
					414 65
1858.....	Renfrew.....	Brougham		32 53	
	Simcoe.....	Flos.		23 81	
					56 34
1859.....	Leeds	Young.....			26 27
		Total des paiements...			\$611 58
<i>Balances non-payées, 30 juin 1864.</i>					
1855.....	Glengarry	Lochiel	16 00		
	Grenville	Gower, Sud	1 60		
	Halton	Esquesing	3 00		
	Northumberland	Tick Island	4 80		
	Peel.....	Toronto	3 53		
				28 93	
1856.....	Durham	Hope.....	14 42		
	Hastings.....	Rawdon	22 28		
	Kent	Dover, Est.....	3 43		
	Kent	Shrewsbury, Ville.....	1 60		
	Lambton	Euphemia.....	3 07		
	Ontario	Uxbridge	1 05		
	Oxford	Woodstock, Ville	4 63		
	Peterboro'	Cameron's Island... ..	436 05		
	Victoria	Somerville	329 90		
				816 43	
1857.....	Durham	Cavan	8 00		
	do	Hope	15 10		
	Frontenac	Barrie	47 32		
	Lanark	Perth.....	12 00		
	Lambton	Euphemia.....	1 33		
	Russell	Isle Fox	41 00		
	Renfrew	Brudenell (balance).....	0 08		
	Victoria	Somerville	305 08		
	Victoria	Bexley	72 30		
	Wentworth.....	Flamboro', Est.....	3 35		
				505 56	
1858.....	Carleton	Bytown, Ville	12 00		
	Essex	Gosfield	8 00		
	Grey	Artemesia.....	132 73		
	Hastings	Medoc.....	4 08		
	Middlesex	Carradoc	18 00		
	Norfolk.....	Charlottoville	4 00		
	Peterboro'	Burleigh	224 30		
	Victoria	Somerville	8 04		
	Victoria	Bexley	10 99		
	Wellington.....	(balance)	537 23		
				959 37	
1859.....	Lambton.....	Sombra.....	3 00		
	Prescott.....	Alfred (balance).....	0 40		
		<i>A reporter.....</i>	3 40	2,810 29	611 58

No. 38.—*Suite.*

Fonds.	Comtés.	Municipalités.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>	3 40	2,310 29	611 58
		<i>Balances non-payées, 30 juin 1864.—</i> <i>Suite.</i>			
1859	Peterboro'	Burleigh	96 00		
	Renfrew	Canonto, Nord	236 18		
	Victoria	Somerville.....	291 26		
	Victoria	Bexley	143 98		
	Wellington.....	(En entier)	2,308 43		
				3,079 25	
		Total des fonds non-payés... ..		5,389 54	
		Moins—Montant payé par erreur, devant être remboursé, savoir:—			
		Township de Seymour, comté de Northumberland, en 1862.....	64 28		
		Township de Fénélon, comté de Victoria, en 1863.....	217 13		
				281 41	
		Total			5,108 13
					5,719 71

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 39.

LE FONDS DE L'INSTRUCTION, Canada-Ouest, en compte avec la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

OCTROI DE LA LEGISLATURE AUX ECOLES.

	\$	cts.	\$	cts.
Somme affectée aux écoles communes et séparées pour le semestre.....	67,611	62	42,302	00
Balance.....	75,524	85	100,211	62
Total.....	\$143,136	47	\$143,136	47

FONDS DES ECOLES DE GRAMMAIRE.

	\$	cts.	\$	cts.
Frais de perception.....	765	62	318,036	17
Balance.....	321,098	62	3,828	07
Total.....	\$321,864	24	\$321,864	24

No. 39. — Suite.
FONDS DE REVENU DES ÉCOLES DE GRAMMAIRE.

	\$	cts.		\$	cts.
Frais de perception.....	337	76	Balance de l'année dernière.....	53,633	97
Warrants.....	15,350	66	Perceptions brutes du département des terres de la couronne.....	1,688	81
Balance.....	64,591	67	Octroi annuel, 47 Geo. III., chap. 46.....	5,000	00
			Octroi par budget, 1864.....	1,600	00
			Part de l'octroi additionnel par do.....	8,907	70
			Intérêt dû par la cité d'Hamilton.....	1,500	00
			Intérêt sur balances du fonds des écoles de grammaire :—		
			1er janvier.....	\$3,225,45	
			1er avril.....	3,246,08	
				6,471	53
			Intérêt sur balances du fonds de revenu des écoles de grammaire :—		
			1er janvier.....	\$732,92	
			1er avril.....	745,16	
				1,478	08
				\$80,280	09

LE FONDS DE L'INSTRUCTION, Canada-Est, en compte avec la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

OCTROI DE LA LEGISLATURE AUX ECOLES.

<i>Dr.</i>	\$	cts.	<i>Av.</i>	\$	cts.
Warrants.....	6,309	94			
Octroi annuel pour les écoles normales.....	8,000	00			
do instituteurs à la retraite.....	1,000	00			
do écoles communes.....	58,000	00			
do écoles normales.....	36,279	13			
Balance transférée au fonds de l'enseignement supérieur.....					
Total.....	\$109,888	87			
					109,888 87

44.

FONDS DE L'INSTRUCTION SUPERIEURE.

<i>Dr.</i>	\$	cts.	<i>Av.</i>	\$	cts.
Frais de perception.....	1,110	85			
	260,714	02			
Total.....	\$261,824	87			
					261,824 87

FONDS DE REVENU DE L'INSTRUCTION SUPERIEURE.

<i>Dr.</i>	\$	cts.	<i>Av.</i>	\$	cts.
Balance de l'année dernière.....	194,300	85			
Frais de perception.....	828	19			
Transféré au fonds de bourse de l'école normale.....	4,000	00			
Warrants.....	94,403	00			
					8,904 54
					10,000 00
					8,000 00
					36,279 13

Intérêt sur les balances du fonds de revenu de l'enseignement supérieur :
1er janvier.....\$2,429 88
1er avril.....3,174 75

	5,604	63			
Balance.....					800 99
Total.....	\$299,224	67			1,884 00

FONDS DES INSTITUTEURS A LA RETRAITE.

<i>Dr.</i>	\$	cts.	<i>Av.</i>	\$	cts.
Warrants.....	2,378	63			
Balance.....	2,701	21			
					3,980 64
					1,000 00
					99 50
Total.....	\$ 5,080	14			5,080 14

45

FONDS DE BATISSE DE L'ECOLE NORMALE.

<i>Dr.</i>	\$	cts.	<i>Av.</i>	\$	cts.
Warrant.....	200	00			
Balance.....	36,363	66			
					31,769 42
					4,000 00
					794 24
Total.....	\$ 36,563	66			36,563 66

ii

No. 40.—*Suite.*

LE SURINTENDANT-EN-CHEF DE L'ÉDUCATION en compte avec le fonds de l'instruction, Canada-Est, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

P A I E M E N T S .

R E C E T T E S .

Balances 1er janvier.	Warrants.	Autres recettes.	Total.	SERVICES.	Retirés trop, 1er janvier.	Dépense.	Balances non dépensées, 30 juin.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
79,490 31	79,561 19	70 88	79,561 19	Ecoles communes	1,660 32	56,898 50	22,662 69	79,561 19
68,894 32	68,894 32	3,739 02	68,894 32	Éducation supérieure.....	3,416 81	67,234 00	68,894 32	68,894 32
20,939 24	20,939 24	295 55	24,678 26	Ecoles normales.....	1,491 04	20,370 46	890 99	24,678 26
2,309 24	2,309 24	922 12	2,604 79	Journal de l'Éducation	13 77	1,113 75	3,201 05	2,604 79
2,378 93	2,378 93	13 00	3,201 05	Instituteurs à la retraite	1,591 77	3,237 28	3,201 05	3,201 05
1,815 32	1,815 32		1,828 32	Bibliothèque départementale	716 22	1,968 55	1,828 32	1,828 32
1,912 47	1,912 47		1,912 47	Livres pour les prix.....		1,196 25	1,912 47	1,912 47
4,762 50	4,569 44		9,331 94	Salaires des inspecteurs d'écoles.....	9,331 94	3,983 00	9,331 94	9,331 94
28 00	4,000 00		4,028 00	Municipalités pauvres		200 00	4,028 00	4,028 00
200 00	2,495 19		2,495 19	Livres nouveaux pour écoles communes		2,495 19	200 00	2,495 19
				Dépenses contingentes du département.....				
				Balance du warrant reçu à compte de la détal-				
				cation de Radiger				
				do do Sta. Marie du 1864.....				
				Compte en suspens et anciens chèques non rentrés.....				
				.....Totaux.....	\$8,889 93	166,146 92	24,667 64	199,704 49
\$84,480 81	109,314 15	5,909 53	199,704 49					

R E C A P I T U L A T I O N .

Balances non dépensées, 1er janvier 1864.....	\$84,480 81
Moins—Surplus de dépense, do	8,889 93
Warrants	
Autres recettes.....	
Dépense	\$75,590 88
Dépot au crédit du receveur-général, savoir :—	
A compte de l'octroi législatif.....	109,314 15
do l'éducation supérieure	5,909 53
do compte des avances	
do casual.....	\$5,592 15
Moins—Porté au No. 12, page 76	4,783 09
	809 06
	\$22,707 09
	890 99
	259 90
	809 06
	\$166,146 92
	\$190,314 56

BUREAU D'AUDITION, Québec, août 1864.

JOHN LANGTON, Auditeur.

No. 41.

ÉTAT des deniers provenant de la vente des terres des écoles communes, y compris l'intérêt, la rente, etc., durant le semestre expiré le 30 juin 1864, conformément à l'acte 12 Vict., chap. 200.

D E P E N S E .		R E C E T T E S .	
Montant.	\$ cts.	Montant.	\$ cts.
Frais de perception. Voir état No. 12.	20,461 74	Balance de l'année dernière, Voir état No. 41.	1,181,958 85
Balance rapportée	1,290,110 11	Recettes du département des terres de la couronne.	98,216 54
		Intérêt des débentures des chemins à barrières de Québec.	1,740 00
		Intérêt sur balances dues le 1er janvier 1864.	14,049 48
		do do 1er avril do	14,606 98
Total	\$1,310,571 85	Total	\$ 1,310,571 85
		Balance rapportée.	\$ 1,290,110 11

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

ÉTAT des dépenses rachetées en vertu de l'acte 12 Vic., chap. 5, jusqu'au 30 juin 1864.

No.	TRAVAUX, ETC.	1849.	1850.	1851.	1852.	1853.	1854.	1855.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1	Canal Chambly.....	80,000 00				51,720 00		55,600 00	
2	do Welland.....	4,000 00		5,000 00					
3	do Desjardins.....	2,400 00		17,800 00					
4	Chemins à barrières de Chambly.....			5,000 00					
5	do Montréal.....			24,400 00		135,120 00		4,000 00	
6	do Québec.....					58,368 00			
7	Havre de Cobourg.....								
8	Amélioration du St. Laurent.....								
9	Pont sur la rivière Thames.....			6,000 00					
10	do Treat.....			5,333 33					
11	Chemins du district de Hom.....			2,000 00		2,640 00			
12	Navigation de la Grande Rivière.....			2,000 00					
13	Chemins de fer Bois et Ontario.....			16,000 00					
14	Havre de Oakville.....			10,000 00					
15	do Port Hope.....			8,000 00					
16	Pertes de la guerre.....			2,440 00		7,320 00		4,480 00	
17	Pertes de la rébellion et nombres consécutifs.....					2,000 00			
18	Chemin de Hamilton et Brantford.....					4,000 00			
19	do Kingston et Grimby.....					8,000 00			
20	do Wrenston et Napanee.....					4,000 00			
21	Eaux de l'intérieur, district de Newcastle.....					8,000 00			
22	do Yonge Street.....					2,400 00			
23	Chemins et ponts.....			1,436 00					
24	Canal de la Baie Burlington.....			26,000 00					
25	Pont de Chatham.....			4,000 00					
26	Pont de Brantford.....			22,000 00					
27	Havre de Kettle Creek.....					2,000 00			
28	Bons du cours sterling à 6 par cent.....							1,943,900 00	
									2,245,493 33

No.	TRAVAUX, ETC.	1849.	1850.	1851.	1852.	1853.	1854.	1855.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
30	Travaux publics, 9 Vic, chap. 66.....			52,716 05		600 00		28,000 00	
31	do 10 et 11 Vic, chap. 66.....			5,400 00		6,400 00		1,500 00	
32	do 12 Vic, chap. 5.....			44,013 47		36,771 62		57,224 50	
33	do 12 Vic, chap. 32.....			428 00		7,250 98		31,800 00	
34	do 13 et 14 Vic, chap. 2 et 18.....							3,000 00	
35	do 11 Vic, chap. 9.....							32,136 00	
36	do 11 Vic, chap. 3.....								200 00
37	do 12 Vic, chap. 38 et 16 Vic, ch. 17.....								
38	do 14 et 19 Vic, chap. 73.....								
39	do 16 Vic, chap. 157.....								
40	do 18 Vic, chap. 4.....								
41	do 18 Vic, chap. 3 et 103.....								
42	do 19 et 20 Vic, chap. 86.....								
43	do 20 Vic, chap. 17.....								
44	do 22 Vic, chap. 35.....								
45	do 22 Vic, chap. 14 et 34.....			100 00		3,780 00		14,700 00	
46	do 25 Vic, chap. 3.....								
47	Prêt de Québec, 9 Vic, ch. 62 et 10 Vic, ch. 35.....								
48	Fonds de bêtise du H.-C, 13 et 14 Vic, chap. 2 et 63, et 9 et 12 Vic, chap. 61 et 34, etc.....								
49	Palais de Justice, Montréal 18 Vic, chap. 104.....								
50	Société d'hommes de loi, 18 et 20 Vic, chap. 112 et 64, et 22 Vic, chap. 31.....								
51	Fonds consolidé d'emprunt municipal, Haut-Canada, 16 Vic, chap. 22.....								
52	do Bas-Canada, 16 Vic, chap. 22, et 18 Vic, chap. 13.....								
53	Bons du Lac St. Pierre.....								
54	Bons, sterling, garantie impériale.....								
	Totaux.....	86,400 00		341,425 27		76,939 01		1,244,404 50	
									\$2,705,006 43

Argent l'Union.

No.	1857.	1858.	1859.	1860.	1861.	1862.	1863.	1864.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1									80,000 00
2	3,974 18	6,000 00		7,800 00			208,441 77		368,355 85
3									68,000 00
4									76,000 00
5	15,000 00								206,120 00
6									136,228 00
7									12,000 00
8									12,000 00
9									6,000 00
10									8,000 00
11									4,640 00
12									2,000 00
13									16,000 00
14									10,000 00
15									8,000 00
16									218,220 00
17			14,614 68	23,720 00	5,920 00		4,000 00	280 00	64,254 68
18									4,000 00
19									8,000 00
20									19,352 55
21									9,080 00
22									22,800 00
23									4,400 00
24									76,000 00
25									1,435 00
26									26,000 00
27									4,000 00
28	216,796 67	192,233 34		2,438 86					24,000 00
29									4,277,545 70
30	75,000 00	191,200 00	1,600 00	208,868 67					983,483 72
31	219,911 62	1,700 00	479,169 33	2,188,711 18	101,220 67	4,000 00	400 00	2,720 00	69,500 00
32									3,919,931 60
Total									5,763,066 88

33									50,538 98
34					30,545 20				75,745 20
35					4,400 00				302,553 59
36					600 00				200 00
37					21,900 00				60,400 00
38									5,310,206 67
39									185,006 67
40									200,020 00
41									401,206 66
42									563,876 67
43									323,166 67
44									161,620 00
45									773,900 00
46									389,980 00
47	2,980 00	4,820 00		190,680 00	600 00	400 00			163,900 00
48									164,400 00
49	27,600 00			90,200 00	6,600 00	2,000 00			186,590 00
50									7,218,991 98
51									2,417,740 00
52									50,400 00
53									5,645,333 33
54									30,724,791 61
Total	498,262 47	204,753 34	2,897,840 69	15,885,086 42	2,738,872 21	279,830 66	4,166,375 10	2,796,149 99	36,487,858 49

Nota.—Les bons rachetés, à compte du fonds spécial, n'étaient pas inclus dans cet état avant 1859.

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 44.

ÉTAT des bons en circulation pour divers comptes spéciaux, et pour lesquels le gouvernement est partiellement responsable, jusqu'au 30 juin 1864.

POUR QUEL COMPTE.	AUTORITÉ.	Montant.	REMARQUES.
Société d'hommes de loi, Haut-Canada.....	9 Vic, chap. 33, et 18 et 20 Vic., chap. 122 et 64.....	\$ 25,410 00	Principal et intérêt payables sur les honoraires de loi, H.-C.
Fonds de construction { Ecole normale, Asile des aliénés. du Haut-Canada. }	9 Vic, chap. 61, et 12, Vic, chap. 34..... 13 et 14 Vic, chap. 2 et 68.....	32,000 00 21,200 00	
Palais de justice, Bas-Canada..... Comp. des chemins à barrières de Montréal. Havre de Montréal.....	12 Vic, chap. 112, et 18 Vic., chap. 164 Evers actes Bons émis par les commissaires.....	126,229 97 188,000 00 481,426 67	
Total.....		\$874,266 64	

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 45.

ÉTAT indiquant la somme des bons (dont l'intérêt est payable en Canada) en circulation le 30 juin 1864; et aussi l'intérêt encore dû sur ceux à cette date.

	BONS.		INTERET.				Intérêt payé durant le semestre.	Intérêt encore dû le 30 juin 1864.
	Montant en circulation le 31 décembre 1863.	Montant en circulation le 30 juin 1864.	Encore dû le 31 décembre 1863.	Pour le semestre, y compris diverses périodes.	Total.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			
Prêts pour travaux publics, divers actes, à 5 pour cent.....	138,505 00	137,225 00	23,542 87	36,540 90	60,083 77	37,006 30	22,987 47	
do do do 6 dc	1,118,012 27	1,110,442 27	35 00	.....	35 00	35 00	.....
Bons provinciaux émis en vertu de l'acte 25 Vic, ch. 3, à 5 p. c. do do 27 Vic, ch. 1, à 5 do	700 00	1,500,000 00	5,345 00	2,059 00	7,404 00	37,500 00	5,796 67	
Fonds d'emprunt municipal, H.-C., 16 Vic, ch. 22, à 5 p. cent., do do B.-C., 16 Vic, ch. 21, et 18 Vic, ch. 13, à 5 pour cent.....	85,866 68	81,000 02	.....	.....	.....	1,607 33	.....
do do do 13, à 5 pour cent.....	800 00	800 00	202 00	20 00	222 00	10 00	212 00	
Pertes de la rébellion, Bas-Canada, 12 Vic, ch. 38, à 6 p. cent., Fonds de construction, Haut-Canada, 9 Vic, ch. 61, 12 Vic, ch. 32, 13 et 14 Vic, ch. 2 et 68, à 6 pour cent.....	34,261 25	34,261 25	2,196 50	.....	2,196 50	2,108 27	88 23
Palais de justice de Montréal, 18 Vic, ch. 164, à 6 p. cent....	53,200 00	53,200 00	1,236 00	1,596 00	2,832 00	1,596 00	1,236 00	
do do de Kamouraski, 12 Vic, ch. 112, à 8 p. cent....	95,600 00	95,600 00	2,868 00	2,868 00	5,736 00	2,868 00	2,868 00	
do do d'Anvers, do	8,955 00	8,955 00	554 52	568 82	1,123 34	491 82	631 52	
do do 18 Vic, ch. 164, à 6 pour cent.....	19,674 97	19,674 97	792 12	792 12	1,584 24	652 72	314 40	
do do 18 Vic, ch. 164, à 6 pour cent.....	2,000 00	2,000 00	60 00	60 00	120 00	60 00	60 00	
Société d'hommes de loi, 9 Vic, ch. 33, 18 Vic, ch. 122, 20 Vic, ch. 64, 23 Vic, ch. 31, à 6 pour cent.....	25,410 00	25,410 00	282 30	762 30	1,044 60	582 30	462 30	
Total.....	3,082,985 17	3,068,568 51	36,587 19	82,677 14	119,264 33	84,607 74	34,656 59	

* L'intérêt est payé annuellement sur ces bons, et ne sera pas dû avant le 31 décembre 1864.

† Y compris la somme due pour former l'intérêt d'années antérieures à 8 pour cent.

‡ Ceci comprend \$5,001.10 de bons pour travaux publics, et \$1,500,000 de bons provinciaux qui n'étaient pas inclus dans l'état No. 45 de l'année dernière.

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

ETAT des bons du cours provincial en circulation le 30 juin 1864.

DESCRIPTION.	MONTANTS A DIFFERENTS TAUX D'INTERET.					Année de l'échéance.	TOTALS.
	Spécial.	A	A	A	A		
	Différents taux.	4 pour cent.	5 pour cent.	6 pour cent.	8 pour cent.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Canal Welland	61,600 00			8,200 00		1864.	69,800 00
Pertes de la guerre			200 00			1864.	200 00
Bons du lac St. Pierre						1865.	131,910 00
Nombres consécutifs, H-C				7,600 00			
Société d'hommes de loi				9,410 00			
Bons du lac St. Pierre	98,400 00						
Asile des aliénés				16,400 00			
Pertes de la rébellion (anoctennes)				67 04			
do 12 Vic., chap. 58				33,953 53			
Bons du lac St. Pierre	130,463 33					1866.	1,664,484 50
27 Vic., chap. 1			1,500,000 00				
Bons du lac St. Pierre	171,136 67					1867.	172,976 67
9 Vic., chap. 56				1,840 00			
12 Vic., chap. 5				42,400 00		1870.	42,400 00
Asile des aliénés				16,800 00			
12 Vic., chap. 58				240 00			
12 Vic., chap. 5				238,911 87		1871.	255,951 87
Canal Welland				250,164 93			
Asile des aliénés				8,000 00			
13 et 14 Vic., chap. 2				350,171 50			
12 Vic., chap. 5				2,612 00		1872.	610,948 43

Asile des aliénés						1873.	36,722 00
12 Vic., chap. 5				12,000 00			
Nombres consécutifs, H. C.				24,722 00			
Fonds d'emprunt municipal, H. C.				80,000 00		1874.	133,500 00
do B. C.				46,200 00			
Société d'hommes de loi				7,300 00			
Palais de justice (6 p. c.), B. C.				800 00		1875.	63,870 90
12 Vic., chap. 5				16,000 00			
Fonds d'emprunt municipal, H. C.				16,800 00			
Palais de justice (6 p. c.), B. C.				30,270 00		1876.	122,716 67
12 Vic., chap. 5				34,066 67			
Fonds d'emprunt municipal, H. C.				50,800 00		1877.	48,213 33
Palais de justice (6 p. c.), B. C.				7,350 00			
12 Vic., chap. 5				38,933 33			
Fonds d'emprunt municipal, H. C.				9,350 00		1878.	10,820 00
Palais de justice (6 p. c.), B. C.				700 00			
12 Vic., chap. 5				10,120 00		1883.	133,025 00
Fonds d'emprunt municipal, H. C.				133,025 00			
Palais de justice de Kamouraska						Sausdate	28,629 97
do Aymer						1884.	4,000 00
22 Vic., chap. 84 et 14				4,000 00		Sausdate	669,426 67
Bae-Canada, émis par les commissaires				14,600 00		Sausdate	4,199,595 11
				452,026 67			
				2,171,051 67			
Totaux	461,600 00	14,600 00	2,171,051 67	1,523,713 47	28,629 97		

No. 47.

ETAT des bons du cours sterling en circulation le 30 juin 1864, avec les dates de leur échéance, etc., etc.

DESCRIPTION.	MONTANTS STERLING A DIVERS TAUX D'INTERET.			Epoque d'échéance.	TOTALS.		
	Portant 4 pour cent et 1/2 pour cent de commission.	Portant 5 pour cent et 1 pour cent de commission.	Portant 6 pour cent et 1 pour cent de commission.		Sterling.	Cours décimal.	
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	\$ cts.	
Emprunt garanti.....	200,000 0 0	31,700 0 0	.....	1865	231,700 0 0	1,127,606 67
12 Vic, chap. 5.....	140,000 0 0	37,000 0 0	.....	1866	177,000 0 0	861,400 00
Emprunt garanti.....	1,000 0 0	.....	1867	1,000 0 0	4,806 67	
12 Vic, chap. 5.....	1869	500 0 0	2,433 33	
10 et 11 Vic, chap. 34.....	27,800 0 0	.....	1872	27,800 0 0	135,293 33	
7 Vic, chap. 34.....	354,500 0 0	1874	354,500 0 0	1,725,233 33	
12 Vic, chap. 5.....	277,000 0 0	1876	277,000 0 0	1,348,066 67	
14 et 15 Vic, chap. 73.....	111,700 0 0	1877	111,700 0 0	543,606 67	
do do	257,300 0 0	1878	257,300 0 0	1,252,193 33	
do do	1,564,300 0 0	1879	1,564,300 0 0	7,612,926 67	
do do	934,300 0 0	1880	1,255,800 0 0	6,111,560 11	
12 Vic, chap. 5.....	321,500 0 0	.....	.....	.....
16 Vic, chap. 157.....	98,800 0 0	.....	.....	.....
Et V, chap. 3 et 103.....	77,500 0 0	.....	.....	.....
A reporter.....	340,000 0 0	97,500 0 0	3,992,400 0 0	.....	4,258,600 0 0	20,725,186 78

No. 47.—*Suite.*

DESCRIPTION.	MONTANS. STERLING A. DIVERS TAUX D'INTERET.			Échéances.	TOTALUX.		
	Portant 4 pour cent et 1 pour cent de commission.	Portant 5 pour cent et 1 pour cent de commission.	Portant 6 pour cent et 1 pour cent de commission.		Sterling.	Cours décimal.	
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	\$ cts.	
Report.....							
18 Vic, chap. 4.....	340,000 0 0	97,500 0 0	3,992,400 0 0	1881	4,258,600 0 0	20,725,186 78	
12 Vic, chap. 5.....			38,388 7 1		273,500 0 0	1,331,033 33	
18 Vic, chap. 4.....			63,811 12 11				
12 Vic, chap. 5.....		27,200 0 0	177,570 11 0				
18 Vic, chap. 3 et 103.....			247,407 17 1	1882	547,700 0 0	2,665,473 33	
12 Vic, chap. 58, et 16 Vic, chap. 17.....			52,861 3 7				
			42,660 8 4				
19 et 20 Vic; chap. 86, 12 Vic, chap. 5, 20 Vic, chap. 17.....			233,700 0 0	1883	233,700 0 0	1,137,340 00	
do do do			277,400 0 0	1884	277,400 0 0	1,350,013 33	
12 Vic, chap. 83, 22 Vic, chap. 84 et 14.....							
do do do							
Mons-Changeé pour scrip.....			£6,865,000 0 0				
Résilés, étant perdus.....			£296,148 13 9				
Entre les mains des agents.....			716,955 15 0				
			—£1,067,104 8 9				
Même acte, inscriptions.....		5,797,895 11 3		1885	6,483,825 3 7	31,554,615 87	
Totaux, sterling.....	£340,000 0 0	685,929 12 4	5,126,200 0 0		£12,074,725 3 7	\$58,763,662 64	
Ou.....	\$1,654,666 67	32,161,489 22	24,947,506 75				
Payable annuellement sur ces bons pour intérêt et commission.....	66,186 67	1,608,074 46	1,406,850 40			3,171,111 53	
	330 93	16,080 74	14,968 50			31,380 17	
Total, intérêt et commission.....	\$66,517 60	1,624,155 20	\$1,511,818 90			\$3,202,491 70	

T. D. HARRINGTON,
Sous-Receiveur-Général.

BUREAU DU RECEVEUR GÉNÉRAL,
 Québec, août 1864.

No. 48.

ETAT de tous les bons en circulation, comprenant le passif direct et indirect, jusqu'au 30 juin 1864.

ANNÉES D'ÉCHEANCE.	BONS DU COURS PROVINCIAL.			BONS DU COURS STERLING.		Grand Total.	
	A porter au compte du fonds consolidé.	Emis à compte du Bas-Canada. Intér garanti.	A porter au compte de spéciaux.	Total de tous les bons du cours provincial.			Total de tous les bons du cours sterling.
				\$	cts.			$	cts.
Du	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1864.....	8,400 00	14,800 00	23,200 00	23,200 00	23,200 00	00	
1865.....	7,600 00	61,600 00	61,600 00	61,600 00	61,600 00	00	
1866.....	1,534,021 17	113,000 00	146,410 00	1,127,606 67	1,127,606 67	67	
1867.....	1,640 00	224,146 66	1,758,167 83	861,400 00	861,400 00	00	
1869.....	42,400 00	171,136 67	172,976 67	4,866 67	4,866 67	34	
1870.....	239,151 87	93,683 34	42,400 00	2,433 33	2,433 33	33	
1871.....	602,948 43	16,800 00	349,635 21	.....	.....	21
1872.....	24,722 00	8,000 00	610,948 43	135,293 33	135,293 33	76	
1873.....	133,500 00	12,000 00	224,722 00	.....	.....	00
1874.....	31,070 00	188,000 00	133,500 00	1,725,233 33	1,725,233 33	33	
1875.....	41,916 67	.....	63,870 00	.....	.....	00
1876.....	48,313 33	.....	216,400 00	.....	.....	67
1877.....	10,820 00	.....	48,313 33	.....	.....	00
1878.....	.....	.....	10,820 00	.....	.....	00
1879.....	.....	.....	.....	.....	.....	00
1880.....	.....	.....	.....	.....	.....	00
1881.....	.....	.....	91,736 67	.....	.....	67
1882.....	.....	.....	.....	.....	.....	00
1883.....	133,025 00	.....	133,025 00	.....	.....	00
1884.....	4,000 00	.....	4,000 00	.....	.....	00
1885.....	.....	.....	.....	.....	.....	00
Non fixé.....	.....	.....	107,869 97	.....	.....	97
Totaux.....	\$2,863,733 47	1,131,026 67	4,199,595 11	43,456,075 80	15,308,586 78	62,963,257 75	

No. 48.—*Suite.*

RECAPITULATION des totaux ci-dessus, indiquant leurs taux et l'intérêt

	BONS DU COURS PROVINCIAL.		BONS DU COURS STERLING.		Grand Total.
	A porter au compte du fonds consolidé.	A porter au compte du Bas-Canada. Intérêt garanti.	Emis pour le compte de la province	Emis pour le compte des garanties.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$
Portant 4 pour cent.....					
do 4½ do	14,600 00	.....	1,654,666 67	.....	1,654,666 67
do 5 do	1,719,025 00	452,026 67	32,161,489 22	.....	14,600 00
do 6 do	1,144,703 47	202,800 00	9,638,919 97	.....	34,332,540 89
do 7 do .....	.....	176,210 00	.....	15,308,586 78	26,471,220 22
do 7½ do .....	.....	15,466 67	.....	.....	15,466 67
do 8 do .....	.....	34,660 00	.....	.....	34,660 00
do 7½ do .....	.....	56,936 67	.....	.....	56,936 67
do 8 do .....	.....	21,200 00	.....	.....	21,200 00
do 8 do .....	.....	333,336 66	.....	.....	361,966 63
Total.....	\$2,865,728 47	.....	43,455,075 86	15,308,586 78	62,965,257 75

INTERET ANNUEL SUR LES TOTAUX PRECEDENTS.

	BONS DU COURS PROVINCIAL.		BONS DU COURS STERLING.		Grand Total.
	A porter au compte du fonds consolidé.	A porter au compte du Bas-Canada. Intérêt garanti.	Emis pour le compte de la province	Emis pour le compte des garanties.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$
Intérêt à 4 pour cent.....					
do 4½ do	657 00	.....	66,186 67	.....	66,186 67
do 5 do	35,951 25	22,601 33	1,608,074 46	.....	657 00
do 6 do	68,682 21	12,168 00	578,335 20	.....	1,716,627 04
do 7 do .....	.....	1,082 67	.....	918,515 20	1,558,273 21
do 7½ do .....	.....	2,599 50	.....	.....	1,082 67
do 8 do .....	.....	4,412 59	.....	.....	2,599 50
do 7½ do .....	.....	1,669 50	.....	.....	4,412 59
do 8 do .....	.....	26,066 95	.....	.....	1,669 50
Totaux.....	\$154,633 46	.....	2,252,596 33	918,515 20	3,171,111 53
Commission sur l'intérêt sterling à Londres.....	.....	.....	.....	.....	31,380 17
Grand total de l'intérêt, etc., payable.....	\$239,353 98	.....	.....	.....	\$3,202,491 70

BUREAU DU RECEVEUR GENERAL,
Québec, août 1864.

T. D. HARINGTON,
Sous-Receiveur-Général.

No. 49.

ETAT des paiements faits au receveur-général de la province du Canada, à compte de l'achat des travaux publics ci-dessous mentionnés, en vertu des actes 14 et 15 Vict., chap. 57, et 19 Vict., chap. 5, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

PAR QUI PAYE.	PARTICULARITES DES PAIEMENTS.	OBSERVATIONS.	MONTANT.
Young, Soper et Winn.....	Second versement sur le lot hydraulique T.....	Travaux d'Ottawa.....	\$ 120 00
P. H. et L. R. Church.....	do do L, Ile Chaudière.....	do	110 00
Geo. Crandell.....	Achat d'une pompe à Lindsay.....	propriété Bonner	460 00
Geo. Joseph Davies.....	Versement sur le lot No. 34.....	Canal Welland	100 00
Thos. Adams.....	Vente de terres.....	Havre de Port Whitty.....	20 00
Chester Draper.....	A compte du premier versement de 25 pour cent sur la vente.....	do	8,787 50
Joseph Gould.....	do étant la balance do	Port Whitty	250 00
Chester Draper.....	Versement à compte de l'achat de certaines terres.....	Chemin de graviers, Whitty et Sougog.....	2,500 00
Joseph Gould.....	do de 25 pour cent sur la vente.....		\$12,847 50

W.M. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 51.

LA MAISON DE LA TRINITÉ, Montréal, en compte avec la province du Canada, jusqu'au 30 juin 1864.

Dr.	\$	cts.	Av.	\$	cts.
Balance de l'année dernière.....					
Mandats.....		\$12,000			
Moins—Remboursé.....		925			
Balance due au trésorier.....					
	879	39			
Salaires, savoir:—					
Maître.....					\$312 50
Trésorier.....					662 50
Surintendant des pilotes (un trimestre).....					200 00
Huissier.....					100 00
Messager.....					183 32
Salaires des gardiens de phares et leurs dépenses contingentes.....					1,438 32
Réparations et dépenses contingentes de phares.....					351 33
do de phares flottants.....					296 79
Bateaux-à-vapeur pour placer les bouées.....					1,972 37
Bouées et balises.....					3,853 58
Huile.....					2,527 77
Services professionnels.....					785 63
Dépenses contingentes du bureau.....					69 00
Papeterie, impressions, annonces, etc.....					155 48
Combustible.....					217 61
Loyer, etc.....					49 00
Terrain pour un phare à St. Pierre les Becquets.....					200 00
Dépenses du Bureau pour visiter les phares.....					200 00
Total.....					22 82
	\$12,159	70			\$12,159 70

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITEUR,
Québec, août 1864.

L'ASILE PROVINCIAL DES ALIENES, TORONTO, en compte avec la PROVINCE DU CANADA, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

Dr.	Av.	Asile provincial.	Succursale de l'asile.	Total.
	\$	cts.	\$	cts.
Mandats.....	\$29,401 35			
Moins—Remboursé.....	5,375 67		4 05	5,034 13
	24,025 68		104 78	1,221 17
Malades payants.....	2,086 56	3,360 30	560 82	
Articles vendus.....	325 21	2,496 00	358 80	
Succursale de l'asile.....	455 40	1,154 90	257 50	
Asile d'Orillia.....	134 67	1,186 33	54 32	
66 Balance.....	3,001 84	120 35	4 50	
	9,218 30	374 02	151 40	
		68 25	11 61	
		1,322 50	97 87	
		847 63	189 43	
		138 80	24 40	
		2,421 16	235 10	11,610 84
		1,285 11	233 44	2,657 26
		332 73	34 80	
		406 06	35 14	2,987 30
		211 36	3 03	
		100 25	21 23	
		1,384 98	135 93	
		233 59	7 32	
		882 31	203 65	
		285 60	83 52	
		655 00		
		39 40		
		120 90	5 00	

Dr.	Av.	Asile provincial.	Succursale de l'asile.	Total.
	\$	cts.	\$	cts.
Ameublement.....		169 06	51 74	
Eau.....		187 72	182 00	
Inhumations.....		56 58		
Frais de voyage.....				2,040 20
Salaries et gages, savoir:				
Médecin surintendant.....		1,000 00		
Trésorier.....		740 00		
Aide du médecin.....		500 00		
do.....		150 00		
Economé.....		300 00	150 00	
Architecte.....		200 00		
Gardienné.....		150 00	80 00	
Ingénieur.....		370 00		
Gardiens, gardes, etc.....		4,041 01	414 00	8,095 01
Total.....	\$34,245 91			3 245 91

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 54.

L'ASILE DES ALIÉNÉS d'Orillia en compte avec la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

Dr.	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Balance (corrigée) de l'année dernière.....	3,780 43		
Mandats.....	101 21		
Mons—Remboursé.....	933 79		
	137 10		
Diverses petites recettes.....	103 69		
	412 75		
	337 72		
	375 06		
	37 10		
	81 92		
	40 86		
	289 94		
	83 11		
	92 60		
	30 00		
	2,230 00		
	9,018 26		
	410 27		
	8,543 99		
	64 00		
	\$9,018 26		
Provisions.....			
Réparations et changements.....			
Literte et habillements.....			
Meubles.....			
Lavage et nettoyage.....			
Combustible et éclairage.....			
Vin, spiritueux, etc.....			
Papeterie, frais de port, etc.....			
Ouvrage de plombier.....			
Tabac.....			
Déménagement des patients.....			
Frais.....			
Matériel de ferme et fourrage.....			
Depenses contingentes.....			
Préparation des terrains.....			
Inhumations.....			
Salaires, savoir :—			
Surintendant médical.....			\$700 00
Commis.....			150 00
Économe.....			150 00
Gardiennne.....			80 00
Ingénieur.....			215 00
Gardiens, gardes, etc.....			935 00

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 57.
LE PENITENCIER PROVINCIAL en compte avec la province du Canada, jusqu'au 30 juin 1864.

	\$	cts.		\$	cts.
Dr.				Av.	
Balance de l'année dernière.....					2,559 62
Mandats.....	25,000	00			7,957 98
Moins—Remboursé.....	12,055	39			4,871 14
					3,849 99
Les recettes suivantes, savoir :—					130 34
Ferme du travail des détenus.....	13,413	18			87 57
Atelier des forgerons.....	4,407	15			462 14
Atelier de la gardienne.....	1,162	73			1,894 76
Compte de pierre.....	17	14			34 00
Diverses petites recettes.....	26	69			533 48
Etoque.....	10	00			496 38
Loyer.....	51	00			901 27
Habilléments.....	126	50			171 45
Atelier des charpentiers.....	70	70			62 53
Remise pour absence.....	265	64			55 00
Provisions fournies aux gardes, etc.....	218	64			10 12
					17 68
					638 75
					399 22
					66 00
					11,629 11
					1,894 76
					34 00
					533 48
					496 38
					901 27
					171 45
					62 53
					55 00
					10 12
					17 68
					638 75
					399 22
					66 00
					15,234 02
					\$45,922 72
					\$45,922 72

JOHN LANGTON, Auditeur.

BUREAU D'AUDITION, Québec, août 1864.

No. 58.

LA PRISON DE REFORME, CANADA-OUEST, en compte avec la Province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

Dr.		Av.	
\$	cts.	\$	cts.
Balance de l'année dernière.....		Habillements et literie	2,027 15
Warrants	\$18,970 00	Provisions.....	2,127 79
MOINS—Remboursés.....	7 42	Meubles et outils.....	244 04
		Savon, huile et chandelle	214 95
Les recettes suivantes:—		Combustible	428 80
Atelier des forgerons	\$112 49	Papeterie et frais de port.....	56 71
“ des charpentiers	13 59	Fret.....	184 69
“ des tonneliers	32 00	Ferme.....	821 15
“ des tailleurs.....	15 90	Préparer et clôturer les terrains	101 75
Bois de construction.....	73 74	Hôpital.....	46 86
Main-d'œuvre.....	13 10	Briqueterie	167 74
		Frais de voyage	42 83
	260 82	Bâtisse pour la nouvelle prison.....	3,593 99
		Chapelle et maison d'école.....	10 46
		Allocation pour frais de voyage des détenus	52 00
		“ pour déplacement	92 16
		Dépenses pour l'arrestation de prisonniers évadés.....	41 50
		Salaires, savoir:—	
		Préfet.....	\$ 799 88
		Deux chapelains	799 92
		Sous-préfet et commis.....	360 00
		Médecin	199 98
		Economé	199 98
		Gardiens, gardes, etc.....	1,696 71
Total.....	\$19,311 14	Total.....	\$19,311 14

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 59.

LA PRISON DE REFORME, CANADA-EST, en compte avec la Province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

Dr.	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Balance de l'année dernière	\$8,000 00		1,167 24
Warrants	502 36		988 98
Moins—Remboursé			408 81
			728 22
Les recettes suivantes :—			724 99
Atelier des charpentiers	\$ 14 85		12 53
“ des forgerons	9 51		116 09
“ des ferblantiers	60 55		97 66
“ des tailleurs	23 54		145 57
“ des cordonniers	148 90		27 61
Ferme	31 50		105 23
Combustible	68 67		145 97
Divers petits items	103 92		24 00
			335 90
			38 17
			9 25
			156 55
			29 23
			22 58
			224 47
			3,762 66
			78 67
Total	\$9,350 38	Total	\$9,350 38

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 60.

ETAT des montants reçus à compte du prêt aux incendiés de Québec, du 1er janvier au 30 juin 1864.

	\$	cts.
Jean Grenier.....	320	00
J. B. Moffette.....	320	00
Joseph Philipon dit Picard.....	640	00
Les représentants légaux de feu A. Parant.....	700	00
Prudent Gervais.....	640	00
Germain Roberge.....	640	00
François Falardeau.....	320	00
François Lessard.....	800	00
Henri Bolduc, représentant Mm ^e . J. B. Gagné.....	640	00
M ^{de} . veuve Charles Lemieux.....	1,280	00
Dr. P. M. Bardy.....	640	00
David Dussault, représentant Louis Mailloux.....	960	00
Sir N. F. Belleau, représentant un certain Pierre Picard.....	800	00
Les représentants légaux de feu Chs. Vézina, junr.....	640	00
Joseph Pruneau.....	320	00
Jean Bélanger.....	960	00
Jean O. Vallière.....	640	00
Flavien Trudel.....	160	00
Louis Amiot.....	960	00
F. X. Martinette.....	640	00
Veuve Marc Giroux.....	200	00
Les représentants légaux de feu Antoine Déry.....	320	00
Louis Morissette.....	160	00
Edouard Raby.....	320	00
Veuve Joseph Cantin.....	640	00
Thomas La Rivière.....	640	00
Edouard Rousseau.....	640	00
Pierre Lacombe.....	400	00
Prudent Vallée.....	320	00
Narcisse Gingras, représentant feu J. B. Gingras.....	640	00
Joseph Côté, représentant feu veuve Joseph Côté.....	640	00
Augustin Gingras.....	320	00
Veuve Edouard Bilodeau.....	320	00
Veuve Michel Tessier.....	640	00
do représentant, par achat, le nommé Patrick McJeehattan.....	463	03
Olivier Lépine.....	29	16
Augustin Fournel, représentant la veuve Augustin Fournel.....	160	00
M ^{me} . veuve Jean S. Hill.....	1,280	00
Michel Tessier.....	640	00
Pierre Gingras.....	640	00
Adèle Coulombe, femme d'Augustin Paradis, représentant la veuve B. Coulombe.....	550	40
Joseph Allard.....	800	00
Louis Voyer.....	640	00
Etienne Doré.....	640	00
Veuve François Laberge.....	320	00
Hyppolite Suzor.....	960	00
Caroline Martin.....	58	33
Louis Diamondon, junr.....	116	67
Pierre Labadie.....	480	00
William Brown.....	1,280	00
M ^{me} . veuve Jean Vanderheyden.....	1,280	00
Frs. X. Dumontier.....	320	00
Charles Lortie.....	320	00
Joseph Robitaille.....	640	00
Louis Fiset.....	640	00
Les héritiers de Michel Routier.....	320	00
Pierre Gauvreau, junr.....	116	67
Thomas Simard.....	640	00
Thomas Hethrington, représentant feu Jean Hethrington.....	640	00
J. B. L'Heureux.....	480	00
Michel Vézina.....	240	00
Germain Guay.....	116	67
A reporter.....	34,030	95

No. 60—*Suite.*

	\$	cts.
<i>Report</i>	34,030	93
Veuve Jean Rochette.....	480	00
Abraham Durant.....	640	00
Charles St. Michel.....	320	00
Veuve Michel Kenny.....	561	57
François Girard.....	480	00
Veuve Duncan McFarlane.....	320	00
Deborah Kenny, épouse de R. G. Patton.....	640	00
Veuve Jean Lemelin, junr.....	640	00
Romain St. Armand.....	116	67
Isaac Dorion.....	640	00
So bie Langlois.....	160	00
Les héritiers Curen St. Jermain, représentant Louis Berthelot, par l'ageace de L. G. Baillargé.....	640	00
Toussaint Vézina.....	640	00
Joseph Barbeau.....	960	00
François Tessier.....	640	00
Mme. Lucie Marmette, épouse de J. B. Gaudreau.....	640	00
Mme. veuve Simon Marmette.....	320	00
F. X. Drolet.....	640	00
Raphaël Martin.....	380	00
William Brow.....	1,280	00
Barthémi Lachance.....	1,280	00
Augustin Fagnu dit Prudhomme.....	116	67
Isaac Hookes, associé et représ. la ci-dev. maison comm. de Chalmers, Nicholson et Cie.....	640	00
Félix Bigaouette.....	1,280	00
Joseph Carrier.....	640	00
Louis Mirand.....	116	67
Mme. veuve André Lespérance.....	320	00
Edouard Boulet, représentant feu Edouard Boulet.....	640	00
Jean Richard, représentant la veuve et les héritiers de feu François Richard.....	640	00
Jean Pâquet.....	960	00
Mme. Marie U. Lespérance, épouse de Fabien Langellier, pour les hérit. de Louis Lespérance.....	480	00
Mme. veuve David White.....	640	00
Mme. veuve Prisque Letarte.....	500	00
Mme. Hulda Miller, veuve de feu William Burke.....	640	00
Augustin Donaldson.....	480	00
Mme. veuve Antoine Esquembre dit Sançon.....	320	00
François Beaumont.....	58	53
Mademoiselle Julie Herriette Guillet dit Tourangeau.....	640	00
Les héritiers de feu Jean Guillet dit Tourangeau.....	640	00
François Dussault.....	640	00
Mme. veuve Germain St. Pierre.....	640	00
Ambroise Leclerc.....	640	00
Mme. veuve Joseph Martinette.....	960	00
François Pageau.....	640	00
Augustin Gauthier.....	640	00
Mme. veuve Charles Huot.....	960	00
Mme. Emilie Pouliot, veuve, par son premier mariage, de feu François Ed. Garant, et maintenant épouse de Colin McCallum, comme caution pour F. P. Marceau.....	200	00
Joseph Gaboury.....	640	00
Alexander Fraser.....	175	00
Olivier Martel.....	320	00
Félix Lavoie.....	145	83
Les héritiers de Geo. Henderson.....	640	00
George Young.....	233	33
Jean Jordan.....	640	00
Le révd. F. Durocher, représentant, comme légataire, feu Joseph Baker.....	58	33
John Boomer.....	960	00
Michael Green.....	58	33
Edouard Lemieux.....	960	00
Charles McDonald.....	116	67
François Belleau.....	116	67
Richard Lee.....	175	00
Louis Langlois.....	87	50
Michel Pâquet.....	116	67
Hugh Morison.....	58	33
Les héritiers de Thomas Verret.....	640	00
<i>A reporter</i>	67,662	70

No. 60—*Suite.*

	\$	cts.
<i>Report</i>	67,662	70
Les héritiers de Joseph Malouin	320	00
Mme. veuve F. X. Gingras.....	640	00
Mme. John Kelly.....	528	00
William A. Leggo	960	00
Mme. veuve Peter Sheppard.....	273	35
Mme. veuve Jean Julien.....	58	33
Mme. veuve John McLeod.....	102	08
Edouard Gaboury.....	480	00
do représentant Marcel Lacroix et Luce Gaboury.....	640	00
Mme. veuve A. F. Thomas.....	480	00
Joseph Moisan	480	00
Olivier Robitaille	800	00
Anicet Matté.....	480	00
Veuve J. B. Letarte.....	80	00
Louis Fournier dit Larose	320	00
Peter Quinn	320	00
F. X. Langevin et dame Marie Tourangeau, représentant feu Pierre Tourangeau.....	640	00
Robert Flukes.....	43	75
Edouard Tessier et dame Emilie Lortie, représentant feu Charles Lortie	640	00
Philippe Légaré.....	480	00
Mme. veuve Charles Drouin.....	320	00
Robert Hopper	320	00
Joseph Ratté.....	640	00
George Reynar, légataire du feu George Reynar, son oncle.....	1,280	00
Charles St. Pierre.....	960	00
Mme. veuve Joseph Légaré.....	800	00
Julie Garneau, représentant feu François Garneau.....	120	00
J. B. Boivin	640	00
Edouard Robitaille.....	960	00
François Ratté.....	320	00
Ga rrie Rochette	29	16
W. S. Sewell, shérif, dans l'affaire de Wood vs. Grenier.....	655	42
do do do Société de bâtisse de Québec vs. Moisan.....	102	70
do do do Burroughs vs Fournier.....	343	19
do do do Alford vs. Frémont	291	01
	\$84,209	69

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Québec, août 1864.

No. 61.

ÉTAT des banques en opération en vertu de l'acte 22 Vict., chap. 55, Stat. Ref., du 1er janvier 1864 au 30 juin 1864.

NOMS DES BANQUES.	Capital, en bons provinciaux émis en vertu de l'acte 22 Vict., chap. 55, Stat. Ref., et déposés chez le receveur-général.		Montant des billets en circulation, contrôlés et délivrés aux banques par le ministre des finances.		Circulation.		Obligations, circulation comprise.		Actif.		Frais d'enregistrement exigés des banques et formant partie du "revenu casuel."		
	\$ cts.	\$ cts.	31 déc. 1863.	Semestre expiré le 30 juin 1864.	31 déc. 1863.	Semestre expiré le 30 juin 1864.	31 déc. 1863.	Semestre expiré le 30 juin 1864.	31 déc. 1863.	Semestre expiré le 30 juin 1864.	\$ cts.	\$ cts.	Compte d'enregistrement. <i>De.</i> 1864. <i>Av.</i>
(a) Banque du district de Niagara.	339,600 00	339,600 00	306,064 00	339,064 00	132,822 00	106,297 00	132,822 00	106,297 00	339,600 00	339,300 00	50 00	140 00	
Banque de l'Amérique Brit. du Nord...												*Balance le 30 juin	119 00
Totaux	339,600 00	339,600 00	306,064 00	339,064 00	132,822 00	106,297 00	132,822 00	106,297 00	339,600 90	339,300 00	259 00		259 00

(a) La banque du district de Niagara a retiré les garanties provinciales qu'elle avait données en vertu de cet acte.

* Cette balance a été payée en partie depuis le 1er janvier 1864, et sera placée au crédit du revenu casuel pour l'année finissant le 30 juin 1865.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 62.

APERÇU des paiements faits, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, à même le fonds consolidé de la province du Canada, à compte des divers services se rattachant à la liste civile, conformément aux dispositions des statuts refondus du Canada, chap. 10 (actes provinciaux, 9 Vic., chap. 114; 15 Vic., chap. 173 et 174; et 18 Vic., chap. 89), et aux cédules ci-annexées,—les sommes inscrites étant du cours sterling.

C E D U L E A.	Montant affecté	Montant payés
	par l'acte 9 Vic., ch. 114, par année.	durant le semestre expiré le juin 1864
	£ s. d.	£ s. d.
Le gouverneur-général.....	7,000 0 0	3,500 0 0
Le juge en chef de la cour du banc de la Reine, Haut-Canada†.....	1,500 0 0	562 10 0
do do plaid communs, do.....		562 10 0
Les quatre juges puinés.....	3,600 0 0	1,800 0 0
Le chancelier.....	1,125 0 0	562 10 0
Les deux vice-chanceliers.....		900 0 0
Le juge en chef de la cour du banc de la Reine, Bas-Canada†.....	1,500 0 0	540 17 2
Les trois juges puinés.....	2,700 0 0	1,350 0 0
Le juge puiné additionnel.....		900 0 0
Le juge en chef de la cour supérieure.....	1,125 0 0	562 10 0
Les trois juges puinés do.....	2,700 0 0	1,350 0 0
Les juges additionnels do.....		4,815 0 0
Le juge résident, Trois-Rivières (et autres devoirs), B.-C.....	900 0 0	
Les deux juges de circuit, Gaspé, do.....	950 0 0	
Le juge de circuit de St. François, do.....	500 0 0	
Pensions des juges.....	1,999 18 1	1,185 0 0
Les procureurs et solliciteurs généraux et leurs bureaux.....	3,510 0 0	2,214 6 7
La cour de vice-amirauté.....	425 0 0	337 10 0
Allocations aux juges de circuit.....	1,395 0 0	2,060 11 0
Greffier permanent du département des lois de la couronne.....	270 0 0	247 10 0
Total sterling.....	£31,199 18 1	£23,450 14 9

† Salaires réduits en vertu des actes 14 et 15 Vic., chap. 173 et 174.

C E D U L E B.	Montant affecté	Montant payés
	par l'acte 9 Vic., ch. 114, par année.	durant le semestre expiré le juin 1864
	£ s. d.	£ s. d.
Le secrétaire du gouverneur, son bureau et dépenses contingentes.....	1,732 17 8	900 9 0
Le secrétaire provincial et son bureau.....	3,980 15 8	2,514 7 5
Le registraire provincial et son bureau.....	975 0 0	797 2 4
Le receveur-général et son bureau.....	2,070 7 10	2,214 9 0
L'inspecteur-général et son bureau.....	3,620 8 0	5,688 0 0
Le bureau du conseil exécutif.....	2,630 0 0	2,068 17 7
L'administration des travaux publics.....	1,885 7 10	4,050 14 11
L'agent pour l'émigration et ses dépenses contingentes.....	676 19 9	2,938 15 0
Les pensions autres que celles des juges?.....	5,000 0 0	792 6 0
Annuités des Sauvages.....	5,999 8 0	2,994 15 0
Dépenses contingentes des bureaux publics.....	6,750 0 0	8,772 7 6
Total sterling.....	£35,321 4 9	£33,732 3 9

‡ Pensions réduites par cause de décès ou résignation des titulaires en vertu des actes 14 et 15 Vic. chap. 173 et 174.

R E C A P I T U L A T I O N.

	£ s. d.	Payé à compte d'icelle.....	£ s. d.
Montant de la cédule A.....	31,199 18 1	do	23,450 14 9
do B.....	35,321 4 9	do	33,732 3 9
Total sterling.....	£66,521 2 10	Total sterling.....	£57,182 18 6

BUREAU D'AUDITION,
Quebec, août 1864.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 63.

ii: ETAT indiquant les emprunts autorisés, les bons émis et rachetés, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1864, et la balance négociable en vertu de différents actes de la province.

AUTORISES.	Montant total.	EMIS.	Montant total.
Balance négociable le 31 décembre 1863	\$ 65,068 13	Montant des bons 5 pour cent courant émis durant le semestre de 1864.....	\$ 4,000 00
Montant autorisé en vertu de l'acte 27 et 28 Vict., chap. 1	4,000,000 00	do inscriptions sterling	227,348 76
do bons rachetés, à part de l'emprunt portant le garantio impériale, selon l'Etat No. 43, page 53, partie II, tel qu'autorisé par l'acte 22 Vic., chap. 14 et 84, pour le semestre expiré le 30 juin 1864	22,416 06	Balance négociable rapportée.....	4,301,884 79
do bons convertis en actions, durant le semestre expiré le 30 juin 1864	227,348 76		
do bons du lac St. Pierre rachetés, savoir:— L'année 1861	\$65,000 00		
" 1862	55,000 00		
" 1863	48,000 00		
" 1864	50,400 00		
	<u>218,400 00</u>		
	\$4,533,233 55		\$4,533,233 55
Balance négociable le 30 juin 1864	\$4,301,884 79		

Mémoire des primes et de l'escompte sur la somme négociable pour des années subséquentes, savoir:—

Balance des primes sur bons vendus, jusqu'en 31 décembre 1863	\$117,691 53
Balance de prime sur bons Indiens vendus durant le semestre expiré le 30 juin 1864	37,175 44
	<u>\$204,866 97</u>

WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,
Quebec, août 1864.

No. 64.

ETAT des mandats émis, mais non payés le 30 juin 1864.

Année de l'émission.	A QUI PAYABLE.	Montant.		Montant total.
		\$	cts.	\$ cts.
1854.....	Wilson, Jack et Hughes.....			400 00
1855.....	P. Lacroix.....		18 00	
	do		18 00	36 00
1858.....	John Curry.....		491 00	
	L'hon. O. Mowat		67 93	
	L'hon. Geo. Brown		67 93	626 86
1859.....	C. J. Boulanget.....			184 00
1860.....	F. Dupré			90 00
1861.....	Compagnie du chemin de fer de Buffalo et Lac Huron.....		319 80	
	Mme. Milne, veuve de feu John A. Milne, insp. de chemins de fer.....		65 25	385 05
1862.....	F. Dazilva, grand-constable, Trois-Rivières		30 00	
	Christopher C. Abbott.....		8 20	
	J. W. D. Moodie, shérif du comté de Hastings.....		36 00	
	Jno. W. Gwynne, conseil de la reine.....		300 00	
	E. Clement, secrétaire-trésorier, township de Farnham Ouest.....		25 20	
	F. Vézina.....		108 77	
	Perley, Patte et Brown.....		538 85	1,047 02
1863.....	A. N. Gouin, greffier de la paix, Richelieu.....		22 50	
	W. G. Culloden, du "Halton New Era," Milton.....		21 36	
	A. P. Bernard, Varonnes.....		18 54	
	E. G. French, entrepreneur des portes à la tête du canal Cornwall.....		462 87	
	Angus Cameron, président de la banque de Toronto.....		31 28	
	Geo. Hamilton.....		50 00	
1864.....	Montant des mandats pour salaires, etc., jusqu'au 30 juin 1864.....			606 55
	Total			166,617 64
				\$169,993 12

WM. DICKINSON,

Sous-Inspecteur-Général.

DEPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES,

Québec, août 1864.

No. 65.

ETAT des avances durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

<i>Cité de Hamilton.</i>		\$	cts.
Montant de l'intérêt dû sur bons possédés pour le fonds de dépôt, lequel est crédité à ce			
fonds et porté au compte de la cité d'Hamilton		2,700	00

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU DE L'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 66.

ITEMS IMPREVUS.

ETAT des warrants émis sur le Receveur-Général de la province du Canada, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, en paiement de différentes dépenses pour lesquelles un subside est demandé.

NOM.	SERVICE.	Montant.
	<i>Gouvernement Civil.</i>	\$ cts.
Ministre des finances, son bureau et ses divisions...	Salaire du commis du prêt aux incendiés de Québec.....	500 00
	<i>Administration de la Justice, C.-O.</i>	
Allocations de circuit.....	Excédant des dépenses sur les crédits affectés.....	100 00
	<i>Police.</i>	
Police riveraine, Montréal.	Excédant des dépenses sur les crédits affectés	1,166 09
	<i>Législation.</i>	
G. et G. E. Desbarats	Excédant des dépenses sur les crédits affectés pour l'impression et reliure des lois de l'année 1863.....	1,522 35
	<i>Education.</i>	
Dépenses conting., C.-O.....	Excédant des dépenses sur les crédits affectés.....	\$1,225 21
do C.-E.....	do do	454 56
	<i>Milice.</i>	1,679 77
Ecclcs militaires d'instruction	Excédant des dépenses sur les crédits affectés.....	\$1,416 01
Ammunitions.....	do do do	13,613 76
Dépenses contingentes.	do do do	1,733 51
	<i>Pêcheries.</i>	16,763 28
Canada-Est.....	Excédant des dépenses sur les crédits affectés.....	2,025 97
	<i>Divers items.</i>	
G. et G. E. Desbarats	Gazette Officielle, excédant des dépenses sur les crédits affectés pour l'année 1863.....	1,578 22
	<i>Dépense territoriale.</i>	
	Excédant des dépen. sur les crédits affectés, non compris les arpent..	11,636 67
		\$36,972 35

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, août 1864.

No. 67.

ETAT des balances des crédits affectés au crédit des services suivants, jusqu'au
30 juin 1864.

NOM.	S E R V I C E .	Montant.	Montant total.
	<i>Gouvernement Civil.</i>	\$ cts.	\$ cts.
Dépenses contingentes des départements publics.....	Balances des crédits affectés pour le semestre de 1864.....		986 72
	<i>Administration de la Justice, C.-O.</i>		
Cour du banc de la Reine et des plaids communs...	Balance de salaire due aux exécuteurs testamentaires de feu C. C. Small..... \$ 712 09 Balance des crédits affectés aux dép. cont. du greffier de la cour. et des plaids, cour du banc de la reine, du greff. de la cour. et des plaids, cour des plaids communs, et du greffier de la procédure 1,721 66	2,433 75 29 94 670 61	
Poursuites criminelles.....	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864, do do do		3,134 30
Divers items	<i>Administration de la Justice, C.-E.</i>		
	Balance des crédits affectés aux dépenses contingentes, pour le semestre de 1864		10,557 96
	<i>Police.</i>		
Police riverain de Québec	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864.....		714 25
	<i>Inspection du pénitencier, prisons de réforme et prisons.</i>		
Pénitencier.....	Balance des crédits affectés à la construction et matériaux..... \$ 150 01 do do à l'entretien 22,386 50		
Erection de la prison des alién. crimin., Rockwood	Balance des crédits affectés aux édifices.....	22,536 51	
Prison des aliénés criminels, Rockwood.....	do do à l'entretien	1,768 48	
Prison de réforme, St. Vincent de Paul.....	do des crédits affectés à la const., etc. \$2,365 01 do do à l'entretien..... 2,550 35	4,915 36 7 42	
Prison de réforme, Pentanguishene.....	do do à la construction, etc.....	550 00	
Inspection de la prison.....	do do pour le semestre de 1864.....		43,851 63
	<i>Législation.</i>		
Conseil Législatif.....	Crédits affectés pour le salaire de trois messagers pour la session de 1864..... \$ 540 00 Balance des crédits affectés aux dépen. cont. 33,200 00	33,740 00	
Assemblée Législative.....	do do do .. \$39,641 63 Crédits affectés pour services du greffier en loi, pour les six mois exp. le 30 juin 1864. 200 00 do à l'impression et reliure des statuts de la session de 1864 25,000 00 do à la distribution do do ... 2,500 00 do à la bibliothèque du parlement 2,000 00 Balance des crédits affectés aux dépen. contingentes du greffier de la cour. en chan. 239 88	69,581 51	
	A reporter.....	\$	103,321 51
			162,566 3.

No. 67.—*Suite.*

NOM.	SERVICE.	Montant.		Montant total.
		\$	cts.	\$ cts.
	<i>Report</i>			162,556 37
	<i>Education, C. O.</i>			
Octroi des écoles communes	Balance de l'oct. des écoles commun. p. 1863. \$42,302 00			
	do do pour le semestre			
	expiré le 30 juin 1864 100,834 47			
Revenu du fonds des écoles de grammaire	Balance des crédits affectés	143,136	47	
Octroi de l'enseignement supérieur pour 1864.....	do	8,400	00	216,128 14
	<i>Education, C. E.</i>			
Octroi des écoles communes	Balance de l'octroi des écoles communes, pour le semestre			
Fonds des instituteurs à la retraite	expiré le 30 juin 1864.....	58,000	00	
Fonds de bâtisse de l'école normale	Balance des crédits affectés.....	2,701	21	
	do	36,363	66	97,064 87
	<i>Hôpitaux et institutions de charité.</i>			
Institution des sourds et muets, H.-C.....	Montant des crédits affectés.....	950	00	
Erection d'asiles de sourds-muets et d'aveugles, Haut et Bas-Canada.....	Balance des crédits affectés	60,000	00	
Asile des aliénés, Toronto..	do pour le semestre de 1864.....	12,508	45	
do Orillia.....	do do	254	01	
do Malden.....	do do	1,486	02	
do Beauport ..	do do	9,732	70	
do St. Jean,	do do	2,365	35	
C. E.....	do do	3,859	76	
Hôpital de marine et des émigrés.....	do do	777	64	91,933 93
Matelots naufragés.....	do do			
	<i>Exploration géologique.</i>			
	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864			154 99
	<i>Milice.</i>			
Garde-magasins d'arsen'x..	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864..	375	00	
Loyers d'arsenaux, soin des armes, etc.....	do en 1863..... \$12,133 33			
	do pour le semestre de 1864 10,000 00			
		22,133	33	
Instructeurs d'exercice	do do	16,578	81	
Majors de brigade.....	do do	5,453	22	
Erection de salles d'exercice et d'arsenaux	do en 1863	11,369	40	
Uniformes et équipements, et allocation au lieu d'uniformes	do pour le semestre de 1864.....	731	20	
Prix pour exercice et tir à la cible	Montant do en 1863	2,000	00	
Instruction spéciale des volontaires par les officiers au service de Sa Majesté	Balance do pour le semestre de 1864	189	95	
Corps volontaires effectifs..	do do	3,020	00	61,850 91
	<i>Arts, agriculture et statistiques.</i>			
Impressions de brevets.....	Balance des crédits affectés en 1860..... \$ 600 00			
	do en 1863..... 400 00			
		1,000	00	
	<i>A reporter</i>	\$ 1,000	00	599,689 21

No. 67.—*Suite.*

NOM.	SERVICE.	Montant.	Montant total.
		\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i>	1,000 00	599,689 21
	<i>Arts, agriculture et statistiques.—Suite.</i>		
Cour Canadienne au palais de crystal, Sydenham...	Montant des crédits affectés pour quatre ans de loyer...	1,944 67	
Exhibit. de Londres de 1861	do pour payer la balance des dépenses	7,500 00	10,444 67
	<i>Collèges Agricoles.</i>		
Ste. Thérèse.....	Balance des crédits affectés en 1863.....	419 93	
do	do pour le semestre de 1864.....	12 18	
Ste. Anne de la Pocatière..	do do	18 27	450 38
	<i>Emigration et Quarantaine.</i>		
	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864....		11,938 88
	<i>Service à vapeur sur mer et sur les rivières.</i>		
Service de remorq. entre Montréal et Kingston ..	Montant des crédits affectés pour le semestre de 1864...	4,000 00	
Steamers provinciaux.....	Balance do do	2,882 54	6,882 54
	<i>Travaux et Edifices Publics.</i>		
Canal Welland.....	Balance des crédits affectés pour le semestre, pour le creusage au niveau du Lac Erié. ....\$18,272 00		
	do pour réparations aux jetées des Ports Colborne et Mailland..... 5,200 00		
	Montant des crédits affectés pour payer cette somme due à la banque du H.-Canada... 4,801 78		
		28,273 78	
Canal Lachine	Montant des crédits affectés pour quai..... \$ 600 00		
	do pour hangars à fleur additionnels..... 2,156 00		
		2,756 00	
Navigation du St. Laurent.	Balance des crédits affectés en 1860, pour portes d'écluses, brise-lames, jetée, bassin, etc.....\$36,933 58		
	do en 1861, écluses d'échappement, etc..... 7,649 24		
	do en 1862, pour portes de rechange, etc..... 2,035 00		
		46,617 82	
Navigation du St. Laurent, approf. du lac St. Pierre..	do en 1861 .....\$29,759 50		
	do pour le semestre de 1864 20,000 00		
		49,759 50	
Canal de la B. Burlington..	Balance des crédits affectés en 1860.....	2,000 00	
Canal Chambly.....	do do	2,416 97	
Canaux de l'Artillerie	do en 1862, pour portes de rechange à Grenville \$6,014 94		
	do do écluse à Hogsback 487 81		
	do en 1863, pour le canal Rideau 8,194 78		
		14,697 53	
Ecluse et digue de St. Anne	do en 1855.....	1,513 25	
Ecluse et digue de Scougog..	do en 1855..... \$3,241 76		
	Montant do pour le semestre, pour payer la somme due à la banque du H.-Canada 4,144 00		
		7,385 76	
Travaux d'Ottawa	do do ... \$ 758 52		
	do pour des améliorations sur la rivière Du Moine..... 4,000 00		
	Balance des crédits affectés pour des améliorations sur la rivière Petewawa 2,747 48		
		7,506 00	
	<i>A reporter</i>	162,926 61	659,415 68

No. 67.—*Suite.*

NOM.	SERVICE.			Montant.	Montant total.
				\$ cts.	\$ cts.
			<i>Report</i>	162,926 61	659,415 68
	<i>Travaux et Edifices Publics.—Suite.</i>				
Travaux du St. Maurice... Havre de sûreté, Lac Huron	Balance	des crédits affectés en 1863.....		2,381 91	
Jetée à l'Île Chantry, Lac Huron	do	do en 1857.....		3,147 01	
Cure-môles, pompes à va- peur, etc.....	do	do en 1863.....		5,057 50	
Bouées et cloches, Lac Erié.....	do	do en 1861.....		20,595 12	
Phares des lacs et rivie- res.....	do	do en 1859.....		800 00	
	do	do en 1860.....	\$8,948 78		
	do	do en 1863.....	5,000 00		
Montant				13,948 78	
Phare, récif de la Pointe Pelée.....	Balance	do en 1858.....		10,867 58	
Phare de la Baie de Quinté..	do	do en 1857..		2,891 84	
Phares du bas St. Lau- Laurent.....	do	do do	\$23,929 34		
	do	do en 1860.....	33,145 32		
Achat d'une maison et d'un lot à Presqu'Île ...	do	do en 1859.....		57,074 66	
Phare de la Longue Pointe	do	do do		300 40	
Edifices du gouvernement, Ottawa	Montant	do do		800 00	
	Balance	do en 1862.....	\$74,932 04		
	Montant	do en 1863.....	100,000 00		
	do	do pour le semestre de 1864	100,000 00		
				274,932 04	
Travaux du Saguenay	do	do do		200 00	
Edifices judiciaires, dis- trict d'Algoma.....	Balance	do en 1860.....	\$3,230 21		
	Montant	do en 1863.....	8,000 00		
Prison de réforme, St. Vincent de Paul.....	Balance	do en 1862.....		11,230 21	
Bureau de poste, London.	do	do en 1858.....		479 23	
Add. à la pris. de Montréal	do	do en 1854		656 36	
Nouvelle prison, Québec ..	do	do pour le semestre.....		4,773 23	
Prison et palais de justice de Kamouraska	do	do en 1863.....	\$1,227 76		
	do	do pour le semestre..	2,000 00		
Montant				3,227 76	
Prison et palais de justice d'Ottawa.....	Balance	do do		800 00	
Explor. de la riv. Yamaska	do	do en 1859.....		1,000 00	
Explorat's. et dép. conting.	Balance	do pour le semestre.....		5,247 76	
Arbitrages et allocations...	do	do en 1860.....	\$1,111 79		
	do	do en 1861.....	6,617 91		
	do	do en 1863.....	20,000 00		
	Montant			27,729 70	
	<i>Loyers et Réparations.</i>				
	Balance	des crédits affectés pour le semestre		178 72	
Hôpital de marine.....	do	do do		1,912 01	
Banque du Haut-Canada..	Montant	do pour payer des certificats émis en 1855 et 1856..		2,208 63	
					4,299 36
	<i>Chemins et Ponts.</i>				
Chemin du Canada Est et du Nouveau-Brunswick, par Métapédia.....	Balance	des crédits affectés pour le semestre de 1864....		18,062 74	
Chemin de Témiscouata...	do	do en 1863.....	\$1,177 71		
	Montant	do pour le semestre de '64	4,000 00		
				5,177 71	
Ch. de Matane et Cap Chat.	Balance	do en 1862.....	\$ 831 86		
	Montant	do pour le semestre de '64	2,000 00		
				2,831 86	
	<i>A reporter</i>			\$	
				26,072 81	1,291,152 63

No. 67.—*Suite.*

NOM.	SERVICE.			Montant.	Montant total.
				\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i>			26,072 31	1,291,152 68
	<i>Chemins et Ponts.—Suite.</i>				
Chemin de Gaspé	Montant des crédits affectés pour le semestre de 1864.			2,000 00	
Chemin de Malbaie et des Escoumains	do	do	do	2,000 00	
Ch. de Coteau et Cornwall.	Balance	do	en 1854.....	3,650 63	
Chemin de Caughnawaga.	do	do	en 1863.....	720 79	
Ch. de colonisation, H.-C.	do	do	en 1862.....	\$73,663 71	
	Montant	do	en 1863.....	25,000 00	
				98,663 71	
do B.-C.	Balance	do	do	11,693 11	144,800 55
	<i>Travaux Publics productifs.</i>				
Ch. de Windsor et Scugog.	Montant	do	pour le semestre de 1864..	600 00	
Chemins d'York	Balance	do	do	24,226 54	
Chemin de Hamilton et Port Dover.....	do	do	do	1,219 99	
Entretien.....	Balance	des crédits affectés pour le semestre de 1864..		18,019 95	
Réparations.....	do	do	do	18,991 02	
Perception et items divers.....	do	do	do	5,510 44	68,567 94
	<i>Annuités des Sauvages.</i>				
	Montant des crédits affectés pour le semestre de 1864.			.....	4,800 00
	<i>Phares et Service Côtier.</i>				
Salaires	Balance	des crédits affectés pour le semestre de 1864..		568 54	
Approvisionnements	do	do	en 1863.....	\$4,707 45	
	Montant	do	pour le semestre de 1864	5,750 00	
				10,457 45	
Réparations	Balance	do	do	402 02	
Gardiens de dépôts pour secourir les naufragés.....	Montant	do	do	200 00	
Provisions pour dépôts do.	do	do	en 1861.....	1,400 00	
Guide des voyageurs.....	do	do	pour le semestre de 1864..	200 00	
Maîtres de havres.....	do	do	do	50 00	
Mais. de la Trinité, Québec	Balance	do	do	15,223 14	
Bouées de la Baie et du havre de Gaspé.....	do	do	do	353 78	28,854 93
	<i>Pêcheries.</i>				
Canada Ouest.....	Balance	des crédits affectés pour le semestre de 1864.		734 04	
Primes	do	do	do	487 00	1,221 04
	<i>Inspection de chemins de fer et de bateaux-à-vapeur.</i>				
Chemins de fer.....	Balance	des crédits affectés pour le semestre de 1864.		65 18	
Bateaux-à-vapeur.....	do	do	en 1863.....	\$1,052 60	
	do	do	pour le semestre de 1864	473 20	
				1,525 80	1,590 98
	<i>Fonds des Municipalités, B.-C.</i>				
	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864.			.....	7,483 98
	<i>Dépenses des Douanes.</i>				
	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864.			.....	10,654 14
	<i>A reporter</i>			\$	1,529,096 29

No. 67.—*Suite.*

NOM.	SERVICE.	Montant.	Montant total.
		\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i>		1,529,096 29
	<i>Accise.</i>		
	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864.....		3,716 89
	<i>Service postal.</i>		
	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864.....		60,869 13
	<i>Service des Terres de la Couronne.</i>		
Arpentages, C. E.	Balance des crédits affectés pour le semestre de 1864. ..	11,229 94	
do C. O.	do do en 1863.....	\$12,919 57	
	Montant do pour le sem. de 1864 15,000 00		
		27,919 57	
	<i>Items divers.</i>		39,149 51
Réclamations en vertu du traité d'Asburton.....	Balance des crédits affectés en 1860.....	155 00	
Couvertes pour les Sauvages	Montant des crédits affectés pour le semestre de 1864...	1,100 00	
Dr. Rees.....	do do do	1,000 00	
J. S. McCuaig	do do do	1,550 00	
Mme. Mickle.....	do do do	200 00	
Les deux sœurs de feu M. Panton	do do do	600 00	
Sœur de feu M. Bencough..	do do do	400 00	
Propriété à la rivière Berséamits	do do do	2,400 00	
Imprévues.....	Balance do do do	3,040 67	
Fr. de port de la Gazette offi.	do do do	97 03	
Impressions diverses.....	do do en 1863.....	\$4,773 68	
	do do au semestre de 1864 2,960 28		
Bureau du préposé à l'engagement des matelots.....	do do en 1863.....	7,733 96	
		123 20	
			18,399 86
			\$ 1,681,241 58

JOHN LANGTON,
Auditeur.

BUREAU D'AUDITION,
Québec, décembre 1864.

E R R A T A .

ETAT No. 7, page 21, partie I.—Pour “ papeterie, impressions, etc., \$10,884 07,” lisez “ \$10,859,07;” et pour “ frais de voyage, \$2,570 68,” lisez “ \$2,595 68.”

L’ETAT No. 12 ayant été composé avant que les livres fussent balancés, la dépense portée à l’item “ Imprévues, ” dans la récapitulation de l’Education, Est et Ouest, Milice et Territorial, à été subsé-
quentement trouvée avoir été omise ou indiquée incorrectement. L’état des items imprévus, page 83, partie II, est conséquemment correct dans tous les cas.

TABLEAUX

DU

COMMERCE ET DE LA NAVIGATION

DE LA

PROVINCE DU CANADA,

POUR LE SEMESTRE EXPIRÉ LE 30 JUIN

1864.

.....
COMPILES D'APRES DES DOCUMENTS OFFICIELS.
.....

Présentés aux Chambres du Parlement par ordre de Son Excellence.

A. T. GALT, MINISTRE DES FINANCES.



QUÉBEC :

IMPRIMÉS PAR HUNTER, ROSE ET LEMIBUX, No. 26, RUE STE. URSULE.

1864.

*A Son Excellence le Très-Honorable CHARLES STANLEY, Vicomte
MONCK, Gouverneur-Général de l'Amérique Britannique du Nord,
etc., etc , etc.*

PLAISE A VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Province, pour le semestre expiré le 30 juin 1864, accompagnés du Rapport du Commissaire des Douanes et de l'Accise sur iceux.

Le tout humblement soumis.

A. T. GALT,
Ministre des Finances.

QUÉBEC, 31 décembre 1864.

A l'honorable A. T. GALT,

Ministre des Finances, etc., etc., etc.

MONSIEUR,—L'acte passé durant la dernière session du parlement provincial, intitulé: "Acte pour amender la loi relative aux Comptes Publics et au Bureau d'Audition," ayant changé les époques auxquelles doit commencer et finir l'année fiscale ou financière,—le commencement de l'année, en vertu de cet acte, étant fixé au 1er juillet au lieu du 1er janvier, et la fin au 30 juin au lieu du 31 décembre,—j'ai, conformément à vos instructions, ordonné la préparation des tableaux du mouvement du commerce et de la navigation de la province pour le semestre compris entre le 1er janvier et le 30 juin 1864; et j'ai l'honneur de vous soumettre les rapports complets, compilés d'après les documents officiels transmis à ce bureau par les différents percepteurs des douanes, de l'accise et des canaux.

Le changement du terme de l'année fiscale a rendu nécessaire de restreindre les tableaux comparatifs des diverses branches du commerce et du revenu aux six premiers mois de l'année précédente seulement, en réservant pour ceux de l'année fiscale complète de 1864-65 la reprise des comparaisons entre plusieurs années.

Les importations des six premiers mois de 1864 ont été de beaucoup plus considérables que celles du premier semestre de 1863, savoir:—

Valeur totale des importations du 1er janvier au 30 juin,

1861.....	\$ 23,882,216
1863.....	20,093,240

Augmentation en 1864.....\$ 3,788,976

Cette augmentation a eu lieu exclusivement sur l'importation des marchandises frappées d'un droit d'entrée; la valeur des marchandises libres ayant, au contraire, diminué comme suit durant le semestre en question:—

Valeur des marchandises imposables, 1864.....	\$ 14,309,886
do do 1863.....	9,588,666

Augmentation en 1864.....\$ 4,721,220

Valeur des marchandises libres, autres que les espèces et lingots, 1864.....	\$ 7,096,826
Espèces et lingots, 1864.....	2,475,504

Total pour 1864.....\$ 9,572,330

Valeur des marchandises libres, autres que les espèces et lingots, 1863.....	\$ 8,426,740
Espèces et lingots, 1863.....	2,077,834

Total pour 1863.....\$ 10,504,574

Diminution en valeur des marchandises libres en 1864.....\$932,244

Les droits perçus durant le semestre correspondant de chaque année sont comme suit:—

Droits de douane, 1864.....	\$3,068,368
do 1863.....	2,155,624

Augmentation en 1864.....\$ 912,744

Les principaux articles sur lesquels cette augmentation de droits a porté sont les cotonnades, les lainages, le thé, le fer et la ferronnerie, les toiles et les chapeaux de toutes sortes. Les importations de ces marchandises et les droits prélevés ont été comme suit durant les six mois :—

1863.		1864.			
Valeur.	Droits.	Valeur.	Droits.		
Cotonnades.....	\$2,086,545	\$417,309	\$3,277,985	\$644,381	
Lainages.....	1,341,113	268,182	2,537,669	499,084	
Thé, lbs. 1,691,059.....	658,434	166,407	lbs. 3,048,567	1,059,674	275,126
Fer et ferronnerie.....	449,538	89,555	776,225	151,422	
Toiles.....	223,338	44,667	421,543	84,136	
Chapeaux.....	108,531	21,433	281,197	55,546	

En passant des importations aux exportations, nous remarquons aussi une augmentation considérable dans le premier semestre de 1864 sur celui de 1863, la valeur totale des exportations ayant été—

En 1864.....\$13,883,508

Et en 1863.....11,966,895

ce qui fait voir une augmentation de près de \$2,000,000, provenant principalement de l'accroissement d'exportation des bestiaux et de leurs produits, du bois et des navires construits dans la province (principalement à Québec) et exportés.

Le chiffre total du commerce de la province, tant en importations qu'en exportations, pendant les six mois en question, représente donc une somme de

\$37,765,724en 1864

contre 32,060,135.....en 1863

ce qui fait une augmentation de \$5,705,589 durant le premier semestre de 1864.

Les rapports des quantités de spiritueux distillés et des liqueurs de malt brassées dans la province durant les premiers semestres de 1863 et 1864, donnent les résultats suivants :—

SPIRITUEUX DISTILLÉS.

1864Galls. 2,420,419..... Droits \$454,939 02

1863....." 2,106,243....." 316,184 70

Augmentation en 1864\$138,754 32

LIQUEURS DE MALT.

1864.....Galls. 2,976,049.....Droits \$91,539 27

1863....." 2,944,500....." 88,812 33

Augmentation en 1864\$2,726 94

ce qui fait une augmentation de droits d'accise, sur ces deux articles, de \$141,481.26.

L'Acte d'Accise passé durant la dernière session, qui impose un droit sur le tabac fabriqué en cette province, n'étant devenu en force qu'au 1er juillet seulement, et tout le tabac alors entre les mains des fabricants et des marchands ayant été soustrait à l'obligation de payer le droit imposé, l'opération de l'acte comme mesure de revenu a été presque

entièrement différée jusqu'après l'expiration de l'époque embrassée dans ces tableaux, et ne peut par conséquent en faire partie.

Notre commerce avec l'Ouest a été considérablement dérangé par la malheureuse guerre qui règne maintenant dans les Etats-Unis d'Amérique, comme le prouve le mouvement des produits sur nos canaux provinciaux. Durant le premier semestre de 1864, la circulation sur le canal Welland a été d'environ 12½ pour cent de moins que durant la période correspondante de 1863, et de plus de 3½ pour cent de moins qu'en 1861. Sur les canaux du St. Laurent, nous trouvons une diminution en 1864, comparativement à 1863, de 33 pour cent, et, comparativement à 1861, de près de 23 pour cent.

Cependant, bien que le transport sur ces canaux, qui sont les grandes avenues de notre commerce avec l'Ouest, ait diminué, le transport local ou interne paraît avoir augmenté sur les canaux de Chambly, de la Baie de Burlington et de l'Outaouais, ce qui appuie jusqu'à un certain point l'opinion que la diminution de commerce survenue sur les canaux de Welland et du St. Laurent est due en grande partie, sinon entièrement, à la guerre dont nous avons déjà parlé—et que l'on peut s'attendre à une réaction extrêmement favorable à la circulation sur nos canaux, dès que la paix sera rétablie.

En somme, le commerce étranger et local de cette province, durant les six premiers mois de 1864, a été très satisfaisant, puisque les rapports officiels font voir une augmentation dans nos importations et nos exportations, ainsi que dans nos revenus, tant des douanes que de l'accise.

Le tout respectueusement soumis.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes et de l'Accise.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
Douanes, 31 décembre 1864.

TARIF CANADIEN

DE

1864.

ARTICLES.		En vertu de quelle autorité.
<i>Droits spécifiques.</i>		
40 centins par gall.	Whisky ;	27 et 28 Vict., chap. 2.
15 centins par gall.	Huile—De charbon, kerosène et pétrole,—dis-	“ “
	tillée, purifiée et raffinée ;	“ “
	“ Naphtha ;	“ “
	“ Benzole ;	“ “
4 centins par gall.	Pétrole non clarifié.	“ “
—		
<i>Droits spécifiques et advalorem.</i>		
100 p. c. et 15 c. p. gall.	Cordiaux ;	{ 22 Vict., chap. 2, et 27 et 28 Vict., ch. 2.
100 “ et 15 “	Genièvre ;	“ “
100 “ et 15 “	Rhum ;	“ “
100 “ et 15 “	Spiritueux et eaux fortes, y compris les esprits } de vin et alcooliques, n'étant point du whisky ; }	“ “
30 “ et 15 “	Eau-de-vie ;	“ “
20 “ et 4 “	Vinaigre ;	“ “
10 “ et 5 “	Mélasses ;	“ “
5 “ et 3 c. p. lb.	Café—vert ;	“ “
30 “ et 3 “	Café—moulu ou rôti ;	“ “
15 “ et 3 “	Confiserie ;	“ “
15 “ et 3 “	Sucre—raffiné ;	“ “
10 “ et 2 “	Sucre—autre que raffiné ;	“ “
15 “ et 4 “	Tbé ;	“ “
40 “ et \$2 par M.	Cigares—Valeur de pas plus de \$10 par M. ;	“ “
40 “ et \$3 “	do do au-des. de \$10 et non au-des. de \$20 p.M. ;	“ “
40 “ et \$4 “	do do au-des. de \$20 et non au-des. de \$40 “	“ “
40 “ et \$5 “	do do au-dessus de \$40 par M. ;	“ “
30 “ et 10 c. p. lb.	Tabac, manufacturé—Cavendish ;	“ “
30 “ et 5 “	do do Frisé ;	“ “
30 “ et 15 “	do do Frisé, de qualité supérieure ;	“ “
30 “ et 2 “	do do Canadien ;	“ “
30 “ et 10 “	Tabac à priser, sec ;	“ “
30 “ et 8 “	do humide, moite ou salé ;	“ “

ARTICLES.	En vertu de quelle autorité.
<i>30 pour cent ad valorem.</i>	
Aile, bière et porter, en futailles ;	22 Vict., chap. 2.
Do do en bouteilles ;	" "
Cirage ;	" "
Cannelle, macis et muscade ;	" "
Epices, comprenant le gingembre, piment et poivre, moulus ;	" "
Collis ;	24 Vict., "
Remèdes et préparations médicinales brevetés, non spécifiés ailleurs ;	22 Vict., "
Savon ;	" "
Empois.	" "
<i>25 pour cent ad valorem.</i>	
Cuir ouvrés—Bottes et souliers ;	22 Vict., chap. 2.
Do Harnais et sellerie ;	" "
Hardes faites à la main ou au moyen de machines à coudre.	" "
<i>20 pour cent ad valorem.</i>	
Tables de bagatelle et tables de billard. et leurs accessoires ;	22 Vict., chap. 2.
Balais et brosses, de toutes sortes ;	" "
Articles d'ébénisterie ou meubles ;	" "
Chandelle—Suif ;	" "
Do et bougies, autre que de suif ;	" "
Tapis et tapis de foyer ;	" "
Carrosses ;	" "
Fournitures de carrosserie et de sellerie ;	" "
Chandeliers, girandoles, appareils à gaz ;	" "
Ghicerée ;	" "
Porcelaine de toutes sortes ;	" "
Faïence et poterie ;	" "
Cidre ;	" "
Pendules ;	" "
Coco et chocolat ;	" "
Cordage ;	" "
Bouchons de liège ;	" "
Cotons ;	" "
Fruits secs, et noix de toutes sortes ;	" "
Drogues, non autrement spécifiées ;	" "
Essences et parfums ;	" "
Nouveautés, savoir :—Articles brodés en or, argent et autre métaux ;	" "
Bracelets, milerets, etc., faits en crin ;	" "
Plumes et fleurs, éventails et écrans ;	" "
Feuilles d'or et d'argent ;	" "
Articles de mode de toutes sortes ;	" "
Ornements en bronze, albâtre, terra cotta, ou composition ;	" "
Etoffes dorées et argentées, fil et autres articles brodés en or, ou } pour broder ;	" "
Dentelle de fil et entre-deux ;	" "
Pupîtres et boîtes de fantaisie ;	" "
Autres objets de fantaisie ;	" "
Journaux étrangers (franc de port) ;	" "
Pièces de feu d'artifice ;	" "
Poudre à tirer ;	" "
Fusils, carabines, et armes à feu de toutes sortes ;	" "

ARTICLES.	En vertu de quelle autorité.
<i>20 pour cent ad valorem.</i> —Suite.	
Verrerie—Plaquée et argentée ;	22 Vict., chap. 2.
do Teinte, peinte ou colorée ;	" "
do Simple ;	" "
Chapeaux, casquettes et chapeaux de femme ;	" "
Peluche pour chapeau ;	" "
Foin ;	" "
Houblon ;	" "
Bonneterie ;	" "
Encres de toutes sortes, excepté celle d'imprimerie ;	" "
Fer et quincaillerie—Coutellerie, polie, de toutes sortes ;	" "
Ferblanc vernis et plané, articles de métal anglais ;	" "
Piques, bêches, haches, houes, rateaux, fourches, } outils tranchants, faux et faucilles ;	" "
Fiches, clous, brochettes, pointes et brindilles ;	" "
Poêles, et tous autres articles en fer fondu ;	" "
do do Autre ;	" "
Bois de construction ou planches, fabriqués ;	" "
Cuir ;	" "
Peaux—de mouton, veau, chèvre et chamois, préparées ;	" "
Toile ;	" "
Locomotives et chars de chemins de fer ;	" "
Macaroni et vermicelle ;	" "
Manteaux de cheminée en marbre ou imitation de marbre ;	" "
Marbre ouvré, ou autres qu'en plaques brutes ou blocs ;	" "
Caoutchouc et gutta percha ouvrés ;	" "
Cachemire ;	" "
Fabriques de fourrures, ou dans lesquelles la fourrure domine ;	" "
Crin ouvré ;	" "
Papier-maché ouvré ;	" "
Herbes, osier, feuilles de palmier, paille, fanon de baleine ou saule ouvrés, } non énumérés ;	" "
Os, écailles, cornes, perles, ivoire, ouvrés ;	" "
Or, argent, électro-plaqués, argentin, argent d'Albata et d'Allema- } gne ouvrés, et articles plaqués et galvanisés de toutes sortes ;	" "
Cuivre jaune ou rouge, ouvré ;	" "
Cuir, ou imitation de cuir, ouvré ;	" "
Vernis, autre que luisant ou noir ;	" "
Bois ouvrés, non énumérés ;	" "
Faucheuses, moissonneuses, et machines à battre ;	" "
Instruments de musique, y compris les boîtes et horloges à musique ;	" "
Moutarde ;	" "
Autres machines ;	" "
Toiles cirées ;	" "
Huiles raffinées ou préparées, non autrement énumérées ;	" "
Opium ;	" "
Colis ;	24 Vict., "
Peintures et couleurs ;	22 Vict., "
Papier ;	" "
Papiers peints ;	" "
Parasols et parapluies ;	" "
Cartes à jouer ;	" "
Conserves au vinaigre et sauces ;	" "
Viandes, volailles, poissons, végétaux, etc., marinés ;	" "
Affiches, pamphlets, etc., imprimés en taille douce ou lithographies ;	" "
Châles ;	" "
Soies, satins et velours ;	" "
Borderie en soie, laine, coton, et laine anglaise, articles brodés au plumetis ;	" "
Cordons de soie, et cordons de soie et de poil de chien de Turquie ;	" "

ARTICLES.	En vertu de quelle autorité.
<i>20 pour cent ad valorem.</i> —Suite.	
Epices, comprenant le gingembre, piment, et le poivre—non moulues ;	22 Vict., chap. 2.
Papeterie ;	" "
Engins à vapeur, autres que locomotives ;	" "
Petite quincaillerie ;	" "
Pipes à fumer ;	" "
Bimbeloterie ;	" "
Vins de toute sorte—en futailles ;	23 Vict., chap. 19.
do en bouteilles ;	" "
Lainages ;	22 Vict., chap. 2.
Tous les articles non énumérés ci-dessus comme soumis à un droit <i>ad valorem</i> , ni soumis à un droit spécifique, ni déclarés francs de droits, sont assujétis à un droit de 20 pour cent sur leur valeur.	" "
<i>15 pour cent ad valorem.</i>	
Papier pour l'impression des livres, des cartes géographiques et des journaux	22 Vict., chap. 2.
<i>10 pour cent ad valorem.</i>	
Aucres—6 quint, et au-dessous ;	
Livres imprimés, publications périodiques et pamphlets,—et dont des éditions sont imprimées en Canada ;	22 Vict., chap. 2.
Cuivre jaune en barres, en baguettes ou en feuilles ;	" "
Fil ou tissus de cuivre rouge ou jaune ;	" "
Camées et mosaïques, réels ou imités, lorsqu'ils sont montés en or, en argent ou en d'autre métal ;	" "
Cuivre en barres, en baguettes, en boulons ou en feuilles ;	" "
Tubes et tuyaux, de cuivre rouge, jaune et de fer ;	" "
Mèches à chandelle ;	" "
Fil de coton ;	" "
Gravures et estampes ;	" "
Bijouterie et montres ;	" "
Tôle du Canada et ferblanc ;	" "
Fer—Galvanisé et en feuilles ;	" "
do Fil de, en baguettes pour clous et chevilles ;	" "
do En barres, en baguettes ou en cercles ;	" "
do En cercles, ou bandages pour roues de locomotives ;	" "
do Tôle à chaudière ;	" "
do Barres pour chemins de fer, coussinets en fer forgé et chevilles ;	" "
do Tôle laminée ;	" "
Plomb en feuilles ;	" "
Litharge ;	" "
Châssis, manivelles, essieux, moteurs de locomotives et machines, essieux de chars et de locomotives, tiges de piston, tiges de tiroir, glissières, bielles ;	" "
Cartes, cartes marines et atlas ;	" "
Racines médicinales ;	" "
Colis ;	24 Vict., "
Phosphore ;	22 Vict., "
Plâtre de Paris et ciment hydraulique, moulu et calciné ;	" "
Rouge et blanc de plomb, sec ;	" "
Voiles, toutes faites ;	" "
Cordons de soie pour chapeaux, bottes et souliers ;	" "

ARTICLES.	En vertu de quelle autorité.
<i>10 pour cent ad valorem.—Suite.</i>	
Balanciers et arbres, ébauchés, de bat.-à-vap. et de moulins ;	22 Vict., chap. 2.
Acier, battu ou coulé ;	“ “
Ouvrages de fantaisie tressés en paille, en paille d'Italie et en herbe ;	“ “
Esprits de térébenthine ;	“ “
Etain granulé ou en barres ;	“ “
Zinc ou spelter, en feuilles.	“ “
 <i>Tableau des Exemptions.</i> 	
Acides de toute sorte, excepté le vinaigre ;	22 Vict. chap. 2.
Alun ;	“ “
Préparations anatomiques ;	“ “
Ancres, pesant plus de 6 quintaux ;	“ “
Animaux—Chevaux ;	“ “
Bêtes à cornes ;	“ “
Moutons ;	“ “
Cochons ;	“ “
Autres animaux ;	“ “
Volailles et oiseaux de fantaisie ;	“ “
Antimoine ;	“ “
Collections d'antiquités ;	“ “
Argol ;	“ “
Articles pour le service public de la province ;	“ “
Articles importés par et pour l'usage du gouverneur-général ;	O. en C. 21 nov. 1862.
Articles pour l'usage des consuls étrangers ;	23 Vict., chap. 18.
Alcalis—Pelasse ;	22 Vict., chap. 2
do Potasse ;	“ “
Ecorce, baies, noix, végétaux, bois et drogues servant uniquement } à teindre ;	“ “
Tan ;	“ “
Poudre à blanchir ;	“ “
Tissus pour tamis ;	“ “
Borax ;	“ “
Outils et instruments de relieur ;	“ “
Livres, revues périodiques et pamphlets qui ne sont pas des réimpressions } d'ouvrages anglais soumis au droit de propriété littéraire—livres } d'école et autres livres qui sont actuellement ou qui pourront, à } l'avenir, être imprimés dans la province ;	“ “
Soies de cochon ;	“ “
Millet à balais ;	“ “
Bustes, objets coulés et statues ;	“ “
Pierres à meules et à aiguiser, finies ou non ;	“ “
Beurre ;	“ “
Biscuit et pain de la Grande-Bretagne et des provinces de l'A. B. du N. ;	“ “
Pâte de coco do do	“ “
Cabinets de monnaies ;	“ “
Câbles de fer, de plus de $\frac{3}{4}$ de pouce de diamètre ;	“ “
do de chanvre et d'herbe ;	“ “
Caoutchouc et gutta-percha non ouvrés ;	“ “
Carosses, voitures de voyageurs, etc. ;	“ “
Ciment marin ou hydraulique, non moulu ;	“ “
Fromage ;	“ “
Porcelaine et verrerie, pour l'ordinaire des officiers militaires ;	25 Vict., chap. 4.
Cigares do	“ “
Articles d'argent ou plaqués, do	“ “

ARTICLES.	En vertu de quelle autorité.
<i>Tableau des Exemptions.—Suite.</i>	
Vins, spiritueux et liqueurs de malt pour l'ordinaire des officiers militaires;	22 Vict., chap. 2.
Toile pour nappe, do	25 Vict., chap. 4.
Charbon et coke;	22 Vict., chap. 2.
Vêtements et armes pour les tribus sauvages;	" "
do do militaires;	" "
Provisions pour le commissariat;	" "
Cuivre—lé produit ou la manufacture des provinces de l'A. B. du N., et importé directement de là;	" "
Liège, ou écorce de l'arbre à liège;	" "
Déchêts de coton et de filasse;	" "
Coton de laine;	" "
Crème de tartre cristallisée;	" "
Diamants et pierres précieuses;	" "
Dons de hardes pour être distribuées gratuitement par des sociétés cha- ritables;	" "
Tuiles à drainage pour les fins de l'agriculture;	" "
Dessins;	" "
Terre, argile, sable et ocre;	" "
Œufs;	" "
Emeri—Papier à l'émeri, au verre, et papier sablé;	" "
Instrument aratoires—quand ils sont importés spécialement pour l'encou- ragement de l'agriculture;	" "
Formes de chapeaux de feutre et feutre pour chapeaux;	" "
Lin, chanvre et étoupe—non préparés;	" "
Bois de chauffage;	" "
Brique réfractaire et argile;	" "
Poisson—frais;	" "
do salé;	" "
Huile de poisson—crue;	" "
Poisson, produits du—non manufacturés;	" "
Filets et seines de pêche, hameçons, lignes et fil à rets;	" "
Fruits verts;	" "
Fruits secs—des Etats-Unis seulement;	" "
Fourrures et peaux, pelletteries ou queues, non préparées;	" "
Fleur de farine;	" "
Grains—Orge et seigle;	" "
Bran de son et son gras;	" "
Sarrasin;	" "
Orge perlée et mondée;	" "
Avoine;	" "
Fèves et pois;	" "
Blé-d'Inde;	" "
Blé;	" "
Fleur de sagon;	" "
Farine des grains ci-dessus;	" "
Pierres précieuses et médailles;	" "
Chauderets et peaux pour les batteurs d'or;	" "
Graisse et graillons;	" "
Graviers;	" "
Gypse ou plâtre de Paris, moulu ou non, mais non calciné;	" "
Crin d'Angola, de chèvre, du Thibet, de cheval ou de chèvre de Turquie, non manufacturé;	" "
Foin et paille—produit des provinces de l'A. B. du N.—importés direct- ement de là;	" "
Houblon;	" "
Peaux vertes et cornes;	" "
Indigo;	" "
Vieux cable et étoupe;	" "
Saindoux;	" "
Chaux—des provinces de l'Amérique Britannique du Nord seulement;	" "

ARTICLES.	En vertu de quelle autorité.
<i>Tableau des exemptions.—Suite.</i>	
Locomotives, chars à voyageurs, à bagage et à fret parcourant aucune } ligne de chemin de fer qui traverse la frontière ;	O. en C. 13 janv. 1854.
Herbe de manille, foin de mer et mousses, pour les tapisseries ;	22 Vict., chap. 2.
Engrais ;	" "
Cartes géographiques et marines, importées non comme marchandise, mais comme effets mobiliers appartenant aux personnes arrivant en Canada avec l'intention de s'y établir ;	" "
Marbre en blocs ou en pièces plates non polies ;	" "
Viandes fraîches, fumées et salées ;	" "
Chevaux, bestiaux, voitures et harnais de ménageries ;	" "
Provisions pour l'armée ou la marine ;	" "
Modèles ;	" "
Instruments de musique pour les musiques militaires ;	" "
Nitre ou salpêtre ;	" "
Tourteaux de lin ;	" "
Huiles—de cacao, résine de pin, huile de palme—dans leur état naturel ;	" "
Minerais de toutes sortes ;	" "
Branches d'osier ou de saule, préparées pour l'usage des vanniers ;	24 Vict., chap. 2.
Colis ;	22 Vict., chap. 2.
Instruments et appareils de physique et sphères ;	" "
Fer, plomb et cuivre, en saumons ;	" "
Brai et goudron ;	" "
Encre à imprimer et presses à imprimer ;	" "
Guenilles ;	" "
Résine et colophane ;	" "
Riz ;	" "
Toile à voile ;	" "
Sel ammoniac—sel de soude—cendre de soude ;	" "
Sel ;	" "
Cuivre en boulons ;	24 Vict., chap. 4.
Graines pour les fins de l'agriculture, de l'horticulture, ou de manufac- } tures seulement ;	22 Vict., chap. 2.
Effets de colons ;	" "
Barils pour l'eau, en usage sur les navires ;	" "
Poulies de navire, lampes d'habitable, étamine, canevas, voiles, Nos. 1 } jusqu'à 6, compas, cordage, caps-de-moutons, faux sabords, tampons de pont, anneaux de fer, roues de poulies, lampes à signaux ;	" "
Echantillons d'histoire naturelle, de minéralogie ou de botanique ;	" "
Ardoise ;	" "
Pierre brute ;	" "
Blocs de stéréotypes, (<i>clichés</i>), pour les fins d'imprimerie ;	" "
Soufre en pierre ou en poudre ;	" "
Suif ;	" "
Thé, sucre et café, lorsqu'ils sont importés directement ou pris dans les } entrepôts pour les troupes de Sa Majesté en Canada ;	" "
Cardères à foulon ;	O. en C. 29 sept. 1864.
Bois de construction de toutes sortes, non manufacturés ;	22 Vict., chap. 2.
Etain et zinc ou <i>spelter</i> en saumons ou en gueuse ;	" "
Bulbes et racines d'arbre, de plante et d'arbrisseau ;	" "
Gournables ;	" "
Térébentine, autre que l'esprit de térébentine ;	" "
Tabac, non manufacturé ;	" "
Métal à caractères typographiques, en blocs ou en saumons ;	" "
Vernis luisant et noir, pour les constructeurs de navires ;	" "
Végétaux ;	" "
Placage (scié) des Etats-Unis ;	O. en C. 21 mai 1863.
Vin, cigares et tabac, pour l'institut des soldats ;	" " 21 sept. "
Bois de toute espèce ;	22 Vict., chap. 2.
Laine ;	" "
Laine—lin et fibre ;	O. en C. 11 sept. 1863.

ARTICLES.	En vertu de quelle autorité.
<i>Tableau des exemptions.—Suite.</i>	
Monnaies et lingots ;	22 Vict., chap. 2.
Les réimpressions étrangères d'ouvrages anglais sont soumis à un droit de 12½ par cent, payable au gouvernement impérial, pour le bénéfice du possesseur du droit de propriété littéraire ;	13 et 14 Vict., chap. 6.
<i>Tableau des prohibitions.</i>	
L'importation des articles qui suivent est prohibée sous peine d'une amende de cinquante louis, et de la confiscation du paquet ou caisse dans lesquels ces marchandises peuvent être trouvées ;	
Livres, dessins, peintures et gravures d'un caractère immoral ou indécent ; Monnaie affaiblie ou contrefaite.	22 Vict., chap. 2. " " "

No. 1.

TABLEAU GÉNÉRAL DES IMPORTATIONS,

OU COMPTE DÉTAILLÉ DES

PRINCIPALES MARCHANDISES

BRITANNIQUES ET ÉTRANGÈRES

ENTRÉES EN CANADA POUR LA CONSOMMATION,

Durant le semestre expiré le 30 juin 1864, indiquant la quantité et la valeur de chaque article, et le pays d'importation.

No. 1.—TABLEAU GENERAL des importations, ou compte détaillé des principales marchandises britanniques et étrangères entrées en Canada pour la consommation, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, indiquant la quantité et la valeur de chaque article, et le pays d'importation.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	WHISKEY—IMPORTE				Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Gaspé et ports extérieurs, P. E.*	Gallons. 153	\$ 157	\$ 80	\$	\$	\$ 77	
Hamilton	200	217	90			127	
Montéal	11,462	7,297	6,644			653	
Québec	1,666	1,197	1,174			23	
Windsor	404	451	140			311	
Windsor	311	128				128	
Windsor	111	396				397	
Windsor	443		29				
Autres ports							
Totaux	14,469	9,843	8,157			1,686	
HUILE—De charbon, lérosene et de pétrole—Distillée, purifiée et raffinée.							
Chifton	Gallons. 534	\$ 534	\$	\$	\$	\$ 534	
Contioux	1,360	1,135				1,135	
Fort Erie	546	266				266	
Gaspé et ports extérieurs, P. E.*	384	229	100			129	
Hamilton	1,471	358				358	
Windsor	651	255				255	
London	24,204	6,939				6,939	
London	1,034	493				493	
Québec	1,200	564				564	
Stanley	2,033	847				847	
Autres ports							
Totaux	34,699	11,620	100			11,520	

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	CAFFÉ—Vert.				Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Dalhousie	Lbs. 2,774	\$ 424	\$	\$	\$	\$ 424	
Gaspé et ports extérieurs, P. E.*	9,092	1,627	284			40	
Hamilton	84,528	15,344				13,314	
Kingston	15,393	2,600	772			1,828	
London	4,236	612				612	
Montréal	343,518	59,251	16,625			36,240	
Montréal	58,700	9,782	2,318		31	355	
Québec	47,441	7,221	2,953			6,409	
Toronto	874	155	20			4,086	
Autres ports						135	
Totaux	566,556	89,015	22,972	1,455	31	69,118	
CAFFÉ—Moulu on rôli.							
Gratticoz	Lbs. 487	\$ 34	\$	\$	\$	\$ 34	
Fort Erie	7,951	1,985				1,985	
Gaspé et ports extérieurs, P. E.*	255	28	21			7	
Kingston	202	23				23	
Montréal	2,156	256	114			142	
Montréal	740	47				47	
Québec	360	23				23	
Sarnia	1,076	119				119	
Autres ports							
Totaux	13,177	2,515	114	21		2,380	
CONFISERIE.							
Gaspé et ports extérieurs, P. E.*	Lbs. 560	\$ 560	\$ 503	\$ 25	\$	\$ 22	
Hamilton	3,048	185	25			70	
Kingston	853	240				240	
London	1,336	296				296	
London	20,204	3,338	1,962		75	372	
Montréal	8,863	660	263			872	
Québec	1,689	330	60			261	
Toronto	2,197	463				463	
Autres ports							
Totaux	34,135	6,065	2,821	25	75	2,601	

* P. E. signifie Fort Erie.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	SUCRE—Raffiné—IMPORTE				Des
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	pays étrangers.	
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	Lbs. 7190	\$ 606	\$ 25	\$	\$	\$	
Hamilton	7190	581					
Kingston	15,843	975					
Montréal	6,750	411			7	262	
Québec	41,755	2,693					
Saint Ste. Marie, P. F.*	85,220	4,904			288		
Autres ports	2,214	288			103		
Autres ports	2,566	103					
Totaux	159,638	9,980	25		398	262	
SUCRE—Autre que le raffiné.							
Bytown	Lbs. 72,145	\$ 4,494	\$	\$	\$ 4,494	\$	
Clifton	37,145	37,145			13,067	24,078	
Dalhousie	762,028	11,585		304	11,281		
Dover	183,770	7,224		3,022	4,162		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	137,423	3,551	1,064		2,775	27,074	
Guelph	57,935	637			57,935		
Hamilton	49,167	2,775			1,809	7,189	
Hopewell	86,821	924			16,910		
Kingston	30,767	1,809			32,699	4,995	
London	540,926	29,104	5,005		205,912		
Montréal	600,705	32,699	200	161,183	4,963		
Niagara	7,376,535	4,363			1,828		
Oshawa	69,894	4,363			31,501	33,593	
Québec	26,986	69,462		4,428	2,097		
Sarnia	1,294,240	2,097			2,666		
Saint Ste. Marie, P. F.*	33,281	2,666			79,244	4,868	
Toronto	1,870,574	95,043	7,398	1,018	2,535		
Windsor	1,870,574	2,535			5,982	999	
Autres ports	42,660	8,577			686		
Autres ports	157,903	8,577					
Totaux	14,909,967	779,907	8,602	168,103	481,248	103,506	

MELASSE.

		THE.					
Galles	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Bytown	1,011	1,011					
Coaticook	1,182	1,182					
Dalhousie	551	551					
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	14,421	6,365	8,056				
Hamilton	2,703					405	
Montréal	62,846	787	36,798			4,072	
Québec	34,223					9,320	
Autres ports	3,794			238		1,108	
Totaux	118,285	787	45,405	6,603	51,743	13,797	
THE.							
Belleville	Lbs. 3,902	\$ 1,559	\$	\$	\$	\$	
Bytown	32,435	9,707	5,371		4,936		
Dalhousie	2,904	1,779	962		817		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	67,655	18,664	15,870	2,776	16		
Guelph	6,662	2,283	2,284		4	5,498	
Hamilton	162,838	67,246	43,285		18,463		
Kingston	49,825	18,492	17,927		565		
London	75,282	28,444	28,444		28,444	386,069	
Montréal	2,270,130	349,314	349,314		49,913	1,703	
Niagara	4,223	1,708			5,100		
Québec	184,017	55,392	43,742		78		
Saint Ste. Marie, P. F.*	3,802	1,493	3,415		5,634		
Toronto	159,780	61,084	53,420				
Whitby	19,905	7,008	7,008				
Autres ports	5,886	2,099	617	31	1,451		
Totaux	3,018,567	1,059,674	549,774	2,807	113,823	383,270	

* F. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	EAU-DE-VIE—IMPORTEE					Des Etats-Unis. pays étrangers.
	Quantité totale.	Valeur totale.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			Des Indes Occidentales.
Dalhousie.....	Gallons 1,195	\$ 1,184	\$	\$	\$	\$ 61
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....	708	1,235	1,216	216	1,723	1,723
Hamilton.....	1,518	1,814	7,982	87	53	160
Kingston.....	228	300	202	183	726	3,198
Montréal.....	27,519	36,231	15,058	5,672	21	7,397
Québec.....	7,945	8,511	12,305	4,114	141	218
Saint Ste. Marie, P. F.*.....	1,360	1,441	288	179	524	218
Toronto.....	1,668	2,555	179	100	143	246
Autres ports.....	472	511	422	100	143	246
Totaux.....	42,194	54,602	12,194	87	1,446	41,002
GÉNIEVRE.						
Bytown.....	Gallons 587	\$ 175	\$	\$	\$	\$ 175
Dalhousie.....	392	216	216	216	356	356
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....	22,287	7,982	7,539	87	21	69
Hamilton.....	481	202	183	183	21	9,365
Montréal.....	49,527	15,058	5,672	4,114	6	102
Québec.....	42,256	12,305	288	179	6	190
Saint Ste. Marie, P. F.*.....	1,233	390	179	100	27	18,418
Toronto.....	528	179	100	100	27	18,418
Autres ports.....	792	296	100	100	27	18,418
Totaux.....	113,033	30,803	18,271	87	27	18,418

P O R T S .	RHUM.					Des Etats-Unis. pays étrangers.
	Quantité totale.	Valeur totale.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			Des Indes Occidentales.
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....	Gallons 4,610	\$ 2,253	\$	\$	\$	\$ 47
Montréal.....	15,076	4,885	3,498	417	384	572
Québec.....	4,566	1,739	631	142	54	88
Toronto.....	578	336	282	64	88	619
Autres ports.....	368	152	64	64	529	619
Totaux.....	25,198	9,455	4,511	942	2,354	619
SPIRITUEUX ET EAUX FORTES.						
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....	Gallons 99	\$ 73	\$	\$	\$	\$
Hope.....	1	1	73	1	1	1
Kingston.....	3	4	73	4	4	4
Totaux.....	103	78	73	73	5	5
CORDIAUX.						
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....	Gallons 50	\$ 125	\$	\$	\$	\$
Kingston.....	298	103	106	106	103	103
Montréal.....	1,174	1,016	473	473	10	527
Québec.....	242	99	10	10	10	116
Autres ports.....	49	29	10	10	10	10
Totaux.....	1,813	1,488	688	688	157	643

* P. F. signifie Port Franc.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CIGARES—Payant un droit ad valorem de 40 pour cent—IMPORTES				Des Etats-Unis. pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton ..	Lbs. 1,462	\$ 1,711	\$	\$	\$	\$ 1,704	
Montréal ..	10,500	10,447	1,475	483	7	6,584	
Québec ..	25,231	9,865	89			1,905	
Toronto ..	2,382	1,155	163			3,618	
Autres ports.....	422	479				825	
Totaux.....	45,997	23,657	1,727	483	11,860	830	
CIGARES—Valeur au-dessus de \$10 par M.							
Coaticook ..	Mille. 3-10	\$ 1	\$	\$	\$ 1	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	15	15	15				
Kingston ..	1 7-10	14			14		
Montréal ..	110	512	512		23		
Sarnia ..	2 5-10	14			14		
Stansford ..	2	3			3		
Toronto ..	5-10						
Totaux.....	120	582	527		55		
CIGARES—Valeur au-dessus de \$10 et au-dessous de \$20 par M.							
Montréal ..	Mille. 15 5-10	\$ 226	\$	\$	\$ 2	\$ 214	
Prescott ..	1-10	1		10	1		
Québec ..	1-10	3			3		
Totaux.....	16½	230		10	6	214	

8

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CIGARES—Payant un droit ad valorem de 80 pour cent—IMPORTES				Des Etats-Unis. pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Chifton ..	Mille. 2-10	\$ 4	\$	\$	\$ 4	\$	
Montréal ..	14 6-10	361			253	108	
Québec ..	10	320			320		
Totaux.....	24 8-10	685			577	108	
CIGARES—Valeur au-dessus de \$20 et au-dessous de \$40.							
Montréal ..	Mille. 1	\$ 54	\$	\$	\$ 54	\$	
Paris ..	1	1			1		
Totaux.....	1	55			55		
CIGARES—Valeur au-dessus de \$40 par M.							
TABAC—Manufacturé—payant 80 pour cent de droit ad valorem.							
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	Lbs. 22,824	\$ 5,800	\$	\$	\$ 484	\$	
Hamilton ..	1,719	748	4,513	803	748		
Montréal ..	40,900	8,984			8,984		
Québec ..	1,223	304	15		289		
Toronto ..	4,505	1,592			1,592		
Autres ports.....	4,346	1,142	37		1,105		
Totaux.....	75,517	18,580	4,528	840	13,212		
TABAC—Manufacturé—Cavendish.							
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	Lbs. 6,050	\$ 1,768	\$	\$	\$ 35	\$	
Kingston ..	203	106	1,728		106		
London ..	487	266			266		
Montréal ..	609	375			375		
Sarnia ..	519	170			170		
Autres ports.....	28	12			12		
Totaux.....	7,896	2,692	1,728		964		

9

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	TABAC—Manufacturé—Tabac frisé—IMPORTE				Des Etats-Unis, pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis, pays étrangers.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Fort Erie	Lbs. 130	\$ 14	\$	\$	\$ 14	\$	
Montréal	24	16			5		
Windsor	750	49			49		
Totaux	904	79			68		
TABAC—Manufacturé—Tabac frisé de qualité supérieure (<i>fine cut</i>).							
Burwell	Lbs. 33	\$ 13	\$	\$	\$ 13	\$	
Hamilton	311	127			127		
Philipsburgh	3	2			2		
Prescott	66	19			19		
Windsor	3	1			1		
Totaux	416	162			162		
TABAC A PRISER—payant 30 pour cent de droit ad valorem.							
Hamilton	Lbs. 5,988	\$ 1,253	\$	\$	\$ 1,253	\$	
Kingston	5,262	1,060			1,060		
London	107	107			107		
Montréal	2,189	462			462		
Windsor	1,188	124			124		
Autres ports	878	191	31		160		
Totaux	15,907	3,197	31		3,106		

TABAC A PRISER—Sec.

	Lbs.	\$	ALE, BIERE ET PORTER—En futailles.				\$
			\$	\$	\$	\$	
London	655	112				112	
Montréal	4	2				2	
Prescott	16	2				2	
Totaux	655	116				116	
ALE, BIERE ET PORTER—En futailles.							
Clifton	Gallons. 1,224	\$ 132	\$	\$	\$	132	
Fort Erie	1,470	246				246	
Hamilton	393	171				171	
Montréal	250	294				294	
Québec	612	396				396	
Toronto	400	159				159	
Windsor	1,951	251				251	
Autres ports	2,787	466	22			444	
Totaux	9,547	2,188	1,039			1,076	73
ALE, BIERE ET PORTER—En bouteilles.							
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*	Dozens. 505	\$ 467	\$	\$	\$	\$	\$
Hamilton	210	198					
Montréal	7,684	7,856					
Québec	1,260	1,333					
Autres ports	156	117					
Totaux	9,765	9,971	9,944			7	7
CIRAGE.							
Hamilton	55	\$ 55	\$	\$	\$	\$ 55	\$
Kingston	51	51				51	
Montréal	1,198	788				788	
Toronto	54	54				54	
Autres ports	66	66				66	
Totaux	1,631	830	830			107	25

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	CANELLE, MACIS ET MUSCADE—IMPORTES				
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	Des pays étrangers
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton.....	Lbs. 3,398	\$ 897	\$ 793	\$	\$	\$ 104	\$
Kingson.....	610	106	106			414	
London.....	1,737	414				95	
Montréal.....	10,071	4,059	3,904			47	
Québec.....	329	242	237			2	
Toronto.....	1,268	284	66				
Autres ports.....	225	68					
Totaux.....	24,193	6,130	5,468			662	
EPICES—Comprenant le gingembre, piment et poivre, moulus.							
Gaspé et ports extérieurs, P. F*.....	Lbs. 47	\$ 47	\$ 27	\$ 20	\$	\$	\$
Hamilton.....	255	66				66	
Montréal.....	762	600	34			468	
Québec.....	4,723	500	37			267	
Autres ports.....	3,116	304				43	
Totaux.....	338	43					
Totaux.....	9,194	960	98	20		842	
COLIS.							
Kingson.....		\$ 40	\$	\$	\$	\$ 9	\$ 31
Montréal.....	40	4,651	1,866	58	153	13	2,461
Québec.....	265	2,948	852			274	1,823
Toronto.....	762	47	43			4	
Autres ports.....	3,116	101	10			28	63
Totaux.....	3,938	7,787	2,871	58	153	328	4,377

MEDICAMENTS PATENTES ET PREPARATIONS MEDICINALES.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	SAVONS.				
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	Des pays étrangers
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Fort, Erié.....	Lbs. 536	\$ 536	\$	\$	\$	\$ 536	\$
Hamilton.....	1,104	1,098	6			1,098	
Montréal.....	15,177	1,231	1,231			13,622	824
Norwalk.....	4,272	295	295			4,272	
Québec.....	1,905	604	604			4,468	123
Toronto.....	3,087	4	4			3,020	
Autres ports.....	5,058	28	28				
Totaux.....	29,140	2,140	2,140	28		26,525	447
SAVONS.							
Bytown.....	Lbs. 278	\$ 278	\$	\$	\$	\$ 278	\$
Gaspé et ports extérieurs, P. F*.....	2,780	1,930	1,764			20	
Hamilton.....	32,617	479	217	146		262	
Montréal.....	2,435	5,184	5,184			539	
Québec.....	17,607	4,455	4,254			145	
Toronto.....	12,128	208	66			147	
Autres ports.....	120,609	888				822	
Totaux.....	12,915	20,513	11,693	146		2,213	6,461
Totaux.....	346,407	2,409	2,409	3	1	1,746	76
EMPOIS.							
Hamilton.....	Lbs. 121	\$ 121	\$	\$	\$	\$ 121	\$
London.....	2,400	214				214	
Montréal.....	3,872	3,319	2,358		1	960	
Québec.....	52,600	197				121	
Toronto.....	8,261	100	51			100	
Autres ports.....	2,333	284				230	
Totaux.....	5,225	4,235	2,409	3	1	1,746	76

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	BOTTES ET SOULIERS—IMPORTES.				Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Brantford.....		\$ 1,359			\$ 1,359	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		9,918			132	2,149	
Montréal.....		10,435	8,225	1,441	7,651	12	
Toronto.....		4,018	884		3,172		
Autres ports.....		3,033	316		2,717		
Totaux.....		28,763	10,110	1,441	15,051	2,161	
HARNAIS ET SELLERIE.							
Clifton.....		\$ 292			\$ 292	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		543	524	19	237		
Hamilton.....		357	120		236		
Montréal.....		1,400	1,164		236		
Québec.....		586	206		388		
Sarnia.....		337			333		
Toronto.....		470	347		123		
Windsor.....		243			205		
Autres ports.....		1,674			1,674		
Totaux.....		5,892	2,663	19	3,510		

HARDES OU AUTRES EFFETS D'HABILLEMENT.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	TABLES DE BAGATELLE ET TABLES DE BILLARD.				Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Bytown.....		\$ 1,366			\$ 24	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		10,976	10,881	95	201		
Hamilton.....		3,175	2,974		1,655	126	
London.....		1,466			884		
Montréal.....		18,544	17,584		364		
Québec.....		7,395	7,031		1,067		
Sault Ste. Marie, P. F.*.....		3,136	3,136		1,470		
Toronto.....		8,138	6,471		1,667		
Autres ports.....		2,593	1,123		6,046	126	
Totaux.....		56,809	50,642	95	11,209	126	
BALAI ET BROUSSES.							
Bytown.....		\$ 428			\$ 428	\$	
Cobourg.....		267			267		
Dalhousie.....		357			357		
London.....		682			682		
Montréal.....		789	169		620		
Oshawa.....		299			289		
Toronto.....		1,117	15		1,102		
Autres ports.....		628			628		
Totaux.....		4,517	184		4,333		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		\$ 202			\$ 7	\$	
Hamilton.....		519	117	78	286	799	
Montréal.....		3,138	1,545		782		
Québec.....		692	692		107	390	
Toronto.....		1,063	558		817		
Autres ports.....		829	12		2,009	1,195	
Totaux.....		6,439	3,157	78	2,009	1,195	

* P. F. signifie Port-Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	ARTICLES D'EBENISTERIE OU MEUBLES—IMPORTES.					Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES		Des Etats-Unis.	Des	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.				Etats-Unis.
Clifton		\$ 61				\$ 61		
Fort Erie.....		887				887		
Hamilton.....		566				566		
Montréal.....		8,111	205			7,906		
Prescott.....		977				977		
Québec.....		3,428	1,824			59	2,045	
Stansstead.....		803				803		
Toronto.....		1,454	1,434			20		
Windsor.....		1,423				1,423		
Autres ports.....		5,770	100	64		5,606		
Totaux.....		23,950	3,063	64		18,778	2,045	
CHANDELLES—Suif.								
Gaspé et ports extérieurs, F. P.*								
London.....		\$ 1,170	\$ 831	\$ 289				
Montréal.....		71				71		
Québec.....		1,000	750			250		
Saint Ste. Marie, P. F.*		88				88		
Sutton.....		66				66		
Autres ports.....		152				152		
Totaux.....		2,492	1,581	289		622		
CHANDELLES ET BOUGIES—Autres que suif.								
Kingston.....		\$ 306				\$ 306		
Montréal.....		4,224	2,472			1,428	824	
Québec.....		4,980	1,375			2,856	749	
Toronto.....		633				633		
Windsor.....		322				322		
Autres ports.....		472	195			277		
Totaux.....		10,937	4,042			5,822	1,073	

TAPIS ET TAPIS DE FOYER.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	TAPIS ET TAPIS DE FOYER.					Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES		Des Etats-Unis.	Des	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.				Etats-Unis.
Clifton.....		\$ 376				\$ 376		
Fort Erie.....		1,713				1,713		
Hamilton.....		11,477				52		
Montréal.....		9,523				489		
Prescott.....		61,750				171		
Québec.....		8,509				1,878		
Stansstead.....		25,784				1,082		
Toronto.....		1,641				3,372		
Windsor.....								
Autres ports.....		114,808						
Totaux.....		118,180						
CARROSSES.								
Clifton.....		\$ 2,322				\$ 2,322		
Coaticook.....		992				992		
Montréal.....		3,004				3,004		
Prescott.....		885				886		
Québec.....		323				923		
Stansstead.....		1,935				1,935		
Toronto.....		1,918				774		
Windsor.....		731				731		
Autres ports.....		5,154	12			5,142		
Totaux.....		17,815	12			16,659		
FOURNITURES DE CARROSSERIE ET DE SELLERIE.								
Clifton.....		\$ 1,248				\$ 1,248		
Dalhousie.....		401				401		
Hamilton.....		4,988				4,988		
Kingston.....		1,379				1,379		
Montréal.....		4,581				2,183		
Prescott.....		60				60		
Québec.....		476				476		
Autres ports.....		2,560				2,360		
Totaux.....		19,305				18,164		

* P. F. signifie Port Français.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CHANDELIERS, GIRANDOLES, APPAREILS A GAZ—IMPORTES			
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis. pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	
Cranahc.....		\$ 272	\$	\$	\$	
Hamilton.....		18			272	
Montréal.....		1,758			18	
Québec.....		2,910			486	
Toronto.....		1,196			272	
Totaux.....		6,154	4,405		577	
					124	
CHICOREE.						
Fort Erie.....	Lbs.	\$	\$	\$	\$	
Hamilton.....	38,666	1,564			1,564	
Kingston.....	20,641	879			879	
Montréal.....	20,870	556			556	
Québec.....	49,847	1,752			239	
Toronto.....	6,000	381			295	
Autres ports.....	5,982	295			141	
Totaux.....	144,568	5,619	1,524		3,138	
					987	
PORCELAINE, FAIENCE ET POTERIE.						
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		\$	\$	\$	\$	
Hamilton.....		4,418			35	
Kingston.....		1,916			1,044	
London.....		906			534	
Montréal.....		534			3,146	
Québec.....		73,435			625	
Prescott.....		625			22	
Toronto.....		18,812			594	
Windsor.....		9,654			552	
Autres ports.....		1,821			1,135	
Totaux.....		112,876	104,229	444	7,687	
					316	

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CIDRE.			
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis. pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	
Bytowa.....	Gallons.	\$	\$	\$	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....	2,150	183			183	
Kingston.....	891	163			255	
Montréal.....	3,973	11			1,470	
Québec.....	23,307	608			392	
Prescott.....	3,292	735			127	
Toronto.....	4,995	459			459	
Autres ports.....	6,053				2,886	
Totaux.....	43,561	3,668	782			
PENDULES.						
Brookville.....		\$	\$	\$	\$	
Hamilton.....		346			346	
Kingston.....		423			423	
London.....		492			492	
Montréal.....		336			336	
Québec.....		4,957			4,473	
Prescott.....		3,074			2,906	
Toronto.....		2,561			2,412	
Autres ports.....		1,976			1,585	
Totaux.....		14,165	510	66	13,373	
					210	
CACAO ET CHOCOLAT.						
Montréal.....	Lbs.	\$	\$	\$	\$	
Prescott.....	11,448	1,986			548	
Québec.....	20	5			5	
Toronto.....	3,666	569			453	
Autres ports.....	2,570	582			358	
Totaux.....	17,704	3,132	1,489	224	1,864	
					55	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	CORDAGE—IMPORTE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.			
Dalhousie		\$ 3,322	\$	\$	\$	\$ 3,322	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		11,500	10,805	701				
Hamilton		2,891	1,124			867		
Kingston		2,895	2,605			993		
London		689				695	845	
Montréal		16,307	14,872					
Québec		47,364	41,364			684		
Toronto		2,601	1,907			1,873		
Autres ports		1,873						
Totaux		88,567	75,687	701		8,334	845	
BOUCHONS DE LIEGE.								
Dalhousie		\$ 233	\$	\$	\$	\$ 233	\$	
Hamilton		919				519		
Hope		274	87			274		
Kingston		294				227		
London		395	789			395	4,822	
Montréal		6,720	29			1,699	5,670	
Québec		3,699	81			1,510		
Toronto		1,510				445		
Autres ports		526						
Totaux		14,221	976			5,253	7,992	

COTONS.							
	Lbs.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Beaufort		3,984	2,676				
Bytown		21,088	21,088			1,901	
Dalhousie		9,667	4,976			19	60
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		48,951	45,249	3,702		768	
Hamilton		7,760	1,741			10	
Kingston		268,304	5,431			522	
London		8,441	17,559			523	
Montréal		18,082	134,521			37,816	10,389
Prescott		1,843,273	1,795,116	2		1,106	1,850
Québec		3,259	2,153			80	
Saint Ste. Marie, P. F.*		358,486	349,768			1,882	
Toronto		7,280	528,740			1,017	
Windsor		530,622	3,324			3,568	
Autres ports		4,341	8,843				
Totaux		12,411	3,210,504	3,704		51,523	12,249
FRUITS SECS ET NOIX.							
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		\$ 992	\$ 762	\$ 200	\$	\$ 225	\$
Guelph		8,489	283			4,691	197
Hamilton		7,266	2,579			1,112	
Kingston		2,235	976			5,843	
London		5,343	21,915			28,239	10,781
Montréal		60,985	5,527			3,849	3,953
Québec		13,329	1,664	322		4,072	
Toronto		6,058	321			1,453	
Other Ports		1,774					
Totaux		98,540	33,963	612		49,054	14,931

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suive.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	DROGUES—Non autrement spécifiées—IMPORTEES.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
Hamilton.....		\$ 9,985	\$ 4,552	\$	\$	\$ 5,433	\$	
Kingston.....		691	518			173		
London.....		2,347	279			2,068		
Montréal.....		40,397	33,816			5,581	1,076	
Québec.....		3,874	3,831			43		
Toronto.....		18,276	5,846			7,430		
Autres ports.....		2,104	251	40		1,813		
Totaux.....		72,674	48,593	40		22,965	1,076	
ESSENCE ET PARFUMS.								
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		\$ 151	\$ 151	\$	\$	\$ 249	\$	
Hamilton.....		257	8			249		
Montréal.....		9,686	3,606			4,805	1,275	
Newcastle.....		734				734		
Québec.....		2,531	1,525			302	704	
Toronto.....		1,050	452			337	261	
Autres ports.....		458				458		
Totaux.....		14,867	5,742			6,885	2,240	

NOUVEAUTES ET ARTICLES DE MODE.

JOURNAUX ETRANGERS.	Quantité totale.	Valeur totale.	PIECES DE FEU D'ARTIFICE.				
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	
							De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.
Brantford.....		\$ 5,737	\$ 5,476	\$	\$	\$ 261	\$
Chatham.....		26,087	26,087			492	
Dalhousie.....		2,905	2,411			494	331
Hamilton.....		13,472	12,162			1,310	386
London.....		6,359	1,073			5,286	24,938
Montréal.....		118,419	86,074			7,417	11,077
Québec.....		26,896	18,495			894	4,163
Toronto.....		68,456	33,294			26,989	
Autres ports.....		11,750	6,940			5,410	
Totaux.....		280,079	192,842			46,738	40,499
JOURNAUX ETRANGERS.							
Clifton.....		\$ 6,597	\$	\$	\$	\$ 6,597	\$
Kingston.....		389				389	
Montréal.....		867				867	
Prescott.....		533				533	
Québec.....		346				346	
Totaux.....		9,080				9,080	
PIECES DE FEU D'ARTIFICE.							
Brantford.....		\$ 323	\$	\$	\$	\$ 323	\$
Clifton.....		270				270	
Hamilton.....		616				616	
London.....		420				420	
Montréal.....		469	49			184	420
Québec.....		184				184	
Toronto.....		820				820	
Autres ports.....		667				677	
Totaux.....		3,779	49			3,730	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GÉNÉRAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P. O. R. T. S.	Quantité totale.	Valeur totale.	POUDRE A TIRER—IMPORTÉE.				Des Etats-Unis. pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES		Des Indes Occidentales.	Des Indes Occidentales.	
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		\$ 508.	\$ 366	\$ 142	\$	\$ 4,243	
Montréal		12,447	7,460		794		
Québec		10,415	10,415				
Sutton		260			200		
Autres ports		180			180		
Totaux		23,810.	18,231	142	1,194	4,243	
FUSILS, CARABINES ET ARMES A FEU DE TOUTES SORTES.							
Bytown		\$ 379	\$	\$	\$	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		178	151	27		379	
Hamilton		700	781			59	
London		195	76			195	
Montréal		3,051	2,924			48	
Québec		209	61			79	
Toronto		152	127			25	
Autres ports		287	22			245	
Totaux		5,221	4,016	27		951	

VERRE ET VERRERIE.

Beauville		\$	\$	\$	\$	\$	\$
Bytown		1,488	199			1,289	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		1,571	26			1,545	
Hamilton		1,809	378			1,431	
London		1,661	76			1,585	
Montréal		896	835			61	
Québec		6,486	234			5,899	
Toronto		1,303	39			1,264	
Autres ports		4,127	438			3,689	
Totaux		166,889	60,663			148,691	
CHAPEAUX, CASQUETTES, ET CHAPEAUX DE FEMME.							
Beauville		\$	\$	\$	\$	\$	\$
Bytown		5,518	3,518			2,000	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		2,852	2,683			13	
Hamilton		1,680	1,254			326	
London		10,503	6,014			4,489	
Montréal		1,653	955			698	
Québec		1,564	400			1,164	
Toronto		6,017	1,449			4,568	
Autres ports		199,395	118,681			80,201	
Totaux		281,197	156,961			84,602	
PELUCHE POUR CHAPEAU.							
Montréal		\$ 2,653	\$ 197			\$	\$ 2,850
Totaux		2,653	197				2,850

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GÉNÉRAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	FOIN—IMPORTE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.
Brookville.....	Ton x.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Dundas.....	27	173				173		
Kingston.....	26	121				121		
Napance.....	415	3,855				3,855		
Russelton.....	24	181				181		
Sault Ste. Marie, P.F.*.....	51	230				230		
Autres ports.....	17	234	3			234		
Autres ports.....	26	182				179		
Totaux.....	586	4,916	3			4,913		
HOUBLON.								
Bytown.....	Lbs.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Hamilton.....	4,338	521				521		
Kingston.....	4,886	716				716		
Montreal.....	3,832	1,242	1,121			121		
Québec.....	7,127	1,952	1,930			22		
Toronto.....	21,046	3,669	1,718			1,951		
Autres ports.....	2,922	336				336		
Autres ports.....	5,200	1,372	75			1,297		
Totaux.....	52,441	9,808	4,844			4,964		
BONNETERIE.								
Dalhousie.....		\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....	1,400	1,400						
Hamilton.....	1,719	1,719						
Kingston.....	11,297	11,297				98		
Montreal.....	1,244	1,244						
Québec.....	91,604	88,710				135	2,659	
Toronto.....	1,203	371				6	832	
Autres ports.....	7,658	7,652				198		
Autres ports.....	3,260	3,062						
Totaux.....		119,285	119,337			437	3,491	

ENCRES—De toutes sortes, excepté celle d'imprimerie.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	FER ET QUINCAILLERIE.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.
Hamilton.....		\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Montreal.....	236	2,202	2,004			236		
Prescott.....	48	40	77			198		
Toronto.....	239	57				8		
Autres ports.....	57					97		
Totaux.....		2,782	2,121			661		
FER ET QUINCAILLERIE.								
Bellefleur.....		\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Brantford.....	2,902	2,902	229			2,673		
Brookville.....	2,840	3,437	7,358			2,846		
Bytown.....	8,761	5,993	29			3,437		
Chatham.....	3,179	1,103	688			1,403		
Clifton.....	1,093	7,086	2,366			5,364		
Cobourg.....	1,086	18,050	14,026			3,179		
Dalhousie.....	16,208	2,037	3,966			4,43		
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....	42,067	7,248				4,720		
Hamilton.....	7,248	1,895				25,397	202	
Hope.....	6,188	7,218				4,263		
Kingston.....	22,856	286,574				9,211		
London.....	390,939	138,701				15,638		
Montreal.....	154,364	30,309				97,846	6,519	
Québec.....	54,044	530				15,055	608	
Toronto.....	4,927	2,318				23,735		
Windsor.....	40,835	510,336				4,397		
Autres ports.....						35,517		
Totaux.....		776,225	510,336			264,884	7,359	
BOIS DE CONSTRUCTION OU PLANCHES—Fabriqués.								
Amherstburgh.....		\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Sarnia.....	98	234				98		
Windsor.....	234	955				234		
Autres ports.....	170	170				955		
Totaux.....		1,457				1,457		

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CUIR—IMPORTE				Des Des Etats-Unis. pays étrangers
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.	
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			
Bytown.....		\$ 914	\$	\$	\$ 914	\$	
Dundas.....		520			520		
Gaspé et ports voisins, P.F.*.....		1,424	852	572	1,424		
Hamilton.....		2,046			2,046		
Kingston.....		3,804			347	3,457	
London.....		1,443			92		
Montréal.....		97,875	1,351		8,276	46,761	
Québec.....		7,447	42,838		1,936		
Toronto.....		8,019	5,511		1,344		
Autres ports.....		2,522	1,675		2,522		
Totaux.....		121,014	52,327	572	17,997	50,218	
PEAUX—DE MOUTON, VEAU ET CHAMOIS—Préparées.							
Amherstburgh.....		\$ 20	\$	\$	\$ 20	\$	
Colborne.....		12			12		
Montréal.....		6,811	2,677	9	130	4,004	
Autres ports.....		21			12		
Totaux.....		6,864	2,677	9	174	4,004	

TOILE.		LOCOMOTIVES ET CHARS DE CHEMINS DE FER.		MACARONI ET VERMICELLE.	
Bytown.....	\$ 3,476	\$ 3,476	\$	\$	\$
Cobourg.....	907	242			
Dalhousie.....	4,596	4,582			
Guelph.....	1,853	1,853			
Hamilton.....	34,233	34,233			
Kingston.....	8,618	3,590			
London.....	7,876	7,860			
Montréal.....	255,916	254,787			
Québec.....	41,981	41,698			
South Ste. Marie, P. F.*.....	731	731			
Toronto.....	63,475	63,429			
Autres ports.....	2,881	2,714			
Totaux.....	421,543	419,195			
Montréal.....	\$ 3,613	\$ 339	\$	\$ 3,274	\$
Totaux.....	3,613	339			
Montréal.....	Lbs. 39,307	\$ 2,693	\$	\$ 238	\$ 2,455
Prescott.....	3	1			
Québec.....	3,811	597			
Toronto.....	45	3			
Totaux.....	43,666	3,294			

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P. O. R. T. S.	Quantité totale.	Valeur totale.	MARBLE OUVRÉ—IMPORTE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.		
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
Dalhousie.....		\$ 270				\$ 270		
Hamilton.....		392				392		
Montréal.....		170				170		
Québec.....		292				115	49	
Toronto.....		112					112	
Autres ports.....		289				289		
Totaux.....		1,465	68			1,236	161	
CAOUTCHOUC ET GUTTA FERCHA OUVRÉS.								
Clifton.....		\$ 577				\$ 577		
Hamilton.....		2,901				2,224		
Kingston.....		472				472		
Montréal.....		28,631				4,385	35	
Québec.....		2,248				1,293		
Toronto.....		4,553				2,471	473	
Autres ports.....		1,941				1,941		
Totaux.....		35,722	21,851			13,363	508	
CACHEMIRE OUVRÉS.								
Montréal.....		\$ 922				\$ 922		
Totaux.....		922	622					

FOURRURES OUVRÉES, ou dans lesquelles la fourrure domine.										
P. O. R. T. S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CRIN OUVRÉ.			PAPIER-MACHÉ OUVRÉ.				
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.
Kingston.....		\$ 72								
Montréal.....		10,902								
Québec.....		3,454								
Toronto.....		114								
Autres ports.....		275								
Totaux.....		14,817	11,885							2,173
PAPIER-MACHÉ OUVRÉ.										
Brockville.....		\$ 13								
Clifton.....		995								
Montréal.....		5,383								
Québec.....		2,459								
Totaux.....		9,086	6,744							82
HERBES, OSIER, FEUILLES DE PALMIER, ETC., OUVRÉS.										
Montréal.....		\$ 475								
Stratford.....		8								
Toronto.....		494								
Totaux.....		977	475							18
HERBES, OSIER, FEUILLES DE PALMIER, ETC., OUVRÉS.										
Brantford.....		\$ 2,148								
Plymouth.....		1,351								
Dalhousie.....		5,063								
Hamilton.....		16,041								
Kingston.....		1,685								
London.....		2,728								
Montréal.....		1,684								
Toronto.....		48,613								
Autres ports.....		1,788								
Totaux.....		78,681	67,399							521

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	OS, ECAILLES, ETC, OUVRÉS.—IMPORTÉS.				
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton		\$ 848	\$ 151	\$	\$ 697	\$	
Montréal		112			112		
Prescott		56			56		
Québec		51			51		
Stamstead		277			277		
Toronto		2,191	810		1,004	377	
Autres ports		21	6		15		
Totaux.....		3,556	987		2,212	377	
OR, ARGENT, ETC, OUVRÉS.							
Dalhousie.....		\$ 227	\$ 225	\$	\$ 2	\$	
Hamilton.....		772	212		560		
Montréal.....		21,389	15,974		1,386	4,019	
Prescott.....		202			202		
Québec.....		2,866	2,182		321	363	
Toronto.....		7,560	6,130		574	866	
Autres ports.....		775	229		510	38	
Totaux.....		33,791	24,952		3,565	5,274	

CUIVRE JAUNE OU ROUGE OUVRE.						
P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	CUIR OUVRE—Ou imitation de			
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
Brantford		\$ 576	\$ 576	\$	\$ 576	\$
Hamilton		1,297	42		1,255	
Kingston		1,032	36		998	
Montréal		3,006	1,922		1,437	547
Prescott		1,166			1,166	
Québec.....		865	651		214	
Toronto.....		4,736	1,090		3,646	
Autres ports.....		833	83		750	
Totaux.....		14,411	3,824		10,040	547
CUIR OUVRE—Ou imitation de						
Plytown		\$ 1,348	\$ 269	\$	\$ 1,348	\$
Hamilton		1,594	732		1,835	
Kingston		751	13,217		19	
Montréal		44,271	1,162		5,664	25,490
Québec.....		1,399	8,042		1,427	85
Toronto		9,469	31		1,671	
Autres ports.....		1,702				
Totaux.....		60,534	23,443		11,516	25,975
VERNIS—Autres que luisant ou noir.						
Clifton.....		\$ 1,190	\$	\$	\$ 1,190	\$
Coaticook		177			177	
Hamilton		532			532	
Montréal		3,688	1,505		2,183	
Québec.....		1,636	1,572		64	
Toronto		1,453	463		990	
Autres ports.....		1,600			1,600	
Totaux.....		10,276	3,540		6,736	

* P. F. signifie Port-Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	BOIS OUVRES—IMPORTES.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.
Cottontock.....		\$ 735	\$ 49			\$ 686		
De l'Inde.....		621				621		
Fort Brûlé.....		645				645		
Gananoque.....		882				882		
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....		2,375			1,569	452		
Hamilton.....		5,739				3,581		
Kingston.....		1,595				1,081		
London.....		10,332				1,604		
Montréal.....		911				9,579		
Prescott.....		4,261				911		
Québec.....		5,253				1,686		
Toronto.....		1,451				4,092		
Windsor.....		6,609				1,481		
Autres ports.....		40,953	5,294	1,569		6,609	180	
Totaux.....						33,910		
FAUCHEUSES, MOISSONNEUSES, ET MACHINES A. BATTRE.								
Brantford.....		\$ 80	\$	\$	\$	\$ 80		
Dundas.....		96				96		
Québec.....		84				84		
Stawley.....		215				219		
Toronto.....		87				349		
Windsor.....		323		40		87		
Autres ports.....		1,230	41	40		283		
Totaux.....						1,149		

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	INSTRUMENTS DE MUSIQUE.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.
Belleville.....		\$ 767	\$	\$	\$	\$ 767		
Brantford.....		569				560		
Chilton.....		1,065				1,055		
Cobourg.....		1,248				1,248		
Hamilton.....		1,832				1,338		
Kingston.....		1,410				1,410		
London.....		1,821				1,591		
Montréal.....		20,440		1,330		18,057		
Napanee.....		680				680		
Prescott.....		742				742		
Québec.....		4,884		1,081		1,367		
Toronto.....		15,034		1,635		13,409		
Windsor.....		1,082		319		1,082		
Autres ports.....		5,429	4,265			5,110		
Totaux.....		56,364	4,265			46,696	4,003	
MOUTARDE.								
Guelph.....	Lbs.	\$ 149	\$	\$	\$	\$ 149		
Hamilton.....	1,060	311	71			240		
Kingston.....	2,978	155	155			4		
Montréal.....	936	6,098	6,000			1		
Québec.....	40,263	896	433			14		
Toronto.....	7,748	309	295			259		
Windsor.....	3,149	7,941						
Autres ports.....	1,599	8,282						
Totaux.....	57,733						82	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	AUTRES MACHINES—IMPORTÉES					
			De la Grande-Bretagne.		Des Indes Occidentales.		Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			\$...	\$...		
Brantford.....		\$ 2,820				\$ 2,820		
Brookville.....		2,624				2,624		
Coaticook.....		2,011	125			1,886		
Dalhousie.....		2,075				2,075		
Dundas.....		3,247	3,069			4,278		
Hamilton.....		8,100	1,510			6,590		
London.....		1,366				1,366	10	
Montréal.....		23,153	3,639			19,454		
Presscott.....		1,293				1,293		
Québec.....		4,438	3,375			2,100		
St. Jean.....		2,100				2,100		
Toronto.....		11,670	667			11,003		
Trenton.....		1,421				1,421		
Autres ports.....		13,931	287			13,644		
Totaux.....		85,232	13,632			71,620	10	

TOILE CIRCÉE					
	\$...	\$...	\$
Bytown.....	\$ 339		28		\$ 311
Dalhousie.....	281		200		72
Gaspe et ports extérieurs, P. F.*	3,741		2,876	865	
Hamilton.....	1,456		1,188		268
London.....	407				407
Montréal.....	11,608		6,273		5,335
Québec.....	2,941		2,872		589
Toronto.....	4,257		2,296		1,961
Autres ports.....	1,306		96		1,210
Totaux.....	28,336		15,338	865	10,133

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	HUILES.					
			De la Grande-Bretagne.		Des Indes Occidentales.		Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			\$...	\$...		
Clifton.....		\$ 1,311				\$ 1,311		
Dalhousie.....		1,833				868		
Gaspe et ports extérieurs, P. F.*		2,349	935			97		
Hamilton.....		4,486	2,843	79		1,412		
Hope.....		600	328			332		
Kingston.....		2,212	162			1,812	238	
London.....		685				688		
Montréal.....		69,655	49,745			6,186	13,714	
Niagara.....		2,762				2,762		
Québec.....		16,355	13,631			452	1,242	
Toronto.....		16,743	2,610			8,097	41	
Autres ports.....		2,746	61			2,685		
Totaux.....	260,518	114,765	72,739	79		26,712	15,236	

COLIS.					
	\$...	\$...	\$
Hamilton.....	\$ 145		42		\$ 103
Montréal.....	1,467		817		660
Oakville.....	1,429				1,429
Québec.....	253		186		39
Toronto.....	142		39		103
Autres ports.....	480		43		424
Totaux.....	3,986		1,126	13	2,818

PEINTURES ET COULEURS.					
	\$...	\$...	\$
Dalhousie.....	\$ 919				\$ 919
Gaspe et ports extérieurs, P. F.*	1,566		1,505		878
Hamilton.....	2,151		1,273		484
Kingston.....	803		510		1,238
London.....	1,228				5,832
Montréal.....	30,564		25,032		1,029
Québec.....	13,567		19,538		2,386
Toronto.....	5,049		2,663		3,450
Autres ports.....	3,450				16,206
Totaux.....	59,597		45,391		46,206

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	PAPIER—IMPORTE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.		
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
CHICORÉ.....		\$ 606	\$	\$	\$ 606		\$	
Hamilton.....		2,027	659		1,368			
London.....		705			705			
Montreal.....		44,600	35,845		7,965		790	
Québec.....		2,538	1,299		600		559	
Toronto.....		3,134	4,891		243			
Autres ports.....		2,774	410		2,524			
Totaux.....		58,364	43,104		13,911		1,349	
PAPIER PEINT.								
Bytown.....		\$ 772	\$ 600	\$	\$ 172	\$		
Hamilton.....		2,538			2,538			
Kingston.....		1,774	871		1,203			
London.....		3,260			2,200		167	
Montreal.....		27,948	20,782		7,200			
Québec.....		3,743	3,412		7,351			
Toronto.....		7,704	3,802		3,902			
Woodsrock.....		743	192	9	743			
Autres ports.....		3,132			2,381			
Totaux.....		50,855	29,989	9	20,520		167	

PARASOLS ET PARAPLUIES.

Hamilton.....	\$ 5,491	\$ 5,491	\$	\$	\$	\$
Kingston.....	930	927				
Montreal.....	33,695	33,305			303	87
Québec.....	1,642	1,642				
Toronto.....	2,391	2,391			10	
Autres ports.....	1,213	1,203				
Totaux.....	45,362	44,959			316	87

CARRES A JOUER.

Montréal.....	\$ 1,589	\$ 1,588	\$	\$	\$ 1	\$
Québec.....	681	45				536
Toronto.....	193	78				115
Autres ports.....	23				23	
Totaux.....	2,386	1,711			24	651

CONSERVES A C VINAIGRE ET SAUCES

Hamilton.....	\$ 1,447	\$ 1,014	\$	\$	\$ 433	\$
Kingston.....	245	162			83	
London.....	254	234			17	385
Montréal.....	7,408	7,006			206	588
Québec.....	5,210	4,642			107	
Toronto.....	850	644			107	
Autres ports.....	232	97				
Totaux.....	15,626	13,799			846	953

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	VIANDES, VOLAILLES, ETC., MARINERS—IMPORTÉES.				Des pays étrangers
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	\$	
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.
Hamilton.....		\$ 109	\$	\$	\$ 109		
London.....		266			266		
Montréal.....		9,919	2,881		2,881	4,795	
Québec.....		1,105	106		181	768	
Toronto.....		1,018		100			
Autres ports.....		550	172	28	350		
Totaux.....		13,967	3,159	338	3,907	5,563	
AFFICHES, PAMPHLETS, ETC., IMPRIMÉS ou LITHOGRAPHIÉS.							
Bytown.....		\$ 198	\$	\$	\$ 198		
Clifton.....		293	4,792		293		
Hamilton.....		283	2,684		228		
Montréal.....		3,230	20,814		2,693	5	
Québec.....		171	4,746		147		
Toronto.....		1,177	108,548		1,133		
Autres ports.....		711	38,004		706		
Totaux.....		6,063	655		5,403	5	

SOIES, SATINS ET VELOURS.

Bytown.....		\$ 3,021	\$	\$	\$	\$
Dalhousie.....		4,815	4,792		23	
Guéph.....		2,654	2,684			
Hamilton.....		20,855	20,814		44	
Kingston.....		3,829	4,746		93	
Montréal.....		382,397	108,548		471	33,918
Québec.....		40,046	38,004			2,042
Sault Ste. Marie, P. F.*.....		1,805	1,905			
Toronto.....		115,284	112,928		2,650	
Autres ports.....		4,774	4,480		294	
Totaux.....		430,733	391,192		3,581	35,980

EPICES—Comprenant le GINGEMBRE, PIMENT ET POIVRE—Non moulées.

Hamilton.....		\$ 1,560	\$	\$	\$	\$
Kingston.....		311	368		6	
London.....		474	305		474	
Montréal.....		18,875	11,608		7,066	192
Québec.....		2,534	1,123		1,411	
Toronto.....		628	628			
Autres ports.....		334	330		4	
Totaux.....		24,714	14,362		10,153	192

PAPETERIE.

Brantford.....		\$ 772	\$	\$	\$	\$
Bytown.....		1,385	1,209		278	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		862	836		176	
Hamilton.....		2,383	1,041		1,347	
Kingston.....		1,206	759		417	
London.....		1,409	650		759	
Montréal.....		36,397	24,736		7,450	4,161
Québec.....		5,965	4,980		5,118	467
Toronto.....		25,261	13,548		5,846	167
Windsor.....		728	808		738	
Autres ports.....		4,500			3,632	
Totaux.....		80,873	55,201		20,851	4,795

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS. — Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	ENGINES A VAPEUR—Autres que Locomotives—IMPORTES				Des Etats-Unis.	Des vs étrangers.	
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.			Des vs étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.					
Hamilton.....		\$ 288	\$	\$	\$	\$ 288	\$		
Henningford ..		61				61			
Sarnia.....		30				30			
Totaux		379				379			
PETITES QUINCAILLERIES.									
Bytown.....		\$ 3,413	\$	\$	\$	\$ 134	\$		
Dalhousie.....		3,102				34			
Guelpi.....		1,331				84			
Hamilton.....		37,422				10,192	531		
Hope.....		4,547				770			
Kingston.....		2,303				288			
London.....		4,973				1,484			
Montréal.....		248,584				17,365	7,867		
Québec.....		100,497				3,200	1,632		
Stanstead.....		8,200				2,122	95		
Toronto.....		13,535				4,699			
Autres ports.....		6,587							
Totaux		449,554				47,925	10,125		

PIPES A TABAC.

Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.	Quantité totale.	Valeur totale.	BIMBELOTERIE.				Des Etats-Unis.	Des vs étrangers.	
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.			Des vs étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.					
Hamilton.....		\$ 112	\$	\$	\$	\$ 112	\$		
Kingston.....		126				108			
Montréal.....		181				1,744	1,882		
Québec.....		4,976				97			
Toronto.....		405				321			
Autres ports.....		327				285			
Totaux		6,322				2,667	1,882		
VINAIGRE.									
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.	Gallons.	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Hamilton.....	898	223	217	6	120	351			
Kingston.....	1,480	126			3	3			
Montréal.....	1,537	354	460		696	13,455			
Québec.....	76,337	14,611	5		171	6,786			
Toronto.....	26,190	6,791			500				
Autres ports.....	1,507	171	30		500				
Totaux	123,586	22,862	718	6	1,546	20,592			

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Val eur totale	VIN DE TOUTE SORTE—en cerces—IMPORTE					Des Des Etats-Unis, pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	Des	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.				Des
	Gallons.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	1,015	824	824					
Hamilton	2,455	1,062	277			150	625	
Kingston	866	936				227	709	
Montréal	131,832	76,140	22,006			149	53,985	
Québec	37,207	22,227	4,356			435	17,436	
Sault Ste. Marie, P. F.*	6,130	1,067					1,067	
Toronto	3,253	3,352	3,195			82	75	
Autres ports	1,086	1,209	745			413	51	
Totaux	183,944	106,807	31,403			1,456	73,948	
VIN DE TOUTE SORTE—en bouteilles.								
Dalhousie	Doz.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Hamilton	12	177	160			17	254	
Kingston	76	269				25	210	
Montréal	126	223				13	210	
Québec	5,778	15,863	3,825			920	17,118	
Toronto	1,130	4,189	1,468			64	2,657	
Autres ports	77	750	363			387	167	
Totaux	7,442	22,705	6,740			1,573	14,386	

LAINAGES.							
		\$	\$	\$	\$	\$	\$
Bellefleur		2,311	2,205			106	
Brown		6,821	6,163			688	
Cocheco		29,002	29,002				
Cocheco		2,099	2,067			32	
Cobourg		1,295	1,267			28	
Dalhousie		11,500	11,090			410	
Dalhousie		1,845	1,842			3	
Dalhousie		33,622	32,578		1,044		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		6,983	6,954			49	
Hamilton		147,364	146,791			573	
Kingston		7,191	6,823			368	
Kingston		13,831	13,486			345	
Kingston		20,964	20,876			88	
Montréal		1,511,674	1,455,889		109	6,744	48,832
Montréal		1,688	1,668				
Oshawa		1,600	1,354			246	
Paris		3,277	2,884			393	
Québec		264,104	257,900			177	6,027
Québec		8,237	8,237				
Sault Ste. Marie, P. F.*		1,607	1,295			372	
Stratford		339,945	339,524			481	
Toronto		1,016	970			46	
Windsor		1,513	733			790	
Totaux		2,419,489	2,351,528		1,163	11,849	54,959

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	ARTICLES NON ENUMERES—IMPORTES				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.				Occidentales.
Brantford		\$ 3,228		\$		\$ 3,228		
Brockville		3,441				3,441		
Dalhousie		1,876	103			1,773		
Gasparé et ports extérieurs, P. F.*		23,814	23,810	309		1,184	8	
Guelph		1,153	29			1,124		
Hamilton		1,772	444			1,328		
Hope		2,079	16			2,063		
Kingston		5,911	168			5,743		
Montréal		85,084	53,650			27,407	3,987	
Newcastle		1,125				1,125		
Oshawa		1,335				1,335		
Québec		13,188	6,558			6,197	433	
Toronto		3,417				3,417		
Windsor		2,487	55			2,332		
Woodsstock		1,100				1,100		
Autres ports		10,560	141			10,419		
Totaux		159,470	84,454	309		70,279	4,428	
PAPIER A IMPRIMER, POUR LIVRES, CARTES GEOGRAPHIQUES ET JOURNAUX.								
Brantford		\$ 51				\$ 51		
Ey town		82				82		
Chatham		269				269		
Montréal		375				375		
Windsor		66				66		
Autres ports		36	22			14		
Totaux		879	397			482		

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	ANCREES, 6 quint. et au-dessous.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.				Occidentales.
Montréal		\$ 716				\$ 716		
Kingston		153				153		
Montréal		373				373		
Québec		639				639		
Autres ports		39				39		
Totaux		1,980	1,363	62	62	39	16	
LIVRES IMPRIMES, PUBLICATIONS PERIODIQUES ET PAMPHLETS—et dont des éditions sont imprimées en Canada.								
Montréal		\$ 98				\$ 98		
Toronto		203				203		
Autres ports		18				18		
Totaux		319	301			18	18	
CUIVRE—En barre, en bague ou en feuille.								
Hamilton		\$ 54				\$ 54		
Montréal		1,202				619		
Québec		111				59		
Toronto		113				89		
Autres ports		89				821		
Totaux		1,569	743			821		

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	FIL OU TISSUS DE CUIVRE ROUGE OU JAUNE—IMPORTES				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.		
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Dalhouisie.....		\$ 211	\$ 8	\$	\$	\$ 203	\$	
Hamilton.....		166	163			8		
Montréal.....		2,607	2,189			418		
Québec.....		367	334			55		
Saint Ste. Marie P.F.*.....		142	142					
Toronto.....		213	180			33		
Autres ports.....		250	15			235		
Totaux.....		3,956	3,031			925		
CUIVRE—En barre, en baguette ou en feuille.								
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		\$ 1,102	\$ 1,101	\$ 1	\$	\$	\$	
Hamilton.....		1,427	1,292			135		
Kingston.....		413	247			166		
Montréal.....		11,078	10,730			348		
Québec.....		43,378	41,540	251		1,587		
Toronto.....		5,395	2,675			2,720		
Autres ports.....		166				166		
Totaux.....		62,959	57,585	252		5,122		

TUBES ET TUYAUX, DE CUIVRE ROUGE, JAUNE ET DE FER.									
	Quantité totale.	Valeur totale.	De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.	Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.				
Clifton.....		\$ 6,506	\$ 1,022	\$	\$	\$ 6,506	\$	\$	
Dundas.....		1,022	616			103			
Hamilton.....		719	14,418			1,675			
Kingston.....		16,093	1,047			341			
Montréal.....		1,047	714			462			
Québec.....		1,055	63						
Toronto.....		525							
Autres ports.....		26,967	17,859			9,087			
Totaux.....		62,959	57,585	252		5,122			
MECHES A CHANDELLES.									
Hamilton.....		\$ 6,317	\$ 5,651	\$	\$	\$ 666	\$	\$	
Kingston.....		1,005	471			534			
London.....		642	352			310			
Montréal.....		15,318	7,549			7,769			
Québec.....		3,876	3,304			572			
Toronto.....		1,887	167			1,720			
Autres ports.....		1,331	7			1,324			
Totaux.....		30,376	17,481			12,895			
FIL DE COTON.									
Dundas.....		\$ 639	\$ 460	\$	\$	\$ 639	\$	\$	
Hamilton.....		460	460						
Montréal.....		18,828	5,681			13,247			
Québec.....		2,327	2,327						
Toronto.....		1,899	467			1,432			
Autres ports.....		1,228	81	20		1,127			
Totaux.....		25,381	8,916	20		16,445			

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	GRAVURES ET ETAMPES—IMPORTÉES				Des	
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES		Des Etats-Unis.		pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Hamilton		\$ 551	\$ 10	\$	\$	\$ 541		
London		154				154		
Montréal		3,994	1,474			1,499		
Québec		941				463		
Toronto		1,433	760			673		
Autres ports		1,084	50			1,034		
Totaux		8,157	2,511			4,354		
BIJOUTERIE ET MONTRES.								
Bytown		\$ 614	\$ 384	\$	\$	\$ 280		
Hamilton		1,237	490			747		
Hopé		497	422			79		
Montréal		59,644	41,915			7,255		
Paris		917	904			13		
Prescott		465				465		
Québec		8,114	6,871			732		
Toronto		45,710	40,262			3,045		
Autres ports		1,428	199			1,229		
Totaux		118,826	91,447			13,811		

TOLE DU CANADA ET FERBLANC.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	TOLE DU CANADA ET FERBLANC.				Des	
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES		Des Etats-Unis.		pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Hamilton		\$ 14,126	\$	\$	\$	\$		
London		3,078						
Montréal		59,520						
Québec		8,385						
Toronto		3,788						
Autres ports		700						
Totaux		89,567				204		
FER—Galvanisé et en feuilles.								
Montréal		\$ 10,578	\$	\$	\$	\$		
Québec		2,605				27		
Toronto		564				197		
Autres ports		367				224		
Totaux		14,141						
FER—Fili de, en baguettes pour clous et chevilles.								
Hamilton		\$ 1,488	\$ 902	\$	\$	\$ 586		
London		1,388	1,321			67		
Montréal		11,427	8,590			2,693		
Québec		13,923	13,915			8		
Autres ports		1,274	651			623		
Totaux		29,500	25,379			3,977		

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	FER—En barres, en baguettes ou en cercles—IMPORTE				Des Des Etats-Unis. Des pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Ey town.....		\$ 7,390	\$	\$	\$	\$	
Dalhousie.....		1,831			380		
Gannaque.....		1,377			1,000		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		3,047		70			
Hamilton.....		14,929					
Hope.....		1,250			585		
Kingston.....		1,912			392		
Montréal.....		234,916					
Québec.....		86,000					
Toronto.....		15,304			1,861		
Autres ports.....		2,446		70			
Totaux.....		370,842		366,004		4,168	
FER—En cercles, ou bandages pour roues de locomotives.							
Hamilton.....		\$ 182	\$	\$	\$ 132	\$	
Kingston.....		946			946		
Montréal.....		13,077			834		
Totaux.....		14,155			1,912		
FER—Tôle à chaudière.							
Clifton.....		\$ 659	\$	\$	\$ 659	\$	
Dundas.....		396			596		
Hamilton.....		1,913					
Montréal.....		35,889			369		
Autres ports.....		460			466		
Totaux.....		39,892			2,090		

FER—Barres de chevilles, etc., pour chemins de fer.						
P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	FER—Tôle lambrée.			
			De l'Amérique du Nord.	DES COLONIES BRITANNIQUES.	Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
Port-Bas.....		\$ 20,461	\$	\$	\$ 20,461	\$
Montréal.....		15,319				
Québec.....		58,396				
Saint-Jean.....		13,992			84	
Autres ports.....		4,914				
Totaux.....		113,166			20,545	
FER—Tôle lambrée.						
Gannaque.....		\$ 500	\$	\$	\$	\$
Hamilton.....		2,995				
Montréal.....		11,480			385	
Totaux.....		14,995			385	
PLOMB—En feuilles.						
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		\$ 173	\$	\$ 15	\$	\$
Montréal.....		3,785				
Québec.....		594				
Totaux.....		4,552		15		35
LITHARGE.						
Hamilton.....		\$ 12	\$	\$	\$	\$
Montréal.....		1,600				
Totaux.....		1,612				

* P. F. signifie Port-Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATI ONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CHARPENTES DE LOCOMOTIVES ET D'ENGINES, ETC.—IMPORTÉES				Des Etats-Unis. pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.	
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			
Brantford		\$ 1,945	\$	\$	\$	\$ 1,945	
Fort Erie.....		1,136				1,136	
Montréal.....		6,635	6,091			544	
Toronto.....		1,628				1,628	
Autres ports.....		1,908				1,908	
Totaux		13,252	6,091			7,161	
CARTES, CARTES MARINES ET ATLAS.							
Fort Erie.....		\$ 503	\$	\$	\$	\$ 503	
Hamilton.....		565				565	
Montréal.....		1,906	927			433	
Prescott.....		645				645	
Québec.....		511	503			8	
Stanstead.....		734				734	
Toronto.....		450	112			338	
Autres ports.....		1,032				1,032	
Totaux		6,006	1,542			4,258	
RACINES MEDICINALES.							
Hamilton		\$ 349	\$	\$	\$	\$ 231	
London.....		144				144	
Montréal.....		1,689	996			688	
Québec.....		88				88	
Toronto.....		560	163			387	
Autres ports.....		84				84	
Totaux		2,904	1,365			1,534	

PHOSPHORE.						
P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	PLATRE DE PARIS ET CIMENT HYDRAULIQUE.			
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.
Coaticook		\$ 35	\$	\$	\$	\$ 35
Kingston.....		49				49
Montréal.....		1,100	297			803
Québec.....		14	14			
Totaux		1,198	311			887
PLATRE DE PARIS ET CIMENT HYDRAULIQUE.						
Belleville		\$ 106	\$	\$	\$	\$ 106
Brantford.....		138				138
Hamilton.....		418				418
Montréal.....		169	169			112
Oshawa.....		112				163
Toronto.....		163				858
Autres ports.....		862	4			
Totaux		1,870	173			1,797
ROUGE ET BLANC DE PLOMB—Sec.						
Hamilton.....		\$ 1,218	\$	\$	\$	\$ 59
Montréal.....		9,289	513			59
Québec.....		513	344			
Toronto.....		344	64			
Autres ports.....		123				
Totaux		11,487	11,423			59

No. 1—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

PORTS.	Quantité totale.	Valeur totale.	VOILES—Toute saize.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			D. S. COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.		
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
Cobourg.....		\$ 120				\$	\$	
Dundas.....		189				189		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		3,213	508					
Windsor.....		1,266				52		
Autres ports.....		32						
Totaux.....		4,840	4,091	508		241		
CORDONS DE SOIE—Pour chapeaux, boîtes et souliers.								
Hamilton.....		\$ 474	\$ 474			\$	\$	
Kingston.....		5	5			45		
London.....		45				393		
Montréal.....		15,149	14,756					
Québec.....		1,160	1,180			293		
Toronto.....		298						
Totaux.....		17,151	16,415			736		
ARBRES ET MANIVELLES DE BATEAU—A—VAPEUR ET DE MOULINS								
Dalhousie.....		\$ 599	\$	\$		\$ 599	\$	
Hamilton.....		452	452					
Kingston.....		342				342		
Montréal.....		3,043	1,294			1,749		
Totaux.....		4,436	1,746			2,630		

ACIER—BATTU OU COULÉ.		PAILLE—OUVRAGES TRESSÉS DE FANTAISIE, EN PAILLE D'ITALIE ET EN HERBE.		ESPRITS DE THÉREBENTINE.	
Clifton.....	\$ 2,704	\$	\$	\$	\$
Hamilton.....	2,070	1,967			2,704
Montréal.....	72,762	72,173			103
Oshawa.....	781				589
Québec.....	2,777	2,777			781
Sault Ste. Marie, P. F.*.....	831				
Toronto.....	3,724	3,724			
Autres ports.....	1,787	956			831
Totaux.....	87,436	82,428			5,008
		PAILLE—OUVRAGES TRESSÉS DE FANTAISIE, EN PAILLE D'ITALIE ET EN HERBE.			
Chatham.....	\$ 6	\$	\$	\$	\$
Montréal.....	514	514			6
Toronto.....	493	493			
Totaux.....	1,013	1,007			6
ESPRITS DE THÉREBENTINE.					
Hamilton.....	\$ 682	\$	\$	\$	\$
Montréal.....	11,747	10,613			1,134
Québec.....	1,283	771			132
Toronto.....	989	20			989
Autres ports.....	124				208
Totaux.....	14,929	11,404			3,765

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	ETAIN—GRANULE ou en BARRE—IMPORTES.				Des Etats-Unis. pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.		
Brookville		\$ 4	\$	\$	\$ 4	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		72	72				
Montréal		2,930	2,930	7			
Québec		7					
Totaux		3,013	3,009		4		
ZINC OU SPELTER—EN FEUILLES.							
Montréal		\$ 2,708	\$ 994	\$	\$	\$ 1,714	
Québec		3,037				3,037	
Autres ports		46			46		
Totaux		5,791	994		46	4,751	
ACIDES—De toute espèce—excepté le Vinaigre.							
Coaticook		\$ 1,367	\$	\$	\$	\$ 1,367	
Hamilton		443	141			302	
London		1,096				1,096	
Montréal		4,768	3,542			1,226	
Québec		348	318			30	
Saint Jean		490				490	
Sarcelle		5,487				5,487	
Trenton		1,348	689			659	
Woodscook		951	3			951	
Autres ports		939				936	
Totaux		17,237	4,693			12,544	

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	ALUN.				Des Etats-Unis. pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	
Coaticook		\$ 6	\$	\$	\$ 6	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		5	2				
Hamilton		110					
Montréal		3,436					
Québec		195					
Totaux		3,752	3,744	2		6	
PREPARATIONS ANATOMIQUES.							
Cornwall		\$ 16	\$	\$	\$ 16	\$	
Totaux		16			16		
ANCRES—Pesant plus de 6 quintaux.							
Dalhousie		\$ 556	\$ 461	\$	\$	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		1,290	80			395	
Kingston		131					
Montréal		1,088					
Québec		15,471				60	
Windsor		211	151			75	
Autres ports		75					
Totaux		19,122	18,512	80		530	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GÉNÉRAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	ANIMAUX—CHEVAUX—IMPORTÉS.				Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
	Nombre.	\$	\$	\$	\$	\$	
Amherstburgh.....	23	1,370			1,370		
Brookville.....	18	2,230			2,230		
Chatham.....	9	909			909		
Clifton.....	51	4,596			4,596		
Coaticook.....	95	6,493			6,493		
Dundas.....	50	3,111			3,111		
Fort Erie.....	21	1,309			1,309		
Freightsburch.....	44	2,855			2,855		
Hemmingford.....	14	1,100			1,100		
Kingston.....	46	3,457			3,457		
Laçelle.....	12	940			940		
Montréal.....	24	2,149	24		2,125		
Phillipsburgh.....	24	12,040			2,430		
Pottou.....	37	1,770			1,770		
Russelltown.....	10	1,200			1,200		
Sarnia.....	35	2,495			2,495		
Stantow.....	48	4,195			4,195		
Stanslead.....	40	3,395			3,395		
Sutton.....	34	1,570			1,370		
Windsor.....	83	5,905			5,905		
Autres ports.....	61	4,100	80		4,020		
Totaux.....	779	57,189	104		57,085		

BETES A CORNES.

MOUTONS.	Nombre.	\$	\$	\$	\$	\$							
							Clifton.....	16	1,531			1,531	
							Coaticook.....	95	2,766			2,766	
Dundas.....	172	4,188			4,188								
Freightsburch.....	32	700			700								
Hemmingford.....	188	3,010			3,010								
Montréal.....	63	1,925			1,925								
Pottou.....	44	873			873								
Québec.....	3	650	650										
Russelltown.....	61	1,662			1,662								
Sarnia.....	24	691			691								
Stantow.....	81	2,833			2,833								
Stanslead.....	116	1,855			1,855								
Sutton.....	162	3,035			3,035								
Autres ports.....													
Totaux.....	1,057	25,719	650		25,069								

MOUTONS.	Nombre.	\$	\$	\$	\$	\$							
							Clarenceville.....	100	250			250	
							Clifton.....	1,030	4,779			4,779	
Coaticook.....	126	658			658								
Freightsburch.....	32	611			611								
Hamilton.....	40	930			930								
Hemmingford.....	48	378			378								
Montréal.....	58	285	273		12								
Pottou.....	119	382			382								
Stantow.....	116	718			718								
Stanslead.....	232	812	25	6	781								
Autres ports.....													
Totaux.....	1,932	9,753	298	6	9,449								

No. 1.—TABLEAU GÉNÉRAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	COCHONS—IMPORTÉS.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
Clifton.....	Nombre 777	\$ 5,912	\$	\$	\$	\$ 5,912	\$	
Dundas.....	12	81				81		
Fredrighsburch.....	3	38				38		
Kingston.....	8	42				42		
Montréal.....	4	45				45		
Québec.....	2	150						
Autres ports.....	25	116				116		
Totaux.....	831	6,384	150			6,234		
AUTRES ANIMAUX.								
Chatham.....		\$ 31	\$	\$	\$	\$ 81	\$	
Clifton.....		333				333		
Montréal.....		287	113			151	23	
Québec.....		80				80		
Toronto.....		176				176		
Autres ports.....		83				83		
Totaux.....		1,040	113			904	23	

VOLAILLES ET OISEAUX DE FANTAISIE.							
	Quantité	Valeur	ANTIMOINE.				
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
Coaticook.....		\$ 63	\$	\$	\$	\$	\$
Hamilton.....		576	50				
Kingston.....		124					
London.....		316					
Montréal.....		2,007					
Québec.....		25					
Sarnia.....		2,000					
Windsor.....		599					
Autres ports.....		177					
Totaux.....		5,949	75				5,874
ANTIMOINE.							
Montréal.....		\$ 70	\$	\$	\$	\$	\$
Québec.....		5	79				
Toronto.....		120	5				
Totaux.....		204	204				
ANTIQUITE—Collection d'objets d'.							
Montréal.....		\$ 10	\$	\$	\$	\$	\$
Totaux.....		10				10	
ARGOL.							
Hamilton.....		\$ 32	\$	\$	\$	\$	\$
Toronto.....		35	15				17
Totaux.....		70	53				17

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	ARTICLES—Pour le SERVICE PUBLIC de la PROVINCE—IMPORTÉS.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.		
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Amherstburgh		\$ 224				\$ 294	\$	
Québec		11,428	9,938	41		748	742	
Toronto		41					742	
Totaux.....		11,693	9,979			972		
ARTICLES—Importés par, et pour l'usage du GOUVERNEUR GENERAL.								
Québec		\$ 428	\$ 100			\$ 328	\$	
Totaux		428	100			328		
ARTICLES—Pour l'usage de CONSULS ETRANGERS.								
Québec.....		\$ 4,523				\$	\$ 100	
Totaux		4,523				4,423	100	
ALCALIS—Potasse.								
	Quarts.							
Dundee.....	6	\$ 180	\$	\$	\$	\$ 180	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....	1	22	4			18		
Totaux	7	202	4	4		198		

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	ALCALIS—Potasse.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.		
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Amherstburgh		\$ 224				\$ 294	\$	
Québec		11,428	9,938	41		748	742	
Toronto		41					742	
Totaux.....		11,693	9,979			972		
ARTICLES—Importés par, et pour l'usage du GOUVERNEUR GENERAL.								
Québec		\$ 428	\$ 100			\$ 328	\$	
Totaux		428	100			328		
ARTICLES—Pour l'usage de CONSULS ETRANGERS.								
Québec.....		\$ 4,523				\$	\$ 100	
Totaux		4,523				4,423	100	
ALCALIS—Potasse.								
	Barils.							
Dundee.....	46	\$ 1,676	\$	\$	\$	\$ 1,676	\$	
Hamilton.....	20	500				500		
Hammingford	58	1,746				1,746		
Montréal.....	222	5,757				5,757		
Prescott	315	4,939				4,939		
Windsor	23	700				700		
Autres ports.....	12	420				420		
Totaux.....	496	15,798				15,798		
ECORCE, BAIES, etc.—Servant uniquement à TEINDRE.								
Brantford.....		\$ 1,041				\$ 1,041	\$	
Coaticook.....		502				502		
Cobourg.....		585				585		
Guelph.....		1,143				1,143		
Hamilton.....		5,294				4,944		
London.....		9,261	350			2,361		
Montréal.....		23,951	5,750			17,148	913	
Québec.....		4,180	365			1,498	1,317	
Toronto.....		4,731	597			4,154		
Autres ports.....		5,339	2			3,397		
Totaux.....		46,107	7,104			36,773	2,230	
TAN.								
Chatham.....		\$ 168				\$ 168	\$	
Montréal		337				337		
Pictou.....		95				95		
Sarnia.....		72				72		
Totaux.....		672				672	337	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	LIVRES IMPRIMÉS—IMPORTÉS				Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	Des	
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.	pays étrangers.
		\$	\$	\$	\$	\$	
Brantford.....		3,179	53		3,126		
Bytown.....		2,376			2,376		
Clifton.....		13,998			13,998		
Darlington.....		2,199	923		1,276	380	
Guelph.....		15,179	82		2,553		
Hamilton.....		1,604	888		12,291		
Hope.....		2,932	275		1,329		
Kingston.....		7,073	657		2,275		
London.....		65,319	29,141		7,073	15,114	
Montréal.....		6,965			21,064		
Prescott.....		21,655	7,448		6,965		
Québec.....		2,275			6,133	8,075	
Strafford.....		55,030	22,743		2,275		
Toronto.....		2,478			30,287		
Woodstock.....		19,000	219		2,178		
Autres ports.....					15,441		
Totaux.....		216,593	62,429		130,645	23,519	
POUDRE A BLANCHIR.							
		\$	\$	\$	\$	\$	
Coastcook.....		513			513		
Dalhousie.....		60			60		
Montréal.....		2,429					
Tobacco.....		1,258					
Totaux.....		4,265	3,687		578		

ETAMINE.						
		\$	\$	\$	\$	\$
Brantford.....		126			126	
Dalhousie.....		227			227	
Dundas.....		713			713	
Montréal.....		1,916	380		940	596
Oshawa.....		125			125	
Québec.....		464			464	
Toronto.....		562			562	
Other Ports.....		320			320	
Totaux.....		4,453	380		3,477	596
BORAX.						
		\$	\$	\$	\$	\$
Montréal.....		3,694			3,694	
Québec.....		190			190	
Toronto.....		162			162	
Autres ports.....		40	38		2	
Totaux.....		4,086	4,084		2	2
OUTILS ET USTENSILES DE RELIEURS.						
		\$	\$	\$	\$	\$
Bytown.....		99			99	
Montréal.....		204	95		109	
Québec.....		829	80		582	
Toronto.....		207	6		201	
Totaux.....		1,339	181		991	167

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	SOTES DE COCHONS—IMPORTÉES				Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES,		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton		\$ 906	\$ 493	\$	\$	\$ 413	
Kingston		6				6	
London		45				45	
Montréal		3,324	1,466			1,858	
Toronto		1,245				1,245	
Totaux		5,526	1,959			3,567	
MILLET A BALAIS.							
Hamilton		\$ 4,241	\$	\$	\$	\$ 4,241	
Kingston		1,132				1,132	
Montréal		7,461				7,461	
Oakville		474				474	
Sarnia		1,940				1,940	
Toronto		1,418				1,418	
Windsor		1,225				1,225	
Autres ports		591				591	
Totaux		18,482				18,482	
BUSTES, OBJETS COULES ET STATUES.							
Québec		\$ 235	\$ 125	\$	\$	\$ 25	
Toronto		2,829	22			2,829	
Autres ports		75				53	
Totaux		3,139	147			2,907	

PIERRES A MEULE ET A AIGUISER.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	PIERRES A MEULE ET A AIGUISER.				Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES,		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton		\$ 300	\$	\$	\$	\$ 300	
Kingston		2,757	179			2,757	
Montréal		350				350	
Québec		235	87			235	
Sarnia		4,296				4,296	
Toronto		277				277	
Autres ports		217				217	
Totaux		903	58	4		846	
BEURRE.							
Hamilton		\$ 300	\$	\$	\$	\$ 300	
Kingston		2,757	179			2,757	
Montréal		350				350	
Québec		235	87			235	
Sarnia		4,296				4,296	
Toronto		277				277	
Autres ports		217				217	
Totaux		9,340	237	91		4,632	
BISCUITS ET PAIN.							
Québec		\$ 235	\$ 63	\$	\$	\$ 203	
Toronto		2,829	921			2,829	
Autres ports		75	921			53	
Totaux		3,139	63	921		2,907	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	PATE DE COCO.—IMPORTÉE				Des Etats-Unis.	Des Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		DES COLONIES BRITANNIQUES.					
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.				
Gaspé et ports extérieurs, P. F*.....		\$ 51	\$ 51	\$ 51	\$ 51	\$	\$	\$	\$	
Totaux.....		51	51	51	51					
CABLES.—Chaines de fer de plus de 2 de pouce de diamètre.										
Gaspé et ports extérieurs, P. F*.....		\$ 2,895	\$ 2,755	\$ 140	\$ 140	\$	\$	\$	\$	
Montréal.....		3,609	3,600							
Québec.....		39,969	39,969					1,226		
Rowan.....		1,226	402							
Windsor.....		402								
Totaux.....		48,092	46,726	140	140			1,226		
CABLES.—D'étaupe et d'herbe.										
Gaspé et ports extérieurs, P. F*.....		\$ 364	\$	\$ 284	\$	\$	\$	\$	\$ 80	
Niagara.....		176							176	
Québec.....		6,431	6,431							
Totaux.....		6,971	6,431	284	284				176	
CAOUTCHOUC ET GUTTA PERCHA.—Non fabriqués.										
London.....		\$ 105	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ 105	
Montréal.....		34,352	1,617						32,735	
Totaux.....		34,457	1,617						32,840	

CAROSSES ET VOITURES DE VOYAGEURS, ETC.

Brockville.....		\$ 2,635	\$	\$	\$	\$ 2,635	\$
Coaticook.....		1,200				1,200	
Gaanouque.....		1,915				1,915	
Kingston.....		8,058				8,058	
Morrisburgh.....		6,745				6,745	
Prescott.....		38,005				38,005	
Autres ports.....		1,215				1,215	
Totaux.....		57,863				57,863	

CIMENT—MARIN ou HYDRAULIQUE—Brut.

Coaticook.....		\$ 42	\$	\$	\$	\$ 42	\$
Dunnville.....		110				110	
Kingville.....		9				9	
Stanstead.....		8				8	
Totaux.....		169				169	

FROMAGE.

	Libs.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Brantford.....	2,061	2,061				2,061	
Chiton.....	15,008	1,522				1,522	
Fort Erie.....	22,960	3,249				3,249	
Guelph.....	12,768	1,737				1,737	
Hamilton.....	53,424	4,974	47			4,927	
Kingston.....	91,952	8,106				8,106	
Montréal.....	305,392	21,835	1,824			19,511	
Prescott.....	39,312	4,171				4,171	
Québec.....	8,624	1,584	1,357			1,573	
Sarnia.....	16,128	1,673				1,673	
Toronto.....	140,560	17,671	194			17,671	
Autres ports.....	29,560	12,549				12,545	
Totaux.....	746,480	80,532	3,422			76,883	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	CIGARES—Pour l'usage des Officiers—Importés				Des Etats-Unis, pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	
Kingston		\$ 66	\$ 66			\$	\$
Montréal		707	116			591	
Québec		100				100	
Toronto		9				9	
Totaux		882	182			700	
ARTICLES EN ARGENT OU PLAQUES, PORCELAINE, VERRE, TOILE DE TABLE—Pour l'ordinaire des Officiers.							
Hamilton		\$ 219	\$ 219			\$	\$
Montréal		491	539			92	
Québec		50	50				
Totaux		760	668			92	
SPIRITUEUX, VINS ET LIQUEURS DE MALT—Pour l'ordinaire des Officiers.							
Hamilton		\$ 146	\$ 146			\$	\$
Kingston		452	340				106
London		950				950	
Montréal		8,908	8,866			42	
Québec		1,965	1,683				282
Toronto		1,535	1,535				
Totaux		13,956	12,570			998	388

CHARBON ET COKE.		Ton'x	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Braintree		3,236					8,386	
Brockville		350					1,697	
Chatham		248					1,058	
Dalhousie		1,098					4,860	
Dunville		332					1,721	
Fort Erie		27					1,744	
Hamilton		3,887					18,054	
Kingston		608					4,964	
Montréal		3,613		8,973	1,545		13	
Québec		36,787		86,218	1,780			
Sarnia		1,166					1,166	
Stratford		349					1,591	
Toronto		31,406					2,989	
Autres ports		2,104		893	87		31,406	
Totaux		58,049		96,084	3,362		11,452	86,031
VETEMENTS ET ARMES POUR L'ARMEE.								
Kingston		\$ 1,528	\$ 1,528				\$	\$
London		4,224					4,224	
Montréal		3,659		3,337			322	
Québec		9,186		5,051			135	
Toronto		2,183		2,170			13	
Autres ports		439		414			25	
Totaux		17,219		12,500			4,719	
APPROVISIONNEMENTS DU COMMISSARIAT ET DE L'ARTILLERIE.								
Québec		\$ 1,478	\$ 678	\$ 800			\$	\$
Totaux		1,478	678	800				

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	TERRES, OCRE, SABLE ET ARGILES—IMPORTES				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.		
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
Guéroph.....		\$ 77	\$	\$	\$ 77	\$		
Montréal.....		2,486	663		1,833			
Paris.....		191			191			
Québec.....		1,290	1,290		384			
St. Jean.....		278			278			
Toronto.....		234	45	2	187			
Autres ports.....								
Totaux.....		4,890	1,988	2	2,900			
CEUFS.								
Brockville.....	Doz. 678	\$ 76	\$	\$	\$ 76	\$		
Ottawa.....	959	146			146			
Castrook.....	508	84			84			
Dundas.....	1,330	132			132			
Montréal.....	2,160	256			256			
Toronto.....	526	77			77			
Autres ports.....	2,183	297	30	16	251			
Totaux.....	8,344	1,068	30	16	1,022			

EMERI—PAPIER A L'EMERI, A VERRE ET SABLE.							
P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	INSTRUMENTS ARATOIRES.				
			De la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
Bytown.....		\$ 79	\$	\$	\$	\$ 79	
Hamilton.....		226	52			194	
Montréal.....		2,064	640			1,424	
Oshawa.....		144				144	
Québec.....		362	53			329	
Toronto.....		350	21			329	
Autres ports.....		200				200	
Totaux.....		3,425	726			2,699	
FORMES DE CHAPEAUX DE FEUTRE, ET FEUTRE POUR CHAPEAUX.							
Québec.....		\$ 17	\$ 17	\$	\$	\$	
Totaux.....		17	17				
Kingston.....		\$ 256	\$	\$	\$	\$ 256	
Montréal.....		1,301	524			777	
Québec.....		736				736	
Toronto.....		597				597	
Autres ports.....		115				115	
Totaux.....		3,005	524			2,481	
LIN, CHANVRE ET ETOUPE—Non préparés.							
Hamilton.....		\$ 5,230	\$ 556	\$	\$	\$ 4,674	
Kingston.....		1,555				1,555	
Montréal.....		76,502	3,843			72,659	80
Québec.....		26,844	14,947			11,897	
Sarnia.....		1,000				1,000	
Toronto.....		4,850	2,085			2,765	
Autres ports.....		2,192				2,192	
Totaux.....		117,873	21,431			96,162	80

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	BOIS DE CORDE—IMPORTE				Des Etats-Unis, pays étrangers
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Amherstburgh.....	Cordes. 2,570	\$ 5,113	\$	\$	\$ 5,113	\$	
Dundas.....	2,082	3,515			3,515		
Granby.....	218	275			275		
Stamstead.....	171	504			504		
Toronto.....	596	1,526			1,526		
Autres ports.....	234	510			510		
Totaux.....	5,871	11,443			11,443		
BRIQUES REFRACTAIRES ET ARGILES.							
Clifton.....		\$ 643	\$	\$	\$ 643	\$	
Groupé de ports extérieurs, P. R.*.....		230	211	19	782		
Montreal.....		918	824		846		
Québec.....		824	346		476		
Toronto.....		346					
Autres ports.....		476					
Totaux.....		3,437	1,171	19	2,247		

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	POISSON—Frais.				Des Etats-Unis, pays étrangers
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Brantford.....		\$ 2,653	\$	\$	\$ 2,653	\$	
Bytown.....		3,072			3,072		
Clifton.....		18,702			18,702		
Coaticook.....		11,187			11,187		
Kingston.....		3,088			3,088		
London.....		1,024			1,024		
Montréal.....		20,204			20,204		
Prescott.....		2,528			2,528		
Québec.....		5,891	120		5,771		
Saint-Jean.....		887			887		
Toronto.....		909			909		
Autres ports.....		5,090	15		5,075		
Totaux.....		75,235	15	120	75,100		
POISSON—Salé.							
Chatham.....		\$ 611	\$	\$	\$ 611	\$	
Coaticook.....		2,441			2,441		
Dalhousie.....		537			537		
Fort Erie.....		627			627		
Hamilton.....		1,637			1,637		
Kingston.....		1,040			1,040		
London.....		1,017			1,017		
Montréal.....		8,149	2,086		5,019	760	
Prescott.....		760			760		
Québec.....		3,707	3,178		466	63	
Sarnia.....		600			600		
Toronto.....		991			991		
Windsor.....		684			684		
Autres ports.....		2,634	39		2,579		
Totaux.....		25,435	284	5,319	19,009	823	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	HUILE DE POISSON—Crue—IMPORTÉE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.		
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
Brantford.....	Gallons 858	\$ 1,424	\$	\$	\$	\$ 1,424	\$	
Brookville.....	1,082	1,276				1,276		
Clifton.....	5,855	4,294				4,294		
Coaticook.....	1,897	2,259				2,259		
Dundas.....	1,835	1,872				1,872		
Guelph.....	996	1,134				1,134		
Hamilton.....	4,402	3,110				3,110		
London.....	2,552	2,507				2,507		
Montréal.....	49,748	38,726		13,738		24,450	498	
Québec.....	12,550	9,853		6,348		3,505		
Toronto.....	19,978	16,478				16,478		
Autres ports.....	2,747	2,218				2,218		
Totaux.....	103,580	85,151		20,146		64,507	498	
P O I S S O N — P r o d u i t s d u — N O N M A N U F A C T U R E S.								
Toronto.....		\$ 155	\$	\$	\$	\$ 155	\$	
Totaux.....		155				155		

F I L E T S D E P E C H E, S E I N E S, H A M E G O N S, E T C.							
	Quantité	Valeur	FRUITS—VERTS.				
			Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
Cranehe.....		\$ 354					\$ 354
Quai et ports extérieurs, P. F.*.....		26,233		993			30
Cochon.....		783					783
Kingston.....		1,239		1,195			84
London.....		319					31
Montréal.....		8,604		5,973			740
Québec.....		7,417		4,405			313
Toronto.....		5,145					982
Windsor.....		313					
Autres ports.....		1,170		188			
Totaux.....		51,577		46,948			3,630
F R U I T S — V E R T S.							
Brantford.....		\$ 3,517					\$ 3,517
Brookville.....		1,555					1,555
Bytown.....		4,747					4,747
Clifton.....		21,804					21,804
Coaticook.....		5,546					5,546
Cobourg.....		1,422					1,422
Fort Erie.....		1,480					1,480
Hamilton.....		1,001					1,001
Hope.....		7,127					7,127
Kingston.....		2,303					2,303
Montréal.....		34,360		80			33,887
Prescott.....		8,292					8,292
Québec.....		10,449		400			8,011
Sarnia.....		1,360					1,360
Toronto.....		9,804					9,804
Windsor.....		1,095					1,095
Autres ports.....		8,526		24			8,802
Totaux.....		124,598		540			121,613
				24			443
							1,978

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	FRUITS—SECS—IMPORTES				Des Etats-Unis, pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Brantford.....		\$ 1,422				\$ 1,422	
Brockville.....		916				916	
Coaticook.....		1,706				1,706	
Fort Erie.....		3,447				3,447	
Georgetown.....		1,060				1,060	
Guelph.....		4,374				4,374	
Hamilton.....		1,730				1,730	
Hanilton.....		1,312				1,312	
Hope.....		4,757				4,757	
Kingston.....		5,130				5,130	
London.....		2,911				2,911	
Montreal.....		5,964				5,964	
Prescott.....		2,544				2,544	
Sarnia.....		2,338				2,338	
Stratford.....		9,193				9,193	
Toronto.....		874				874	
Windsor.....		5,932				5,932	
Autres ports.....		58,610				58,610	
Totaux.....		201,067	26,076	962		171,177	
			FOURRURES, PEAUX ET QURUES.				
Coaticook.....		\$ 575				\$ 575	
Hamilton.....		850				850	
London.....		350				350	
Montreal.....		188,283	21,788			168,043	
Québec.....		1,101	4,288	962		2,463	
Toronto.....		1,266				1,266	
Windsor.....		1,568				1,568	
Woodstock.....		563				563	
Autres ports.....		201,067	26,076	962		171,177	
Totaux.....						2,862	

FLEUR DE FARINE.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	FLEUR DE FARINE.				Des Etats-Unis, pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Amherstburgh.....		\$ 5,160				\$ 5,160	
Bytown.....		1,690				1,690	
Chatham.....		13,194				13,194	
Clifton.....		855				855	
Dundee.....		1,824				1,824	
Fort Erie.....		1,077				1,077	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....		5,563		4,738		4,068	
Hamilton.....		1,394				5,563	
Henningford.....		2,606				2,606	
Kingston.....		42,716				42,716	
Kingsville.....		239				239	
Montreal.....		181,246				181,246	
Napanee.....		1,281				1,281	
Phillipsburgh.....		4,043				4,043	
Prescott.....		1,829				1,829	
Rowan.....		162				1,252	
Sarnia.....		1,265				6,327	
Stansstead.....		7,816				7,816	
Toronto.....		1,258				5,337	
Wallaceburgh.....		1,000				5,246	
Windsor.....		12,442				12,442	
Autres ports.....		8,168				8,138	
Totaux.....		318,524	4,738			313,746	
			ORGE ET SEIGLE.				
Amherstburgh.....		\$ 729				\$ 729	
Chippawa.....		2,600				2,600	
Cobourg.....		4,800				4,800	
Kingston.....		236				236	
Toronto.....		2,491				2,491	
Windsor.....		1,078				1,078	
Autres ports.....		283	34			249	
Totaux.....		12,217	34			12,193	

* P. F. signifie Port Franco.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	BRAN DE SON ET SON GRAS—IMPORTES				Des Des Etats-Unis. pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Amherstburgh.....		\$ 80	\$	\$	\$ 80		
Chatham.....		64			64		
Clifton.....		131			131		
Fort Erie.....		162			162		
Toronto.....		800			800		
Windsor.....		151			151		
Autres ports.....		43			43		
Totaux.....		1,431			1,431		
SARRASIN.							
Amherstburgh.....	18	\$ 33	\$	\$	\$ 33		
Poton.....	12	4			4		
Russelltown.....	2	1			1		
Saint Jean.....	259	129			129		
Sauguené.....	2	2			2		
Stratford.....	15	28			28		
Totaux.....	308	197			197		

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	A VO I N E .				Des Des Etats-Unis. pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Amherstburgh.....		\$ 249	\$	\$	\$ 249		
Chippawa.....		3,722			3,722		
Clifton.....		670			670		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		266			266		
Kingston.....		552			552		
Niagara.....		116			116		
Sarnia.....		208			208		
Wallaceburgh.....		1,143			1,143		
Windsor.....		436			436		
Autres ports.....		537			528		
Totaux.....	12,689	7,989			7,724		
F E V E S E T P O I S .							
Amherstburgh.....		\$ 200	\$	\$	\$ 200		
Chippawa.....		135			135		
Fort Erie.....		335			335		
Prescott.....		141			141		
Sarnia.....		520			520		
Toronto.....		180			180		
Wallaceburgh.....		208			208		
Autres ports.....		677			565		
Totaux.....	1,989	2,396			2,284		
B L E - D ' I N D E .							
Belleville.....		\$ 2,026	\$	\$	\$ 2,026		
Brockville.....		13,796			13,796		
Chatham.....		1,350			1,350		
Chippawa.....		24,570			24,570		
Clifton.....		16,274			16,274		
Cobourg.....		5,560			5,560		
Dunville.....		1,778			1,778		
Prescott.....		26,940			26,940		
Sarnia.....		2,626			2,626		
Toronto.....		56,418			56,418		
Windsor.....		33,089			33,089		
Autres ports.....		3,812			3,812		
Totaux.....	236,032	188,239			188,239		

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	BLE—IMPORTE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.		
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Chippawa.....	Minots.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Dalhousie.....	69,000	105,060			103,060	103,060		
Elgin.....	106,613	85,293			85,293	85,293		
Fort Erie.....	14,500	13,150			13,150	13,150		
Godertich.....	29,528	21,796			21,796	21,796		
Kingston.....	794,715	681,741			681,741	681,741		
Niagara.....	3,500	1,750			1,750	1,750		
Prescott.....	3,239	4,417			4,417	4,417		
Rowan.....	5,200	2,750			2,750	2,750		
Sarnia.....	10,169	10,169			10,169	10,169		
Toronto.....	12,415	10,600			10,600	10,600		
Woodstock.....	3,120	3,226			3,226	3,226		
Autres ports.....	4,187	4,469	31		4,438	4,438		
Totaux.....	1,036,186	944,421	31		944,390	944,390		
FARINE DESAGOU								
Montréal.....	Lbs.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
	112	7			7	7		
Totaux.....	112	7			7	7		

FARINE.		PIERRES PRECIEUSES ET MEDAILLES.		CHAUDERETS ET PAUX POUR LES BATTEURS D'OR.	
Belleville.....	Paris.	\$	\$	\$	\$
CHON.....	225	415			415
Fort Erie.....	354	1,336			1,336
Godertich.....	57	227			227
Hope.....	133	594			594
Kingston.....	68	243			243
Napanee.....	109	594			594
Québec.....	177	956			956
Sarnia.....	57	308			308
Stratford.....	278	1,110			1,110
Toronto.....	44	269			269
Wallaceburgh.....	369	1,014			1,014
Windsor.....	125	373			373
Autres ports.....	326	906	58		1,206
Totaux.....	425	1,439	58		9,058
	2,817	9,544	448		
PIERRES PRECIEUSES ET MEDAILLES.					
Cobourg.....	\$	\$	\$	\$	\$
Montréal.....	100				100
Oshawa.....	29				16
Québec.....	16				4
Toronto.....	52	28			120
	76	72			
Totaux.....	273	100			
CHAUDERETS ET PAUX POUR LES BATTEURS D'OR.					
Montréal.....	\$	\$	\$	\$	\$
	53	9			44
Totaux.....	53	9			44

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	GRAISSE ET GRAILLONS—IMPORTES				Des Etats-Unis.	Des Des Indes Occidentales.	Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.
			De la Grande Bretagne.		De l'Amérique du Nord.							
			\$	\$	\$	\$						
Cifton		\$ 213				\$ 213						
Hamilton		1,205				1,205						
Kingston		1,036				1,036						
London		330				330						
Toronto		9,842				9,842						
Windsor		380				380						
Autres ports		179				179						
Totaux.....		13,185				13,185						
GRAVOIS.												
Montréal.....		\$ 88				\$ 88						
Totaux.....		88				88						
GYPSE OU PLATRE DE PARIS—Brut.												
Cobourg.....		\$ 1,249				\$ 1,249						
Corwall.....		800				800						
Montréal.....		320				320						
Newcastle.....		656				656						
Oshawa.....		886				886						
Whitby.....		1,289				1,289						
Autres ports.....		1,573		40		1,533						
Totaux.....		6,773		40		6,413						

CRIN—D'ANGOLA, DE CHEVRE, ETC.—Non fabriqué.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	PEAUX VERRES ET CORNES.				Des Etats-Unis.	Des Des Indes Occidentales.	Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.	Des Des Indes Occidentales.
			De la Grande Bretagne.		De l'Amérique du Nord.							
			\$	\$	\$	\$						
Bytown		\$ 93				\$ 93						
Hamilton		59				59						
Hope		67				67						
Toronto		65				65						
Autres ports.....		61				61						
Totaux.....		345				345						
PEAUX VERRES ET CORNES.												
Brockville.....		\$ 12,250				\$ 12,250						
Chippawa.....		15,714				15,714						
Characerville.....		2,384				2,384						
Cifton.....		15,518				15,518						
Coaticook.....		144,840				144,840						
Frelighsburg.....		4,730				4,730						
Keppel.....		3,500				3,500						
King.....		33,891				33,891						
Magalloway.....		35,585				35,585						
Montreal.....		1,461				1,461						
Philipsburgh.....		6,416				6,416						
Québec.....		2,388				2,388						
Russelton.....		3,109				3,109						
St. Jean.....		67,237				67,237						
Toronto.....		23,153				23,153						
Windsor.....		5,857				5,857						
Autres ports.....		9,470		10		9,460						
Totaux.....		385,042		898		376,038					7,645	
INDIGO.												
Montréal.....		\$ 9,490				\$ 2,440						
Picton.....		2				2						
Québec.....		1,344				21						
Totaux.....		10,836				2,463						

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	VIEUX CORDAGE ET ETOUPE—IMPORTES				Des pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Coaticook.....		\$ 623	\$	\$	\$	\$	
Dalhousie.....		1,578			623		
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....		309	256	34	1,578	19	
Kingston.....		418			418		
Montréal.....		5,889	1,691	2,774	4,198		
Québec.....		24,278	12,551		8,923		
Sarnia.....		2,680			2,680		
Autres ports.....		1,472			1,472		
Totaux.....		37,252	14,528	2,808	19,897	19	
SAINDOUX.							
Chatham.....	Lbs.	\$	\$	\$	\$	\$	
Clifton.....	6,753	553			553		
Dalhousie.....	9,080	905			905		
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....	16,833	1,620	106	30	1,620		
Hamilton.....	14,601	1,063			1,063		
Kingston.....	96,650	9,223			9,223		
Montréal.....	897,429	72,007			72,007		
Québec.....	5,489	517			517		
St. Jean.....	3,401	500			500		
Sarnia.....	18,691	1,905			1,905		
Toronto.....	66,792	6,684			6,684		
Windsor.....	20,177	1,749			1,749		
Autres ports.....	28,255	3,322			3,322		
Totaux.....	1,157,383	100,184	106	30	100,048		

Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....	Quantité totale.	Valeur totale.	CHAUX—Des provinces de l'Amérique Britannique du Nord seulement.				Des pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Dalhousie.....		\$ 75	\$	\$	\$	\$	
Hamilton.....		182			182		
Isle.....		72			72		
Kingston.....		78			78		
London.....		346			346		
Montréal.....		1,127			1,127		
Toronto.....		96			96		
Autres ports.....		255			255		
Totaux.....		2,231			2,231		
HERBE DE MANILLE, HERBE DE MER ET MOUSSES.							
Dalhousie.....		\$ 75	\$	\$	\$	\$	
Hamilton.....		182			182		
Isle.....		72			72		
Kingston.....		78			78		
London.....		346			346		
Montréal.....		1,127			1,127		
Toronto.....		96			96		
Autres ports.....		255			255		
Totaux.....		2,231			2,231		
ENGRAIS.							
Dalhousie.....		\$ 2,847	\$	\$	\$	\$	
Isle.....		1,947			1,947		
Montréal.....		611			611		
Toronto.....		3,526	592		3,526		
Autres ports.....		194			194		
Totaux.....		8,625	592		8,033		

*P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	MARBRE EN BLOCS—BRUT—IMPORTÉ				Des Des Etats-Unis, pays étrangers
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis, pays étrangers	
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			
Belleville.....		\$ 706	\$	\$	\$	\$ 706	
Brockville.....	1,921	1,921				1,921	
Bytown.....	862	862				862	
Hamilton.....	1,990	1,990				1,990	
London.....	1,179	1,179				1,179	
Montréal.....	3,808	2,137	244			1,296	
Québec.....	2,137	1,017				1,017	
Toronto.....	2,922	2,922				2,922	
Autres ports.....			244			11,803	
Totaux.....		16,482				4,435	
VIANDES—Fraises, fumées et salées.							
Brockville.....	1,280	9,951	\$	\$	\$	\$ 9,951	
Bytown.....	9,851	92,926				92,926	
Clifton.....	2,260	16,506				16,506	
Coaticook.....	915	11,189				11,189	
Dalhousie.....	711	7,010				7,010	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	570	5,037	1,852			802	
Hamilton.....	1,036	10,173				10,173	
Goderich.....	8,664	72,653				72,653	
Hamilton.....	2,951	24,522				24,522	
Hope.....	24,074	201,942				201,942	
Kingston.....	4,358	7,573				7,573	
London.....	45,449	382,971	417			382,971	
Montréal.....	3,305	37,264				37,264	
Prescott.....	655	7,185	42			6,364	
Québec.....	1,983	16,895				16,895	
Sarnia.....	4,941	45,971				45,971	
Toronto.....	3,062	26,800				26,800	
Windsor.....	6,331	68,940	160			68,789	
Autres ports.....			2,311			1,040,301	
Totaux.....	122,594	1,045,924				779	

MUNITIONS POUR LA MARINE ET L'ARMEE.						
	Quantité	Valeur	MODELES.			
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis, pays étrangers
Hamilton.....		\$ 350	\$	\$	\$	\$ 350
Montréal.....		21,405				
Québec.....		800				80
Autres ports.....		80				
Totaux.....		22,205				460
MODELES.						
Brockville.....		\$ 1,025	\$	\$	\$	\$ 1,025
Clifton.....		100				100
Hamilton.....		295				295
Montréal.....		217				217
Toronto.....		706				706
Woodstock.....		151				151
Autres ports.....		238	4			234
Totaux.....		2,732	4			2,728
INSTRUMENTS DE MUSIQUE—Pour les Corps de Musique Militaire.						
Hamilton.....		\$ 307	\$	\$	\$	\$ 307
Kingston.....		320				
Québec.....		266				266
Toronto.....		1,253				1,253
Autres ports.....		86				54
Totaux.....		2,232				1,594

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	NITRE ou SALPETRE—IMPORTE				Des Etats-Unis, pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton		\$ 4,524				\$	
Montréal		8,599	4,524			\$	
Québec		416	8,599			24	
Autres ports.....		24	416			24	
Totaux.....		13,563	13,563				
TOURTEAUX DE LIN.							
Montréal.....		\$ 8	\$ 8			\$	
Totaux.....		8	8				
HUILLE—De Coco, de Pin et de Palmier							
Bytown.....	Gallons.	\$	\$			\$	
Hamilton	202	237				237	
Montréal	984	593				593	
Québec	70,913	33,400	886			32,564	
Toronto	11,619	9,893	821			9,072	
Autres ports.....	5,258	3,000				3,000	
Totaux.....	448	252				252	
Totaux.....	89,424	47,375	1,657			45,718	

MINERAI—De toutes sortes.							
Hamilton		\$ 10				\$ 10	
Montréal		2,785				2,785	
Totaux.....		2,795				2,795	
OSIERS ou SAULE—Pour la confection des Paniers.							
Montréal		\$ 122				\$ 122	
Québec		2				2	
Totaux.....		124				124	
COLIS.							
Brockville		\$ 822				\$ 822	
Chatham		2,090				2,090	
Darlington.....		410				410	
Québec		1,494				1,494	
Hamilton		809				809	
Paris		1,380				1,380	
Autres ports.....		34				336	
Totaux.....		7,375				7,341	
INSTRUMENTS ET APPAREILS DE PHILOSOPHIE.							
Kingston		\$ 400				\$ 400	
London.....		254				254	
Montréal		379				379	
Québec		365				25	
Toronto		383				214	
Autres ports.....		90				90	
Totaux.....		1,871				920	
							438

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	FER, PLOMB ET CUIVRE EN SAUMONS—IMPORTES				
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton	Ton's.	\$	\$	\$	\$	\$	
London	5	839			839		
Montréal	18	376			376		
Québec	3,870	79,079	78,268		811		
Toronto	9,105	63,398	64,758		570		
Autres ports	379	13,593	96	10	13,593		
Totaux	9,488	159,685	143,122	10	16,553		
POIX ET GOUDRON.							
Dalhousie	Barils.	\$	\$	\$	\$	\$	
Gasny et ports extérieurs, P. F.	49	133			133		
Montréal	100	512	215	297			
Québec	882	2,095	264		1,831		
Autres ports	496	2,372	1,976		348	48	
Totaux	58	390			390		
ENCRE ET PRESSES A IMPRIMER.							
Guelph		\$	\$	\$	\$	\$	
Hamilton		695			695		
Montréal		608	46		608		
Napawee		5,226			5,480		
Oshawa		628			628		
Québec		474			474		
Toronto		483			483		
Autres ports		4,572	175		4,372		
Totaux	1,585	5,502	2,455	297	2,702	48	

GUENILLES.						
		\$	\$	\$	\$	\$
Dalhousie		614			614	
Dover		202			202	
Montréal		4,657	3,883		764	
Québec		997	232		765	
Autres ports		862			362	
Totaux		7,501	4,125		3,376	
CHARS ET PLATEFORMES DE CHEMINS DE FER.						
Montréal		\$	\$	\$	\$	\$
Totaux		878			878	
RESINE ET ROSINE.						
Chifton	Barils.	\$	\$	\$	\$	\$
Hamilton	22	858			858	
Montréal	72	2,861	803		2,058	
Québec	495	83,188	18,296		14,775	
Toronto	190	7,352	6,549		117	
Autres ports	130	5,858	768		243	
Totaux	29	356			5,090	
Totaux	1,238	50,453	26,416		23,360	677
RIZ.						
Gasny et ports extérieurs, P. F.	Lbs.	\$	\$	\$	\$	\$
London	7,642	328	70	249		
Montréal	53,760	1,396	33,313		1,396	
Pottou	30	2			2	
Québec	540,462	17,923	14,723			
Toronto	78,400	2,162	2,162			
Totaux	1,948,989	55,124	50,277	249	1,398	3,200

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	TOILE A VOILE—IMPORTEE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
			De la Grande Bretagne.	Des Indes Occidentales.				
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		\$ 3,875	\$ 3,875			\$	\$	
Hamilton		681	681					
Kingston		4,551	4,551					
Québec		22,934	22,934					
Toronto		860	860			205		
Autres ports		205				205		
Totaux		33,056	32,851			205		
SEL, AMMONIAC, SEL DE SOUDE ET CENDRE DE SOUDE.								
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*		\$ 65	\$ 60			\$	\$	
Hamilton		1,291	995			296		
Kingston		20,447	20,419			28		
Québec		2,522	2,522					
Toronto		855	355			397		
Windsor		397				195		
Autres ports		195						
Totaux		25,272	24,351			918		

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	SEL.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
			De la Grande Bretagne.	Des Indes Occidentales.				
Belleville	5,257	1,227				\$ 1,227		
Brantford	4,035	1,720				1,720		
Brockville	1,925	1,000				1,000		
Chatham	4,506	1,471				1,471		
Cobourg	8,247	4,301				4,301		
Fort Erie	71,873	7,775	3,643			1,389		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	5,160	1,389				1,389		
Hamilton	5,376	1,587				1,587		
Hope	10,555	2,640				2,640		
Kingston	9,028	2,266				2,266		
Montreal	9,108	1,731				1,731		
Napasee	3,282	925				925		
Owen's Sound	7,250	1,790				1,790		
Pictou	4,770	1,802				1,802		
Québec	332,200	29,432				2,248		
Sarnia	5,620	1,148				1,148		
Stansfeld	3,086	2,075				2,075		
Stratford	4,875	7,577				7,577		
Toronto	19,655	7,204				7,204		
Autres ports	20,062	7,204				7,204		
Totaux	541,067	92,632	38,938	3,643		43,637	6,564	
MORCEAUX DE CUIVRE.								
Brockville		\$ 26				\$ 26		
Dalhousie		887				887		
Montréal		152				152		
Totaux		1,065				1,065		

* P. F. signifie Port Franco.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

PORTS.	Quantité totale.	Valeur totale.	ECHANTILLONS D'HISTOIRE NATURELLE, ETC.—IMPORTES				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.		
			Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				
Clifton.....		\$ 50	\$	\$	\$	\$ 50	\$	
Montréal.....		68				21	37	
Oshawa.....		215				215		
Prescott.....		80				80		
Québec.....		92				13		
Toronto.....		34						
Autres ports.....		32				32		
Totaux.....		521				411	37	
ARDOISE.								
Bytown.....		\$ 1,040	\$	\$	\$	\$ 1,040	\$	
Montréal.....		5				5		
Totaux.....		1,045				1,045		
PIERRE—Brute.								
Barwell.....		\$ 282	\$	\$	\$	\$ 282	\$	
Chatham.....		249				249		
Montréal.....		3,839				3,742		
Napanee.....		317		97		317		
Prescott.....		988				988		
Stanley.....		306				306		
Toronto.....		344				344		
Autres ports.....		305		46		259		
Totaux.....		6,625		143		6,482		

BLOCS A STEREO TYPE.—Pour l'usage de l'imprimerie.

	Lbs.	\$	SOURRE EN PIERRE ET EN POWDRE.				\$	\$
			\$	\$	\$	\$		
Hamilton.....		\$ 47	\$	\$	\$	\$ 47	\$	
Montréal.....		191				186		
Toronto.....		484				484		
Autres ports.....		62				60		
Totaux.....		784				749		
SUIF.								
Montréal.....		\$ 4,692	\$ 2,588	\$	\$	\$ 195	\$ 1,909	
Québec.....		686	200				326	
Autres ports.....		39	5			84		
Totaux.....		5,317	2,853			229	2,235	
Brockville.....		\$ 1,239	\$	\$	\$	\$ 1,239	\$	
Bytown.....		1,725				1,735		
Chilton.....		16,560				14,655		
Dalhousie.....		1,403				1,503		
Hamilton.....		9,784				9,784		
Kingston.....		14,727				14,727		
Montréal.....		44,826				44,863		
Québec.....		6,151				5,151		
Toronto.....		45,828				1,747		
Windsor.....		16,798				2,805		
Autres ports.....		37,657				1,017		
Totaux.....		86,989				86,016		

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	CHARDONS A CARDER—IMPORTES				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.			
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique Occidentales.	Des Indes Occidentales.		
Prockville		\$ 194	\$	\$	\$	\$ 194		
Cobourg		150				150		
Hope		185				185		
Toronto		111				111		
Autres ports		159				159		
Totaux		779				779		
BOIS DE CONSTRUCTION de toutes espèces—NON MANUFACTURÉ.								
Amherstburgh		\$ 1,014	\$	\$	\$	\$ 1,014		
Conrad		10,156				10,156		
Dundas		3,502				3,502		
King et ports extérieurs, P.F.*		860	804			14,055	77	
Kingston		14,055				1,779		
Montréal		1,856				4,774		
Sarnia		4,774				4,864		
Windsor		4,484				5,222		
Windsor		5,222	21			5,002		
Autres ports		3,023						
Totaux		48,946	825			47,988	77	

FERBLANC, ZINC OU SPELTER.

P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	FERBLANC, ZINC OU SPELTER.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			ARBRES, ARBRISSEAUX, BULBES ET FACINES.		TERRENTHINE—Autre que l'esprit de térbenthine.			
			De la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique Occidentales.	Des Indes Occidentales.		
Hamilton		\$ 619	\$	\$	\$	\$ 619		
Montréal		2,724				2,724		
Québec		287				217		
Toronto		925				885		
Autres ports		41				41		
Totaux		4,596	4,445			81	70	
ARBRES, ARBRISSEAUX, BULBES ET FACINES.								
Chatham		\$ 1,341	\$	\$	\$	\$ 1,341		
Clifton		6,888				6,888		
Cobourg		1,995				1,995		
Cranach		1,217				1,217		
Palouse		2,320				2,320		
Danville		1,620				1,620		
Fort Erie		2,132				2,132		
Goderich		2,570				2,570		
Geoph		1,403				1,403		
Hamilton		1,169				2,514	86	
Ilpe		2,514				1,093		
Kingston		1,093				5,914	5	
London		5,914				2,132		
Montreal		2,349	212			1,939		
Oakville		1,249				4,773		
Québec		543				4,768		
Toronto		4,956				1,849		
Windsor		1,345				8,295		
Windsor		8,295						
Autres ports		670				50,182	61	
Totaux		50,913	670			50,182	61	
TERRENTHINE—Autre que l'esprit de térbenthine.								
Hamilton		\$ 4	\$	\$	\$	\$ 4		
Québec		40				40		
Totaux		44				44		

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

F O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	TABAC—NON MANUFACTURE—IMPORTÉ				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande-Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.		
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Dalhousie.....	Lbs 10,120	\$ 2,280	\$	\$	\$ 2,280	\$	\$	
Hamilton.....	397,766	34,400			32,750	1,650		
Kingston.....	6,609	1,687			1,687			
London.....	2,875	895			895			
Montréal.....	1,965,851	251,097			251,027	30		
Prescott.....	6,369	1,781			1,781			
Québec.....	490,718	46,386	150		45,730	506		
Russelltown.....	1,032	2,550			1,042			
Sarnia.....	21,000	115,591			2,330			
Toronto.....	1,080,170	31,341			115,591			
Windsor.....	294,326	2,274			31,841			
Autres ports.....	12,583	2,274			2,274			
Totaux.....	4,204,841	491,564	150		489,228	2,186		
METAL A CARACTERES TYPOGRAPHIQUES—En blocs ou en saumons.								
Darlington.....		\$ 28	\$	\$	\$	\$ 28	\$	
Totaux.....		28				28		
VERNIS—Luisant et noir.								
Dalhousie.....		\$ 30	\$	\$	\$	\$ 30	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....		60	42	18		61		
Montréal.....		61	90			675		
Québec.....		765						
Totaux.....		916	132	18		766		

VEGETAUX.	Quantité totale.	Valeur totale.	FEUILLES A PLAQUER—Des Etats-Unis.				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De l'Amérique du Nord.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.		
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Chatham.....		\$ 1,220	\$	\$	\$	\$ 1,220	\$	
Chilton.....		6,205	4			6,205		
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....		1,243				1,233		
Hamilton.....		1,633				1,633		
London.....		1,897				1,897		
Montréal.....		1,714				1,714		
Sarnia.....		1,245				1,245		
Stratford.....		1,357				1,357		
W Wallaceburgh.....		1,590	15			1,590	125	
Windsor.....		7,605				7,465		
Autres ports.....		25,709	19			24,326	125	
Totaux.....			1,239					
FEUILLES A PLAQUER—Des Etats-Unis.								
Prescott.....		\$ 10	\$	\$	\$	\$ 10	\$	
Québec.....		18				18		
Totaux.....		28				28		
BOIS DE TOUTE SORTE.								
Cobourg.....		\$ 220	\$	\$	\$	\$ 220	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*.....		200	200			2,250	35	
Montréal.....		2,341	56			878	34	
Québec.....		1,386	49	16		1,386		
Sarnia.....		136				136		
Autres ports.....		105	216			4,870	69	
Totaux.....		6,260						

* P. F. signifie Port Franc.

No. 1.—TABLEAU GENERAL DES IMPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	LAINE—IMPORTEE				Des Etats-Unis.	Des pays étrangers.
			De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Indes Occidentales.		
				De l'Amérique du Nord.	De l'Amérique du Nord.			
Brockville.....	Lbs. 31,631	\$ 11,878	\$	\$	\$	\$ 14,878	\$	
Bytown.....	7,929	3,710				3,700		
Ciñcon.....	5,759	1,984				1,984		
Coaticook.....	7,015	5,105				5,105		
Cobourg.....	21,104	10,221	9,420			801		
Dundas.....	6,000	1,800				1,800		
Fredrichsburch.....	23,090	18,750				18,750		
Hamilton.....	23,240	6,817	6,817			37,687		
Hope.....	290,050	66,882	29,175			1,822		
London.....	18,101	3,767	1,945			10,582		
Montréal.....	24,739	10,582				4,280		
Stansford.....	321,992	74,298	70,018			6,884		
Toronto.....	14,256	6,834				5,542		
Windsor.....	22,126	10,727	5,185			3,000		
Widdow.....	6,924	2,256	681			1,555		
Autres ports.....	5,642	2,256						
Totaux.....	793,978	241,561	123,241			118,320		
L I N — F I L A S S E .								
Cobourg.....		\$ 300	\$	\$	\$	\$ 300	\$	
Totaux.....		300				300		

MONNAIE ET LINGOIS.							
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Coaticook.....	93,223					93,223	
Fredrichsburch.....	6,100					6,100	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*.....	730	730				79,785	
Kingston.....	507,919	603				507,316	
Montréal.....	861,854					861,854	
Prescott.....	40,832					40,832	
Sarnia.....	13,487					13,487	
Wallacburgh.....	5,014					5,014	
Autres ports.....							
Totaux.....	2,475,504	1,333				2,474,171	
R E L I M P R E S S I O N S E T R A N G E R E S D E L I V R E S A N G L A I S S O U M I S A D E S D R O I T S D ' A U T E U R .							
Clifton.....	\$ 790	\$	\$	\$	\$	\$ 790	\$
Hamilton.....	505					505	
Kingston.....	117					117	
Montréal.....	544					544	
Québec.....	108					108	
Toronto.....	783					783	
Autres ports.....	222					222	
Totaux.....	3,069					3,069	

R. S. M. BOUCHEFFE,

Commissaire des douanes.

* P. F. signifie Port Franc.

No. 2.—TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et valeur des principaux articles le semestre expiré le 30 juin 1864, avec le montant des droits perçus

ARTICLES.		TOTAL DES IMPORTATIONS.	
		Quantités.	Valeur total.
			\$
1	40 et 25 centins par gall.—Whiskey.....Galls.	14,460	9,843
2	10 centins par gallon. } Huile-de charbon, kerosène et pétrole } } —distillée purifiée ou raffinée. }	34,699	11,620
Total, droits spécifiques.....			21,463
† Spécifiques et ad valorem.			
3	5 pour cent et 3 cts. par lb.—Café, vert.....Lbs.	566,556	89,016
4	30 " " et 3 " " —Café, moulu ou rôti....."	13,177	2,515
5	15 " " et 3 " " —Confiseries....."	34,135	6,065
6	15 " " et 3 " " —Sucre, raffiné....."	159,538	9,980
7	10 " " et 2 " " —Sucre, autre que raffiné....."	14,909,967	779,307
8	10 " " et 5 " p. gall.—Mélasse.....Galls.	495,760	113,285
9	15 " " et 4 " par lb.—Thé.....Lbs.	3,048,567	1,059,674
10	30 " " et 15 " p. gall.—Eau-de-vie.....Galls.	42,194	54,602
11	100 " " et 15 " " —Genièvre....."	118,033	36,803
12	100 " " et 15 " " —Rt'um....."	25,198	9,455
13	100 " " et 15 " " { Spiritueux et eaux fortes, y } } compris esprits de vin et } } a'cool....."	103	78
14	100 " " et 15 " " —Cordiaux....."	1,813	1,488
15	40 " " —Cigares.....Lbs.	48,997	23,657
16	40 " " et \$2 par M.—Cigares, valeur de pas plus de \$10 par M.	120	582
17	40 " " et \$3 " " { do valeur au-dessus de \$10 et } } au-dessous de \$20 par M. }	15½	230
18	40 " " et \$4 " " { do valeur au-dessus de \$20 et } } au-dessous de \$40 par M. }	24½	685
19	40 " " et \$5 " " — do valeur au-dessus de \$40 par M....."	1	55
20	30 " " —Tabac, manufacturé.....Lbs.	75,517	18,580
21	30 " " et 10 cts. p. lb.—Tabac, manufacturé, Cavendish....."	7,896	2,692
22	30 " " et 5 " " — do do Frisé....."	904	79
23	30 " " et 15 " " — do do Frisé, qual. sup....."	416	162
24	30 " " —Tabac à priser....."	15,907	3,197
25	30 " " et 10 cts. p. lb.—Tabac à priser, sec....."	655	116
Total, spécifiques et ad valorem.....			2,217,903
30 pour cent ad valorem.			
26	Ale, bière et porter, en cercles.....Galls.	9,547	2,188
27	do de en bouteilles.....Doz.	9,765	9,971
28	Cirage.....Lbs.	24,198	6,130
29	Cannelle, maïs et muscade....."	9,194	960
30	Epices, comprenant gingembre, piment et poivre—moulues....."		7,787
31	Colis.....Lbs.		29,140
32	Médecines patentées et préparations médicinales.....Lbs.		20,513
33	Savon....."	346,407	4,235
34	Enpois....."	69,591	
Total 30 pour cent ad valorem.....			82,455
25 pour cent ad valorem.			
35	Produits manufacturés en cuir—Bottes et souliers.....		28,763
36	do do Harnais et sellerie.....		5,892
37	Hardes faites à la main ou au moyen de machines à coudre.....		56,809
Total 25 pour cent ad valorem.....			91,464

de marchandises britanniques et étrangères entrés pour la consommation, durant sur ces articles, et indiquant de quel pays ils ont été importés.

De la Grande-Bretagne.	DE QUEL PAYS IMPORTES.				Montant des droits.*
	DES COLONIES BRITANNIQUES			D'autres pays étrangers.	
	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Des Etats-Unis.		
\$	\$	\$	\$	\$	\$ cts.
8,157			1,686		4,403 71
	100		11,520		3,443 50
8,157	100		13,206		7,847 21
22,972	1,465	31	63,118	1,410	21,118 73
			2,380		1,129 86
			2,601	543	1,723 69
			398	262	5,867 07
			18,298	103,596	373,983 73
			8,662	13,797	33,007 23
			737	51,743	275,126 22
			6,603	113,623	399,270
			12,154	1,446	41,002
			18,271	27	18,418
			87		37,530 17
			4,511	942	2,854
				529	619
					5 10
				157	643
			483	11,350	10,097
				55	460 40
			10	6	214
				577	108
					373 86
				55	27 22
				13,212	3,903 39
				964	487 60
				11	68 83
				162	111 12
				31	162
				3,166	956 81
				116	100 45
646,521	23,225	216,972	747,206	583,979	794,777 87
1,039			1,076	73	656 59
9,944	20		7		2,850 43
839			667	25	458 61
5,468			662		1,839 03
98			842		273 75
20			328	4,377	2,336 57
2,871	20	153			872 10
2,140	28		26,525	447	8,726 10
11,683	146		2,213	6,461	5,546 58
2,409	3	1	1,746	76	1,254 67
36,501	275	154	34,066	11,459	23,942 33
10,110	1,441		15,051	2,161	4,813 48
2,363	19		3,510		1,336 74
50,542	95		6,046	126	10,726 72
63,015	1,555		24,607	2,287	16,876 94

* La colonne des droits représente les montants effectifs reçus aux différents ports de cette province, y compris les fractions, mais non les droits sur les marchandises importées dans les Ports Francs. du 10 mai et du 30 juin.

No. 2.—TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et valeur des

ARTICLES.	TOTAL DES IMPORTATIONS.	
	Quantités.	Valeur totale.
		\$
<i>20 pour cent ad valorem.</i>		
1 Tables de bagatelle et de billard, et accessoires.....		4,517
2 Balais et brosses de toute espèce.....		6,439
3 Ebénisterie ou meubles.....		23,950
4 Chandelles—suif.....		2,492
5 do et bougies, autre que de suif.....		4,042
6 Tapis et paillassons.....		10,937
7 Voitures.....		113,180
8 Fournitures de voiture et de sellerie.....		17,815
9 Chandeliers, girandoles, appareils à gaz.....		19,305
10 Chicorée.....	Lbs	6,154
11 Porcelaine, poterie et faïence.....	Lbs	5,619
12 Cidre.....	Galls.	112,076
13 Horloges.....		3,668
14 Cacao et chocolat.....	Lbs.	14,165
15 Cordages.....		3,132
16 Bouchons de liège.....		88,567
17 Cotons.....		14,221
18 Fruits secs et noix.....		3,277,985
19 Drogues non autrement spécifiées.....	Lbs.	98,540
20 Essences et parfums.....		72,674
21 Marchandises de mode.....		14,867
22 Journaux étrangers.....		280,079
23 Pièces de feu d'artifice.....		9,080
24 Poudre à tirer.....		3,779
25 Fusils, carabines et armes à feu de toute espèce.....		23,810
26 Verre et verrerie.....		4,016
27 Chapeaux, casquettes et chapeaux de femme.....		60,663
28 Peluche pour chapeaux.....		156,961
29 Foin.....	Tonn's.	197
30 Houblon.....	Lbs.	2,633
31 Bonneterie.....		586
32 Encre de toutes espèces, excepté celle d'imprimerie.....		4,916
33 Fer et quincaillerie.....		9,808
34 Bois de construction ou planches—fabriqués.....		119,285
35 Cuir.....		2,782
36 Peaux de mouton, veau, chèvre et chamois—préparées.....		77,225
37 Toile.....		1,457
38 Locomotives et chars de chemin de fer.....		121,014
39 Macaroni et vermicelle.....	Lbs.	6,864
40 Produits fabriqués de marbre.....		421,543
41 do de caoutchouc ou de gutta percha.....		3,613
42 do cachemire.....		3,294
43 do de fourrures ou dans lesquels la fourrure est la princip. part.		1,465
44 do de crin.....		35,722
45 do de papier mâché.....		922
46 do d'herbe, d'osier, de feuille de palmier, paille, baleine, ou de saule.....		14,817
47 do d'os, d'écaille, corne, nacre de perle, ivoire.....		6,744
48 do d'or, d'argent ou électro-plaqué, maillechort (argentine), d'alabette et d'argent allemand, et vaisselle plaquée et dorée, de toutes espèces.....		5,086
49 do de cuivre jaune ou rouge.....		977
50 do de cuir ou imitation de cuir.....		78,681
51 do de vernis autre que le luisant et le noir.....		967
52 do de bois, non énumérés ailleurs.....		3,556
53 Faucheuses, moissonneuses et machines à battre.....		33,791
54 Instruments de musique, y compris les boîtes et horloges à musique.....		1,230
55 Montre.....	Lbs.	4,265
56 Autres machines.....		7,941
57 Etouffes ci-dessus.....		57,733
58 Huiles clarifiées ou préparées, non énumérées.....	Galls	8,282
		15,338
		26,336
		269,518
		114,765

* La colonne des droits représente les montants effectifs reçus aux différents ports de cette province,

principaux articles de marchandises britanniques, etc.—*Suite.*

	DE QUEL PAYS IMPORTES.					Montant des Droits.*
	De la Grande Bretagne.	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	D'autres pays étrangers.	
		De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$ cts.
	184			4,933		903 49
	3,167	78		2,009	1,195	1,247 13
	3,063	64		18,778	2,045	4,729 69
	1,581	289		622		263 39
	4,042			5,822	1,073	2,186 10
	114,808			3,372		23,558 97
	1,144	12		16,659		3,562 31
	6,141			13,164		3,860 41
	4,405			1,625	124	1,230 80
	1,524			3,138	957	1,124 24
	104,229	444		7,687	316	21,636 95
	782			2,886		701 08
	516			13,373	210	2,816 48
	1,489	66		1,364	55	626 01
	78,687	224		8,334	845	15,427 12
	976	701		5,253	7,992	2,843 71
	3,210,504			51,523	12,249	644,381 43
	33,963	3,704		49,034	14,931	19,446 18
	48,593	612		22,965	1,076	14,471 67
	5,742	40		6,385	2,240	2,943 02
	192,842			40,738	40,499	55,817 76
	49			9,080		1,815 71
	18,231			3,750		755 73
	4,016	142		1,194	4,243	4,650 52
	60,663	27		961	227	1,008 90
	156,961	156		63,429	42,297	33,098 37
	197			84,602	39,478	55,546 05
	3				2,436	526 60
	4,844			4,913		936 63
	115,357			4,964		1,961 93
	2,121			437	3,491	23,513 34
	510,386	3,566		661		556 56
	1,457			254,884	7,389	151,422 20
	52,227	572		1,487		291 11
	2,677	9		17,997	50,215	23,917 73
	419,195			174	4,004	1,371 17
	339			1,592	756	84,186 82
	68			3,274		722 60
	21,851			312	2,982	658 76
	922			1,236	161	292 71
	11,885			13,363	508	7,144 52
	6,744					184 40
	5,086			759	2,173	2,963 54
	977			1,260	82	1,617 00
	67,399			18		195 28
	967			10,761	521	15,735 97
	3,556			2,212	377	711 15
	33,791	24,952		3,565	5,274	6,743 44
	14,411	3,824		10,040	547	2,857 27
	60,534	23,443		11,516	25,575	12,106 64
	10,276	3,540		6,736		2,055 26
	40,953	5,294	1,569	33,910	180	7,748 36
	1,230	41	40	1,149		245 97
	56,964	4,265		43,696	4,003	11,340 66
	57,733	7,941		259	82	1,648 14
	8,282	13,622		71,620	10	16,992 80
	15,338	865		10,133		4,519 36
	26,336	72,739	79	26,712	15,235	22,477 98

y compris les fractions, mais non les droits sur les marchandises importées dans les Ports Francs.

No. 2.—TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et valeur des

ARTICLES.	TOTAL DES IMPORTATIONS.	
	Quantités.	Valeur totale.
20 pour cent ad valorem.—Suite.		
1 Ballots		3,986
2 Peintures et couleurs		59,597
3 Papier		58,364
4 Tapisseries		50,655
5 Parasols et parapluies		45,362
6 Cartes à jouer		2,386
7 Conserves au vinaigre et sauces		15,626
8 Légumes, viandes, volailles et poisson, marinés, etc.		12,967
9 Affiches imprimées, litographiées, ou en taille douce, etc., } pamphlets d'annonces		6,063
10 Soies, satins et velours		430,733
11 Epices, comp. le gingembre, piment et poivre—non moulus.....Lbs	321,291	24,714
12 Papeterie		80,873
13 Engins à vapeur—autres que des locomotives		379
14 Mercerie		449,554
15 Pipes		9,690
16 Bimbeloterie		6,322
17 Vinaigre.....Galls.	123,586	22,862
18 Vins de toute espèce en cercles....."	183,944	106,807
19 do do en bouteilles.....Doz.	7,442	22,705
20 Lainages		2,419,489
21 Articles non énumérés.....		159,470
Total 20 pour cent ad valorem		10,744,516
15 pour cent ad valorem.		
22 Papier pour livres, cartes, et pour imprimer les journaux.....		879
10 pour cent ad valorem.		
23 Ancres de 6 quintaux et au-dessous.....		1,980
24 Livres imprimés, feuilles périodiques et pamphlets—desquels des } éditions sont imprimées en Canada.....		319
25 Cuivre jaune en barres, en baguettes ou en feuilles		1,569
26 Fil de cuivre ou de laiton et tissu métallique		3,956
27 Cuivre rouge en barres, en baguettes, ou en feuilles		62,959
28 Cuivre rouge, jaune, tubes en fer et tuyaux		26,967
29 Coton à méche.....		30,376
30 do fil et en chaîne		25,331
31 Gravures et empreintes		8,157
32 Bijouterie et montres		118,626
33 Fer—Tôle du Canada et fer blanc		89,567
34 do Galvanisé et en feuilles		14,141
35 do Fil de, en baguettes pour clous et chevilles		29,500
36 do en barres, en baguettes ou en cercles		370,842
37 do en cercles, ou bandages pour roues de locom. courbés, et soudés.		14,155
38 do tôle à chaudière		39,592
39 do barres pour chemins de fer, coussinets en fer forgé, et chevilles		113,166
40 do tôle laminée		14,994
41 Plomb en feuilles		4,552
42 Litharge		1,612
43 Châssis, manivelles, essieux, moteurs de locomotives et machines, } essieux de chars et de locomotives, tiges de pisto, do de } tiroir, glissières, tourillons de manivelles.....		13,252
44 Cartes, cartes marines et atlas.....		6,006

* La colonne des droits représente les montants effectifs reçus aux différents ports de cette province,

principaux articles de marchandises britanniques, etc.—Suite.

De la Grande Bretagne.	DE QUEL PAYS IMPORTES.				Montant des droits.*
	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	D'autres pays étrangers.	
	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
\$	\$	\$	\$	\$	\$ cts.
1,126	13		2,618	29	794 24
43,391			16,206		11,609 43
43,104			13,911	1,349	11,639 65
29,959	9		20,520	167	10,087 01
44,959			316	87	9,072 56
1,711			24	651	477 09
13,799	28		846	953	3,115 37
3,159	338		3,907	5,563	2,571 35
655			5,403	5	1,211 81
391,192			3,581	35,960	85,845 51
14,362		7	10,153	192	4,929 15
55,201	26		20,851	4,795	15,999 56
			379		75 75
391,504			47,925	10,125	89,713 61
5,732	26		363	3,569	1,893 12
1,770	3		2,667	1,882	1,254 93
718	6		1,546	20,592	4,526 61
31,403			1,456	73,948	20,987 12
6,746			1,573	14,386	4,346 43
2,351,528	1,153		11,849	54,959	475,525 63
84,654	309		70,279	4,428	27,094 68
3,967,905	15,170	7	1,229,738	531,696	2,111,024 81
397			482		131 97
1,863	62		39	16	123 23
301			18		31 88
743			821		157 07
3,031			925		331 68
57,585	252		5,122		6,185 70
17,880			9,087		2,696 78
17,481			12,895		3,036 87
8,916	20		16,445		2,535 93
2,511			4,354	1,292	815 42
91,447			13,811	13,368	11,848 07
80,333			204		3,905 04
13,913	4		224		1,399 71
26,379			3,977	144	2,950 08
366,604	70		4,168		36,765 66
12,243			1,912		1,415 52
37,802			2,090		3,989 35
92,621			20,545		11,316 62
14,629			365		1,499 45
4,592	15		35		439 03
1,912					161 24
6,091			7,161		1,325 31
1,542			4,258	206	600 50

y compris les fractions, mais non les droits sur les marchandises importées dans les Ports Français.

No. 2.—TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et valeur des

ARTICLES.		TOTAL DES IMPORTATIONS.	
		Quantités.	Valeur totale.
			\$
1	Racines médicinales.....		2,904
2	Phosphore.....		1,198
3	Plâtre de Paris et ciment hydraulique, moulu et calciné.....		1,970
4	Rouge et blanc de plomb, secs.....		11,487
5	Voiles toutes faites.....		4,840
6	Cordons de soie pour chapeaux, bottes et souliers.....		17,151
7	Bielles, arbres et manivelles ébauchées de bat.-à-vap. et de moulins		4,436
8	Acier, battu ou coulé.....		87,436
9	Ouvrages tressés de fantaisie, en paille, en paille d'Italie et en herbe		1,013
10	Esprits de térébenthine..... Galls.	10,441	14,929
11	Etain, granulé ou en barres.....		3,013
12	Zinc ou <i>Spelter</i> en feuilles.....		5,791
	TOTAL 10 pour cent ad valorem		1,148,137
ARTICLES FRANCS DE DROITS.			
13	Acides de toute espèce excepté le vinaigre.....		17,237
14	Alun.....		3,752
15	Préparations anatomiques.....		16
16	Ancre pesant au-dessus de 6 quintaux.....		19,122
17	Animaux—Chevaux..... No.	779	57,189
18	Bêtes à cornes..... "	1,057	25,719
19	Moutons..... "	1,952	9,753
20	Cochons..... "	831	6,384
21	Autres animaux.....		1,040
22	Volailles et oiseaux de cages.....		5,949
23	Antimoine.....		204
24	Collections d'anquittités.....		10
25	Argol.....		70
26	Articles pour le service public de la province.....		11,693
27	Articles importés par et pour l'usage du gouverneur-général.....		428
28	Articles pour l'usage de consuls étrangers.....		4,523
29	Alcalis—Perlasse..... Bis.	7	202
30	do Potasse..... "	496	15,798
31	Écorce, baies, noix et végétaux, bois et drogues, servant unique- ment à teindre.....		46,107
32	Tan.....		672
33	Livres imprimés—non énumérés ailleurs.....		216,593
34	Poudre à blanchir.....		4,265
35	Tissus pour tamis.....		4,453
36	Borax.....		4,086
37	Outils et instruments de relieur.....		1,339
38	Soies de cochon.....		5,526
39	Millet à balai.....		18,482
40	Bustes, empreintes et statues.....		3,139
41	Pierres à meule et à aiguiser, ouvrées ou non.....		59,340
42	Beurre.....	419,367	86,348
43	Biscuit et pain de la Grande-Bretagne et des prov. de l'A. B. du N.		1,187
44	Pâte de cacao do do do		51
45	Cables—chaînes de fer de plus de 2 de pouces de diamètre		48,092
46	do de chanvre et d'herbe.....		6,971
47	Caoutchouc et gutta percha non manufacturés.....		34,457
48	Carosses et voitures de voyageurs, etc.....		57,863
49	Ciment—marin ou hydraulique, non moulu.....		169

* La colonne des droits représente les montants effectifs reçus aux différents ports de cette province,

principaux articles de marchandises britanniques, etc.—*Suite.*

De la Grande-Bretagne.	DE QUEL PAYS IMPORTÉS.				Montant des droits.*
	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	D'autres pays étrangers.	
	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
\$	\$	\$	\$	\$	\$ cts
1,365			1,534	5	290 43
811			887		119 82
1,797			1,797		196 89
11,428			59		1,148 57
4,091	508		241		162 70
16,415			736		1,715 11
1,746			2,690		443 63
32,423			5,008		8,644 29
1,007			6		101 25
11,404			3,165	360	1,491 11
3,009			4		294 09
994			46	4,751	578 92
1,002,435	931		124,629	20,142	113,766 95
4,693			12,544		
3,744	2		6		
			16		
			530		
18,512	80		57,035		
104			25,069		
850			9,449		
293	6		6,234		
150			904	23	
113			5,874		
75					
204			10		
			17		
53			972	742	
9,979			328		
100			4,423	100	
			198		
			15,798		
			36,773	2,230	
7,104			335	337	
			130,645	23,519	
62,429			378		
3,637			3,477	596	
380			2		
4,084			991	167	
181			3,567		
1,959			18,482		
			2,907	85	
147			4,632	4,380	
237		91	86,128	24	
		196	203		
		921			
		63			
		51			
		140	1,226		
		46,726	176	80	
		6,431			
		1,617	32,840		
			57,863		
			169		

y compris les fractions, mais non les droits sur les marchandises importées dans les Ports Français.

No. 2.—TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et valeur des

principaux articles de marchandises britanniques, etc.—*Suite.*

ARTICLES.	TOTAL DES IMPORTATIONS.	
	Quantités.	Valeur totale.
<i>Articles francs de droits—Suite.</i>		
		\$
1 Fromage	746,480	80,532
2 Cigares pour l'ordinaire des officiers militaires		882
3 Vaisselle d'argent ou plaquée, porcelaine et verrerie, pour l'ordinaire des officiers militaires		760
4 Vins, spiritueux et liqueurs fermentées pour l'ordinaire des officiers		13,956
5 Charbon et coke	58,049	185,477
6 Vêtements et armes pour l'armée		17,219
7 Provisions pour le commissariat et l'ordonnance		1,478
8 Liège ou écorce de l'arbre à liège		461
9 Déchets de coton et de chanvre		9,241
10 Coton en rame		93,620
11 Crème de tartre cristallisée		12,639
12 Diamants et pierres précieuses		1,730
13 Dons		47
14 Dessins		7,166
15 Terres, ocres, sable et argiles		4,800
16 Œufs	Douz 8,344	1,068
17 Emeri, papier à l'émeri, à verre, et sablé		3,425
18 Instruments d'agriculture, spécialement importés pour l'encouragement de l'agriculture		17
19 Formes de chapeaux de feutre, et feutre pour chapeaux		3,005
20 Lin, chanvre et étoupe—non préparés		117,673
21 Bois de corde	Cordes 5,871	11,443
22 Briques réfractaires et argile		3,437
23 Poisson—frais		75,235
24 do salé		25,425
25 do huile de—crue	Gallons 103,580	85,151
26 do produits du—non-manufacturés		155
27 Filets de pêche, seines, hameçons, lignes et fil à rets		51,577
28 Fruits verts		124,598
29 do secs—des Etats-Unis seulement		58,610
30 Fourrures et peaux, pelleteries ou queues non-préparées		201,067
31 Farine	Barils 80,076	318,524
32 Grains—Orge et seigle	Minots 13,333	12,217
33 Son et son gras		1,431
34 Blé-sarrasin	Minots 308	197
35 Avoine		12,689
36 Fèves et pois		1,989
37 Blé-d'Inde		238,032
38 Blé		1,056,186
39 Fleur de Sagou	Lbs. 112	7
40 Farine des grains ci-dessus	Barils 2,817	9,544
41 Pierres précieuses et médailles		273
42 Chauderets et peaux pour les batteurs d'or		53
43 Graisse et graillons		13,185
44 Grapiers		88
45 Gypse ou plâtre de Paris, brut ou moulu, et non calciné		6,773
46 Crin d'Angota, de chèvre, de Thibet, de cheval ou de chèvre de Turquie, non manufacturé		345
47 Peaux vertes et cornes		386,042
48 Indigo		10,836
49 Vieux cordage et étoupe		37,252

De la Grande Bretagne.	DE QUEL PAYS IMPORTES.				Montant des Droits.*
	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	D'autres pays étrangers.	
	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
\$	\$	\$	\$	\$	\$
3,422			76,883	227	
182			700		
668			92		
12,570			998	358	
96,084	3,362		86,031		
12,500			4,719		
678	800				
42			419		
5,102			4,139		
93,620			55,668	239	
12,639	3,597		1,772	7,270	
1,730			1,730		
47			47		
1,996			2,258	2,912	
1,988		2	2,900		
30	16		1,022		
726			2,699		
17					
524			2,481		
21,431			96,162	80	
			11,443		
		19	2,247		
		120	75,100		
		284	19,009	823	
		20,146	64,507	498	
			155		
	46,948	993	3,636		
	540	24	121,613	2,421	
			58,610		
	26,076	962	171,177		
		4,738	313,746	2,852	
		34	12,183	40	
			1,431		
			197		
		9	7,724		
		7	2,284		
		266	188,239	29	
		76	2,284		
			188,239		
		31	944,390		
			7		
	448	53	9,038		
	100		120		
	9		44	53	
			13,185		
			88		
	520	40	6,413		
			345		
	1,461	898	376,038	7,645	
	3,373		2,463		
	14,528	2,808	19,897	19	

* La colonne des droits représente les montants effectifs reçus aux différents ports de cette province

y compris les fractions, mais non les droits sur les marchandises importées dans les Ports Français.

No. 2.—TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et valeur des

ARTICLES.		TOTAL DES IMPORTATIONS.	
		Quantités.	Valeur totale.
Articles francs de droits.—Suite.			\$
1	Saindoux.....Lbs.	1,157,383	100,184
2	Chaux—des provinces de l'Amérique Britannique du N. seulement.	13	12
3	Herbe de Manille, herbe de mer et mousses, pour les tapis- siers.....}		2,231
4	Engrais.....		8,625
5	Marbre en blocs ou en pièces plates, non poli.....		16,482
6	Vianes, fraîches, fumées et salées.....	122,594	1,045,934
7	Munitions pour la marine et l'armée.....		22,065
8	Modèles.....		2,732
9	Instruments de musique pour les corps de musique militaires.....		2,232
10	Nitre ou salpêtre.....		13,539
11	Tourteaux de lin.....		8
12	Huiles—Beurre de cacao, résine de pin et huile de palmier, crues, non rectifiées, ou à l'état naturel.....} Galls.	39,424	47,375
13	Minerais de toute espèce.....		2,795
14	Branches d'osier ou de saule, pour la confection de paniers.....		124
15	Colis.....		7,375
16	Instruments et appareils de physique et globes.....		1,871
17	Fer, plomb et cuivre rouge, en saumons.....Tonneaux	9,438	159,685
18	Brai et goudron.....Barils	1,585	5,502
19	Encre et presses à imprimer.....		13,819
20	Guenilles.....		7,501
21	Chars pour chemins de fer et camion.....		878
22	Résine et colophane.....Barils	1,238	50,453
23	Riz.....Lbs.	1,943,989	55,124
24	Toile à voile.....		33,056
25	Sel ammoniac—Sel de soude et cendre de soude.....		25,272
26	Sel.....Minots.	54,067	92,682
27	Cuivre de rebut.....		1,065
28	Graines, seulement pour des fins agricoles, horticoles ou pour fa- briquer.....}		116,834
29	Effets de colon.....		368,378
30	Futaillies à eau pour les navires.....		250
31	Poulies de navire, lampes d'habitaclie, étamine, toiles à voile Nos. 1 à 6, compas, cordage, caps-de-moutons, faux sabords, tampons de pont, anneaux de fer, roues de poulies, lampes à signaux, mar- gouillots.....}		61,049
32	Echantillons de l'histoire naturelle, minéralogie ou botanique.....		521
33	Ardoise.....		1,045
34	Pierre brute.....		6,625
35	Blocs à stéréotyper pour l'imprimerie.....		784
36	Soufre en pierre ou en poudre.....		5,317
37	Suif.....	972,866	86,089
38	Chardons à carder.....		779
39	Bois de charpente et de construction de toute espèce, non manufact. Etain et zinc ou spelter, en blocs ou en saumons.....		45,946
40	Plantes, arbrisseaux et arbres, bulbes et racines.....		4,596
41	Térébentine, autres que l'esprit de térébentine.....		50,913
42	Tabac, non manufacturé.....	4,294,341	44
43	Métal à caractères typographiques, en blocs ou en saumons.....		491,564
44	Vernis, luisant et noir, pour les constructeurs de navires.....		23
45	Végétaux.....		916
46			25,709

*La colonne des droits représente les montants effectifs reçus aux différents ports de cette province

principaux articles de marchandises britanniques, etc.—Suite.

De la Grande Bretagne.	DE QUEL PAYS IMPORTES.				Montant des Droits.*
	DES COLONIES BRITANNIQUES.		Des Etats-Unis.	D'autres pays étrangers.	
	De l'Amérique du Nord.	Des Indes. Occidentales.			
\$	\$	\$	\$	\$	\$
106	80		100,048		1
12	12				2
			2,231		3
592			8,033		4
244			11,303	4,435	5
2,311	2,543		1,040,301	779	6
22,205			460		7
4			2,728		8
638			1,594		9
13,539			24		10
8					11
1,657			45,718		12
			2,795		13
			124		14
	34		7,341		15
			513	438	16
143,122	10		16,553		17
2,455	297		2,702	48	18
5,221			13,598		19
4,125			3,376		20
			878		21
26,416			23,360	677	22
50,277	249		1,398	3,200	23
32,851			205		24
24,351	5		916		25
33,988	3,643		43,537	6,564	26
			1,065		27
			14,007	102,512	28
			113,171	218,725	29
				35,532	30
				250	
			66,513	48	31
			73	411	32
			1,045	37	33
			6,482		34
			749		35
			229	2,235	36
			36,016		37
			779		38
		325	47,988	77	39
			81	70	40
	4,445		50,182	61	41
	670		44		42
			489,228	2,186	43
			23		44
			132	766	45
			19	125	46
		1,239	24,326		

*y compris les fractions, mais non les droits sur les marchandises importées dans les Ports Francs.

No. 2. — TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et valeur des

ARTICLES.	TOTAL DES IMPORTATIONS.	
	Quantités.	Value totale.
<i>Articles francs de droits.—Suite.</i>		
1 Placage (scié) des Etats-Unis.....		\$ 28
2 Bois de toutes espèces.....		5,260
3 Laine.....Lbs.	793,978	241,561
4 Laine—Lin.....		300
		7,096,826
5 Lingots et monnaie.....		2,475,504
TOTAL.—Articles francs de droits.....		9,572,330
6 Réimpressions étrangères d'ouvrages anglais soumis au droit de prop. littér. (sujets à un droit de 12½ pour cent payable au gouv. imp. pour le bénéfice du possesseur du droit d'auteur.)		3,069
RECAPITULATION.		
7 Articles payant des droits spécifiques.....		\$ 21,463
8 do droits spécifiques et <i>ad valorem</i>		2,217,903
9 do 30 do.....		82,455
10 do 25 do.....		91,464
11 do 20 do.....		10,744,516
12 do 15 do.....		879
13 do 10 do.....		1,148,137
14 Articles francs de droits—Monnaies et lingots.....		2,475,504
15 Autres articles francs de droits.....		7,096,826
Totaux.....		23,879,147
16 Réimpressions des ouvrages soumis au droit d'auteur.....		3,069
Grands Totaux.....		23,882,216

principaux articles de marchandises britanniques, etc.—Suite.

De la Grande-Bretagne.	DE QUEL PAYS IMPORTES.				Montant des droits.*
	DES COLONIES BRITANNIQUES		Des Etats-Unis.	D'autres pays étrangers.	
	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
\$	\$	\$	\$	\$	\$
			28		
105	216		4,870	69	
123,241			118,320		
			300		
1,153,976	52,575		5,775,398	114,877	
1,333			2,474,171		
1,155,309	52,575		8,249,569	114,877	
			3,069		
8,157	100		13,206		* 7,847 21
646,521	23,225	216,972	747,206	583,979	794,777 87
36,501	275	154	34,066	11,459	23,942 33
63,015	1,555		24,607	2,287	16,876 94
8,937,905	15,170	7	1,229,738	531,696	2,111,024 81
397			482		131 97
1,002,435	931		124,629	20,142	113,766 95
1,333			2,474,171		
1,153,976	52,575		5,775,398	114,877	
11,880,240	93,831	217,133	10,423,703	1,264,440	3,063,368 08
				3,069	
11,880,240	93,831	217,133	10,426,572	1,264,440	3,063,368 08

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

* y compris les fractions, mais non les droits sur les marchandises importées dans les Ports Francs, Sault Ste. Marie.

* La colonne des droits représente les montants effectifs reçus aux différents ports de cette province.
‡ La colonne des valeurs comprend les marchandises importées dans les Ports Francs de Gaspé et

No. 3.—TABLEAU COMPARATIF indiquant la différence des quantités et valeurs des principaux articles de marchandises britanniques et étrangères entrées pour la consommation en Canada, durant le semestre compris entre le 1er janvier au 30 juin 1863 et 1864.

ARTICLES.	Du 1er janvier au 30 juin 1863.			Du 1er janvier au 30 juin 1864.		
	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Ale, bière et porter	56 876	\$ 14,150	\$ 4,245 00	33 962	\$ 12,159	\$ 3,507 02
Cirage	1,252	1,252	375 60	1,571	1,571	458 61
Eau-de-vie	53,557	51,139	15,311 70	42,194	54,002	19,056 31
Bains et brosses de toute espèce	1,130 50	5,786	1,130 50	6,439	1,247 13	2,419 49
Chandelles	11,884	30,542	6,083 64	13,429	2,419 49	7,422 72
Fournitures de carrosserie et sellerie	30,542	17,526 77	10,353 60	31,121	21,636 95	10,397 22
Porcelains, faïence et poterie	91,334	12,984	2,900 45	112,076	25,209	2,816 48
Épices	25,881	35,830	5,957 50	14,165	56,809	10,726 72
Vêtements, tout fait	436 921	64,784	16,609 73	89,016	21,118 73	11,721 69
Café vert	12,423	7,050	2,439 81	2,415	1,129 86	9,421 23
do autre	46,077	76,556	7,581 53	31,135	6,065	1,724 69
Confiserie	2,022	2,022	2,022 00	1,813	88,567	15,427 12
Curry en barres, en biguettes ou en feuilles	3,214	2,086,515	417,309 03	1,813	3,277,986	644,331 43
Cordons	1,177,522	42,887	12,338 40	1,877,865	55,757	5,572 80
Coton à méche, filé et en chéne	16,190	61,692	12,338 40	101,814	98,540	19,446 13
Fruits secs et noix	16,190	16,190	2,818 39	23,197 77	23,197 77	2,243 02
Essences et parfums	10,404	3,180 39	3,180 39	14,887	2,243 02	2,243 02
Marchandises de mode	150,529	29,093 65	29,093 65	280,079	55,817 76	1,250 50
Appareils à gaz, girandola et chaudières	8,492	8,492	28,091 00	6,154	96,803	37,530 57
Genièvre	82,924	28,091	19,654 40	11,633	166,359	34,008 37
Verre et verrerie	4,638	4,638	774 95	6,221	1,008 90	5,406 25
Fusils, carabines et armes à feu	15,785	108,531	2,031 87	27,589	281,197	1,961 93
Poudre à tirer et pièces de feu d'artifice	108,531	21,433 90	21,433 90	52,441	19,285	23,513 34
Chapeaux, casquettes et chapeaux de femme	60,441	60,441	11,991 33	7,625	7,625	191,422 20
Houblon	76,995	449,538	89,555 52	414,453	414,453	41,415 15
Bonneterie	165,252	165,252	16,494 07	144,453	144,453	41,393 81
Fer et quincaillerie	11,670	11,670	1,167 04	14,155	14,155	1,415 52
do en barres, baguettes, feuilles, cercles et galvanisés						
do en tôle à chaudière, tôle laminée, et tôle du Canada, etc						
do cercles ou liens pour chemins de fer						

do autres articles pour chemins de fer	113,166	113,166	11,316 62	113,166	113,166	11,316 62
Riforterie et non res	17,688	17,688	1,768 94	17,688	17,688	1,768 94
Plomb en feuilles	4,552	4,552	439 03	4,552	4,552	439 03
Cuir tanné	25,288 90	25,288 90	4,813 48	25,288 90	25,288 90	4,813 48
do autre que bottes et souliers	66,426	66,426	13,443 28	66,426	66,426	13,443 28
Toile	421,543	421,543	84,126 82	421,543	421,543	84,126 82
Engins de locomotives et chars de chemin de fer	4,491	4,491	722 00	4,491	4,491	722 00
Machines à vapeur	86,861	86,861	17,314 52	86,861	86,861	17,314 52
Mécanisme et vermicelle	3,294	3,294	658 76	3,294	3,294	658 76
Objets manufacturés de cuivre jaune ou cuivre rouge	14,111	14,111	2,837 27	14,111	14,111	2,837 27
do en barres, baguettes, feuilles, cercles et galvanisés	6,708 14	6,708 14	1,417	6,708 14	6,708 14	1,417
do en tôle à chaudière, tôle laminée, et tôle du Canada, etc	33,752	33,752	7,111 52	33,752	33,752	7,111 52
do cercles ou liens pour chemins de fer	1,165	1,165	292 71	1,165	1,165	292 71
Papier-maché, os, coraille, corne, nacre de } perle etivoire } Paille, herbe, osier, et feuilles de palmier, etc } Bois } Cartes, cartes marines, etc	906 43	906 43	15,837 22	906 43	906 43	15,837 22
Mélasses de musique	70,877	70,877	13,673 85	70,877	70,877	13,673 85
Instrument de musique	6,065	6,065	610 50	6,065	6,065	610 50
Musique	495,760	495,760	36,457 60	495,760	495,760	36,457 60
Habit	57,733	57,733	2,096 09	57,733	57,733	2,096 09
Telles chénes	295,217	295,217	26,155 41	295,217	295,217	26,155 41
do autres que cordons	4,171 38	4,171 38	4,171 38	4,171 38	4,171 38	4,171 38
do autres que cordons	18,123	18,123	2,912 91	18,123	18,123	2,912 91
do autres que cordons	14,252 31	14,252 31	14,252 31	14,252 31	14,252 31	14,252 31
do autres que cordons	88,855	88,855	17,755 44	88,855	88,855	17,755 44
Papier et encre	13,219	13,219	2,613 89	13,219	13,219	2,613 89
Papier et encre	5,697	5,697	5,697 01	5,697	5,697	5,697 01
Marinades et sauces	356,242	356,242	69,888 65	356,242	356,242	69,888 65
Rhum	890,490	890,490	69,915 22	890,490	890,490	69,915 22
Sons, satus et velours	1,458	1,458	430 40	1,458	1,458	430 40
Mercerie	6,475	6,475	2,002 50	6,475	6,475	2,002 50
Tabac à priser	31,450	31,450	6,975 22	31,450	31,450	6,975 22
Savon	34	34	34 00	34	34	34 00
Épices	13,262	13,262	1,826 86	13,262	13,262	1,826 86
Spiritueux et eaux fortes	6,098	6,098	2,096 70	6,098	6,098	2,096 70
Esprit de fébenenthine	75,776	75,776	19,651 53	75,776	75,776	19,651 53
Empois	56,755	56,755	5,664 52	56,755	56,755	5,664 52
Papeterie	9,980	9,980	8,797 09	9,980	9,980	8,797 09
Acteur	14,315,568	14,315,568	348,059 76	14,315,568	14,315,568	348,059 76
Sucre—rafiné et blanc bâtarde	1,691,959	1,691,959	106,407 45	1,691,959	1,691,959	106,407 45
do autres espèces	55	55	55 00	55	55	55 00
Thé	1,464 69	1,464 69	1,464 69	1,464 69	1,464 69	1,464 69
do autres espèces	1,464 69	1,464 69	1,464 69	1,464 69	1,464 69	1,464 69
Etain et zinc	19,400	19,400	3,048,567	19,400	19,400	3,048,567

No. 3.—TABLEAU COMPARATIF indiquant la différence des quantités et valeurs des principaux articles de marchandises britanniques et étrangers, etc.—Suite.

	Du 1er janvier au 30 juin 1863.			Du 1er janvier au 30 juin 1864.		
	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
A R T I C L E S.						
Tobac—manufacturé.....	Lbs. 158,053	\$ 32,727	\$ 9,818 10	84,733	21,513	\$ 4,970 94
Vernis.....	10,570	10,570	1,912 03	11,192	11,192	2,095 26
Vinaigre.....	Galls 76,375	10,200	1,976 35	123,586	22,862	4,576 61
Whiskey.....	4,419	4,419	1,380 75	9,843	9,843	4,403 71
Vin de toute espèce.....	157,259	157,259	27,447 80	202,549	129,512	25,333 55
Lainages.....	1,341,113	1,341,113	268,182 83	2,537,669	2,537,669	499,084 60
Articles non énumérés.....	196,243	196,243	27,547 38	238,295	238,295	40,094 74
EFFETS LIBRES.						
Actes.....		45,000			17,237	
Animaux—savoir : —Chevaux.....						
Bêtes à cornes.....						
Moutons.....						
Cochons.....	12,952	218,972		4,619	106 04	
Autres animaux.....						
Volailles et oiseaux de fantaisie.....						
Articles pour le service public de la province.....		41,028			11,693	
Articles importés par et pour l'usage du Gouverneur Général.....		40			428	
Articles pour l'usage des consuls étrangers.....					4,523	
Perrasse et potasse.....	269			503	16,000	
Ecorce, bails, noix et végétaux, bois et drogues employés seulement dans la teinture.....		44,537			46 07	
Poudre à blanchir.....		9,779			4,265	
Livres.....		290,476	21 25		219,981	31 88
Soies de cocons.....		7,239			18,482	
Millet à balai.....		7,563			9,210	
Moules et pierres à aiguiser.....		8,888			86,348	
Bustes, empreintes et statues.....		4,969			34,457	
Beurre.....		58,875		419,307	48,092	
Cables—chaînes de fer.....		2,282			37,863	
Cacothouc.....		15,782			80,532	
Carrosses et voitures de voyageurs, etc.....		67,288		746,480	185,477	
Fromage.....		57,590			96,620	
Charbon et coke.....	87,118	255,041		65,049		
Coton en laine.....	92,634	45,792			7,160	
Dons pour des fins charitables.....		19				
Dessins pour entrées de l'art.....		14,076				

Instrument d'agriculture.....						
Peaux.....		6,160			17	2,005
Briques refractaires.....		6,341			8,437	
Pois de chauffage.....		14,410		5,871	11,443	
Poisson.....		177,522			100,325	
Seaux, filets, hameçons, etc.....		24,748			51,577	
Lin, chanvre et étoupe, non-préparés.....		65,123			117,673	
Frais vers.....		35,979			124,598	
Frais secs des États-Unis seulement.....		67,872			58,610	
Fourrages et peaux, non-préparés.....		459,089			201,067	
Fleur.....		58,361			318,524	
Grains—Orge et seigle.....		2,151			12,217	
Tèves et pois.....		1,668			1,431	
Son et son gras.....		487,507			183,259	
Blé d'inde.....		9,234			9,416 18	
Avoine.....		1,994,691			13,185	
Blé.....		14,473			8,625	
Farine provenant des grains et-dessus.....		14,881			356,032	
Graisse et grillons.....		399,213			10,856	
Peaux vertes et cornes.....		19,099			37,252	
Indigo.....		23,231			100,184	
Vieux cordages et étoupe.....		41,016			1,157,583	
Saindoux.....		4,695			16,482	
Engrais.....		11,607			1,045,934	
Marbre en blocs, brut.....		623,791			27,219	
Vianades, toutes sortes.....		227,435			24,742	
Hardes militaires.....		61,829			2,752	
Munitions pour la marine et l'armée.....		1,996			47,375	
Motiles.....		50,425			85,191	
Huile de cacao, pin et palmier.....		36,018			1,371	
Do. de poisson.....		2,944			199,068	
Instructions de physique.....		132,683			5,502	
Per, plomb, cuivre, en gaucuse.....		9,980			14,051	
Pois et godron.....		16,185			50,465	
Métaux d'imprimerie.....		35,811			55,124	
Résine et colophane.....		227,654			92,682	
Sel.....		73,624			35,096	
Toile à voile.....		61,648			116,894	
Graines.....		368,397			368,378	
Articles d'éclairants.....		3,053			1,642	
Articles en argent et plaqués, porcelaine et verre, etc., et égrès, pour l'ordinaire des officiers.....		12,985			13,956	
Spiriteux, vins, etc., pour l'ordinaire des officiers.....		33,762			26,272	
Fonds.....		409			521	
Echantillons de l'histoire naturelle minéralogie ou botanique.....		4,352			7,670	
Pierre et ardoise.....						

No. 3.—TABLEAU COMPARATIF indiquant la différence des quantités et valeurs des principaux articles de marchandises britanniques et étrangères, etc.—*Suite.*

	Du 1er janvier au 30 juin 1863.			Du 1er janvier au 30 juin 1864.		
	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
A R T I C L E S .						
Soufre en pierre et en poudre.....		\$ 2,016			\$ 5,317	
Suif.....	747,449	65,683		972,866	86,080	
Bois de charpente et de construction.....		39,251			54,234	
Tabac, non manufacturé.....	4,400,950	664,933		4,294,341	491,564	
Arbres et arbrisseaux, bulbes et racin. s.....		63,957			50,913	
Végétaux.....		24,004			25,709	
Laine.....	328,543	130,244		793,978	241,861	
Autres articles.....		147,523			174,741	
Monnaies et lingots.....		18,015,406			21,406,712	
		2,077,834			2,475,504	
Totaux.....		20,093,240	2,155,624 50		23,882,216	3,068,368 08
R E C A P I T U L A T I O N .						
Effets payant des droits spécifiques.....		1,689,534	676,569 58		2,321,821	826,567 41
Et 100 pour cent, 40 pour cent et 30 pour cent ad valorem.....		70,849	17,712 25		91,464	16,876 94
Effets à 25 pour cent ad valorem.....		6,868,392	1,366,137 61		10,745,385	2,111,156 78
Do. à 20 pour cent et 15 pour cent ad valorem.....		957,629	95,155 06		1,148,137	113,766 95
Do. à 10 pour cent ad valorem.....		2,077,834			2,475,504	
Effets libres—Monnaies et lingots.....		8,426,740			7,096,826	
Autres effets 10 rs.....		2,262			3,069	
Réimp. étrang. d'ouvrages anglais soumis au droit d'auteur.....		20,093,240	2,155,624 50		23,882,216	3,068,368 08

No. 4.—TABLEAU de l'importation en Canada des articles suivants venant des Indes Occidentales Etrangères, distinguant si ces importations ont eu lieu en droite ligne ou si elles ont passé par quelque possession britannique ou pays étranger, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

ARTICLES.	TOTAL.		Directement des Indes Occidentales étrangères, via le St. Laurent.	PAR D'AUTRES PAYS.	
	Quantité.	Valeur.		Etats-Unis.	Nouvelle-Ecosse, Nouveau Brunswick, Terre-neuve et l'Isle du Prince-Edouard.
Café	7,060	\$ 1,155	\$ 385	\$ 618	\$ 152
Epices.....Lbs.	808	70	70		
"....."	5,878,037	293,540	141,085	145,057	7,398
Sucre.....	163,241	22,044	17,647	4,191	206
Mélasse.....Galls.	2,500	286		286	
Miel.....Lbs.	8,476	2,519	2,519		
Rhum.....Galls.	2,956	4,203	2,153	2,050	
Cigares.....Lbs.		3,006	2,256		756
Autres articles.....					
Totaux		326,823	166,109	152,202	8,512

R. S. M. BOUCHEFFE,
Commissaire des douanes.

No. 5.—TABLEAU détaillé indiquant la valeur des principaux articles importés en Canada, par la mer, *vis-à-vis* le fleuve St. Laurent, à chacun des ports ci-dessous mentionnés, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

P O R T S.	Animaux.		Charbon.		Café.		Cordage.	Drogues et Médecines.		Poisson.
	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Valeur.		Valeur.	Valeur.	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.....	\$ 6	Tonn'x. 324	\$ 980	Lbs. 9,347	\$ 1,655	\$ 11,506	\$ 362	\$	\$	
Hamilton .....	.....	.....	.....	3,248	444	580	1,256	.....	.....
Hope .....	.....	.....	.....	.....	.....	16	.....	.....	.....
Kingston .....	.....	.....	.....	3,136	505	690	.....	.....	.....
Montréal.....	.....	2,740	8,335	175,392	26,489	12,235	26,220	.....	.....
Québec	905	86,782	87,948	18,408	2,988	81,469	2,402	.....	3,359
Saint Ste. Marie, P. F.....	.....	.....	.....	150	20	.....	.....	.....	.....
Toronto.....	.....	.....	.....	14,448	2,270	1,188	3,337	.....	.....
Totaux.....	911	39,846	97,263	224,129	34,371	67,634	3,377	.....	3,359

No. 5.—TABLEAU détaillé indiquant la valeur des principaux articles, etc.—Suite.

PORTS.	Fruits.	Fer—non manufacturé.	Cuir, tanné.	Liqueurs.		Chandelles.	Cotons.	Fourrures.
	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.
	\$	\$	\$	Gallons.	\$	\$	\$	\$
Brantford								
Brockville				78	122		3,626	
Bytown							407	
Dalhousie				64	248		1,115	
Dundas				100	138		584	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.	1,028	3,710	1,433	29,052	13,456	1,120	48,951	2,852
Goderich							479	
Hamilton	282			50	59		11,807	
Hope	901	13,101		12,200	8,387		2,094	
Kingston	411	1,250		1,917	1,614		5,158	
London		1,241	3,457				521,616	29,578
Montréal	42,990	854,982	41,930	289,200	178,500	3,582	1,917	
Paris							2,153	
Prescott			4,224	83,215	51,072	2,114	79,323	5,392
Québec	11,750	64,758		890	283			
Queenston				2,786	1,584		7,200	
Sault Ste. Marie, P. F.	321			8,607	6,729		119,578	
Toronto	616		614				1,379	
Woodstock								
Totaux.....	58,299	439,042	51,658	427,659	262,462	6,816	807,387	37,822

No. 5.—TABLEAU détaillé indiquant la valeur des principaux articles, etc.—*Suite.*

Ports.	Verre, verrerie et poterie.	Fer et quincaillerie.	Bijouterie, horloges et montres.	Cuir ouvrés.	Toile.	Dentelle et marchandises de fantaisie.	Soies.	Savon.
	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.
Brantford	\$ 26				\$ 447	\$ 5,476	\$ 1,027	
Brockville		4,631	118		5	741		
Bytown		3,621			243		780	
Dalhousie		1,122						
Dundas	5,314	18,402	197	10,461	122	873	1,719	1,930
Gaspé et ports extérieurs, E. F.					38			
Goderich					1,415		18	
Hamilton	2,107	15,620		120		379		
Hopk		808	422					
Kingston	750	897			615	85	410	
London		2,672						
Montréal	133,178	294,114	15,810	5,679	53,422	41,868	25,372	13,882
Paris		890	904			1,600		
Prescott					343		964	
Québec	36,897	270,768	3,920	553	10,189	11,561	7,046	4,244
Saint Jean		401						
Saint Ste. Marie P. F.	107	2,453	30		731	109	1,420	
Toronto	15,064	34,096	15,374	793	8,098	6,196	9,285	
Totaux	193,503	580,425	36,775	17,906	75,608	68,888	48,641	20,056

No. 5.—TABLEAU détaillé indiquant la valeur des principaux articles, etc.—*Suite.*

P O R T S .	Lainages.		Vêtements et armes pour l'armée et la marine.		Mélasse.		Huile.		Peintures et couleurs.		Papier, papeterie et livres.		Fer à rails.	
	Valeur	\$	Valeur.	Gallons.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	\$	\$	Valeur.	\$
Brantford.....		6,322					16	19						
Brookville.....		32												
Bytown.....		2,083												
Dalhousie.....		2,017			14,421		2,096	2,588		1,566			1,137	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.		35,622					35	42						
Goderich.....		577					1,232	1,143		643				
Hamilton.....		8,370					478	284		208				
Hope.....		3,223					256	288						
Kingston.....		591												
London.....		435,860					80,232	39,693		21,677				12,811
Montréal.....		1,534												
Paris.....		2,584			13,132									
Prescott.....		62,748					28,945	22,042		11,984				34,809
Québec.....		8,237			5,558									
Sault Ste. Marie, P. F.		10,320					3,305	2,584		2,856				22,664
Toronto.....														
Totaux.....		578,840		14,286	132,441		116,594	88,633		38,972			107,645	47,420

No. 5.—TABLEAU détaillé indiquant la valeur des principaux articles, etc.—*Suite.*

P O R T S.	Riz.		Sel.		Epices.		Acier.		Sucre.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	
Braintree	Quintaux.	\$	Boisseaux.	\$	\$	\$	Lbs.	\$		
Dundas .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé et ports extérieurs, P. F.	68	328	71,878	12,168	116	160	65,125	4,157		
Guelph .....	.....	.....	.....	.....	210	.....	.....	.....
Hamilton .....	.....	.....	.....	.....	82	1,207	.....	.....
Kingston .....	.....	.....	.....	.....	471	.....	15,120	716	
Montréal	11,300	33,236	8,500	1,711	12,907	59,055	2,425,808	131,716		
Québec	4,825	17,923	333,260	35,246	1,160	2,401	416,413	21,745		
Toronto	700	2,162	.....	.....	1,296	2,123	30,688	1,857	
Totaux.....	16,893	53,649	413,638	49,125	16,324	65,097	2,953,154	160,191.		

No. 5.—TABLEAU détaillé indiquant la valeur des principaux articles, etc.—*Suite.*

P O R T S .	Thé.		Tabac.		Ferblanc, zinc, cuivre et plomb.		Autres articles.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.
	Lbs.	\$	Lbs.	\$	\$	\$	\$	\$
Brantford								
Brookville.....	134	86					4,431	98
Bytown.....	2,512	1,074						470
Cobourg.....							1,484	160
Dalhousie.....								115
Darlington.....								104,671
Dundas.....	67,455	18,864	28,874	7,563	1,347			5,050
Gaspé et ports extérieurs, P. F.....	5,659	569						2,947
Guelph.....	2,180	681						81
Hamilton.....								463,727
Hope.....	17,517	6,443						24
Kingston.....	2,753,770	1,047,204						334,105
Montréal.....								40
Niagara.....	135,507	48,885	2,500	656				4,771
Québec.....								199
Saint Jean.....								934,101
Saint Ste. Marie, P. F.....	3,224	1,415						
Toronto.....	50,273	37,911						
Whitby.....	19,905	7,008						
Totaux.....	3,058,136	1,169,640	31,374	8,219	113,875			

R. S. M. BOUCHELETTE,
Commissaire des douanes.

No. 6.—TABLEAU de la quantité et valeur des principaux articles importés en Canada, par voie de mer, *via* le St. Laurent, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

ARTICLES.	Au 30 juin 1864.	
	Quantité.	Valeur.
		\$
Animaux		911
Charbon Tonneaux.	39,846	97,263
Café Lbs.	224,129	34,371
Cordage		57,634
Drogues et médecines		33,577
Poisson		3,359
Fruits		58,299
Fer—non manufacturé.....		489,042
Cuir—tanné.....		51,658
Liqueurs..... Gallons.	427,659	262,462
Objets manufacturés—Chandelles.....		6,816
Coton		807,387
Fourrures.....		37,822
Verre, verrerie et poterie.....		193,503
Fer et quincaillerie.....		580,425
Bijouterie, horloges et montres.....		36,775
Cuir.....		17,906
Toile.....		75,668
Dentelles et marchandises de mode.....		68,888
Soies.....		48,641
Savon.....		20,056
Lainages.....		578,840
Habillemens et munitions pour l'armée et la marine.....		14,286
Mélasses..... Gallons.	132,441	33,111
Huile..... do	116,594	88,633
Peintures et couleurs.....		38,972
Papier, papeterie et livres.....		107,645
Fer à rails.....		47,420
Riz..... Qtx.	16,893	53,649
Sel..... Minots.	413,638	49,125
Épices.....		16,324
Acier.....		65,097
Sucre..... Lbs.	2,953,154	160,191
Thé..... do	3,058,136	1,169,640
Tabac..... do	31,374	8,219
Étain, zinc, cuivre et plomb.....		113,875
Autres articles.....		934,101
		6,411,591
Ajoutez les marchandises en transit pour les Etats-Unis.....		282,667
Total.....		\$6,694,258

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 7.—TABLEAU SOMMAIRE de la quantité et de la valeur des marchandises énumérées dans le traité de réciprocité, étant du crû et provenance des États-Unis, et importées en Canada durant le SEMESTRE expiré le 30 juin 1864.

ARTICLES.	Quantité.	Valeur
		\$
Animaux.....No.	4,604	98,741
Alcalis.....		15,996
Écorces.....Cordes.	84	335
Millet à balai.....		18,482
Meules et pierres à aiguiser.....		4,632
Beurre.....Qtz.	417,200	86,128
Fromage.....do	709,900	76,883
Charbon.....Ton'x	22,100	86,031
Laine de coton.....		55,668
Matières tinctoriales.....		36,773
Œufs.....Douz.	8,250	1,022
Poisson.....		94,109
Huile de poisson.....	78,440	64,507
Poisson—produits de.....		155
Bois e chauffage.....Cordes.	5,871	11,443
Fruits—secs.....		58,610
do verts.....		121,613
Lin, chanvre et étoupe, non manufacturés.....		96,162
Fleur de farine.....Qtz.	78,875	314,716
Fourrages, queues et peaux, non préparées.....		171,177
Grains de toutes sortes.....	1,321,723	1,155,017
Gypse.....		6,413
Peaux, cornes et pelletteries.....		189,038
Saindoux.....	57,150	100,048
Engrais.....		8,033
Farine.....Qtz.	2,800	10,406
Viandes de toutes sortes.....Qtz.	121,934	1,040,301
Minéraux.....		2,795
Poix et goudron.....Qtz.	740	2,702
Plantes et arbustes.....		50,132
Volailles.....		5,874
Guenilles.....		3,376
Riz.....Qtz.	53,790	1,398
Graines.....		102,512
Ardoises.....		1,045
Pierre et marbre—brut.....		1,233
Suif.....Lbs.	966,300	86,016
Bois de charpente et de construction.....		47,983
Tabac, non manufacturé.....Lbs.	4,267,600	489,228
Térébenthine.....		44
Végétaux.....		21,326
Laine.....	388,900	118,320
Totaux.....		4,875,630

No. 8.—ETAT de la quantité et de la valeur des marchandises importées en CANADA, *vidé* le St. Laurent, des provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Isle du Prince-Edouard et de Terre-Neuve, durant le SEMESTRE expiré le 30 juin 1864.

ARTICLES.	NOUVELLE-ECOSSE.		NOUVEAU-BRUNSWICK.		ISLE DU PRINCE-EDOUARD.		TERRENEUVE.		TOTAL	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
Sucre.....Lbs.	202,760	\$ 11,854	.....	.....	.....	.....	.....	.....	202,760	\$ 11,854
Melasse.....Gall.	17,018	6,467	260	104	.....	.....	.....	.....	17,278	6,571
Rhum....."	851	383	216	142	.....	.....	.....	.....	1,067	525
Genièvre....."	158	87	.....	.....	.....	.....	.....	.....	158	87
Fruits secs.....Lbs.	7,240	583	250	29	.....	.....	.....	.....	7,490	612
Café....."	8,229	1,506	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,229	1,506
Thé....."	9,801	3,195	374	200	.....	.....	.....	.....	9,175	3,395
Tabac....."	7,663	2,531	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,663	2,531
Poisson....."	.....	2,086	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Huile de poisson.....Gall.	.....	120	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Autres huiles....."	17,860	13,898	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,860	13,898
Pourrares et peaux....."	.....	402	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Peaux crues....."	.....	848	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charbon....."tonn'x	1,590	3,995	2	5	.....	.....	.....	.....	1,601	4,000
Munitions pour l'armée....."	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Farine.....Qrs.	99	4,695	.....	.....	.....	.....	.....	.....	947	4,738
Sel.....Minots	20,312	3,463	1,117	190	.....	.....	.....	.....	21,429	3,643
Cocoa.....Lbs.	1,116	221	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,116	224
Cotons....."	.....	3,704	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cordages....."	483	218	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bois....."	1,548	37	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Leinages....."	1,151	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Autres articles....."	17,129	4,555	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	79,073	.....	.....	6,893	.....	1,867	.....	.....	.....	26,588
								13,861		101,794

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 9.—TABLEAU COMPARATIF des effets emmagasinés en entrepôt dans la province du Canada, pour les SEMESTRES expirés le 30 juin 1863 et 1864, —indiquant le montant des droits imposables alors sur ces effets.

ARTICLES.	30 juin 1863.			30 juin 1864.		
	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Alo, bière et porter.....			\$ cts.		\$	\$ cts.
Galls.....	46,079	9,403	2,820 90	9,240	4,196	1,258 80
Lbs.....	202,507	29,561	7,553 26	316,921	49,564	12,057 58
Café.....	24,389	11,160	4,464 00	1,415	12,583	8,447 20
Galls.....	204,570	29,393	13,167 80	206,829	39,520	14,243 45
Mélasse.....	2,482	536	160 80	2,583	497	355 74
Tabac en poudre.....	46,710	4,098	1,229 40	4,018	7,396	1,205 40
Empois.....	31,808	2,442	732 60	48,797	7,369 60	2,218 80
Saxon.....	9,342	6,135	2,335 50	177,159	12,511	7,369 60
Spiriteux—Whiskey.....	68,464	109,699	32,909 00	118,962	149,911	62,817 80
Genèvre.....	107,859	36,096	36,096 00	150,732	41,819	64,428 80
Rhum.....	28,753	10,488	10,488 00	29,946	10,155	14,616 90
Cordiaux.....	2,107	2,360	2,360 00	3,880	3,011	3,518 00
Vins de toutes sortes.....	238,914	216,584	43,316 80	250,375	229,133	45,826 60
Cognac.....	658	658	239 46	12,329	1,381	591 75
do autres sortes.....	92,331	6,232	3,704 73	22,359	1,622	913 47
Sucre—raffiné.....	269,017	158,707 42	158,707 42	10,551,958	545,008	265,539 86
do autres sortes.....	6,590,286	39,307	7,861 40	642,059	27,673	5,334 60
Fruits secs.....	643,030	12,792	2,956 80	112,322	11,476	2,690 70
Epices.....	117,030	685,477	178,439 51	2,806,880	1,039,698	268,229 90
Thé.....	1,890,199	14,981	4,494 30	18,000	2,183 70	2,183 70
Tabac.....	97,662	1,179	353 70	1,692	1,692	486 60
Médécines brevetées.....	.....	12,445	3,462 35	.....	14,467	4,034 95
Cotons.....	.....	1,072	268 00	.....	842	210 50
Marchandises payant 30 et 25 pour cent.....	.....	552,793	110,568 60	.....	495,222	99,044 40
do do.....	.....	64,834	6,483 40	.....	92,871	9,287 10
do do.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	.....	2,128,742	685,154 43	.....	2,797,475	897,145 10

No. 10.—RAPPORT de la quantité et de la valeur des marchandises importées, en premier lieu aux ETATS-UNIS, et de là en CANADA, indiquant les marchandises passant par ce pays sous entrepôt de cell s achetées dans les Etats-Unis, ainsi que les marchandises de la provenance ou de la manufacture des Etats-Unis, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.

ARTICLES.	Passant par les Etats-Unis en entrepôt.			Achetées dans les Etats-Unis.			De la provenance des Etats-Unis.			Non de la provenance des Etats-Unis.		
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		\$		\$		\$		\$		\$		\$
Huile—de charbon, kérosine et pétrole												
Whiskey.....Galls	10,155	6,417	34,400	11,520								
Eau-de-vie.....do.	5,713	8,028	3,370	1,686								
Rhum.....do.	900	994	460	480								
Spiritueux et eaux fortes non énumérés ci-dessus.....do.	3,873	1,669	80	27								
Cordons.....do.	39	29	6	5								
Cigares.....Lbs.	33,202	17,119	106	157								
Confiserie.....do.	2,422	422	12,535	8,030								
Sucre, raffiné.....do.	15,843	975	11,378	2,601								
Mélasse.....do.	10,039,970	474,632	6,640	398								
Alc, bière et portier.....Galls.	310,156	56,629	1,293,748	60,156								
Clngé.....do.	512	222	103,080	25,770								
Café.....Lbs.	813,024	200,975	4,792	1,083								
Cannelle, macis et muscade.....do.	79,120	8,234	11,907	2,389								
Epicés, comprenant le gingembre, piment et poivre, moulus do.	120	730										
Fruits secs.....do.	177,930	29										
Médecines brevetées et préparations médicinales.....do.		8,866										
Tabac en poudre.....Lbs.		797										
			16,500	26,525								
				3,282								

Savon.....do.	3,865	537	38,400	2,213								
Empoils.....do.			13,918	1,746								
Tabac, manufacturé.....do.	3	15	54,002	14,406								
Vin de toutes espèces, en fûtailles.....Galls.	468	298	2,428	1,456								
do. do. en bouteilles.....Douz.	124	540	520	1,573								
Marchandises payant 25 pour cent.....do.		32,729		24,607								
do. do. 20 do.....do.		6,472,254		785,336								
do. do. 15 et 10 pour cent.....do.		283,438		95,834								
Effets libres—Monnaie et lingots.....do.		287,154		2,474,171								
Autres effets libres.....do.				5,393,236								
Totaux.....		7,925,177		8,937,474								1,489,098

R. S. M. BOUCHEFFE,
Commissaire des douanes.

No. 11.—TABLEAU COMPARATIF des importations, indiquant la différence de la valeur et des montants des droits perçus sur les marchandises entrées pour la consommation en CANADA, durant les SEMESTRES expirés le 30 juin 1863 et 1864.

D'OU IMPORTE.	VALEUR.		DROIT.	
	Jusqu'au 30 juin 1863.	Jusqu'au 30 juin 1864.	Jusqu'au 30 juin 1863.	Jusqu'au 30 juin 1864.
Grande-Bretagne.....	\$ 8,173,116	\$ 11,880,240	\$	\$
Colonies de l'Amérique du Nord.....	81,249	93,831		
Indes Occidentales.....	54,562	217,133	2,155,624 50	3,068,368 08
Etats-Unis	10,980,415	10,425,572		
Autres pays étrangers.....	803,898	1,264,440		
Totaux.....	20,003,240	23,882,216	2,155,624 50	3,068,368 08

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 12.

TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS

OU COMPTE DÉTAILLÉ DES

PRINCIPAUX ARTICLES

DE LA

MANUFACTURE ET PROVENANCE CANADIENNES,

Expédiés durant le SEMESTRE expiré le 30 juin 1864.

Indiquant la quantité et la valeur de chaque article expédié, et indiquant en quel pays il a été exporté.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS, ou compte détaillé des principaux articles de la manufacture et provenance CANADIENNES, expédiés durant le SEMESTRE expiré le 30 juin 1864, indiquant la quantité et la valeur de chaque article expédié, et indiquant en quel pays il a été exporté.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CUIVRE JAUNE—EXPORTE				
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Coaticook.....	Ton'x 2	\$ 161	\$	\$	\$	\$ 161	
Cobourg.....	1	112				112	
Kingston.....	1	159				159	
Paris.....	13	13				13	
Totaux.....	4	445				445	
MINERAI DE CUIVRE JAUNE.							
Coaticook.....	Ton'x 1,758	\$ 91,887	\$	\$	\$	\$ 91,887	
Totaux.....	1,758	91,887				91,887	
MINERAI DE PLOMB.							
Kingston.....	Ton'x 1	\$ 20	\$	\$	\$	\$ 20	
Totaux.....	1	20				20	

MINERAI DE FER.						
FER EN GUEUSE ET EN MORCEAUX.						
Coaticook.....	Ton'x 1	\$ 30	\$	\$	\$	\$ 30
Kingville.....	2,332	10,834				10,834
Totaux.....	2,333	10,864				10,864
PIERRE.						
Chatham.....	Ton'x 21	\$ 832	\$	\$	\$	\$ 832
Coaticook.....	525	10,486				10,486
Port. Erié.....	451	9,028				9,028
Hamilton.....	95	1,640				1,640
Kingston.....	71	819				819
Montréal.....	322	5,547				5,547
Québec.....	69	2,070				2,070
Stadacona.....	297	1,661				1,661
Stamford.....	84	1,680				1,680
Toronto.....	130	3,040				3,040
Autres ports.....						
Totaux.....	2,065	36,903				36,903
Amherstburg.....		\$ 3,492	\$	\$	\$	\$ 3,492
Gaspé et ports extérieurs, P. E.*.....		95	39			684
Kingston.....		684				30
Stanstead.....		30				
Totaux.....		4,301	95			4,206

* P. E. signifie Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	HUILE MINERALE—EXPORTEE							
	Quantité totale.	Valeur totale.	A la Grande Bretagne.		AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A des pays étrangers.
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.				
Costinook	Galls. 1,840	\$ 552	\$	\$	\$	\$ 552	\$	
Montréal	280	88		83				
Québec	111	35					55	
Sarria	3,913	770				770		
Windsor	1,400	350				350		
Totaux.....	7,544	1,810		83		1,672	55	
POISSON—Séché et fûmé.								
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	Quintaux. 12,696	\$ 45,348	\$	\$ 2,130	\$ 7,412	\$	\$ 35,816	
Québec	800	2,600						
Totaux.....	13,496	48,948		5,720	7,412		35,816	
POISSON—Mariné.								
Chatham	Barils. 38	\$ 228	\$	\$	\$	\$ 228	\$	
D'Ance	41	168				168		
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	4,072	9,065	14	8,175	852	5,000	24	
Hemingford	67	378				378		
Kingston	365	1,518				1,518		
Montréal	140	787				787		
Pictou	85	428				428		
Prescott	69	410				410		
Sarnia	204	1,020				1,020		
Toronto	91	635				635		
Autres ports.....	100	484				484		
Totaux	5,278	15,121	14	3,175	852	11,056	24	

POISSON—Frais.							
Quantité totale.	Valeur totale.	A la Grande Bretagne.		AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A des pays étrangers.
		De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.				
Costinook	Galls. 6,485	\$ 2,480	\$	\$	\$	\$ 6,485	\$
Cranebe	2,480	1,194				1,194	
Fort Erie	305	305				305	
Goderich	4,194	1,378				1,378	
Kingston	1,378	1,951				1,951	
Kingsville	540	410				410	
Pictou	540	547				547	
Wallaceburgh	410	410				410	
Windsor	547	547				547	
Autres ports.....							
Totaux	19,434	19,434				19,434	
HUILE DE POISSON.							
Dundee	Galls. 25	\$ 25	\$	\$	\$	\$ 25	\$
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	318	318				318	
Québec	23	23				23	
Totaux.....	696	366		341		25	
FOURRURES ou PEAUX.							
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	\$ 1,980	\$ 1,980	\$	\$	\$	\$ 600	\$
Kingsville	600	600				12,279	
Prescott	12,279	25				25	
Russellown	930	930				930	
Wallaceburgh	15,814	1,980				13,834	
Totaux.....	15,814	1,980				13,834	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	POTASSE—EXPORTÉE				A des pays étrangers.
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Chifton.....	Barils. 1,822	\$ 1,822				\$ 1,822	
Cooticook.....	5,229	160,829	125,222			35,277	
Dover.....	84	849		849			
Montreal.....	8,981	304,138	274,354			29,784	
Québec.....	11	119	80			39	
Autres ports.....	25	370				370	
Totaux.....	14,256	467,827	399,656	888		67,283	
PERLASSE.							
Chifton.....	Barils. 22	\$ 550				\$ 550	
Montreal.....	1,547	44,880	35,448			9,434	
Québec.....	6	60					
Sauguen.....	21	523				523	
Totaux.....	1,596	46,013	35,506			10,507	
BOIS DE CONSTRUCTION—FRENE.							
Chatham.....	Tonn'x. 15	\$ 125				\$ 125	
Cooticook.....	12	87				87	
Dover.....	5	10					
Québec.....	1,215	6,075	6,025			50	
St. Jean.....	74	370				370	
Totaux.....	1,319	6,667	6,025	10		582	

	Quantité totale.	Valeur totale.	MERISIER.				A des pays étrangers.
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Québec.....	Tonn'x. 3,266	\$ 26,167	\$ 26,151			\$ 16	
St. Jean.....	49	246				246	
Totaux.....	3,315	26,413	26,151			16	
ORME.							
Cooticook.....	Tonn'x. 11	\$ 86				\$ 86	
Québec.....	14,241	113,928	113,928			400	
St. Jean.....	79	400					
Totaux.....	14,331	114,414	113,928			486	
ERABLE.							
Québec.....	Tonn'x. 30	\$ 249				\$ 249	
St. Jean.....	23	117				117	
Totaux.....	53	366	249			117	
CHENE.							
Amherstburgh.....	Tonn'x. 644	\$ 3,560				\$ 3,560	
Chatham.....	1,907	15,455				13,455	
Chippawa.....	4,440	23,808				22,808	
Dover.....	7,590	9,300				600	
Fort Erie.....	2,920	11,902		8,700		11,902	
Hamilton.....	1,425	7,650				7,650	
Québec.....	11,563	117,412	117,008	354		3,455	
Rowan.....	1,560	5,455				11,384	
Wallaceburgh.....	2,008	11,384				4,620	
Windsor.....	1,840	4,620					
Totaux.....	28,387	205,546	117,008	9,054		79,434	

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	PIN BLANC—EXPORTE				
			A la Grande Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A des pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Belleville	Tonn's. 2,090	\$ 2,090	\$	\$	\$	\$	
Dover	370	1,455	700		2,090		
Québec	166,920	629,601	6		755	19,928	
Royan	10,000	27,839			27,839		
St. Jean	12,639	50,638			50,638		
Stanley	5,000	4,938			4,938		
Autres ports	427	1,762			1,762		
Totaux	194,822	918,323	809,667	706	88,022	19,928	
PIN ROUGE.							
Coaticook	Tonn's. 20	\$ 92	\$	\$	\$ 92	\$	
Fort Erié	671	6,800			6,800		
Québec	31,961	223,046	888		9		
St. Jean	1	5					
Totaux	32,653	230,931	233,046	888	6,897		
TAMARAC.							
Coaticook	Tonn's. 3,362	\$ 24,272	\$	\$	\$ 24,272	\$	
Montréal	7	70			70		
Québec	1,529	9,281	259		1,371		
St. Jean	428	1,371					
Totaux	5,326	34,984	9,022	259	25,713		

NOYER.							
P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	BOIS BLANC, NOYER DUR ET TENDRE.				
			A la Grande Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A des pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Chatham	M. pieds. 21	\$ 420	\$	\$	\$ 420	\$	
Kingsville	22	220			220		
Montréal	4	71			71		
Québec	286	12,092	3,892		300	8,200	
Stanley	25	300					
Totaux	357	13,103	3,892		1,011	8,200	
DOUVES ETALONNEES.							
Dover	Mille. 21	\$ 1,724	\$	\$	\$ 1,724	\$	
Hamilton	37	3,450			3,450		
Montréal	24	3,458	60		3,190	10,738	
Québec	510	89,108	78,310		5,196		
Toronto	46	3,190			1,105		
Wallaceburgh	64	5,196					
Autres ports	24	1,105					
Totaux	726	107,231	81,768	1,784	12,941	10,738	

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	AUTRES DOUVES—EXPORTÉES				
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux États-Unie. pays étrangers.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Brighton.....	Mille. 88	\$ 618	\$	\$	\$ 618	\$	
Chippawa.....	75	1,070			1,070		
Dover.....	86	1,300			880		
Port Hope.....	98	1,474		420	1,474		
Hamilton.....	376	9,834			9,834		
Montreal.....	42	3,456					
Northburgh.....	135	810		100	810		
Québec.....	740	49,532		300	1,737		
Longueau.....	656	1,787			3,695		
Sarnia.....	138	840			840		
Waldenburgh.....	28	272		64	2,656		
Autres ports.....	288						
Totaux.....	3,050	70,136	44,766	884	23,664	822	
COURBES.							
Gastecook.....	Pièces. 11,426	\$ 10,669	\$	\$	\$ 10,669	\$	
Henningford.....	176	306			306		
Présicot.....	363	390			390		
Orléans.....	163	333					
Saint Jean.....	1,732	1,891			1,891		
Stanley.....	140	560			560		
Totaux.....	14,013	14,164	333		13,816		

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	VOLIGES.				
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux États-Unie. pays étrangers.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Gaspé et ports extérieurs, P.F. ^s		\$ 272	\$	\$	\$ 272	\$	
Philipsburgh.....		2,280			2,280		
Saint Jean.....		8,522			8,522		
Totaux.....		11,074			10,802		
GOURNABLES.							
Québec.....		\$ 250	\$	\$	\$ 250	\$	
Totaux.....		250					
MADRIERS.							
Gaspé et ports extérieurs, P.F. ^s	Cent étalon. 4	\$ 125	\$	\$	\$ 125	\$	
Isle Verte.....	12	9,800					
Montreal.....	45	675					
Québec.....	13,051	484,551			1,064		
Totaux.....	13,112	489,131	486,073		1,064	1,994	
BOUTS DE MADRIERS.							
Isle Verte.....	Cent étalon. 0	\$ 200	\$	\$	\$ 200	\$	
Québec.....	43,478	13,043					
Totaux.....	43,487	13,243	13,123			120	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	PLANCHES—EXPORTÉES				
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Belleville	M. Pièdes. 4,926	\$ 49,260	\$	\$	\$ 49,260	\$	
Brockville	4,014	41,301	.....	.....	41,301	.....
Burwell	6,408	54,475	.....	.....	54,475	.....
Bytown	5,541	66,410	.....	.....	66,410	.....
Chatham	1,324	17,001	.....	.....	17,001	.....
Cootinook	4,459	27,502	.....	.....	27,502	.....
Cranabek	2,320	21,443	.....	.....	21,443	.....
Dover	1,622	15,831	.....	.....	15,831	.....
Dundas	3,252	26,810	.....	.....	26,810	.....
Fort Erie	2,064	26,909	.....	.....	26,909	.....
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*	24	412	372	40	39,441	.....
Hamilton	4,392	35,260	.....	.....	35,260	.....
Hope	9,095	84,522	.....	.....	84,522	.....
Kingston	3,790	24,419	.....	.....	24,419	.....
Montréal	534	5,835	3,186	.....	2,649	.....
Napance	7,586	75,937	.....	.....	75,937	.....
Penchangshuene	1,477	8,865	.....	.....	8,865	.....
Prescott	755	8,252	.....	.....	8,252	.....
Québec	633	2,523	1,551	100	660	.....
Rimouski	14	91	.....	.....	91	.....
Rowan	2,260	16,130	.....	.....	16,130	.....
Saint Jean	17,024	194,714	.....	.....	194,714	.....
Toronto	11,510	113,087	.....	.....	113,087	.....
Trenton	6,215	71,927	.....	.....	71,927	.....
Wallaceburgh	714	46,592	.....	.....	46,592	.....
Whitby	712	8,544	.....	.....	8,544	.....
Autres ports	3,432	31,183	.....	.....	31,183	.....
Totaux	110,748	1,081,176	4,797	584	231	1,075,624	

P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	ESPARS.				MATURES.				ANSPECTS.			
			Pièces.	\$	\$	\$	Pièces.	\$	\$	\$	Pièces.	\$	\$	\$
Belleville	96	\$ 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Brockville	4	300	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Burwell	1	50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bytown	128	12,699	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cootinook	46	812	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Dover	275	13,881	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Dundas .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Fort Erie .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hamilton .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hope .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kingston .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Napance .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Penchangshuene .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prescott .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Québec .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rimouski .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rowan .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Saint Jean .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Toronto .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Trenton .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Wallaceburgh .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Whitby .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Autres ports .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux	889	14,829	10,439	4,000	380	380	380	380	380	380	380	380	380	

* P. F. signifie Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	LATTES ET BOIS A LATTES—EXPORTES				
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Belleville	Cords. 100	\$ 812	\$ 312	\$	\$		
Burwell	66	425	425				
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*	24	72	72				
Québec	2,140	14,562	14,562				
Trenton	242	242					
Autres ports.	51	256					
Totaux	2,623	15,869	14,562	72	1,235		
BOIS DE CHAUFFAGE.							
Amersburgh	Cords. 9,136	\$ 18,292	\$	\$	\$		
Brighton	670	1,140					
Chatham	4,726	8,097					
Chippawa	3,032	3,603					
Coburne	904	1,709					
Dunnville	1,213	1,858					
Gananoque	850	1,176					
Goderich	1,168	2,336					
Kingston	840	1,977					
Kingsville	1,392	2,252					
Pictou	709	1,147					
Rondeau	1,502	3,057					
Sarnia	7,048	16,032					
Wallaceburgh	12,938	20,854					
Windsor	942	2,034					
Autres ports.	1,025	1,951					
Totaux	48,042	87,515			87,515		

BARDEAUX.

	Mille.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Brookville	265	530					
Burwell	2,553	4,711					
Costcook	371	463					
Cramah	509	1,022					
Darlington	713	1,447					
Dover	576	804					
Dundas	220	447		320			
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*	2,707	5,668		3,348			
Hope	1,616	3,153					
Kingston	1,042	1,985		1,782			
New Carlisle	1,874	1,782					
Prescott	100	500					
Rowan	322	498					
Autres ports.	979	1,516					
Totaux	13,947	22,606		5,138		320	17,148
TRAVERSES POUR CHEMINS DE FER.							
Québec	Pièces. 4,532	\$ 6,174	\$ 6,174	\$	\$	\$	\$
Totaux	4,532	6,174	6,174				
LIENS POUR CHEMINS DE FER.							
Burwell	Pièces. 3,300	\$ 660	\$	\$	\$	\$	\$
Costcook	10,478	836					
Dover	1,810	326					
Monticall	1,550	360					
Pentecostshere	3,000	700					
Philipsburgh	6,200	220					
Saint Jean	1,700	600					
Saugen	6,000	6,361					
Toronto	43,000	10,263					
Totaux	77,338	10,263					

* P. F. signifie Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	RAMES—EXPORTÉES					A d'autres pays étrangers.
			A la Grande Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
	Pièces.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	109	109	45	64			227	
Montréal.....	104	227	4,048				150	
Québec.....	4,009	4,198						
Totaux.....	4,347	4,534	4,093	64			377	
AUTRES BOIS.								
Belleville.....	865						865	
Brighton.....	4,654						4,654	
Brockville.....	3,637						3,637	
Burwell.....	4,903						4,903	
Chippawa.....	901						901	
Chippawa.....	4,042						4,042	
Crambale.....	831						831	
Dover.....	1,561						1,561	
Dundee.....	1,698						1,698	
Dunville.....	2,782						2,782	
Fort Erie.....	3,994						3,994	
Gananoque.....	2,072						2,072	
Godfrich.....	882						882	
Hope.....	5,210						5,210	
Kingston.....	7,020						7,020	
Montréal.....	1,546						1,546	
Morrisburgh.....	7,320						7,320	
Napanee.....	556						556	
New Carlisle.....	1,569						1,569	
Pictou.....	8,475						8,475	
Prescott.....	90						90	
Québec.....	2,450						2,450	
Rowan.....	2,775						2,775	
Sault Ste. Marie, P.F.*	2,518						2,518	
Stanstead.....	823						823	
Toronto.....	2,240						2,240	
Autres ports.....	3,292			88			3,204	
Totaux.....	76,836	2,480	644				75,712	

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	BILLOTS DE SOIAGE.										A d'autres pays étrangers.
			CHEVAUX.										
			Nombre.	Plèces.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Amherstburgh.....	115	400											400
Belleville.....	14,243	14,243											14,243
Bellefleur.....	80	100											100
Chippawa.....	6,933	6,795											6,795
Hemmingford.....	1,330	1,330											1,330
Lacolle.....	20,139	21,997											21,997
Rowan.....	205	4,450											4,450
Stanley.....	205	3,981											3,981
Wallaceburgh.....	2,749												
Totaux.....	45,884	53,296											48,846
BILLOTS DE SOIAGE.													
Amherstburgh.....	184	6,935											6,935
Brautford.....	23	1,750											1,750
Brockville.....	36	2,640											2,640
Chatham.....	178	13,485											13,485
Clarenceville.....	45	5,929											5,929
Clifton.....	81	9,104											9,104
Coaticook.....	100	10,150											10,150
Cornwall.....	32	1,881											1,881
Cornwall.....	14	1,380											1,380
Dundas.....	14	1,220											1,220
Dunee.....	160	11,220											11,220
Dunville.....	37	2,725											2,725
Fort Erie.....	228	18,365											18,365
Fredericburgh.....	148	12,600											12,600
Gananoque.....	22	1,395											1,395
Hemmingford.....	275	10,205											10,205
Hope.....	164	13,860											13,860
Kingston.....	269	23,147											23,147
Lacolle.....	490	52,315											52,315
London.....	170	17,000											17,000
Montréal.....	1,456	98,811											98,811
Philipsburgh.....	55	5,542											5,542
Prescott.....	943	70,729											70,729
Russelton.....	33	3,300											3,300
Sarnia.....	356	33,650											33,650
Stansstead.....	345	41,334											41,334
Stratford.....	19	1,525											1,525
Sutton.....	21	1,500											1,500
Toronto.....	73	7,210											7,210
Wallaceburgh.....	48	2,210											2,210
Windsor.....	428	21,730											21,730
Autres ports.....	35	2,480											2,480
Totaux.....	6,418	503,687											503,687

* P. F. signifie Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	BETES A CORNES—EXPORTÉES				
			A la Grande-Bretagne.		Aux Etats-Unis.		A d'autres pays étrangers.
			Aux Colonies Britanniques	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Brantford.....	Nombre. 599	\$ 15,150	\$	\$	\$ 15,150		
Brockville.....	239	4,910			4,910		
Clarenceville.....	242	4,419			4,419		
Clifton.....	697	15,151			15,151		
Cornwall.....	307	5,208			5,208		
Dundee.....	176	3,216			3,216		
Dunville.....	461	5,270			5,270		
Fort Erie.....	824	18,606			18,606		
Freelishburgh.....	119	13,885			13,885		
Gananoque.....	584	2,265			2,265		
Kingston.....	2,355	42,924			42,924		
London.....	1,012	41,720			41,720		
Montreal.....	87	2,240			2,240		
Philipsburgh.....	43	2,544			2,544		
Prescott.....	2,119	104,619			104,619		
Sarnia.....	102	4,140			4,140		
Stantford.....	440	24,196			24,196		
Stratford.....	194	8,575			8,575		
Sutton.....	67	1,950			1,950		
Windsor.....	572	30,245			30,245		
Autres ports.....	359	7,692			7,692		
Totaux.....	11,658	358,925			358,925		

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	COCHONS.				
			A la Grande-Bretagne.		Aux Etats-Unis.		A d'autres pays étrangers.
			Aux Colonies Britanniques	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Brantford.....	Nombre. 149	\$ 626	\$	\$	\$ 626		
Chatham.....	115	575			575		
Cornwall.....	81	327			327		
Dundee.....	125	473			473		
Dunville.....	89	445			445		
Fort Erie.....	587	1,940			1,940		
Freelishburgh.....	270	1,634			1,634		
Kingston.....	619	1,707			1,707		
Langton.....	2,864	27,945			27,945		
London.....	94	1,452			1,452		
Montreal.....	94	40,816			40,816		
Prescott.....	4,723	8,779			8,779		
Windsor.....	389	565			565		
Autres ports.....	95						
Totaux.....	10,200	82,284			82,284		

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	MOUTONS.				
			A la Grande-Bretagne.		Aux Etats-Unis.		A d'autres pays étrangers.
			Aux Colonies Britanniques	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Brantford.....	Nombre. 143	\$ 912	\$	\$	\$ 912		
Clarenceville.....	504	1,012			1,012		
Clifton.....	74	289			289		
Coaticook.....	150	1,000			1,000		
Cornwall.....	39	177			177		
Dundee.....	61	228			228		
Dunville.....	611	2,006			2,006		
Fort Erie.....	764	3,376			3,376		
Freelishburgh.....	254	1,245			1,245		
Kingston.....	129	270			270		
Hemmingford.....	496	1,800			1,800		
London.....	949	3,396			3,396		
Morrisburgh.....	45	136			136		
Phillipsburgh.....	41	104			104		
Prescott.....	5,500	30,211			30,211		
Sarnia.....	371	1,291			1,291		
Stantford.....	109	636			636		
Stantstead.....	74	247			247		
Totaux.....	10,316	48,326			48,326		

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	VOLAILLES—EXPORTÉES				
			A l's	AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
				Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			Des Indes Occidentales.
Clarenceville		\$ 671	\$	\$	\$	\$	
Coaticook	117	117	II			671	
Dundas	225	225				106	
Fort Erie	151	151				225	
Montréal	7,981	7,981				131	
Prescott	343	343				7,981	
Stamstead	106	106				343	
Autres ports	184	184				106	
Totaux		9,778	II			9,787	
LARD SECHE ET JAMBONS.							
Brantford	Quint.	\$ 2,332	\$	\$	\$	\$	
Clifton	446	27,015				2,332	
Coaticook	682	6,094	4,893			27,015	
Montréal	2,500	22,669	22,659	10		1,101	
Quebec	57	682		682			
Woodstock	46	205				205	
Autres ports	28	250				250	
Totaux	7,503	59,247	27,652	692		30,903	

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	BŒUF.					CIRE.				
			A l's	AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.	A l's	AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
				Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.				Des Indes Occidentales.	Grande-Bretagne.			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.
Clifton	Quint.	\$ 680	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Coaticook	118	988	50								680	
Dundas	80	240									938	
Kingston	32	316									240	
Montréal	563	2,339	1,778	177							216	
Prescott	39	411									384	
Quebec	320	2,181	736	1,445							411	
Toronto	204	854		20							954	
Autres ports	75	499									479	
Totaux	1,591	5,408	2,504	1,642							4,202	
GRAISSE D'OURS.												
Coaticook	Lbs.	\$ 50	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Dover	38	9	60								9	
Kingston	1,800	175									175	
Montréal	568	167	187								19	
Paris	275	31									31	
Russelltown	150	451	217								234	
Totaux	2,769	451	217								234	
OS.												
Clifton	Lbs.	\$ 128	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Montréal	128	128	80	48							80	
Totaux	128	128	80	48							80	

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	BEURRE—EXPORTE				A d'autres pays étrangers.
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Amherstburgh.....	Lbs. 260	\$ 260				\$ 260	
Brantford.....	10,082	1,417				1,417	
Chatham.....	4,584	764				764	
Charlevoix.....	10,051	1,782				1,782	
Clifton.....	3,497	1,236				1,236	
Consook.....	488,665	75,434	67,969	28		7,487	
Cornwall.....	7,980	1,419				1,419	
Dundee.....	3,227	750				750	
Fort Erie.....	3,761	800				800	
Frelighsburg.....	22,090	7,090				7,090	
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	1,840	276	276				
Guéln.....	7,221	848				848	
Hope.....	5,008	758				758	
Kingston.....	98,649	8,849				8,849	
Lacolle.....	6,450	1,066				1,066	
Montréal.....	276,150	50,564	580	5,128		44,569	
Morrisburgh.....	3,400	544				544	
New Carlisle.....	1,464	244					
Paris.....	2,858	430				430	
Philipsburgh.....	6,610	1,415				1,415	
Prescott.....	23,740	4,749				4,749	
Québec.....	23,793	4,281	7	4,274			
Sarnia.....	4,800	593				593	
Stamstead.....	10,895	2,496				2,496	
Stratford.....	2,500	358				358	
Sutton.....	24,200	4,100				4,100	
Woodstock.....	13,628	1,670				1,670	
Autres ports.....	3,573	550				550	
Totaux.....	1,030,655	174,913	68,556	9,950		96,120	
						287	

FROMAGE.	Quantité.	Valeur.	FROMAGE.			A d'autres pays étrangers.
			\$	\$	\$	
Consook.....	Quint's. 60	\$ 898				\$ 10
Montréal.....	1,022	10,305	66			
Québec.....	48	574	574			70
Autres ports.....	8	70				
Totaux.....	1,138	11,847	11,127	640		80

CEUTS.	Quantité.	Valeur.	CEUTS.			A d'autres pays étrangers.
			\$	\$	\$	
Donnaines.....	4,555	\$ 473				\$ 473
Amherstburgh.....	15,869	2,273				2,273
Charlevoix.....	3,098	377				377
Clifton.....	5,057	509				509
Fort Erie.....	1,938	172				172
Gaspé et ports extérieurs, P. F.*	3,777	296	172			296
Godérich.....	3,315	401				401
Guéln.....	6,795	888				888
Kingston.....	23,500	2,832				2,832
Montréal.....	3,715	552				552
Philipsburgh.....	3,072	341				341
Prescott.....	13,500	1,840				1,840
Stratford.....	7,250	866				866
Toronto.....	11,722	1,249				1,249
Totaux.....	106,223	12,119	172			11,947

PLUMES.	Quantité.	Valeur.	PLUMES.			A d'autres pays étrangers.
			\$	\$	\$	
Brantford.....	Lbs. 30	\$ 13				\$ 13
Totaux.....	30	13				13

* P. F. signifie "Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	FOURURES—PREPAREES—EXPORTÉES						
			A la Grande-Bretagne.		De l'Amérique du Nord.		AUX COLONIES BRITANNIQUES.		A d'autres pays étrangers.
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Brockville		\$ 22						\$	
Goderich		30						52	
Québec		106			106			50	
Stanstead		\$						\$	
Totaux.....		216			106			110	
FOURURES—NON PREPAREES.									
Amherstburg		\$ 1,704						\$ 1,704	
Chatham		26,437						26,437	
Coaticook		34,938	34,938						
Gaspé et ports extérieurs, P.F.*		580	160	400					
Kingston		518						518	
Montréal		58,944	56,944					1,800	
Québec		3,620	5,620					3,408	
Sault Ste. Marie, P.F.*		3,468						5,395	
Windsor		5,395						2,074	
Autres ports		2,074							
Totaux.....		138,956			400			40,896	

PEAUX CRUES.									
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Brantford	6,004								6,004
Brockville	1,614								1,614
Chatham	2,426								2,426
Clifton	8,531								8,531
Coaticook	2,156								2,156
Fort Erie	991								991
Froelighsburg	2,370								2,370
Hops	3,166								3,166
Kingston	2,217								2,217
Montréal	4,880								4,880
Morrisburg	1,856								1,856
Prescott	30,047								30,047
Sarnia	1,049								1,049
Stanstead	1,164								1,164
Sturford	894								894
Windsor	1,600								1,600
Autres ports	1,440								1,440
Totaux.....	3,085								3,085
Totaux.....	75,490								75,490
CORNES ET SABOTS.									
Clifton	\$ 15								\$ 15
Coaticook	565								565
Goderich	40								40
Kingston	42								42
Montréal	468								468
Ontawa	60								60
Totaux.....	1,190								1,190

* P. F. signifie Port Franc.

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	SAINDOUX—EXPORTE							
			A la Grande-Bretagne.		De l'Amérique du Nord.		Des Indes Occidentales.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			\$	Barils.	\$	Barils.	\$	Barils.		
Clifton.....	173	\$ 3,805					\$ 3,805			
Montréal.....	2,080	2,058								
Prescott.....	27	785	2,068							
Québec.....	14	389								
Autres ports.....	7	217	183					40		
Totaux.....	297	7,254	2,241					4,624		
L A R D .										
Chatham.....	Quint'z.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Clifton.....	1,892	3,395						9,395		
Conitook.....	2,080	10,947						10,047		
Dunville.....	246	1,230						1,250		
Fort Erie.....	2,951	12,237						12,237		
Goderich.....	710	2,951						2,951		
Geolph.....	570	4,227						4,227		
Henningford.....	585	3,317						3,317		
Montréal.....	723	6,553	68	6,485				73,167		
Prescott.....	6,339	73,167						11,167		
Québec.....	1,568	12,470	1,136	11,334				8,126		
Stratford.....	2,193	11,167						1,600		
Toronto.....	415	3,126						2,350		
Whitby.....	400	1,600	99	64						
Autres ports.....	401	2,513								
Totaux.....	20,930	154,000	1,303	17,833				134,814		

P E A U X D E M O U T O N .									
	Quantité	Valeur	S U L F .						
			\$	Barils.	\$	Barils.	\$	Barils.	
Chatham.....		\$ 768							\$ 768
Clifton.....		20,276							20,276
Conitook.....		1,611							1,611
Dunville.....		895							895
Fort Erie.....		1,209							1,209
Goderich.....		531							531
Geolph.....		623							623
Montréal.....		11,681							11,681
Prescott.....		11,216							11,216
Québec.....		5,519							5,519
Stratford.....		1,400							1,400
Toronto.....		1,100							1,100
Whitby.....		1,131							1,131
Autres ports.....		1,240							1,240
Totaux.....		62,563							62,563
L A N G U E S .									
Cobourg.....	Barils.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Québec.....	1	93							93
Sarnia.....	1	27							27
Stuansend.....	1	143							143
Totaux.....	3	238							238
Clifton.....	Barils.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Québec.....	20	100							100
Totaux.....	21	113							113

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	VENAISON—EXPORTÉE					
			A la Grande-Bretagne.		Aux Colonies Britanniques.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Clifton	20	\$ 83	\$	\$	\$	\$ 83	\$	
Guelph	4	14				14		
Kingston	80	748				748		
Montréal	4	55				55		
Prescott	22	210				210		
	130	1,110				1,110		
MAINE.								
Brantford	Lbs. 15,063	\$ 6,859	\$	\$	\$	\$ 6,859	\$	
Chatham	10,062	4,630				4,630		
Clarencville	15,411	9,514				9,514		
Clifton	127,187	59,999				59,999		
Coaticook	22,864	7,002				7,002		
Dundas	174,760	82,465				82,465		
Guelph	88,534	17,562				17,562		
Hape	27,388	10,955				10,955		
Kingston	8,767	4,377				4,377		
London	93,586	93,586				93,586		
Montréal	67,670	26,866				26,866		
Prescott	2,921	2,921				2,921		
Russelton	1,475	1,475				1,475		
Stanstead	6,966	6,966				6,966		
Stratford	11,885	11,885				11,885		
Toronto	24,749	29,950				29,950		
Woodstock	76,117	14,994				14,994		
Autres ports	62,085	14,994				14,994		
	2,327	867				867		
Totaux	854,530	892,373				892,373		

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	BAUME.				ORGE ET SEIGLE.					
			A la Grande-Bretagne.		Aux Colonies Britanniques.		A la Grande-Bretagne.		Aux Colonies Britanniques.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Coaticook		\$ 2,555	\$	\$	\$	\$ 2,555	\$	\$	\$	\$	\$	
Montréal		577				577						
Totaux		3,132				3,132						
ORGE ET SEIGLE.												
Brantford	3,143	2,447									\$ 2,447	
Burwell	913	730									730	
Chatham	4,500	3,638									3,638	
Clarencville	1,308	1,212									1,212	
Clifton	1,391	650									650	
Coaticook	25,349	19,870									19,864	
Colborne	1,887	1,517									1,517	
Dover	908	640									640	
Fort Erie	12,300	9,953									9,956	
Goderich	724	608									608	
Guelph	948	650									650	
Hammingford	13,590	9,980									9,980	
Kingston	2,179	1,742									1,742	
London	8,260	4,850									4,850	
Montréal	62,583	49,002									49,002	
Morrisburgh	10,145	4,869									4,869	
Prescott	16,118	13,905									13,905	
Stantley	49,572	55,498									55,498	
Stantley	1,837	1,598									1,598	
Stratford	2,135	1,515									1,515	
Toronto	5,820	5,073									5,073	
Whitby	6,748	4,525									4,525	
Windsor	1,014	947									947	
Autres ports	2,456	1,953									1,953	
Totaux	234,798	177,175									176,597	

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	ORGE—MONDÉE ET PERLÉE—EXPORTÉE				A d'autres pays étrangers.
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES,		Aux Etats-Unis.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
London	Lbs. 150	\$ 9	\$	\$	\$ 9	\$	
Québec	\$ 713	169	169				
Totaux	3,863	178					
FÈVES.							
Chatham	Minois. 12,159	\$ 18,379	\$	\$	\$ 18,379	\$	
Chathamville	577	1,191			1,191		
Cornwall	276	322			322		
Dundas	64	117			117		
Fort Erie	600	600			600		
Hammond	61	72			72		
Montréal	1,173	1,476			1,476		
Prescott	264	310			310		
Queenston	78	97			97		
Autres Ports	181	264	7		257		
Totaux	15,423	22,828	7		22,821		

	SON.	LEN.	GRAINES DE LIN.			
			Quintaux.	Minois.	Total.	Valeur.
Brantford	357		\$ 357		\$ 357	
Chippawa	2,754		2,754		2,754	
Clifton	2,583		2,583		2,583	
Cornwall	4,514		4,514		4,514	
Cornwall	11,462		11,462		11,462	
Dalhousie	900		900		900	
Goderich	4,850		4,850		4,850	
Guelp	6,556		6,556		6,556	
Montréal	413		413		413	
Morrisburgh	400		400		400	
Paris	800		800		800	
Présott	677		677		677	
Stratford	1,587		1,587		1,587	
Toronto	1,320		1,320		1,320	
Autres ports	2,269	2	1,468	2	1,468	
Totaux	54,892		39,012		39,010	
GRAINES DE LIN.						
Brantford	171		\$ 171		\$ 171	
Clifton	2,392		2,392		2,392	
Guelp	4,082		4,082		4,082	
Montréal	25		846		846	
Présott	77		775		775	
Stratford	6		48		48	
Totaux	2,086		7,814		7,814	
Minois	3,643		\$ 3,643		\$ 3,643	
Clifton	1,400		16,093		16,093	
Cornwall	511		928		928	
Montréal						
Totaux	18,559		20,664		20,664	

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	FLEUR—EXPORTÉE			
			AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			A la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			Des Indes Occidentales.
Barils.	\$	\$	\$	\$	\$	
Brandonford.....	2,064	8,805	.....	.....	8,805
Brighton.....	200	1,000	.....	.....	1,000
Chifton.....	22,820	106,184	.....	.....	106,184
Coaticook.....	78,051	340,121	.....	.....	96,857
Dalhousie.....	1,310	6,550	240,394	2,870	6,550	
Darlington.....	700	3,400	.....	.....	3,400
Dundas.....	673	3,365	.....	.....	3,365
Dorchester.....	200	1,000	.....	.....	1,000
Fort Erie.....	16,340	83,892	.....	.....	83,892
Goderich.....	8,949	40,379	.....	.....	40,379
Guelph.....	13,527	56,042	.....	.....	56,042
Hamilton.....	14,055	69,925	.....	.....	69,925
Hammingford.....	423	2,116	.....	.....	2,116
Hops.....	242	1,088	.....	.....	1,088
London.....	5,017	20,645	.....	.....	20,645
Montreal.....	130,396	648,292	447,716	89,421	20,070	
Oshawa.....	1,000	5,000	5,000	.....	5,294
Paris.....	4,295	20,070	.....	.....	20,070
Prescott.....	7,927	57,441	1,401	78,005	57,441	
Québec.....	28,727	84,750	.....	.....	15,050
Sarnia.....	3,120	16,050	.....	.....	1,900
Stoney.....	400	1,900	.....	.....	24,583
Stratford.....	5,203	24,583	.....	.....	97,380
Toronto.....	17,646	79,699	22,319	.....	14,000
Whitby.....	3,500	14,000	.....	.....	4,080
Windsor.....	815	4,080	.....	.....	14,284
Woodstock.....	3,270	14,284	.....	.....	1,690
Autres ports.....	386	1,310	.....	120	.....
Totaux.....	371,262	1,614,879	689,571	193,735	721,506	

FRUITS—VERTS.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	FOIN.			
			AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			A la Grande-Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			Des Indes Occidentales.
Brls.	\$	\$	\$	\$	\$	
Chifton.....	121	249	.....	.....	249
Montreal.....	18	75	8	.....	67
Québec.....	20	70	.....	70	.....
Autres ports.....	9	35	.....	.....	35
Totaux.....	168	429	8	70	351	
FOIN.						
Ton'x.	\$	\$	\$	\$	\$	
Burwell.....	43	303	.....	.....	303
Clareneville.....	80	800	.....	.....	800
Coaticook.....	71	863	.....	.....	863
Montréal.....	7	90	.....	90	.....
Sarnia.....	16	170	.....	.....	170
Autres ports.....	15	67	.....	.....	67
Totaux.....	232	2,293	.....	90	2,203
HOUBLON.						
Quint'x.	\$	\$	\$	\$	\$	
Brandonford.....	7,789	1,657	.....	.....	1,657
Coaticook.....	26,274	3,045	400	.....	2,645
Kingston.....	1,380	168	.....	.....	168
Prescott.....	10,800	2,070	.....	.....	2,070
Totaux.....	49,243	6,840	400	.....	6,440

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P. O. B. T. S.	Quantité totale.	Valeur totale.	BLE D'INDE—EXPORTE				
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Amberstburgh.....	Minots. 980	\$ 611	\$	\$	\$	\$	
Brockville.....	100	75			671		
Fort Erie.....	100	130			15		
Montréal.....	217	130			16		
Morrisburgh.....	384	270			109		
Prescott.....	816	246			249		
St. Jean.....	189	150			249		
Sarnia.....	676	676			160		
Stanley.....	333	312			676		
Autres ports.....	650	275			275		
	387	258		30	228		
Totaux.....	4,123	3,003		30	2,943	25	
SUCRE D'ERABLE.							
Chatham.....	Lbs. 350	\$ 44	\$	\$	\$	\$	
Coaticook.....	683	55			44		
Montréal.....	1,970	197			65		
Québec.....	212	21	4		193		
Sarnia.....	300	50	4	17			
Autres ports.....	48	7			80		
Totaux.....	3,565	354	8	17	7	329	

FARINE.

P. O. B. T. S.	Quantité totale.	Valeur totale.	FARINE.				
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES.		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Clifton.....	Barils. 778	\$ 4,053	\$	\$	\$	\$	
Coaticook.....	1,491	7,125		162	4,053		
Dundas.....	96	310			6363		
Guelph.....	1,149	6,011			310		
Montréal.....	2,639	13,867		361	6,011		
Prescott.....	338	2,129		759	13,236		
Québec.....	162	769			2,129		
Sarnia.....	3,245	6776			6726		
Autres ports.....	132	610			610		
Totaux.....	19,330	41,580		2,082	39,498		
AVOINE.							
Beaufort.....	Minots. 5,021	\$ 3,123	\$	\$	\$	\$	
Brockville.....	21,572	7773			8,123		
Charenceville.....	71,351	87,783			7,793		
Coaticook.....	451,218	214,044			27,783		
Dundas.....	7,868	4,064			214,044		
Fort Erie.....	1,126	7,118		180	4,054		
G. sp. et ports extérieurs.....	20,285	662		482	7,143		
Hamilton.....	130,900	45,775			8,114		
Huntingford.....	8,007	2,884			9,775		
Kingston.....	31,016	16,181			2,984		
Laclolle.....	229,732	94,264			16,181		
Montréal.....	18,954	7,538			24,254		
Morrisburgh.....	37,327	38,838			1,538		
Prescott.....	9,500	7,000			38,838		
Russelton.....	1,441,016	108,369			7,000		
Saint Jean.....	62,646	12,929			193,369		
Stanley.....	3,204	3,338			12,929		
Stratford.....	32,377	14,560			5,338		
Toronto.....	64,075	26,571			14,560		
Whitby.....	6,900	2,760			26,571		
Autres ports.....	45,574	15,924		189	2,760		
Totaux.....	2,728,088	1,302,642		369	1,301,791	482	

No. 12 — TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS. — Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	VEGETAUX — EXPORTES			
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Orientales.		A d'autres pays étrangers.
Brookville		\$	\$	\$	\$	
Clarenceville		1,521		1,521		
Coaticook		2,012		2,012		
Cranebrook		4,072		4,072		
Cranebrook		213		213		
Fort Erie		372		372		
Hope		210		210		
Montréal		2,246	26	2,320		
New Carlisle		113		113		
Philipsburgh		500		500		
Piton		973		973		
Prescott		5,405		5,405		
Saint Jean		243		243		
Sarnia		388		388		
Stanstead		729		729		
Toronto		288		288		
Windsor		420		420		
Aucres ports		704	39	665		
Totaux		20,589	178	20,411		

	LIVRES.			
	BL	\$	\$	\$
Minots		\$	\$	\$
Brookville	1,262		1,262	
Clifton	1,416		1,416	
Coaticook	5,851		5,851	
Cobourg	2,242		2,242	
Darlington	10,039		10,039	
Fort Erie	13,019		13,019	
Goderich	2,721		2,721	
Hamilton	16,516		16,516	
Huntingford	1,208		1,208	
Montréal	84,661		84,661	
New Carlisle	244,970	20	250,280	
Owen Sound	12,318		12,318	
Quebec	12,881		12,881	
Sarnia	12,881		12,881	
Saugen	4,222		4,222	
Stanley	5,200		5,200	
Toronto	9,000		9,000	
Trenton	22,169		22,169	
Whitby	316,852		316,852	
Aucres ports	2,344		2,344	
Totaux	37,800		37,800	
	3,601		3,601	
	844,200		844,200	
	793,052		793,052	
	250,280		250,280	
	85,070		85,070	
	1,010		1,010	
	886		886	
	174		174	
	100		100	
	71		71	
	267		267	
	100		100	
	588		588	

No. 12—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—*Suite.*

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	BISCUITS—EXPORTES			
			A la Grande-Bretagne.	Des Indes Occidentales.	Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			\$	\$	\$	\$
Gaspé et ports extérieurs.....	Quint.	\$	\$	\$	\$	
Montréal.....	5	20	20	20	20	
Québec.....	662	2,657	2,657			
Totaux	676	2,715	2,715			
CHANDELLES.						
Québec.....	Lbs.	\$	\$	\$	\$	
	1,970	220	220	220	220	
Totaux	1,970	220	220	220	220	
CAROSSES.						
Brighton.....	Nombre.	\$	\$	\$	\$	
Clifton.....	4	220			220	
Coaticook.....	18	386			386	
Hope.....	5	185			185	
Kingston.....	7	570			570	
Prescott.....	35	1,648			1,648	
Sarnia.....	6	225			225	
Toronto.....	109	5,455			5,455	
Autres ports.....	3	495			495	
	18	405			405	
Totaux	200	9,437			9,437	

COTONS.					
	Quantité	Valeur	FOURRURES.		
			\$	\$	\$
Chatham.....		\$	\$	\$	\$
Clifton.....	40	40			40
Kingston.....	75	75			75
Philipsburgh.....	104	104			104
Toronto.....	20	20			20
	473	473			473
Totaux	712	712			712
VITRES.					
Clifton.....		\$	\$	\$	\$
		456			456
Totaux		456			456
PLATRE EN POWDRE ET CHAUX.					
Coaticook.....		\$	\$	\$	\$
Dalhousie.....		100			100
Dunnville.....		20			20
		140			140
Totaux		140			140
Coaticook.....		\$	\$	\$	\$
Dalhousie.....		121			121
Dunnville.....		400			400
		1,848			1,848
Totaux		2,369			2,369

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	QUINCAILLERIE—EXPORTÉE					
			A la Grande-Bretagne.		AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.		
Clifton.....		\$ 1,032	\$	\$	\$ 1,032	\$	\$	
Coaticook.....		1,362			1,362			
Chatham.....		230			230			
Clifton.....		928			928			
Kingston.....		1,554			1,554			
Montréal.....		59	6	53	2,010			
Prescott.....		488		488	654			
Québec.....		654			396			
Toronto.....		396						
Autres ports.....		8,723	6	551	8,166			
Totaux.....								
CAOUTCHOUC.								
Clifton.....		\$ 814	\$	\$	\$ 814	\$	\$	
Coaticook.....		1,077			1,077			
Montréal.....		2,004		2,004				
Québec.....		82		82				
Totaux.....		3,977		2,086	1,891			

OBJETS EN ECORCE FABRIQUES PAR LES SAUVAGES.

P O R T S.	Quantité totale.	Valeur totale.	CUIR.				MACHINES.				
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Montréal.....		\$ 56	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Québec.....		5	5								56
Totaux.....		61	5								56
CUIR.											
Clifton.....		\$ 651	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Coaticook.....		385		97						651	
Chatham.....		146								288	
Clifton.....		1,293								146	
Kingston.....		36,549	34,182	1,511						1,293	
Montréal.....		756		756						2,826	
Québec.....		1,762								1,762	
Sarnia.....		600								500	
Stratford.....		202								147	
Autres ports.....		44,249	34,182	2,449						7,618	
Totaux.....											
MACHINES.											
Burwell.....		\$ 487	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Chatham.....		6,000								487	
Clifton.....		1,050								6,000	
Coaticook.....		2,842	600							1,050	
Montréal.....		9,024	2,842							9	
Philipsburgh.....		450	450							9,024	
Québec.....		230								230	
Toronto.....		215								215	
Autres ports.....		20,907	3,892							17,015	

No. 12. — TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS. — Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	INSTRUMENTS DE MUSIQUE—EXPORTES				
			A la Grande-Bretagne.		AUX COLONIES BRITANNIQUES		A d'autres pays étrangers.
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Aux Etats-Unis.		
Clifton		\$ 100	\$	\$	\$ 100	\$	
Kingston.....		45			45		
Prescott.....		150			150		
Sarnia		75			75		
Totaux.....		370			370		
TOURTEAUX DE LIN.							
Montréal		\$ 9,082	\$	\$	\$	\$	
Totaux.....		9,082					
GUENILLES.							
Brantford.....		\$ 628	\$	\$	\$ 628	\$	
Clifton		1,810			1,810		
Coastook.....		6,354			6,354		
Fort Erie.....		740			740		
Montréal		11,211			11,211		
Morrisburg		324			324		
Prescott		3,407			3,407		
Québec.....		1,280			1,280		
Stanslead.....		328			328		
Windsor		977			977		
Autres ports.....		1,346			1,346		
Totaux.....		28,405			28,405		

S A V O N .						
	Lbs.	\$	\$	\$	\$	\$
Kingston.....	3,000	150				
Québec	17,952	1,160				
Totaux.....	21,912	1,339				
E M P O I S .						
Montréal		\$ 1,477	\$	\$	\$	\$
Prescott	14,770	549			549	
Québec	14	1			1	
Totaux	19,784	2,027			1,477	
P A I L L E .						
Clarenceville.....		\$ 970	\$	\$	\$ 970	\$
Montréal		191			191	
Philipsburgh		1,129			1,129	
Totaux.....		2,290			2,290	

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S	Quantité totale.	Valeur totale.	BOITES POUR LE SUCRE—EXPORTES					A d'autres pays étrangers.
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Coaticook.....	Nombre, 9,076	\$ 2,960	\$	\$	\$	\$ 2,960	\$	
Totaux.....	9,076	2,960				2,960		
T A B A C.								
Clifton.....	Lbs. 13,813	\$ 2,785	\$	\$	\$	\$ 2,785	\$	
Coaticook.....	93,128	19,913	6,186	6,488		7,239		
Montréal.....	167,071	8,921	7,945	9,188		22,700		
Toronto.....	89,352	26,785		800		25,985		
Totaux.....	361,204	88,404	14,129	15,476		58,799		
B O I S.								
Brighton.....		\$ 823	\$	\$	\$	\$ 823	\$	
Chatham.....		6,320		312		6,329		
Gaspé et ports extérieurs.....		312				24		
Montréal.....		1,266	1,232	30		1,791		
Prescott.....		1,791				5,173		
Québec.....		6,476		1,778	4,668	713		
Toronto.....		5,473				1,412		
Whitby.....		1,412						
Autres ports.....								
Totaux.....		24,285	1,232	2,120	4,668	16,265		

LAINAGES.	Quantité	Valeur	AILE, BIÈRE ET CIDRE.					Whiskey.
			A la Grande-Bretagne.	AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.	
				De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.			
Dundas.....		\$ 725	\$	\$	\$	\$ 725	\$	
Kingston.....		533				533		
Montréal.....		908	908	739		1,590		
Québec.....		1,590				361		
Toronto.....		281				5,209		
Autres ports.....		4,856	908	739				
Totaux.....		8,893	908	739		7,246		
A I L E, B I È R E E T C I D R E.								
Clifton.....	Galls. 826	\$ 226	\$	\$	\$	\$ 226	\$	
Coaticook.....	122	46				46		
Dalhousie.....	62	50				50		
Kingston.....	128	9				9		
Montréal.....	606	196	96	77		23		
Québec.....	4,163	1,285		1,285				
Totaux.....	5,907	1,812	96	1,502		364		
W H I S K E Y.								
Dover.....	Galls. 5,220	\$ 5,220	\$	\$	\$	\$ 5,220	\$	
Kingston.....	589	210				390		
Prescott.....	185	90				210		
Québec.....	235	650				650		
Sutton.....	202	168				168		
Autres ports.....				5,310		1,418		
Totaux.....	11,110	6,728		5,310		7,418		

No. 12.—TABLEAU GENERAL DES EXPORTATIONS.—Suite.

P O R T S .	Quantité totale.	Valeur totale.	AUTRES SPIRITUEUX—EXPORTES					A d'autres pays étrangers.
			AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.		
			A la Grande Bretagne.	De l'Amérique du Nord.			Des Indes Occidentales.	
Coaticook.....	Galls. 79	\$ 47	\$	\$	\$	\$	\$	
Montréal.....	8,196	9,648			47	9,648		
Toronto.....	7	6			6			
Totaux.....	8,282	9,701			9,701			
VINAIGRE.								
Québec.....	Galls. 60	\$ 16	\$	\$ 16	\$	\$	\$	
Totaux.....	60	16		16				
MONNAIES ET LINGOTS.								
Clifton.....		\$ 611,180	\$	\$	\$	\$ 611,180	\$	
Kingston.....		65,000				65,000		
Québec.....		28,036	28,036					
Totaux.....		704,166	28,036			676,130		

AUTRES ARTICLES.							
Ambersburgh.....	\$ 1,106	\$	\$	\$	\$	\$ 1,106	\$
Clifton.....	22,919					22,919	
Coaticook.....	8,163	100	512			7,951	
Fort-Buffé.....	1,629					2,450	
Ganaquo.....	6,370	80	4,705		51	1,629	584
Caspé et ports extérieurs.....	3,874					3,874	
Quepsi.....	3,645					3,645	
Premmingford.....	14,519					14,519	
Kingston.....	10,680	620	12			10,048	
Montréal.....	2,063					2,063	
Paris.....	4,026					4,026	
Prescott.....	525	20	505				
Québec.....	12,702					12,702	
Sarna.....	2,045					2,045	
Stanstead.....	5,490					5,490	
Stratford.....	1,920					1,920	
Windsor.....	1,927					1,927	
Woodscook.....	7,041					7,041	
Autres ports.....	111,694	820	5,734		51	104,555	534
Totaux.....							

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 13.—TABLEAU SOMMAIRE DE LA QUANTITE ET DE LA VALEUR, ETC.—Suite.

ARTICLES.	TOTALDES EXPORTATIONS.		A QUELS PAYS-EXPORTEES.			
	Quantité totale.	Valeur totale.	A la Grande-Bretagne.		AUX COLONIES BRITANNIQUES	
			De l'Amérique du Nord.	Des Indes Occidentales.	Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
ANIMAUX, etc.—Suite.		\$	\$	\$	\$	\$
Produits des animaux.—Lard séché et jambons..... Qtx.	7,304	59,247	27,652	692	30,903	
Beuf..... " "	1,591	8,408	2,561	1,642	4,202	
Cire d'abêilles..... Lbs.	2,769	451	217	234	284	
Graisse d'ours..... " "	128	128	80	48	60	287
Os..... Lbs.	1,030,655	174,913	68,556	9,950	90,120	
Beurre..... Qtx.	1,138	11,847	11,127	640	80	
Fromage..... Douz.	106,223	12,119	172	172	11,947	
Grais..... Lbs.	30	13			13	
Plume..... Lbs.		216	106	106	110	
Fourrages—préparés.....		138,958	97,662	400	40,896	
non préparés.....		75,490			75,490	
Peaux et pelleteries.....		1,190			1,190	
Corces et sabots.....		297	2,241	349	40,896	
Saindoux..... Barils.		7,254	1,303	17,883	75,490	
Lard..... Qtx.	20,930	154,000			1,190	
Peaux de moutons.....	8	62,563			4,624	40
Stuf..... Lbs.	9	238			211	
Langues..... Lbs.	21	113			100	
Cloues..... Lbs.	130	110			1,110	
Venaïson..... Nomb.		392,373			392,373	
Laine..... Lbs.	854,530					
Total, animaux et leurs produits.....		2,103,691	211,413	81,922	1,860,029	327

PRODUITS AGRICOLES :	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
Barne.....	234,798	3,132	177,175	578								
Orge et seigle..... Minots.	3,868	177,175	109	109	3,132	176,597						
Orge—mondé et perlé..... Lbs.	15,423	22,828	7	7	92,821	39,010						
Fèves..... Minots.	54,892	39,012	2	2	7,814	20,664						
Son..... Quintaux.	2,096	7,814			721,906	351						
Lin..... do	15,559	20,664			2,203	6,440						
Graine de lin..... Minots.	871,262	1,614,879	689,571	193,735	2,948	25						
Flour..... Barils.	168	429	8	8	39,498	1,301,791						
Fruits verts..... " "	232	2,293	90	90	22,044	154,256						
Foin..... Tonx.	49,243	6,840	400	400	5,102	20,411						
Houblon..... Lbs.	4,123	3,003			85,070	607,702						
Biz-d'Inde..... Minots.	3,565	354			482							
Sture d'étrable..... Lbs.	10,330	41,680										
Farine..... do	2,728,085	1,302,642	369	369								
Avoine..... Minots	12,719	22,502										
Autres graines..... " "	445,204	281,958										
Fois..... " "	71,702	7,767										
Tabac..... Lbs.		20,589										
Végétaux..... Lbs.	844,200	703,032	250,250	85,070								
Riz..... Minots.												
Total des produits agricoles.....		4,308,691	1,064,950	238,529	482	3,054,328						10,102
MANUFACTURES :												
Livres.....		1,548				538						
Biscuits.....		2,715				1,010						
Charbonnages..... Lbs.	676	220			2,715							
Voitures..... Nombre.	200	9,437			220							
Cotons.....		712			9,437							
Fourrages.....		456			712							
Ylres.....		140			456							
Pierre en poudre et chaux.....		140			140							
Quincaillerie.....		2,369			2,369							
		8,723			8,723							

No. 13.—TABLEAU SOMMAIRE DE LA QUANTITE ET DE LA VALEUR, ETC.—Suite.

ARTICLES.	TOTAL DES EXPORTATIONS		A QUELS PAYS EXPORTES.					
	Quantité totale.	Valeur totale.	A la Grande-Bretagne.		AUX COLONIES BRITANNIQUES		Aux Etats-Unis.	A d'autres pays étrangers.
			\$	Des Indes Occidentales.	De l'Amérique du Nord.	\$		
MANUFACTURES.—Suite.								
Caoutchouc.....		3,977		2,086				
Ouvrage en écorce.....		61		5				
Cuir.....		44,249		34,182			1,891	
Machines.....		20,907		3,832			7,018	50
Instrument de musique.....		370		9,682			17,013	
Tourneaux de lin.....		28,405					370	
Guenilles.....		1,339					28,405	
Esyon.....		2,027		1,477			150	
Empois.....		2,250		1			549	
Paille.....		2,960					2,200	
Bâtes de sucre.....		88,404		14,129			2,960	
Tabac.....		24,285		1,232			58,799	
Bois.....		4,856		408			16,265	
Lainages.....		1,812		96			3,209	
Alcôves—Ale, bière et cidre.....		5,907					1,362	
Whisky.....		1,111					354	
Autres spiritueux.....		5,282		6,728			1,418	
Vinaigre.....		60		16			9,701	
Total des manufactures.....		277,789		65,009			172,812	56
LINGOTS ET MONNAIES.....								
		704,106		28,636			676,130	
AUTRES ARTICLES.....								
		111,694		820			104,555	634

RECAPITULATION.		\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits des mines.....		146,230		178			145,997
“ pêcheries.....		99,683		11,216			44,349
“ foré s.....		4,167,161		25,267			1,663,897
Animaux et leurs produits.....		2,103,691		21,413			1,860,029
Produits agricoles.....		4,388,691		1,064,950			3,054,628
Articles de fabrication.....		277,789		65,009			172,812
Lingots et monnaies.....		704,106		28,636			676,130
Autres articles.....		111,694		820			104,555
Valeur totale des exportations.....		11,979,105		348,090			7,722,397
28 Bâtimens construits à Québec et exportés d'après le sem. expiré le 30 juin—52,027 ton's, à \$41 p. ton's				927,707			
Valeur totale des exportations d'après les rapports.....		12,906,812		4,728,280			94,029

Valeur des exportations de Québec..... \$2,133,663
 “ Montréal..... 1,890,260
 “ Gaspé et ports extérieurs..... 69,227
 “ Rimouski..... 91
 Total des ports de mer..... 5,093,241
 “ ports intérieurs, d'après les rapports..... 7,813,571
 Montant estimé non rapporté aux ports intérieurs..... 12,906,812
 Grand total des exportations en 1864, jusqu'au 30 juin..... \$13,883,508

R. S. M. BOUCHETTE,
 Commissaire des Douanes.

N^o. 14.—TABLEAU COMPARATIF de la quantité et de la valeur des principaux produits et articles fabriqués au Canada, exportés durant le semestre expiré le 30 juin, 1863 et 1864.

	TOTAL DES EXPORTATIONS.					
	30 juin 1863.			30 juin 1864.		
	Quantité.	Valeur.		Quantité.	Valeur.	\$
DPS MINES :						
Cuivre	1,497	125,319		4	445	
Minéral de cuivre	1,363	69,036		1,758	91,887	
Minéral de plomb				1	20	
Minéral de fer	1,500	4,415		2,833	10,864	
Ter ou gypse et en morceaux	1,509	24,595		2,065	36,903	
Pierre				4,301	4,301	
Huile minérale (ou terrestre)	156,869	32,466		7,544	1,810	
Total, produits des mines.....						
DES PÊCHERIES :						
Poisson.—Séché et fumé	21,889	70,741		13,406	48,948	
Mariné	34,375	40,004		5,278	15,121	
“		4,419			19,434	
“	2,419	1,840		690	366	
“		2,685			15,814	
Fourrages ou peaux, produits du poisson ou d'animaux vivants dans la mer.....						
Total, produits des pêcheries.....						
DES FORÊTS :						
Alcalis.—Potasse	14,223	462,103		14,256	467,827	
“	1,351	38,810		1,506	46,013	
“	1,589	7,940		1,319	6,667	
Bois de construction.—Frêne	1,992	15,813		3,315	26,415	
“	12,292	92,494		14,331	114,414	
“	157	1,171		53	366	
“	24,905	200,218		28,387	205,646	
“	281,324	884,499		194,822	918,323	
“	26,407	196,810		32,663	230,831	
“	11,334	62,071		5,326	34,094	
“	369	7,292		357	13,103	
“	305	6,036		477	8,428	
Bois blanc, noyer tendre, etc						

Douves éabonnées	921	139,666		726	107,251	
Autres douves	2,710	82,600		3,050	70,136	
Courbes	9,711	11,441		14,013	14,184	
Voliges		9,696			11,074	
“					260	
“		546,916		13,112	489,191	
“	14,983	8,838		43,487	13,243	
“	75,124	709,201		110,748	1,081,176	
“	906	12,122		839	14,829	
“	170	12,912		275	13,881	
“	340	80		151	38	
“	3,422	13,882		2,623	15,869	
“	38,134	63,108		48,042	87,515	
“	15,060	26,717		13,947	22,606	
“				4,632	6,174	
“				77,333	10,263	
“	2,918	3,897		4,534	4,534	
“	2,830	51,965		4,347	78,836	
“	20,391	22,588		45,884	53,296	
Total, produits des forêts						
ANIMAUX ET LEURS PRODUITS :						
Animaux.—Chevaux	3,614	273,460		6,418	593,687	
“	5,445	152,370		11,658	358,995	
“	4,612	24,218		10,200	39,284	
“	8,531	27,017		10,310	46,329	
“		9,857			9,778	
“	8,845	50,732		7,304	39,247	
“	657	4,126		1,591	8,408	
“	2,276	803		2,769	451	
“	216	220		128	60	
“	859,315	113,445		1,030,655	174,913	
“	465	4,401		1,138	11,847	
“	145,299	14,760		106,223	12,119	
“	265	132		30	13	
“		250			216	
“		64,385			133,958	
“		40,521			75,490	
“		1,121			1,190	
“	29	3				
Total, produits des animaux						

ARTICLES.	TOTAL DES EXPORTATIONS.			
	30 juin 1863.		30 juin 1864.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
ANIMAUX, etc.—Suite.		\$		\$
<i>Produits des animaux.—Saint-doux.</i> Barils.	415	9,767	297	7,254
Lard..... Qtz.	14,721	63,710	20,930	154,000
Peaux de moutons.....		59,755		62,583
Suif.....	282	7,254	8	298
Langues..... Barils.	6	110	21	118
Venaison..... Nombre.	5	31	130	1,110
Laine..... Caques.	344,213	142,160	854,930	392,373
Total, animaux et leurs produits.....		1,064,704		2,103,691
PRODUITS AGRICOLES :				
Baume.....	91,302	2,568	231,708	3,132
Orge et seigle..... Minots.	3,385	77,281	3,868	177,175
Orge—mondé et perlé..... Lbs.	4,593	7,262	15,423	3,868
Fèves..... Minots.	25,010	6,201	54,802	22,838
Son..... Qtz.	411	1,418	2,086	7,814
Lin.....	704	1,983	18,530	90,664
Graine de lin..... Minots.	440,820	2,077,375	371,292	1,614,870
Fleur de farine..... Barils.	131	427	168	499
Fruits verts.....	17	132	232	2,293
Foin..... Ton X.	31,934	3,365	40,243	6,840
Houblon..... Lbs.	71,823	85,716	4,123	3,003
Blé-d'Inde..... Minots.				

Sucre d'étable..... Lbs.	189	18	5,565 *	364
Farine..... Barils.	6,266	28,314	10,330	41,580
Minots.....	1,322,176	612,659	2,728,088	1,302,643
Avoine.....	38,327	88,139	12,719	22,502
Autres grains.....	399,184	274,104	445,204	281,958
Pois.....	186,054	6,406	71,702	7,787
Tabac.....		6,109		20,569
Végétaux.....		1,107,518	844,200	793,052
Pilé.....	1,093,847			
Total, produits agricoles.....		4,350,920		4,368,601
MANUFACTURES :				
Livres.....	3,671	6,583	676	1,548
Biscuits..... Qtz.	2,718	14,984	1,970	2,715
Chandelles..... Lbs.	146	7,615	200	220
Voitures..... Nombre.		4,796		9,437
Cotons.....	8	290		712
Fournitures.....		2,795		456
Verrerie.....		4,134		140
Pâtre et chaux en poudre.....		11,972		2,369
Quincaillerie.....		10,207		3,723
Caoutchouc.....		48		5,977
Ouvrages en écorce.....		159		61
Chuir.....		9,226		44,249
Toile.....		10,910		29,907
Machines.....		33,830		370
Instrument de musique.....		188		9,082
Tourteaux de lin.....		3,526		26,405
Guenilles..... Lbs.	4,370	1,655	21,912	1,329
Sauvages.....	50,262	1,953	19,784	2,230
Alcool.....	18,100	3,420	9,076	2,800
Paille..... Lbs.	263,151	76,267	304,264	88,404
Boîtes de sucre.....		12,317		24,285
Tabac.....		1,655		4,856
Bois.....	9,810	2,511	5,907	1,812
Lainages..... Galls.	4,529	2,607	11,110	6,728
Whiskey.—Ale, bière et cidre.....	431	1,184	8,282	9,701
Autres spiritueux.....	26	11	60	16
Vinaigre.....				
Total, manufactures.....		214,599		277,789

No. 15.—ETAT indiquant la valeur des principaux articles exportés du Canada, par la mer, par la voie du St. Laurent, pendant le semestre expiré le 30 juin 1864.

ARTICLES.	30 juin 1864.	
	Quantité.	Valeur.
		\$
Alcalis—Potassé et perlasse	Barils 9,197	309,979
Biscuits		20
Beurre	Lbs. 813	13,351
Fromage	do 1,022	10,305
Lingots et monnaie		28,036
Poisson—séché et conservé		58,013
Huile de poisson	Gallons. 635	318
Fleur de farine	Barils. 162,294	645,109
Fourrures et peaux		65,210
Saindoux	Qt'x. 223	2,058
Cuir		35,723
Bois ouvrés		2,770
Lard	Barils. 2,772	45,912
Bois de construction—Frêne	Ton'x. 1,215	6,075
do Bouleau	“ 3,266	26,167
do Madriers et bouts de madriers	Cent étalon. 13,656	502,374
do Orme	Ton'x. 14,241	113,928
do Lattes	Cordes. 2,164	14,634
do Chêne	Ton'x. 11,543	117,412
do Planches	M. pieds. 1,154	7,857
do Pin blanc	Ton'x. 165,920	829,601
do Pin rouge	“ 31,961	223,934
do Espars, mâts et auspèets		28,196
do Douves	Mille. 15,083	138,618
do Noyer	Ton'x. 285	12,092
do Autres bois		44,353
Pois	Minots. 161,216	115,855
Blé	“ 300,465	279,770
Tabac—manufacturé	Lbs. 81,922	18,876
Autres articles		38,851
À JOUÏR—Marchandises en transit des États-Unis		3,730,397
		507,243
Total des exportations par la voie du St. Laurent		4,237,640
RECAPITULATION DES IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS PAR LE ST. LAURENT, DURANT LE PREMIER SEMESTRE DE 1864.		
Importations		6,411,591
Marchandises en transit pour les États-Unis		282,667
Exportations		3,730,397
Marchandises en transit des États-Unis		507,243
Valeur des navires construits à Québec		927,707
Valeur totale des importations et exportat. via St. Laurent		\$11,859,605

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes.

No. 16.—APERÇU STATISTIQUE du commerce du Canada, indiquant la valeur des exportations et importations en Angleterre, de ses colonies et autres pays étrangers,—ainsi que du tonnage des navires qui y sont arrivés et en sont partis pendant le semestre expiré le 30 juin 1864,—comprenant dans ce tonnage les navires engagés dans le commerce de l'intérieur.

	COMMERCE.		NAVIGATION.				
	Valeur des exportations.	Valeur des importations.	Tonnage des vaisseaux britanniques.		Tonnage des vaisseaux de pays étrangers.		Total.
			Entrés.	Sortis.	Entrés.	Sortis.	
Grande-Bretagne.....	\$ 4,728,280	\$ 11,880,240					
Colonies de l'Amérique du Nord.....	348,090	93,831					
Indes Occidentales Britanniques.....	14,016	217,133					
Etats-Unis de l'Amérique.....	8,699,093	10,426,527	1,101,483	1,012,459	840,521	782,076	1,794,535
Autres pays étrangers.....	94,029	1,264,440					
Totaux.....	13,883,508	23,882,216					

NOTE.—Pour le tonnage des vaisseaux de mer entrés et sortis, compris dans ce tableau, voir les tableaux Nos. 28, 29 et 30.

No. 17.—ETAT COMPARATIF de la valeur des importations et exportations du Canada, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.

	Exportations.		Importations.		Total des importations et exportations.	
	\$		\$		\$	
1863, jusqu'au 30 juin.....	11,966,895		20,093,240		32,060,135	
1864, do	13,883,508		23,882,216		37,765,724	
Augmentation en 1864.....					5,705,589	ou 17 4-5 pour cent.

No. 18.—ETAT COMPARATIF de la valeur des exportations des produits et manufactures domestiques—la valeur des articles entrés pour la consommation—et les montant des droits perçus à chaque port en Canada, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.

P O R T S .	Du 1er Janvier au 30 Juin 1863.			Du 1er Janvier au 30 Juin 1864.		
	Exportations	Importations	Droits.	Exportations	Importations	Droits.
	\$	\$	\$ cts.	\$	\$	\$ cts.
Amherstburgh.....	28,654	20,792	1,239 91	41,391	26,859	1,075 28
*Beauce.....	749	2,228	56 00			
Belleville.....	55,909	39,357	3,999 53	70,199	35,175	4,531 09
Brantford.....	88,571	69,700	9,444 64	58,439	79,705	9,373 32
Brighton.....	5,896	3,919	162 06	12,556	3,755	138 27
Brockville.....	31,360	90,799	4,610 87	67,422	101,232	3,631 09
Burwell.....	56,224	3,762	318 56	68,275	5,044	537 00
Bytown.....	84,802	172,107	18,676 86	66,410	264,141	30,208 05
Chatham.....	126,806	38 309	3,100 73	135,515	60,980	3,057 68
Chippawa.....	28,051	106,699	219 74	31,672	158,429	502 11
Clarenceville.....	41,564	4,652	280 58	70,206	5,382	164 00
Clifton.....	1,004,250	1,435,643	8,788 02	933,676	1,113,625	25,801 80
Coaticook.....	658,766	185,646	3,891 59	1,162,065	325,824	3,848 06
Cobourg.....	2,745	34,213	1,066 12	14,831	43,301	2,030 86
Colborne.....	3,214	6,570	603 71	3,226	9,642	1,099 27
Cornwall.....	8,397	8,891	227 60	9,484	18,416	337 27
*Côteau-du-Lac.....	7,244	32	7 92			
Oramahé.....	15,234	12,670	1,422 90	31,633	16,841	97 95
*Crédit.....		9,889	1,977 80			
Dalhousie.....	31,835	144,661	13,943 03	21,512	212,627	20,097 67
Darlington.....	15,606	7,538	604 40	21,148	13,590	1,686 98
Dover.....	38,139	13,676	2,689 91	45,230	13,125	3,689 37
Dundas.....	36,259	38,802	2,425 25	115,107	79,333	2,947 40
Dundee.....	24,232	48,994	846 33	26,922	25,744	452 68
Dunnville.....	62,649	11,769	599 48	46,816	14,278	362 61
Elgin.....	2,537	2,385	51 48	984	14,388	114 31
Fort Erie.....	174,086	70,478	4,057 59	250,554	71,160	5,577 44
Frelighsburgh.....	28,170	22,452	653 02	38,824	43,296	759 69
Gananoque.....	5,209	11,723	559 53	12,505	11,651	482 75
Gaspé.....	112,619	265,233	69,227	69,227	328,585	† 698 18
*Georgeville.....	11,619	7,479	820 74			
Goderich.....	30,117	150,246	2,342 15	56,916	52,248	1,249 45
Guelph.....	111,018	38,112	4,121 76	101,639	71,414	8,414 33
Hamilton.....	122,920	1,354,301	199,112 17	167,586	1,255,094	212,741 82
Hemmingford.....	33,329	18,116	655 23	121,054	15,905	500 07
Hope.....	108,865	61,751	4,856 86	215,780	92,611	8,656 66
Isle Verte.....			4,000			
Kingston.....	122,909	2,015,232	35,335 68	259,420	1,327,290	40,746 59
Kingsville.....	12,459	2,647	285 39	6,755	3,525	253 01
Lacolle.....	24,613	3,852	224 85	51,645	4,303	264 64
London.....	87,950	303,154	57,927 60	221,885	391,573	71,989 16
*Matland.....	1,184	8,937	198 72			
*Milford.....	3,672	1,035	48 76			
Montréal.....	2,827,430	8,188,283	1,190,363 20	1,890,260	10,810,320	1,801,924 17
Morrisburgh.....	17,410	15,807	216 96	22,271	16,706	247 86
Napanee.....	40,311	11,768	608 75	85,470	16,145	772 89
New Carlisle.....	1,126	1,700	39 73	2,915	404	37 81
Newcastle.....	5,254	6,190	1,193 87	17,032	8,613	1,783 23
Niagara.....		3,561	1,114 68		11,436	2,391 13
Oakville.....	7,594	5,286	566 11	4,686	9,360	1,145 32
Oshawa.....		19,833	1,585 40	6,042	20,903	3,136 23
Owen Sound.....	590	2,827	328 00	7,000	3,367	210 74
Paris.....	115,262	21,762	2,069 75	26,783	24,657	2,505 01
Pénétancouchine.....	1,200		9,369			
Philipsburgh.....	14,915	19,536	656 35	26,688	21,525	663 35
Pictou.....	8,007	4,771	624 34	7,728	8,077	517 10
Pottou.....	735	9,592	340 60		7,048	159 75
Prescott.....	126,993	249,683	5,021 10	531,181	1,089,913	5,970 30
Québec.....	3,192,758	2,079,470	262,126 97	3,133,663	2,505,558	850,660 45
Queenston.....	1,105	8,025	1,438 27	267	3,910	664 73
Kimouski.....		381	91			
Rondeau.....	6,333	4,140	180 21	8,251	1,241	51 50
Rowan.....	57,686	3,724	279 47	74,192	9,024	514 24
Russelltown.....		110,981	1,824 31	15,424	14,827	493 43
Saint Jean.....	600,097	252,333	3,359 78	1,010,907	102,827	2,779 56
Sarnia.....	127,896	970	5 35	121,156	146,911	2,846 05
Saugeen.....	7,409	21,447	17 04	7,313	921	6 96
Sault Ste. Marie.....	125,897	9,320	5,986		38,171	
Staley.....	29,906	714 18		54,778	4,141	360 77
Stamrad.....	49,419	37,499	2,084 63	86,784	51,588	2,787 88
Stratford.....	37,601	24,457	1,465 03	92,697	30,394	1,511 97
Sutton.....	10,225	5,709	436 14	12,000	8,717	642 35
*Trois-Rivières.....	2,662	4,065	371 09			
Toronto.....	280,405	1,864,706	272,284 51	677,365	2,323,876	373,578 56
Trenton.....	50,126	7,449	226 68	82,980	6,427	442 74
Wallaceburgh.....	24,610	13,023	631 09	57,878	87,208	479 47
Whitby.....	37,441	13,286	1,190 54	74,474	16,003	2,192 40
Windsor.....	43,385	194,818	7,203 39	86,951	194,154	7,004 77
Woodstock.....	16,943	28,467	2,602 85	38,721	26,847	1,846 45
Estimation du déficit dans les rapports des importations aux ports de l'intérieur.....	1,318,663	20,093,240	2,155,624 50	12,906,812	23,882,216	3,068,868 08
	648,282			976,696		
Totaux.....	11,966,895	20,093,240	2,155,624 50	13,583,508	23,882,216	3,068,868 08

NOTA.—Les ports marqués d'un astérisque (*) ont été discontinués comme ports d'entrée et leurs rapports sont compris dans ceux des ports auxquels ils sont maintenant attachés.

† Ce montant de droits a été perçu au port extérieur d'Amherst, sous des circonstances prévues par l'Ordre en Conseil du 17 avril 1862.

‡ Ce montant de droits a été perçu à un port extérieur éloigné du Sault Ste. Marie, avant que celui-ci fût constitué en port franc.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 19.—TABLEAU COMPARATIF des recettes brutes et nettes des douanes, pour les semestres expirés le 30 juin 1862, 1863 et 1864.

	30 juin 1862.	30 juin 1863.	30 juin 1864.
Recettes brutes des droits.....	\$ cts. (1) 2,024,628 75	\$ cts. (2) 2,103,087 48	\$ cts. (3) 3,368,946 16
Frais de perception	180,199 37	172,668 35	162,738 51
Moins—Droits remis et balances	1,844,429 38	1,880,419 13	2,906,297 65
Revenu net des droits de douane	11,251 86	9,999 84	9,472 68
	1,853,077 52	1,820,719 29	2,896,734 97

NOTE. (1).—Dans ceci se trouve compris la somme de \$322 27, montant du compte d'entrepôt à Québec et Toronto.

(2) do do 642 63, do do

(3) do do 578 08, do do

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 20.—TABLEAU COMPARATIF de la quantité et de la valeur des marchandises importées au port franc de Gaspé, des ports britanniques et étrangers, durant les SEMESTRES expirés le 30 juin 1863 et 1864.

ARTICLES.	30 juin 1863.		30 juin 1864.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
Spiritueux—Whisky	Gallons. 296	\$ 190	183	157
Eau-de-vie.....	" 1,165	1,630	708	1,235
Genièvre.....	" 24,903	10,699	22,287	7,982
Rhum.....	" 2,417	1,826	4,610	2,253
Esprits de vin et alcool.....	" 213	168	99	73
Cordiaux.....	"		130	125
Café, vert.....	Lbs. 16,509	2,879	9,092	1,627
do grillé ou moulu.....	" 7,180	901	255	28
Cigares.....	Mille. 92	42	33	178
Mélasse.....	Gallons. 35,288	8,292	44,618	14,421
Sucre, raffiné ou bâtard blanc.....	Lbs. 15,812	1,421	7,190	606
do autres espèces.....	" 30,759	1,809	57,935	3,551
Confiseries.....	" 2,556	570	3,048	550
Thé.....	" 65,121	19,038	67,455	18,664
Tabac, fabriqué.....	" 24,533	7,904	28,874	7,563
Tabac à priser.....	"		30	8
Epices.....	" 1,227	164	255	47
Fruits secs et noix.....	" 19,565	1,903	13,918	992
Empois.....	" 361	41	477	52
Savon.....	" 21,634	1,313	32,617	1,930
Médecines et préparations médicinales brevetées.....	"	77		50
Liqueurs de malt en cerce.....	Gallons. 144	198	505	467
Vins de toutes sortes en cerce.....	" 602	918	1,015	824
do en bouteilles.....	Doûz. 207	1,052	133	807
Vêtements.....		11,616		10,976
Manufactures de cuir.....		11,559		10,461
do laines.....		17,253		33,622
do coton.....		36,708		48,951
do quincaillerie.....		15,566		18,050
do verrerie.....		568		896
do articles de fantaisie.....		994		873
do articles de bois.....		1,497		2,375
Chandelles.....		1,027		1,120
Faïence et poterie.....		3,700		4,418
Cordage.....		9,178		11,506
Poudre.....		806		508
Huiles, rectifiées et préparées.....	Gallons 2,176	2,095	2,816	2,588
Bijouterie et montres.....		124		116
Fer.....		2,902		3,710
Voiles, toutes faites.....		2,307		3,213
Acier, forgé ou fondu.....		133		160
Autres articles.....		22,260		41,538
Total des marchandises payant des droits.....		203,337		259,271
Marchand. exemptes de droits—lingots et monnaies.....		243		730
Autres marchandises exemptes de droits.....		61,653		68,584
Totaux.....		265,233		328,585
Valeur des importations à GASPÉ et ports extérieurs, durant le premier semestre de 1863.....		265,233		328,585
do do do do 1864.....				328,585
Augmentation jusqu'au 30 juin 1864.....				\$63,352

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 21.—ETAT COMPARATIF de la quantité et de la valeur des marchandises importées au port franc du Sault Ste. Marie des ports anglais et étrangers, durant les SEMESTRES expirés le 30 juin 1863 et 1864.

ARTICLES.	30 juin 1863.		30 juin 1864.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		\$		\$
Spiritueux—Whisky.....Gallons.	4,098	997		
Eau-de-vie.....“	124	276	1,515	1,441
Genièvre.....“	35	47	1,333	390
Rhum.....“			33	13
Cordiaux.....“			5	19
Café, vert.....Lbs.	2,027	448	600	94
do grillé ou moulu.....“	48	8	108	20
Cigares.....“	377	166		
Mélasse.....Gallons.	227	78	45	33
Sucre, raffiné ou bâtard blanc.....Lbs.	6,149	882	2,214	288
do autres espèces.....“	21,985	1,655	27,365	2,666
Confiserie.....“	163	44	502	142
Thé.....“	4,940	2,949	3,302	1,493
Tabac, fabriqué.....“	200	72	139	58
Fruits secs et noix.....“	2,153	254	4,695	321
Savon.....“	1,129	62	1,312	119
Empois.....“			40	2
Liqueurs de malt en cercle.....Gallons.	255	83		
Vins de toutes sortes en cercle.....“			6,120	1,067
do en bouteilles.....Douz.	7	39	64	167
Vêtements.....		1,066		3,136
Cuir ouvré.....		587		130
Laines do.....		279		8,237
Cotons do.....		2,397		7,280
Soies et velours do.....				1,505
Quincaillerie do.....		172		1,096
Verrerie do.....		11		19
Articles de fantaisie do.....				109
Articles de bois do.....		10		
Chandelles.....		294		87
Faïence et poterie.....				107
Cordage.....		91		
Poudre.....		547		50
Foin.....Ton's.	14	197	17	234
Cuir tanné.....		25		
Machines.....				287
Instruments de musique.....		50		
Huiles, rectifiées et préparées.....Gallons.	96	59	10	20
Bimb-loterie.....		551		986
Fil de laiton et de cuivre et tissus métall.		153		142
Bijouterie et montres.....				30
Fer.....				136
Acier, forgé ou fondu.....				821
Articles divers.....		1,435		1,854
Total des marchandises payant des droits.....		15,984		34,600
Marchandises exemptes de droits.....		5,463		3,571
Totaux.....		21,447		38,171
Valeur des importations au Sault Ste. Marie durant le premier SEMESTRE de 1863..... 21,447				
do do do do 1864..... 38,171				
Augmentation jusqu'au 30 juin 1864..... \$16,724				

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 22.—TABLEAU COMPARATIF de la quantité et de la valeur des marchandises exportées du port franc de Gaspé aux ports anglais et étrangers, durant les SEMESTRES expirés le 30 juin 1863 et 1864.

ARTICLES.	30 juin 1863.		30 juin 1864.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
Pierre.....Ton'x.		\$		\$
Poisson—séché et fumé.....Quint	21,824	70,566	95	95
Mariné.....Barils	32,707	33,125	12,696	45,348
Huile.....Galls			4,072	9,065
Fourrures et peaux, provenant des poissons ou } d'autres animaux vivant dans la mer.....}		600	635	318
Bois—Douves.....Mille.	4	35		1,980
Voliges.....Pièces	55	79	11	64
Madriers.....Cent étalon.	3	52	225	272
Planches.....M. pieds.	44	440	4	125
Mâts et espars.....Pièces.	4	35	24	412
Lattes et bois à lattes.....Cordes.	25	60	96	20
Bardeaux.....Mille.	3,528	4,979	24	72
Rames.....Paires.	15	50	2,707	3,668
Autres.....		70	114	109
Produits des animaux—Bœuf.....Quint				88
Beurre.....Lbs	2,140	527	2	20
Œufs.....Douz.	1,304	131	1,840	276
Fourrures non préparées.....		30	1,938	172
Lard.....Quint.	40	240		560
Produits agricoles—Farine.....Barils				64
Avoine.....Minots.	100	40	30	120
Végétaux.....		236	1,126	662
Articles fabriqués—Biscuits.....Quint.	35	210		15
Cuir.....		36	5	20
Bois.....		120		312
Articles divers.....		958		5,370
Totaux.....		112,619		69,227

Valeur des exportations à Gaspé et ports extér., durant le premier SEMESTRE, jusq. 30 juin 1863. 112,619
do do do do 1864.. 69,227

Diminution en 1864..... 43,392

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 23.—TABLEAU COMPARATIF de la quantité et de la valeur des marchandises exportées du port franc du Sault Ste. Marie à des ports anglais et étrangers, durant les SEMESTRES expirés le 30 juin 1863 et 1864.

ARTICLES.	30 juin 1863.		30 juin 1864.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
Minerai de cuivre.....Ton'x.	1,495	\$ 125,176		\$
Poisson salé.....Barils.	23	121		
Douves étalonnées.....Mille.	8	425		
Autres bois.....		175		2,518
Fourrures—non préparées.....				3,468
Totaux.....		125,897		5,986

Valeur des exportations au Sault Ste. Marie durant le premier SEMESTRE, jusqu'au 30 juin 1863... 125,897
do do do do 1864... 5,986

Diminution en 1864..... 119,911

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 24.—TABLEAU COMPARATIF de la quantité et de la valeur des marchandises importées dans les ports francs de Gaspé et du Sault Ste. Marie, d'autres ports canadiens, durant les six mois expirés le 30 juin 1864.

ARTICLES.	GASPÉ.		SAULT STE. MARIE.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		\$		\$
Alc, bière et porter..... Galls.	2,239	552		
Ammunition et fusils.....		321		1,468
Biscuits..... Barils.	2,071	8,437		
Bottes et souliers.....		3,633		
Eau-de-vie..... Galls.	614	1,078	1,068	907
Balais et brosses.....		89		
Beurre..... Lbs.	17,307	3,102		
Chandelles..... "	6,235	742		
Fromage..... "	299	31		
Vêtements.....				10,385
Huile de charbon..... Galls.	407	204		
Café..... Lbs.	1,015	184	543	84
Cordage.....		284		
Cotons.....				3,717
Madriers.....		938		
Marchandises sèches.....		11,663		
Fruits, secs et verts.....		271		200
Poisson.....		1,350		
Fleur..... Barils.	11,568	49,833		
Genièvre..... Galls.	66	91		
Verrière et poterie.....		799		171
Epiceries.....		1,114		
Quincallerie.....		4,528		834
Fer.....		58		592
Saindoux..... Lbs.	14,016	1,494		
Cuir.....		1,818		34
Bois ouvrés.....		1,865		
Farine..... Lbs.	31	113		
Mélasse..... Galls.	1,952	758		
Médecines et préparations médicinales.....		285		175
Seines et fils à rets.....		2,670		793
Avoine et orge..... Barils.	428	365		
Peintures.....		125		
Pois et fèves..... Barils.	568	1,669		
Riz..... Lbs.	54	173		
Sel..... Sacs.	5,425	2,021		
Bardeaux.....		1,808		
Grément de navire.....		223		
Savon.....	12,844	645	1,800	106
Sucre..... "	2,993	282	13,415	873
Thé..... "	6,343	2,734	5,150	1,963
Tabac..... "	16,981	3,218		
Végétaux..... "		625		
Vinaigre..... Galls.	132	50		
Whiskey..... "	2,471	2,165	2,086	602
Vin..... "	370	519	190	283
Lainages.....				14,778
Articles non énumérés.....		34,870		8,319
Totaux.....		\$ 149,797		\$ 46,284

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 25.—TABLEAU des vaisseaux britanniques et étrangers, chargés ou non chargés, entrés (venant de la mer) aux ports de Québec, Montréal, Gaspé et ports extérieurs, New Carlisle, Isle Verte et Rimouski, durant le SEMESTRE expiré le 30 juin 1864.

Pays d'où ils viennent.	CHARGÉS.						NON CHARGÉS.					
	Britanniques.			De l'étranger.			Britanniques.			De l'étranger.		
	No. de vaisseaux.	Tonneaux.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.
Royaume-Uni.....	129	94,894	3,105	6	3,863	104	100	64,327	1,766	14	6,325	186
Nouvelle-Ecosse.....	6	1,147	121				4	2,197	73	2	292	17
Nouveau-Brunswick.....	5	336	22				1	263	17			
Terreneuve.....							4	53	4			
Ile du Prince Edouard.....							2	95	8			
St. Pierre-Miquelon.....	42	2,127	171				1	57	4			
Ports-François.....	1	843	17				19	873	70			
Etats-Unis.....	1	247	9				14	12,771	284	1	999	21
Indes Occidentales Anglaises.....	1						5	3,491	97			
Indes Occidentales Espagnoles.....	4	1,113	33	1	355	14						
Indes Occidentales Danoises.....												
Amérique du Sud.....							1	587	16			
Mexique.....							2	2,096	50			
France.....	8	2,604	77				1	787	18			
Espagne.....	2	659	20	1	189	7	40	21,628	590	1	540	15
Portugal.....	3	1,676	44	3	663	26	6	2,903	89	26	11,847	344
Hollande.....	1	362	10	1	213	8				3	520	26
Hambourg.....				1	316	11						
Brême.....				1	1,063	32				2	964	28
Norvège.....				2	1,066	30				2	1,772	46
Suède.....										1	645	15
Totaux.....	205	107,451	3,671	19	8,476	260	256	144,191	3,931	102	45,426	1,385

Pays d'où ils viennent.	CHARGÉS.						NON CHARGÉS.					
	Britanniques.			De l'étranger.			Britanniques.			De l'étranger.		
	No. de vaisseaux.	Tonneaux.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.
Chine.....				1	390	16	2	1,411	35	1	338	10
Afrique.....							12	6,187	167	2	713	22
Gibraltar.....							8	5,334	135	2	918	26
Malte.....							26	15,436	410	7	3,063	88
Italie.....												
Sicile.....				1	468	12						
Sardaigne.....							7	3,740	98	1	677	17
Egypte.....												
Totaux.....	205	107,451	3,671	19	8,476	260	256	144,191	3,931	102	45,426	1,385

PORT DE MONTREAL.												
Pays d'où ils viennent.	CHARGÉS.						NON CHARGÉS.					
	Britanniques.			De l'étranger.			Britanniques.			De l'étranger.		
	No. de vaisseaux.	Tonneaux.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.	No. de vaisseaux.	Ton.x.	Hommes.
Royaume-Uni.....	41	32,728	1,404	1	430	13	1	76	5			
Nouvelle-Ecosse.....	6	1,536	59				2	1,628	29			
Etats-Unis.....	7	1,716	60									
Indes Occidentales Espagnoles.....	9	2,363	82							1	373	13
France.....				1	233	9						
Espagne.....				1	206	9						
Portugal.....				1	320	12						
Italie.....				1	390	13						
Norvège.....												
Chine.....	4	1,377	51									
Totaux.....	71	41,794	1,708	5	1,579	56	4	2,454	53	3	1,172	37

No. 26.—TABLEAU indiquant le nombre et le tonnage des vaisseaux qui sont New Carlisle, Isle-Verte et Rimouski, pour la mer, durant le

PORT DE QUEBEC.					
ARRIVES.			PARTIS.		
Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.
Anglais.....	461	251,642	Anglais.....	416	200,858
Etats-Unis.....	1	999	Etats-Unis.....	1	122
Norvégien.....	96	46,567	Norvégien.....	52	24,496
Prussien.....	8	3,222	Prussien.....	1	213
Suédois.....	2	1,238	Hambourgeois.....	1	847
Hambourgeois.....	3	2,453	Portugais.....	3	588
Espagnol.....	1	355			
Portugais.....	8	1,375			
Mecklenburg.....	1	303			
Hollandais.....	1	390			
Totaux.....	582	308,544	Totaux.....	474	227,124
PORT DE MONTREAL.					
ARRIVES.			PARTIS.		
Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.
Anglais.....	75	44,248	Anglais.....	77	37,754
Norvégien.....	5	1,922	Norvégien.....	3	1,006
Prussien.....	1	206	Prussien.....	1	206
Pays-Bas.....	1	390	Pays-Bas.....	1	390
Portugais.....	1	233			
Totaux.....	83	46,999	Totaux.....	82	39,356
PORT DE GASPE.					
ARRIVES.			PARTIS.		
Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.
Anglais.....	89	9,171	Anglais.....	41	3,504
Etats-Unis.....	3	225	Etats-Unis.....	2	161
Français.....	3	85			
Totaux.....	95	9,481	Totaux.....	43	3,665
PORT DE NEW CARLISLE.					
ARRIVES.			PARTIS.		
Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.
Anglais.....	11	545	Anglais.....	10	504
Totaux.....	11	545	Totaux.....	10	504

arrivés et partis des ports de Québec, Montréal, Gaspé et ports extérieurs, SEMESTRE expiré le 30 juin 1864, distinguant leur nationalité.

PORT DE L'ISLE VERTE.												
ARRIVES.					PARTIS.							
Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.				
Norvégien.....	1	359	Norvégien.....	1	359							
Totaux.....	1	359	Totaux.....	1	359							
PORT DE RIMOUSKI.												
ARRIVES.					PARTIS.							
Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.	Sous quels pavillons.	No. de vaisseaux.	Tonnage.				
Anglais.....	1	40	Anglais.....	2	129							
Totaux.....	1	40	Totaux.....	2	129							
RECAPITULATION.												
PORTS.	VAISSEAUX ARRIVES.						VAISSEAUX PARTIS.					
	Anglais.		Etrangers.		Total.		Anglais.		Etrangers.		Total.	
	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.
Québec.....	461	251,642	121	56,902	582	308,544	416	200,858	58	26,266	474	227,124
Montréal.....	75	44,248	8	2,751	83	46,999	77	37,754	5	1,602	82	39,356
Gaspé et ports extér. }	89	9,171	6	310	95	9,481	41	3,504	2	161	43	3,665
New Carlisle.....	11	545			11	545	10	504			10	504
Isle Verte.....			1	359	1	359			1	359	1	359
Rimouski.....	1	40			1	40	2	129			2	129
Totaux.....	637	305,646	136	60,322	773	365,968	546	242,749	66	28,388	612	271,137

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 27.—TABLEAU des vaisseaux britanniques et étrangers qui sont partie de Québec, Montréal, Gaspé et ports extérieurs,

PORT DE QUEBEC.						
Pays où ils sont allés.	Chargés.					
	Britanniques.			De l'étranger.		
	No.	Tonneaux.	Hommes.	No.	Tonneaux.	Hommes.
Royaume-Uni	268	191,956	6,249	50	23,044	641
Nouvelle-Ecosse	14	1,803	179			
Nouveau-Brunswick	27	1,475	114			
Terreneuve	9	656	43			
Isle du Prince Edouard	4	199	16			
St. Pierre-Miquelon	2	115	8			
Ports francs du Canada	89	3,799	345			
Etats-Unis	1	472	12	1	122	10
Indes Occidentales Anglaises	1	90	5			
France				2	1,027	29
Portugal				3	588	26
Allemagne	1	293	10			
Azores ou Isles Occidentales				2	1,485	40
Totaux	416	200,858	6,981	58	26,266	746
PORT DE MONTREAL.						
Pays où ils sont allés.	Chargés.					
	Britanniques.			De l'étranger.		
	No.	Tonneaux.	Hommes.	No.	Tonneaux.	Hommes.
Royaume-Uni	52	35,607	1,473	5	1,602	54
Nouvelle-Ecosse	12	1,072	60			
Nouveau-Brunswick	2	153	9			
Terreneuve	8	742	42			
St. Pierre-Miquelon	1	108	5			
Ports francs du Canada	2	72	8			
Totaux	77	37,754	1,597	5	1,602	54
PORT DE GASPE ET PORTS EXTERIEURS.						
Pays où ils sont allés.	Chargés.					
	Britanniques.			De l'étranger.		
	No.	Tonneaux.	Hommes.	No.	Tonneaux.	Hommes.
Royaume-Uni	1	215	11			
Nouvelle-Ecosse	9	571	45			
Nouveau-Brunswick	3	65	11			
Terreneuve	5	580	38			
Isle du Prince Edouard	1	55	5			
Etats-Unis	1	139	8	2	161	16
Indes Occidentales Anglaises	2	237	17			
Espagne	2	178	13			
Brazil	3	516	26			
Totaux	27	2,556	174	2	161	16

pour la mer, durant le SEMESTRE expiré le 30 juin 1864, — des ports New Carlisle, Isle Verte et Rimouski.

PORT DE NEW CARLISLE.						
Pays où ils sont allés.	Chargés.					
	Britanniques.			De l'étranger.		
	No.	Tonn'x.	Hommes.	No.	Tonn'x.	Hommes.
Nouvelle-Ecosse	6	418	27			
Nouveau-Brunswick	2	25	4			
Ile du Prince-Edouard	1	14	3			
Ports francs du Canada	1	47	4			
Totaux	10	504	38			
PORT DE L'ISLE VERTE.						
Pays où ils sont allés.	Chargés.					
	Britanniques.			De l'étranger.		
	No.	Tonn'x.	Hommes.	No.	Tonn'x.	Hommes.
Royaume-Uni				1	359	12
Totaux				1	359	12
PORT DE RIMOUSKI.						
Pays où ils sont allés.	Chargés.					
	Britanniques.			De l'étranger.		
	No.	Tonn'x.	Hommes.	No.	Tonn'x.	Hommes.
Ports francs du Canada	1	40	4			
Bermudes	1	89	5			
Totaux	2	129	9			

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 28.—VAISSEaux ENTREs.—TABLEAU du nombre de vaisseaux venant de la mer, entrés aux ports sous-mentionnés, indiquant leur tonnage, le nombre d'hommes employés et le pays de leur portance, durant les SIX MOIS expirés le 30 juin 1864.

P O R T S .	T O T A L .						Grande-Bretagne.		Colonies Britanniques.		Etats-Unis.		Autres pays étrangers.	
	No.		Hommes.		Tonn'x.		No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.
Québec	582	308,544	9,247	169,409	116	24,218	16	14,618	201	100,299				
Montréal	83	46,999	1,854	33,158	7	1,612	2	1,628	32	10,601				
Gaspé et ports extérieurs.....	95	9,481	670	4,466	65	4,453	4	375	4	187				
New Carlisle	11	545	37	.....	11	545	.....	.....	.....	.....
Rimouski	1	40	4	.....	1	40	.....	.....	.....	.....
Isle Verte.....	1	359	12	1	359	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	773	365,968	11,524	314	207,392	200	30,868	22	16,621	237	111,087			

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 29.—VAISSEAUX SORTIS.—TABLEAU du nombre de vaisseaux allant à la mer, sortis des ports ci-dessous mentionnés, indiquant leur tonnage, le nombre d'hommes employés et le pays de leur destination, durant les SIX MOIS expirés le 30 juin 1864.

P O R T S .	T O T A L .			Grande-Bretagne.		Colonies Britanniques.		Etats-Unis.		Autres pays étrangers.	
	No.	Tonn'x.	Hommes.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.	No.	Tonn'x.
Québec.....	474	227,124	7,727	318	215,000	146	9,507	2	594	8	2,023
Montréal.....	82	39,356	1,651	57	37,209	24	2,030	.....	.....	1	117
Gaspé et ports extérieurs.....	42	3,665	263	1	215	33	2,456	3	300	5	694
New Carlisle.....	10	504	38	.....	.....	10	504	.....	.....	.....	.....
Rimouski.....	2	129	9	1	40	1	89	.....	.....	.....	.....
Isle Verte.....	1	359	12	1	359	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	611	271,137	9,700	378	252,823	214	14,586	5	894	14	2,854

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 30.—TABLEAU du tonnage des bâtiments canadiens et américains entrés et sortis aux ports ci-dessous désignés, montrant les relations (sans compter les traverses) qui ont eu lieu par navigation intérieure entre le Canada et les États-Unis, durant les six mois expirés le 30 juin 1864.

PORTS.	ENTRÉS.						SORTIS.								
	CANADIENS.			AMÉRICAINS.			CANADIENS.			AMÉRICAINS.					
	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.			
Amherstburgh	14	96	3,190	109	23,786	182	4,941	14	3,223	96	3,190	109	23,786	182	4,941
Bellefleur	46	4	3,388	3	811	4	286	1	30	63	5,849	3	311	4	286
Brighton	32	50	3,294	11	538	11	538	31	12,896	49	3,145	10	310	4	286
Brockville	3	63	1,016	123	61,945	60	4,772	3	780	71	9,016	123	61,945	60	4,772
Burrill	10	65	5,111	21	5,103	21	5,103	10	386	48	2,294	22	2,294	22	2,294
Burrill	6	386	2,294	54	7,347	40	5,893	6	386	48	2,294	22	2,294	22	2,294
Chatham	83	58	8,508	5	7,347	40	5,893	83	2,811	58	8,508	54	7,347	40	5,893
Chippawa	39	72	7,022	148	6,280	22	1,759	41	694	28	3,514	149	6,400	21	1,670
Cobourg	41	10	1,091	15	5,514	59	21,749	27	234	28	2,767	9	3,328	18	6,081
Cobourg	6	43	12,149	15	5,514	59	21,749	27	234	28	2,767	9	3,328	18	6,081
Cornwall	52	23	2,767	20	50	62	4,687	23	1,174	18	2,550	10	873	3	509
Cornwall	7	16	2,180	16	5,868	8	1,695	1	174	18	2,550	10	873	3	509
Dartmouth	10	873	2,550	10	873	7	866	7	866	10	873	7	866	10	873
Dartmouth	7	866	2,550	3	417	4	329	7	866	10	873	7	866	10	873
Dartmouth	8	26	3,222	1	136	15	1,838	8	684	27	3,385	3	417	4	329
Dartmouth	8	472	2,629	8	472	8	472	8	472	27	3,385	3	417	4	329
Dartmouth	10	602	2,253	5	389	10	602	10	602	20	2,133	5	389	5	389
Dartmouth	3	4	216	172	204,555	3	300	3	300	6	216	172	204,555	3	300
Dartmouth	64	3	300	5	2,000	6	425	67	15,645	25	8,265	6	425	6	425
Dartmouth	59	59	9,013	23	7,869	15	2,323	67	15,645	25	8,265	6	425	6	425
Dartmouth	38	100	16,900	10	1,207	60	16,900	38	16,900	113	12,373	15	2,323	15	2,323
Dartmouth	203	168	17,851	47	37,170	64	42,879	198	16,380	137	16,276	47	37,170	64	42,879
Dartmouth	9	4	447	5	418	28	1,972	9	1,718	4	447	5	418	28	1,972
Dartmouth	86	7,692	3,374	26	2,374	26	2,374	86	7,692	108	9,398	26	2,374	26	2,374
Dartmouth	11	11	274	11	274	11	274	11	274	11	274	11	274	11	274
Dartmouth	12	24	32,544	11	274	11	274	12	32,544	35	4,000	11	274	11	274
Dartmouth	12	24	3,359	11	66	11	66	12	2,359	35	4,000	11	66	11	66
Dartmouth	12	24	1,790	11	66	11	66	12	2,359	35	4,000	11	66	11	66
Dartmouth	12	24	1,790	11	66	11	66	12	2,359	35	4,000	11	66	11	66

PORTS.	ENTRÉS.						SORTIS.						TOTAL.			
	CANADIENS.			AMÉRICAINS.			CANADIENS.			AMÉRICAINS.			Entrés.	Sortis.		
	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.	A vapeur.	A voiles.	Tonn.x.	Tonn.x.	Tonn.x.		
Oshawa	11	4	1,078	2	358	2	358	11	1,078	4	286	2	286	2	358	
Oshawa	4	292	346	5	1,079	1	345	3	346	5	1,079	1	345	5	1,079	
Oshawa	1	345	1,079	39	3,054	4	484	4	484	91	34,204	39	3,054	39	3,054	
Oshawa	19	83	2,040	11	7,928	10	1,296	16	1,970	31	2,925	10	1,686	10	1,296	
Oshawa	17	27,609	47	7,928	140	9,393	18	704	137	9,153	44	6,299	187	9,153	187	9,153
Oshawa	162	94,113	13	573	256	90,479	2	182	152	94,113	13	573	256	90,479	2	182
Oshawa	23	5,125	11	396	11	1,566	9	3,042	23	5,125	11	396	11	1,566	11	1,566
Oshawa	9	3,097	9	6,714	13	1,573	9	3,042	9	3,042	8	3,175	12	1,451	12	1,451
Oshawa	64	116	15,908	23	3,532	47	8,744	64	14,553	11	14,930	23	3,175	47	8,744	
Oshawa	30	2,544	169	18,396	202	42,891	73	6,090	31	2,824	164	18,973	199	42,164	74	5,937
Oshawa	10	3,000	35	3,560	2	260	10	3,000	39	3,970	39	3,970	2	250	2	250
Oshawa	336	330,994	61	4,134	377	104,914	34	5,287	384	330,994	60	4,457	374	104,914	34	5,287
Oshawa	1,388	592,310	1,927	203,527	1,752	673,332	906	106,867	1,374	588,592	1,781	181,118	1,721	663,541	912	90,147
Oshawa	1,388	592,310	1,927	203,527	1,752	673,332	906	106,867	1,374	588,592	1,781	181,118	1,721	663,541	912	90,147
RECAPITULATION.																
ENTRÉS.						SORTIS.						TOTAL.				
Canadiens.			Américains.			Canadiens.			Américains.			Entrés.	Sortis.			
Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.	Tonneaux.		
592,310	673,332	1,265,642	588,592	663,541	1,252,133	795,837	780,199	1,576,036	1,565,947	1,565,947	1,565,947	1,565,947	1,565,947	1,565,947		
203,527	106,867	310,394	181,118	90,147	271,265	1,576,036	1,576,036	1,576,036	1,576,036	1,576,036	1,576,036	1,576,036	1,576,036	1,576,036		
ENTRÉS ET SORTIS.																
Bâtimens à vapeur canadiens						Bâtimens à vapeur américains						Bâtimens à vapeur américains				
do à voiles						do à voiles						do à voiles				
Bâtimens à vapeur américains						Bâtimens à vapeur américains						Bâtimens à vapeur américains				
do à voiles						do à voiles						do à voiles				
Grand Total.																

No. 31.—ETAT indiquant le nombre et le tonnage des bateaux à vapeur et vaisseaux à voiles construits, et ceux enregistrés, aux ports du Canada ci-dessous mentionnés, durant le SEMESTRE expiré le 30 juin 1864.

P O R T S .	C O N S T R U I T S .						E N R E G I S T R E S .					
	A vapeur.		A voiles.		Total.		A vapeur.		A voiles.		Total.	
	No.	Tonneaux.	No.	Tonneaux.	No.	Tonneaux.	No.	Tonneaux.	No.	Tonneaux.	No.	Tonneaux.
Amherstburgh.....			1	56	1	56			1	56	1	56
Belleville.....							1	47			1	47
Brockville.....	2	750			2	750						
Burwell.....			1	106	1	106			1	106	1	106
Bytown.....							2	207			2	207
Dalhousie.....	1	166	4	1,205	5	1,371	1	166	4	1,205	5	1,371
Dover.....			3	246	3	246			3	246	3	246
Dundas.....							1	82			1	82
Dunnville.....	1	180			1	180						
Gaspé.....			2	57	2	57			4	401	4	401
Hamilton.....	1	94	1	100	2	194			1	116	1	116
Kingston.....			4	1,018	4	1,018	1	10	6	818	7	828
Kingsville.....			1	44	1	44						
Montréal.....	3	484	7	1,031	10	1,515	12	1,427	27	3,096	39	4,523
New Carlisle.....			2	109	2	109			2	109	2	109
Oakville.....			1	238	1	238			1	238	1	238
Owen Sound.....									1	22	1	22
Pictou.....			1	141	1	141			1	141	1	141
Québec.....	4	466	37	23,434	41	*23,900	7	524	38	21,750	45	22,274
Toronto.....							1	345	2	364	3	709
Wallaceburgh.....			2	143	2	143			2	143	2	143
Totaux.....	12	2,140	67	27,928	79	30,068	26	2,808	94	28,811	120	31,619

* De ces bâtiments, 28 ont été exportés et 13 ont été retenus dans la province.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

ERRATA.—À la page 200—Article "Son" en 1863: pour \$6,204, lisez \$16,204.

ACCISE.

No. 32.—TABLEAU de l'espèce et de la quantité de grains et autres substances la province du Canada, pour le

DIVISIONS DE REVENU, C. O.	POUR LA DISTILLATION.								
	Drèche.	Blé.	Orge.	Riz.	Blé d'inde.	Pois.	Sa-rasin.	Rebut.	Avoine.
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.
1 Brant	37,084			30,398	803,700			220,780	4,020
2 Bruce									
3 Carleton									
4 Durham	5,400	7,040							
5 Essex No. 1	103,079	7,610		19,080	53,580	18,060		27,420	
6 Essex No. 2	13,800			65,282	2,856,800			841,410	104,620
7 Frontenac, Lennox et Addington	76,496	254,576		236	298,920			10,860	17,040
8 Grenville	177,616	266,600	1,740	173,040	1,830,528				126,836
9 Grey				398,652	2,933,744				196,988
10 Haldimand	9,852	17,360	448	13,327	156,633			58,256	5,712
11 Halton									
12 Hastings	47,264			513,912	481,320			112,392	
13 Huron									
14 Kent	448	504		616	15,362			1,848	
15 Lambton									
16 Lanark	33,300								
17 Leeds	145,440			309,060	2,999,700				181,800
18 Lincoln									
19 Middlesex et Elgin, No. 1									
20 Middlesex et Elgin, No. 2									
21 Middlesex et Elgin, No. 3									
22 Norfolk	35,896	45,416	3,136	84,672	577,080	76,048	27,412	47,264	6,888
23 Northumberland	190,020	226,260		143,160	2,101,860		42,900	20,760	94,140
24 Ontario	6,720	3,960		25,200	75,600			16,200	6,720
25 Oxford									
26 Peel									
27 Perth					34,776			7,385	
28 Peterborough									
29 Prince Edouard									
30 Renfrew									
31 Simcoe	2,321							65,348	
32 Stormont, Dundas et Glengarry									
33 Victoria									
34 Waterloo	25,738	162,420		33,320	155,736			367,024	
35 Welland	64,736	108,416		90,888	1,563,240				107,520
36 Wellington	44,415	300,682	12,360	12,345	199,714			1,020,025	
37 Wentworth	30,180	735,720		15,288	20,720			35,460	
38 York No. 1	282,000			937,500	6,375,000				187,500
39 York No. 4									
Total, C. O.	1,331,805	2,136,610	17,684	2,901,020	23,534,013	76,048	88,372	2,852,432	1,039,508

consommées, ainsi que des spiritueux et autres liqueurs de malt fabriqués dans le semestre expiré le 30 juin 1864.

BRASSERIE.		Quantité totale de grains, etc., pour la distillation.	Quantité totale de drèche pour brasserie.	Spiritueux soumis à l'épreuve en gallons de vin.	Liqueurs fermentées en gallons de vin.	DROITS D'ACCISE.	
Drèche.	Houblon.					Spiritueux à 15 et 30 centins par gallon, mesure de vin.	Liqueurs fermentées à 3 centins par gallon, mesure de vin.
Lbs.	Galls.	Lbs.	Lbs.	Galls.	Galls.	\$ cts.	\$ cts.
69,300	20,269	1,095,982	69,300	55,765	20,269	10,669 05	608 07
4,488	1,300		4,488	1,300			39 00
144,432	35,381		144,432	35,381			1,061 43
67,464	19,932	130,620	67,464	6,032	19,932	1,121 55	697 96
55,584	16,544	3,978,807	55,584	250,260	16,544	45,277 05	496 32
		375,960		23,397		4,465 22	
466,632	126,191	2,460,976	466,632	138,107	126,191	25,536 60	3,785 73
208,458	70,525	3,975,340	208,458	227,158	70,525	41,030 75	2,115 75
76,716	20,036		76,716		20,036		601 08
		261,008		13,578		2,435 35	
43,560	15,165		43,560		15,165		454 95
95,364	26,262	1,154,888	95,364	65,513	26,262	11,409 60	787 86
49,752	11,292		49,752		11,292		338 76
26,784	6,160	19,002	26,784	1,095	6,160	226 47	184 80
39,096	11,020		39,096		11,090		332 70
46,476	13,480	33,300	46,476	1,126	13,480	178 00	404 40
		3,636,000		212,652		38,796 00	
200,520	49,920		200,520		49,920		1,497 60
51,624	12,800		51,624		12,800		384 00
667,044	183,836		667,044		183,836		5,515 08
12,816	2,265		12,816		2,265		67 95
10,710	3,151	903,812	10,710	44,664	3,151	8,409 00	94 53
159,120	24,390	2,819,100	159,120	143,258	24,390	26,691 15	731 70
665,380	212,040	134,400	665,380	7,140	212,040	1,199 10	6,361 20
105,120	26,309		105,120		26,309		789 27
232,084	72,592		232,084		72,592		2,177 76
19,312	4,762	42,161	19,312	2,360	4,762	372 00	142 86
60,480	16,800		60,480		16,800		504 00
4,860	1,350		4,860		1,350		40 50
4,896	870		4,896		870		26 10
197,160	32,750	67,669	197,160	2,409	32,750	431 67	982 50
4,734	1,145		4,734		1,145		34 35
36,720	11,405		36,720		11,405		342 15
77,894	26,698	744,238	77,894	36,281	26,698	5,989 05	800 91
118,720	22,755	1,934,800	118,720	104,026	22,755	17,700 81	682 65
222,120	38,458	1,589,541	222,120	93,241	38,458	16,877 25	1,153 74
1,417,380	283,252	837,368	1,417,380	44,769	283,252	8,245 20	8,497 56
		7,782,000		512,936		98,848 80	
236,196	80,020		236,196		80,020		2,400 60
5,898,996	1,501,195	33,977,492	5,898,996	1,984,767	1,501,195	365,880 22	45,035 85

No. 32.—ETAT de l'espèce et de la quantité de grains et autres substances consom-

DIVISIONS DE REVENU, B.-C.	POUR LA DISTILLATION.								
	Drèche.	Blé.	Orge.	Riz.	Blé-d'inde.	Pois.	Sar-rasin.	Rebuts.	Avoine.
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.
1 Beauharnois									
2 Bedford									
3 Iberville									
4 Montréal, No. 1	348,012		20,640	1,242,864	2,919,784				138,238
5 Montréal, No. 2	391,284			1,042,272	106,680				1,180,582
6 Québec									
7 St. François									
8 St. Hyacinthe									
9 Terrebonne	41,940		22,896	26,040			81,264		118,320
10 Trois-Rivières									
Total, B.-C.	781,236		43,536	2,311,176	3,026,464		81,264		1,435,140
do C. O.	1,331,806	2,136,610	17,684	2,901,020	23,534,013	76,048	88,372	2,852,432	1,039,508
	2,113,041	2,136,610	61,220	5,212,196	26,560,477	76,048	169,636	2,852,432	2,474,648

mées, ainsi que des spiritueux et autres liqueurs de malt fabriqués, etc.—*Suite.*

BRASSERIE.		Quantité totale de grains, etc., pour la distillation.	Quantité totale de drèche pour brasserie.	Spiritueux soumis à l'épreuve en gallons de vin.	Liqueurs fermentées en gallons de vin.	DROITS D'ACCISE.	
Drèche.	Houblon.					Spiritueux à 15 et 30 centins par gallon, mesure de vin.	Liqueurs fermentées à 30 centins par gallon, mesure de vin.
Lbs.	Galls.	Lbs.	Lbs.	Galls.	Galls.	\$ cts.	\$ cts.
54,900	11,880		54,900		11,880		356 40
3,888	900		3,888		900		27 00
94,284	26,190		94,284		26,190		785 70
2,017,584	643,918	4,667,538	2,017,584	281,643	643,918	48,843 15	19,317 54
992,088	332,942	2,720,818	992,088	140,677	332,942	25,308 00	9,988 26
1,473,192	420,616		1,473,192		420,616		12,618 45
40,680	10,100		40,680		10,100		303 00
51,804	16,525		51,804		16,525		495 75
39,276	11,483	290,460	39,276	13,332	11,483	2,047 80	344 49
1,008	300		1,008		300		9 00
4,768,704	1,474,854	7,673,816	4,768,704	435,652	1,474,854	76,198 95	44,245 62
5,898,996	1,501,195	33,977,492	5,898,996	1,984,767	1,501,195	365,880 22	45,035 85
10,667,700	2,976,049	41,656,308	10,667,700	2,420,419	2,976,049	442,079 17	89,281 47

No. 33.—ETAT COMPARATIF du nombre de distilleries et de la quantité de spiritueux soumis à l'épreuve de la distillation, aussi du nombre de brasseries, avec la quantité de grain employé et de liqueurs de malt en provenant, durant les premiers six mois de 1862, 1863 et 1864.

	Nombre de distilleries.			Spiritueux distillés.			Nombre de brasseries.		Quantité totale du malt employé par les brasseries.			Liquueur de malt fabriquée.			
	En 1862.	En 1863.	En 1864.	1862. Gallons.	1863. Gallons.	1864. Gallons.	En 1862.	En 1863.	En 1864.	1862. Lbs.	1863. Lbs.	1864. Lbs.	1862. Gallons.	1863. Gallons.	1864. Gallons.
Canada Ouest.	72	42	38	1,890,405	1,652,421	1,084,767	155	128	117	6,562,456	5,063,180	5,308,906	1,963,737	1,527,954	1,501,195
Canada Est.	5	5	5	435,733	453,822	435,652	26	26	22	5,292,233	4,721,786	4,703,704	1,587,070	1,416,546	1,474,854
Totaux.	77	47	43	2,256,138	2,106,243	2,420,419	181	154	139	11,854,689	9,814,966	10,017,700	3,550,807	2,944,500	2,976,049
													1862.	1863.	1864.
													Lbs.	Lbs.	Lbs.
Montant total de grain et autres articles employés à la distillation													40,257,546	36,864,402	41,656,308
do malt employé par les brasseries													11,854,689	9,814,966	10,067,700
Totaux.....													52,112,235	46,679,368	52,324,008

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes et de l'Accise.

No. 24.—ETAT COMPARATIF de l'espèce et de la quantité des grains et autres substances employés à la distillation dans la province du Canada, durant les premiers six mois de 1862, 1863 et 1864.

GRAIN, &c.	CANADA OUEST.			CANADA EST.			PROVINCE DU CANADA.		
	1862.	1863.	1864.	1862.	1863.	1864.	1862.	1863.	1864.
	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.	Lbs.
Drêche	1,364,664	1,016,064	1,331,805	1,411,776	1,818,100	781,236	2,776,440	2,834,164	2,113,214
Ble	347,340	170,760	2,136,610	.....	.....	.....	317,340	170,760	2,136,610
Orge	105,112	224	17,684	795,264	70,752	43,536	900,376	80,976	61,220
Seigle	4,934,440	3,159,408	2,901,020	1,897,560	2,090,200	2,311,176	6,832,000	5,249,608	5,212,196
Blé-d'inde	20,037,976	20,964,944	23,534,013	.....	2,604,000	3,026,164	20,037,976	23,568,944	26,560,477
Pois	73,472	36,848	76,048	.....	.....	.....	73,472	36,848	76,048
Sarrasin	100,883	58,296	85,372	24,340	20,048	81,264	124,992	78,344	169,656
Déchets de moulin	3,947,968	1,975,680	2,852,432	.....	2,240	.....	3,047,968	1,977,920	2,852,432
Avoine	1,698,816	645,792	1,039,508	4,417,926	2,231,046	1,435,140	6,116,742	2,876,836	2,474,648
Pommes de terre	240	.....	.....	.....	.....	.....	240	.....	.....
Totaux	31,710,716	28,028,016	33,977,492	8,546,830	8,836,386	7,678,816	40,257,546	36,864,402	41,656,308
Mélasse .....	.....	.....	.....	.....	Gallons.	.....	.....	Gallons.	.....
Etière sûre .....	.....	.....	.....	.....	17,754	.....	.....	17,754	.....
.....	.....	.....	.....	.....	82,800	.....	.....	82,800	.....

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes et de l'Accise.

No. 35.—TABLEAU COMPARATIF des droits d'accise perçus durant les premiers six mois expirés le 30 juin des années 1863 et 1864, sur les spiritueux soumis à l'épreuve distillés dans la province du Canada, avec le nombre des alambics et le montant du revenu en provenant.

		Nombre de gallons payant le droit d'accise.		REVENU PERÇU.					
				1863.			1864.		
Nombre d'alambics.		1863.	1864.	Droit sur alambics.	Droit sur spiritueux.	Total des droits.	Droit sur alambics.	Droit sur spiritueux.	Total des droits.
				\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CANADA OUEST.....	44	1,654,360	1,984,797	5,700 00	248,111 40	253,811 40	5,000 00	372,160 17	377,160 17
CANADA EST.....	6	453,822	465,628	1,100 00	68,073 30	69,173 30	1,100 00	82,778 85	89,878 85
Totaux.....	50	2,108,182	2,450,425	6,800 00	316,184 70	322,984 70	6,100 00	454,939 02	461,039 02

NOTE.—Le rapport ci-dessus indique un excédant de 30,006 gallons sur lesquels le droit d'accise a été perçu, tel que comparé avec la quantité entrée comme manufacturée dans la même période, selon le rapport No. 32. Cette différence est due à ce que quelques percepteurs du revenu de l'intérieur n'ont pas rendu compte à la division du comptable du département des finances, des spiritueux faits et rapportés à la division des douanes et de l'accise, durant le dernier trimestre expiré en décembre 1863, qu'au premier trimestre expiré le 31 mars 1864.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes et de l'Accise.

No. 36.—TABLEAU COMPARATIF des droits d'accise perçus durant les premiers SIX MOIS expirés le 30 juin des années 1863 et 1864, sur les liqueurs de malt brassées dans la province du Canada, avec le nombre des licences émises et du revenu en provenant.

	Nombre d'alambics.		Nombre de gallons payant le droit d'accise.		REVENU PERÇU.					
					1863.			1864.		
	1863.	1864.	1863.	1864.	Droit sur brasseries.	Droit sur les liqueurs de malt.	Total des droits.	Droit sur brasseries.	Droit sur les liqueurs de malt.	Total des droits.
CANADA OUEST.....	123		1,534,750	1,502,068	\$ cts. 7,380 00	\$ cts. 46,042 50	\$ cts. 53,422 50	\$ cts. 6,780 00	\$ cts. 45,062 04	\$ cts. 51,742 04
CANADA EST.....	22		1,425,661	1,549,241	\$ cts. 1,320 00	\$ cts. 42,769 83	\$ cts. 44,089 83	\$ cts. 1,380 00	\$ cts. 46,477 23	\$ cts. 47,857 23
Totaux.....	145	136	2,960,411	3,051,309	\$ cts. 8,700 00	\$ cts. 88,812 33	\$ cts. 97,512 33	\$ cts. 8,160 00	\$ cts. 91,539 27	\$ cts. 99,599 27

NOTE.—Le rapport ci-dessus indique un excédant de 75,260 gallons de liqueurs fermentées sur lesquels le droit d'accise a été perçu, tel que comparé avec la quantité entrée comme manufacturée dans la même période, selon le rapport No. 32. Cette différence est due à ce que quelques percepteurs du revenu de l'intérieur n'ont pas rendu compte à la division du comptable du département des finances, des liqueurs de malt faites et rentrées dans la division des douanes et de l'accise, durant le dernier trimestre expiré en décembre 1863, qu'au premier trimestre expiré le 31 mars 1864.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes et de l'Accise.

MOUVEMENT

DU

COMMERCE ET DE LA NAVIGATION

SUR LES

CANAUX PROVINCIAUX

DU

CANADA,

POUR LE SEMESTRE EXPIRÉ LE 30 JUIN 1861.

No. 1.—TABLEAU GENERAL indiquant la quantité de chaque article transporté, etc.—*Suite.*

ARTICLES.	Total des TONNEAUX		De ports du Canada à des ports Américains.		De ports Américains du Canada.		De ports Américains à des ports Américains.		TOTALS.		MONTANT DES PÉAGES.
	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	
<i>Totaux rapportés de l'autre part.</i>	118,008	8,183	3,081	2,147	1,704	19,432	47,944	32,707	56,079	62,529	\$ 21,977 61
Pierre.....	2,585			80	100	2,293	23	89	123	2,462	517 66
Sucre.....	1,174	13	19	13	13	1,128	1	1	1,173	1	353 30
Suif.....	110					96				110	27 49
Fer blanc et acier.....	200	5	1				190	4	196	4	58 83
Tabac, fabriqué.....	1							1	1	1	0 13
Do non-fabriqué.....											
Tétrébutine.....	101,438	2,441	5,904	954	2,148	29,850		60,141	4,589	96,849	19,265 93
Whiskey et autres spiritueux.....	327	56	40			5	1	175	107	220	89 15
Blanc de plomb et peintures.....	315	2				2	309	4	311	4	93 88
Vitres.....	112	5	6		8		93		112		26 15
Laine.....	44							44		44	13 20
Tous autres produits d'agricul- ture non énumérés.....	2,106	82	331	40	684		667	296	795	1,311	559 63
Tous autres effets et marchand. do	3,205	207	60		12	19	2,750	88	3,029	476	1,802 55
Borils vides.....chaque	157		11	132			14		146	11	30 14
do do do	44								44		7 81
do do do	34		34						34		1 18
do do do	28,816	17,079	2,353	8,634			150		2,503	20,313	1,164 21
Bois de chauffe, par corde, en vases											
Do do do en radeaux									5		1 30
Ancour.....do en radeaux											
Mâts et spars, par tonneau de	10								10		1 50
40 pieds cubes, en vaisseaux.....	1,971		1,271						1,971		254 20
Do do do en radeaux.....	33		33								7 00
Liens pour ch. de fer, chat, en vais.											
do do do en radeaux.....											
Bois séé, planche, madrier, veige	16,250	378	1,274	6,446			484	7,355	2,138	14,114	2,061 84
et bois de construction, par M.											
mesure de la planche, en vais.)											
Do do en radeaux	37									37	5 06

Bois carré par M. pieds cubes, en vaisseaux.....	20,974	8	16,131	3,460	1,375	8	20,966	3,145 05			
do do en radeaux.....	9,085	1	2,693	6,138	284	1	9,085	1,651 74			
do do en radeaux.....	570	8			6	425	145	228 86			
Matériaux pour wagons, articles on bois et bois en pieds cubes, par M., en vaisseaux.....	24						24	4 71			
do do en radeaux.....	3						3	1 68			
do do en radeaux.....	2						2	577 51			
Piquet et perches pour clôtures par M., en vaisseaux.....chaque	8,142	24	7,379	338	165	187	8,142	166 27			
do do do en radeaux.....	2,461	187	671	1,400	143	223	2,274	166 27			
do do do en radeaux.....	1,885	990	672	335		1,381	1,885	354 31			
Doives et fonds (baril) par M.....	2,232		536	75			2,232	418 29			
do do (pipe) do do	82		7				82	7 01			
do do (lincs Ovid.) do											
Traverses.....par 100 pieds.											
Totaux.....	322,343	6,743	62,338	31,703	53,618	3,991	54,182	102,689	71,835	250,408	
Total des péages sur les effets.....											\$ 54,275 37
Do sur les vaisseaux.....											9,561 09
Do sur les passagers.....											250 16
Total des péages.....											\$ 64,086 62
Total, loyer.....											\$ 1,597 84
Do magasinage.....											
Do amendes et dommages.....											386 00
Revenu total provenant de toutes sources.....											\$ 65,654 46

Nora.—Les articles suivants, passés par la voie de la rivière Welland et du canal de Port Robinson, jusqu'à la coupe de Chippawa, libres en vertu d'un ordre en conseil, ne sont pas compris dans l'état ci-dessus : 14,295 tonneaux de bois de construction, bois de service, bois de corde et de douves.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes.

No. 2.—TABLEAU GENERAL indiquant la quantité de chaque article transporté sur les CANAUX DU ST. LAURENT, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.

ARTICLES.	De ports du Canada		à des ports Américains.		à des ports du Canada.		De ports Américains		à des ports Américains.		TOTAL DES TONNEAUX		MONTANT DES PÉAGES.
	à des ports du Canada.		à des ports Américains.		à des ports Américains.		à des ports Américains.		à des ports Américains.		TOTALAUX.		
	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	
Alcalis, potasse et perlasse.....	1,227	1,247	52	23	6	1,275	52	23	6	1,275	1,275	242 05	
Pommes, oignons et autres végétaux	183	101		82		183		82		183	183	36 45	
Lard séché.....	157	157				157				157	157	31 40	
Orge.....	702	38	49	3	12	702	49	3	12	702	702	6 26	
Pain d'orge.....	193	132		61		193		61		193	193	38 60	
Beuf.....	162	29		38		162		38		162	162	33 03	
Bières sèches et vinaigre.....	1	1				1				1	1	00 25	
Citron, baillies.....	1	1				1				1	1	00 06	
Biscuit.....	1	1				1				1	1	1 80	
Soit et provision de bord.....	24	4	19	28	17	24	19	28	17	24	24	66 16	
Brique, chaux et sable.....	1,412	602	52	10		1,412	52	10		1,412	1,412	13 45	
Beurre.....	612	52		1		612		1		612	612	8 10	
Charrettes, wagons et voit. d'hiver	51	31				51				51	51	33 25	
Bestiaux.....	238	8		3		238		3		238	238	15 01	
Chariots, charx hydraulique.....	139	79	57	173		139	57	173		139	139	6 19	
Ciment.....	28	28				28				28	28	44 00	
Craie et blanc de écuse.....	176	3				176				176	176	4 00	
Frontage.....	6	6				6				6	6	1 50	
Charbon de bois.....	134	87		3		134		3		134	134	6 96	
Angie.....	27	8		2		27		2		27	27	4 85	
Graine de trèfle.....	4,644	20		2		4,644		2		4,644	4,644	207 69	
Charbon de terre.....	2	4,611		2		2		2		2	2	00 13	
Caté.....	2	4				2				2	2	00 25	
Cooperose.....	27	26		1		27		1		27	27	1 05	
Bic-d'inde.....	25			25		25		25		25	25	1 50	
Tenures et matières tinctoriales	97	89				97				97	97	6 60	
Lin et grainé de lin.....	19,066	19,020	31	36		19,066	31	36		19,066	19,066	3,548 70	
Farine.....	424	180	5	11		424	5	11		424	424	75 23	
Moutures et bagage.....													

Gypse.....	67	46				67				67	67	2 76
Jambons.....	215	179		21		215		21		215	215	43 00
Chanvre.....	164	138		36		164		36		164	164	74 07
Peaux et cuirs, non préparés.....	79	73		15		79		15		79	79	19 38
Cochons.....	25	24		6		25		6		25	25	4 15
Cornes, sabots et os.....	44	44				44				44	44	5 66
Chevaux.....	190	68	112	10		190	112	10		190	190	31 85
Glace.....	9	8				9				9	9	0 57
Fer, fonte cassée.....	6,857	5,361	27	1,406		6,857	27	1,406		6,857	6,857	777 82
do en gousses et fornelles.....	399	398		1		399		1		399	399	39 89
do pour chemins de fer.....	280	127	149	4		280	149	4		280	280	30 30
do poëles et fonte.....												
do tout autre non enu- mérés.....	2,453	2,302	86	113		2,453	86	113		2,453	2,453	431 40
do coffres de sûreté.....	307	9				307				307	307	60 05
Saindoux.....	212	176	55	4		212	55	4		212	212	42 40
Huile de saindoux et autres.....	2	2				2				2	2	0 50
Cuir.....	24	24				24				24	24	3 21
Manille.....	7	7				7				7	7	1 05
Engrais.....	10					10				10	10	1 00
Marbre.....	227	227				227				227	227	33 06
Outils d'artisans.....	979	659	9	31		979	9	31		979	979	173 60
Mélasse.....	3,325	2,358	79	781		3,325	79	781		3,325	3,325	208 25
Avoine.....	81					81				81	81	5 20
Farine d'avoine.....	554	591				554				554	554	83 10
Tourteaux de lin.....	126	3		120		126		120		126	126	8 61
Minéral, toutes sortes.....	9	1				9				9	9	2 06
Poix, goudron, résine.....	2,354	189	6			2,354	6			2,354	2,354	446 13
Charrues et instruments d'agri- culture.....	34	10				34				34	34	5 30
Lait.....	368	280	85	1		368	85	1		368	368	35 30
Pommes de terre.....	208	196	4			208	4			208	208	0 46
Pain pressé et millet à balai.....	200	1,201	100	43		200	100	43		200	200	39 00
Guenilles, vieux cordages et étoupe	1,408	2				1,408				1,408	1,408	151 43
Coton brut.....	52	347				52				52	52	3 15
Sel.....	32	27				32				32	32	6 40
Moutons.....	701	566	63	31		701	63	31		701	701	74 83
Provisions pour navires.....												2 06
Ardoise.....												446 13
Soude.....												5 30
Fiches.....												0 46
Pierre, poterie et verrerie.....												39 00
<i>Totaux portés en l'autre part.....</i>												
	52,562	19,896	27,439	1,867	781	52,562	27,439	1,867	781	52,562	52,562	7,929 47

No. 3.—TABLEAU GENERAL indiquant la quantité de chaque article transporté, etc.—*Suite.*

ARTICLES.	TOTAL DES TONNEAUX		De ports du Canada à des ports Américains.		De ports Américains à des ports du Canada.		De ports Américains à des ports Américains.		TOTAL.		MONTANT DES PEAGES.
	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	
<i>Totaux rapportés de l'autre part.</i>											
Pierre.....	25,545	705	223	22,070	2,374	53	30	22,918	2,627		\$ etc. 3,161 49
Sucre.....	7	7									0 28
Saif.....	778	1			775		2	777			116 61
Fer blanc et acier.....											
Tabac, fabriqué.....											
Do non-fabriqué.....	13	11	1	1				12	1		0 75
Térébenthine.....											
Blé.....	24	24						24			1 20
Whiskey et autres spiritueux.....	3				3			3	3		0 88
Bianc de plomb et peintures.....	7	7						7			0 85
Laine.....											
Tous autres produits d'agricul- ture non énumérés.....	629	73	404	150		2		225	404		36 76
Tous autres effets et marchand. do	220	65	57	6	82		10	71	149		20 77
Berils vides, chaque.....	31	22		2		7		9	22		5 68
Corbeles.....	48	48		48				48			3 84
Effets..... par 1000 pieds lin.	62	62		62				62			27 48
Bois de charnif, par cordes, en vairs, do en radeaux.....	84	84						84			0 83
Avoine.....											
Méta et espars, par tonneau de 40 pieds cubes, en vaiseaux.....											
Do.....	29			25				25			5 00
Liens pour ch. de fer, chât., en vairs, do.....											
Bois séé, planche, madrier, volige et bois de construction, par M. mesure de la planche, en vairs.....	27,880	247		27,633				27,880			1,667 27
Do.....	7	7							7		0 84

Bois carré par M. pieds cubes, en vaisseaux.....	100			100							5 00
do..... en radeaux.....	10,372	10	10,362					10,362	10		1,036 92
Matériaux pour wagon, articles et bois et bois en partie manufac- turé, par tonneaux de 40 p. cubes	246	31	215					246			63 47
Piquets et perches pour clôtures Par M., en vaiseaux.....	1								1		0 06
do..... en radeaux.....											
Billots de sciage....., chaque											
Douves et fonds (baril) par M.....											
do (do pipe) do.....											
do (do (Indes Occid.) do	94		94					94			9 12
Traverses..... par 100 pièces.											
Totaux.....	66,176	1,345	725	60,768	3,234	62	42	62,175	4,901		
Montant total des péages sur les effets.....											\$ 6,163 70
Do sur les vaisseaux.....											883 16
Do sur les passagers.....											10 69
Total des péages.....											\$ 7,057 55
Revenu total provenant de toutes sources.....											\$ 7,077 55

R. S. M. BOUCHEITE,
Commissaire des douanes.

No. 4.—TABLEAU GENERAL indiquant la quantité de chaque article transporté, etc.—Suite.

ARTICLES.	TOTAL DES TORREAUX		De ports du Canada à des ports du Canada.		De ports du Canada à des ports Américains.		De ports Américains à des ports Américains.		TOTAL.		MONTANT DES PÉAGES.
	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	
<i>Totaux rapportés de l'autre part.</i>	16,846	9,086			1,559	4,408			6,191	10,655	2,300 40
Pierre.....	112	60				52			112		13 80
Sucre.....	755	314				441			755		151 00
Sulf.....	30	30								30	4 50
Forblanc et acier.....	101	96							96	5	20 20
Tabac, fabriqué.....	142	12		130					12	130	21 30
Tabac, non-fabriqué.....											
Térébenthine.....											
Bé.....	864	333			551				103	864	86 40
Whiskey, autres spiritueux et vins	181	97				6			31	78	86 20
Bianc de plomb et peintures.....	31	26				5			80	11	13 65
Vitres.....	91	80							12	13	5 00
Laine.....	25	12									
Tous autres produits d'agricul- ture non énumérés.....	1,642	255		259	1,280	48			303	1,589	276 30
Tous autres effets et marchan. do	1,646	378				195			1,268	378	246 90
Barils vides.....chaque	59	3							3	86	4 04
Combes.....do											
Floches.....do											
Floches.....par 1000 pieds											
Bois de chauffage, par corde, en vais's	675	675							675		22 50
Do.....do en radeaux.....											
Aosion.....do											
Mâts et espars, par tonneau de											
40 pieds cubes, en vaisseaux											
Do.....do en radeaux											
Liens Pour eh. de fer, chât. en va's											
Do.....do en radeaux											
Bois séé, madrier, planche, volige											
et bois de construction, par M	12,930	295			12,635					12,930	388 00
do.....do en radeaux.....											

Bois carré par M. pieds cubes, en vaisseaux.....	5,650									5,650	141 50
do.....do en radeaux.....	8,160				1,140					8,160	413 00
Matériaux pour wagon, articles et bois et bois en partie manufacturés par tonneaux de 40 p. cubes	45				45					45	9 57
Piquets et perches pour clôtures par M., en vaisseaux.....											
do.....do en radeaux.....											
Billots de sciage.....chaque	243				205					243	9 70
Douves et fonds (bois) par M.....	2,762				304					2,762	86 57
do (pipe) do.....	6,854				1,190					6,854	286 55
do (lincs Océan) do.....											
Traverses.....par 100 pièces.....											
Totaux.....	59,524	4,496	30,994	18,889	5,145	9,641	49,888	\$4,493 28	349 74	\$4,868 20	25 18
Total des péages sur les effets.....											
do sur les vaisseaux.....											
do sur les passagers.....											
Total des péages.....	\$4,868 20										
Total, loyer.....											
do quaiques.....											
Revenu total provenant de toutes sources.....											\$4,868 20

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 5.—TABLEAU GENERAL indiquant la quantité de chaque article transporté sur le CANAL STE. ANNE, durant le semestre-épiré-le-30-juin-1864 (étant le dernier semestre de l'année-fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.

ARTICLES.	TOTAL DES TONNEAUX		De ports du Canada à des ports du Canada.		De ports du Canada à des ports Américains.		De ports Américains à des ports Américains.		TOTAL.		MONTANT DES PÉAGES.
	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	MONTÉE.	DESCENTE.	
Alcools, potasse et perlasse.....	81		81						81		\$ 4 05
Pommes, vignons et autres végétaux.....											
Lard séché.....											
Ecorce.....	20		20						20		0 60
Orge.....											1 70
Farine d'orge.....									34		
Bœuf.....											2 82
Bières, cidre et vinaigre.....	34		34						34		0 19
Cire d'habilles.....											1 00
Biscuits.....											0 55
Son et provision de bord.....	84		84						84		0 40
Briques, chaux et sable.....	3		3						3		1 14
Benrie.....	7		6						6		
Charrettes, wagons et voit. d'hiver.....	8		3						3		
Bestiaux.....	38		38						38		
Ciment et chaux hydraulique.....											
Craie et blanc de cénause.....											
Fromage.....											
Charbon de bois.....	74		29		45				29	45	2 22
Argile.....											7 32
Graine de trèfle.....	244		244						244		0 10
Charbon.....	2		2						2		0 20
Café.....	4		4						4		0 90
Compresse.....	30		30						30		
Ble-d'Inde.....											
Farine de blé-d'Inde.....	80										3 25
Tempère et matières tinctoriales.....									63	2	
Poisson.....	65		63						63	2	
Lin et graine de lin.....	600		481		119				481	119	30 00
Sarriette.....	77		72		5				72	5	3 85
Meubles et bagages.....											

Gypse.....												
Indiens.....												
Chaux.....												
Peaux et cuirs, non préparés.....												
Cochons.....	9		3		6				3	6		0 45
Cornes, sabots et os.....												
Chevaux.....												
Glaces.....	49		25		14				33	14		1 47
Fer, fonte cassée.....	44		44						44			2 20
de en grenés et ferrailles.....												
de pour chaînes de fer.....												
de poëles et foyers.....	206		206						206			10 30
de tout autre non énuméré.....	45		45						45			2 25
do cadres de sirlet.....												
Sandoux.....	45		45						10			0 50
Huile de sautox et autres.....	10		10						4			0 20
Cuir.....	4		4									
Manille.....												
Bigrais.....	112		112						112			5 60
Marbre.....	130		130						130			6 50
Outils d'artisans.....	1,307		1,307						1,307			65 35
Méchasse.....	88		88						88			4 40
Clous.....												
Avoine.....												
Farine d'avoine.....												
Tourteaux de lin.....												
Farine de lin.....												
Minéral, toutes sortes.....	2		2						2			0 10
Poix, goudron, résine.....												
Charrues et instruments d'agriculture.....	100		93		2				93	2		0 10
Lard.....												
Prommes de terre.....	9		9									0 45
Pois pressé et millet à balai.....												
Guenilles, vieux cordages et étoupe.....	3		3									0 15
Coton brut.....												
Seigle et farine de seigle.....	378		378						378			11 34
Sel.....												
Moutons.....	52		52						52			1 66
Provisions pour navires.....	23		23						23			1 15
Ardoise.....												
Soude.....	125		125						125			6 25
Fiches.....												
Pierre, poterie et verrerie.....	4,069		2,322		1,747				2,322	1,747		184 07
<i>Totaux portés en l'autre part.</i>												

No. 5.—TABLEAU GENERAL indiquant la quantité de chaque article transporté, etc.—Suite.

ARTICLES.	TOTAL DES TONNEAUX		De ports du Canada à des ports Américains.		De ports Américains à des ports du Canada.		De ports Américains à des ports Américains.		TOTAL.		MONTANT DES PÉAGES.
	Total	Des Tonneaux	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	
<i>Totaux rapportés de l'autre part.</i>	4,069		2,322	1,747					2,322	1,747	\$ cas. 184 07
Pierre.....	2		2						2		0 10
Sable.....	136		136						136		6 80
Sulf.....	25		25						25		1 25
Rebars de saige.....											
Tobaco fabriqué.....											
Do non-fabriqué.....											
Térébenthine.....	10		10						10		0 30
Whiskey et autres spiritueux.....	89		89						89		4 45
Bianc de plomb et peintures.....	38		37	1					37	1	1 90
Laité.....											
Tous autres produits d'agricul- ture non énumérés.....	85		85						85		4 25
Tous autres effets et marchand. do	617		514	103					514	103	30 85
Barils vides.....chaque	35		12	23					12	23	8 51
Courbes.....do											
Flottes.....par 1000 pieds lin.	16,218		16,218						16,218		162 18
Do.....do en radeaux											
Acéjon.....par ton.											
MAS et espars, par tonneau de											
40 pieds cubes, en vaisseau.											
Do.....do en radeaux.											
Do.....do en radeaux.											
Liens pour ch. de fer, chaq., en vais.											
Do.....do en radeaux.											
Bois séic, planche, madrier, volige											
et bois de construction, par M.	25,397		87	25,310					87	25,310	457 14
mesure de la planche, en vais.											
Do.....do en radeaux											

Bois carré par M. pieds cubes, en vaisseau.....	10		10						10		0 13
do.....do en radeaux.....											
Matériaux pour wagon, articles en bois et bois en partie manufacturé, par tonn. de 40 pieds cubes.	74		3	71					3	71	7 71
Piqués et perches pour câbles par M., en vaisseau.....											
do.....do en radeaux.....											
do.....do en radeaux.....											
Billots de sciage.....chaque	505		505						505		10 10
Do.....do (par M.)											
Do.....do (pipe) do	100		100						100		2 50
do.....do (Indes Occid.) do											1 97
Traverses.....par 100 pieds.											
Totaux.....	47,410		3,237	44,173					3,237	44,173	
Total des péages sur les effets.....											879 21
do.....sur les vaisseaux.....											198 69
do.....sur les passagers.....											11 78
Total des péages.....											1,089 6 8

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 6.—TABLEAU GÉNÉRAL indiquant la quantité de chaque article transporté sur le CANAL D'OTTAWA ET RIDEAU, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.

ARTICLES.	TOTAL DES TONNEAUX		De ports du Canada		De ports du Canada, à des ports Américains.		De ports Américains, à des ports du Canada.		De ports Américains, à des ports Américains.		TOTAUX.		MONTANT DES PEAGES.
	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	
Alcalis, potasse et perlasse.....	222	7	215								7	215	\$ ets.
Pommes, oignons et autres végétaux	6	6										6	0 55
Lard séché.....	4	4										4	0 40
Écorce.....	15	15										15	0 88
Orge.....													
Farine d'orge.....													
Beauf.....	115	99	16								99	16	8 95
Bières, cidre et vinaigre.....													
Cire d'abeilles.....													
Biscuits.....	1		1									1	0 05
Son et provision de bord.....	114	114									114		2 85
Briques, chaux et sable.....	4	1										3	0 24
Beurre.....	10	9	3								9	1	0 64
Charrettes, wagons et voit. d'hiver	2	2									2	2	0 10
Bestiaux.....	76	74	2								74	2	1 89
Ciment et chaux hydraulique.....	4	4									4		0 28
Craie et blanc de céruse.....													
Fromage.....													
Charbon de bois.....	96	96									96		2 40
Argile.....	2		2								2		0 20
Graine de trèfle.....	521	519	2								519	2	13 07
Charbon de terre.....	4	4									4		0 25
Café.....	4	4									4		0 25
Campese.....	28	28									28		1 00
Rigolinde.....													
Farine de blé d'inde.....	2	2									2		0 13
Toitures et matières tinctoriales.	103	100	3								100	3	5 15
Poisson.....	743	446	297								446	297	40 80
Lin et graine de lin.....	140	130	10								130	10	9 90
Membres et bagage.....													

Gypse.....	31	15	16									15	16	0 79
Jambons.....														
Chanvre.....	28		28										28	1 76
Peaux et cuirs, non préparés.....														
Cochons.....	38	19	19									19	19	1 90
Cerises, sabots et os.....	1	1										1		0 05
Chaux.....														
Glaçons.....	7	6	1									6	1	0 17
Pe, fonte cassée.....	111	98	13									98	13	2 97
do en grans et ferrailles.....	5	5										5		0 13
do pour chemins de fer.....	93	75	18									75	18	4 85
do potées et fonte.....														
do tout autre non enu- meré.....	375	357	18									357	18	18 85
do coltres de straté.....														
Sandoux.....	79	76	3									76	3	4 05
Cuir.....	17	16	1									16	1	1 07
Manille.....														
Engrais.....														
Marbre.....														
Outils d'artisans.....	181	181										181		11 30
M Glasse.....	267	267										267		13 40
Clous.....	404	404										404		27 05
Avoine.....	246	86	160									86	160	12 55
Farine d'avoine.....														
Tourteaux de lin.....														
Farine de lin.....	1,532	1,532										1,532		76 35
Minéral, toutes sortes.....														
P. ix, goudron, résine.....														
Charrettes et instruments d'agri- culture.....	9	2	7									2	7	0 77
Lard.....	650	97	553									97	553	57 05
Pommes de terre.....														
Poin pressé et millet à balai.....														
Guenilles, vieux cordages et étoupe	16	9	7									9	7	0 80
Coton brut.....														
Saigle et farine de seigle.....	560	560										560		14 46
Sol.....														
Moutons.....	12	12										12		0 75
Provisions pour navires.....	110	58										58		2 75
Soudé.....	18	18										18		1 14
Pierres.....	252	246	6									246	6	16 03
Pierre, poterie et verrerie.....														
Totaux portés en l'autre part.....	7,258	5,792	1,414									5,844	1,414	371 95

No. 6.—TABLEAU GENERAL indiquant la quantité de chaque article transporté, etc.—Suite.

ARTICLES.	TOTAL DES TONNEAUX	De ports du Canada.		De ports du Canada à des ports Américains.		De ports Américains à des ports Américains.		TOTAUX.		MONTANT DES PEAAGES.
		Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	Montée.	Descente.	
<i>Voies rapportées de l'autre part.</i>	7,258	5,592	1,414			62		5,844	1,414	\$ cts. 371 95
Pierre.....	17		17						17	1 70
Suif.....	234	234						234		14 93
Perblanc et acier.....	50	50						50		3 14
Tabac, fabriqué.....	2	2						2		0 10
Tabac, non-fabriqué.....	429	20	409					20	409	17 40
Térébenthine.....	140	140						140		8 76
Whiskey, autres spiritueux et vins	63	63						63		3 15
Blanc de plomb et peintures.....										
Vitres.....	212	77	135					77	135	15 40
Laine.....	429	402	27					402	27	55 94
Tous autres produits d'agricul- ture non énumérés.....	83	62	21					62	21	5 22
Tous autres effets et marchan. do										
Barils vides..... chaque										
Courbes..... do										
Pioches..... par 1000 pieds	11,481	8,309	3,172					8,309	3,172	256 36
Bois de charp., par corde, en vais's x	39,873	36,102	2,271					36,102	2,271	900 20
Do do en radeaux.....										
Acéjon.....										
Mâts et espars, par tonneau de										
40 pieds cubes, en vaisseaux.										
Do do en radeaux.....										
Liens pour ch. de fer, chaq. en v's x.										
Do do en radeaux.....										
Bois scié, madrier, planche, volige										
et bois de construction, par M	34,081	32,980	1,101					32,980	1,101	1,051 31
mesure de la planche, en vais.										
do do en radeaux.....	55	55						55		2 64

Bois carré par M. pieds cubes, en vaisseaux.....	320	320						320		5 63
do do en radeaux.....	4,405	1,321	3,084					1,321	3,084	140 41
Matériaux pour wagons, articles en bois et bois en partie manufac- turé, par tonneaux de 40 cubes	(3,551	3,396	155					3,396	155	253 29
Piquets et perches pour clôtures par M. en vaisseaux.....										
do do en radeaux.....	1,035	510	525					510	525	62 36
Billets de sonage..... chaque	1,431	852	579					852	579	28 67
Doaves et fonds (baril) par M.....	8	8						8		0 75
do do (pipe) de	200	100	100					100	100	15 00
do do (lindes Oréol.) do	13,024	7,224	5,800					7,224	5,800	59 69
Traverses..... par 100 pièces.						52				
Totaux.....	110,881	98,011	12,870					98,063	12,818	
Total des péages sur les effets.....										3,274 55
do sur les navires.....										1,660 82
do sur les passagers.....										6 64
Total des péages.....										\$4,941 51
Total, hivernage et emmagasinage.....										126 30
do quaiage et loyer.....										\$5,067 81
Revenu total provenant de toutes sources.....										

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes.

No. 7.—ETAT SOMMAIRE des affaires des Canaux WELLAND, ST. LAURENT d'OTTAWA et de RIDEAU et l'écluse STE. ANNE, indiquant la quantité totale durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864 (en

ARTICLES.	Canal Welland.		Canaux du St. Laurent.		
	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	
		\$ cts.		\$ cts.	
NAVIRES DE TOUTES SORTES.....	446,106	9,561 09	291,513	2,587 11	
PASSAGERS.....	Nombre	2,518	250 16	6,924	488 11
FORETS.					
<i>Produits des bois</i> —Planches et autres bois sciés.....	16,287	2,063 90	29,127	304 86	
Bois de chauffage.....	28,816	1,164 21	60,708	2,449 63	
Bardeaux.....	23	9 36			
Douves [toute espèce].....	6,555	938 87	4,443	395 06	
Ecorce.....	885	22 13	53	6 26	
Bois de construction et autres.....	40,500	5,280 19	19,871	478 39	
Total, forêts.....	93,066	9,481 66	114,202	3,634 20	
AGRICULTURE.					
<i>Bétail</i> —Bêtes à cornes, moutons et porcs.....	4	0 89	291	40 85	
Chevaux.....	57	14 00	196	31 35	
Total, bétail.....	61	14 89	487	71 90	
<i>Produits des animaux</i> —Lard séché et jambons.....	505	122 64	372	74 40	
Bœuf et lard.....	4,109	1,027 10	2,577	484 73	
Beurre et fromage.....	34	9 80	238	57 45	
Peaux non tannées, peaux, cornes, sabots et os	392	116 39	123	25 33	
Saindoux, suif et cire.....	643	160 59	401	78 90	
Laine.....	44	13 20			
Total du produit des animaux.....	5,727	1,449 72	3,711	720 81	
<i>Comestibles végétaux</i> —Orge, avoine et autres grains	250	23 97	4,227	285 45	
Son et provisions de bord.....	1,439	106 53	24	1 80	
Farine de blé-d'Inde et d'avoine.....	1	0 04	81	5 20	
Blé-d'Inde.....	13,806	2,667 52	27	1 05	
Fleur de farine.....	27,599	5,307 69	19,966	3,848 70	
Oignons, pommes et patates.....	28	5 68	183	36 45	
Blé.....	101,438	19,265 93	21,832	3,257 19	
Total, comestibles végétaux.....	144,561	27,377 36	46,340	7,435 86	
<i>Autres produits agricoles</i> —Graines [toutes sortes]	16	3 89	27	4 85	
Foin, paille et millet à balai.....	22	5 02	34	5 30	
Chanvre et manille.....	145	43 50	188	77 28	
Coton brut.....	30	7 39	2	0 40	
Tabac.....	1	0 13	114	23 25	
Autres articles non énumérés.....	2,106	559 63	5,206	763 60	
Total, produits agricoles.....	2,320	619 56	5,571	874 68	
MANUFACTURES.					
Alcalis (potasse et perlasse.....	182	16 30	1,327	242 05	
Biscuits.....			1	0 06	
Briques, chaux et sable.....	443	62 45	1,412	66 16	
Ciment, chaux hydraulique et argile.....	2,688	535 08	273	21 97	
Cidre, bière et vinaigre.....	70	19 19	162	33 03	
Spiritueux du pays et vins.....	327	89 15	452	85 84	
Porté en l'autre part.....	3,710	722 17	3,627	449 11	

et CHAMBLY, et l'écluse de ST. OURS, et des canaux de la BAIE DE BURLINGTON, de chaque espèce d'effets passant sur ces canaux, et le montant des péages perçu, vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.

Canal de Chambly et écluse de St. Ours.		Canal de la Baie Burlington.		Ecluse de Ste. Anne.		Canaux de l'Ottawa et du Rideau, ainsi que leurs écluses.	
Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
76,506	883 16	99,309	349 74	79,463	198 69	123,653	1,660 32
634	10 69	1,259	25 18	4,712	11 78	255	6 64
27,887	1,667 61	12,930	383 00	25,397	457 14	34,136	1,053 95
84	0 93	675	22 50	16,218	162 18	38,373	900 20
		9,359	332 32	605	12 60	1,639	44 42
56	3 74					15	0 38
10,948	1,151 09	13,885	564 07	84	9 81	33,816	778 29
38,975	2,823 37	36,819	1,307 39	42,304	641 73	107,979	2,777 24
92	4 60			8	0 40	2	0 10
11	0 55	15	2 25	9	0 45	1	0 05
103	5 15	15	2 25	17	0 85	3	0 15
		213	31 95			4	0 40
19	2 38	458	68 70	100	5 00	650	57 05
		23	4 60	3	0 15	4	0 24
82	11 51	67	13 40			66	3 66
		93	13 95				
		25	5 00				
101	13 89	879	137 60	103	5 15	724	61 35
22,053	2,902 48			1,330	66 10	404	27 05
5	0 25	13	1 95	88	4 40	1	0 05
20	2 05			30	0 90	23	1 00
84	4 60	8,848	1,327 25	600	30 00	743	40 80
56	8 35	3	0 45			6	0 55
		864	86 40	10	0 30	429	17 40
22,218	2,917 73	9,728	1,416 05	2,058	101 70	1,857	99 40
		18	2 70			2	0 20
46	1 70	4	0 60			17	1 07
63	9 38			10	0 50		
		142	21 30			2	0 10
629	36 76	1,842	276 30	85	4 25	212	15 40
751	48 59	2,006	300 90	95	4 75	233	16 77
		541	81 15	81	4 05	222	11 60
523	49 94	153	15 30	84	2 52	114	2 85
30	2 95			112	3 36	172	4 29
5	0 75	103	21 60	34	1 70	115	8 95
24	1 20	181	36 20	89	4 45	140	8 76
582	54 84	983	154 25	400	16 08	763	36 45

No. 7.—ÉTAT SOMMAIRE des affaires des CANAUX WELLAND, du ST. LAURENT,

ARTICLES.	Canal Welland.		Canaux du St. Laurent.	
	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
Manufactures.—Suite.		\$ cts.		\$ cts.
<i>Rapporté de l'autre part.....</i>	3,710	722 17	3,627	449 11
Barils vides	157	30 14	137	18 95
Poterie et verrerie.....	579	151 05	701	133 98
Fer pour chemins de fer.....	7,281	1,456 20	399	59 85
do en gueuse et ferrailles.....	2,767	550 95	6,866	778 49
Fiches, clous, fer-blanc et acier.....	725	178 68	1,213	224 30
Poêles et fonte.....	707	173 13	280	30 30
Autre fer non énuméré.....	1,258	303 18	2,453	431 40
Armoires de sûreté en fer.....				
Huile.....	232	57 21	242	42 40
Tourteaux de lin.....				
Sel.....	15,481	3,069 18	1,468	151 43
Sucre et mélasse.....	1,322	396 97	1,613	295 16
Voitures et ustensiles d'agriculture.....	150	44 23	60	10 16
Vitres.....	112	26 15	257	46 75
Total des manufactures.....	34,481	7,159 24	19,316	2,672 28
MARCHANDISES.				
Café.....	123	37 05	2	0 13
Charbon de terre.....	20,922	4,058 43	4,644	367 69
Poisson.....	1,872	468 04	97	6 60
Meubles et bagages.....	616	182 69	424	75 23
Gypse.....	3,645	330 02	67	2 76
Marbre, ardoise et pierre.....	3,071	639 22	629	92 65
Minerais [toutes sortes].....	8,215	457 05	554	83 10
Guenilles, vieux cordages et étoupe.....	84	20 84	366	35 30
Toutes autres marchandises non énumérées.....	3,799	1,979 60	3,752	886 80
Total des marchandises.....	42,347	8,172 94	10,535	1,550 26
Grand total—(le tonnage des vaisseaux et passagers non compris).....	322,313		200,162	
Grand total des péages perçus.....		64,086 62		20,035 19

CHAMBLY, de la BAIE DE BURLINGTON, OTTAWA et RIDEAU, etc.—Suite.

Canal de Chambly, l'écluse de St. Ours y comprise.		Canal de la Baie Burlington		Ecluse de Ste. Anne.		Canaux de l'Ottawa et du Rideau, et leurs écluses.	
Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
582	54 82	983	154 25	400	16 08	763	36 45
31	5 08	39	4 04	35	3 51	83	5 22
81	11 55	159	31 80	125	6 25	252	16 03
10	1 00	517	51 70	49	1 47	5	0 13
9	0 45	381	62 26	155	7 75	118	3 14
3	0 25	7	1 05	44	2 20	317	16 54
33	1 65	627	94 05	206	10 30	93	4 85
4	0 50	133	19 95	45	2 25	375	18 85
266	26 65	297	29 70	378	11 34	79	4 05
786	117 01	829	165 80	248	12 40	560	14 46
10	0 80	14	2 80	9	0 45	415	26 23
7	0 35	91	13 65	38	1 90	19	1 41
1,822	220 71	4,077	630 99	1,732	75 90	63	3 15
110	4 34	8	1 20	2	0 10	4	0 25
6	0 30	4,090	409 00	244	7 32	521	13 07
14	1 45	1	0 35	65	3 25	103	5 15
69	6 98	28	5 60	77	3 85	140	9 80
1,667	83 37	125	15 75	58	1 86	31	0 79
1	0 05	26	3 90	9	0 45	127	4 45
339	37 95	1,722	262 50	646	32 30	1,532	76 35
2,206	134 44	6,000	698 10	1,101	49 13	16	0 80
66,176		59,524		47,410		469	58 47
	7,057 55		4,868 20		1,089 68	2,943	169 13
						116,881	
							4,941 51

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des douanes.

No. 8.—ETAT indiquant la recette mensuelle des péages aux différents bureaux des divers canaux, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.

CANAUX ET BUREAUX.	Avril.	Mai.	Juin.	Totaux.
<i>Canal Welland.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chippawa.....	54 62	158 57	266 47	479 66
Colborne.....	3,790 77	20,079 28	17,327 76	41,197 81
Dalhousie.....	4,210 51	6,631 04	7,042 14	17,883 69
Dunnville.....	160 83	803 48	586 23	1,550 54
Maitland.....	69 28	101 95	430 24	610 47
Robinson.....	308 02	739 69	709 15	1,806 86
St. Catharines.....	126 44	234 32	196 83	557 59
Total, canal Welland	8,720 47	28,798 33	26,567 82	64,086 62
<i>Canaux de St. Laurent.</i>				
Beauharnois.....	9 90	45 83	37 72	93 45
Cornwall.....		25 00	20 92	45 92
Williamsburg.....	3 76	38 03	24 62	66 41
Montréal.....	402 11	8,734 19	10,009 50	19,145 80
Lachine.....		157 38	526 23	683 61
Total, canaux du St. Laurent	415 77	9,000 43	10,618 99	20,035 19
<i>Canal de Chambly.</i>				
Chambly.....		3,341 82	2,852 72	6,194 54
St. Jean.....	96 18	286 36	388 84	771 38
St. Ours.....	11 20	49 60	30 83	91 63
Total, canal de Chambly	107 38	3,677 78	3,272 39	7,057 55
<i>Canal de la Baie Burlington.</i>				
Hamilton.....	826 13	2,520 76	1,521 31	4,868 20
<i>Ecluse de Ste. Anne.</i>				
Ste. Anne.....	23 96	521 40	544 32	1,089 68
<i>Canal d'Ottawa et Rideau.</i>				
Ottawa.....		364 39	449 62	814 01
Carillon et Grenville.....		937 66	1,071 02	1,981 19
Smith's Falls.....		98 28	141 52	239 80
Kingston Mills.....	55 34	846 99	1,004 18	1,906 51
Total, canal d'Ottawa et Rideau	55 34	2,247 32	2,666 34	4,941 51
Grand total.....	10,149 05	46,766 02	45,191 17	102,078 75

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 9.—TABLEAU des affaires des CANAUX et ECLUSES de la PROVINCE ci-dessous mentionnés, indiquant le montant brut de chaque classe de péages perçus durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un Ordre en Conseil.

ARTICLES	TAUX DES PEAGES.							CANAL WELLAND.		CANAL ST. LAURENT.		CANAL CHAMBLY.		CANAL DE LA BAIE BURLINGTON.		ECLUSE DE ST. ANNE.		CANAUX D'OTTAWA ET RIDEAU ET LEURS ECLUSES.	
	Welland.	St. Laurent	Chambly.	Erié à Montréal.	Canal de la Baie Burlington	Ottawa et Rideau.	Ecluse de St. Anne.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
	Montée ou descente. \$ cts.	Montée ou descente. \$ cts.	Montée ou descente. \$ cts.	Montée ou descente. \$ cts.	Montée ou descente. \$ cts.	Montée ou descente. \$ cts.	Montée ou descente. \$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
CLASSE No. 1.																			
Vaisseaux-à-vapeur..... par ton.	0 02½	0 01½	0 01½	0 04	0 00½	0 05	0 00½	100,459	1,802 77	85,901	970 63	7,892	45 61	40,301	201 68	13,832	34 50	11,965	178 62
Voiliers et autres vaisseaux..... "	0 02½	0 01½	0 01½	0 04	0 00½	0 05	0 00½	345,647	7,758 32	205,522	1,607 48	68,614	837 55	59,008	148 06	65,631	164 10	111,688	1,481 70
Total de la classe No. 1.....								446,106	9,561 09	291,513	2,587 11	76,506	883 16	99,309	349 74	79,463	198 60	123,653	1,660 32
CLASSE No. 2.																			
Passagers de 21 ans.....chaque	0 10	0 10	0 05	0 20	0 02	0 10	0 00½	2,518	250 16	6,924	488 11	634	10 69	1,259	25 18	4,712	11 78	255	6 64
do au-dessous de 21 ans..... do	0 05	0 05	0 02	0 10	0 01	0 05	0 00½												
CLASSE No. 3.																			
Ecorce.....par ton.	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	885	22 13	53	6 26	56	3 74					15	0 38
Orge....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	44	8 80	702	37 60	787	68 86			20	0 60	114	
Brigues, chaux et sable....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	443	82 45	1,412	66 16	523	49 94	153	15 80	84	2 52	114	2 85
Ciment, argile et chaux hydraulique....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	2,688	535 08	273	21 97	30	2 95			112	3 36	172	4 29
Charbon de terre....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	20,922	4,058 43	4,044	367 69	110	4 34	4,090	409 00	244	7 32	591	13 07
Blé-d'Inde....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	13,806	4,037 52	27	1 05	20	2 05			30	0 90	28	1 00
Gypse....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	3,645	330 02	67	2 76							31	0 79
Glace....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02												
Fonte cassée, fer en gueuse et en more. et à rail....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	10,048	2,007 15	7,265	888 34	10	1 00	517	51 70	49	1 47	123	3 27
Manganèse et engrais....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02												
Mincrai (cuivre)....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	309	61 80	554	89 10							10	0 15
Sel....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	15,481	3,009 18	1,468	151 43	266	26 65	297	29 70	378	11 34	569	14 46
Ardoise et pierre (brutes)....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	2,144	407 83	521	72 35	59	5 48	60	6 00	52	1 56	110	2 75
Blé....."	0 20	0 15	0 10	0 35	0 10	0 10	0 02	101,438	19,265 93	21,832	3,237 19			864	86 40	10	0 30	429	17 40
Total de la classe No. 3.....								171,853	32,496 32	38,825	4,906 93	1,861	165 01	5,981	598 10	979	29 37	2,113	60 41
CLASSE No. 4.																			
Pommes, oignons et autres végétaux.....par ton.	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	22	5 29	183	36 43	56	8 35	3	0 45			6	0 55
Potasse et perlasso....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	182	16 30	1,327	242 05			541	81 15	81	4 05	222	11 60
Bœuf, lard séché, beurre et lard....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	4,614	1,149 74	2,940	559 13	19	2 88	671	160 65	100	5 00	654	57 45
Cornes, sabots et os....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	22	5 39	44	5 95	2	0 10					38	1 90
Son de farine et provisions de navires....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	1,439	106 53	24	1 80							1	0 05
Millet à balai et foin pressé....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	22	5 02	34	5 30	46	1 70		0 60				
Bétail, moutons et cochons....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	4	0 89	291	40 55	92	4 60			8	0 40	2	0 10
Coton brut....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	30	7 39	2	0 40								
Poisson....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	1,872	468 04	97	6 60	6	0 30	1	0 15	65	3 25	103	5 15
Guenilles, vieux cordage et étoupe....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	85	20 97	366	35 30	84	0 05	26	3 90	9	0 45	16	0 80
Fleur....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	27,599	5,307 69	10,966	3,848 70	24	4 60	8,848	1,327 25	600	30 00	743	40 80
Vitres....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	112	26 15	257	46 75	7	0 35	91	13 65	38	1 90	63	3 15
Cercles de barils....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	231	58 07	235	46 60	178	35 50						
Chevaux....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	57	14 00	106	31 35	11	0 55	15	2 25	9	0 45	1	0 05
Poêles et autres objets en fonte....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	1,965	476 31	2,733	461 70	36	1 90	634	95 10	250	12 50	468	23 70
Saindoux, huile de saindoux et autres, et suif....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	874	217 65	642	121 05	4	0 50	226	33 90	45	2 25	79	4 05
Farine (de toute sorte) et tourteaux de lin....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	1	0 04	81	5 20	5	0 25	13	1 95	88	4 40	246	12 55
Marbre et pierre taillée....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	927	231 39	108	20 30	10	1 50	65	9 75	6	0 30	17	1 70
Clous et fiches....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	525	119 85	1,011	180 00	9	0 45	280	42 00	130	6 50	267	13 40
Seigle, graines de trèfle, de pail et de lin....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	71	4 61	227	44 45	4	0 20	18	2 70	3	0 15	2	0 20
Tabac....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	1	0 13	114	23 25	13	0 75	142	21 30			2	0 10
Tous autres produits agricoles non énumérés....."	0 25	0 20	0 15	0 45	0 15	0 20	0 05	2,262	573 34	8,581	971 85	21,891	2,870 18	1,842	276 30	1,392	69 69	616	42 45
Total de la classe No. 4.....								42,917	8,815 79	39,418	6,734 73	22,474	2,034 21	13,420	2,013 05	2,824	141 20	3,546	219 75
CLASSE No. 5.																			
Charrettes, autres voitures et instrum. d'agric. par ton.	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	150	44 23	60	10 16	10	0 80	14	2 80	9	0 45	19	1 41
Meubles et bagage des colons....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	616	182 60	424	75 23	14	1 45	28	5 60	77	3 85	140	9 80
Bière, cidre et vinaigre....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	70	19 19	162	33 03	5	0 75	108	21 60	34	1 70	115	8 95
Cire et biscuits....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	1	0 15	2	0 21								
Beurre, fromage et couperose....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	34	9 80	242	57 70			23	4 60	7	0 35	8	0 49
Café....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	123	37 05	2	0 13			8	1 20	2	0 10	4	0 25
Verrerie, grès et poterie....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	579	151 05	701	133 98	81	11 55	159	31 80	125	6 25	232	16 03
Toitures et bois de teinture....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	27	8 25	25	1 56	6	0 30	22	4 40			2	0 13
Peaux crues et peaux et laine....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	414	124 20	79	10 38	80	11 41	92	18 40			28	1 76
Chauvre, manille, étoupe et provisions pour navires....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	162	48 34	188	77 28	63	9 88			10	0 50	20	1 82
Acajou....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	5	1 30										
Mélasse et sucre....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	1,322	396 97	1,613	295 16	786	117 01	829	163 80	248	12 40	415	26 23
Poix, goudron, résine et térébenthine....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	123	36 67	126	36 64	110	16 50	2	0 40				
Ferblanc et acier....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	200	58 83	202	44 20			101	20 20	25	1 25	50	3 14
Cendres de soude et charbon de bois....."	0 30	0 25	0 15	0 55	0 20	0 25	0 05	97	28 95	355	76 33			15	2 09	23	1 15	18	1 14
Peinture et blanc de plomb....."																			

No. 10.—ETAT indiquant le nombre des vaisseaux, leur nationalité et leur tonnage, qui ont passé dans les canaux et écluses ci-dessous mentionnés, durant le dernier semestre de l'année fiscale expiré le 30 juin 1864, (en vertu d'un ordre en conseil), et le montant des péages perçus sur iceux, d'après le tarif de 1864—savoir : canaux de Welland, du St. Laurent, de Chambly, de la Baie de Burlington, d'Ottawa et Rideau, et écluses de Ste. Anne et St. Ours.

VAISSEAUX.	TOTAUX.		De ports du Canada à des ports du Canada.				De ports du Canada à des ports Américains.				De ports Américains à des ports du Canada.				De ports Américains à des ports Américains.				TOTAUX.				Montant des péages sur les vaisseaux.								
			Montée.		Descente.		Montée.		Descente.		Montée.		Descente.		Montée.		Descente.		Montée.		Descente.										
	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.		No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	No.	Ton'x.	\$	cts.
CANAL WELLAND—																															
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	937	161187	302	53365	278	45656	87	20449	105	14618	98	9275	81	16589	6	1235					493	84324	464	76863					3201	13	
Bateaux-à-vapeur do	289	37095	83	12940	82	10286	26	6003	34	1100	39	1272	25	5494						148	20215	141	16880					437	11		
Total du Canada.....	1246	198282	385	66305	360	55942	113	26452	139	15718	137	10547	106	22083	6	1235				641	104539	605	92743					3658	24		
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	651	184260	10	779	8	622	26	7696	23	5085	14	1688	45	13156	314	93569	210	61665	364	103732	287	80528								4537	19
Bateaux-à-vapeur do	372	63564						110	5071	111	5173	5	434	72	26400	74	26456	183	31573	189	31991								1365	66	
Total de l'Amérique.....	1023	247824	10	779	8	622	26	7696	133	10156	125	6861	51	13590	386	119969	284	88151	547	135305	476	112519							5902	85	
Grand total, canal Welland.....	2269	446106	395	67084	368	56574	139	34148	272	25874	262	16903	157	35673	392	121204	284	88151	1188	239844	1081	206262							9561	09	
CANAL ST. LAURENT—																															
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	2276	198355	1229	93800	999	95279	2	226	44	3811			2	269						1231	99026	1045	99359					1558	02		
Bateaux-à-vapeur do	769	85136	362	30869	350	39173	29	3271	1	63			27	2760						391	43140	373	41996					971	29		
Total du Canada.....	3045	283521	1591	138669	1349	134452	31	3497	45	3874			29	3029						1622	142166	1423	141355					2529	31		
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	121	7137	1	40	2	42	26	925	16	1135	24	1702	27	943	8	248	17	2102	59	2915	62	4222							49	46	
Bateaux-à-vapeur do	15	855					4	176					4	176	2	52	5	451	6	228	9	627						8	34		
Total de l'Amérique.....	136	7992	1	40	2	42	30	1101	16	1135	24	1702	31	1119	10	300	22	2553	65	3143	71	4849						57	80		
Grand total, canal St. Laurent.....	3181	291513	1592	138709	1351	134494	61	4598	61	5009	24	1702	60	4148	10	300	22	2253	1687	145309	1494	146204						2587	11		
CANAL CHAMBLY—																															
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	626	56293	38	1179	43	1745	274	26753					271	26616						312	27932	314	23361					691	58		
Bateaux-à-vapeur do	156	7716	62	3138	63	3211	17	776					14	541						79	3964	77	3752					43	40		
Total du Canada.....	782	64009	100	4367	106	4956	291	27529					285	27157						391	31896	391	32113					734	98		
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	180	12321					78	5587					94	6187	5	331	3	216	83	5918	97	6403						145	97		
Bateaux-à-vapeur do	2	176											1	57	1	119			1	119	1	57					2	21			
Total de l'Amérique.....	182	12497					78	5587					95	6244	6	450	3	216	84	6027	98	6460						148	18		
Grand total, canal Chambly.....	364	76506	100	4367	106	4956	369	33116					380	33401	6	450	3	216	475	37933	489	38573						883	16		
CANAL DE LA BAIE BURLINGTON—																															
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	327	51478	103	17220	92	15567			74	10615	58	8076								161	25296	166	26182					129	11		
Bateaux-à-vapeur do	238	40301	116	19718	115	18005			6	1453	1	225								117	15643	121	20358					201	68		
Total du Canada.....	565	91779	219	36938	207	34472			80	12068	59	8301								278	45239	287	46540					330	79		
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	54	7530	2	164	4	274			23	3491	25	3601								27	3765	27	3765					18	95		
Bateaux-à-vapeur do																															
Total de l'Amérique.....	54	7530	2	164	4	274			23	3491	25	3601								27	3765	27	3765					18	95		
Grand total, canal de la Baie Burlington.....	619	99309	221	37102	211	34746			103	15559	84	11902								305	49004	314	50305					349	74		
ECLUSE DE STE. ANNE—																															
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	997	64165	581	36407	338	22841			58	4917										581	36407	416	27758					160	43		
Bateaux-à-vapeur do	293	13832	183	9524	108	4425			2	83										183	9324	110	4508					34	59		
Total du Canada.....	1290	77997	764	45731	466	27266			60	5000										764	45731	526	32266					195	02		
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	22	1466											12	792	10	674				12	792	10	674					3	67		
Bateaux-à-vapeur do			12	792	10	674																									
Total de l'Amérique.....	22	1466	12	792	10	674							12	792	10	674				12	792	10	674					3	67		
Grand total, écluse Ste. Anne.....	1312	79463	776	46523	476	27940			60	5000			12	792	10	674				776	46523	536	32940					198	69		
CANAUX D'OTTAWA ET RIDEAU—																															
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	2054	110534	1034	56917	1020	55343														1034	56917	1020	55343					1488	20		
Bateaux-à-vapeur do	243	11965	158	6438	85	3801														158	6438	85	3801					157	67		
Total du Canada.....	2297	122499	1192	63355	1105	59144														1192	63355	1105	59144					1645	87		
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	16	1154	10	653	5	345			1	156										11	809	5	345					14	45		
Bateaux-à-vapeur do																															
Total de l'Amérique.....	16	1154	10	653	5	345			1	156										11	809	5	345					14	45		
Grand total, Canaux d'Ottawa et Rideau.....	2313	123653	1202	64008	1110	59489			1	156										1203	64164	1110	59489					1660	32		

Bateaux-à-vapeur do	156	7716	62	3188	43	63	1745	274	26753				271	26616					312	27932	314	28361	691 58	
							3211	17	776				14	541					79	3964	77	3752	43 40	
Total du Canada.....	782	64009	100	4367	106		4956	291	27529				285	27157					391	31896	391	32113	734 98	
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	180	12321						78	5587				94	6187	5	331	3	216	83	5918	97	6403	145 97	
Bateaux-à-vapeur do	2	176										1	57	1	119			1	119	1	57	2 21		
Total de l'Amérique.....	182	12497						78	5587				95	6244	6	450	3	216	84	6027	98	6460	148 18	
Grand total, canal Chambly.....	364	76506	100	4367	106		4956	369	33116				380	33401	6	450	3	216	475	37933	480	38573	883 16	
CANAL DE LA BAIE BURLINGTON—																								
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	327	51478	103	17220	92		15567					74	10615	58					141	25296	166	26182	129 11	
Bateaux-à-vapeur do	238	40301	116	19718	115		18905					6	1453	1					117	19343	121	20358	201 68	
Total du Canada.....	565	91779	219	36938	207		34472					80	12068	59					278	45239	287	46540	330 79	
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	54	7530	2	164	4		274					23	3491	25					27	3765	27	3765	18 95	
Bateaux-à-vapeur do																								
Total de l'Amérique.....	54	7530	2	164	4		274					23	3491	25					27	3765	27	3765	18 95	
Grand total, canal de la Baie Burlington.....	619	99309	221	37102	211		34746					103	15559	84					305	49004	314	50305	349 74	
ECLUSE DE STE. ANNE—																								
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	997	64165	581	36407	358		22841					58	4917						581	36407	416	27758	160 43	
Bateaux-à-vapeur do	293	18832	183	9324	108		4425					2	83						183	9324	110	4508	34 59	
Total du Canada.....	1290	77997	764	45731	466		27266					60	5000						764	45731	526	32266	195 02	
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	22	1466												12	792	10			12	792	10	674	3 67	
Bateaux-à-vapeur do			12	792	10		674																	
Total de l'Amérique.....	22	1466	12	792	10		674							12	792	10			12	792	10	674	3 67	
Grand total, écluse Ste. Anne.....	1312	79463	776	46523	476		27940					60	5000	12	792	10			776	46523	536	32940	198 69	
CANAUX D'OTTAWA ET RIDEAU—																								
Vaisseaux à voiles du Canada et autres.....	2054	110534	1034	56917	1020		55343												1034	56917	1020	55343	1488 20	
Bateaux-à-vapeur do	243	11965	158	6438	85		3801												158	6438	85	3801	157 67	
Total du Canada.....	2297	122499	1192	63355	1105		59144												1192	63355	1105	59144	1645 87	
Vaisseaux à voiles de l'Amérique et autres.....	16	1154	10	653	5		345	1	156										11	809	5	345	14 45	
Bateaux-à-vapeur do																								
Total de l'Amérique.....	16	1154	10	653	5		345	1	156										11	809	5	345	14 45	
Grand total, Canaux d'Ottawa et Rideau.....	2313	123653	1202	64008	1110		59489	1	156										1203	64164	1110	59489	1660 32	
RECAPITULATION.																								
VAISSEAUX A VOILES ET BATEAUX-A-VAPEUR DU CANADA—																								
Welland	1246	198282	385	66305	360		55942	113	26452	139	15718	137	10547	106	22083	6	1235		641	104539	605	93743	3658 24	
St. Laurent	3045	283521	1591	138669	1349		134452	31	3497	45	3874			29	3029				1622	142166	1423	141385	2529 31	
Chambly	782	64009	100	4367	106		4956	291	27529					285	27157				391	31896	391	32113	734 98	
Baie Burlington.....	565	91779	219	36938	207		34472					80	12068	59	8301				278	45239	287	46540	330 79	
Ecluse Ste. Anne.....	1290	77997	764	45731	466		27266					60	5000						764	45731	526	32266	195 02	
Ottawa et Rideau.....	2297	122499	1192	63355	1105		59144												1192	63355	1105	59144	1645 87	
Total du Canada.....	9225	838087	4251	355365	3593		316232	435	57478	324	36660	196	18848	420	52269	6	1235		4888	432926	4337	405161	9094 21	
VAISSEAUX A VOILES ET BATEAUX-A-VAPEUR DE L'AMÉRIQUE—																								
Welland	1023	247824	10	779	8		622	26	7696	133	10156	125	6861	51	13590	386	119969	284	88151	547	135305	476	112510	5902 85
St. Laurent	136	7992	1	40	2		42	30	1101	16	1135	24	1702	31	1119	10	300	22	2553	65	3143	71	4849	57 80
Chambly	182	12497						78	5587					95	6244	6	450	3	216	84	6037	93	6460	148 18
Baie Burlington.....	54	7530	2	164	4		274					23	3491	25	3601				27	3765	27	3765	18 95	
Ecluse Ste. Anne.....	22	1466	12	792	10		674												12	792	10	674	3 67	
Ottawa et Rideau.....	16	1154	10	653	5		345	1	156										11	809	5	345	14 45	
Total de l'Amérique.....	1433	278463	35	2428	29		1957	135	14540	172	14782	174	12164	177	20953	402	120719	309	90920	746	149851	687	128612	6145 90
Grand total, de l'Amérique et du Canada.....	10658	1116550	4286	357793	3622		318189	570	72018	496	51442	370	31012	597	73222	408	121954	309	90920	5634	582777	5024	533773	15240 11

No. 11.—ÉTAT COMPARATIF du tonnage des vaisseaux et des marchandises entrés dans les canaux ci-dessous mentionnés, pour le dernier semestre des années fiscales 1861, 1862, 1863 et 1864, expiré le 30 juin—distinguant le transport de montée et de descente—en vertu d'un ordre en conseil.

EFFETS ET VAISSEAUX.	Canal Welland.				Canal St. Laurent.				Canal Chambly.				Canal de la Baie Burlington.				Eeluse St. Anne.				Canal d'Ottawa et Rideau.			
	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.
Tonnage des effets montés.....	50,797	70,471	73,130	71,935	27,293	28,504	30,032	29,660	27,680	33,979	42,385	62,175	12,971	13,523	8,735	9,641	2,918	2,104	8,735	3,237	35,840	34,894	47,542	98,063
Do do descendus.....	283,881	296,225	294,684	250,408	232,158	245,658	268,441	170,502	14,935	8,869	12,109	4,001	48,331	50,509	50,462	49,883	35,474	38,702	50,469	44,173	20,464	23,661	19,903	18,818
Tonnage total des effets montés et descendus	334,678	366,696	367,814	322,343	259,451	274,162	298,473	200,162	42,615	42,848	54,494	66,176	61,302	64,032	59,197	59,524	38,392	40,806	59,204	47,410	56,304	58,555	67,445	116,881
Tonnage des vaisseaux montés.....	224,322	241,398	279,358	239,844	129,183	139,072	170,701	145,309	14,363	18,537	25,707	37,933	50,150	48,231	41,801	49,004	27,556	29,312	43,638	46,523	42,156	43,368	63,111	64,164
Do do descendus	218,302	240,002	227,783	206,262	123,184	124,240	169,433	146,204	16,311	21,163	31,556	38,573	47,930	47,341	34,636	50,305	27,364	29,218	43,943	32,940	40,165	42,372	23,198	59,489
Tonnage total des vaisseaux montés et descendus...	442,624	481,400	507,141	446,106	252,367	263,312	340,134	291,513	30,674	39,700	57,263	76,506	98,080	95,572	76,437	99,309	54,920	58,530	87,581	79,463	82,321	85,740	86,309	123,653
Grand total des effets et vaisseaux montés et descendus...	777,302	848,096	874,955	768,449	511,818	537,474	638,607	491,675	73,289	82,548	111,757	142,682	159,382	159,603	135,634	158,833	93,312	99,336	140,785	126,873	138,625	144,295	153,754	240,534

No. 12.—TABLEAU COMPARATIF du mouvement total des effets, passagers et vaisseaux sur les canaux et écluses ci-dessous mentionnés, pour le dernier semestre de l'année fiscale et les trois années précédentes expiré le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.

MARCHANDISES, DENREES ET EFFETS.	CANAL WELLAND.				CANAL ST. LAURENT.				CANAL CHAMBLY.				CANAL DE LA BAIE BURLINGTON.				ECLUSE STE. ANNE.				CANAUX D'OTTAWA ET RIDEAU ET LEURS ECLUSES.			
	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.	1861.	1862.	1863.	1864.
Matériel de ferme	73	67	1	61	264	255	191	487	29	32	26	103	13	17	2	15	8	10	12	17	.....	1	.....	3
Forêt	79,213	88,754	78,916	92,846	87,964	97,783	114,736	114,202	10,762	11,874	19,495	38,975	18,974	21,742	23,254	36,819	31,984	36,375	52,586	42,304	48,695	52,984	59,433	107,979
Manufactures.....	21,982	35,886	41,392	34,481	18,244	19,071	27,191	19,316	2,592	1,749	2,680	1,822	4,975	5,182	5,237	4,077	4,271	2,814	4,635	1,732	4,194	2,471	3,641	3,142
Marchandise.....	27,894	26,951	25,211	42,347	15,989	16,899	9,557	10,535	11,471	10,102	10,345	2,206	4,532	4,581	4,462	6,000	1,240	707	939	1,101	1,849	1,573	2,377	2,943
Végétaux.....	193,527	204,080	200,379	144,561	122,741	128,121	132,553	46,340	15,764	17,117	19,902	22,218	31,984	31,741	25,394	9,728	672	695	755	2,058	968	964	1,143	1,857
Autres produits agricoles.....	9,989	10,958	11,915	8,047	14,249	12,033	14,745	9,282	1,997	1,974	2,046	852	824	769	848	2,885	217	205	227	198	598	562	851	957
Total des tonneaux.....	334,678	366,696	367,814	322,343	259,451	274,162	298,973	200,162	42,615	42,848	54,494	66,176	61,302	64,032	59,197	59,524	38,392	40,806	59,204	47,410	56,304	68,555	67,445	116,881
Passagers.....No.	891	1,201	3,409	2,518	6,539	7,513	6,326	6,924	458	474	421	634	.....	.....	1,223	1,259	4,013	4,390	7,254	4,712	710	254	352	288
Nombre de vaisseaux et bateaux de toutes sortes.....	2,236	2,616	2,259	2,269	2,396	2,451	3,364	3,181	531	632	820	364	598	639	592	619	793	896	1,252	1,312	1,342	1,532	1,701	2,313
Total du tonnage des vais. et bateaux de toutes sortes.	442,624	481,400	507,141	446,106	252,367	263,312	340,134	291,513	30,674	39,700	57,263	76,506	98,080	95,472	87,581	99,309	54,920	58,530	76,437	79,463	82,321	85,740	86,309	123,653
	WELLAND.				ST. LAURENT.				CHAMBLY.				BAIE BURLINGTON.				STE. ANNE.				CANAUX D'OTTAWA ET RIDEAU ET LEURS ECLUSES.			
	Percentage de la dimi- nution de 1864 com- parée à celle de 1863.	Percentage de la dimi- nution de 1861 com- parée à celle de 1861.	Percentage de la dimi- nution de 1864 com- parée à celle de 1863.	Percentage de la dimi- nution de 1864 com- parée à celle de 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de la dimi- nution de 1864 com- parée à celle de 1861.	Percentage de la dimi- nution de 1864 com- parée à celle de 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1863.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	Percentage de l'augmentation de 1864 sur 1861.	
	[A] 12.36	3.69.	33.06.	22.86.	21.43.	55.28.	0.55.	2.91.	19.92.	23.48.	73.29.	107.59.												

[A] Ce tableau des pourcentages s'applique à la première ligne des totaux indiquant le mouvement des effets.

L'augmentation moyenne du mouvement des effets sur les six canaux en 1864, comparée à celle de 1863, est de 10.43 pour cent.

L'augmentation moyenne du mouvement des effets sur les six canaux en 1864, comparée à celle de 1861, est de 02.48 pour cent.

NOTE.—Outre la quantité ci-dessus des produits agricoles dans la division St. Laurent, 1864, il est passé franc—(aucun péage n'ayant été prélevé sur le Canal Welland)—29,538 tonneaux de blé et de fleur; et 247 tonneaux de minerai et de fer sur le Canal Chambly.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes.

TABLEAUX COMPARATIFS.

- No. 9.—TABLEAU des affaires des canaux et écluses de la province ci-dessous mentionnés, indiquant le montant brut des péages perçus sur chaque classe, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.
- No. 10.—TABLEAU indiquant le nombre des vaisseaux, leur nationalité et leur tonnage, qui ont passé dans les canaux et écluses ci-dessous mentionnés, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil, et le montant des péages perçus sur iceux, d'après le tarif de 1864, savoir :—Les canaux de Welland, St. Laurent, Chambly, Baie de Burlington, Ottawa et Rideau, et les écluses de Ste. Anne et St. Ours.
- No. 11.—TABLEAU COMPARATIF du tonnage des vaisseaux et des marchandises qui ont passé dans les canaux ci-dessous mentionnés, pour le dernier semestre des années fiscales de 1861, 1862, 1863 et 1864, expirées le 30 juin—distinguant le transport de montée et de descente—en vertu d'un ordre en conseil.
- No. 12.—TABLEAU COMPARATIF du mouvement total des effets, passagers, et vaisseaux sur les canaux et écluses ci-dessous mentionnés, pour le dernier semestre de l'année fiscale de 1864 et les trois années précédentes expirées le 30 juin, en vertu d'un ordre en conseil.

No. 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage de toute espèce de vaisseaux la saison de la navigation, étant le dernier semestre

CANADIENS.											
NAVIRES A VOILES.						NAVIRES A VAPEUR.					
Tonnage.	No.	Total du tonnage.	Tonnage.	No.	Total du tonnage.	Tonnage.	No.	Total du tonnage.	Tonnage.	No.	Total du tonnage.
			Report.....	591	51,095				Report.....	51	3,153
4	6	24	180	6	1,080	11	1	11	160	1	160
8	30	240	185	4	740	12	2	24	173	3	519
12	10	120	190	4	760	17	1	17	176	1	176
16	16	256	195	3	585	20	3	60	184	1	184
20	6	120	200	6	1,200	22	3	66	186	1	186
25	5	125	205	3	615	24	2	48	193	1	193
30	6	180	210	1	210	28	1	28	195	2	390
35	9	315	215	5	1,075	30	3	90	207	1	207
40	18	720	220	6	1,320	36	1	36	218	1	218
45	8	320	225	4	900	40	1	40	215	1	215
50	21	1,050	230	5	1,150	41	1	41	219	1	219
55	9	495	255	2	470	43	1	43	223	1	223
60	17	1,020	240	3	720	48	3	144	225	1	225
65	14	910	245	1	245	50	1	50	226	1	226
70	28	1,960	250	7	1,750	52	1	52	228	1	228
75	38	2,475	255	5	1,275	54	1	54	236	1	236
80	31	2,480	260	1	260	56	2	112	237	1	237
85	27	2,295	265	5	1,325	63	1	63	248	1	248
90	21	1,890	270	2	540	64	1	64	250	3	750
95	24	2,280	275	3	825	68	2	136	260	1	260
100	38	3,800	280	6	1,680	75	2	150	274	2	548
105	27	2,835	285	2	570	76	1	76	277	2	554
110	29	3,190	290	4	1,160	80	3	240	302	2	604
115	20	2,300	295	3	885	84	1	84	337	1	337
120	23	2,760	300	1	300	88	1	88	345	1	345
125	13	1,625	310	5	1,550	99	1	99	395	1	395
130	15	1,950	320	3	960	100	1	100	700	1	700
135	9	1,215	330	2	660	104	1	104			
140	14	1,960	340	5	1,700	106	1	106			
145	13	1,885	350	6	2,100	113	1	113			
150	7	1,050	360	9	3,240	120	1	120			
155	11	1,705	370	3	1,110	126	1	126			
160	9	1,440	380	1	380	128	1	128			
165	7	1,155	390	4	1,560	140	1	140			
170	5	850	395	2	790	144	1	144			
175	12	2,100	412	1	412	156	1	156			
Reporté...	591	51,095	Totaux..	724	87,197	Reporté...	51	3,153	Totaux..	86	11,936

employés dans le commerce de transport sur les canaux du Canada, pendant de l'année fiscale expiré le 30 juin 1864.

AMERICAINS.											
NAVIRES A VOILES.						NAVIRES A VAPEUR.					
Tonnage.	No.	Total du tonnage.	Tonnage.	No.	Total du tonnage.	Tonnage.	No.	Total du tonnage.	Tonnage.	No.	Total du tonnage.
			Report...	173	14,752				Report...	37	9,681
8	1	8	190	5	950	14	1	14	18	1	18
10	2	20	195	4	780	20	1	20	20	1	20
18	3	54	200	2	400	18	1	18	22	1	22
20	4	80	205	1	205	22	1	22	27	1	27
25	2	50	210	1	210	27	1	27	31	1	31
30	3	90	215	3	645	31	1	31	40	1	40
35	1	35	220	6	1,320	40	1	40	55	1	55
40	3	120	225	4	900	55	1	55	62	1	62
45	3	135	230	5	1,150	62	1	62	69	1	69
50	4	200	235	1	235	69	1	69	115	1	115
55	10	550	240	2	480	115	1	115	171	1	171
60	11	660	245	5	1,225	171	1	171	245	1	245
65	18	520	250	5	1,250	245	1	245	276	1	276
70	19	1,330	255	6	1,530	276	1	276	295	1	295
75	12	900	260	4	1,040	295	1	295	321	1	321
80	6	480	265	5	1,325	321	1	321	341	1	341
85	8	680	270	3	810	341	1	341	349	1	349
90	2	180	275	4	1,100	349	5	1,760			
95	4	380	280	4	1,120	352	1	352			
100	2	200	285	6	1,710	354	1	354			
105	5	725	290	8	2,320	360	1	360			
110	4	440	295	10	2,950	362	1	362			
115	4	460	300	12	3,600	367	1	367			
120	3	360	310	9	2,790	375	1	375			
125	4	500	320	9	2,880	378	1	378			
130	2	260	330	4	1,320	390	1	390			
135	3	405	340	12	4,080	392	4	1,568			
140	2	280	350	13	4,610	432	3	1,296			
145	3	435	360	12	4,320						
150	2	300	370	14	5,180						
155	3	465	380	10	3,800						
160	4	640	390	11	4,290						
165	2	330	400	8	3,200						
170	3	510	415	10	4,150						
175	4	700	420	1	420						
180	5	900	440	1	440						
185	2	370									
A reporter.	173	14,752	Totaux....	393	83,487	Totaux...	37	9,681			

No. 15.—TABLEAU en six classes indiquant le nombre et tonnage moyen de
du Canada pendant la saison de la navigation, durant le dernier semestre

NOMBRE ET TONNAGE MOYEN DES							
CANADIENS.							
Classe.	Navires à voiles.	No.	Tonnage.	Classe.	Navires à vapeur.	No.	Tonnage.
1	250 to 412 tonneaux.....	73	23,282	1	250 to 700 tonneaux.....	11	3,743
2	200 to 250 do	37	8,455	2	200 to 250 do	14	3,232
3	150 to 200 do	67	11,615	3	150 to 200 do	11	1,964
4	100 to 150 do	170	20,770	4	100 to 150 do	8	1,981
5	50 to 100 do	242	19,605	5	50 to 100 do	19	1,368
6	Au-dessous de 50 tonneaux...	135	3,470	6	Au-dessous de 50 tonneaux...	23	648
Totaux		724	87,197	Totaux.....		86	11,986

toute espèce de vaisseaux employés dans le commerce de transport sur les canaux
de l'année fiscale expiré le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.

VAISSEAUX DIVISÉS EN SIX CLASSES.							
AMÉRICAINS.							
Classe.	Navires à voiles.	No.	Tonnage.	Classe.	Navires à vapeur.	No.	Tonnage.
1	250 à 440 tonneaux.....	176	58,985	1	250 à 378 tonneaux.....	24	8,792
2	200 à 250 do	33	7,620	2	200 à 250 do	1	255
3	150 à 200 do	34	6,045	3	150 à 200 do	1	171
4	100 à 150 do	32	4,165	4	100 à 150 do	1	115
5	50 à 100 do	96	6,080	5	50 à 100 do	3	186
6	Au-dessous de 50 tonneaux...	22	592	6	Au-dessous de 50 tonneaux...	7	172
Totaux.....		393	83,487	Totaux.....		37	9,681

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 16. — TABLEAU COMPARATIF indiquant la quantité des articles trans-1864, expiré le 30 juin, en vertu d'un ordre en conseil, et

ARTICLES.	1863.		1864.	
	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
		\$ cts.		\$ cts.
Pommes, oignons et végétaux.....	979	194 58	270	51 09
Potasse et perlasse.....	2,281	358 35	2,353	355 15
Lard séché.....	325	57 45	294	50 17
Eooree.....	337	18 54	1,009	32 51
Orge et farine d'orge.....	819	72 44	1,573	115 86
Boeuf.....	181	42 83	510	117 87
Bièrre, cidre et vinaigre.....	740	175 40	494	85 82
Cire d'abeilles.....	1	0 15	2	0 40
Biscuits.....	2	0 50	1	0 06
Son et provisions de bord.....	1,494	89 89	1,464	108 38
Briques, chaux et sable.....	3,575	362 70	2,729	199 22
Beurre.....	276	62 24	103	9 48
Charettes et voitures.....	180	20 32	145	29 93
Bétiaux.....	197	23 97	290	36 33
Ciment et chaux hydraulique.....	1,919	380 74	2,941	553 12
Craie et blanc de céruse.....	139	34 75	53	12 41
Charbon de bois.....	1	0 07	17	4 65
Fromage.....	122	31 13	199	50 76
Argile.....	165	8 89	334	14 53
Trèfle et autres graines.....	21	4 20	72	10 51
Charbon.....	30,463	4,385 86	30,531	4,859 85
Café.....	100	26 61	139	38 73
Couperose.....	2	0 50	12	0 70
Blé-d'inde et farine de blé-d'inde.....	58,305	10,764 04	13,911	2,672 52
Tointure et bois de teinture.....	203	26 99	82	14 64
Poisson.....	1,219	274 63	2,144	483 49
Lin et graine de lin.....			1	0 13
Fleur de farine.....	88,841	16,548 06	57,840	10,559 04
Meubles et bagages.....	1,196	274 00	1,289	278 62
Gypse.....	3,005	296 44	3,743	333 57
Jambons.....	672	153 47	800	179 22
Chanvre.....	61	6 22	266	95 15
Côtes de cuir et peaux crues.....	186	33 72	624	156 95
Cochons.....	5	0 45	26	4 20
Cornes, sabots et os.....	34	7 81	106	13 34
Chevaux.....	176	30 30	289	48 65
Glace.....	9,269	1,605 20		
Fer, (fonte cassée).....	34	4 86	1,266	250 14
do (en gueuse).....	969	701 67	9,061	1,136 61
do (pour chemins de fer).....	2,393	459 60	7,685	1,516 18
do (poêles et autres objets de fonte).....	1,151	237 39	1,134	211 78
do (coffres de sûreté).....				
do (tout autre non énuméré).....	4,777	813 03	4,952	859 43
Saindoux.....	1,311	308 64	902	202 45
Cuir.....			2	0 50
Acajou.....	7	2 10	5	1 30
Manganèse et engrais.....	339	21 28	7	1 05
Manil.....	150	33 62	157	36 58
Marbre.....	1,331	298 66	533	126 11
Outils.....				
Mélasse.....	1,475	341 01	610	108 74
Clous.....	1,724	262 97	1,821	265 46
Avoine et farine d'avoine.....	251	25 25	26,882	3,171 78
<i>A reporter.....</i>	223,405	39,888 62	181,683	29,465 16

portés sur les Canaux Provinciaux, pendant le dernier semestre des années 1863 et le montant des péages perçus sur ceux en vertu du tarif.

ARTICLES.	1863.		1864.	
	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
		\$ cts.		\$ cts.
<i>Report</i>	223,405	39,888 62	181,683	29,465 16
Huile	2,395	442 94	735	126 36
Tourteaux de lin et moulée de lin	721	142 74		
Minéral (toutes sortes).....	10,133	1,574 88	11,968	699 87
Pois, goudron et résine	257	52 29	363	62 31
Charrues et ustensiles d'agriculture.....	29	6 59	117	29 92
Lard	10,520	2,262 87	7,401	1,527 09
Pommes de terre.....			62	8 74
Foin pressé et millet à balai	74	7 98	106	12 62
Guenilles, vieux cordages et étoupe.....	550	60 24	502	61 34
Coton brut.....	49	9 03	32	7 79
Seigle et farine de seigle	823	180 97	263	41 80
Sel.....	31,841	6,098 57	18,450	3,302 76
Moutons	30	2 25	81	6 01
Provisions pour navires	265	77 27	29	5 59
Ardoise.....	3,597	706 00	266	11 46
Soude	383	99 85	491	105 92
Fiches	272	66 25	401	56 74
Poterie et verrerie	1,395	280 49	1,897	350 66
Pierre	2,187	421 07	3,290	623 24
Sucre	3,829	885 05	4,603	904 83
Suif	136	26 56	233	50 59
Fer blanc et acier	509	114 39	578	127 72
Tabac	202	34 98	272	45 53
Térébentine	39	6 26		
Blé	207,378	36,207 77	124,577	22,627 22
Whisky, autres esprits et vins.....	1,631	321 91	1,213	225 60
Blanc de plomb et peintures	319	87 64	450	125 81
Vitres	593	99 83	568	91 95
Laine	20	4 75	69	18 20
Tous autres produits d'agriculture non énumérés..	29,640	4,558 42	10,024	1,647 59
Tous autres effets et marchandises do	8,696	2,228 02	9,222	2,024 04
<i>Bois de construction et autres bois.</i>				
Cercles pour barils	447	107 67	644	140 17
Planches (toutes sortes) et bois scié.....	98,664	5,376 12	145,764	5,938 46
Courbes	238	9 64	130	14 65
Barils vides	932	95 36	482	67 54
Bois de chauffage	133,829	3,651 46	144,874	4,699 65
Billots de sciage	6,087	557 52	11,863	754 41
Bardeaux	632	90 43	243	60 59
Douves (toutes sortes)	32,074	1,989 03	22,481	1,723 77
Bois et objets en bois	75,300	5,863 24	106,061	7,352 38
Grands totaux (tonnage, vaisseaux et passagers non compris)	890,021	114,696 95	812,496	86,046 08
Passagers—Total	19,455	951 06	16,302	792 56
Vaisseaux—Total	1,255,865	17,107 94	1,116,550	15,240 11
Grand total des péages perçus.....		132,755 95		162,078 75

NOTE.—20,538 tonneaux de blé et de farine ont passé par les canaux du St. Laurent, en 1864, francs de droits, ayant payé les péages au canal Welland. Aussi, 2,047 tonneaux de minéral de fer, non compris dans l'état ci-dessus, ayant payé les péages au canal Chambly.

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des douanes.

No. 17.—COMPTE du revenu brut provenant des péages des canaux, durant le dernier semestre de l'année fiscale expiré le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.

	Péages.	
	\$	cts.
Canal Welland.....	64,086	62
Canaux du St. Laurent.....	20,035	19
Canal Chambly, l'écluse de St. Ours y comprise.....	7,057	55
Canal de la Baie Burlington.....	4,868	20
Ecluse de Ste. Anne.....	1,089	68
Canal de l'Ottawa et Rideau avec ses écluses.....	4,941	51
Total, péages perçus.....	\$102,078	75

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des douanes.

No. 18.—COMPTE du montant brut des péages en vertu du tarif, et revenu net provenant de toutes sources des canaux provinciaux du Canada, pour le dernier semestre de l'année fiscale, expiré le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.

	\$	cts.
Montant des péages en vertu du tarif.....	102,078	75
Do dommages et amendes du canal Welland, \$ 386 00; loyers.....	\$1,181	84
Do do do canal St. Laurent, 81 00; do.....	6,226	51
Do emmagasinage et hivernage, 2,624 84; quaiage.....	2,624	84
Do du canal Chambly..... loyers.....	20	00
Do du canal Ottawa et Rideau, hivernage..... 80 67; do.....	45	63
Revenu provenant de toutes sources.....	\$	112,725 24
Moins—Montant des salaires des percepteurs, éclusiers, etc.....	\$47,244	88
Do Entretien et autres dépenses incidentes.....	26,670	98
		73,915 86
Revenue net, toutes dépenses incidentes déduites.....	\$38,809	38

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des douanes.

INDEX DES TABLEAUX.

INDEX détaillé des importations et exportations de la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.

ARTICLES.	IMPORTATIONS.	EXPORTATIONS.
A	PAGES.	PAGES.
Acides de toute espèce, excepté le vinaigre.....	58	.....
Acier, battu ou coulé.....	57	.....
Affiches, pamphlets, etc. imprimés ou lithographiés.....	40	.....
Aile, bière et Porter, en quarts.....	11	.....
Do et cidre.....	.....	189
Do et Porter, en bouteilles.....	11	.....
Alcalis, perlasse.....	64	148
Do potasse.....	65	148
Alun.....	59	.....
Approvisionnements du commissariat et de l'artillerie.....	73	.....
Ancre, pesant 6 quintaux et au-dessous.....	47	.....
Do au-dessus de 6 quintaux.....	59	.....
Animaux—Chevaux.....	61	159
Do bêtes à cornes.....	61	160
Do autres espèces.....	62	.....
Aspects.....	.....	155
Antimoine.....	63	.....
Antiquités, collections d'.....	63	.....
Arbres, arbrisseaux, bulbes, etc.....	109	.....
Arbres et manivelles de bateaux-à-vapeur et de moulins.....	56	.....
Ardoise.....	102	.....
Argol.....	63	.....
Articles non-énumérés.....	46	.....
Do en argent ou plaqués, porcelaine, verrerie et toile de table à l'usage des officiers.....	72	.....
Do pour le service public de la province.....	64	.....
Do importés par et pour l'usage du gouverneur-général.....	64	.....
Do importés pour l'usage des consuls étrangers.....	64	.....
Do d'ébénisterie ou meubles.....	16	.....
Do autres.....	.....	191
Do de fantaisie tressés en paille d'Italie et en herbe.....	57	.....
Autres animaux.....	62	.....
Do machines.....	36	.....
Avoine.....	85	177
B		
Balais et brosses.....	15	.....
Bardeaux.....	.....	157
Baume.....	.....	171
Beurre.....	68	164
Bêtes à cornes.....	61	160
Bijouterie et montres.....	50	.....
Billots de sciage.....	.....	159
Bimbeloterie.....	43	.....
Biscuits et pain.....	69	182
Blé.....	86	181
Blé-d'inde.....	85	176
Blocs à stéréotyper, pour l'usage de l'imprimerie.....	103	.....
Bœuf.....	.....	163

INDEX.—*Suite.*

ARTICLES.	IMPORTA-	EXPORTA-
	TIONS.	TIONS.
B	PAGES.	PAGES.
Bois blanc, noyer dur et tendre.....		151
Bois de construction ou planches, fabriqués.....	27	
Bois de corde.....	78	156
Bois de toutes sortes, non fabriqués.....	104	167
Do frêne.....		148
Bois de toutes sortes.....	107	188
Do autres.....		158
Bois ouvrés.....	34	
Boîtes pour le sucre.....		188
Bonneterie.....	26	
Borax.....	67	
Bottes et souliers.....	14	
Bouchons de liège.....	20	
Bouts de madriers.....		53
Bran de son et son gras.....	84	173
Briques refractaires et argile.....	78	
Bustes, objets coulés et statues.....	68	
C		
Cables d'étoupe et d'herbe.....	70	
Cables, chaînes de fer de plus de $\frac{3}{4}$ de pouce de diamètre.....	70	
Cacao et chocolat.....	19	
Cachemire ouvré.....	30	
Café vert.....	3	
Do moulu ou rôti.....	3	
Canelle, macis et muscade.....	12	
Caoutchouc.....		184
Caoutchouc et gutta-percha, ouvrés.....	30	
Caoutchouc et gutta-percha, non ouvrés.....	70	
Carosses.....	17	182
Carosses et voitures de voyageurs, etc.....	71	
Cartes à jouer.....	39	
Cartes, cartes marines et atlas.....	54	
Chandelles, suif.....	16	182
Chandelles et bougies, autres que de suif.....	16	
Chandeliers, girandoles, appareils pour le gaz.....	18	
Chauderets et peaux pour les batteurs d'or.....	87	
Chapeaux, casquettes et chapeaux de femmes.....	25	
Charbon et coke.....	73	
Charpentes de locomotives et d'engins.....	54	
Chaux—des provinces de l'Amérique Britannique du Nord, seulement.....	91	
Chars pour chemins de fer, camions.....	97	
Chardons à carder.....	104	
Chêne.....		149
Chevaux.....	60	158
Chicorée.....	18	
Cire d'abeilles.....		163
Cirage.....	11	
Cidre.....	19	
Cigarettes—payant 40 pour cent advalorem.....	8	
Do valant pas plus de \$10 le mille.....	8	
Do valant plus de \$10 et pas plus de \$20 par mille.....	8	
Do valant plus de \$20 et pas plus de \$40 par mille.....	8	
Do valant plus de \$40 par mille.....	9	
Do pour l'ordinaire des officiers.....	72	
Ciment hydraulique, brut.....	71	
Cochon.....	62	161

INDEX.—*Suite.*

ARTICLES.	IMPORTA- TIONS.	EXPORTA- TIONS.
C	PAGES.	PAGES.
Colis.....	12, 37, 95	.....
Conserves au vinaigre et sauces.....	39	.....
Confiserie.....	3	.....
Cordage.....	20	.....
Cordiaux.....	7	.....
Cordons de soie pour chapeaux, bottes et souliers.....	56	.....
Cornes et sabots.....	.....	167
Cotons.....	21	183
Courbes.....	.....	152
Crème de tartre, dans des cristaux.....	75	.....
Crin d'Angola, de chèvre du Thibet, etc., non fabriqué.....	89	.....
Crin ouvré.....	31	.....
Cuir.....	28	185
Cuir ou imitation de, ouvré.....	33	.....
Cuivre.....	.....	144
Cuivre jaune ou rouge, ouvré.....	48	.....
Cuivre en barres, en baguettes, en bouillons ou en feuilles.....	47	.....
Cuivre en barres, en baguettes ou en feuilles.....	48	.....
D		
Déchets de coton et de chanvre.....	74	.....
Dessins, comme œuvres de l'art.....	75	.....
Diamants et pierres précieuses.....	75	.....
Dons pour des fins charitables.....	75	.....
Douves étalonnées.....	.....	151
Do autres.....	.....	152
Drogues non autrement énumérées.....	22	.....
E		
Eau-de-vie.....	6	.....
Echantillons d'histoire naturelle, etc.....	102	.....
Ecorces, baies, etc., servant uniquement pour teindre.....	65	.....
Effets de colons.....	101	.....
Emeri—papier à l'émeri, à verre et sablé.....	77	.....
Empois.....	13	187
Encres de toutes sortes, excepté celle d'imprimerie.....	27	.....
Encres et presses à imprimer.....	96	.....
Engins de locomotives et chars de chemins de fer.....	29	.....
Engins à vapeur, autres que locomotives.....	42	.....
Engrais.....	91	.....
Épices, comprenant le gingembre, le piment et le poivre, moulues.....	12	.....
Do non-moulues.....	41	.....
Erable.....	.....	149
Espars.....	.....	155
Esprit de térébenthine.....	57	.....
Essences et parfums.....	22	.....
Etain, granulé ou en barres.....	58	.....
Etamine.....	67	.....
F		
Farine.....	87	177
Farine de sagou.....	86	.....
Faucheuses, moissonneuses et machines à battre.....	34	205
Ferblanc, zinc ou spelter.....	105	.....
Fer en gueuse et en morceaux.....	.....	145
Fer, plomb et cuivre, en saumons.....	96	.....

I N D E X.—*Suite.*

ARTICLES.	IMPORTA- TIONS.	EXPORTA- TIONS.
F	PAGES.	PAGES.
Fer et quincaillerie.....	27	.....
Fer—en barres, en baguettes ou en cercles.....	52	.....
Do galvanisé et en feuilles.....	51	.....
Do fil de, en baguettes pour clous et chevilles.....	51	.....
Do en cercles ou bandages pour roues de locomotives.....	52	.....
Do tôle à chaudière.....	52	.....
Do barres, etc., pour chemins de fer.....	53	.....
Do tôle laminée.....	53	.....
Feuilles à plaquer—des Etats-Unis.....	107	.....
Fèves et pois.....	85	172
Fil de coton.....	49	.....
Fil ou tissus de cuivre rouge ou jaune.....	48	.....
Filets de pêche, seines, hameçons, etc.....	81	.....
Fleur.....	83	174
Foin.....	26	175
Foin et paille, produits des provinces de l'A. B. du N.....	102	.....
Formes de chapeaux de feutre et feutre pour chapeaux.....	77	.....
Fournitures de carrosserie et de sellerie.....	17	.....
Fourrures ouvrées, ou articles dans lesquels la fourrure domine.....	31	.....
Fourrures ou peaux.....	.....	147, 183
Do préparées.....	.....	166
Do non-préparées.....	.....	166
Do peaux et queues.....	82	.....
Frêne.....	.....	148
Fromage.....	71	165
Fruits, secs.....	82	.....
Do verts.....	81	175
Fruits secs et noix.....	21	.....
Fusils, carabines et armes à feu.....	24	.....
Futailles à eau en usage dans les bâtiments.....	101	.....
G		
Genièvre.....	6	.....
Gournables.....	.....	153
Graines.....	100	.....
Do autres.....	.....	178
Graines de lin.....	.....	173
Graisse d'ours.....	.....	163
Graisse et graillons.....	88	.....
Gravois.....	88	.....
Gravures et étampes.....	50	.....
Guenilles.....	97	186
Gypse ou plâtre de Paris.....	88	.....
H		
Hardes ou autres effets d'habillement.....	15	.....
Harnais et sellerie.....	14	.....
Herbe de manille, herbe de mer et mousse.....	91	.....
Herbres, feuilles de palmier, osier, etc., ouvrés.....	31	.....
Horloges.....	19	.....
Houblon.....	26	175
Huile.....	37	.....
Huile—de charbon, kérosène et de pétrole.....	2	.....
Do de coco, pin et palmier.....	94	.....
Huile minérale.....	.....	146
Huile de poisson.....	80	147

I N D E X.—*Suite.*

ARTICLES.	IMPORTA- TIONS.	EXPORTA- TIONS.
I	PAGES.	PAGES.
Indigo.....	89	.....
Instruments aratoires.....	77	.....
Instruments de musique.....	35	.....
Do pour les corps de musique militaires.....	93	.....
Instruments et appareils de philosophie.....	95	.....
J		
Journaux étrangers.....	23	.....
L		
Laine.....	108	170
Lainages.....	45	189
Langues.....	.....	169
Lard.....	.....	168
Lard séché et jambons.....	.....	162
Lattes et bois à lattes.....	.....	156
Liège ou écorce de l'arbre à liège.....	74	.....
Liens pour chemins de fer.....	.....	157
Lin et filasse.....	108	173
Lin, chanvre et étoupe, non préparés.....	77	.....
Litharge.....	53	.....
Livres imprimés, publications périodiques et pamphlets, dont des éditions } sont imprimées en Canada.....	47	.....
Livres imprimés.....	66	181
M		
Macaroni et vermicelle.....	29	.....
Machines.....	.....	185
Do autres.....	36	.....
Madriers.....	.....	153
Marbre en blocs, brut.....	92	.....
Marbre ouvré.....	30	.....
Mâtures.....	.....	155
Mèches à chandelle.....	49	.....
Médicaments patentés et préparations médicinales.....	13	.....
Mélasse.....	5	.....
Merisier.....	.....	149
Métal à caractères typographiques, en blocs ou en saumons.....	106	.....
Miel.....	.....	189
Millet à balais.....	68	.....
Minerai de cuivre.....	.....	144
Minerai de fer.....	.....	145
Minerai de plomb.....	.....	144
Minerai de toutes sortes.....	95	.....
Modèles.....	93	.....
Monnaies et lingots.....	109	190
Morceaux de cuivre.....	99	.....
Moutarde.....	35	.....
Moutons.....	61	161
Munitions pour la marine et l'armée.....	93	.....

INDEX.—*Suite.*

ARTICLES.	IMPORTA- TIONS.	EXPORTA- TIONS.
N	PAGES.	PAGES.
Nitre ou salpêtre.....	94	
Nouveautés et articles de mode.....	23	
Noyer.....		151
O		
Objets en écorce fabriqués par les Sauvages.....		185
Œufs.....	76	165
Or et argent, etc., ouvrés.....	32	
Orge et seigle.....	83	171
Orge mondée et perlée.....		172
Orme.....		149
Osier ou saule pour la confection de paniers.....	95	
Os.....		163
Os, écailles, etc., ouvrés.....	32	
Outils et ustensiles de relieurs.....	67	
P		
Paille.....		187
Papeterie.....	41	
Papier.....	38	
Papier-maché ouvré.....	31	
Papier à imprimer, pour livres, cartes géographiques et journaux.....	46	
Parasols et parapluies.....	39	
Pâte de cacao.....	70	
Peaux de moutons, veaux et chamois, préparées.....	28	
Peaux vertes et cornes.....	89	
Peaux crues.....		167
Peaux de moutons.....		169
Pièces de feu d'artifice.....	23	
Peintures et couleurs.....	37	
Peluche pour chapeaux.....	25	
Perlasse.....	64	148
Petites quincailleries.....	42	
Phosphore.....	55	
Pierres précieuses et médailles.....	87	
Pierre.....		145
Do brute.....	102	
Pierres à meule et à aiguiser.....	68	
Pin blanc.....		150
Do rouge.....		150
Pipes à tabac.....	43	
Planches et madriers.....		154
Plâtre de Paris et ciment hydraulique.....	55	
Plâtre moulu et chaux.....		183
Plomb, en feuilles.....	53	
Plumes.....		165
Pois.....		179
Poisson—produits de, non-fabriqués.....	80	
Do frais.....	79	147
Do salé.....	79	
Do mariné.....		146
Do séché et fumé.....		146

I N D E X.—*Suite.*

ARTICLES.	IMPORTA- TIONS.	EXPORTA- TIONS.
	PAGES.	PAGES.
P		
Poix et goudron.....	96	.....
Porcelaine, faïence et poterie.....	19	.....
Poudre à tirer.....	24	.....
Poudres à blanchir.....	66	.....
Potasse.....	65	148
Poules de bâtiments, lampes d'habitacles, etc.....	101	.....
Préparations anatomiques.....	59	.....
Q		
Quincaillerie.....	.....	184
R		
Racines médicinales.....	54	.....
Rames.....	.....	158
Réimpressions étrangères de livres anglais soumis au droit d'auteur.....	109	.....
Résine ou colophane.....	97	.....
Riz.....	97	.....
Rouge et blanc de plomb, secs.....	55	.....
Rhum.....	7	.....
S		
Saindoux.....	90	168
Sarasin.....	84	.....
Savon.....	13	187
Sel ammoniac, sel de soude, cendre de soude.....	98	.....
Sel.....	99	.....
Soies de cochon.....	68	.....
Soies, satins et velours.....	41	.....
Sucre d'érable.....	.....	176
Sucre raffiné.....	4	.....
Do autre que le raffiné.....	4	.....
Suif.....	103	169
Soufre en pierre et en poudre.....	103	.....
Spiritueux et eaux fortes.....	7	.....
Do autres.....	.....	190
T		
Tabac.....	106	179
Tabac à priser, sec.....	11	.....
Tabac en poudre, payant 30 p. c. ad valorem.....	10	.....
Tabac manufacturé,— Cavendish.....	9	.....
Do do frisé.....	10	.....
Do do de qualité supérieure (<i>fine cut</i>).....	10	.....
Do do payant 30 p. c. de droit ad valorem.....	9	.....
Tables de bagatelle et de billard.....	15	.....
Tamarac.....	.....	150
Tan.....	65	.....
Tapis et nattes.....	17	.....
Tapiserie.....	38	.....
Terres, ocre, sable et argiles.....	76	.....
Térébenthine, autre que l'esprit de térébenthine.....	105	.....
Thé.....	5	.....
Toile.....	29	.....
Toiles cirées.....	36	.....

I N D E X .—*Suite.*

A R T I C L E S .	I M P O R T A T I O N S .	E X P O R T A T I O N S .
	P A G E S .	P A G E S .
T		
Toile à voile.....	98	.....
Tôle du Canada et ferblanc.....	51	.....
Tourteaux de lin.....	94	186
Traverses pour chemins de fer.....	.....	157
Tubes et tuyaux de cuivre rouge, jaune et de fer.....	49	.....
U		
Uniformes et armes pour les corps militaires.....	73	.....
V		
Végétaux.....	107	180
Venaison.....	.....	170
Vernis, luisant et noir.....	106	.....
Vernis, autre que luisant ou noir.....	33	.....
Verre et verrerie.....	25	183
Vêtements et armes pour l'armée.....	73	.....
Viandes, volailles, etc., marinées.....	40	.....
Viandes—fraîches, fûmées et salées.....	92	.....
Vieux cordage et étoupe.....	90	.....
Vinaigre.....	43	190
Vins, liqueurs, etc., pour l'ordinaire des officiers.....	72	.....
Vin de toutes sortes, en cercles.....	44	.....
Do do en bouteilles.....	44	.....
Voiles toutes faites.....	56	.....
Volailles et oiseaux de fantaisie.....	63	162
Voliges.....	.....	153
W		
Whiskey.....	2	189
Z		
Zinc ou spelter, en feuilles.....	58	.....

I N D E X .—*Suite.*

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS.

	PAGES.
No. 1.—Tableau des importations, ou compte détaillé des principales marchandises britanniques et étrangères entrées en Canada pour la consommation, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, indiquant la quantité et la valeur de chaque article, et le pays d'importation.....	109
No. 2.—Tableau sommaire de la quantité et valeur des principaux articles de marchandises britanniques et étrangères entrés pour la consommation, durant le semestre expiré le 30 juin 1864, avec le montant des droits perçus sur ces articles, et indiquant de quel pays ils ont été importés.....	110 à 123
No. 3.—Tableau comparatif indiquant la différence des quantités et valeurs des principaux articles de marchandises britanniques et étrangères entrés pour la consommation en Canada, durant les semestres compris entre le 1er janvier et le 30 juin 1863 et 1864.....	124 à 128
No. 4.—Tableau de l'importation en Canada des articles suivants venant des Indes Occidentales Etrangères, distinguant si ces importations ont eu lieu en droite ligne ou si elles ont passé par quelque possession britannique ou pays étranger, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	129
No. 5.—Tableau détaillé indiquant la valeur des principaux articles importés en Canada, <i>par la mer, via le fleuve St. Laurent</i> , à chacun des ports ci-dessous mentionnés, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	130 à 135
No. 6.—Tableau de la quantité et valeur des principaux articles importés en Canada, <i>par vo'e de mer, via le St. Laurent</i> , durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	136
No. 7.—Tableau sommaire de la quantité et de la valeur des marchandises énumérées dans le traité de réciprocité, étant du crû et provenance des Etats-Unis, et importées en Canada durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	137
No. 8.—Etat de la quantité et de la valeur des marchandises importées en Canada, <i>via le St. Laurent</i> , des provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Isle du Prince-Edouard et de Terre-Neuve, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	138
No. 9.—Tableau comparatif des effets emmagasinés en entrepôt dans la province du Canada, pour les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864,—indiquant le montant des droits imposables alors sur ces effets.....	139
No. 10.—Rapport de la quantité et de la valeur des marchandises importées, en premier lieu aux Etats-Unis, et de là en Canada, indiquant les marchandises passant par ce pays sous entrepôt de celles achetées dans les Etats-Unis, ainsi que les marchandises de la provenance ou de la manufacture des Etats-Unis, durant le semestre expiré le 30 juin 1864. 140 et 141	140 et 141
No. 11.—Tableau comparatif des importations, indiquant la différence de la valeur et des montants des droits perçus sur les marchandises entrées pour la consommation en Canada, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.....	142
No. 12.—Tableau général des exportations, ou compte détaillé des principaux articles de la manufacture et provenance canadiennes, expédiés durant le semestre expiré le 30 juin 1864, indiquant la quantité et la valeur de chaque article expédié, et indiquant en quel pays il a été exporté.....	143 à 191
No. 13.—Tableau sommaire de la quantité et de la valeur des principaux articles de provenance et manufacture canadiennes exportés durant le semestre expiré le 30 juin 1864, indiquant à quels pays ils ont été exportés.....	192 à 197
No. 14.—Tableau comparatif de la quantité et de la valeur des principaux produits et articles fabriqués du Canada, exportés durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.....	198 à 202
No. 15.—Etat indiquant la valeur des principaux articles exportés du Canada, <i>par la mer, par la voie du St. Laurent</i> , durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	203

I N D E X .—*Suite.*

	PAGES.
No. 16.—Aperçu statistique du commerce du Canada, indiquant la valeur des exportations et importations en Angleterre, de ses colonies et autres pays étrangers,—ainsi que du tonnage des navires qui y sont arrivés et en sont partis durant le semestre expiré le 30 juin 1864,—comprenant dans ce tonnage les navires engagés dans le commerce de l'intérieur.	204
No. 17.—Etat comparatif de la valeur des importations et exportations du Canada, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864	204
No. 18.—Etat comparatif de la valeur des exportations des produits et manufactures domestiques—la valeur des articles entrés pour la consommation—et les montant des droits perçus à chaque port en Canada, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.	204½
No. 19.—Tableau comparatif des recettes brutes et nettes des douanes, pour les semestres expirés le 30 juin 1862, 1863 et 1864.....	205
No. 20.—Tableau comparatif de la quantité et de la valeur des marchandises importées au port franc de Gaspé des ports britanniques et étrangers, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.....	206
No. 21.—Etat comparatif de la quantité et de la valeur des marchandises importées au port franc du Sault Ste. Marie des ports anglais et étrangers, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.....	207
No. 22.—Tableau comparatif de la quantité et de la valeur des marchandises exportées du port franc de Gaspé aux ports anglais et étrangers, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.....	208
No. 23.—Tableau comparatif de la quantité et de la valeur des marchandises exportées du port franc du Sault Ste. Marie à des ports anglais et étrangers, durant les semestres expirés le 30 juin 1863 et 1864.....	208
No. 24.—Tableau comparatif de la quantité et de la valeur des marchandises importées dans les ports francs de Gaspé et du Sault Ste. Marie d'autres ports canadiens, durant les six mois expirés le 30 juin 1864.....	209
No. 25.—Tableau des vaisseaux britanniques et étrangers, chargés ou non chargés, entrés (<i>venant de la mer</i>) aux ports de Québec, Montréal, Gaspé et ports extérieurs, New Carlisle, Isle Verte et Rimouski, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.	210 à 213
No. 26.—Tableau indiquant le nombre et le tonnage des vaisseaux qui sont arrivés et partis des ports de Québec, Montréal, Gaspé et ports extérieurs, New Carlisle, Isle-Verte et Rimouski, <i>pour la mer</i> , durant le semestre expiré le 30 juin 1864, distinguant leur nationalité.	214 et 215
No. 27.—Tableau des vaisseaux britanniques et étrangers qui sont partis <i>pour la mer</i> durant le semestre expiré le 30 juin 1864, des ports de Québec, Montréal, Gaspé et ports extérieurs, New-Carlisle, Ile verte et Rimouski.....	216 et 217
No. 28.—Vaisseaux entrés.—Tableau du nombre de vaisseaux venant <i>de la mer</i> , entrés aux ports ci-après mentionnés, indiquant leur tonnage, le nombre d'hommes employés et le pays de leur portance, durant le semestre expiré le 30 juin 1864	218
No. 29.—Vaisseaux sortis.—Tableau du nombre de vaisseaux allant <i>à la mer</i> , sortis des ports ci-après mentionnés, indiquant leur tonnage, le nombre d'hommes employés et le pays de leur destination, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	219
No. 30.—Tableau du tonnage des bâtiments canadiens et américains entrés aux et sortis des ports ci-après désignés, indiquant les relations (sans compter les traverses) qui ont eu lieu, par navigation intérieure, entre le Canada et les Etats-Unis, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	220 et 221
No. 31.—Etat indiquant le nombre et le tonnage des bateaux à vapeur et des vaisseaux à voile construits et ceux enregistrés aux ports du Canada ci-après mentionnés, durant le semestre expiré le 30 juin 1864.....	222

I N D E X.—*Suite.*

A C C I S E.

	PAGES.
No. 32.—Etat de l'espèce et de la quantité de grains et autres substances consommées, ainsi que des spiritueux et autres liqueurs de malt fabriqués dans la province du Canada, pour le semestre expiré le 30 juin 1864.....	224 à 227
No. 33.—Etat comparatif du nombre de distilleries et de la quantité de spiritueux soumis à l'épreuve de la distillation; aussi du nombre de brasseries, avec la quantité de grain employé et de liqueur de malt en provenant, durant les premiers six mois de 1862, 1863 et 1864.	228
No. 34.—Etat comparatif de l'espèce et de la quantité des grains et autres substances employés à la distillation dans la province du Canada, durant les premiers six mois de 1862, 1863 et 1864.....	229
No. 35.—Tableau comparatif des droits d'accise perçus durant les premiers six mois, expirés le 30 juin, des années 1863 et 1864, sur les spiritueux soumis à l'épreuve, distillés dans la province du Canada, avec le nombre des alambics et le montant du revenu en provenant.	230
No. 36.—Tableau comparatif des droits d'accise perçus durant les premiers six mois, expirés le 30 juin, des années 1863 et 1864, sur les liqueurs de malt brassées dans la province du Canada, avec le nombre des licences émises et du revenu en provenant....	231

C A N A L S.

	PAGES.
No. 1.—Tableau général indiquant la quantité de chaque article transporté sur le Canal Welland, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.....	2 à 5
No. 2.—Tableau général indiquant la quantité de chaque article transporté sur les canaux du St. Laurent, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.....	6 à 9
No. 3.—Tableau général indiquant la quantité de chaque article transporté sur le Canal de Chambly, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.....	10 à 13
No. 4.—Tableau général indiquant la quantité de chaque article transporté sur le Canal de la Baie de Burlington, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.....	14 à 17
No. 5.—Tableau général indiquant la quantité de chaque article transporté sur le Canal Ste. Anne, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.....	18 à 21
No. 6.—Tableau général indiquant la quantité de chaque article transporté sur le Canal d'Ottawa et Rideau, durant le semestre expiré le 30 juin 1864 (étant le dernier semestre de l'année fiscale, en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.....	22 à 25
No. 7.—Etat sommaire des affaires des Canaux Welland, St. Laurent et Chambly, et l'écluse de St. Ours, et des canaux de la Baie de Burlington, d'Ottawa et de Rideau et l'écluse St. Anne, indiquant la quantité totale de chaque espèce d'effets passant sur ces canaux, et le montant des péages perçus, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864 (en vertu d'un ordre en conseil), et le montant du revenu perçu sur cette quantité.....	26 à 29

I N D E X .—*Suite.*

	PAGES.
No. 8.—Etat indiquant la recette mensuelle des péages aux différents bureaux des divers canaux, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.....	30
No. 9.—Tableau des affaires des canaux et écluses de la province ci-dessous mentionnés, indiquant le montant brut des péages perçus sur chaque classe, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil....	31
No. 10.—Tableau indiquant le nombre des vaisseaux, leur nationalité et leur tonnage, qui ont passé dans les canaux et écluses ci-dessous mentionnés, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil, et le montant des péages perçus sur iceux, d'après le tarif de 1864, savoir:—Les canaux de Welland, St. Laurent, Chambly, Baie de Burlington, Ottawa et Rideau, et les écluses de Ste. Anne et St. Ours.....	32
No. 11.—Tableau comparatif du tonnage des vaisseaux et des marchandises qui ont passé dans les canaux ci-dessous mentionnés, pour le dernier semestre des années fiscales de 1861, 1862, 1863 et 1864, expiré le 30 juin—distinguant le transport de montée et de descente—en vertu d'un ordre en conseil.....	33
No. 12.—Tableau comparatif du mouvement total des effets, passagers et vaisseaux sur les canaux et écluses ci-dessous mentionnés, pour le dernier semestre de l'année fiscale de 1864 et les trois années précédentes expirées le 30 juin, en vertu d'un ordre en conseil.	3
No. 14.—Tableau du nombre et du tonnage de toute espèce de vaisseaux employés dans le commerce de transport sur les canaux du Canada, pendant la saison de la navigation, étant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864.....	36 et 37
No. 15.—Tableau, en six classes, indiquant le nombre et tonnage moyen de toute espèce de vaisseaux employés dans le commerce de transport sur les canaux du Canada durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.....	38 et 39
No. 16.—Tableau comparatif indiquant la quantité des articles transportés sur les canaux provinciaux, durant le dernier semestre des années 1863 et 1864, expiré le 30 juin, en vertu d'un ordre en conseil, et le nombre des péages perçus sur iceux en vertu du tarif.....	40 et 41
No. 17.—Compte du revenu brut provenant des péages des canaux, durant le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil.....	42
No. 18.—Compte du montant brut des péages en vertu du tarif, et revenu net provenant de toutes sources des canaux provinciaux du Canada, pour le dernier semestre de l'année fiscale expirée le 30 juin 1864, en vertu d'un ordre en conseil....	42